

# Il-Gurnal Ufficijali L 145

## ta' l-Unjoni Ewropea

Edizzjoni bil-Malti

### Legiżlazzjoni

Volum 51

4 ta' Ġunju 2008

Werrej

I Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obbligatorja

#### REGOLAMENTI

★ Regolament (KE) Nru 450/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju (Kodiċi Doganali Modernizzat) .....	1
★ Regolament (KE) Nru 451/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 li jistabbilixxi klassifikazzjoni statistiska gdida tal-prodotti skond l-attività (KPA) u jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3696/93 <sup>(1)</sup> .....	65
★ Regolament (KE) Nru 452/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 dwar il-produzzjoni u l-iżvilupp ta' l-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-hajja <sup>(1)</sup> .....	227
★ Regolament (KE) Nru 453/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 dwar l-istatistika ta' kull tlett xhur dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti fil-Komunità <sup>(1)</sup> .....	234
★ Regolament (KE) Nru 454/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 998/2003 dwar il-htiġiet rigward is-sahha ta' l-annimali li japplikaw ghall-moviment mhux kummerċjali tal-pets fir-rigward ta' l-estensjoni tal-perjodu transitorju .....	238

<sup>(1)</sup> Test b'rilevanza għaż-ŻEE

Prezz: 38 EUR



L-Atti b'titoli b'tipa čara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrīkoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli ta' l-atti l-ohra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

## I

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikkazzjoni tagħhom hija obbligatorja)

## REGOLAMENTI

### REGOLAMENT (KE) Nru 450/2008 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**tat-23 ta' April 2008**

#### **li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju (Kodiċi Doganali Modernizzat)**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 26, 95, 133 u 135 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni,

Wara li kkunsidraw l-Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>(1)</sup>,

Filwaqt li jaġixxu skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat<sup>(2)</sup>,

Billi:

(1) Il-Komunità hi bbażata fuq unjoni doganali. Xieraq li, fl-interess kemm ta' l-operaturi ekonomiċi kif ukoll ta' l-awtoritajiet doganali fil-Komunità, il-leġiżlazzjoni doganali preżenti tingabar f'Kodiċi Doganali Komunitarju (minn issa 'l quddiem imsejjah "il-Kodiċi"). Ibbażat fuq il-kunċett ta' suq intern, il-Kodiċi għandu jinkludi r-regoli ġenerali u l-proċeduri li jiżguraw l-implementazzjoni t-tariffa u miżuri oħra ta' politika komuni introdotti fil-livell Komunitarju b' konnessjoni mal-kummerċ ta' merkanzija bejn il-Komunità u pajjiżi jew territori barra mit-territorju doganali tal-Komunità, b'kont meħud tal-htigjiet ta' dawk il-linji ta' politika komuni. Il-leġiżlazzjoni doganali għandha tkun taqbel iktar mad-dispozizzjonijiet marbuta mal-ġbir ta' hlasijiet ta' importazzjoni mingħajr bdil ghall-kamp ta' applikazzjoni tad-dispozizzjonijiet tat-taxxa li hemm fis-sehh.

(2) Skond il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni rigward il-harsien ta' l-interessi finanzjarji tal-Komunità u l-Pjan ta' Azzjoni għall-2004-2005, jixraq li l-qafas legali jiġi adatt-ghall-harsien ta' l-interessi finanzjarji tal-Komunità.

(3) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992, li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju<sup>(3)</sup>, kien ibbażat fuq l-integrazzjoni tal-proċeduri doganali applikati separatament fl-Istati Membri rispettiv matul is-snin 80. Dak ir-Regolament kien ripetument u sostanzjalment emendat sa mill-introduzzjoni tiegħu, sabiex jindirizza problemi speċifiċi bhall-harsien tal-intenzjoni tajba jew it-teħid fkont tal-htigjiet ta' sigurtà. Emendi ulterjuri għall-Kodiċi huma meħtieġa bhala konsegwenza tat-tibdiliet legali importanti li saru fi snin riċenti, kemm fil-livell Komunitarju kif ukoll fdak internazzjonal, bhall-iskadenza tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea dwar il-Faham u l-Azzar u d-dħul fis-sehh ta' l-Atti ta' l-Adeżjoni ta' l-2003 u ta' l-2005, kif ukoll l-Emenda tal-Konvenzjoni Internazzjonali dwar is-simplifikazzjoni u l-armonizzazzjoni tal-proċeduri doganali (minn issa 'l quddiem imsejha "il-Konvenzjoni Riveduta ta' Kyoto"), li l-adeżjoni tal-Komunità għaliha kienet approvata mid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2003/231/KE<sup>(4)</sup>. Issa wasal iż-żmien biex il-proċeduri doganali jsiru iktar effiċjenti u jittieħed kont tal-fatt li d-dikjarazzjonijiet u l-ipproċessar elettronici huma r-regola u li d-dikjarazzjonijiet u l-ipproċessar mik-tuba huma l-eċċeżżjoni. Għal dawn ir-raġunijiet kollha, mhux biżżejjed li jsiru iktar emendi għall-Kodiċi preżenti u hemm bżonn bidla sħiha.

<sup>(1)</sup> GU C 309, 16.12.2006, p. 22.

<sup>(2)</sup> Opinjoni tal-Parlament Ewropew tat-12 ta' Dicembru 2006, Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill tal-15 ta' Ottubru 2007 (GU C 298 E, 11.12.2007, p. 1) u Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tad-19 ta' Frar 2008.

<sup>(3)</sup> GU L 302, 19.10.1992, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-ahhar bir-Regolament (KE) Nru 1791/2006 (GU L 363, 20.12.2006, p. 1).

<sup>(4)</sup> GU L 86, 3.4.2003, p. 21. Id-Deċiżjoni kif emendata bid-Deċiżjoni 2004/485/KE (GU L 162, 30.4.2004, p. 113).

(4) Jixraq li jiġi introdott fil-Kodiċi qafas legali għall-applikazzjoni ta' certi dispozizzjonijiet tal-leġiżlazzjoni doganali għall-kummerċ ta' merkanzija bejn partijiet tat-torriju doganali li għaliex japplikaw id-dispozizzjonijiet tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (1) u partijiet minn dak it-territorju fejn dawk id-dispozizzjonijiet ma japplikawx, jew għall-kummerċ bejn partijiet fejn dawk id-dispozizzjonijiet ma japplikawx Filwaqt li jiġi kkunsidrat il-fatt li l-merkanzija kkonċernata hija merkanzija Komunitarja u n-natura fiskali tal-miżuri involuti f'dan il-kummerċ intra-Komunitarju, huwa ġustifikabbli li jiġi introdott permezz ta' miżuri implementattivi, simplifikazzjonijiet adatti fil-formalitajiet doganali li għandhom jiġu applikati għal dik il-merkanzija.

(5) Biex ikun iffaċilitat il-kummerċ leġittimu u l-ġlieda kontra l-frodi jehtieg li l-proċeduri u l-proċessi doganali jkunu sempliċi, rapidi u standard. Għalhekk hu xieraq li, bi qbil mal-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar ambjent sempliċi u li jevity l-użu ta' karti għad-dwana u l-kummerċ, tīgi simplifikata l-leġiżlazzjoni doganali, b'tali mod li tip-permetti l-użu ta' ghodod u teknoloġija moderni u biex tip-promwovi aktar b'mod uniformi l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali u approċċi modernizzati għall-kontroll doganali, b'hekk tgħin biex tiżgura li jkun hemm lok għall-proċeduri ta' żdognar li jkunu effiċċenti u sempliċi. Il-proċeduri doganali għandhom jitwahħdu jew ikunu allinjati u n-numru ta' proċeduri jitnaqqas għal wieħed li hu ekonomikament ġustifikat, bil-ghan li tiżdied il-kompetiċività tan-neozju.

(6) L-ikkompletar tas-suq intern, it-naqqis ta' xkiel għall-kummerċ u l-investiment internazzjonali u l-bżonn imsaħħah biex tīgi żgurata s-sigurtà u s-sikurezza fil-fruntieri esterni tal-Komunità biddlu r-rwol ta' l-awtoritajiet doganali billi tawhom rwol prinċipali fil-katina ta' forniment u, fil-monitoraġġ u l-amministrazzjoni u tal-kummerċ internazzjonali tagħhom, għamluhom katalista għall-kompetiċività tal-pajjiżi u l-kumpanniji. Il-leġiżlazzjoni doganali għandha għalhekk tirrifletti r-realtà ekonomika ġidda u r-rwol u l-missjoni ġodda ta' l-awtoritajiet doganali.

(7) L-użu ta' teknoloġiji ta' l-informatika u l-komunikazzjoni, kif stabbilit fid-Deciżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ambjent mingħajr dokumenti għad-dwana u l-kummerċ, huwa element kruċjali biex jiżgura l-faċilitazzjoni tal-kummerċ u, fl-istess hin, l-effettività tal-kontrolli doganali, biex b'hekk jitnaqqus l-ispejjeż għannegozo u r-risku għas-socjetà. Huwa għalhekk meħtieg li jiġi stabbilit fil-Kodiċi l-qafas legali li fih tista' tīgi implementata dik id-Deciżjoni, b'mod partikolari l-prinċipju legali li bih it-tranżazzjonijiet kollha doganali u kummerċjali isiru b'mod elettroniku u li s-sistemi ta' l-informatika u l-komunikazzjoni għall-operazzjonijiet doganali joffru, f'kull Stat Membru, l-istess faċilitajiet lill-operaturi ekonomiċi.

(8) Tali użu ta' teknoloġiji ta' l-informatika u l-komunikazzjoni għandu jkun akkumpanjat bl-applikazzjoni armonizzata u standardizzata ta' kontrolli doganali mill-Istati Membri, biex

(1) GU L 347, 11.12.2006, p. 1. Id-Direttiva kif emendata l-ahhar bid-Direttiva 2008/8/KE (GU L 44, 20.2.2008, p. 11).

jiġi żgurat livell ta' kontroll doganali ekwivalenti madwar il-Komunità sabiex ma jingħatax lok għal għem il-antikompetitiv fid-diversi punti ta' dħul u hrug Komunitarji.

(9) Sabiex ikun iffaċilitat in-negożju, waqt li fl-istess hin ikun hemm lok għal-livelli adattati ta' kontroll tal-merkanzija li tiddahħhal jew tinhareg mit-territorju doganali, huwa mixtieq li l-informazzjoni li jiprovvdu l-operaturi ekonomiċi tinqasam b'kont meħud tad-dispozizzjonijiet relevanti tal-harsien tad-data, bejn l-awtoritajiet doganali u ma' aġenziji ohra involuti f'dak il-kontroll, bħall-pulizija, il-gwardjani tal-fruntieri, l-awtoritajiet veterinarji u ambientali, u kontrolli mid-diversi awtoritajiet armonizzati, sabiex l-operatur ekonomiku jkun meħtieg jaġhti l-informazzjoni darba biss u li l-merkanzija tkun ikkontrolata minn dawk l-awtoritajiet fl-istess hin u post.

(10) Biex ikunu ffacilitati certi tipi ta' negozju, kwalunkwe persuna għandu jkompli jkollha d-dritt li taħtar rappreżtant fit-trattati tagħha ma' l-awtoritajiet doganali. Madan-kollu, m'għandux jibqa' jkun aktar possibbli għal dak id-dritt ta' rappreżentazzjoni li jkun riżervat taħt liġi stabilita minn wieħed mill-Istati Membri. Barra minn hekk, rappreżentant doganali li jikkonforma mal-kriterji għall-ġhoti ta' l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat, għandu jkollu d-dritt jipprovvdi s-servizzi tieghu fi Stat Membru li ma jkunx dak fejn huwa stabbilit.

(11) Operaturi ekonomiċi li jikkonforma u li huma affidabbi għandhom, bħala "operaturi ekonomiċi awtorizzati", ikunu jistgħu jieħdu vantaġġ shih mill-użu miffrux tas-simplifikazzjoni u, b'kont meħud ta' l-aspetti ta' sigurtà u sikurezza, igawdu minn livelli mnaqqsa ta' kontrolli doganali. B'hekk huma jistgħu jgħad lu l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat dwar "simplifikazzjoni doganali" jew l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat dwar "sikurezza u sigurtà". Huma jistgħu jiġi mogħtija status wieħed jew l-ieħor, jew it-tnejn flimkien.

(12) Id-deċiżjoniżiet kollha, jiġifieri l-atti uffiċċiali mill-awtoritajiet doganali rilevanti għal-leġiżlazzjoni doganali u li jkollhom effett legali fuq persuna jew aktar, inkluża informazzjoni li torbot maħruġa minn dawk l-awtoritajiet, għandhom ikunu koperti mill-istess regoli. Kwalunkwe tali deċiżjoni għandha tkun valida fil-Komunità kollha u tkun tista' tīgi annnullata, emendata hli fejn stipulat mod iehor, jew revokata fejn ma tkunx taqbel mal-leġiżlazzjoni doganali jew l-interpretazzjoni tagħha.

(13) Skond il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali ta' l-Unjoni Ewropea, jehtieg li, flimkien mad-dritt ta' l-appell kontra kwalunkwe deċiżjoni meħuda mill-awtoritajiet doganali, ikun hemm lok biex kull persuna tingħata dritt li tīgi mismugħa qabel ma tittieħed kwalunkwe deċiżjoni li tista' taffettwaha hażin.

(14) Biex il-proċeduri doganali jsiru aktar effiċċenti f'ambjent elettroniku jehtieg li jinqasmu r-responsabbiltajiet bejn l-awtoritajiet doganali ta' l-Istati Membri differenti. Huwa meħtieg li jkun żgurat livell xieraq ta' sanzjonijiet effettivi, dissaważivi u proporżjonati madwar is-suq intern.

- (15) Sabiex jinstab bilanč bejn, min-naħa, il-ħtiega li l-awtoritajiet doganali jiżguraw li l-legiżlazzjoni doganali tkun applikata sew u, min-naħa l-ohra, id-dritt biex l-operaturi ekonomiċi jkunu trattati b'mod ġust, l-awtoritajiet doganali għandhom jingħataw poteri estensivi ta' kontroll u l-operaturi ekonomiċi għandhom jingħataw dritt għal appell.
- (16) Sabiex jitnaqqas ir-riskju ghall-Komunità, għaċ-ċittadini tagħha u għall-imsieħba kummerċjali tagħha, l-applikazzjoni armonizzata tal-kontrolli doganali mill-Istati Membri għandha tkun ibbażata fuq struttura komuni ta' maniġġar tar-riskju u sistema elettronika għall-implementazzjoni tagħha. L-istabbiliment ta' qafas dwar il-maniġġar tar-riskju ghall-Istati Membri kollha m'għandhux iżommhom milli jikkontrollaw il-merkanzija billi jagħmlu spezzjonijiet li jsiru b'mod każwali.
- (17) Jeħtieg li jiġu stabbiliti l-fatturi li abbażi tagħhom jiġu applikati d-dazji ta' l-importazzjoni jew l-esportazzjoni u miżuri ohra marbuta mal-kummerċ tal-merkanzija. Xieraq ukoll li jsiru dispożizzjonijiet čari dwar il-hruġ ta' provi ta' origini fil-Komunità, jekk l-eżiġenzi tal-kummerċ hekk jitkolbu.
- (18) Hu mixtieq li jingħabru flimkien il-każijiet kollha ta' meta jibda d-dejn doganali fuq l-importazzjoni, minbarra t-tressiż ta' dikjarazzjoni doganali għal rilaxx ġħal cirko-lazzjoni libera jew aċċettazzjoni temporanja b'eżenzjoni parżjali, sabiex jiġu evitati diffikultajiet fuq kif tkun determinata l-baži legali li fuqha beda d-dejn doganali. L-istess għandu jsir f'każi fejn id-dejn doganali isir ma' l-esportazzjoni.
- (19) Peress li r-rwol il-ġdid ta' l-awtoritajiet doganali jimplika l-qsim tar-responsabbiltajiet u l-kooperazzjoni bejn l-uffiċċi doganali fuq l-art u dawk ta' fuq il-fruntiera, id-dejn doganali għandu, hafna drabi, isir fil-post fejn id-debitur hu stabbilit, peress li l-uffiċċju doganali kompetenti għal dan il-post ikun fl-ahjar pozżizzjoni li jis-sorvelja l-attivitàjiet tal-persuna kkōncernata.
- (20) Barra minn hekk, skond il-Konvenzjoni riveduta ta' Kyoto, xieraq li jiġi previst numru inqas ta' każijiet fejn hi meħtieġa kooperazzjoni amministrativa bejn l-Istati Membri sabiex jiġi stabbilit il-post fejn isir id-dejn doganali u biex ikunu rkuprati d-dazji.
- (21) Ir-regoli dwar il-proċeduri specjalji għandhom jippermettu l-użu ta' garanzija waħda ghall-kategoriji kollha tal-proċeduri specjalji u biex dik il-garanzija tkun komprensiva, billi tkopri għadd ta' tranzazzjoni.
- (22) Sabiex l-interessi finanzjarji tal-Komunità u ta' l-Istati Membri jitharsu ahjar, il-garanzija għandha tkopri l-merkanzija mhux iddikjarata jew dik mhix iddikjarata kif suppost inkluża f'kunsinna jew f' dikjarazzjoni li saret għalliha. Ghall-istess raġuni, l-impenn tal-garantur għandu jkopri wkoll l-ammonti ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li għandhom jithallsu wara l-kontrolli ta' wara r-rilaxx tal-merkanzija.
- (23) Sabiex jitharsu l-interessi finanzjarji tal-Komunità u ta' l-Istati Membri u biex jitnaqqas l-każijiet ta' frodi, xieraq li jsiru arrangġamenti li jinkludu miżuri gradati għall-applikazzjoni ta' garanzija komprensiva. Fejn hemm riskju akbar ta' frodi għandu jkun possibbli li l-applikazzjoni tal-garanzija komprensiva tigħi jaġi b'mod temporanju, b'kont meħud tas-sitwazzjoni partikulari ta' l-operaturi ekonomiċi konċernati.
- (24) Huwa xieraq li jittieħed kont ta' l-intenzjoni tajba tal-persuna kkōncernata f'każi fejn isir dejn doganali permezz ta' nuqqas ta' konformità mal-legiżlazzjoni doganali u biex jitnaqqas l-impatt ta' negliżenza min-naħha tad-debitur.
- (25) Jeħtieg li jiġi stabilit il-principju ta' kif għandu jkun determinat l-istatus tal-merkanzija Komunitarja u c-ċirkustanzi li wasslu għat-telfien ta' dak l-istatus, u biex tiġi prevista bażi biex jiġi ddeterminat meta dan l-istatus jibqa' ma jinbidilx f'każi jidher il-merkanzija titilaq temporanjament mit-territorju doganali tal-Komunità.
- (26) Huwa xieraq li, meta operatur ekonomiku jkun ta', bil-quddiem, l-informazzjoni meħtieġa biex isiru kontrolli bbażati fuq riskju dwar kemm il-merkanzija hi f'qaghda li tiġi aċċettata, jiġi mbagħad żgurat li din tiġi rilaxx minn-ghajnej dewmien bhala regola. Kontrolli fiskali u dawk tal-politika kummerċjali għandhom isiru primarjament mill-uffiċċju doganali kompetenti fir-rigward tal-bini ta' l-operatur ekonomiku.
- (27) Ir-regoli dwar id-dikjarazzjoni jippermettu l-użu ta' garanzija amministrativa bejn l-uffiċċi doganali u biex il-merkanzija tipproġġa taħt proċedura doganali għandhom ikunu modernizzati u jsiru aktar effiċċenti, b'mod partikolari billi jirrikjedu li d-dikjarazzjoni jippermetti l-merkanzija isir, normalment, b'mod elettroniku u jipprevedu biss tipwieħed ta' dikjarazzjoni simplifikata.
- (28) Peress li l-Konvenzjoni riveduta ta' Kyoto tiffavorixxi l-preżentazzjoni, ir-registrazzjoni u l-ispezzjonar tad-dikjarazzjoni doganali qabel il-wasla tal-merkanzija u, barra minn hekk, il-firda bejn il-post fejn tiġi pprezentata d-dikjarazzjoni u l-post fejn tkun tinsab il-merkanzija, xieraq li jkun hemm żdogħar centralizzat fil-post fejn ikun stabbilit l-operatur ekonomiku. L-iż-dogħanar centralizzat għandu jinkludi l-facilità għall-użu tad-dikjarazzjoni simplifikati, diferiement tad-data ta' meta għandha tiġi pprezentata dikjarazzjoni kompleta u dokumenti meħtieġa, dikjarazzjoni perijodika u ħlas deferit.
- (29) Bħala kontribut għal kondizzjoni jippermetti newtrali għall-kompetizzjoni fil-Komunità kollha xieraq li fuq livell Komunitarju jkunu stabbiliti r-regoli dwar il-qrerda jew it-tnejħha ta' merkanzija mill-awtoritajiet doganali, li qabel kien jeħtieg leġiżlazzjoni nazzjonali.
- (30) Xieraq li jiġu stabbiliti regoli komuni u sempliċi dwar il-proċeduri specjalji (tranzitu, hażna, użu specifiċu u pproċessar), biż-żieda ta' sett żgħir ta' regoli għal kull kategorija ta' proċedura specjalji, sabiex l-operatur ikun jista' jagħzel bl-aktar mod sempliċi l-proċedura ġusta, biex jiġu evitati żbalji u jitnaqqas l-ghadd ta' flus li jridu jiġu rkuprati u jit-tallsu lura wara r-rilaxx tal-merkanzija.

- (31) L-ġhoti ta' awtorizzazzjonijiet għal diversi proċeduri speċjali li għandhom garanzija waħda u uffiċċju ta' sorveljanza doganali wieħed għandu jkun iffacilitat u jkun hemm regoli sempliċi dwar kif isir id-dejn doganali f'dawn il-każijiet. Il-prinċipju bażiku għandu jkun li l-merkanzija li tghaddi minn proċedura speċjali, jew il-prodotti magħmulin minnha, tkun assessjata meta isir id-dejn doganali. Madankollu, għandu jkun possibbli wkoll, fejn hu ekonomikament ġustifikat, li l-merkanzija tkun valutata meta tghaddi minn proċedura speċjali. L-istess prinċipji għandhom jgħoddu ghall-manuvri użwali.
- (32) In vista taż-żieda fil-miżuri ta' sigurtà mdaħħla fil-Kodiċi permezz ta' Regolament (KE) Nru 648/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' April 2005 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Komunità (¹), it-tqegħid ta' merkanzija fżoni liberi għandu jsir proċedura doganali u l-merkanzija għandha tkun esposta għall-kontrolli doganali mad-dħul u anki fir-rigward ta' registrazzjonijiet.
- (33) Billi l-intenzjoni ta' l-esportazzjoni mill-ġdid m' għadhiex meħtieġ aktar, il-proċedura ta' sospensjoni ta' proċessar attiv għandha titwaħħad ma' dik ta' l-ipproċessar bil-kontrolli doganali u l-proċedura ta' pproċessar attiv birrifuzjoni ma tibqax tintuża. Din il-proċedura wahdanja ta' proċessar attiv għandha tkopri wkoll il-qerda, hlief fejn il-qedda ssir minn, jew taħt is-superviżjoni, tad-dwana.
- (34) Il-miżuri ta' sigurtà marbuta mal-merkanzija Komunitarja mahruġa mit-territorju doganali tal-Komunità għandhom japplikaw bl-istess mod għall-esportazzjoni mill-ġdid tal-merkanzija li mhux ġejja mill-Komunità. L-istess regoli bażiċi għandhom japplikaw għat-tipi kollha ta' merkanzija, bil-possibbiltà ta' eċċeżżjonijiet fejn meħtieġ, bhal fil-każ ta' dik il-merkanzija li tghaddi biss mit-territorju doganali tal-Komunità.
- (35) Il-miżuri meħtieġa għall-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom ikunu adottati skond id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ĝunju 1999 li tipprovdi l-proċedura għall-eżerċizzju tas-setgħat ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (²).
- (36) Huwa xieraq li jkun hemm dispożizzjonijiet għall-adozzjoni ta' miżuri implementattivi għal dan il-Kodiċi. Dawn il-miżuri għandhom jiġu adottati skond il-proċeduri regolatorji u ta' gestjoni previsti fl-Arikoli 4 u 5 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE.
- (37) B'mod partikolari, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa biex tiddefinixxi l-kondizzjonijiet u l-kriterji meħtieġa għall-applikazzjoni effettiva ta' dan il-Kodiċi. Fejn dawk il-miżuri huma ta' skop generali u mfasslin biex jemendaw elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament jew biex jissupplimentaw dan ir-Regolament biż-żieda ta' elementi mhux essenziali godda, huma għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju prevista fl-Artikolu 5a tad-Deċiżjoni 1999/468/KE.
- (38) Huwa xieraq, sabiex jiġi żgurat proċess ta' teħid ta' deċiżjoniċi effettiv, li jiġu eżaminati kwistionijiet relatati mat-thejjija tal-pożżizzjoni li għandha tittieħed mill-Komunità f'kumitat, gruppi ta' hidma u panels stabbiliti minn jew taħt ftehim internazzjonali li jittrattaw mal-leġiżlazzjoni doganali.
- (39) Sabiex il-leġiżlazzjoni doganali tkun simplifikata u razjonallizzata, għadd ta' dispożizzjonijiet li bħalissa jinsabu fl-atti tal-Komunità, iddaħħlu fil-Kodiċi bl-iskop ta' trasparenza.
- Dawn ir-Regolamenti li ġejjin, flimkien mar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, għandhom għalhekk jiġu revokati:
- Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3925/91 tad-19 ta' Diċembru 1991 dwar l-eliminazzjoni ta' kontrolli u formalitajiet applikabbli għall-bagalji ta' l-istiva u tal-kabina ta' persuni li jkunu qed jivvja għaw bl-ajru ġewwa l-Komunità u l-bagalji ta' persuni li jkunu qed jivvja għaw bil-bahar ġewwa l-Komunità (³), u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1207/2001 tal-11 ta' Ĝunju 2001 dwar proċeduri biex jiffacilitaw il-hruġ jew l-ħamla ta' provi ta' origini fil-Komunità u l-hruġ ta' certi awtorizzazzjonijiet approvati ta' l-esportatur taħt id-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-kummerċ preferenzjali bejn il-Komunità Ewropea u certi pajjiżi (⁴).
- (40) Peress li l-ġhanijiet ta' dan ir-Regolament, jiġifieri, li jiġu stabbiliti regoli u proċeduri applikabbli għall-merkanzija li tiddaħħal jew tinhareġ mit-territorju doganali tal-Komunità sabiex tippermetti l-funzjonament effettiv ta' l-Unjoni Doganali bħala pilastru centrali tas-suq intern, ma jistgħux jintlahqu biżżejjed mill-Istati Membri u jistgħu għalhekk jintlahqu ahjar fil-livell Komunitarju, il-Komunità tista' tadotta miżuri, skond il-prinċipju tas-sussidjarjeta kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat. Skond il-prinċipju tal-proporzjonalita', kif stabbilit f' dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ sabiex jintlahqu dawk l-ġhanijiet,

## ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

(¹) GU L 374, 31.12.1991, p. 4. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 284, 31.10.2003, p. 1).

(²) GU L 165, 21.6.2001, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-ahħar bir-Regolament (KE) Nru 75/2008 (GU L 24, 29.1.2008, p. 1).

(¹) GU L 117, 4.5.2005, p. 13.

(²) GU L 184, 17.7.1999, p. 23. Id-Deċiżjoni kif emendata bid-Deċiżjoni 2006/512/KE (GU L 200, 22.7.2006, p. 11).

## KONTENUT

	Paġna
<b>TITOLU I DISPOŻIZZJONIJIET ĜENERALI .....</b>	<b>7</b>
<b>KAPITOLU 1 Kamp ta' applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali, missjoni doganali u definizzjonijiet .....</b>	<b>7</b>
<b>KAPITOLU 2 Drittijiet u obbligi tal-persuni fir-rigward tal-leġiżlazzjoni doganali .....</b>	<b>10</b>
TaqSIMA 1 <b>Għoti ta' informazzjoni .....</b>	10
TaqSIMA 2 <b>Rappreżentazzjoni doganali .....</b>	11
TaqSIMA 3 <b>Operatur ekonomiku awtorizzat .....</b>	12
TaqSIMA 4 <b>Deċiżjonijiet relatati ma' l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali .....</b>	13
TaqSIMA 5 <b>Penali .....</b>	15
TaqSIMA 6 <b>Appelli .....</b>	15
TaqSIMA 7 <b>Kontroll ta' merkanzija .....</b>	16
TaqSIMA 8 <b>Żamma ta' dokumenti u informazzjoni oħra; hlasijiet u spejjeż .....</b>	17
<b>KAPITOLU 3 Konverżjoni tal-munita u limiti ta' żmien .....</b>	<b>18</b>
<b>TITOLU II FATTURI LI ABBAŽI TAGĦHOM JIĞU APPLIKATI D-DAZZI FUQ L-IMPORTAZZJONI JEW FUQ L-ESPORTAZZJONI U MIŻURI OHRAJN FIR-RIGWARD TA' KUMMERĊ TA' MERKANZIJA .....</b>	<b>18</b>
KAPITOLU 1 <b>Tariffa doganali komuni u klassifika tal-merkanzija fit-tariffa .....</b>	18
KAPITOLU 2 <b>Orīġini tal-merkanzija .....</b>	19
TaqSIMA 1 <b>Orīġini non-preferenzjali .....</b>	19
TaqSIMA 2 <b>Orīġini preferenzjali .....</b>	19
KAPITOLU 3 <b>Valur ta' merkanzija għal finijiet doganali .....</b>	20
<b>TITOLU III DEJN DOGANALI U GARANZIJI .....</b>	<b>21</b>
KAPITOLU 1 <b>Meta jibda id-dejn doganali .....</b>	21
TaqSIMA 1 <b>Dejn doganali fuq l-importazzjoni .....</b>	21
TaqSIMA 2 <b>Dejn doganali fuq l-esportazzjoni .....</b>	22
TaqSIMA 3 <b>Dispożizzjonijiet komuni għad-dejn doganali li jsir fuq l-importazzjoni u l-esportazzjoni .....</b>	23
KAPITOLU 2 <b>Garanzija għal dejn doganali potenzjali jew eżistenti .....</b>	24
KAPITOLU 3 <b>Irkupru u hlas ta' dazju u hlas lura u mahfrah ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni u l-esportazzjoni .....</b>	26
TaqSIMA 1 <b>Determinazzjoni ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni, notifika tad-dejn doganali u dħul fil-kontijiet .....</b>	26
TaqSIMA 2 <b>Hlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni .....</b>	28
TaqSIMA 3 <b>Hlas lura u mahfrah ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni .....</b>	30
KAPITOLU 4 <b>Risoluzzjoni tad-dejn doganali .....</b>	31
<b>TITOLU IV MERKANZIJA MDAHHLA FIT-TERRITORJU DOGANALI TAL-KOMUNITÀ .....</b>	<b>32</b>
KAPITOLU 1 <b>Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul .....</b>	32
KAPITOLU 2 <b>Wasla tal-merkanzija .....</b>	33
TaqSIMA 1 <b>Importazzjoni ta' merkanzija fit-territorju doganali tal-Komunità .....</b>	33
TaqSIMA 2 <b>Preżentazzjoni, hatt u eżami ta' merkanzija .....</b>	35
TaqSIMA 3 <b>Formalitajiet wara l-preżentazzjoni .....</b>	35
TaqSIMA 4 <b>Merkanzija li čċaqilqet taht proċedura ta' tranżitu .....</b>	35

## Paġna

TITOLU V	<b>REGOLI ĜENERALI DWAR STATUS DOGANALI, TQEGHID TA' MERKANZIJA TAHT PROĊEDURA DOGANALI, VERIFIKA, RILAXX U DISPONIMENT TAL-MERKANZIJA</b>	36
KAPITOLU 1	<b>Status doganali tal-merkanzija</b> .....	36
KAPITOLU 2	<b>Tqegħid ta' merkanzija taħt proċedura doganali</b> .....	36
TaqSIMA 1	<b>Dispożizzjonijiet ġenerali</b> .....	36
TaqSIMA 2	<b>Dikjarazzjonijiet doganali standard</b> .....	37
TaqSIMA 3	<b>Dikjarazzjonijiet doganali simplifikati</b> .....	38
TaqSIMA 4	<b>Dispożizzjonijiet li japplikaw għad-dikjarazzjonijiet doganali kollha</b> .....	38
TaqSIMA 5	<b>Simplifikazzjonijiet oħra</b> .....	39
KAPITOLU 3	<b>Verifika u rilaxx ta' merkanzija</b> .....	40
TaqSIMA 1	<b>Verifika</b> .....	40
TaqSIMA 2	<b>Rilaxx</b> .....	41
KAPITOLU 4	<b>Dispōniment ta' merkanzija</b> .....	41
TITOLU VI	<b>RILAXX GHAL MOVIMENT LIBERU U EŽENZJONI MID-DAJJI TA' IMPORTAZZJONI</b>	42
KAPITOLU 1	<b>Rilaxx għal cirkolazzjoni libera</b> .....	42
KAPITOLU 2	<b>Eżenzjoni mid-dazji fuq l-importazzjoni</b> .....	42
TaqSIMA 1	<b>Merkanzija rritornata</b> .....	42
TaqSIMA 2	<b>Sajd u prodotti tal-bahar</b> .....	43
TaqSIMA 3	<b>Miżuri Implantattivi</b> .....	43
TITOLU VII	<b>PROĊEDURI SPEċJALI</b> .....	43
KAPITOLU 1	<b>Dispożizzjonijiet ġenerali</b> .....	43
KAPITOLU 2	<b>Transitu</b> .....	46
TaqSIMA 1	<b>Transitu estern u intern</b> .....	46
TaqSIMA 2	<b>Transitu komunitarju</b> .....	47
KAPITOLU 3	<b>Hażna</b> .....	47
TaqSIMA 1	<b>Dispożizzjonijiet komuni</b> .....	47
TaqSIMA 2	<b>Hzin temporanju</b> .....	48
TaqSIMA 3	<b>Imhażen doganali</b> .....	49
TaqSIMA 4	<b>Żoni liberi</b> .....	49
KAPITOLU 4	<b>Użu specifiku</b> .....	50
TaqSIMA 1	<b>Dħul temporanju</b> .....	50
TaqSIMA 2	<b>Użu ahhari</b> .....	51
KAPITOLU 5	<b>Ipproċessar</b> .....	51
TaqSIMA 1	<b>Dispożizzjonijiet ġenerali</b> .....	51
TaqSIMA 2	<b>Proċessar attiv</b> .....	52
TaqSIMA 3	<b>Proċessar passiv</b> .....	52
TITOLU VIII	<b>TLUQ TA' MERKANZIJA MIT-TERRITORJU DOGANALI TAL-KOMUNITÀ</b> .....	53
KAPITOLU 1	<b>Merkanzija li titlaq mit-territorju doganali</b> .....	53
KAPITOLU 2	<b>Esportazzjoni u esportazzjoni mill-ġdid</b> .....	54
KAPITOLU 3	<b>Eżenz mid-dazji fuq l-esportazzjoni</b> .....	55
TITOLU IX	<b>KUMITAT DWAR IL-KODIĊI DOGANALI U DISPOŻIZZJONIJET FINALI</b> .....	56
KAPITOLU 1	<b>Kumitat dwar il-kodiċi doganali</b> .....	56
KAPITOLU 2	<b>Dispożizzjonijiet finali</b> .....	56
ANNESS	<b>TABELLI TA' KORRELAZZJONI</b> .....	58

**TITOLU I**  
**DISPOŻIZZJONIJIET ĜENERALI**

**KAPITOLU 1**

**Kamp ta' applikazzjoni tal-legiżlazzjoni doganali, missjoni doganali u definizzjonijiet**

**Artikolu 1**

**Suġġett u kamp ta' applikazzjoni**

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju, minn issa 'l quddiem magħruf bħala "il-Kodiċi", li jistabbilixxi r-regoli u l-proċeduri ġenerali applikabbi għal merkanzija li tiddahhal jew tinhareg mit-territorju doganali tal-Komunità.

Mingħajr preġudizzju ghall-ligi u l-konvenzjonijiet u l-legiżlazzjoni Komunitarja foqsma oħra, il-Kodiċi għandu japplika b'mod uniformi fit-territorju doganali tal-Komunità.

2. Ċerti dispożizzjonijiet tal-legiżlazzjoni doganali jistgħu japplikaw barra mit-territorju doganali tal-Komunità fil-qafas tal-legiżlazzjoni li tirregola oqsma specifiċi jew konvenzjonijiet internazzjonali.

3. Ċerti dispożizzjonijiet tal-legiżlazzjoni doganali, inkluži s-simplifikazzjonijiet li tipprevedi, għandhom japplikaw ghall-kummerċ f'merkanzija bejn partijiet tat-territorju doganali tal-Komunità li għaliex japplikaw id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2006/112/KE u partijiet ta' dak it-territorju fejn dawk id-dispożizzjonijiet ma japplikawx, jew ghall-kummerċ bejn partijiet ta' dak it-territorju fejn dawk id-dispożizzjonijiet ma japplikawx.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu d-dispożizzjonijiet imsemmiżiin fl-ewwel subparagrafu u formalitajiet simplifikati għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmiha fl-Artikolu 184(4). Dawn il-miżuri għandhom jieħdu kont ukoll ta' ċirkostanzi partikolari li għandhom x'jaqsmu mal-kummerċ ta' merkanzija li tinvoli Stat Membru wieħed.

**Artikolu 2**

**Missjoni ta' l-awtoritajiet doganali**

L-awtoritajiet doganali għandhom ikunu responsabbi primarjament għas-superviżjoni tal-kummerċ internazzjonali tal-Komunità, biex b'hekk jikkontribwixxu għal kummerċ ġust u miftuh, ghall-implimentazzjoni ta' l-aspetti esterni tas-suq intern, tal-politika komuni tal-kummerċ u tal-linji politici komuni l-oħra jn-niżżejjen tal-Komunità li jaffettaw il-kummerċ, kif ukoll għas-sigurta fil-katina kollha ta' forniment. L-awtoritajiet doganali għandhom jistabbilixxu miżuri mmirati, b'mod partikolari, għal li ġej:

- (a) iħarsu l-interessi finanzjarji tal-Komunità u ta' l-Istati Membri tagħha;
- (b) iħarsu lill-Komunità minn kummerċ ingust u illegali waqt li jappoġġaw attivitajiet ta' negozju legittimu;

(c) jiżguraw is-sigurta u s-sigurta tal-Komunità u r-residenti tagħha, u l-harsien ta' l-ambjent, fejn xieraq f'kooperazzjoni mill-qrib ma' awtoritajiet oħrajn;

(d) iżommu bilanc tajjeb bejn il-kontrolli doganali u l-facilitazzjoni tal-kummerċ legittimu.

**Artikolu 3**

**Territorju doganali**

1. It-territorju doganali tal-Komunità għandu jkun magħmul minn dawn it-territorji li ġejjin, inkluż l-ilmiċċi territoriali tagħ-hom, l-ilmiċċi interni u l-ispażju ta' l-ajru:

- it-territorju tar-Renju tal-Belġju;
- it-territorju tar-Repubblika tal-Bulgarija;
- it-territorju tar-Repubblika Čeka;
- it-territorju tar-Renju tad-Danimarka, minbarra l-Gżejjer Faeroe u l-Groenlandja;
- it-territorju tar-Repubblika Federali tal-Ġermanja, minbarra l-Gżira ta' Heligoland u t-territorju ta' Buesingen (Trattat tat-23 ta' Novembru 1964 bejn ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja u l-Konfederazzjoni Žvizzera);
- it-territorju tar-Repubblika ta' l-Estonja;
- it-territorju ta' l-Irlanda;
- it-territorju tar-Repubblika Ellenika;
- it-territorju tar-Renju ta' Spanja, minbarra Ceuta u Melilla;
- it-territorju tar-Repubblika Franciża, minbarra New Caledonia, Mayotte, Saint-Pierre u Miquelon, l-Gżejjer Wallis u Futuna, il-Polinesja Franciża u t-Territorji Franciżi tan-Nofsinhar u l-Antartika;
- it-territorju tar-Repubblika Taljana, barra l-municipalitajiet ta' Livigno u Campione d'Italia u l-ilmiċċi nazzjonali tax-Xmara Lugano li jinsabu bejn il-ġnub tax-xmara u l-fruntiera politika taż-żona bejn Ponte Tresa u Porto Ceresio;
- it-territorju tar-Repubblika ta' Ċipru, skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Att ta' Adeżjoni ta' l-2003;
- it-territorju tar-Repubblika tal-Latya;
- it-territorju tar-Repubblika tal-Litwanja;
- it-territorju tal-Gran Dukat tal-Lussemburgo;
- it-territorju tar-Repubblika ta' l-Ungeria;
- it-territorju ta' Malta;
- it-territorju tar-Renju ta' l-Olanda fl-Ewropa;
- it-territorju tar-Repubblika ta' l-Awstrija;
- it-territorju tar-Repubblika tal-Polenja;
- it-territorju tar-Repubblika Portugiża;

- it-territorju tar-Rumanija;
  - it-territorju tar-Repubblika tas-Slovenja;
  - it-territorju tar-Repubblika Slovakka;
  - it-territorju tar-Repubblika tal-Finlandja;
  - it-territorju tar-Renju ta' l-Iżvezja;
  - it-territorju tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq u ċ-Channel Islands u l-Isle of Man.
2. It-territorji li ġejjin, inkluż l-iljmijiet territorjali tagħhom, l-iljmijiet interni u l-ispażju ta' l-ajru, li jinsabu barra t-territorju ta' l-Istati Membri għandhom, b'kort meħud tal-konvenzjonijiet u tat-trattati li japplikaw għalihom, ikunu kkunsidrati bhala parti mit-territorju doganali tal-Komunità.

(a) FRANZA

It-territorju ta' Monaco kif definit fil-Konvenzjoni Doganali ffismata f'Parigi fit-18 ta' Mejju 1963 (*Journal Officiel de la République Française* (Ġurnal Uffċċjali tar-Repubblika Franciża) tas-27 ta' Settembru 1963, p. 8679);

(b) ĆIPRU

It-territorju taž-Żoni Baži Sovrani tar-Renju Unit ta' Akrotiri u Dhekelia kif definit fit-Trattat dwar l-Istabbiliment tar-Repubblika ta' Cipru, iffismat f'Nicosia fis-16 ta' Awwissu 1960 (Trattat tar-Renju Unit Serje Nru 4 (1961) Cmnd. 1252).

**Artikolu 4**  
**Definizzjonijiet**

Għall-finijiet tal-Kodiċi, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “awtoritajiet doganali” tfisser l-amministrazzjonijiet doganali ta’ l-Istati Membri responsabbi biex japplikaw il-leġiżlazzjoni doganali u kwalunkwe awtorità oħra mogħtija s-setgħa taħt il-liġi nazzjonali biex tapplika certi leġiżlazzjoni doganali;
- (2) “leġiżlazzjoni doganali” tfisser il-korp leġislattiv magħmul minn dan li ġej:
  - (a) il-Kodiċi u d-dispożizzjonijiet adottati fuq livell Komunitarju u, fejn xieraq, fuq livell nazzjonali, biex jimplimentaw;
  - (b) it-Tariffa Doganali Komuni;
  - (c) il-leġiżlazzjoni li tistabbilixxi sistema Komunitarja ta’ eżenzjonijiet minn dazji doganali;
  - (d) ftehim internazzjonali li jkun fihom dispożizzjonijiet doganali, sa fejn dawn ikunu applikabbli fil-Komunità;
- (3) “kontrolli doganali” tfisser atti speċifici magħmula mill-awtoritajiet doganali sabiex jiżguraw l-applikazzjoni korretta tal-leġiżlazzjoni doganali u leġiżlazzjoni oħra li tirregola d-dħlu, il-ħruġ, it-transitu, it-trasferment, il-hażna u l-użu ahhari ta’ merkanzija li tmexxiet bejn it-territorju doganali tal-Komunità u territorji oħrajn, u l-preżenza u t-tmexxija fit-territorju doganali ta’ merkanzija mhux Komunitarja u merkanzija taħt il-proċedura ta’ l-użu aħħari;

- (4) “persuna” tfisser persuni fiziċċi, persuni ġuridiċi, u kwalunkwe assocjazzjoni ta’ persuni li mħumiex persuna ġuridika iżda li hi rikonoxxuta taħt il-liġi Komunitarja jew nazzjonali bhala dik li għandha l-kapaċità twettaq atti legali;
- (5) “operatur ekonomiku” tfisser persuna li, matul l-attività tan-negożju tagħha, hija involuta f’attivitajiet koperti mil-leġiżlazzjoni doganali;
- (6) “rappreżentant doganali” tfisser kwalunkwe persuna mah-tura minn persuna oħra biex twettaq l-atti u l-formalitajiet meħtieġi taħt il-leġiżlazzjoni doganali fit-trattamenti tagħha ma’ awtoritajiet doganali;
- (7) “riskju” tfisser il-probabbiltà ta’ avveniment li jista’ jiġi, firrigward ta’ l-importazzjoni, l-esportazzjoni, it-tranžitu, it-trasferment jew l-użu ahhari tal-merkanzija trasportata bejn it-territorju doganali tal-Komunità u pajjiżi jew territorji barra dak it-territorju u l-preżenza ta’ merkanzija li m’għandhiex status Komunitarju, li jista’ jkollha kwalunke mir-riżulati li ġejjin:
  - (a) tipprevjeni l-applikazzjoni korretta tal-miżuri Komunitarji jew nazzjonali;
  - (b) tikkomprometti l-interessi finanzjarji tal-Komunità u ta’ l-Istati Membri tagħha;
  - (c) tkun ta’ theddida għas-siġurtà u s-sikurezza tal-Komunità u r-residenti tagħha, għal saħħet il-bniedem, l-annimali jew il-pjanti, ghall-ambjent jew ghall-konsumaturi;
- (8) “formalitajiet doganali” tfisser l-operazzjonijiet kollha li għandhom jitwettqu mill-persuni kkonċernati u mill-awtoritajiet doganali sabiex ikunu konformi mal-leġiżlazzjoni doganali;
- (9) “dikjarazzjoni fil-qosor” (dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul u dikjarazzjoni fil-qosor tal-ħruġ) tfisser l-att li bih, qabel jew fil-mument tal-fatt, persuna tinforma lill-awtoritajiet doganali, fil-forma jew mod preskritt, li għandha tiddahhal jew tinhareg merkanzija mit-territorju doganali tal-Komunità;
- (10) “dikjarazzjoni doganali” tfisser l-att li bih persuna turi xewqa permezz ta’ forma u l-mod preskritt li tqiegħed il-prodotti taħt proċedura doganali stabbilita, b'indikazzjoni, fejn xieraq, ta’ kwalunkwe arranġament spċificu li għandu jkun applikat;
- (11) “dikjarant” tfisser il-persuna li tippreżenta dikjarazzjoni fil-qosor jew notifikasi ta’ ri-esportazzjoni jew tagħmel dikjarazzjoni doganali f'isimha jew il-persuna li f'isimha ssir tali dikjarazzjoni;
- (12) “proċedura doganali” tfisser kwalunkwe minn dawn il-proċeduri li taħtha tista’ titqiegħed il-merkanzija skond dan il-Kodiċi:
  - (a) rilaxx għal cirkolazzjoni libera;

- (b) proċeduri specjal;
- (c) esportazzjoni;
- (13) "dejn doganali" tfisser l-obbligu ta' persuna biex thallas l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li japplika għal merkanzija speċifika taht il-legiżlazzjoni doganali fis-sehh;
- (14) "debitur" tfisser kwalunkwe persuna responsabbi għal dejn doganali;
- (15) "dazji fuq l-importazzjoni" tfisser id-dazji doganali li jithallu fuq l-importazzjoni tal-merkanzija;
- (16) "dazji fuq l-esportazzjoni" tfisser id-dazji doganali li jithallu fuq l-esportazzjoni tal-merkanzija;
- (17) "status doganali" tfisser l-istatus tal-merkanzija bħala merkanzija Komunitarja jew mhux Komunitarja;
- (18) "merkanzija Komunitarja" tfisser il-merkanzija li taqa' taħt kwalunkwe kategorija minn dawk li ġejjin:
- (a) merkanzija miksuba għal kollo fit-territorju doganali tal-Komunità u li ma tinkorporax merkanzija importata minn pajjiżi jew territori barra t-territorju doganali tal-Komunità. Merkanzija miksuba għal kollo fit-territorju tal-Komunità m'għandhiex ikollha l-istatus doganali ta' merkanzija Komunitarja jekk tkun miksuba minn merkanzija mqiegħda taħt il-proċedura ta' tranżitu estern, proċedura ta' hażna, proċedura ta' dhul temporanju jew proċedura ta' proċessar attiv f'każijiet determinati skond l-Artikolu 101(2)(c);
  - (b) merkanzija miġjuba fit-territorju doganali tal-Komunità minn pajjiżi jew territori barra dak it-territorju u rilaxxata għaċċ-cirkolazzjoni libera;
  - (c) merkanzija miksuba jew prodotta fit-territorju doganali tal-Komunità, kemm biss minn merkanzija msemija f'punt (b) jew minn merkanzija msemija f'punti (a) u (b);
- (19) "merkanzija mhux Komunitarja" tfisser merkanzija oħra barra dik imsemmija f'punt (18) jew li tilfet l-istatus doganali tagħha bħala merkanzija Komunitarja;
- (20) "maniġġar tar-riskju" tfisser l-identifikazzjoni sistematika tar-riskju u l-implementazzjoni tal-miżuri kollha meħtieġa biex titnaqqas l-espożizzjoni għar-riskju. Din tħalli akti attivitajiet bhall-ġbir ta' data u ta' informazzjoni, l-analizi u l-istima tar-riskju, il-preskrizzjoni u t-teħid ta' azzjoni u l-monitoraġġ regolari u r-reviżjoni ta' dak il-proċess u r-riżultati tiegħu, abbaži ta' sorsi u strategiji internazzjonali, Komunitarji u nazzjonali;
- (21) "rilaxx ta' merkanzija" tfisser l-att li bih l-awtoritajiet doganali jagħmlu lill-merkanzija disponibbli ghall-finijiet speċifikati fil-proċedura doganali li jitqieghdu taħtha;
- (22) "superviżjoni doganali" tfisser l-azzjoni meħuda b'mod generali mill-awtoritajiet doganali bil-hsieb li jiġi żgurat li jiġu osservati l-leġiżlazzjoni doganali u, fejn xieraq, dispożizzjoni jiet oħra applikabbli għall-merkanzija soġġetta għal tali azzjoni;
- (23) "ħlas lura" tfisser ir-rifuzjoni ta' dazji li thallu fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni;
- (24) "maħfra" tfisser ir-rinunzja ta' l-obbligu li jithallas ammont mid-dazju fuq l-importazzjoni jew fuq l-esportazzjoni li ma kienx thallas;
- (25) "merkanzija pproċessata" tfisser il-merkanzija mqiedgħa taħt proċedura ta' pproċessar li tkun ghaddiet minn operazzjonijiet ta' pproċessar;
- (26) "persuna stabbilita fit-territorju doganali tal-Komunità" tfisser:
- (a) fil-każ ta' persuna fizika, kull persuna li għandha r-residenza normali tagħha fit-territorju doganali tal-Komunità;
  - (b) fil-każ ta' persuna ġuridika jew assocjazzjoni ta' persuni, kwalunkwe persuna li għandha l-uffiċċju tagħha reġistrat, il-kwartieri centrali jew stabbiliment ta' negozju permanenti fit-territorju doganali tal-Komunità;
- (27) "preżentazzjoni tal-merkanzija lid-dwana" tfisser in-notifika lill-awtoritajiet doganali tal-wasla tal-merkanzija fl-uffiċċju doganali jew fi kwalunkwe post iehor imsemmi jew approvat mill-awtoritajiet doganali u bid-disponibbiltà ta' dik il-merkanzija għal kontrolli doganali;
- (28) "detentur tal-merkanzija" tfisser il-persuna li hi s-sid tal-merkanzija jew li għandha dritt simili biex tiddisponi minnha jew li għandha kontroll fiziku fuqha;
- (29) "detentur tal-proċedura" tfisser il-persuna li tagħmel id-dikjarazzjoni doganali, jew li fisimha ssir id-dikjarazzjoni doganali, jew il-persuna li lilha ġew trasferiti d-drittijiet u l-obbligi ta' dik il-persuna fir-rigward tal-proċedura doganali;
- (30) "miżuri ta' politika kummerċjali" tfisser miżuri li mhux marbuta ma' tariffej stabbiliti, bħala parti mill-politika kummerċjali komuni, fforma ta' dispożizzjoni Komunitarji li jirregolaw il-kummerċ internazzjonali fil-merkanzija;
- (31) "operazzjonijiet ta' ipproċessar" tfisser kwalunkwe minn dawn li ġejjin:
- (a) hdim ta' merkanzija, inkluż il-muntaġġ jew l-assemblaġġ tagħha jew l-adattament tagħha għal merkanzija oħra;
  - (b) l-ipproċessar tal-merkanzija;
  - (c) il-qerda tal-merkanzija;
  - (d) it-tiswiġja tal-merkanzija, inkluż ir-restawrar tagħha u tqiegħid f'ordni tagħha;

- (e) l-užu ta' merkanzija li ma tinstabx fil-prodotti pproċes-sati, iżda li tippermetti jew tiffacilita il-produzzjoni ta' dawk il-prodotti, anke jekk jintużaw għal kollox jew parzjalment fil-process (aċċessorji tal-produzzjoni);
- (32) "rata ta' rendiment" tfisser il-kwantità jew il-persentagg ta' prodotti pproċessati miksuba mill-ipproċessar ta' kwantità partikolari ta' merkanzija mqieghda taħt proċedura ta' pproċessar;
- (33) "messagg" tfisser komunikazzjoni fformat preskritt li fiha data trasmessa minn persuna, uffiċċju, jew awtorità waħda lil ohra bl-užu ta' teknoloġija ta' l-informazzjoni u networks tal-komputer;

## KAPITOLU 2

### **Drittijiet u obbligi tal-persuni fir-rigward tal-legiżlazzjoni doganali**

#### Taqsimma 1

##### **Għoti ta' informazzjoni**

###### *Artikolu 5*

###### **Skambju u hażna ta' data**

1. L-iskambji kollha ta' data, dokumenti li jakkumpanjaw, deċiżjonijiet u notifikasi bejn l-awtoritajiet doganali u bejn l-operaturi ekonomiċi u l-awtoritajiet doganali meħtiega taħt il-legiżlazzjoni doganali, u l-hażna ta' tali data kif meħtiega taħt il-legiżlazzjoni doganali, għandhom ikunu magħmula bl-užu ta' tekniki ta' pproċessar ta' data elettronici.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu eċċeżżjonijiet ghall-ewwel subparagrafu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Dawk il-miżuri għandhom jiddefinixxu l-każijiet li fihom u l-kondizzjonijiet li taħthom transazzjonijiet bil-miktub jew oħrajn ohra jistgħu jintużaw minflok skambju elettronici tad-data, b'kont meħud, b'mod partikolari, ta' dan li ġej:

- (a) il-possibbiltà ta' nuqqas temporanju tas-sistemi kompjuterizzati ta' l-awtoritajiet doganali;
- (b) il-possibbiltà ta' nuqqas temporanju tas-sistemi kompjuterizzati ta' l-operaturi ekonomiku;
- (c) konvenzionijiet u ftehim internazzjonali li jipprevedu l-užu ta' dokumenti bil-miktub;
- (d) vjaġġaturi mingħajr aċċess dirett għas-sistemi kompjuterizzati u mingħajr mezzi biex jipprovdu informazzjoni elettronika;

- (e) htiġiet prattiċi għal dikjarazzjonijiet li għandhom isiru bil-fomm jew bi kwalunkwe att ieħor.

2. Hlief fejn għal dawn huwa previst spċifikament mod ieħor fil-legiżlazzjoni doganali, il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri li jistab-bilixxu dan li ġej:

- (a) il-messaġġi li għandhom jiġu skambjati bejn l-uffiċċi doganali, kif meħtieg għall-applikazzjoni tal-legiżlazzjoni doganali;
- (b) sett komuni tad-data u format tal-messaġġi li għandhom jiġu skambjati taħt il-legiżlazzjoni doganali.

Id-data msemmija f'punkt (b) ta' l-ewwel subparagrafu għandha tiġib fiha d-dettalji meħtieġa għal analiżi tar-riskju u ghall-applikazzjoni adatta tal-kontrolli doganali, bl-užu, fejn xieraq, ta' standards internazzjonali u prattiki kummerċjali.

###### *Artikolu 6*

###### **Protezzjoni tad-data**

1. L-informazzjoni kollha miksuba mill-awtoritajiet doganali waqt il-qadi tad-dmirijiet tagħhom li fin-natura tagħha hi kinfidenzjali jew li provduta fuq bażi konfidenzjali għandha tkun koperta bl-obbligu tas-sigriet professjoni. Hlief kif previst taħt l-Artikolu 26(2), tali informazzjoni m'għandhiex tiġi żvelata mill-awtoritajiet kompetenti mingħajr il-permess espress tal-persuna jew ta' l-awtorità li provdietha.

Tali informazzjoni tista', madankollu, tiġi żvelata mingħajr permess meta l-awtoritajiet doganali huma obbligati jew awtorizati biex jagħmlu hekk skond id-dispożizzjonijiet fis-sehh, b'mod partikolari fil-każza tal-protezzjoni tad-data, jew b'konnessjoni ma' proċeduri legali.

2. Il-komunikazzjoni ta' data kinfidenzjali lill-awtoritajiet doganali u awtoritajiet kompetenti ohra ta' pajiżi jew territori barra t-territorju doganali tal-Komunità għandha ssir biss fil-qafas ta' ftehim internazzjonali, billi jkun żgurat livell adegwat tal-protezzjoni tad-data.

3. L-iżvelar jew il-komunikazzjoni ta' informazzjoni għandhom isiru b'konformità shiha mad-dispożizzjonijiet tal-protezzjoni tad-data fis-sehh.

###### *Artikolu 7*

###### **Skambju ta' informazzjoni addizzjonal bejn l-awtoritajiet doganali u l-operaturi ekonomiċi**

1. L-awtoritajiet doganali u l-operaturi ekonomiċi jistgħu jagħmlu skambju ta' kwalunkwe informazzjoni mhix spċifikament meħtieġa taħt il-legiżlazzjoni doganali, għall-fini ta' kooperazzjoni reciproka fl-identifikazzjoni u fil-kontroreazzjoni tar-riskju. Dak l-iskambju jista' jsir taħt ftehim bil-miktub u jista' jinkludi aċċess għas-sistemi tal-komputer ta' l-operaturi ekonomiċi mill-awtoritajiet doganali.

2. Kwalunkwe informazzjoni provduta minn waħda mill-partijiet lill-ohra waqt il-kooperazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun kufidenzjali ħlief jekk iż-żewġ partijiet ma jiftehmux mod ieħor.

#### Artikolu 8

### Għoti ta' informazzjon mill-awtoritajiet doganali

1. Kwalunkwe persuna tista' titlob informazzjoni lill-awtoritajiet doganali dwar l-applikazzjoni tal-legiżlazzjoni doganali. Tali talba tista' tīgi rifutata fejn ma tirrelaxx ma' attivitā marbuta ma' kummerċ internazzjonali tal-merkanzija li fil-fatt hi prevista.

2. L-awtoritajiet doganali għandhom iż-żommu djalogu regolari ma' l-operaturi ekonomiċi u ma' l-awtoritajiet oħra involuti fil-kummerċ internazzjonali tal-merkanzija. Huma għandhom jip-promwovu t-trasparenza billi jagħmlu l-legiżlazzjoni doganali, id-deċiżjonijiet amministrattivi ġenerali u l-formoli ta' l-applikazzjoni li jappartjenu għal kummerċ internazzjonali fil-merkanzija disponibbli bla xkiel, fejn prattiku mingħajr hlas, u permezz ta' l-Internet.

#### Artikolu 9

### Għoti ta' informazzjoni lill-awtoritajiet doganali

1. Kwalunkwe persuna direttament jew indirettament involuta fit-twettiq tal-formalitajiet doganali jew ta' kontrolli doganali, fuq it-talba ta' l-awtoritajiet doganali u fi kwalunkwe limitu ta' żmien spēċifikat, għandha tippordi lil dawk l-awtoritajiet bid-dokumenti u l-informazzjoni kollha meħtieġa, fforma xierqa, u l-assistenza kollha meħtieġa għat-twettiq ta' dawk il-formalitajiet jew kontrolli.

2. Il-preżentazzjoni ta' dikjarazzjoni fil-qosor jew dikjarazzjoni doganali, jew notifika, jew is-sottomissjoni ta' applikazzjoni għal awtorizzazzjoni jew kwalunkwe deċiżjoni oħra, għandha tirrendi l-persuna kkonċernata responsabbi għal dan li ġej:

- (a) l-akkuratezza u l-kompletezza ta' l-informazzjoni mogħtija fid-dikjarazzjoni, fin-notifika jew fl-applikazzjoni;
- (b) l-awtenticietà ta' kwalunkwe dokument ippreżentat jew magħmul disponibbli;
- (c) fejn applikabbli, konformità ma' l-obbligi relatati mat-tqegħid tal-merkanzija in kwistjoni taħt il-proċedura doganali kkonċernata, jew mat-tmexxja ta' l-operazzjonijiet awtorizzati.

L-ewwel subparagrafu għandu japplika wkoll għall-ġħoti ta' kwalunkwe informazzjoni fi kwalunkwe forma oħra mitluba minn jew mogħtija lill-awtoritajiet doganali.

Fejn id-dikjarazzjoni jew in-notifika hi ppreżentata, l-applikazzjoni tiġi sottomessa jew l-informazzjoni tingħata minn rappreżtant doganali tal-persuna kkonċernata, ir-rappreżtant doganali għandu jkun marbut ukoll bl-obbligi mniżżla fl-ewwel subparagrafu.

#### Artikolu 10

### Sistemi elettronici

1. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw mal-Kummissjoni bil-hsieb li jiżviluppaw, iż-żommu u jimpiegaw sistemi elettronici

għall-iskambju ta' informazzjoni bejn l-uffiċċi doganali u għar-registrazzjoni komuni u ż-żamma ta' rekords relatati, b'mod partikolari, ma' dan li ġej:

- (a) operaturi ekonomiċi direttament jew indirettament involuti fit-twettiq tal-formalitajiet doganali;
  - (b) applikazzjonijiet u awtorizzazzjoni jiet dwar proċedura doganali jew dwar l-i-status ta' operatur ekonomiku awtorizzat;
  - (c) applikazzjonijiet u deċiżjonijiet speċjali mogħtija skond l-Artikolu 20;
  - (d) maniġgar ta' riskju komuni, kif imsemmi fl-Artikolu 25.
2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan li ġej:
- (a) il-forma standard u l-kontenut tad-data li għandha tīgi rregistrata;
  - (b) iż-żamma ta' dik id-data, mill-awtoritajiet doganali ta' l-Istati Membri;
  - (c) ir-regoli ta' aċċess għal dik id-data minn
    - (i) operaturi ekonomiċi,
    - (ii) awtoritajiet kompetenti oħra,

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

#### Taqsimi 2

### Rappreżentazzjoni doganali

#### Artikolu 11

### Rappreżendant doganali

1. Kwalunkwe persuna tista' taħtar rappreżendant doganali.

Tali rappreżentazzjoni tista' jew tkun diretta, fliema kaž ir-rappreżendant doganali għandu jaġixxi fisem u għan-nom ta' persuna oħra, jew indiretta, fliema kaž ir-rappreżendant doganali għandu jaġixxi fismu propju iżda għan-nom ta' persuna oħra.

Rappreżendant doganali għandu jkun stabbilit fit-territorju doganali tal-Komunità.

2. L-Istati Membri jistgħu jiddefinixxu, skond il-l-jiġi Komunitarja, il-kondizzjonijiet li taħthom rappreżendant doganali jista' jipprovd servizzi fl-Istat Membru fejn huwa stabbilit. Madan-kollu, mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' kriterji inqas stringenti mill-Istat Membru kkonċernat, rappreżendant doganali li jikkonformi mal-kriterji stabbiliti fil-punti (a) sa (d) ta' l-Artikolu 14 għandu jkollu d-dritt jipprovd tali servizzi fi Stat Membru ieħor minbarra dak fejn huwa stabbilit.

3. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu partikolarment dan li ġej:

- (a) il-kondizzjonijiet li taħthom tista' titneħħha l-ħtiega msemmija fit-tielet subparagrafu tal-paragrafu 1;
- (b) il-kondizzjonijiet li taħthom jista' jingħata u jkun approuvat id-dritt imsemmi fil-paragrafu 2;
- (c) kwalunkwe miżuri oħra jn għall-implementazzjoni ta' dan l-Artikolu,

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

### **Artikolu 12**

#### **Għoti ta' setgħat**

1. Meta jkun qed jittratta ma' l-awtoritajiet doganali, rappreżtant doganali għandu jiddikjara li qed jaġixxi għan-nom tal-persuna rappreżentata u jispecifika jekk ir-rappreżentazzjoni hix diretta jew indirett.

Persuna li tonqos li tiddikjara li qed taġixxi bħala rappreżtant doganali jew li tiddikjara li hi qed taġixxi bħala rappreżtant doganali mingħajr ma tingħata s-setgħa li tagħmel dan għandha titqies li qed taġixxi għan-nom proprju tagħha jew fisimha stess.

2. L-awtoritajiet doganali jistgħu jeħtiegu kwalunkwe persuna li tiddikjara li qed taġixxi bħala rappreżtant doganali biex jiproduci evidenza tas-setgħa tiegħi mill-persuna rappreżentata.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu derogi mill-ewwel subparagrafu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

### **Taqsimi 3**

#### **Operatur ekonomiku awtorizzat**

### **Artikolu 13**

#### **Applikazzjoni u awtorizzazzjoni**

1. Operatur ekonomiku li hu stabbilit fit-territorju doganali tal-Komunità u li jissodisa l-kondizzjonijiet mniżżla f'Artikoli 14 u 15 jista' jitlob li jingħata status ta' operatur ekonomiku awtorizzat.

L-awtoritajiet doganali għandhom, jekk meħtieġ wara konsultazzjoni ma' awtoritajiet oħra kompetenti, jagħtu dak l-istatus, li għandu jkun soġġett għal monitoraġġ kontinwu.

2. L-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat għandu jikkonisti f'żewġ tipi ta' awtorizzazzjoni: dak ta' operatur ekonomiku awtorizzat dwar "simplifikazzjoni doganali" u dak ta' operatur ekonomiku awtorizzat dwar "sikurezza u sigurtà".

L-ewwel tip ta' awtorizzazzjoni għandha tippermetti lil operaturi ekonomiċi biex jibbenifikaw minn certi simplifikazzjonijiet skond il-legiżlazzjoni doganali. Taħt it-tieni tip ta' awtorizzazzjoni d-detentur tagħha għandu jkun intitolat għal facilitazzjoni relatati mas-sikurezza u s-sigurtà.

Iż-żewġ tipi ta' awtorizzazzjoni jistgħu jinżammu fl-istess hin.

3. L-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat għandu, skond l-Artikoli 14 u 15, ikun rikonoxxut mill-awtoritajiet doganali fl-Istati Membri kollha, mingħajr preġudizzju għall-kontrolli doganali.

4. L-awtoritajiet doganali għandhom, abbaži tar-rikonoximent ta' l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat u sakemm jintlaħqu l-ħtieġi marbuta ma' tip speċifiku ta' simplifikazzjoni previsti fil-legiżlazzjoni doganali, jawtorizzaw lill-operatur biex igawdi minn dik is-simplifikazzjoni.

5. L-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat jista' jkun sospiż jew irtirat skond il-kondizzjonijiet stabbiliti skond l-Artikolu 15(1) (g).

6. L-operatur ekonomiku awtorizzat għandu jinnotifika lill-awtoritajiet doganali bil-fatturi kollha li jinqalghu wara li jingħata dak l-istatus u li jistgħu jinfluwenzaw it-tkompli jaew il-kontenut tiegħi.

### **Artikolu 14**

#### **Għoti ta' status**

Il-kriterji biex jingħata status ta' operatur ekonomiku awtorizzat għandhom ikunu dawn li ġejjin:

- (a) rekord ta' konformità ma' ħtieġi doganali u fiskali;
- (b) sistema sodisfaenti ta' amministrazzjoni ta' rekords kum-merċjali u, fejn xieraq, rekords ta' trasport, li tippermetti kontrolli doganali adegwati;
- (c) solvenza ppruvata;
- (d) skond l-Artikolu 13(2), f'każiġiet fejn operatur ekonomiku awtorizzat jixtieq jieħu vantaġġ mis-simplifikazzjoni previsti skond il-legiżlazzjoni doganali, standards prattiċi ta' kompetenza jew kwalifikasi professjonalı relatati direttament ma' l-aktività mwettqa;
- (e) skond l-Artikolu 13(2), f'każiġiet fejn operatur ekonomiku awtorizzat jixtieq jieħu vantaġġ minn faċilitazzjoni fir-rigward ta' kontrolli doganali relatati mas-sikurezza u s-sigurtà, standards xiera qas ta' sikurezza u sigurtà.

### **Artikolu 15**

#### **Miżuri implementattivi**

1. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu regoli fir-rigward ta' dan li ġej:

- (a) l-ghoti ta' status ta' operatur ekonomiku awtorizzat;

- (b) il-każijiet fejn għandha titwettaq reviżjoni ta' l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat;
  - (c) l-ghoti ta' awtorizzazzjonijiet għall-użu ta' simplifikazzjonijiet minn operaturi ekonomiċi awtorizzati;
  - (d) l-identifikazzjoni ta' l-awtorità doganali kompetenti għall-ghoti ta' tali status u awtorizzazzjonijiet;
  - (e) it-tip u l-firxa ta' l-iffaċilitar li jista' jingħata lil operaturi ekonomiċi awtorizzati fir-rigward ta' kontrolli doganali relatati mas-sigurtà u s-sikurezza;
  - (f) konsultazzjoni ma' u għoti ta' informazzjoni lil awtoritajiet doganali ohra;
  - (g) il-kondizzjonijiet li taħthom l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat jista' jkun sospiż jew revokat;
  - (h) il-kondizzjonijiet li taħthom il-ħtieġa li persuna tkun stabbilita fit-territorju doganli tal-Komunità tista' titneħha għal kategorji spċifici ta' operaturi ekonomiċi awtorizzati, b'kont meħud, b'mod partikolari, ta' ftehim internazzjonali,
- għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

## 2. Dawk il-miżuri għandhom jieħdu kont ta' dan li ġej:

- (a) ir-regoli adottati skond l-Artikolu 25(3);
- (b) l-involvement professionali f'attivitajiet koperti mill-leġiżlazzjoni doganali;
- (c) standards prattiċi ta' kompetenza jew kwalifikasi professionali direttament relatati mat-twettiq ta' l-attività;
- (d) l-operatur ekonomiku bhala d-detentur ta' kwalunkwe certifikat rikonoxxut internazzjonally maħruġ abbaži tal-konvenzionijiet internazzjonali rilevanti.

Taqsim 4

## **Deċiżjonijiet relatati ma' l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali**

Artikolu 16

### **Dispozizzjonijiet generali**

1. Fejn persuna titlob li l-awtoritajiet doganali jieħdu deċiżjoni dwar l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali, dik il-persuna għandha tagħti l-informazzjoni kollha meħtieġa minn dawk l-awtoritajiet biex huma jkunu jistgħu jieħdu dik id-deċiżjoni.

Deċiżjoni tista' tintalab ukoll minn, u tittieħed fir-rigward ta', diversi persuni, skond il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-leġiżlazzjoni doganali.

2. Hlief fejn previst mod iehor fil-leġiżlazzjoni doganali, deċiżjoni kif imsemmija fil-paragrafu 1 għandha tittieħed, u l-applikant ikun notifikat, mingħajr dewmien u, mhux aktar tard minn erba' xħur mid-data li fiha, l-informazzjoni kollha meħtieġa mill-awtoritajiet doganali sabiex ikunu jistgħu jieħdu dik id-deċiżjoni, tkun qiegħi ricevuta minn dawk l-awtoritajiet.

Madankollu, fejn l-awtoritajiet doganali ma jistgħux ikunu konformi ma' dawk il-limiti ta' żmien, huma għandhom jgħarrfu lill-applikant b'dan il-fatt qabel ma jiskadu dawn il-limiti ta' żmien, fejn jagħtu r-raġunijiet u jindikaw perijodu ta' żmien ulterjuri li jikkunsidraw meħtieġ biex jagħtu deċiżjoni fuq dik it-talba.

3. Hlief fejn spċifikat mod iehor fid-deċiżjoni jew fil-leġiżlazzjoni doganali, id-deċiżjoni għandha tiehu effett mid-data li fiha l-applikant ikun ir-ċieva d-deċiżjoni, jew li jitqies li jkun ir-ċieviha. Hlief fil-każijiet previsti fl-Artikolu 24(2), id-deċiżjonijiet adottati għandhom ikunu infurzabbli mill-awtoritajiet doganali minn dik id-data.

4. Qabel tittieħed deċiżjoni li taffettwa b'mod negattiv lill-persuna jew lill-persuni li hi indirizzata lejhom, l-awtoritajiet doganali għandhom jikkomunikaw ir-raġunijiet li fuqhom bi ħsiebhom jibbażaw id-deċiżjoni tagħhom lill-persuna jew persuni konċernati, li għandhom jingħataw l-opportunità li jesprimu l-opinjoni tagħhom, fperijodu preskritt mid-data meta tkun saret il-komunikazzjoni.

Wara li jiskadi dak il-perijodu, il-persuna kkonċernata għandha tkun mgharrfa, fil-mod xieraq, bid-deċiżjoni, li għandu jkun fiha r-raġunijiet li fuqhom għet ibbażata. Id-deċiżjoni għandha tirreferi għad-dritt ta' l-appell previst fl-Artikolu 23.

5. Il-mizuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux esenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplementawh, li jistabbilixxu dan li ġej:

- (a) il-każijiet li fihom u l-kondizzjonijiet li taħthom l-ewwel sub-paragrafu tal-paragrafu 4 m'għandhom;
- (b) il-perijodu msemmi fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4.

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

6. Mingħajr preġudizzju għad-dispozizzjonijiet stabbiliti foqsma ohra li jispecifikaw il-każijiet li fihom, u l-kondizzjonijiet li taħthom, deċiżjoni jista' huma invalidi jew isiru ma jiswew xejn, l-awtoritajiet doganali li ħargu d-deċiżjoni jistgħu jannullawha fi kwalunkwe hin, jemendawha jew jirrevokawha fejn hi ma tkun konformi mal-leġiżlazzjoni doganali.

7. Hlief meta awtorità doganali taġġixxi bhala awtorità għudizzjarja, id-dispozizzjonijiet tal-paragrafi 3, 4 u 6 ta' dan l-Artikolu u ta' l-Artikoli 17, 18 u 19 għandhom japplikaw ukoll għad-deċiżjoni jista' meħuda mill-awtoritajiet doganali mingħajr talba minn qabel mill-persuna kkonċernata u, b'mod partikolari, għand-notifika ta' dejn doganali stabbilit fl-Artikolu 67(3).

**Artikolu 17****Validità tad-deċiżjonijiet mal-Komunità kollha**

Hlief fejn mitlub jew spċifikat mod iehor, deċiżjonijiet meħuda mill-awtoritajiet ibbażati jew relatati ma' l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali għandhom ikunu validi fit-territorju doganali tal-Komunità.

**Artikolu 18****Annnullament ta' deċiżjonijiet favorevoli**

1. L-awtoritajiet doganali għandhom jannullaw deċiżjoni favorevoli għal persuna li lilha tkun indirizzata jekk jintlahqu l-kondizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) id-deċiżjoni ħarġet abbaži ta' informazzjoni mhux korretta jew mhux shiħa;
- (b) l-applikant kien jaf jew suppost kien jaf li l-informazzjoni ma kinitx korretta jew shiħa;
- (c) kieku l-informazzjoni kienet korretta u shiħa, id-deċiżjoni kienet tkun differenti.

2. Il-persuna li lilha ġiet indirizzata d-deċiżjoni għandha tkun notifikata bl-annullament tagħha.

3. Annnullament għandu jidhol fis-seħħ mid-data li fiha d-deċiżjoni inizjali dahlet fis-seħħ, sakemm mhux spċifikat b'mod iehor fid-deċiżjoni skond il-leġiżlazzjoni doganali.

4. Il-Kummissjoni tista', skond il-procedura msemmija fl-Artikolu 184(3), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, b'mod partikolari fir-rigward tad-deċiżjonijiet indirizzati lil diversi persuni.

**Artikolu 19****Revoka u emenda tad-deċiżjonijiet favorevoli**

1. Deċiżjoni favorevoli għandha tkun revokata jew emendata meta, f'każżejjiet barra dawk imsemmija fl-Artikolu 18, waħda mill-kondizzjonijiet jew aktar stabbilti għal hruġ tagħha ma kinux jew m'ghadhomx aktar milhuqa.

2. Hlief fejn spċifikat mod iehor fil-leġiżlazzjoni doganali, deċiżjoni favorevoli indirizzata lil diversi persuni tista' tkun revokata biss fir-rigward ta' persuna li tonqos milli tirrispetta obbligu impost taht dik id-deċiżjoni.

3. Il-persuna li lilha kienet indirizzata d-deċiżjoni għandha tkun notifikata bir-revoka jew bl-emenda tagħha.

4. L-Artikolu 16(3) għandu jaapplika għar-revoka jew l-emenda tad-deċiżjoni.

Iżda, f'każżejjiet eċċeżzjonali fejn l-interessi legittimi tal-persuna li lilha kienet indirizzata d-deċiżjoni hekk jirrik jedu, l-awtoritajiet doganali jistgħu jiddeferixxu d-data li fiha tieħu effett ir-revoka jew l-emenda.

5. Il-Kummissjoni tista', skond il-procedura msemmija fl-Artikolu 184(3), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, b'mod partikolari fir-rigward tad-deċiżjonijiet indirizzati lil diversi persuni.

**Artikolu 20****Deċiżjonijiet relatati ma' informazzjoni vinkolanti**

1. L-awtoritajiet doganali għandhom, fuq talba formal, johorgu deċiżjonijiet relatati ma' l-informazzjoni vinkolanti dwar it-tariffi, minn issa 'l-quddiem "deċiżjonijiet BTI", jew deċiżjonijiet relatati ma' l-informazzjoni vinkolanti ta' origini, minn issa 'l-quddiem "deċiżjonijiet BOI".

Tali talba għandha tiġi rifutata fi kwalunkwe wahda miċ-ċirkostanzi li ġejjin:

- (a) fejn l-applikazzjoni ssir, jew digħi saret, fl-istess uffiċċju doganali jew fieħor, minn jew f'isem id-detentur ta' deċiżjoni fir-rigward ta' l-istess merkanzija u, għal deċiżjonijiet BOI, taħt l-istess ċirkostanzi li jiddeterminaw l-akkwist ta' origini;
- (b) fejn l-applikazzjoni m'għandha x'taqsam ma' ebda użu intiż tad-deċiżjoni BTI jew BOI jew kwalunkwwe użu intiż ta' proċedura doganali.

2. Deċiżjonijiet BTI jew BOI għandhom ikunu vinkolanti biss fir-rigward tal-klassifika fit-tariffa jew id-determinazzjoni ta' l-origini tal-merkanzija.

Dawk id-deċiżjonijiet għandhom ikunu vinkolanti għall-awtoritajiet doganali, fil-konfront tad-detentur tad-deċiżjoni, fir-rigward biss ta' merkanzija li għaliha tlestell il-formalitajiet doganali wara d-data li fiha d-deċiżjoni tidħol fis-seħħ.

Id-deċiżjonijiet għandhom ikunu vinkolanti għad-detentur tad-deċiżjoni, mhux għall-awtoritajiet doganali, biss b'effett mid-data li fiha hi tkun irċeviet, jew hi meqjusa bhala li rċeviet, in-notifika tad-deċiżjoni.

3. Deċiżjonijiet BTI jew BOI għandhom ikunu validi għal perijodu ta' tliet snin mid-data li fiha d-deċiżjoni tidħol fis-seħħ.

4. Għall-applikazzjoni ta' deċiżjoni BTI jew BOI fil-kuntest ta' proċedura doganali partikolari, jeħtieg li d-detentur tad-deċiżjoni għandu jkun kapaċi juri evidenza li:

- (a) fil-każ ta' deċiżjoni BTI, il-merkanzija ddikjarata tikkorris-pondi f'kull rispett ma' dik deskritta fid-deċiżjoni;
- (b) fil-każ ta' deċiżjoni BOI, il-merkanzija in kwistjoni u ċ-ċirkostanzi li jiddeterminaw il-ksib ta' l-origini jikkorris-pondi f'kull rispett mal-merkanzija deskritta fid-deċiżjoni.

5. B'deroga mill-Artikolu 16(6) u l-Artikolu 18, deċiżjonijiet BTI jew BOI għandhom ikunu annullati fejn ikunu ibbażati fuq informazzjoni mill-applikanti li mhix preċiża jew li mhix šiħa.

6. Deċiżjonijiet BTI jew BOI għandhom ikunu revokati skond l-Artikolu 16(6) u l-Artikolu 19.

Huma ma jistgħux jiġu emendati.

7. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta mizuri ghall-implimentazzjoni tal-paragrafi 1 u 5 ta' dan l-Artikolu.

8. Mingħajr preġudizzju ghall-Artikolu 19, il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu

- (a) il-kondizzjonijiet li taħthom, u l-mument meta, id-deċiżjonijiet BTI jew BOI ma jibqħux validi;
- (b) il-kondizzjonijiet li taħthom, u l-perijodu ta' żmien li għaliex, deċiżjoni msemmija f'punt (a) tista' tibqa' tintuża fir-rigward ta' kuntratti vinkolanti abbażi tad-deċiżjoni u konkluża qabel ma tiskadi l-validità tagħha;
- (c) il-kondizzjonijiet li taħthom, il-Kummissjoni tista' toħrog deċiżjonijiet li jitħol l-l-istess suġġett

għandhom jiġi adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

9. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet li taħthom deċiżjonijiet oħrajn relatati ma' informazzjoni vinkolanti għandhom jinhargu għandhom jiġi adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

## Taqṣima 5

### Penali

#### Artikolu 21

#### Applikazzjoni ta' penali

1. Kull Stat Membru għandu jaħseb għal penali għal nuqqas ta' konformità mal-leġiżlazzjoni doganali Komunitarja. Tali penali għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissaważvi.

2. Meta jiġu applikati penali amministrattivi, huma jistgħu, *inter alia*, jieħdu waħda mill-forom li ġejjin, jew it-tnejn:

- (a) multa fi flus mill-awtoritajiet doganali, inkluz, fejn xieraq, arranġament applikat minflok u biex jissostitwixxu penali kriminali;
- (b) ir-revoka, is-sospensjoni jew l-emenda ta' kwalunkwe awtorizzazzjoni miż-żmara mill-persuna kkonċernata.

3. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni, fi żmien sitt xħur mid-data ta' l-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu, kif determinata skond l-Artikolu 188(2), bid-dispożizzjoni fis-sehh kif jingħad fil-paragrafu 1 u għandhom jgħarrfu mingħajr dewmien dwar kwalunkwe emenda susseġwenti li taffetwahom.

## Taqṣima 6

### Appelli

#### Artikolu 22

#### Deċiżjonijiet meħuda minn awtorità ġudizzjarja

L-Artikoli 23 u 24 m'għandhomx japplikaw għall-appelli ppreżentati bil-hsieb għall-annullament, revoka jew emenda ta' deċiżjoni relatata ma' l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni doganali meħuda minn awtorità ġudizzjarja, jew mill-awtoritajiet doganali li jaġixxu bħala awtoritajiet ġudizzjarji.

#### Artikolu 23

#### Dritt ta' appell

1. Kwalunkwe persuna għandu jkollha d-dritt li tappella kontra kwalunkwe deċiżjoni meħuda mill-awtoritajiet doganali relatata ma' l-applikazzjoni ta' legislazzjoni doganali li tikkonċernah direttament u individwalment.

Kwalunkwe persuna li applikat għal deċiżjoni għand l-awtoritajiet doganali u ma nghatħatx deċiżjoni fuq dik it-talba fil-limiti taż-żmien stabbiliti imsemmija fl-Artikolu 16(2) għandha tkun ukoll intitolata teżerċita d-dritt ta' l-appell.

2. Id-dritt ta' l-appell jista' jkun eżerċitat mill-anqas f'żewġ stadiji:

- (a) inizjalment, quddiem l-awtoritajiet doganali jew awtorità ġudizzjarja jew korp iehor maħtur għal dak il-fini mill-Istati Membri;
- (b) sussegwentement, quddiem korp indipendenti oghla, li jista' jkun awtorità ġudizzjarja jew korp ekwivalenti specjalizzat, skond id-dispożizzjoni fis-sehh fl-Istati Membri.
- 3. L-appell għandu jiġi ppreżentat fl-Istat Membru fejn id-deċiżjoni tkun ittieħdet jew saret l-applikazzjoni għaliha.
- 4. L-Istati Membri għandhom jiġi raw li l-proċedura ta' l-appelli tippermetti l-konferma jew il-korrezzjoni immedjata ta' deċiżjoni jiet meħuda mill-awtoritajiet doganali.

**Artikolu 24****Sospensjoni ta' l-implementazzjoni**

1. Is-sottomoġjoni ta' appell m'għandhiex tikkawża s-sospensjoni ta' l-implementazzjoni tad-deċiżjoni fil-vertenza.

2. Madankollu, l-awtoritajiet doganali għandhom jiġi suspendu l-implementazzjoni ta' tali deċiżjoni shiha jew parti minnha fejn għandhom raġuni tajba biex jemmnu li d-deċiżjoni fil-vertenza hija inkonsistenti mal-leġiżlazzjoni doganali jew li hemm biża' ta' hsara irreparabbi għall-persuna kkonċernata.

3. Fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 2, meta d-deċiżjoni fil-vertenza ikollha l-effett li tikkawża l-ħlas tad-dazji fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni, is-sospensjoni ta' dik id-deċiżjoni għandha tiddependi fuq l-ghotxi ta' garanzija, sakemm ma jkunx stabbilit li, abbażi ta' valutazzjoni dokumentata, tali garanzija tista' toħloq diffikultajiet ekonomiċi jew soċċali serji lid-debitur.

Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implementazzjoni ta' l-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

Taqsimi 7

**Kontroll ta' merkanzija****Artikolu 25****Kontrolli doganali**

1. L-awtoritajiet doganali jistgħu jwettqu l-kontrolli doganali kollha li jqisu meħtieġa.

Il-kontrolli doganali jistgħu jikkonsistu b'mod partikolari f-eżami tal-merkanzija, teħid ta' kampjuni, verifika tad-data ddikjarata u l-eżixenza u l-awtenticità ta' dokumenti, l-eżami tal-kontabbiltà ta' l-operaturi ekonomiċi u rekords oħra, l-ispezzjonar ta' mezzi tat-trasport, l-ispezzjonar ta' bagħali u merkanzija oħra li jgħorru l-persuni jew li jkollhom fuqhom u t-twettiq ta' stħarrig uffiċċiali u atti simli oħrajn.

2. Il-kontrolli doganali, barra kontrolli fortuwiti, għandhom primarjament ikunu ibbażati fuq analiżi tar-riskju billi jintużaw metodi teknici ta' proċessar tad-data elettronici, bil-ghan li jiġi identifikati u valutati r-riskji u jiżviluppaw il-kontromiżuri meħtieġa, abbażi tal-kriterji żviluppati fuq livell nazzjonali, Komunitarju u, fejn disponibbli, fuq livell internazzjonali.

L-Istati Membri, f'kooperazzjoni mal-Kummissjoni, għandhom jiżviluppaw, iżommu u jaġġi kawakkib qafas komuni ta' mmaniġġjar tar-riskju, bbażat fuq l-iskambju ta' informazzjoni u l-analiżi bejn amministrazzjonijiet u li jistabbilixxi, *inter alia*, kriterji komuni ta' evalwazzjoni ta' riskju, miżuri ta' kontroll u oqsma ta' kontroll prijoritarji.

Kontrolli bbażati fuq tali informazzjoni u kriterji għandhom jit-wettqu mingħajr preġudizzju għal kontrolli oħrajn li jitwettqu skond il-paragrafi 1 u 2 jew ma' dispożizzjonijiet oħrajn fis-seħħ.

3. Il-Kummissjoni, mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri implementattivi li jistabbilixxu dan li ġej:

- (a) qafas komuni għall-immaniġġjar tar-riskju;
- (b) kriterji komuni u żoni prioritarji ta' kontroll;
- (c) li jkun hemm skambju ta' l-informazzjoni dwar riskju u analiżi bejn l-amministrazzjonijiet doganali.

**Artikolu 26****Kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet**

1. Meta, fir-rigward ta' l-istess merkanzija, għandhom jit-wettqu kontrolli għajnej kontrolli doganali mill-awtoritajiet kompetenti għajnej l-awtoritajiet doganali, l-awtoritajiet doganali għandhom, f'kooperazzjoni mill-qrib ma' dawk l-awtoritajiet l-ohra, jippruvaw li jkollhom dawk il-kontrolli mwettqa, fejn ikun possibbli, fl-istess zmien u post bħall-kontrolli doganali (one-stop-shop), bl-awtoritajiet doganali jkollhom ir-rwl koordinativ fil-kisba ta' dan.

2. Fil-qafas tal-kontrolli msemmija f'din it-Taqsima, l-awtoritajiet doganali u awtoritajiet oħrajn kompetenti jistgħu, fejn meħtieġ għall-iskopijiet li jkun imminimizzat r-riskju u mięg-ġieled il-frodi, jiskambjaw bejniethom u mal-Kummissjoni data li jirċievu fil-kuntest tad-dħul, hruġ, tranżitu u użu aħħari tal-merkanzija, inkluz it-traffiku postali, li tghaddi bejn it-territorju doganali tal-Komunità u territorji oħrajn, u l-preżenza u l-moviment ta' merkanzija fit-territorju doganali ta' merkanzija mhux Komunitarja u ta' merkanzija taht il-proċedura ta' l-użu aħħari, u r-riżultati ta' kwalunkwe kontroll. L-awtoritajiet doganali u l-Kummissjoni jistgħu wkoll jiskambjaw tali data ma' xulxin għall-iskop li tīgħi żgurata applikazzjoni uniformi tal-leġiżlazzjoni doganali Komunitarja.

**Artikolu 27****Kontroll wara r-rilaxx**

L-awtoritajiet doganali jistgħu, wara li jirrilaxxaw il-merkanzija u sabiex jaċċertaw l-akkuarazzza tad-dettalji li hemm fid-didżejjar, jispezzjonaw kwalunkwe dokument u data relatata ma' l-operazzjonijiet fir-rigward tal-merkanzija in kwistjoni jew ta' operazzjonijiet kummerċjali precedingenti jew sussegamenti li jinvolu dik il-merkanzija. Dawk l-awtoritajiet jistgħu ježaminaw ukoll tali merkanzija u/jew jieħdu kampjuni fejn ikun għadu possibbli għalihom li jagħmlu dan.

Tali spezzjonijiet jistgħu jitwettqu fil-bini tad-detentur tal-merkanzija jew ir-rappreżtant tiegħi, ta' kwalunkwe persuna oħra direttament jew indirettament involuta fdawk l-operazzjonijiet f'kapacità ta' negozju jew ta' kwalunkwe persuna oħra fil-pussess ta' dawk id-dokument u data għal finniet ta' negozju.

**Artikolu 28****Servizzi bl-ajru u bil-bahar intra-Komunitarji**

1. Kontrolli jew formalitajiet doganali għandhom jitwettqu fir-rigward tal-bagħalli ta' l-istiva u tal-kabina ta' persuni li jieħdu tit-titjira intra-Komunitarja, jew li jaqsmu l-bahar intra-Komunitarju, fil-każijiet biss meta l-leġiżlazzjoni doganali tipprevedi għal tali kontrolli jew formalitajiet.

2. Il-paragrafu 1 għandu japplika mingħajr preġudizzju għall-ebda wieħed minn dawn li ġejjin:

- (a) verifikasi ta' sikureza u sigurtà;
  - (b) verifikasi marbutin ma' projbizzjonijiet jew restrizzjonijet.
3. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' dan l-artikolu, u tistabbilixxi, il-każijiet li fihom u l-kondizzjonijiet li taħthom jistgħu jiġi applikati kontrolli u formalitajiet doganali għal dawn li ġejjin:

- (a) il-bagħalli ta' l-istiva u tal-kabina ta' dawn li ġejjin:
  - (i) persuni li jieħdu tit-titjira f'ingenu ta' l-ajru li ġej minn ajruport mhux Komunitarju u li, wara waqfa fajr-ajruport Komunitarju, ikompli għal ajruport Komunitarju iehor;
  - (ii) persuni li jieħdu tit-titjira f'ingenu ta' l-ajru li jieqaf fajr-ajruport Komunitarju qabel ikompli għal ajruport mhux Komunitarju;
  - (iii) persuni li jużaw servizz marittimu pprovdut mill-istess bastiment u li jinkludi vjaġġi suċċessivi minn, waqfa fi jew tmiem f'port mhux Komunitarju;
  - (iv) persuni abbord ingenu tad-divertiment u ingenu ta' l-ajru turistiku jew kummerċjali;

- (b) bagħalli tal-kabina u ta' l-istiva:

- (i) li jaslu fajr-ajruport Komunitarju abbord ingenu ta' l-ajru li ġej minn ajruport mhux Komunitarju trasferiti f'dak l-ajruport Komunitarju għal ingenu ta' l-ajru iehor fuq tit-titjira intra-Komunitarja;
- (ii) mghobbija fajr-ajruport Komunitarju fuq ingenu ta' l-ajru li jipproċedi fuq tit-titjira intra-Komunitarja għal trasferiment fajr-ajruport Komunitarju iehor għal ingenu ta' l-ajru li d-destinazzjoni tiegħi huwa ajruport mhux Komunitarju.

**Taqsimi 8****Żamma ta' dokumenti u informazzjoni ohra; hlasijiet u spejjeż****Artikolu 29****Żamma ta' dokumenti u informazzjoni ohra**

1. Il-persuna kkonċernata għandha, ghall-finijiet tal-kontrolli doganali, iż-żomm id-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 9(1) għal mill-anqas tliet snin kalendarji, bi kwalunkwe mezz aċċessibbli minn u aċċettabbli għall-awtoritajiet doganali.

Fil-każ ta' merkanzija rilaxxata għal čirkolazzjoni libera fċirkostanzi ohrajn barra dawk imsemmija fit-tielet subparagrafu, jew merkanzija dikjarata għall-esportazzjoni, dak il-perijodu għandu jibda mill-ahħar tas-sena li fiha jiġi aċċettati d-dikjarazzjoni jiet doganali għar-riċċa għall-čirkolazzjoni libera jew għall-esportazzjoni.

Fil-każ ta' merkanzija rilaxxata għal čirkolazzjoni libera mingħajr dazju jew b'rata mnaqqsa ta' dazju fuq l-importazzjoni minhabba l-użu ahhari tagħha, dak il-perijodu għandu jibda mill-ahħar tas-sena li fiha ma jibqiegħ soġġetti għal superviżjoni doganali.

Fil-każ ta' merkanzija mqieghda taħt proċedura doganali ohra, dak il-perijodu għandu jibda mill-ahħar tas-sena li fiha ntemmet il-proċedura doganali kkonċernata.

2. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 68(4), fejn kontrolli doganali fir-rigward ta' dejn doganali juru li l-entrata rilevanti fil-kontijiet għandha tiġi korretta u l-persuna kkonċernata kienet notifikata dwar dan, id-dokumenti u l-informazzjoni għandhom jinżammu għal tliet snin ohra barra l-limitu taż-żmien previst fil-paragrafu 1 ta' dan l-artikolu.

Fejn ikun ġie ppreżentat appell jew fejn jinbdew proċedimenti legali, id-dokumenti u l-informazzjoni jridu jinżammu għall-perijodu previst fil-paragrafu 1 ta' dan l-artikolu jew sakemm il-proċedura ta' l-appelli jew il-proċedimenti legali jintemmu, skond liema tkun ta' l-ahħar.

**Artikolu 30****Hlasijiet u spejjeż**

1. L-awtoritajiet doganali m'għandhomx jipponu hlasijiet għat-twettiq ta' kontrolli doganali jew għal kwalunkwe applikazzjoni ohra tal-leġiżlazzjoni doganali waqt il-hinijiet uffiċċjali tal-ftuħ ta' l-uffiċċċi doganali kompetenti tagħhom.

Madankollu, l-awtoritajiet doganali jistgħu jipponu hlasijiet jew jirkupraw spejjeż fejn jingħataw servizzi spċċifici, partikolarmen dawn li ġejjin:

- (a) attendenza, fejn mitluba, mill-impiegati doganali barra l-hinijiet uffiċċjali jew f'xi bini iehor li mhuwiex bini doganali;

- (b) analīzi jew rapporti ta' l-experti dwar l-merkanzija u l-ħlasijiet tal-posta biex il-merkanzija tintbqħat lura lil applikant, speċjalment fil-każ tad-deċiżjonijiet meħuda skond l-Artikolu 20 jew l-ġhoti ta' informazzjoni skond l-Artikolu 8(1);
- (c) l-eżami jew it-tehid ta' kampjuni tal-merkanzija ghall-finijiet ta' verifika, jew il-qedra tal-merkanzija, fejn ikunu involuti spejjeż oħrajn barra dawk ghall-użu tal-haddiema tad-dwana;
- (d) miżuri ta' kontroll eċċeżzjonal, fejn dawn huma meħtiega minħabba n-natura tal-merkanzija jew ta' riskju potenzjali.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu miżuri ghall-implementazzjoni tat-tieni subparagraphu tal-paragrafu 1 għandhom jiġu adottati skond il-procedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

### KAPITOLU 3

#### **Konverżjoni tal-munita u limiti ta' żmien**

##### Artikolu 31

#### **Konverżjoni tal-munita**

1. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jippubblikaw, u/jew jagħmlu disponibbli fuq l-Internet, ir-rata tal-kambju applikabbli fejn il-konverżjoni tal-munita hija meħtiega għal waħda minn dawn ir-raġunijiet li ġejjin:

- (a) minħabba li fatturi użati għad-determinazzjoni tal-valur doganali tal-merkanzija huma espressi f'muniti oħrajn barra dawk ta' l-Istat Membru fejn hu ddeterminat il-valur doganali;
- (b) minħabba li l-valur ta' l-euro hu meħtieg f'muniti nazzjonali għal-finijiet ta' determinazzjoni tal-klassifika tal-merkanzija fit-tariffa u l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni u fuq l-esportazzjoni, inkluži il-valuri bażiċi ta' valur fit-Tariffa Doganali Komunitarja.

2. Fejn il-konverżjoni tal-munita tkun meħtiega għal raġunijiet oħrajn barra dawk imsemmijin fil-paragrafu 1, il-valur ta' l-euro f'muniti nazzjonali li jrid jiġi applikat fil-qafas tal-legiżlazzjoni doganali għandu jiġi stabbilit mill-anqas darba fis-sena.

3. Il-Kummissjoni għandha, skond il-procedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri ghall-implementazzjoni ta' dan l-artikolu.

##### Artikolu 32

#### **Limiti ta' żmien**

1. Fejn perijodu, data jew limitu ta' żmien hu stabbilit fil-legiżlazzjoni doganali, tali perijodu m'għandux jiġi estiż jew imnaqqas u tali data jew limitu ta' żmien m'għandux jiġi differit sakemm ma ssirx dispożizzjoni specifika fid-dispożizzjoni kċċoncernati.

2. Ir-regoli applikabbli għal perijodi, dati u limiti ta' żmien mniżiżla fir-Regolament (KEE, Euratom) Nru 1182/71 tal-Kunsill tat-3 ta' Ġunju 1971 li jistabbilixxi r-regoli applikabbli għal

perjodi, dati u limiti ta' żmien (¹) għandhom japplikaw ħlief fejn jingħad mod ieħor b'mod spċificu fil-legiżlazzjoni doganali Komunitarja.

### TITOLU II

#### **FATTURI LI ABBAŽI TAGHHOM JIĞU APPLIKATI D-DAZJI FUQ L-IMPORTAZZJONI JEW FUQ L-ESPORTAZZJONI U MIŻURI OĦRAJN FIR-RIGWARD TA' KUMMERĆ TA' MERKANZIJA**

### KAPITOLU 1

#### **Tariffa doganali komuni u klassifika tal-merkanzija fit-tariffa**

##### Artikolu 33

#### **Tariffa Doganali Komuni**

1. Id-dazji dovuti fuq l-importazzjoni u fuq l-esportazzjoni għandhom ikunu bbażati fuq it-Tariffa Doganali Komuni.

Miżuri oħrajn preskritti mid-dispożizzjoni Komunitarji li jirregolaw oqsma spċifici relatawi mal-kummerċ tal-merkanzija għandhom, fejn xieraq, ikunu applikati skond il-klassifikazzjoni dik il-merkanzija fit-tariffa.

2. It-Tariffa Doganali Komuni għandha tħalli tħalli dan li ġej:
- (a) in-Nomenklatura Magħquda tal-merkanzija kif stabbilita fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni (²);
- (b) kwalunkwe nomenklatura oħra li hi għal kollox jew parżjalment ibbażata fuq in-Nomenklatura Magħquda jew li tipprevedi sottodivizjoni ulterjuri għaliha, u li hi stabbilita mid-dispożizzjoni Komunitarji li jirregolaw oqsma spċifici bil-ħsieb ta' l-applikazzjoni ta' miżuri ta' tariffej relatawi mal-kummerċ tal-merkanzija;
- (c) id-dazji doganali konvenzjonalii jew normali u awtonomi applikabbli għal merkanzija koperta min-Nomenklatura Magħquda;
- (d) il-miżuri preferenzjali tat-tariffi li hemm fil-ftehim li l-Komunità ikkonkludiet ma' certi pajjiżi jew territori barra mit-territorju doganali tal-Komunità jew gruppi ta' tali pajjiżi jew territori;
- (e) il-miżuri preferenzjali tat-tariffi adottati unilaterally mill-Komunità fir-rigward ta' certi pajjiżi jew territori barra mit-territorju doganali tal-Komunità jew gruppi ta' tali pajjiżi jew territori;
- (f) miżuri awtonomi li jipprevedu tnaqqis fi jew eżenzjoni minn dazji doganali fuq certa merkanzija;
- (g) trattament favorevoli tat-tariffi spċificati għal certa merkanzija, minħabba n-natura jew l-użu aħħari tagħha, fil-qafas tal-miżuri msemmija fil-punti (c) sa (f) jew (h);

(¹) GU L 124, 8.6.1971, p. 1.

(²) GU L 256, 7.9.1987, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-ahħar bir-Regolament (KE) Nru 275/2008 (GU L 85, 27.3.2008, p. 3).

(h) miżuri oħrajn ta' tariffe previsti fil-legiżlazzjoni agrikola, jew kummerċjali, jew xi legiżlazzjoni oħra Komunitarja.

3. Fejn il-merkanzija kkonċernata tissodisfa l-kondizzjonijiet inkluži fil-miżuri stabbiliti fil-punti (d) sa (g) tal-paragrafu 2, il-miżuri msemmija f'dawk id-dispożizzjonijiet għandhom japplikaw, fuq talba tad-dikjarant, minflok dawk previsti fil-punt (c) ta' dak il-paragrafu. Tali applikazzjoni tista' ssir b'mod retrospettiv, sakemm ikun hemm konformità mal-limiti taż-żmien u l-kondizzjonijiet stabbiliti fil-miżura rilevanti tal-Kodiċi.

4. Fejn l-applikazzjoni tal-miżuri msemmija fil-punti (d) sa (g) tal-paragrafu 2, jew l-eżenzjoni mill-miżuri msemmija fil-punt (h) tiegħi, hija ristretta biss għal ġertu volum ta' importazzjonijiet jew esportazzjonijiet, tali applikazzjoni jew eżenzjoni għandha tieqaf, fil-każ tal-kwoti tat-tariffi, hekk kif jintlaħaq il-volum speċifikat ta' importazzjonijiet jew esportazzjonijiet.

Fil-każ tal-limitu tat-tariffi tali applikazzjoni għandha tieqaf bis-sahha ta' att legali tal-Komunità.

5. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(3), tadotta mizuri ghall-implementazzjoni tal-paragrafi 1 u 4 ta' dan l-artikolu.

#### Artikolu 34

##### Klassifika tal-merkanzija fit-tariffa

1. Ghall-applikazzjoni tat-Tariffa Doganali Komuni, "il-klassifika fit-tariffa" tal-merkanzija għandha tikkonsisti fid-determinazzjoni ta' wieħed mis-subintestaturi jew sottodivizjonijiet ulterjuri tan-Nomenklatura Magħquda li taħtha ser tiġi kklassifikata dik il-merkanzija.

2. Ghall-applikazzjoni ta' miżuri non-tariffarji, 'il-klassifika fit-tariffatal-merkanzija għandha tikkonsisti fid-determinazzjoni ta' wieħed mis-subintestaturi jew sottodivizjonijiet ulterjuri tan-Nomenklatura Magħquda, jew ta' kwalunkwe nomenklatura oħra li hi stabbilita mid-dispożizzjonijiet Komunitarji u li hi għal kollox jew parżjalment ibbażata fuq in-Nomenklatura Magħquda jew li tipprevedi sottodivizjonijiet ulterjuri għaliha, li taħtha ser tiġi kklassifikata dik l-merkanzija.

3. Is-sottotitolu jew is-sottodivizjoni ulterjuri determinata skond il-paragrafi 1 u 2 għandha tintuża ghall-fini ta' l-applikazzjoni tal-miżuri marbuta ma' dak is-sottotitolu.

#### KAPITOLU 2

##### Origini tal-merkanzija

###### Taqsim 1

##### Origini non-preferenzjali

#### Artikolu 35

##### Il-kamp ta' applikazzjoni

L-Artikoli 36, 37 u 38 jistabbilixxu r-regoli għad-determinazzjoni ta' l-origini non-preferenzjali tal-merkanzija ghall-finijiet ta' l-applikazzjoni ta' dan li ġej:

(a) it-Tariffa Doganali Komuni bl-ecċeżżjoni tal-miżuri msemmija fil-punti (d) u (e) ta' l-Artikolu 33(2);

(b) miżuri, barra l-miżuri tariffarji, stabbiliti permezz tad-dispożizzjonijiet Komunitarji li jirregolaw oqsma speċifiċi relatati mal-kummerċ tal-merkanzija;

(c) miżuri Komunitarji oħrajn relatati ma' l-origini tal-merkanzija.

#### Artikolu 36

##### Akkwist ta' l-origini

1. Merkanzija miksuba għal kollo f'pajjiż jew territorju wieħed għandha titqies bhala li toriġina f'dak il-pajjiż jew territorju.

2. Merkanzija li l-produzzjoni tagħha kienet tinvolvi aktar minn pajjiż jew territorju wieħed għandha titqies li toriġina fil-pajjiż jew territorju fejn ghaddiet mill-ħħar trasformazzjoni sostanziali tagħha.

#### Artikolu 37

##### Prova ta' l-origini

1. Fejn origini għejt indikata fid-dikjarazzjoni doganali skond il-legiżlazzjoni doganali, l-awtoritajiet doganali jistgħu jehtiegu lid-dikjarant iġib prova dwar l-origini tal-merkanzija.

2. Fejn tingħata prova ta' l-origini tal-merkanzija skond il-legiżlazzjoni doganali jew legiżlazzjoni Komunitarja oħra li tirregola oqsma speċifiċi, l-awtoritajiet doganali jistgħu, f'każ ta' dubju raġonevoli, jehtiegu kwalunkwe prova addizzjonal li tkun meħtieġa biex jiżguraw li l-indikazzjoni ta' l-origini tkun konformi mar-regoli stabbiliti mil-legiżlazzjoni Komunitarja rilevanti.

3. Jista' jinhareġ dokument fil-Komunità li jagħti prova ta' l-origini fejn hekk meħtieg mill-eżigenzi tal-kummerċ.

#### Artikolu 38

##### Miżuri implementattivi

Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri ghall-implementazzjoni ta' l-Artikoli 36 u 37.

###### Taqsim 2

##### Origini preferenzjali

#### Artikolu 39

##### Origini preferenzjali tal-merkanzija

1. Sabiex tgawdi mill-miżuri msemmija fil-punti (d) jew (e) ta' l-Artikolu 33(2) jew minn miżuri preferenzjali non-tariffarji, il-merkanzija għandha tikkonforma mar-regoli dwar origini preferenzjali msemmija fil-paragrafi 2 sa 5 ta' dan l-artikolu.

2. Fil-każ ta' merkanzija li tgawdi minn miżuri preferenzjali mniżžla fil-ftehim li l-Komunità ikkonkludiet ma' certi pajjiżi jew territori barra t-territorju doganali tal-Komunità jew grupp ta' tali pajjiżi jew territori, ir-regoli dwar origini preferenzjali għandhom ikunu stabbiliti f'dawk il-ftehim.

3. Fil-każ ta' merkanzija li tgawdi minn miżuri preferenzjali adottati unilateralment mill-Komunità fir-rigward ta' certi pajjiżi jew territori barra t-territorju doganali tal-Komunità jew grupp ta' tali pajjiżi jew territori, barra dawk imsemmija fil-Paragrafu 5, il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri li jistabbilixx r-regoli dwar origini preferenzjali.

4. Fil-każ ta' merkanzija li tgawdi minn miżuri preferenzjali applikabbi fil-kummerċ bejn it-territorju doganali tal-Komunità u Ceuta u Melilla, imniżžla fil-Protokoll 2 għall-Att ta' l-Adeżjoni ta' l-1985, ir-regoli dwar origini preferenzjali għandhom jiġu adottati skond l-Artikolu 9 ta' dak il-Protokoll.

5. Fil-każ ta' merkanzija li tgawdi minn miżuri preferenzjali mniżžla fl-arrangamenti preferenzjali favur il-pajjiżi u t-territorji barranin assoċjati mal-Komunità, ir-regoli dwar l-origini preferenzjali għandhom ikunu adottati skond l-Artikolu 187 tat-Trattat.

6. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni tar-regoli msemmija fil-paragrafi 2 sa 5 ta' dan l-Artikolu.

### KAPITOLU 3

#### **Valur ta' merkanzija għal finijiet doganali**

##### Artikolu 40

#### **Il-kamp ta' applikazzjoni**

Il-valur doganali tal-merkanzija, għall-finijiet ta' l-applikazzjoni tat-Tariffa Doganali Komuni u l-miżuri non-tariffarji stabbiliti mid-dispozizzjonijiet Komunitarji li jirregolaw oqsma spċifici relatati mal-kummerċ tal-merkanzija, għandu jkun determinat skond l-Artikolu 41 sa 43.

##### Artikolu 41

#### **Metodu ta' valutazzjoni doganali bbażat fuq il-valur tat-transazzjoni**

1. Il-baži primarja għall-valur doganali tal-merkanzija għandu jkun il-valur tat-transazzjoni, jiġifieri l-prezz li realment thallas jew għandu jithallas meta l-merkanzija tinbiegħ għall-esportazzjoni lejn it-territorju doganali tal-Komunità u esportata fl-istess jew madwar l-istess żmien bhall-merkanzija li qed tiġi valutata;

2. Il-prezz li realment thallas jew għandu jithallas huwa l-pagament totali magħmul jew li għandu jsir mix-xerrej lill-bejjiegh jew mix-xerrej lil parti terza jew għall-benefiċċju tal-bejjiegh għall-merkanzija importata u jinkludi l-pagamenti kollha magħmula jew li għandhom isiru bhala kondizzjoni tal-bejgh ta' merkanzija importata.

3. Il-valur tat-transazzjoni għandu japplika dment li jiġu sodis-fatti l-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) ma jkunx hemm restrizzjonijiet fuq kif ix-ixerrej jiddisponi minn jew juża l-merkanzija, minbarra kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin:
  - (i) restrizzjonijiet imposti jew meħtieġa bil-ligi jew minn awtoritajiet pubbliċi fil-Komunità,
  - (ii) limitazzjonijiet taż-żona ġeografika li fiha l-merkanzija tista' terġa' tinbiegħ,
  - (iii) restrizzjonijiet li ma jaffettwawx sostanzjalment il-valur doganali tal-merkanzija;
- (b) il-bejgh jew il-prezz m'huiwex soġġett għal xi kondizzjoni jew konsiderazzjoni li għaliha ma jistax ikun determinat valur rigward il-merkanzija li tkun qed tiġi valutata;
- (c) l-ebda parti tar-rikavat ta' kwalunkwe bejgh mill-ġdid, tneħhiha jew użu tal-merkanzija sussegwenti mix-xerrej m'għandha tmur direttament jew indirettament għand il-bejjiegh, sakemm ma jsirx aġġustament xieraq skond il-miżuri adottati skond l-Artikolu 43;
- (d) ma jkun hemm l-ebda relazzjoni bejn ix-ixerrej u l-bejjiegh jew ir-relazzjoni ma tkunx influenzat il-prezz.

### Artikolu 42

#### **Metodi sekondarji ta' valutazzjoni doganali**

1. Fejn il-valur doganali tal-merkanzija ma jkunx jista' jiġi determinat taht l-Artikolu 41, dan għandu jiġi determinat billi jip-proċedi b'mod sekwenzjali minn punt (a) sa punt (d) tal-paragrafu 2 ta' dan l-artikolu, sakemm jintlaħaq l-ewwel punt fejn jista' jiġi determinat il-valur doganali tal-merkanzija.

L-ordni ta' applikazzjoni tal-punti (c) u (d) għandu jinqaleb jekk jitlob hekk id-dikjarant.

2. Il-valur doganali, skond il-paragrafu 1, għandu jkun:

- (a) il-valur tat-transazzjoni ta' merkanzija identika mibjugħha għall-esportazzjoni lejn it-territorju doganali tal-Komunità u esportata fl-istess jew madwar l-istess żmien bhall-merkanzija li qed tiġi valutata;
- (b) il-valur tat-transazzjoni ta' merkanzija simili mibjugħha għall-esportazzjoni lejn it-territorju doganali tal-Komunità u esportata fl-istess jew madwar l-istess żmien bhall-merkanzija li qed tiġi valutata;
- (c) il-valur ibbażat fuq il-prezz ta' unità li bih l-merkanzija importata, jew merkanzija identika jew simili importata, tinbiegħ fit-territorju doganali tal-Komunità fl-akbar kwan-ti totali lill-persuni li ma jiġux mill-bejjiegh;
- (d) il-valur mahdum.

3. Fejn il-valur doganali ma jistax jiġi determinat taht il-paragrafu 1, huwa għandu jiġi determinat, abbaži tad-data disponibbli fit-territorju doganali tal-Komunità, billi jintużaw mezzi rägħonevoli konsistenti mal-principji u d-dispożizzjonijiet ġenerali ta' dan li ġej:

- (a) il-ftehim dwar l-implementazzjoni ta' l-Artikolu VII tal-Ftehim Ĝenerali dwar it-Tariffi u l-Kummer;
- (b) l-Artikolu VII tal-Ftehim Ĝenerali dwar it-Tariffi u l-Kummer;
- (c) dan il-kapitolu.

#### Artikolu 43

#### Miżuri implementattivi

Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta l-miżuri li jistabbilixxu dan li ġej

- (a) l-elementi li, għall-finijiet li jiġi determinat il-valur doganali, għandhom ikunu miżjudha mal-prezz realment imħallas jew li għandu jithallas, jew li jistgħu jkunu eskużi;
- (b) elementi li ser jintużaw għad-determinazzjoni tal-valur kompjutat;
- (c) il-metodu ta' determinazzjoni tal-valur doganali f'każżejjiet speċifici, u fir-rigward ta' merkanzija li fuqha hemm dejn doganali wara l-użu ta' proċedura speċjali;
- (d) kwalunkwe kondizzjonijiet, dispożizzjonijiet u regoli ulter-juri meħtieġa għall-applikazzjoni ta' l-Artikoli 41 u 42.

#### TITOLU III

#### DEJN DOGANALI U GARANZIJI

#### KAPITOLU 1

#### *Meta jibda id-dejn doganali*

#### Taqsimma 1

#### Dejn doganali fuq l-importazzjoni

#### Artikolu 44

#### Rilaxx għal cirkolazzjoni libera u dhul temporanju

1. Dejn doganali fuq l-importazzjoni għandu isir meta jkun hemm tqiegħid ta' merkanzija mhux Komunitarja soġġetta għal dazji fuq l-importazzjoni taħt waħda minn dawn il-proċeduri doganali li ġejjin:

- (a) rilaxx għal cirkolazzjoni libera, inkluz taħt id-dispożizzjonijiet ta' użu aħħari;
  - (b) dhul temporanju b'eżenzjoni parżjali mid-dazji fuq l-importazzjoni;
2. Dejn doganali għandu isir fil-waqt ta' l-aċċettatazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali.

3. Id-dikjarant għandu jkun id-debitur. F'każ ta' rappreżentazzjoni indiretta, il-persuna li għan-nom tagħha qed issir id-dikjarazzjoni doganali għandha tkun ukoll debitur.

Fejn dikjarazzjoni doganali fir-rigward ta' wahda mill-proċeduri msemmija fil-paragrafu 1 titfassal abbaži ta' informazzjoni li twas-sal biex ma jingħabru id-dazji kollha fuq l-importazzjoni jew parti minnhom, il-persuna li tkun ipprovdi l-informazzjoni meħtieġa għat-tfassil tad-dikjarazzjoni u li kienet taf, jew suppost kella b'mod rägħonevoli tkun taf, li tali informazzjoni kienet falha għandha tkun ukoll debitur.

#### Artikolu 45

#### Dispożizzjonijiet speċjali li jirrigwardaw merkanzija li ma toriġinax

1. Fejn projbizzjoni fuq restituzzjoni ta', jew eżenzjoni minn, dazji fuq l-importazzjoni tapplika għal merkanzija li ma toriġinax użata fil-manifattura ta' prodotti, li għaliha inħarġet prova dwar l-origini jew twettqet fil-qafas ta' arranġament preferenzjali bejn il-Komunità u certi pajiżi jew territori barra t-territorju doganali tal-Komunità jew gruppi ta' tali pajiżi jew territori, għandu isir dejn doganali fuq l-importazzjoni fir-rigward ta' dik il-merkanzija li ma toriġinax, permezz ta' l-aċċettazzjoni tan-notifika ta' l-esportazzjoni mill-ġdid rigward il-prodotti in kwistjoni.

2. Fejn isir dejn doganali skond il-paragrafu 1, l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni li jikkorrispondi għal dak id-dejn għandu jkun determinat taħt l-istess kondizzjonijiet bħal fil-każ ta' dejn doganali li jirriżulta mill-aċċettazzjoni, fl-istess data, tad-dikjarazzjoni doganali għar-rilaxx għal cirkolazzjoni libera tal-merkanzija li ma toriġinax użata fil-manifattura tal-prodotti in kwistjoni għall-finijiet li tintemm il-proċedura ta' pproċessar attiv.

3. L-Artikolu 44(2) u (3) għandhom japplikaw *mutatis mutandis*. Madankollu, fil-każ ta' merkanzija mhux Komunitarja msemmija fl-Artikolu 179, il-persuna li tippreżenta n-notifika ta' esportazzjoni mill-ġdid għandha tkun id-debitur. F'każ ta' rappreżentazzjoni indiretta, il-persuna li għan-nom tagħha tiġi ppreżentata n-notifika għandha tkun ukoll debitur.

#### Artikolu 46

#### Dejn doganali li isir minħabba non-konformità

1. Għal merkanzija soġġetta għal dazji fuq l-importazzjoni, għandu isir dejn doganali fuq l-importazzjoni permezz ta' non-konformità ma' xi wieħed minn dawn li ġejjin:

- (a) wieħed mill-obbligli stabiliti fil-legiżlazzjoni doganali dwar id-dhul ta' merkanzija mhux Komunitarja fit-territorju doganali tal-Komunità, it-tnejħha tagħha mis-superviżjoni doganali jew il-moviment, l-ipproċessar, il-ħażna, l-ammissjoni temporanju jew it-tnejħha ta' tali merkanzija fit-territorju;
- (b) wieħed mill-obbligli stabiliti fil-legiżlazzjoni doganali dwar l-użu aħħari ta' merkanzija fit-territorju doganali tal-Komunità;
- (c) kondizzjoni li tirregola t-tqiegħid ta' merkanzija mhux Komunitarja taħt proċedura doganali jew l-ghoti, permezz ta' l-użu aħħari tal-merkanzija, ta' eżenzjoni mid-dazju jew rata mnaqqsa ta' dazju fuq l-importazzjoni.

2. Il-hin meta isir id-dejn doganali għandu jkun wieħed minn dawn li ġejjin:

- (a) il-mument meta l-obbligu li n-nuqqas ta' sodisfazzjoni tagħha jagħti lok għad-dejn doganali ma jintlaħaqx jew ma jibqax jintlaħaq;
- (b) il-mument meta tigi aċċettata dikjarazzjoni doganali għat-tqegħid tal-merkanzija taht proċedura doganali fejn ikun sussegwentement stabbilit li kondizzjoni li tirregola t-tqegħid tal-merkanzija taht dik il-proċedura jew l-ghoti ta' eżenzjoni tad-dazju jew rata mnaqqsa ta' dazju fuq l-importazzjoni minħabba l-užu aħħari tal-merkanzija fil-fatt ma tkunx ġiet sodisfatta.

3. Fil-kazijiet imsemmija taht il-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1, id-debitur għandu jkun kwalunkwe wieħed minn dawn li ġejjin:

- (a) kwalunkwe persuna li kienet meħtieġa tissodisa l-obbligi konċernati;
- (b) kwalunkwe persuna li kienet konxja jew li suppost kellha tkun taf li ma ġiex sodisfatta obbligu skond il-leġiżlazzjoni doganali u li aġixxiet fisem il-persuna li kienet obbligata tilhaq l-obbligu, jew li ipparteċipat fl-att li wassal biex ma jintlaħaqx l-obbligu;
- (c) kwalunkwe persuna li akkwistat jew żammet il-merkanzija in-kwistjoni u li kienet konxja jew kellha tkun konxja fil-hin ta' l-akkwistat jew ta' meta rċeviit l-merkanzija li ma ġiex sodisfatt obbligu taħt il-leġiżlazzjoni doganali.

4. Fil-kazijiet imsemmija fil-punt (c) tal-paragrafu 1, id-debitur għandu jkun il-persuna li hi meħtieġa tikkonforma mal-kondizzjonijiet li jirregolaw it-tqegħid tal-merkanzija taht proċedura doganali jew li tiddikjara l-oġġetti konċernati taht dik il-proċedura jew l-ghoti ta' eżenzjoni fuq id-dazju jew rata mnaqqsa ta' dazju fuq l-importazzjoni minħabba l-užu aħħari tal-merkanzija.

Fejn titfassal dikjarazzjoni doganali fir-rigward ta' waħda mill-proċeduri msemmija fil-paragrafu 1, jew kwalunkwe informazzjoni meħtieġa taħt il-leġiżlazzjoni doganali relatata mal-kondizzjonijiet li jirregolaw it-tqegħid tal-merkanzija taht proċedura doganali tingħata lill-awtoritajiet doganali, li twassal biex id-dazji kollha jew parti mid-dazji ta' l-importazzjoni mhux qed jingabru, il-persuna li pprovdiet l-informazzjoni meħtieġa għat-tfassal tad-dikjarazzjoni u li kienet taf, jew suppost kellha tkun taf, li tali informazzjoni kienet falza għandha tkun ukoll debitur.

#### Artikolu 47

### Tnaqqis ta' ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni li digħi thallas

1. Fejn isir dejn doganali, skond l-Artikolu 46(1), fir-rigward ta' merkanzija rilaxxata għal cirkolazzjoni libera b'rata mnaqqsa ta' dazju fuq l-importazzjoni minħabba l-užu aħħari tagħha, l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni li thallas meta l-merkanzija kienet rilaxxata għal cirkolazzjoni libera għandu jit-naqqas mill-ammont tad-dazju fuq l-importazzjoni li jikkorrispondu għad-dejn doganali.

L-ewwel subparagrafu għandu japplika mutatis mutandis fejn isir dejn doganali fir-rigward ta' skart u prodott mormi li jirriżulta mill-qrerda ta' tali merkanzija.

2. Fejn isir dejn doganali, skond l-Artikolu 46(1), fir-rigward ta' merkanzija mqiegħda taħt dhul temporanju b'eżenzjoni parżjali mid-dazji fuq l-importazzjoni, l-ammont li thallas taħt l-eżenzjoni parżjali għandu jit-naqqas mill-ammont tad-dejn doganali.

#### Taqsimi 2

### Dejn doganali fuq l-esportazzjoni

#### Artikolu 48

### Esportazzjoni u proċessar passiv

1. Dejn doganali fuq l-esportazzjoni għandu isir permezz tat-tqegħid ta' merkanzija soġġetta għal dazji fuq l-esportazzjoni taħt il-proċedura ta' esportazzjoni jew il-proċedura ta' proċessar passiv.

2. Id-dejn doganali għandu isir fiż-żmien ta' l-accettazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali.

3. Id-dikjarant għandu jkun id-debitur. F'każ ta' rappreżentazzjoni indiretta, il-persuna li għan-nom tagħha qed issir id-dikjarazzjoni doganali għandha tkun ukoll debitur.

Fejn titfassal dikjarazzjoni doganali abbażi ta' informazzjoni li twassal biex ma jingabru id-dazji ta' l-esportazzjoni kollha jew parti minnhom, il-persuna li tkun ipprovdiet l-informazzjoni meħtieġa għad-dikjarazzjoni u li kienet taf, jew kellha b'mod raġonevoli tkun taf, li dik l-informazzjoni kienet falza għandha tkun ukoll debitur.

#### Artikolu 49

### Dejn doganali li isir minħabba non-konformità

1. Għal merkanzija soġġetta għal dazji fuq l-esportazzjoni, għandu isir dejn doganali fuq l-esportazzjoni minħabba n-non-konformità ma' wieħed minn dawn li ġejjin:

- (a) wieħed mill-obbligi stabbiliti fil-leġiżlazzjoni doganali dwar il-hruġ tal-merkanzija;
- (b) il-kondizzjonijiet li taħthom il-merkanzija thalliet titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità b'eżenzjoni shiha jew parżjali mid-dazji fuq l-esportazzjoni.

2. Il-hin li fih isir id-dejn doganali għandu jkun wieħed minn dawn li ġejjin:

- (a) il-mument meta l-merkanzija realment titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità mingħajr dikjarazzjoni doganali;
- (b) il-mument meta l-merkanzija tasal f'destinazzjoni barra dik li ghaliha thalliet titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità b'eżenzjoni shiha jew parżjali mid-dazji fuq l-esportazzjoni;
- (c) jekk l-awtoritajiet doganali ma jkunux f'pożiżżjoni li jidde-terminaw il-mument imsemmi fil-punt (b), l-iskadenza tal-limitu taż-żmien biex tingħata evidenza li l-kondizzjonijiet li jintitolaw il-merkanzija għal tali eżenzjoni ġew sodisfatti.

3. Fil-każijiet imsemmija taħt il-punt (a) tal-paragrafu 1, id-debitur għandu jkun kwalunkwe wieħed minn dawn li ġejjin:

- (a) kwalunkwe persuna li kienet meħtieġa tissodisfa l-obbligu konċernat;
- (b) kwalunkwe persuna li kienet konxja jew li kellha b'mod raġonevoli tkun konxja li l-obbligu kkonċernat ma ġiex sodisfatt u li aġixxiet fisem il-persuna li kienet obbligata tissodisfa l-obbligu;
- (c) kwalunkwe persuna li hadet sehem fl-att li wassal biex ma jiġix sodisfatt l-obbligu u li kienet konxja jew suppost kellha b'mod raġonevoli tkun taf li dikjarazzjoni doganali li kellha tiġi pprezentata fil-fatt ma ġietx ipprezentata.

4. F'każijiet imsemmija taħt il-punt (b) tal-paragrafu 1, id-debitur għandu jkun kwalunkwe persuna li hi meħtieġa tikkonforma mal-kondizzjonijiet li tahthom il-merkanzija thalliet titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità b'eżenzjoni shiha jew parżjali mid-dazji fuq l-esportazzjoni.

### Taqsimma 3

## **Dispożizzjonijiet komuni għad-dejn doganali li jsir fuq l-importazzjoni u l-esportazzjoni**

### Artikolu 50

## **Projbizzjonijiet u restrizzjonijiet**

1. Id-dejn doganali fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni għandu isir anki jekk ikun relatati ma' merkanzija soġġetta għall-miżuri ta' projbizzjoni jew restrizzjoni fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni ta' kwalunkwe xorta.

2. Madankollu, m'għandu isir dejn doganali fuq ebda wieħed minn dawn li ġejjin:

- (a) l-introduzzjoni illegali fit-territorju doganali tal-Komunità ta' flus foloz;
- (b) l-introduzzjoni fit-territorju doganali tal-Komunità ta' drogi narkotici u sustanzi psikotropici minbarra fejn hemm sorveljanza stretta mill-awtoritajiet kompetenti bil-hsieb ta' l-użu tagħhom għal finniet medici u xjentifici.

3. Għall-finijiet tal-penali kif applikabbli għal reati doganali, id-dejn doganali għandu madankollu jitqies li sar meta, taħt il-liġi ta' Stat Membru, id-dazji doganali jew l-eżistenza tad-dejn doganali jipprovd u l-baži għad-determinazzjoni tal-penali.

### Artikolu 51

## **Diversi debituri**

Fejn diversi persuni huma soġġetti għall-hlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għal dejn doganali wieħed, huma għandhom ikunu flimkien u separatament soġġetti għall-ammont shiħi tad-dejn.

### Artikolu 52

## **Regoli ġenerali għal kalkolu ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni**

1. L-ammont ta'dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni għandu jiġi determinat abbażi ta' dawk ir-regoli ghall-kalkolu tad-dazju li kienu applikabbli għall-merkanzija kkonċernata fil-hin li fih sar id-dejn doganali fir-rigward tagħha.

2. Fejn mhux possibbli jiġi determinat eż-żarru li fih ikun sar id-dejn doganali, dak il-mument għandu jitqies li hu l-waqt li fih l-awtoritajiet doganali jikkonkludu li l-merkanzija hija f'sitwazzjoni fejn ikun sar dejn doganali.

Madankollu, fejn l-informazzjoni disponibbli għall-awtoritajiet doganali tippermettilhom li jistabbilixxu li d-dejn doganali kien sar qabel iż-żmien meta waslu għal dik il-konkluzjoni, id-dejn doganali għandu jitqies li ngarr fl-aktar żmien bikri li tali sitwazzjoni tista' tkun stabbilita.

### Artikolu 53

## **Regoli speċjalji għall-kalkolu ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni**

1. Fejn saru spejjeż għall-hażna jew għall-immaniġġjar tas-soltu fit-territorju doganali tal-Komunità fir-rigward ta' merkanzija mqieghha taħt proċedura doganali, tali spejjeż jew iż-żieda fil-valur m'għandhomx jiġi kkunsidrati għall-kalkolu ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni fejn id-dikjarant jipprovdi prova sodisfaċenti ta' dawk l-ispejjeż.

Madankollu, il-valur doganali, il-kwantità, in-natura u l-origini ta' merkanzija mhux Komunitarja użata fl-operazzjoni jipprevedi għandhom jiġi kkunsidrati għall-kalkolu ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni.

2. Fejn il-klassifika fit-tariffa ta' merkanzija mqieghha taħt proċedura doganali tinbidel bhala riżultat ta' manuvri abitwali fit-territorju doganali tal-Komunità, il-klassifika fit-tariffa originali għall-merkanzija mqieghha taħt il-proċedura għandha tiġi applikata fuq talba tad-dikjarant.

3. Fejn sar dejn doganali fuq prodotti pprocessati bħala riżultat tal-proċedura ta' pprocessar attiv, l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni li jikkorrispondi għal tali dejn għandu, fuq talba tad-dikjarant, ikun determinat abbażi tal-klassifika fit-tariffa, il-valur doganali, il-kwantità, in-natura u l-origini tal-merkanzija mqieghha taħt il-proċedura ta' pprocessar attiv fil-hin ta' l-aċċetazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali relatata ma' din il-merkanzija.

4. Fejn il-leġiżlazzjoni doganali tipprevedi trattament favorevoli tat-tariffa ta' merkanzija jew eżenzjoni shiħa jew parżjali mid-dazji fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni, skond il-punti (d) sa (g) ta' l-Artikolu 33(2), l-Artikoli 130 sa 133, jew l-Artikoli 171 sa 174, jew skond ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 918/83 tat-28 ta' Marzu 1983 li jwaqqaf sistema Komunitarja ta' eżenzjoni minn dazju doganali (l), tali trattament favorevoli tat-tariffa jew eżenzjoni għandhom japplikaw ukoll f'każżejjiet fejn sar dejn doganali skond l-Artikoli 46 jew 49 ta' dan ir-Regolament, kemm-il darba n-nuqqas li wassal għall-ġarr ta' dejn doganali ma kienx jikkostitwixxi attentat ta' qerq.

(l) ĠU L 105, 23.4.1983, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-ahħar bir-Regolament (KE) Nru 274/2008 (GU L 85, 27.3.2008, p. 1).

**Artikolu 54****Miżuri implementattivi**

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu dan li ġej:

- (a) ir-regoli għall-kalkolu ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni applikabbi għal merkanzija;
- (b) regoli oħrajn speċjali għal proċeduri speċifici;
- (c) derogi mill-Artikoli 52 u 53, partikolarmen biex tiġi evitata l-evażjoni tal-miżuri ta' tariffi msemmija fl-Artikolu 33(2)(h),

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

**Artikolu 55****Post fejn isir id-dejn doganali**

1. Id-dejn doganali għandu jsir fil-post fejn tiġi pprezentata d-dikjarazzjoni doganali jew in-notifika ta' esportazzjoni mill-ġdid msemmija fl-Artikoli 44, 45 u 48 jew fejn tiġi pprezentata d-dikjarazzjoni supplimentari msemmija fl-Artikolu 110(3).

Fil-każijiet l-ohrajn kollha, il-post fejn isir id-dejn doganali għandu jkun il-post fejn jiġru l-ġrajjet li wasslu għalihi.

Jekk mhux possibbi li jiġi ddeterminat dak il-post, id-dejn doganali għandu jsir fil-post fejn l-awtoritajiet doganali jikkonku li l-merkanzija hi f'sitwazzjoni li fiha jsir dejn tad-d-dwana.

2. Jekk il-merkanzija ddaħħlet għal proċedura doganali li ma tkunx twettqet, u l-post ma jkunx jista' jiġi determinat, skond it-tieni jew it-tielet subparagrafu tal-paragrafu 1, f'limitu ta' zmien specifiku, id-dejn doganali għandu jsir fil-post fejn il-merkanzija jew tqiegħdet taħt il-proċedura kkōncernata jew kienet introdotta fit-territorju doganali tal-Komunità taħt dik il-proċedura.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu l-periодu ta' zmien imsemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

3. Fejn l-informazzjoni disponibbi għall-awtoritajiet doganali tippermettilhom jistabbilixxu li d-dejn doganali jista' jkun li sar f'diversi postijiet, id-dejn doganali għandu jitqies li sar fil-post fejn iż-żebbu sar l-ewwel darba.

4. Jekk awtorità doganali tistabbilixxi li dejn doganali sar taħt l-Artikolu 46 jew l-Artikolu 49 fi Stat Membru iehor u l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni u l-esportazzjoni li jikkorrispondi għal dak id-dejn huwa anqas minn EUR 10 000, id-dejn doganali għandu jitqies li sar fl-Istat Membru fejn kienet saret is-sejba.

**KAPITOLU 2****Garanzija għal dejn doganali potenzjali jew eżistenti****Artikolu 56****Dispozizzjonijiet ġenerali**

1. Dan il-Kapitolu għandu japplika kemm għal garanziji fuq dejn doganali li sar kif ukoll għal dak li jista' jsir, sakemm mhux spċifikat mod iehor.

2. L-awtoritajiet doganali jistgħu jeħtieġ li tingħata garanzija sabiex jiġi żgurat il-ħlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali. Fejn id-dispozizzjonijiet rilevanti hekk jipprovd, il-garanzija meħtieġa tista' tkopri wkoll ħlasijiet oħra kif previst taħt dispozizzjonijiet rilevanti oħra fis-séħħ.

3. Fejn l-awtoritajiet doganali jeħtieġ li tingħata garanzija, din għandha tkun mitluba mid-debitur jew il-persuna li tista' ssir id-debitur. Huma jistgħu jippermettu wkoll li l-garanzija tiġi pprovduta minn persuna oħra barra l-persuna mingħand min hi mitluba.

4. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 64, l-awtoritajiet doganali għandhom jeħtieġ li tingħata garanzija waħda biss firrigward ta' merkanzija spċifika jew dikjarazzjoni spċifika.

Il-garanzija prevista għal dikjarazzjoni spċifika għandha tapplika għall-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali u ħlasijiet oħra jipprova firrigward tal-merkanzija kollha koperta minn jew rilaxxata permezz ta' dik id-dikjarazzjoni, kemm jekk dik id-dikjarazzjoni hi korretta jew le.

Jekk il-garanzija ma tkunx għet rilaxxata, tista' tintuża wkoll, fil-limitu ta' l-ammont garantit, ghall-irkupru ta' ammonti ta' dazji fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni u ħlasijiet oħra li jridu jitt-hallsu wara kontroll ta' wara r-rilaxx ta' dik il-merkanzija.

5. Fuq talba tal-persuna msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-artikolu, l-awtoritajiet doganali jistgħu, skond l-Artikolu 62(1) u (2), jawtorizzaw l-ghoti ta' garanzija komprensiva li tkopri l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni għad-dejn doganali fir-rigward ta' żewġ operazzjonijiet, dikjarazzjoni spċifika jew proċeduri doganali jew aktar.

6. L-ebda garanzija m'għandha tkun meħtieġa mill-Istati, mill-awtoritajiet regionali u l-gvernijiet lokali jew korpi oħra jipprova firrigward ta' l-attività jipprevedha minn huma jieħdu sehem bhala awtoritajiet pubbliċi.

7. L-awtoritajiet doganali jistgħu jneħħu l-htiegħ ta' għoti ta' garanzija fejn l-ammont tad-dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali jidher kif jecċedix il-limitu massimu ta' l-istatistika għad-dikjarazzjoni spċifika skond l-Artikolu 12 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1172/95 tat-22 ta' Mejju 1995 dwar l-istatistika dwar il-kummer fl-oġġetti mill-Komunità u l-Istati Membri tagħha ma' pajjiżi li mhumiex membri (¹).

(¹) GU L-118, 25.5.1995, p. 10. Ir-Regolament kif emdat l-ahħar bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003.

8. Garanzija accettata jew awtorizzata mill-awtoritajiet doganali għandha tkun valida fit-territorju doganali kollu tal-Komunità, għall-finijiet li għalihom tingħata.

9. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu dan li ġej:

- kondizzjonijiet għall-implimentazzjoni ta' dan l-artikolu,
- każijiet, ghajr dawk stabbiliti fil-paragrafu 6 ta' dan l-artikolu, fejn ebda garanzija ma hija meħtieġa,
- eċċezzjonijiet għall-paragrafu 8 ta' dan l-artikolu,

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemija fl-Artikolu 184(4).

#### Artikolu 57

#### **Garanzija obbligatorja**

1. Fejn hu obbligatorju li tiġi provduta garanzija, u soġġett għar-regoli adottati skond l-paragrafu 3, l-awtoritajiet doganali għandhom jiffissaw l-ammont ta' tali garanzija flivell ekwivalenti għall-ammont preċiż ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali u ta' hlasijiet oħrajn fejn dak l-ammont jista' jkun stabbilit b'ċertezza fil-hin li fi tkun meħtieġa l-għażiex.

Fejn mhux possibbli li jiġi stabbilit l-ammont preċiż, il-għażiex għandha tkun stabbilita għall-ammont massimu, kif strat mill-awtoritajiet doganali, tad-dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali u ta' hlasijiet oħrajn li saru jew setgħu saru.

2. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 62, fejn tiġi provduta garanzija komprensiva għall-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali jew hlasijiet oħrajn li jivarjaw fl-ammont maż-żmien, l-ammont ta' tali garanzija għandu jiġi stabbilit flivell li jippermetti li l-ammont ta dazu fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni għad-djun tad-dwana u hlasijiet oħrajn jkunu koperti f'kull hin.

3. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni tal-paragrafu 1 ta' dan l-artikolu.

#### Artikolu 58

#### **Garanzija mhux obbligatorja**

Fejn l-ghoti ta' garanzija mhux obbligatorju, tali garanzija għandha xorta wahda tkun meħtieġa mill-awtoritajiet doganali jekk huma jqisus li l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali jew hlasijiet oħrajn mhux certi li jithallsu fiż-żmien preskritt. L-ammont tagħha għandu jkun stabbilit minn dawk l-awtoritajiet biex ma jeċċedix il-livell imsemmi fl-Artikolu 57.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu meta garanzija ma tkunx obbligatorja għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemija fl-Artikolu 184(4).

#### Artikolu 59

#### **Għot ta' garanzija**

1. Garanzija tista' tīġi pprovdu b'wieħed mill-forom li ġejjin:

- (a) b'depožitu fi flus jew bi kwalunkwe mezz iehor ta' hlas rikonoxxut mill-awtoritajiet doganali li hu ekwivalenti għal depožitu fi flus, magħmul feuro jew fil-munita ta' l-Istat Membru li fihi meħtieġa l-għażiex;
- (b) billi l-garanti jippenja ruhu li jagħmel tajjeb;
- (c) b'xi forma oħra ta' garanzija li tipprovdvi assigurazzjoni ekwivalenti li l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali u hlasijiet oħrajn ser jithalsu.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu l-forom ta' garanziji msemmin fil-punt (c) ta' l-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemija fl-Artikolu 184(4).

2. Għandha tingħata garanzija f'forma ta' depožitu fi flus jew hlas li jkun meqjus bħala ekwivalenti għal depožitu fi flus skond id-dispożizzjonijiet fis-seħħ fl-Istat Membru fejn hi meħtieġa l-għażiex.

#### Artikolu 60

#### **Għażla ta' garanzija**

Il-persuna meħtieġa biex tipprovdvi garanzija tista' tagħżel bejn il-forom ta' garanziji stabbiliti fl-Artikolu 59(1).

Madankollu, l-awtoritajiet doganali jistgħu jirrifutaw li jaċċettaw il-forom ta' garanzija magħżula fejn hija inkompatibbi mal-funzjonament adattat tal-proċedura doganali kkonċernata.

L-awtoritajiet doganali jistgħu jehtieġu li l-forma ta' garanzija magħżula tinżamm għal perijodu speċifiku.

#### Artikolu 61

#### **Garanti**

1. Il-garanti msemmi fil-punt (b) ta' l-Artikolu 59(1) għandu jkun terza persuna stabbilita fit-territorju doganali tal-Komunità. Il-garanti għandu jkun approvat mill-awtoritajiet doganali li jeħtieġ l-għażiex għall-ġaranti, sakemm il-garanti ma jkunx istituzzjoni ta' kreditu, istituzzjoni finanzjarja jew kumpanija ta' l-assigurazzjoni, akkreditata fil-Komunità skond id-dispożizzjonijiet Komunitarji fis-seħħ.

2. Il-garanti għandu jippenja ruħu bil-miktub li jħallas l-ammont garantit ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għal dejn doganali u hlasijiet oħrajn.

3. L-awtoritajiet doganali jistgħu jiirrifjutaw li japprova il-garanti jew it-tip ta' garanzija proposta fejn ma jkunx jidher biċċert li dawn jiżguraw fil-perjodu stipulat il-ħlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali u hlasijiet oħrajn.

#### **Artikolu 62**

#### **Garanzija komprezziva**

1. L-awtorizzazzjoni msemmija fl-Artikolu 56(5) għandha tinġħata biss lill-persuni li jissodisfaw il-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) ikunu stabbiliti fit-territorji doganali tal-Komunità;
  - (b) rekord ta' konformità ma' htigiet doganali u tat-taxxa;
  - (c) jużaw b'mod regolari l-proċeduri doganali involuti jew huma magħrufa ma' l-awtoritajiet doganali li għandhom il-kapaċitā li jaqu l-obbligu tagħhom rigward dawn il-proċeduri.
2. Fejn għandha tiġi pprovduta garanzija komprezziva għal djun doganali u hlasijiet oħra li jistgħu isiru, operatur ekonomiku jista' jkun awtorizzat juža garanzija komprezziva b'ammont imnaqqas jew li jkollu rinunja tal-garanzija sakemm huwa jissodisfa l-kriterji li ġejjin:
- (a) sistema sodisfaċenti ta' amministrazzjoni ta' rekords kummerciali u, fejn xieraq, rekords ta' trasport, li tippermetti kontrolli doganali adegwati;
  - (b) solvenza ppruvata.
3. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri li jirregolaw il-proċedura għal għoti ta' awtorizzazzjonijet taht il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-artikolu.

#### **Artikolu 63**

#### **Dispożizzjonijiet addizzjonalni relatati ma' l-użu ta' garanziji**

1. F'każijiet fejn dejn doganali jista' jsir fil-qafas ta' proċeduri speċjali, għandhom japplikaw il-paragrafi 2 u 3.

2. It-tnejhija tal-garanzija awtorizzata skond l-Artikolu 62(2) m'ghandhiex tapplika għal dik il-merkanzija li hi kkunsidra li tippreżenta riskji akbar ta' frodi.

3. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri dwar dan li ġej:

- (a) implementazzjoni ta' paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu;

(b) tipprobixxi temporanjament l-użu ta' garanzija komprezziva b'ammont imnaqqas imsemmi fl-Artikolu 62(2);

(c) bhala miżura eċċeżzjoni fċirkostanzi speċjali, tipprobixxi temporanjament l-użu ta' garanzija komprezziva fir-rigward ta' merkanzija li ġiet identifikata bhala soġġetta għal frodi fuq skala kbira waqt li taħt garanzija komprezziva.

#### **Artikolu 64**

#### **Garanzija addizzjonalni jew ta' sostituzzjoni**

Fejn l-awtoritajiet doganali jistabbilixxu li l-garanzija pprovduta ma tiżgurax, jew m'ghadhiex certa jew suffiċċienti biex tiżgura, il-ħlas fil-perjodu stipulat ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali u hlasijiet oħrajn, huma għandhom jitkolu lil kwalunkwe persuna msemmija fl-Artikolu 56(3) jew biex tipprovd garanzija addizzjonalni jew biex tissostitwixxi l-garanzija oriġinali b'garanzija ġidida, skond l-għażla tagħha.

#### **Artikolu 65**

#### **Rilaxx tal-garanzija**

1. L-awtoritajiet doganali għandhom jirrilaxxaw il-garanzija immedjatamente meta d-dejn doganali jew ir-responsabbiltà għal hlasijiet oħra jispicċaw jew ma jistgħux jerġgħu jseħħu.

2. Fejn id-dejn doganali jew ir-responsabbiltà għal hlasijiet oħra jkunu spicċaw parżjalment, jew jista' jinħoloq biss fir-rigward ta' parti mill-ammont li kien garantit, parti korrispondenti tal-garanzija għandha tiġi rilaxxata kif meħtieġ fuq talba tal-persuna kkonċernata, sakemm l-ammont involut ma jiġiustifikax tali azzjoni.

3. Il-Kummissjoni tista', skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri ghall-implimentazzjoni ta' dan l-artikolu.

#### **KAPITOLU 3**

#### **Irkupru u ħlas ta' dazju u ħlas lura u mahfara ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni u l-esportazzjoni**

#### **Taqsimi 1**

#### **Determinazzjoni ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni, notifikasi tad-dejn doganali u dhul fil-kontijiet**

#### **Artikolu 66**

#### **Determinazzjoni ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni**

1. L-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jidher għandu jiġi determinat mill-awtoritajiet doganali responsabbi għall-post fejn isir id-dejn doganali, jew li jitqies li nġarr skond l-Artikolu 55, hekk kif ikollhom l-informazzjoni meħtieġa.

2. Mingħajr preġudizzju ghall-Artikolu 27, l-awtoritajiet doganali jistgħu jaċċettaw l-ammont ta' importazzjoni jew ta' esportazzjoni li jrid jithallas iddeterminat mid-dikjarant.

### Artikolu 67

#### Notifikasi tad-dejn doganali

1. Id-dejn doganali għandu jiġi notifikat lid-debitur fil-forma preskriitta fil-post fejn isir id-dejn doganali, jew jitqies bhala li sar skond l-Artikolu 55.

In-notifika msemmija fl-ewwel subparagrafu m'għandhiex issir fis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

- (a) fejn, sakemm issir d-determinazzjoni finali ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni, ġiet imposta mizura ta' politika kummerċjali provviżorja, f'forma ta' dazju;
- (b) fejn l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jithallas jeċċedi dak determinat abbażi tad-deċiżjoni meħuda skond l-Artikolu 20;
- (c) fejn id-deċiżjoni originali biex ma jiġix notifikat id-dejn doganali jew biex jiġi notifikat b'ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni ffigura anqas mill-ammont ta' importazzjoni jew esportazzjoni li jrid jithallas ittieħed abbażi ta' dispozizzjonijiet generali li ġew invalidati f'data aktar tard b'deċiżjoni tal-qorti;
- (d) f'każiżiet fejn l-awtoritajiet doganali huma eżentati taħt il-leġiżlazzjoni doganali milli jinnotifikaw id-dazju doganali.

Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta mizuri ghall-implimentazzjoni tal-punt (d) tat-tieni subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

2. Fejn l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni mhallas huwa daqs l-ammont imdaħħal fid-dikjarazzjoni doganali, ir-rilaxx tal-merkanzija mill-awtoritajiet doganali għandu jkun ewkwalenti għal notifikasi lid-debitur dwar id-dejn doganali.

3. Fejn paragrafu 2 ta' dan l-artikolu ma japplikax, id-dejn doganali għandu jkun notifikat lid-debitur fi żmien erbatax-il jum mid-data li fiha l-awtoritajiet doganali jkunu f'pożizzjoni li jiddeterminaw l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni in kwistjoni.

### Artikolu 68

#### Preskrizzjoni tad-dejn doganali

1. L-ebda dejn doganali m'għandu jiġi notifikat lid-debitur wara l-iskadenza ta' perijodu ta' tliet snin mid-data li fiha ngarr id-dejn doganali.

2. Fejn id-dejn doganali jsir bhala riżultat ta' att li, fiż-żmien li twettaq, kien soġġett għat-tehid ta' proċedimenti kriminali mill-qorti, il-perijodu ta' tliet snin stabbilit fil-paragrafu 1 għandu jiġi estiż għal perijodu ta' għaxar snin.

3. Fejn jiġi ppreżzentat appell taħt l-Artikolu 23, il-perijodi stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-artikolu għandhom jiġi sposiżi, sakemm idumu l-proċedimenti ta' l-appell, mid-data li fiha jkun għie ppreżzentat l-appell.

4. Fejn terga' tiddaħħal ir-responsabbiltà għal dejn doganali skond l-Artikolu 79(5), il-perijodi stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-artikolu għandhom jkunu kkunsidrati bħala sospizi mid-data li fiha ġiet ippreżzentata l-applikazzjoni għal hlas lura jew għal maħfura skond l-Artikolu 84, sakemm tittieħed deċiżjoni dwar il-hlas lura jew il-maħfura.

### Artikolu 69

#### Dħul fil-kontijiet

1. L-awtoritajiet doganali msemmija fl-Artikolu 66 għandhom idaħħlu fil-kontijiet tagħhom, skond il-leġiżlazzjoni nazzjonali, l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jithallas hekk kif iddeterminat skond dak l-Artikolu.

L-ewwel subparagrafu m'għandux japplika fil-każiżiet imsemmija fit-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 67(1).

L-awtoritajiet doganali m'għandhom għalfejn idaħħlu fil-kontijiet l-ammonti ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li, skond l-Artikolu 68, jikkorrispondu għad-dejn doganali li ma setgħux jibqgħu jiġi notifikati lid-debitur.

2. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw il-proċeduri prattiċi għad-dħul fil-kontijiet ta' l-ammonti ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni. Dawk il-proċeduri jistgħu jvarjaw skond jekk, minħabba c-ċirkostanzi li fihom sar id-dejn doganali, l-awtoritajiet doganali humiex sodisfatti jew le li dawk l-ammonti ser jithallsu.

### Artikolu 70

#### Hin tad-ħħul fil-kontijiet

1. Fejn isir dejn doganali bħala riżultat ta' l-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali ta' merkanzija għal proċedura doganali, barra minn dħul temporanju b'eżenzjoni parżjali mid-dazji fuq l-importazzjoni, jew xi att iehor li għandu l-istess effett legali bħal tali aċċettazzjoni, l-awtoritajiet doganali għandhom idaħħlu l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jithallas fil-kontijiet fi żmien erbatax-il jum mir-rilaxx tal-merkanzija.

Madankollu, sakemm il-hlas ikun ġie garantit, l-ammont totali ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni relatat mal-merkanzija rilaxxata kollha lill-istess persuna matul perijodu stabbilit mill-awtoritajiet doganali, li ma jistax jeċċedi l-31 ġurnata, jista' jkun kopert bi dħul uniku fil-kontijiet fl-ahhar ta' dak il-perijodu. Tali dħul fil-kontijiet għandu jsir fi żmien erbatax-il ġurnata minn meta jiskadi l-perijodu konċernat.

2. Fejn l-merkanzija tista' tiġi rilaxxata sogħetta għal certi kondizzjonijiet li jirregolaw jew id-determinazzjoni ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jithallas jew il-ġbir tiegħu, id-ħħul fil-kontijiet għandu jsir fi żmien erbatax-il ġurnata minn meta jkun determinat l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jithallas jew minn meta jkun stabbilit l-obbligu li jithallas dak id-dazju.

Madankollu, fejn id-dejn doganali hu relatati ma' miżura provviżorja ta' politika kummerċjali li tieħu forma ta' dazju, l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jithallas għandu jiddaħħal fil-kontijiet fi żmien xahrej mid-data tal-publikazzjoni fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea tar-Regolament li jistabbilixxi l-miżura definitiva tal-politika kummerċjali.

3. Fejn isir dejn doganali fċirkostanzi li mhumiex koperti bil-paragrafu 1, l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jithallas għandu jiddahħal fil-kontijiet fi żmien erbatax-il jum mid-data li fiha l-awtoritajiet doganali jkunu fpozizzjoni li jiddejha l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni in kwistjoni u jieħdu deċiżjoni.

4. Il-paragrafu 3 għandu japplika *mutatis mutandis* fir-rigward ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jiġi rkuprat jew li jkun fadal jiġi rkuprat meta l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjon jew l-esportazzjoni li jrid jithallas ma jkun iddahħal fil-kontijiet skond il-paragrafi 1, 2 u 3, jew kien determinat u ddaħħal fil-kontijiet flivell anqas mill-ammont li kelleu jithallas.

5. Il-limiti ta' żmien għad-dħul fil-kontijiet stabbiliti fil-paragrafi 1, 2 u 3 m'għandhomx japplikaw fċirkostanzi imprevedibbi jew f'każijiet ta' *force majeure*.

### Artikolu 71

#### Miżuri implementattivi

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu regoli għad-dħul fil-kontijiet għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

### Taqsimi 2

#### Hlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni

### Artikolu 72

#### Limiti ta' żmien ġenerali għal hlas u sospensjoni ta' l-iskadenza tal-hlas

1. L-ammonti ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni, li jikkorrispondi għal dejn doganali notifikati skond l-Artikolu 67 għandhom jithallsu mid-debitur fil-perijodu preskritt mill-awtoritajiet doganali.

Mingħajr preġudizzju ghall-Artikolu 24(2), dak il-perijodu m'għandux jeċċedi l-ghaxart ijiem minn notifika lid-debitur dwar id-dejn doganali. Fil-każ ta' aggregazzjoni tad-dħul fil-kontijiet taħbi il-kondizzjonijiet stabbiliti fit-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 70(1), dan għandu jkun stabbilit b'tali mod li d-debitur ma jkun jista' jikseb perijodu itwal ghall-hlas milli kieku thalla jiddifferixxi l-hlas skond l-Artikolu 74.

Estensjoni ta' dak il-perijodu tista' tingħata mill-awtoritajiet doganali fuq talba tad-debitur fejn l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jrid jithallas kien determinat waqt li sar il-kontroll ta' wara r-rilaxx kif imsemmi fl-Artikolu 27. Mingħajr preġudizzju ghall-Artikolu 77(1), tali estensjonijiet m'għandhomx jeċċedu z-żmien meħtieg għad-debitur biex jieħu l-passi adegwati biex jehles l-obbligu tiegħu.

2. Jekk id-debitur ikun intitolat għal kwalunkwe wahda mill-facilitajiet ta' hlas stabbilita fl-Artikoli 74 sa 77, il-hlas għandu jsir fil-perijodu jew perijodi speċifikati relatati ma' dawk il-facilitajiet.

3. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet għas-sospensjoni tal-limitu taż-żmien għall-hlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għal dejn doganali fis-sitwazzjoni li ġejjin:

- (a) fejn applikazzjoni għal maħfrah ta' dazju ssir skond l-Artikolu 84;
- (b) fejn l-merkanzija għandha tiġi sekwestrata, meqruda jew imħollija f'id-ejja l-Istat;
- (c) fejn id-dejn doganali ngarr skond l-Artikolu 46 u kien hemm aktar minn debitur wieħed.

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Dawn il-miżuri għandhom jistabbilixxu, b'mod partikolari, il-perijodu ta' sospensjoni, b'kont meħud taż-żmien li huwa raġonevoli għall-konkluzjoni ta' kwalunkwe formalità jew għall-irkupru ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali.

### Artikolu 73

#### Hlas

1. Il-hlas għandu jsir fi flus jew bi kwalunkwe mezz iehor b'effett ta' hlas simili, inkluż l-aġġustament ta' bilanċ ta' kreditu, skond il-leġiżlazzjoni nazzjonali.

2. Il-hlas jista' jsir minn terza persuna minnflokk mid-debitur.

3. Id-debitur jista' fi kwalunkwe każ iħallas parti minn jew l-ammont kollu ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni mingħajr ma jistenna li jiskadi l-perijodu li hu nghata għall-hlas.

### Artikolu 74

#### Differiment ta' hlas

Mingħajr preġudizzju ghall-Artikolu 79, l-awtoritajiet doganali għandhom, fuq talba tal-persuna kkonċernata u ma' l-ghoti ta' garanzija, jippermettu differiment tal-hlas tad-dazju li jrid jithallas bi kwalunkwe mod minn dawn li ġejjin:

- (a) separatament fir-rigward ta' kull ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li ddahħal fil-kontijiet skond l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 70(1), jew l-Artikolu 70(4);
- (b) globalment fir-rigward ta' l-ammonti kollha ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li ddahħlu fil-kontijiet skond l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 70(1) matul perijodu stabbilit mill-awtoritajiet doganali u li ma jeċċedix 31 ġurnata;
- (c) globalment fir-rigward ta' l-ammonti kollha ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jiffurmaw dħul wieħed skond it-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 70(1).

### Artikolu 75

#### Limiti ta' żmien għal ħlas differit

1. Il-perijodu biex ikun differit il-ħlas taht l-Artikolu 74 għandu jkun ta' 30 ġurnata.
2. Fejn il-ħlas ikun differit skond il-punt (a) ta' l-Artikolu 74, il-perijodu għandu jibda mill-jum wara li d-dejn doganali ġie notifikat lid-debitur.
3. Fejn il-ħlas ikun differit skond il-punt (b) ta' l-Artikolu 74, il-perijodu għandu jibda mill-jum wara t-tmiem tal-perijodu ta' aggregazzjoni. Dan għandu jitnaqqas bin-numru ta' jiem li jikkorrispondi għal nofs il-jiem koperti bil-perijodu ta' aggregazzjoni.
4. Fejn il-ħlas ikun differit skond il-punt (c) ta' l-Artikolu 74, il-perijodu għandu jibda mill-ghada tat-tmiem tal-perijodu stabilit għar-rilaxx tal-merkanzija in kwistjoni. Dan għandu jitnaqqas bin-numru ta' jiem li jikkorrispondi għal nofs il-jiem koperti bil-perijodu konċernat.
5. Fejn in-numru ta' jiem tal-perijodi msemmija fil-paragrafi 3 u 4 ikun numru fard, in-numru ta' jiem li jrid jitnaqqas mill-perijodu ta' 30 jum skond dawk il-paragrafi għandu jkun daqs nofs l-iżgħar numru biż-żewġ li jmiss.
6. Fejn il-perijodi msemmija fil-paragrafi 3 u 4 huma ġimħaq kalendarji, l-Istati Membri jistgħu jipprovu li l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li fir-rigward tiegħu ġie differit il-ħlas ma jithallasx aktar tard mill-Ġimgħa tar-raba' ġim-ħha wara l-ġimħaq kalendarja in kwistjoni.

Jekk dawk il-perijodi jkunu xħar kalendarji, l-Istati Membri jistgħu jipprovu li l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li fir-rigward tiegħu ġie differit il-ħlas ma jithallasx aktar tard mill-Ġimgħa tar-raba' ġim-ħha wara l-ġimħaq kalendarja in kwistjoni.

### Artikolu 76

#### Miżuri implementattivi

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu r-regoli għad-differiment ta' ħlas fkażżejjiet fejn id-dikjarazzjoni doganali hija simplifikata skond l-Artikolu 109, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

### Artikolu 77

#### Faċilitajiet ta' ħlas oħrajn

1. L-awtoritajiet doganali jistgħu jagħtu lid-debitur faċilitajiet oħrajn ta' ħlas barra l-ħlas differit bil-kondizzjoni li tingħata garanzija.

Fejn il-faċilitajiet jingħataw skond l-ewwel subparagrafu, l-imħax tal-kreditu għandhom jithallsu fuq l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni. Ir-rata ta' interess ta' kreditu għandha tkun ir-rata ta' interess applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew għall-operazzjoni principali l-aktar reċenti tiegħu ta'

finanzjament mill-ġdid imwettqa qabel l-ewwel jum kalendarju tan-nofs sena in kwistjoni ("ir-rata ta' referenza"), biż-żieda ta' punt perċentwali.

Għal Stat Membru li mhux jipparteċipa fit-tielet stadju ta' l-unjoni ekonomika u monetarja, ir-rata ta' referenza msemmija hawn fuq għandha tkun ir-rata ekwivalenti stabilita mill-bank centrali tiegħu. F'dak il-każ, ir-rata ta' referenza fis-sehh fl-ewwel jum kalendarju tan-nofs sena in kwistjoni għandha tappplika għas-sitt xħur ta' wara.

2. L-awtoritajiet doganali jistgħu ma jeħtiġx garanzija jew ma jitkolbox ħlas ta' imħax fejn huwa stabilit, abbażzi ta' valutazzjoni dokumentata tas-sitwazzjoni tad-debitur, li dan ikun johloq diff-kultajiet ekonomiċi jew soċċali serji.

3. Il-Kummissjoni tista', skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri ghall-implimentazzjoni tal-paragrafu 1 u 2.

### Artikolu 78

#### Infurzar ta' ħlas u arretrati

1. Fejn l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jidu jithallasx ma jkunx thallas ma fiż-żmien preskritt, l-awtoritajiet doganali għandhom jiggħantx l-ħlas ta' dak l-ammont bil-meżzi kollha disponibbi lilhom fil-ligi ta' l-Istat Membru.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu miżuri fir-rigward ta' garanzija ta' ħlas mill-garanti fil-qafas ta' proċedura speċjali, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

2. L-imħax fuq l-arretrati għandhom jingħaddu fuq l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni mid-data li fiha jiskadi ż-żmien preskritt sad-data tal-ħlas.

Ir-rata ta' imħax fuq l-arretrati għandha tkun ir-rata ta' imħax applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew għall-operazzjoni principali l-aktar reċenti tiegħu ta' finanzjament mill-ġdid imwettqa qabel l-ewwel jum kalendarju tan-nofs sena in kwistjoni ("ir-rata ta' referenza"), biż-żieda ta' punt perċentwali.

Għal Stat Membru li mhux jipparteċipa fit-tielet stadju ta' l-unjoni ekonomika u monetarja, ir-rata ta' referenza msemmija hawn fuq għandha tkun ir-rata ekwivalenti stabilita mill-bank centrali tiegħu. F'dak il-każ, ir-rata ta' referenza fis-sehh fl-ewwel jum kalendarju tan-nofs sena in kwistjoni għandha tappplika għas-sitt xħur ta' wara.

3. Fejn dejn doganali ġie notifikat skond l-Artikolu 67(3), l-imħax fuq l-arretrati għandu jithallasx apparti mill-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni, mid-data li fiha ngarr id-dejn doganali sad-data ta' notifika tiegħu.

Ir-rata ta' l-imħax fuq l-arretrati għandha tkun iffissata skond il-paragrafu 2.

4. L-awtoritajiet doganali jistgħu ma jidu jithallasx mill-ġdid imwettqa qabel l-ewwel jum kalendarju tan-nofs sena in kwistjoni għandha tappplika għas-sitt xħur ta' wara.

5. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu l-każijiet, f'termini ta' żmien u ammonti, li fih l-awtoritajiet doganali jistgħu jnejha l-ġbir ta' imghax fuq l-arretrati, għandhom jiġi adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemija fl-Artikolu 184(4).

### Taqṣima 3

## **Hlas lura u mahfrah ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni**

### Artikolu 79

#### **Hlas lura u mahfrah**

1. Soġġett ghall-kondizzjonijiet stabiliti f'din it-Taqsima, l-ammonti ta' dazju fuq l-importazzjoni jew fuq l-esportazzjoni għandhom, sakemm l-ammont li jrid jithallas lura jew jinhafer ma jeċċedix ġertu ammont, jithallsu lura jew jitnaqqus minħabba r-raġunijiet li ġejjin:

- (a) ammonti mitluba żejda ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni;
- (b) merkanzija difettuża jew merkanzija li ma tikkonformax mat-termini tal-kuntratt;
- (c) żball mill-awtoritajiet kompetenti;
- (d) ekwità.

Barra minn hekk, fejn thallas ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni u għet invalidata d-dikjarazzjoni doganali korrispondenti, skond l-Artikolu 114, dak l-ammont għandu jithallas lura.

2. Soġġett għar-regoli ta' kompetenza għal deċiżjoni, meta l-awtoritajiet doganali nfushom jiskopru fil-perijodi msemija fl-Artikolu 84(1) li ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew fuq l-esportazzjoni jista' jithallas lura jew jinhafer skond l-Artikoli 80, 82 jew 93, huma għandhom ihallsu lura jew inaqqsu fuq l-inizjattiva tagħhom stess.

3. Ma jingħatax hlas lura jew jinhafer jekk is-sitwazzjoni li wasslet għan-notifika tad-dejn doganali tirriżulta minn qerq min-naha tad-debitur.

4. Il-hlas lura m'għandux jagħti lok għall-hlas ta' imghax mill-awtoritajiet doganali konċernati.

Madankollu, għandu jithallas imghax fejn deċiżjoni li tagħti hlas lura mhix implimentata fi żmien tliet xħur mid-data li fiha dik id-deċiżjoni ttieħdet, sakemm in-nuqqas li tiġi sodisfatta l-iskadenza kien barra mill-kontroll ta' l-awtoritajiet doganali.

F'tali każijiet, l-imghax għandu jithallas mid-data meta jiskadi l-perijodu ta' tliet xħur sad-data tal-hlas lura. Ir-rata ta' l-imghax għandha tiġi stabilita skond l-Artikolu 77.

5. Fejn l-awtoritā kompetenti bi żball tkun awtorizzat hlas lura jew mahfrah, għandu jerġa' jiddah hal id-dejn doganali originali sakemm huwa ma jkunx preskritt taht l-Artikolu 68.

F'tali każijiet, kwalunkwe imghax imħallas taħbi it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 4 għandu jiġi rimburżat.

### Artikolu 80

## **Hlas lura u mahfrah ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni mhallsin żejda**

Ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew fuq l-esportazzjoni għandu jithallas lura jew jinhafer sakemm l-ammont li jikkorrispondi mad-dejn doganali fin-notifika originali jeċċedi l-ammont li jrid jithallas, jew id-dejn doganali kien notifikat lid-debitur kuntrarjament ghall-punti (c) jew (d) ta' l-Artikolu 67(1).

### Artikolu 81

## **Merkanzija difettuża jew merkanzija li ma tikkonformax mat-termini tal-kuntratt**

1. Ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni għandu jithallas lura jew jitnaqqas jekk in-notifika tad-dejn doganali hi relatata ma' merkanzija li għet riżjutata mill-importatur peress li, fiż-żmien tar-rilaxx, kienet difettuża jew ma kinitx konformi mal-kondizzjonijiet tal-kuntratt li abbażi tiegħu għiet impurtata.

Merkanzija difettuża għandha titqies li tinkludi dik il-merkanzija li ġratilha ħsara qabel r-rilaxx tagħha.

2. Il-hlas lura jew il-mahfrah tad-dazji fuq l-importazzjoni għandhom jingħataw sakemm il-merkanzija ma ntużatx, hliex għal tali użu inizjali kif seta' kien meħtieg biex jiġi stabbilit li kienet difettuża jew kinitx konformi mal-kondizzjonijiet tal-kuntratt u sakemm li hija esportata mit-territorju doganali tal-Komunità.

3. Minflok tigħi esportata, fuq it-talba tal-persuna kkonċernata, l-awtoritajiet doganali għandhom jippermettu li l-merkanzija tit-poġġa taħbi il-proċedura ta' proċessar attiv, inkluż għall-querda, jew it-transitu estern, il-proċedura ta' hażna doganali jew il-proċedura taż-żona libera.

### Artikolu 82

## **Hlas lura jew mahfrah minħabba żball mill-awtoritajiet kompetenti**

1. F'sitwazzjoni jekk barra dawk imsemmija fit-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 79(1) u fl-Artikoli 80, 81 u 83, ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni għandu jithallas lura jew jitnaqqas fejn, minħabba żball min-naha ta' l-awtoritajiet kompetenti, l-ammont li jikkorrispondi għad-dejn doganali li ġie notifikat fil-bidu kien aktar baxx mill-ammont li jrid jithallas, sakemm jintlaħqu l-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) b' mod raġonevoli, id-debitur ma setax induna b'dak l-iżball;
- (b) id-debitur kien qed jaġixxi bi skop tajjeb.

2. Fejn it-trattament preferenzjali tal-merkanzija huwa mogħti abbażi ta' sistema ta' kooperazzjoni amministrattiva li tinvoli l-awtoritajiet ta' pajiż jew territorju barra t-territorju doganali tal-Komunità, il-ħruġ ta' certifikat minn dawk l-awtoritajiet, jekk ikollu jirriżulta li mhux korrett, għandu jikkostitwixxi żball li ma setax raġġonevolment jiġi osservat fis-sens tal-punt (a) tal-paragrafu 1.

Il-ħruġ ta' certifikat mhux korrett m'għandux, madankollu, jikkostitwixxi żball fejn iċ-ċertifikat hu bbażat fuq rakkont mhux korrett tal-fatti pprovduti mill-esportatur, hlief fejn ikun evidenti li l-awtoritajiet li ħarġu kien konxji jew suppost kellhom ikunu konxji li l-merkanzija ma ssodisfatx il-kondizzjonijiet stabbiliti għall-jedda ta' trattatment preferenzjali.

Id-debitur għandu jkun kkunsidrat li għandu intenzjoni tajba jekk jista' juri li, matul il-perijodu li matulu kien qed isiru l-operazzjonijiet ta' kummerċ konċernati, hu jkun ha kura mist-hoqqa sabiex jiżgura li l-kondizzjonijiet kollha għat-ġaqqa preferenzjali ġew sodisfatti.

Id-debitur ma jistax jiddep fuq stqarrija ta' intenzjoni tajba jekk il-Kummissjoni ppubblikat avviż fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea, fejn jingħad li jkun hemm lok ta' dubju dwar l-applikazzjoni xierqa ta' l-arrangġamenti preferenzjali mill-pajjiż jew territorju benefiċjarju.

#### Artikolu 83

#### **Hlas lura u mahfra fl-ekwità**

F'sitwazzjonijiet oħraejn barra dawk imsemmijin fit-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 79(1) u fl-Artikoli 80, 81 u 82, ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni u l-esportazzjoni għandhom jithallsu lura jew jitnaqqus fl-interess ta' ekwità fejn isir dejn doganali taht ċirkostanzi speċjali li fihom id-debitur ma jistax ikun mixli b'qerq jew b'negliżenza čara.

#### Artikolu 84

#### **Procedura għal hlas lura u mahfra**

1. L-applikazzjonijiet għal hlas lura jew mahfra skond l-Artikolu 79 għandhom jiġi sottomessi lill-uffiċċju doganali xieraq fi żmien il-perijodi li ġejjin:

- (a) fil-każ ta' dazji fejn intalab hlas żejed, żball mill-awtoritajiet kompetenti jew ekwità, fi żmien tliet snin mid-data tan-notifika tad-dejn doganali;
- (b) fil-każ ta' merkanzija difettuża jew merkanzija li ma tikkon-formax mat-termini tal-kuntratt, fi żmien sena mid-data tan-notifika tad-dejn doganali;
- (c) fil-każ ta' invalidazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali, fil-perijodu speċifikat fir-regoli applikabbi għall-invalidazzjoni.

Il-perijodu speċifikat f'punti (a) u (b) ta' l-ewwel subparagrafu għandu jkun estiż jekk l-applikant jipprovdi evidenza li nżamm milli jissottommetti l-applikazzjoni tiegħu fiż-żmien speċifikat minnhabba ċirkostanzi imprevidibbi jew *force majeure*.

2. Fejn ikun ġie ppreżentat appell permezz ta' l-Artikolu 23 kontra n-notifika tad-dejn doganali, il-perijodu rilevanti speċifikat fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 ta' dan l-artikolu għandu jkun sospiż, mid-data li fiha jiġi ppreżentat l-appell, sakemm idumu l-proċedimenti ta' l-appell.

#### Artikolu 85

#### **Miżuri implementattivi**

Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implementazzjoni ta' din

it-Taqsima. Dawk il-miżuri għandhom jistabbilixxu, b'mod partikolar, il-każżejjiet li fihom il-kummissjoni għandha, skond il-proċeduri msemmija fl-Artikolu 184(3), tiddeċċiedi jekk il-mahfrah jew il-ħlas lura ta ammont ta dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni jkunx güstifikat.

#### KAPITOLU 4

#### **Risoluzzjoni tad-dejn doganali**

##### Artikolu 86

##### **Hlas kollu**

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 68 u d-dispożizzjoni fis-seħħi dwar in-nuqqas ta' rkupru ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali fil-kaz ta' l-insolvenza tad-debitur stabbilita b'mod ġudizzjarju, id-dejn doganali fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni għandu jispicċa b'xi mod minn dawn li ġejjin:

- (a) bil-ħlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni;
- (b) soġġett għall-paragrafu 4, billi jitnaqqas l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni;
- (c) fejn, fir-rigward ta' merkanzija ddikjarata għal proċedura doganali li teħtieg l-obbligu li jithallsu d-dazji, id-dikjarazzjoni doganali hi invalidata;
- (d) fejn il-merkanzija soġġetta għal dazji fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni tiġi konfiskata;
- (e) fejn il-merkanzija soġġetta għal dazji fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni tiġi simultanjament jew sussegwentement konfiskata;
- (f) fejn il-merkanzija soġġetta għal dazji fuq l-importazzjoni u fuq l-esportazzjoni tinquered taħt superviżjoni tad-dwana jew abbandunata lill-Istat;
- (g) fejn l-ghajbien tal-merkanzija jew fejn ma gewx sodisfatti l-obblighi mil-leġiżlazzjoni doganali jirriżulta mill-qedra għal kolloks jew it-telfien għal kolloks ta' dik l-merkanzija bhala riżultat tan-natura propria tal-merkanzija jew ċirkostanzi imprevedibbi jew *force majeure*, jew bhala konsegwenza ta' struzzjoni mill-awtoritajiet doganali;
- (h) fejn id-dejn doganali ngarr skond l-Artikolu 46 jew 49 u fejn huma sodisfatti l-kondizzjonijiet li ġejjin:
  - (i) in-nuqqas li wassal biex isir id-dejn doganali ma kellu l-ebda effett sinifikanti fuq l-operazzjoni korretta tal-proċedura doganali kkonċernata u ma kienx jikkostitwixxi attentat ta' qerq,
  - (ii) il-formalitajiet kollha meħtieġa biex tiġi regolarizzata s-sitwazzjoni tal-merkanzija huma sussegwentement imwettqa;

- (i) fejn il-merkanzija rilaxxata għal ċirkolazzjoni libera mingħajr dazju, jew b'rata mnaqqa ta' dazju fuq l-importazzjoni minħabba l-użu aħħari tagħha, giet esportata bil-permess ta' l-awtoritajiet doganali;
- (j) fejn ikun sar skond l-Artikolu 45 u fejn ikunu kkanċellati l-formalitajiet imwettqa sabiex ikun jista' jingħata t-trattament preferenzjali tat-tariffa msemmi f'dak l-Artikolu;
- (k) fejn, soġġett għall-paragrafu 5 ta' dan l-artikolu, id-dejn doganali nġarr skond l-Artikolu 46 u tiġi pprovduta evidenza sodisfaċenti ta' l-awtoritajiet doganali li l-merkanzija ma ntużax jew ma għixx ikun spicċa fejn, taħt il-ligi ta' Stat Membru, id-dazji doganali jew l-eżistenza ta' dejn doganali jipprovdu l-bażi għad-determinazzjoni tal-penali.

2. Fil-każ ta' konfiska, kif imsemmi fil-punt (d) tal-paragrafu 1, id-dejn doganali għandu, madankollu, għall-finijiet tal-penali applikabbli fuq reati tad-dwana, jitqies li ma jkunx spicċa fejn, taħt il-ligi ta' Stat Membru, id-dazji doganali jew l-eżistenza ta' dejn doganali jipprovdu l-bażi għad-determinazzjoni tal-penali.

3. Fejn, skond il-punt (g) tal-paragrafu 1, id-dejn doganali jkun spicċa fir-rigward ta' merkanzija rilaxxa għal ċirkolazzjoni libera mingħajr dazju jew b'rata mnaqqa ta' dazju fuq l-importazzjoni minħabba l-użu aħħari tagħha, kwalunkwe imbarazz jew skart li jirriżulta mill-qerda tagħha għandu jitqies bhala merkanzija mhux Komunitarja.

4. Fejn diversi persuni huma soġġetti għal hlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali u l-mahfra jingħata, id-dejn doganali għandu jispicċa biss fir-rigward tal-persuna jew persuni li lilhom ingħatat il-mahfra.

5. Fil-każ imsemmi fil-punt (k) tal-paragrafu 1, id-dejn doganali m'għandux jispicċa fir-rigward ta' kwalunkwe persuna jew persuni li għamlu attentant ta' qerq.

6. Fejn id-dejn doganali jkun sar bis-sahha ta' l-Artikolu 46, huwa għandu jispicċa fir-rigward tal-persuna li l-imġieba tagħha ma kinitx tinvolvi xi attentat ta' qerq u li kkontribwiit għall-ġlied kontra l-frodi.

7. Il-Kummissjoni tista', skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' dan l-artikolu.

#### TITOLU IV MERKANZIJA MDAHHLA FIT-TERRITORJU DOGANALI TAL-KOMUNITÀ

##### KAPITOLU 1

###### **Dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul**

###### Artikolu 87

###### **Obbligu li tiġi pprezentata dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul**

1. Il-merkanzija mdahħla fit-territorju doganali tal-Komunità għandha tkun koperta b'dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul, bl-eċċeżżjoni tal-meżzi ta' trasport importati temporanġament u mezzi ta' trasport u l-merkanzija fuqhom li tkun biss għaddejja

mill-ilmijiet territorjali jew l-ispażju ta' l-ajru tat-territorju doganali tal-Komunità mingħajr waqfien f'dak it-territorju.

2. Hlief fejn spċifikat mod iehor fil-leġiżlazzjoni doganali, dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul għandha tiġi pprezentata fl-uffiċċu doganali kompetenti qabel il-merkanzija tiddahhal fit-territorju doganali tal-Komunità.

L-awtoritajiet doganali jistgħu jaċċettaw, minflok il-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul, il-preżentazzjoni ta' notifika u l-aċċess għad-data tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul fis-sistema tal-kompiuter ta' l-operatur ekonomiku.

3. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplementaw, li jistabbilixxu dan li ġej:

- (a) il-każiċċi, minbarra dawk imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-artikolu, u l-kondizzjonijiet li taħthom il-htiega għal dikjarazzjoni fil-qosor ta' l-importazzjoni tista' titneħha jew tiġi adattata;
- (b) il-limitu ta' żmien li fih id-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul għandha tiġi pprezentata jew issir disponibbli qabel il-merkanzija tiddahhal fit-territorju doganali tal-Komunità;
- (c) ir-regoli għal eċċeżżjonijiet minn u varjazzjonijiet għal-limitu ta' żmien imsemmi fil-punt (b);
- (d) ir-regoli għad-determinazzjoni ta' l-uffiċċu doganali kompetenti fejn għandha tiġi pprezentata jew tkun disponibbli d-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul u fejn għandhom jit-wettqu l-analizi tar-riskju u l-kontrolli tad-dħul ibbażati fuq ir-riskju,

għandhom jiġi adottati skond il-proċedura regolatorja bi skruttinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Meta jiġi adottati dawn il-mizuri, għandhu jittieħed kont ta' dan li ġej:

- (a) cirkustanzi speċjali;
- (b) l-applikazzjoni ta' dawk il-mizuri fuq certi tipi ta' ċaqliq ta' merkanzija, modi ta' trasport jew operaturi ekonomiċi;
- (c) ftehim internazzjonali li jipprovdi arranġamenti speċjali dwar is-sigurta.

###### Artikolu 88

###### **Preżentazzjoni u persuna responsabbi**

1. Id-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul għandha tiġi pprezentata permezz ta' teknika ta' pproċessar ta' data elettronika. L-informazzjoni kummerċjali, talport jew tat-trasport tista' tintuża' sakemm ikun fiha d-dettalji meħtieġa għal dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul.

L-awtoritajiet doganali jistgħu, f'ċirkostanzi eċċeżzjonali, jaċċet-taw dikjarazzjoni jiet tas-sommarju tad-dħul bil-miktub, sakemm huma japplikaw l-istess livell ta' maniġgar ta' riskju bħal dak applikat fid-dikjarazzjoni jiet tas-sommarju ta' l-importazzjoni billi jużaw teknika ta' ipproċessar ta' data elettronika u billi l-htiġiet ghall-iskambju ta' tali data ma' uffiċċji doganali oħrajn ikunu jistgħu jintlaħqu.

2. Id-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul għandha tiġi pprezentata mill-persuna li ġgib il-merkanzija, jew li tassumi r-responsabbiltà għat-trasport tal-merkanzija, fit-territorju doganali tal-Komunità.

3. Minkejja l-obbligi tal-persuna msemmija fil-paragrafu 2, id-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul tista' tiġi pprezentata minnflok minn wieħed minn dawn il-persuni li ġejjin:

(a) l-importatur jew id-destinatarju jew persuna ohra li f'ismu jew għan-nom tieghu qed taġixxi l-persuna msemmija fil-paragrafu 2;

(b) kwalunkwe persuna li hi kapaċi tippreżenta l-merkanzija in kwistjoni jew li tara li jiġu prezentati lill-awtorità doganali kompetenti.

4. Meta d-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul hija pprezentata minn persuna ohra ghajr l-operatur tal-meżz tat-transport li bih il-merkanzija tingieb fit-territorju doganali Komunitarju, dak l-operatur għandu jippreżenta lill-uffiċċju doganali xieraq notifika tal-wasla fil-forma ta' manifest, nota ta' dispacc jew formola ta' tagħbiha li fiha l-informazzjoni meħtieġa sabiex tkun tista' tiġi identifikata l-merkanzija kollha trasportata li għandha tiġi koperta minn dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul ta' l-importazzjoni.

Skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2) il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-miżuri li jistipulaw l-informazzjoni li għandha tidher fuq in-notifika tal-wasla.

Għandu japplika l-paragrafu 1, *mutatis mutandis*, għan-notifika tal-wasla msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

#### Artikolu 89

##### **Emenda tad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul**

1. Il-persuna li tippreżenta d-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul għandha, fuq talba tagħha stess, ikollha permess li temenda waħda jew aktar mid-dettalji ta' dik id-dikjarazzjoni wara li tkun ġiet pprezentata.

Madankollu, l-ebda tali emenda m'għandha tkun possibbli wara kwalunkwe mill-każijiet li ġejjin:

- (a) l-awtoritajiet doganali infurmaw lill-persuna li ppreżentat id-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul li għandhom l-intenzjoni li jeżaminaw il-merkanzija;
- (b) l-awtoritajiet doganali stabbilixxew li d-dettalji in kwistjoni mhumiex korretti;

(c) l-awtoritajiet doganali ppermettew t-tnejħħija tal-merkanzija mill-post fejn kienet ġiet pprezentata.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentaw, li jistabbilixxu eċċeżzjonijiet ghall-punt (c) tal-paragrafu 1 ta' dan l-artikolu, li jid-definixxu, partikolarment, dan li ġej:

(a) kriterji li jistabbilixxu raġunijiet għal emendi wara t-tnejħħija;

(b) l-elementi tad-data li jistgħu jiġi emendati;

(c) il-limitu ta' żmien wara t-tnejħħija li matulu tista' ssir emenda,

għandhom jiġi adottati skond il-proċedura regolatorja bi skruttinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

#### Artikolu 90

##### **Dikjarazzjoni doganali li tissostitwixxi dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul**

L-uffiċċju doganali kompetenti jista' jneħħi l-preżentazzjoni ta' dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul fir-rigward tal-merkanzija li, qabel ma jiskadi t-terminu perentorju msemmi f'punkt (b) ta' l-Artikolu 93(3), tiġi pprezentata dikjarazzjoni doganali. F'dan il-każ, id-dikjarazzjoni doganali għandu jkun fiha ta' l-inqas id-dettalji meħtieġa għad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul. Sakemm id-dikjarazzjoni doganali tiġi acċettata skond l-Artikolu 114, hi għandu jkollha l-istatus ta' dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul.

#### KAPITOLU 2

##### **Wasla tal-merkanzija**

#### Taqsimi 1

##### **Importazzjoni ta' merkanzija fit-territorju doganali tal-Komunità**

#### Artikolu 91

##### **Superviżjoni doganali**

1. Il-merkanzija li tiddahhal fit-territorju doganali tal-Komunità għandha, minn meta tidħol, tkun soġġetta għal superviżjoni doganali u tista' tkun soġġetti għall-projbizzjonijiet u r-restrizzjoni jiet-għustifikati skond, *inter alia*, il-moralità pubblika, il-politika pubblika jew is-sigurta pubblika, il-harsien ta' saħħet u hajjet il-bniedem, l-annimali jew il-pjanti, il-harsien ta' l-ambjent, il-harsien tal-wirt nazzjonali li jkun fiha valur artistiku, storiku jew arkeoloġiku u l-harsien ta' proprjetà industrijali jew kummerċjali, inklużi kontrolli dwar prekursuri tad-drogi, merkanzija li tikser ċeru drittijiet ta' proprjetà intellettwali u flus kontanti li jidħlu fil-Komunità, kif ukoll ghall-ġħalli implimentazzjoni ta' miżuri ta' konservazzjoni u maniġġar tas-sajd u ta' miżuri ta' politika kummerċjali.

Hija għandha tibqa' taħt tali superviżjoni sakemm ikun meħtieg biex ikun determinat l-i-status doganali tagħha u m'għandhiex tit-neħha minn hemm mingħajr il-permess ta' l-awtoritajiet doganali.

Mingħajr preġudizzju ghall-Artikolu 166, il-merkanzija Komunitarja m'għandhiex tkun soġġetta għal superviżjoni doganali ladarba l-i-status doganali tagħha jkun stabbilit.

Merkanzija mhux Komunitarja għandha tibqa' taħt is-superviżjoni doganali sakemm tinbidel l-i-status doganali tagħha, jew sakemm tiġi esportata mill-ġdid jew meqruda.

2. Id-detentur tal-merkanzija taħt superviżjoni doganali jista', bil-permess ta' l-awtoritajiet doganali, fi kwalunkwe hin jeżamina l-merkanzija jew jieħu kampjuni, b'mod partikolari sabiex jiddetermina l-klassifika fit-tariffa, il-valor doganali jew l-i-status doganali tagħha.

#### Artikolu 92

#### **Trasport ghall-post adegwat**

1. Il-persuna li ddaħħal merkanzija fit-territorju doganali tal-Komunità għandha tit-trasporta mingħajr dewmien, bir-rotta speċifikata mill-awtoritajiet doganali u skond l-istruzzjonijiet tagħhom, jekk ikun hemm, sa l-uffiċċju doganali nominat mill-awtoritajiet doganali, jew fi kwalunkwe post iehor nominat jew approvat minn dawk l-awtoritajiet, jew f'żona libera.

Merkanzija li tiddaħħal f'żona libera għandha tiddahhal direttament f'dik iż-żona libera, jew bil-bahar jew bl-ajru jew, jekk bl-art, mingħajr ma tgħaddi minn xi parti ohra tat-territorju doganali tal-Komunità, fejn iż-żona libera tmiss il-fruntiera ta' l-art bejn Stat Membru u pajjiż terz.

Il-merkanzija għandha tiġi ppreżentata lill-awtoritajiet doganali skond l-Artikolu 95.

2. Kwalunkwe persuna li tassumi responsabbiltà għall-ġarr ta' merkanzija wara li ddahħlet fit-territorju doganali tal-Komunità għandha ssir responsabbli għall-konformità ma' l-obbligu stabbilit fil-paragrafu 1.

3. Merkanzija li, ghalkemm tkun għadha barra t-territorju doganali tal-Komunità, tista' tkun soġġetta għall-kontrolli doganali mill-awtorita doganali ta' Stat Membru bhala riżultat ta' ftehim milħuq mal-pajjiż rilevanti jew territorju barra t-territorju doganali tal-Komunità, għandha tkun ittrattata bl-istess mod bħal merkanzija li ddaħħlet fit-territorju doganali tal-Komunità.

4. Il-paragrafu 1 m'għandux jipprekludi applikazzjoni ta' kwalunkwe dispożizzjoni speċjali fir-rigward ta' ittri, kartolini jew materjal stampat u l-ekwivalenti elettronici tagħhom f' medja oħra jew merkanzija li jgorru nies li jivvajgħaw, merkanzija trasportata

f'żoni ta' fruntieri jew pipelines u wires kif ukoll kwalunkwe trafiku iehor ta' importanza ekonomika negligibbi, sakemm il-possibilitajiet ta' superviżjoni doganali u ta' kontroll tad-dwana ma jiġux ipperikolati.

5. Il-paragrafu 1 m'għandux japplika għal mezzi ta' trasport u l-merkanzija li tingarr fuqhom li jghaddu biss mill-ilmijiet territorjali jew mill-ispażju ta' l-ajru tat-territorju doganali tal-Komunità mingħajr ma jieqfu fdak it-territorju.

#### Artikolu 93

#### **Servizzi bl-ajru u bil-bahar intra-Komunitarji**

1. L-Artikoli 87 sa 90, 92(1) u 94 sa 97 m'għandhomx japplikaw għal merkanzija li telqet temporanjament mit-territorju doganali tal-Komunità waqt li ghaddiet bejn żewġ punti fdak it-territorju bil-bahar jew bl-ajru, sakemm il-ġarr sar b'rottu diretta u permezz ta' servizz ta' l-ajru jew tal-bahar regolari mingħajr waqfien barra t-territorju doganali tal-Komunità.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentaw, li jistabbilixxu dispożizzjoni speċjali għas-servizzi bl-ajru u servizzi regolari bil-bahar għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

#### Artikolu 94

#### **Trasport taħt čirkostanzi speċjali**

1. Fejn, minħabba čirkostanzi imprevedibbi jew *force majeure*, l-obbligu stabbilit fl-Artikolu 92(1) ma jkun xista' jidher, il-persuna marbuta b'dak l-obbligu jew kwalunkwe persuna ohra li qed taġixxi għan-nom ta' dik il-persuna għandha tħarraf lill-awtoritajiet doganali bis-sitwazzjoni mingħajr dewmien. Fejn iċ-čirkostanzi imprevedibbi jew *force majeure* ma jirriżultawx f'telf totali tal-merkanzija, l-awtoritajiet doganali għandhom ukoll ikunu mgharrfa dwar il-post preciż fejn tinsab.

2. Fejn, minħabba čirkostanzi imprevedibbi jew *force majeure*, xi ingeni tal-bahar jew ta' l-ajru koperti bl-Artikolu 92(5) ikunu mgiegħla jidħlu fil-port jew jinżlu temporanjament fit-territorju doganali tal-Komunità u ma jistax jintħaż l-obbligu stabbilit fl-Artikolu 92(1), il-persuna li dāħħlet ingeni tal-bahar jew ta' l-ajru fit-territorju doganali tal-Komunità, jew kwalunkwe persuna ohra li taġixxi fl-isem ta' dik il-persuna, għandha tħarraf lill-awtoritajiet doganali bis-sitwazzjoni mingħajr dewmien.

3. L-awtoritajiet doganali għandhom jiddeterminaw il-miżuri li jridu jittieħdu biex tiġi permessa s-superviżjoni doganali fuq il-merkanzija msemmija fil-paragrafu 1, jew fuq ingeni tal-bahar jew ta' l-ajru u kwalunkwe merkanzija fuqhom fiċ-čirkostanzi speċifikati fil-paragrafu 2, u biex jiġi żgurat, fejn xieraq, li huma sussegwentement imwassla fl-uffiċċju doganali jew xi post iehor nominat jew approvat mill-awtoritajiet.

## Taqsim 2

### Prezentazzjoni, hatt u eżami ta' merkanzija

#### Artikolu 95

##### Prezentazzjoni ta' merkanzija lid-dwana

1. Merkanzija mdahha fit-territorju doganali tal-Komunità għandha tīgi pprezentata lid-dwana minnufih mal-wasla tagħha fl-uffiċċju doganali nominat jew kwalunkwe post iehor nominat jew approvat mill-awtoritajiet doganali jew fiż-żona libera minn waħda mill-persuni li ġejjin:

- (a) il-persuna li daħħlet il-merkanzija fit-territorju doganali tal-Komunità;
- (b) il-persuna li f'isimha taġixxi l-persuna li daħħlet l-merkanzija f'dak it-territorju;
- (c) il-persuna li assumiet ir-responsabbiltà għall-garr tal-merkanzija wara li ddahħlet fit-territorju doganali tal-Komunità.

2. Minkejja l-obbligi tal-persuna deskritta fil-paragrafu 1, il-prezentazzjoni tal-merkanzija tista' tīgi effettwata minnflok minn waħda mill-persuni li ġejjin:

- (a) kwalunkwe persuna li immedjatament tpoggi l-merkanzija taħt proċedura doganali;
- (b) id-detentur ta' l-awtorizzazzjoni għall-operazzjoni tal-facilitajiet ta' hażna jew kwalunkwe persuna li twettaq attività f'zona libera.
- 3. Il-persuna li tippreżenta l-merkanzija għandha tagħmel referenza għad-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul jew id-dikjarazzjoni doganali li tkun qed ipprezentata fir-rigward tal-merkanzija.

4. Il-paragrafu 1 m'għandux jipprekludi l-applikazzjoni ta' kwalunkwe dispożizzjonijiet speċjali fir-rigward ta' ittri, kartolini jew materjal stampat u l-ekwivalenti tagħhom elettronici miż-mumma fuq medja ohra jew merkanzija li jgorru nies li jivvjaġġaw, merkanzija trasportata f'zoni ta' fruntieri jew fpipelines u wiress kif ukoll kwalunkwe traffiku iehor ta' importanza ekonomika negl-ġibbli, sakemm dik is-superviżjoni doganali u possibiltajiet ta' kontroll doganali ma jkunux b'hekk preġudikati.

#### Artikolu 96

##### Hatt u eżami ta' merkanzija

1. Il-merkanzija għandha tinhatt jew isir trażbord tagħha mill-mezz ta' trasport li jkun qed iżorrha bil-permess ta' l-awtoritajiet doganali biss f'postijiet nominati jew approvati minn dawk l-awtoritajiet.

Madankollu, tali permess m'għandux ikun meħtieg fil-każ ta' periklu imminenti li jeħtieg l-hatt minnufih tal-merkanzija kollha jew parti minnha. F'dak il-każ, l-awtoritajiet doganali għandhom ikunu mgharrfa minnufih kif meħtieg.

2. L-awtoritajiet doganali jistgħu fi kwalunkwe ħin jitkolli li l-merkanzija tinhatt u titneħha mill-pakketti għall-fini ta' eżami, teħid ta' kampjuni minnha jew eżami tal-mezzi ta' trasport li jkunu qed iżorrha.

3. Il-merkanzija pprezentata lid-dwana m'għandhiex titneħha mill-post fejn tkun qed ipprezentata mingħajr il-permess ta' l-awtoritajiet doganali.

## Taqsim 3

### Formalitajiet wara l-prezentazzjoni

#### Artikolu 97

##### Obbligu għat-tqegħid ta' merkanzija mhux Komunitarja taħt proċedura doganali

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 125 sa 127, il-merkanzija mhux Komunitarja pprezentata lid-dwana għandha titqiegħed taħt proċedura doganali.

2. Hlief fejn previst mod iehor, id-dikjarant għandu jkun ġieles li jagħzel il-proċedura doganali li taħtha jixtieq iqiegħed il-merkanzija, taħt il-kondizzjonijiet għal dik il-proċedura, irrispettivament min-natura jew kwantità tagħha, jew il-pajjiż ta' l-origini, il-kunsinna jew id-destinazzjoni tagħha.

#### Artikolu 98

##### Merkanzija meqjusa għal hażna temporanja

1. Hlief meta l-merkanzija minnufih titqiegħed taħt proċedura doganali li għaliha tkun qed aċċettata d-dikjarazzjoni doganali, jew li tqiegħdet f'zona libera, il-merkanzija mhux Komunitarja pprezentata lid-dwana għandha titqies li tqiegħdet taħt hażna temporanja, skond l-Artikolu 151.

2. Mingħajr preġudizzju għall-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 87(2) u l-eċċeżżonijiet jew tneħħija previsti fil-miżuri adottati taħt l-Artikolu 87(3), fejn jinstab li l-merkanzija mhux Komunitarja pprezentata lid-dwana mhix koperta b'dikjarazzjoni fil-qosor ta' l-importazzjoni, id-detentur tal-merkanzija għandu jagħmel tali dikjarazzjoni minnufih.

## Taqsim 4

### Merkanzija li cċa qil-ġet taħt proċedura ta' tranżitu

#### Artikolu 99

##### Tneħħija għal merkanzija li tasal taħt tranżitu

L-Artikolu 92, bl-eċċeżżjoni ta' l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 tiegħu, u l-Artikoli 95 sa 98 m'għandhomx jaġplikaw meta merkanzija li qiegħda diġa' taħt proċedura ta' tranżitu tid-dahħħal fit-territorju doganali tal-Komunità.

#### Artikolu 100

##### Dispożizzjonijiet applikabbli għal merkanzija mhux Komunitarja wara t-tmiem ta' proċedura ta' tranżitu

L-Artikoli 96, 97 u 98 għandhom jaġplikaw għall-merkanzija mhux Komunitarja li tiċċa qal-ġiet taħt proċedura ta' tranżitu, ladarba tali merkanzija tkun qed ipprezentata lill-uffiċċju doganali ta' destinazzjoni fit-territorju doganali tal-Komunità, skond ir-regoli li jirreglaw it-tranżitu.

## TITOLU V

**REGOLI ĜENERALI DWAR STATUS DOGANALI, TQEHHID TA' MERKANZIJA TAHT PROĊEDURA DOGANALI, VERIFIKA, RILAXX U DISPONIMENT TAL-MERKANZIJA**

## KAPITOLU 1

***Status doganali tal-merkanzija***

## Artikolu 101

**Preżunzjoni ta' l-istatus doganali ta' merkanzija Komunitarja**

1. Minghajr preġudizzju ghall-Artikolu 161 il-merkanzija kollha fit-territorju doganali tal-Komunità għandha tīgħi meqjusa bhala merkanzija Komunitarja, sakemm ma jkunx stabbilit li ma hix merkanzija Komunitarja.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplementawh, li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet li taħthom il-merkanzija Komunitarja tista' tiċ-ċaqlaq, mingħajr ma tkun soġġetta għal proċedura doganali, minn punt għall-iehor fit-territorju doganali tal-Komunità u temporan-jament barra minn dak it-territorju mingħajr tibdil ta' l-istatus doganali tagħha, għandhom jiġi adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

- (a) il-każijiet li fihom il-preżunzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu m'għandiex tapplika;
- (b) il-mezzi li bihom l-istatus doganali ta' merkanzija Komunitarja jista' jiġi stabbilit;
- (c) il-każijiet li fihom il-merkanzija miksuba b'mod shiħ fit-territorju doganali tal-Komunità m'għandux ikollha l-istatus doganali ta' merkanzija Komunitarja jekk hija miksuba minn merkanzija mpoggiha taħt il-proċedura ta' transi estern, proċedura ta' hażna, il-proċedura ta' dhul temporanu jew il-proċedura ta' pproċessar attiv,

għandhom jiġi adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

## Artikolu 102

**Telfien ta' l-istatus doganali tal-merkanzija Komunitarja**

Il-merkanzija Komunitarja għandha ssir merkanzija mhux Komunitarja fil-każijiet li ġejjin:

- (a) fejn hija tiċ-ċaqlaq barra mit-territorju doganali tal-Komunità, sakemm ma japplikawx ir-regoli dwar it-tranżitu intern jew il-miżuri stabbiliti skond l-Artikolu 103;
- (b) fejn hija tqiegħdet taħt il-proċedura ta' tranżitu estern, il-proċedura ta' hzin jew il-proċedura ta' pproċessar attiv, safejn tippermetti l-legiżlazzjoni doganali;
- (c) fejn hija tqiegħdet taħt il-proċedura ta' użu aħħari u hija jew sussegwentement abbandunata lill-Istat, jew hija meqruda u jibqa' l-iskart;

- (d) fejn d-dikjarazzjoni għar-rilaxx ta' merkanzija għal čirkolazzjoni libera hi invalidata wara r-rilaxx skond il-miżuri adottati skond it-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 114(2).

## Artikolu 103

**Merkanzija Komunitarja li titlaq mit-territorju doganali temporan-jament**

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplementawh, li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet li taħthom il-merkanzija Komunitarja tista' tiċ-ċaqlaq, mingħajr ma tkun soġġetta għal proċedura doganali, minn punt għall-iehor fit-territorju doganali tal-Komunità u temporan-jament barra minn dak it-territorju mingħajr tibdil ta' l-istatus doganali tagħha, għandhom jiġi adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

## KAPITOLU 2

**Tqegħid ta' merkanzija taħt proċedura doganali**

## Taqsima 1

**Dispożizzjoni jiet generali**

## Artikolu 104

**Dikjarazzjoni doganali ta' merkanzija u superviżjoni doganali ta' merkanzija Komunitarja**

1. Il-merkanzija kollha maħsuba biex titqiegħed taħt proċedura doganali, barra mill-proċedura dwar żona libera, għandha tkun koperta b'dikjarazzjoni doganali adatta għall-proċedura partikolari.

2. Merkanzija Komunitarja ddikjarata għall-esportazzjoni, transiżi Komunitarju intern jew pproċessar passiv għandha tkun soġġetta għal superviżjoni tad-dwana mill-hin ta' l-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni tad-dwana msemmi f'paragrafu 1 sal-hin li fih thalli l-Komunità jew tkun abbandunata lill-Istat jew meqruda jew sal-hin li tīgħi invalidata d-dikjarazzjoni tad-dwana.

## Artikolu 105

**Uffiċċiji doganali kompetenti**

1. Hlief fejn il-legiżlazzjoni Komunitarja tipprevedi mod ieħor, l-Istati Membri għandhom jiddeterminaw il-post u l-kompetenza tad-diversi uffiċċċi doganali li jinstabu fit-territorju tagħhom.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jkunu stabbiliti l-hinnej uffiċċċi tal-ftuh li huma raġonevoli u xierqa għal dawk l-uffiċċċi, b'kont meħud tan-natura tat-traffiku u tal-merkanzija u l-proċeduri doganali li taħthom għandhom ikunu mqiegħda, sabiex il-fluss tat-traffiku internazzjonali ma jkunx la mxekkel u lanqas distort.

2. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri li jiddefinixxu il-bosta rwoli u responsabbiltajiet ta' uffiċċċi doganali kompetenti, u b'mod partikolari ta' dawn li ġejjin:

- (a) l-uffiċċi doganali tad-dħul, l-importazzjoni, l-esportazzjoni jew il-hruġ;
- (b) l-uffiċċi doganali li jwettqu l-formalitajiet għat-tqegħid ta' merkanzija taħt proċedura doganali;
- (c) l-uffiċċi doganali li jagħtu l-awtorizzazzjonijiet u proċeduri ta' superviżjoni doganali.

### Artikolu 106

#### Ż-dogħanar centralizzat

1. L-awtoritajiet doganali jistgħu jawtorizzaw persuna biex tippreżenta, jew tagħmel disponibbli, fl-uffiċċju doganali responsabbi għall-post fejn tkun stabbilita dikjarazzjoni doganali għall-merkanzija li tkun ippreżentata lid-dwana f'uffiċċju doganali ieħor. F'tali każiżiet, id-dejñ doganali għandu jitqies li jkun magħmul fl-uffiċċju doganali li fih għiet ippreżentata jew magħmula disponibbli d-dikjarazzjoni doganali.

2. L-uffiċċju doganali li fih hija ppreżentata jew magħmula disponibbli d-dikjarazzjoni doganali għandu jwettaq il-formalitajiet ghall-verifikasi tad-dikjarazzjoni, l-irkupru ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għal kwalunkwe dejn doganali u ghall-ghoti tar-rilaxx tal-merkanzija.

3. L-uffiċċju doganali li fih il-merkanzija hija ppreżentata għandu, mingħajr preġudizzju ghall-kontrolli ta' sikurezza u sigurtà, iwettaq kwalunkwe eżami mitlub bir-raġun mill-uffiċċju doganali li fih hija ppreżentata d-dikjarazzjoni doganali u għandu jirrilaxxa l-merkanzija, b'kont meħud ta' l-informazzjoni li jkun irċieva minn dak l-uffiċċju.

4. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jiissupplimentawh, li jistabbilixxu partikolarmen regoli fir-rigward ta' dan li ġej:

- (a) l-ghoti ta' l-awtorizzazzjoni msemmija fil-paragrafu 1;
- (b) il-każiżiet li fihom għandha titwettaq reviżjoni ta' l-awtorizzazzjoni;
- (c) il-kondizzjonijiet li taħthom tingħata l-awtorizzazzjoni;
- (d) l-identifikazzjoni ta' l-awtorità doganali kompetenti għall-ghoti ta' l-awtorizzazzjoni;
- (e) konsultazzjoni ma' u għoti ta' informazzjoni lil awtoritajiet doganali oħrajn, fejn xieraq;
- (f) il-kondizzjonijiet li taħthom l-awtorizzazzjoni tista' tigħiġi sospiża jew revokata;

(g) ir-rwol u r-responsabbiltajiet spċifici ta' l-uffiċċi doganali kompetenti involuti, partikolarmen fir-rigward tal-kontrolli li għandhom jiġu applikati;

(h) il-forma ta', u kwalunkwe limitu ta' żmien għat-tkomplijsa tal-formalitajiet,

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skru-tinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Dawk il-miżuri għandhom jieħdu kont ta' dan li ġej:

- fir-rigward tal-punt (c), fejn Stat Membru wieħed jew aktar huma involuti, konformità mill-applikant mal-kriterji stabilliti fl-Artikolu 14 għall-ghoti ta' l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat;
- fir-rigward tal-punt (d), il-post fejn il-kontijiet prinċipali ta' l-applikant ghall-finijiet doganali huma miżuma jew aċċess-sibbi, li jiffacilitaw il-kontrolli abbaži ta' verifika, u fejn mill-anqas jitwettqu parti mill-attivitajiet koperti mill-awtorizzazzjoni.

### Artikolu 107

#### Tipi ta' dikjarazzjoni doganali

1. Id-dikjarazzjoni doganali għandha tiġi ppreżentata permezz ta' teknika ta' proċessar ta' data elettronika. L-awtoritajiet doganali jistgħu jippermettu li d-dikjarazzjoni doganali tiehu l-forma ta' dħul fir-rekords tad-dikjarant, ladarba l-awtoritajiet doganali għandhom aċċess għal dik id-data fis-sistema elettronika tad-dikjarant u li l-htiġiet għal kwalunkwe skambju meħtieg għal tali data bejn l-uffiċċi doganali jintlaħqu.

2. Fejn dan huwa previst fil-leġiżlazzjoni doganali, l-awtoritajiet doganali jistgħu jaċċettaw dikjarazzjoni doganali fuq karta, jew dikjarazzjoni doganali bil-fomm jew bi kwalunkwe att ieħor li bih il-merkanzija tista' titpoġġa taħt proċedura doganali.

3. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri ghall-implementazzjoni ta' dan l-artikolu.

### Taqsimi 2

#### Dikjarazzjoni doganali standard

### Artikolu 108

#### Kontenut ta' dikjarazzjoni u dokumenti ta' sostenn

1. Dikjarazzjoni doganali għandu jkun fihom id-dettalji kollha meħtieġa għall-applikazzjoni tad-dispożizzjoni jiet li jirregolaw il-proċedura doganali li għaliha hi ddikjarata l-merkanzija. Dikjarazzjoni doganali magħmul bl-użu ta' teknika ta' proċessar tad-data elettronika għandu jkun fihom firma elettronika jew mezz ieħor ta' awtenticità. Dikjarazzjoni doganali bil-karta għandhom ikunu ffirmati.

Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri li jistabbilixxu l-ispecifikazzjoni jiet li magħhom iridu jikkorrispondu d-dikjarazzjoni doganali.

2. Id-dokumenti ta' sostenn meħtieġa għall-applikazzjoni tad-dispozizzjonijiet li jirregolaw l-proċedura doganali li għaliha hi ddikjarata l-merkanzija għandhom ikunu disponibbli għall-awtoritajiet doganali meta tiġi pprezentata d-dikjarazzjoni.

3. Meta tiġi pprezentata dikjarazzjoni doganali bl-užu ta' teknika ta' pproċessar ta' data elettronika, l-awtoritajiet doganali jistgħu wkoll jippermettu li jiġu pprezentati dokumenti ta' sostenn bl-užu ta' tali teknika. L-awtoritajiet doganali jistgħu jaċċettaw, minflok il-preżentazzjoni ta' dawn id-dokumenti, l-aċċess għad-data rilevanti fis-sistema tal-komputer ta' l-operatur ekonomiku.

Madankollu, fuq talba tad-dikjarant, l-awtoritajiet doganali jistgħu jippermettu li dawk id-dokumenti jsiru disponibbli wara r-rilaxx tal-merkanzija.

4. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemija fl-Artikolu 184(2), tadotta mizuri għall-implimentazzjoni tal-paragrafi 2 u 3 ta' dan l-artikolu.

### Taqṣima 3

#### Dikjarazzjoni jiet doganali simplifikati

##### Artikolu 109

###### Dikjarazzjoni simplifikata

1. L-awtoritajiet doganali għandhom, sakemm il-kondizzjonijiet tal-paragrafu 2 u 3 ta' dan l-Artikolu huma sodisfatti, jawtorizzaw kwalunkwe persuna li jkollha merkanzija mqiegħda taħt proċedura doganali abbażi ta' dikjarazzjoni simplifikata tista' thalli barra ċerti mid-dettalji u dokumenti ta' sostenn imsemmija fl-Artiklu 108.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplementaw, relatati mal-kondizzjonijiet li taħthom għandha tingħata l-awtorizzazzjoni msemija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemija fl-Artiklu 184(4).

3. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri dwar l-ispeċifikazzjonijiet li magħhom għandhom jikkorrispondu d-dikjarazzjoni simplifikati.

##### Artikolu 110

###### Dikjarazzjoni supplimentari

1. Fil-każ ta' dikjarazzjoni simplifikata skond Artikolu 109(1), id-dikjarant għandu jipprovdi dikjarazzjoni supplimentari li fiha d-dettalji ulterjuri meħtieġa biex tkun kompluta d-dikjarazzjoni doganali għall-proċedura doganali kkonċernata.

Id-dikjarazzjoni supplimentari tista' tkun ta' natura ġenerali, perijodika jew rikapitulattiva.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplementaw, li jistabbilixxu l-każijiet li fihom, u l-kondizzjonijiet li taħthom, il-htigiet imsemmija fil-paragrafu 2 jistgħu jitneħħew, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemija fl-Artiklu 184(4).

2. Id-dikjarazzjoni supplimentari u d-dikjarazzjoni simplifikata msemija fl-Artikolu 109(1) għandhom jitqiesu bhala strument wieħed, indiżżejjib li jidhol fis-seħħ fid-data meta tkun aċċettata d-dikjarazzjoni simplifikata skond l-Artikolu 112.

Meta d-dikjarazzjoni simplifikata tiehu l-forma ta' dhul fir-rekords tad-dikjarant u aċċess għal din id-data mill-awtoritajiet doganali, id-dikjarazzjoni għandha tidhol fis-seħħ mid-data meta l-merkanzija titnizżeel fir-rekords.

3. Il-post fejn għandha tiġi pprezentata d-dikjarazzjoni supplimentari skond l-awtorizzazzjoni għandu jitqies, għall-finijiet ta' l-Artikolu 55, bhala l-post fejn ġiet ipprezentata d-dikjarazzjoni doganali.

### Taqṣima 4

#### Dispozizzjoni jiet li japplikaw ghad-dikjarazzjoni jiet doganali kollha

##### Artikolu 111

###### Persuna li tippreżenta dikjarazzjoni

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 110 (1), dikjarazzjoni doganali tista' ssir minn kwalunkwe persuna li hi kapaċi tippreżenta jew tagħmel disponibbli d-dokumenti kollha li huma meħtieġa għall-applikazzjoni tad-dispozizzjonijiet li jirregolaw il-proċedura doganali li fir-rigward tagħha hija ddikjarata l-merkanzija. Din il-persuna għandha tkun kapaċi wkoll tippreżenta l-merkanzija in kwistnejni jew tara li tiġi pprezentata lill-uffiċċju doganali kompetenti.

Madankollu, fejn l-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali timponi obbligi partikolari fuq persuna specifika, id-dikjarazzjoni għandha ssir minn dik il-persuna jew mir-rappreżtant tagħha.

2. Id-dikjarant għandu jkun stabbilit fit-territorju doganali tal-Komunità. Madankollu, id-dikjaranti li ġejjin m'għandhomx ikunu meħtieġa li jkunu stabbiliti fil-Komunità:

- persuni li jippreżentaw dikjarazzjoni għal tranżitu jew dhul temporanju;
- persuni li jiddikjaraw merkanzija okkażjonālment, sakemm li l-awtoritajiet doganali jqisu dan bhala ġustifikat.

3. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplementaw, li jistabbilixxu l-każijiet li fihom, u l-kondizzjonijiet li taħthom, il-htigiet imsemmija fil-paragrafu 2 jistgħu jitneħħew, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemija fl-Artiklu 184(4).

##### Artikolu 112

###### Aċċettazzjoni ta' dikjarazzjoni

1. Id-dikjarazzjoni jiet li jikkonformaw mal-kondizzjonijiet stabbilti f'dan il-Kapitolu għandhom ikunu aċċettati mill-awtoritajiet doganali immedjatamente, sakemm il-merkanzija li jirreferu għaliha ġiet ipprezentata lid-dwana jew tissodisfa l-awtoritajiet doganali, tkun magħmula disponibbli għal kontrolli doganali.

Meta d-dikjarazzjoni tieħu l-forma ta' dhul fir-rekords tad-dikjarant u aċċess għal din id-data mill-awtoritajiet doganali, id-dikjarazzjoni għandha titqies li għiet aċċettata fil-mument li fih il-merkanzija tiddahhal fir-rekords. L-awtoritajiet doganali jistgħu, mingħajr preġudizzju ghall-obbligi legali tad-dikjarant jew l-applikazzjoni ta' kontrolli ta' sikurezza u sigurtà, inehħu l-obbligu li l-merkanzija tkun ippreżentata jew magħmula disponibbli għall-kontroll doganali.

2. Mingħajr preġudizzju ghall-Artikolu 110(2) jew it-tieni sub-paragrafu tal-paragrafu 1 ta' dan l-artikolu, meta dikjarazzjoni doganali tiġi ppreżentata f'uffiċċju doganali ghajnej l-uffiċċju li fih tiġi ppreżentata l-merkanzija, id-dikjarazzjoni għandha tiġi aċċettata meta l-uffiċċju li fih l-merkanzija tiġi ppreżentata jikkonferma d-disponibbiltà tal-merkanzija għal kontrolli doganali.

3. Id-data ta' aċċettazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali mill-awtoritajiet doganali għandha, ġlief fejn previst mod iehor, tkun id-data użata ghall-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirreglaw il-proċedura doganali li għaliha l-merkanzija hija ddikjarata u ghall-formalitajiet l-ohra kollha ta' l-importazzjoni jew l-esportazzjoni.

4. Il-Kummissjoni tista', skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri ghall-implementazzjoni ta' dan l-Artikolu.

#### Artikolu 113

#### **Emenda ta' dikjarazzjoni**

1. Id-dikjarant għandu, fuq talba tiegħu, jkollu permess li jemenda dettall wieħed jew aktar tad-dikjarazzjoni wara li d-dikjarazzjoni tkun aċċettata mid-dwana. L-emenda m'għandhiex thalli li d-dikjarazzjoni tkun applikabbli għal merkanzija oħra barra dik li kienet tkopri originarjament.

2. Ebda tali emenda m'għandha tiġi permessa fejn din tintalab wara kwalunkwe każ minn dawn li gejjin:

- (a) l-awtoritajiet doganali għarrfu lid-dikjarant li għandhom il-hsieb jeżaminaw il-merkanzija;
- (b) l-awtoritajiet doganali stabbilixxew li d-dettalji in kwistjoni mħumiekk korretti;
- (c) l-awtoritajiet doganali rrilaxxaw il-merkanzija.

3. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu eċċezzjonijiet għall-punt (c) tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skru-tinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

#### Artikolu 114

#### **Invalidazzjoni ta' dikjarazzjoni**

1. L-awtoritajiet doganali għandhom, fuq it-talba tad-dikjarant, jinvalidaw dikjarazzjoni li tkun diġà aċċettata fil-każijiet li gejjin:

- (a) fejn ikunu sodisfatti li l-merkanzija ser titqiegħed minnufi fuq it-tarġiha;

(b) fejn ikunu sodisfatti li bħala riżultat ta' cirkostanzi speċjali, it-tqegħid tal-merkanzija taħt proċedura doganali li għaliha għiet iddiċċi kien aktar iż-ġustifikata.

Madankollu, fejn l-awtoritajiet doganali jkunu għarrfu lid-dikjarant bl-intenzjoni tagħhom li jeżaminaw il-merkanzija, talba għall-invaliditatà tad-dikjarazzjoni m'għandhiex tigħi aċċettata qabel ma jitwettaq l-eżami.

2. Id-dikjarazzjoni m'għandhiex tkun invalidata wara li l-merkanzija tkun ġiet rilaxxata.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu eċċezzjonijiet għall-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skru-tinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

#### Taqsimma 5

#### **Simplifikazzjoni jiet ohra**

#### Artikolu 115

#### **Faċilitar tat-tfassil ta' dikjarazzjoni jiet doganali għal merkanzija li taqa' taht subintestaturi ta' tariffa differenti**

Fejn kunsinna hija magħmula minn merkanzija li taqa' fi hdan subintestaturi differenti ta' tariffi, u titrratta ma' kull wieħed minn dik il-merkanzija skond is-subintestaturi tat-tariffa tagħha għall-iskop li tifassal id-dikjarazzjoni doganali tkun tinvvoli piżi ta' xogħol u spiża mhux proporzjoni għad-dazji li jistgħu imposta fuq l-importazzjoni, l-awtoritajiet doganali jistgħu, fuq it-talba tad-dikjarant, jaqblu li d-dazji fuq l-importazzjoni jkunu imposta fuq il-kunsinna shiha abbażi tas-subintestaturi tat-tariffa tal-merkanzija li hija soġġetta għall-oghla rata ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni.

Il-Kummissjoni tista', skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri ghall-implementazzjoni ta' dan l-Artikolu.

#### Artikolu 116

#### **Simplifikazzjoni ta' formalitajiet u kontrolli doganali**

1. L-awtoritajiet doganali jistgħu jawtorizzaw simplifikazzjoni jiet, minbarra dawk previsti fit-Taqsima 3 ta' dan il-Kapitolu, tal-formalitajiet u l-kontrolli doganali.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu partikolarment regoli fir-rigward ta' dan li gej:

- (a) l-ghoti ta' l-awtorizzazzjoni msemmija fil-paragrafu 1;
- (b) il-każijiet li fihom għandha titwettaq reviżjoni ta' l-awtorizzazzjoni u l-kondizzjonijiet li taħthom l-użu tagħ-hom għandu jiġi monitorjat mill-awtoritajiet doganali;
- (c) il-kondizzjonijiet li taħthom jingħataw l-awtorizzazzjoni jiet;

- (d) il-kondizzjonijiet li taħthom operatur ekonomiku jista' jiġi awtorizzat biex iwettaq ġerti formalitajiet doganali li fil-principju għandhom jitwettqu mill-awtoritajiet doganali, inklu l-awto-valutazzjoni ta' dazji fuq l-importazzjoni u l-esportazzjoni, u biex iwettaq ġerti kontrolli taħt superviżjoni doganali;
- (e) l-identifikazzjoni ta' awtorità doganali kompetenti ghall-ghoti ta' l-awtorizzazzjoni;
- (f) konsultazzjoni ma' u għoti ta' informazzjoni lil awtoritajiet doganali oħrajn, fejn xiera;
- (g) il-kondizzjonijiet li taħthom l-awtorizzazzjoni jistgħu jiġu sospizi jew revokati;
- (h) ir-rwol u r-responsabbiltajiet specifiċi ta' l-uffiċċi doganali kompetenti involuti, partikolarmen fir-rigward tal-kontrolli li għandhom jiġi applikati;
- (i) il-forma ta', u kwalunkwe limitu ta' żmien għat-tkomplija tal-formalitajiet,

għandhom jiġi adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrūtinu msemmija fl-Artikolu 184(4).

Dawk il-miżuri għandhom jieħdu kont ta' dan li ġej:

- il-formalitajiet doganali li għandhom jitkomplew u l-kontrolli doganali li għandhom jitwettqu għall-finijiet ta' sikurezza u sigurta fuq merkanzija li tiddahhal jew titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità;
- ir-regoli adottati skond l-Artikolu 25(3);
- fir-rigward tal-punt (d), fejn Stat Membru wieħed jew aktar huma involuti, l-applikant għandu jkollu l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat skond l-Artikolu 14;
- fir-rigward tal-punt (e), il-post fejn il-kontijiet prinċipali ta' l-applikant għall-finijiet doganali huma miżmuma jew aċċessibbi, li jiffacilitaw il-kontrolli abbażi ta' verifika, u fejn mill-anqas jitwettqu parti mill-attivitajiet koperti mill-awtorizzazzjoni.

### KAPITOLU 3

#### **Verifika u rilaxx ta' merkanzija**

##### Taqṣima 1

###### **Verifikasi**

##### *Artikolu 117*

###### **Verifika ta' dikjarazzjoni doganali**

L-awtoritajiet doganali jistgħu, bil-ghan li jivverifikaw kemm huma ezatti d-dettalji li hemm f-dikjarazzjoni doganali li huma jkunu aċċettaw:

- (a) ježaminaw d-dikjarazzjoni u d-dokumenti kollha ta' sostenn;

- (b) jeħtieġu d-dikjarant jippreżenta dokumenti oħrajn;
- (c) ježaminaw il-merkanzija;
- (d) jieħdu kampjuni biex janalizzaw jew ježaminaw il-merkanzija bir-reqqa.

### *Artikolu 118*

#### **Eżami ta' u teħid ta' kampjuni tal-merkanzija**

1. It-trasport tal-merkanzija lejn il-postijiet fejn trid tiġi eżaminata u fejn iridu jittieħdu kampjuni minnha, u l-immanegħġjar kollu meħtieġ biex isir tali eżami jew biex jittieħdu l-kampjuni, għandu jitwettaq minn jew biex taħt ir-responsabbiltà tad-dikjarant. Id-dikjarant għandu jħallas l-ispejjeż involuti.

2. Id-dikjarant għandu jkollu dritt li jkun prezenti jew ikun rappreżentat meta tiġi eżaminata l-merkanzija u meta jittieħdu l-kampjuni minnha. Fejn l-awtoritajiet tad-dwana jkollhom raġunijiet bīżejjed biex jagħmlu dan, jistgħu jitkolbu lid-dikjarant biex ikun prezenti jew biex ikun rappreżentat meta tiġi eżaminata l-merkanzija jew jittieħdu kampjuni minnha jew biex jagħtihom l-ghajnejha meħtieġa biex ikunu faċilitati tali eżami jew teħid ta' kampjuni.

3. Sakemm il-kampjuni jittieħdu skond id-dispożizzjoni jiet fis-sehh, l-awtoritajiet tad-dwana m'għandhomx ikunu soġġetti għall-hlas ta' ebda kumpens għalihom iż-żda għandhom ihallsu l-ispejjeż ta' l-analiżi jew l-eżami tagħhom.

### *Artikolu 119*

#### **Eżami parżjali u teħid ta' kampjuni tal-merkanzija**

1. Meta tkun eżaminata parti biss mill-merkanzija koperta b'dikjarazzjoni doganali, jew jittieħdu l-kampjuni minnha, ir-riżultati ta' l-eżami parżjali, jew ta' l-analiżi jew l-eżami tal-kampjuni, għandhom ikunu ikkunsidrati li jaġġikkaw għall-merkanzija kollha koperta bl-istess dikjarazzjoni.

Madankollu, id-dikjarant jistgħu jidher jidher jekk jidħi li r-riżultati ta' l-eżami parżjali, jew ta' l-analiżi jew ta' l-eżami tal-kampjuni, għandhom ikunu ikkunsidrati li jaġġikkaw għall-merkanzija kollha koperta bl-istess dikjarazzjoni.

2. Ghall-finijiet tal-paragrafu 1, meta dikjarazzjoni doganali tkopri żewġ ogġetti jew aktar, id-dettalji marbuta ma' kull oggett għandhom jitqiesu li jiffurmaw dikjarazzjoni separata.

3. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(3), tadotta miżuri li jistabbilixxu l-proċedura li għandha tīgħi segwita fkaż ta' riżultati diverġenti ta' l-eżamijiet skond il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

### Artikolu 120

#### Riżultati tal-verifika

1. Ir-riżultati tal-verifika tad-dikjarazzjoni doganali għandhom jintużaw ghall-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-proċedura doganali li taħtha tpoġġiet il-merkanzija.

2. Fejn ma tkunx verifikata d-dikjarazzjoni doganali, għandu japplika l-paragrafu 1 abbaži tad-dettalji li hemm fid-dikjarazzjoni.

3. Ir-riżultati tal-verifika magħmula mill-awtoritajiet doganali għandu jkollhom l-istess forza konklussiva f'kull parti tat-toritorju doganali tal-Komunità.

### Artikolu 121

#### Miżuri ta' identifikazzjoni

1. L-awtoritajiet doganali jew, fejn xieraq, l-operaturi ekonomiċi, awtorizzati li jagħmlu hekk mill-awtoritajiet doganali, għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jidtegħ il-merkanzija meta tkun meħtieġa l-identifikazzjoni sabiex jiżgħi raw il-konformità mad-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-proċedura doganali li għaliha għiet iddikjarata dik il-merkanzija.

Dawk il-miżuri ta' identifikazzjoni għandu jkollhom l-istess effett legali f' kull parti tat-toritorju doganali tal-Komunità.

2. Il-mezzi ta' identifikazzjoni mwahħħla mal-merkanzija jew mal-mezzi tat-trasport għandhom jitneħħew jew jinquerdu biss mill-awtoritajiet doganali jew, fejn l-awtoritajiet doganali jawtorizzawhom biex jagħmlu dan, mill-operaturi ekonomiċi, sakemm, minħabba ċirkostanzi imprevedibbli jew *force majeure*, it-tnejħhija jew il-qerda tagħhom tkun meħtieġa biex jiżgħi raw li tithares il-merkanzija jew il-mezzi tat-trasport.

### Artikolu 122

#### Miżuri implimentattivi

Il-Kummissjoni tista', skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' din it-Taqsima.

#### Taqsim a 2

#### Rilaxx

### Artikolu 123

#### Rilaxx tal-garanzija

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 117, meta jintlahqu l-kondizzjonijiet biex il-merkanzija tghaddi mill-proċedura kkonċernata u sakemm kwalunkwe restrizzjoni tkun għiet applikata u l-merkanzija mhijiex soġġetta għal kwalunkwe projbizzjoni, l-awtoritajiet doganali għandhom jirrilaxxaw il-merkanzija hekk

kif ikunu verifikati jew aċċettati mingħajr verifika d-dettalji li jkun hemm fid-dikjarazzjoni doganali.

L-ewwel sottoparagrafu għandu japplika meta l-verifikazzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 117 ma tistax tintemmi fi żmien raġonevoli u l-merkanzija mhix aktar meħtieġa li tkun preżenti għall-finijiet ta' verifika.

2. Il-merkanzija kollha koperta mill-istess dikjarazzjoni għandha tīgħi rilaxxata fl-istess zmien.

Għall-finijiet ta' l-ewwel sottoparagrafu, meta dikjarazzjoni doganali tkopri żewġ oggett jew aktar, id-dettalji relatati ma' kull oggett għandhom jitqiesu li jiffurmaw dikjarazzjoni doganali separata.

3. Meta tīgħi ppreżentata fuċċiċċu doganali ghajnej mill-uffiċċju li fih għiet aċċettata d-dikjarazzjoni doganali, l-awtoritajiet doganali involuti għandhom jiskambjaw l-informazzjoni meħtieġa għar-rilaxx tal-merkanzija, mingħajr preġudizzju għall-kontrolli xierqa.

### Artikolu 124

#### Rilaxx li jiddependi fuq il-hlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali jew mill-ghti ta' garanzija

1. Meta t-tqegħid ta' merkanzija taħt proċedura doganali twassal għal dejn doganali, ir-riħaxx tal-merkanzija għandu jkun soġġett għal hlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għad-dejn doganali jew l-ghti ta' garanzija biex tkopri dak id-dejn.

Madankollu, mingħajr preġudizzju għat-tingħi għad-dokumenti, l-ewwel subparagrafu m'għandux japplika għal dhul temporanu b'eżenzjoni parżjali mid-dazji fuq l-importazzjoni.

Fejn, skond id-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-proċedura doganali li għaliha għiet iddikjarata l-merkanzija, l-awtoritajiet tad-dawn jitolbu li tingħata garanzija, dik il-merkanzija m'għandhiex tkun rilaxxata biex tgħaddi mill-proċedura doganali in kwistjoni qabel ma tingħata tali garanzija.

2. Il-Kummissjoni tista', skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri li jistabbilixxu eċċeżżjonijiet għall-ewwel u t-tielet subparagrafi tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

### KAPITOLU 4

#### Disponiment ta' merkanzija

### Artikolu 125

#### Qerda tal-merkanzija

Fejn l-awtoritajiet doganali għandhom motivi raġonevoli, jistgħu jirrikjedu li tinquered merkanzija ppreżentata lid-dawn u għandhom jinfurmaw lid-detentur tal-merkanzija dwar dan. L-ispejjeż tal-qedra għandhom jithallsu mid-detentur tal-merkanzija.

**Artikolu 126****Mizuri li għandhom jittieħdu mill-awtoritajiet doganali**

1. L-awtoritajiet doganali għandhom jieħdu kwalunkwe mizura meħtieġa, inkluż il-konfiska u l-bejgh, jew il-qedra, biex jeħilsu minn merkanzija fil-kazijiet li ġejjin:

- (a) meta wieħed mill-obblig stabbiliti fil-leġiżlazzjoni doganali dwar l-introduzzjoni ta' merkanzija mhux Komunitarja fit-territorju doganali tal-Komunità ma jkunx gie sodisfatt, jew il-merkanzija tkun giet miżumma mis-superviżjoni doganali;
- (b) meta l-merkanzija ma tistax tkun rilaxxata minhabba kwalunkwe minn dawn ir-raġunijiet li ġejjin:
  - (i) ma kienx possibbli li tīgi jew titkompla tīgi eżaminata l-merkanzija fil-periodu stabbiliti mill-awtoritajiet doganali minhabba xi raġunijiet dovuti lid-dikjarant,
  - (ii) id-dokumenti li għandhom jingħataw qabel ma l-merkanzija tista' tipoġġa taħt, jew tīgi rilaxxata għal, proċedura doganali mitluba ma kinux disponibbli,
  - (iii) il-ħlasijiet jew il-garanzija li suppost saru jew ġew mogħtija fir-rigward ta' dazji fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni, kif ikun il-kaz, ma sarux jew ma ġewx mogħtija fiziż-żmien preskrift,
  - (iv) hija soġġetta għal projbizzjonijiet jew restrizzjonijiet;
- (c) meta l-merkanzija ma tneħħietx fi zmien raġonevoli wara r-rilaxx tagħha;
- (d) meta wara r-rilaxx tagħha, instab li l-merkanzija ma ssodisfatx il-kondizzjonijiet biex tīgi rilaxxata;
- (e) meta l-merkanzija hija abbandunata lill-Istat skond l-Artikolu 127.

2. Il-merkanzija mhux Komunitarja li tkun abbandunata ma' l-Istat, ġiet issekwestrata jew konfiskata għandha titqies li tkun tpoġġiet taħt il-proċedura ta' ħażna temporanja.

**Artikolu 127****Abbandun**

1. Il-merkanzija mhux Komunitarja u l-merkanzija taħt il-proċedura ta' l-użu aħħari tista' bil-permess minn qabel ta' l-awtoritajiet doganali tithallha fidejn l-Istat mid-detentur tal-proċedura jew, fejn applikabbli, id-detentur tal-merkanzija.

2. L-abbandun m' għandux jinvolvi spejjeż għall-Istat. Id-detentur tal-proċedura jew, fejn ikun applikabbli, id-detentur tal-merkanzija, għandu jehel l-ispejżez hu meta din tinquered jew jiddisponu mod ieħor mill-merkanzija.

**Artikolu 128****Mizuri implementattivi**

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, relatati ma' l-implementazzjoni ta' dan il-Kapitolu, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

**TITOLU VI****RILAXX GHAL MOVIMENT LIBERU U EŽENZJONI MID-DAZZI TA' IMPORTAZZJONI****KAPITOLU 1****Rilaxx għal cirkolazzjoni libera****Artikolu 129****Kamp ta' applikazzjoni u effett**

1. Il-merkanzija mhux Komunitarja intiża li titqiegħed fis-suq Komunitarju jew intiżi ghall-użu privat jew ghall-konsum fil-Komunità għandha titqiegħed taħt rilaxx għal cirkolazzjoni libera.

2. Ir-rilaxx għaċċ-cirkolazzjoni libera għandu jeħtieg dan li ġej:

- (a) il-ġbir ta' kwalunkwe dazju fuq l-importazzjoni dovut;
- (b) il-ġbir, kif xieraq, ta' spejjeż oħrajn, kif previst fid-dispozizzjonijiet rilevanti fis-seħħ relatati mal-ġbir ta' dawk l-ispejżeż;
- (c) l-applikazzjoni ta' Mizuri ta' politika kummerċjali u projbizzjoni u restrizzjoni sakemm ma jkunux iridu jiġi applikati fi stadju iktar bikri;
- (d) it-twettiq tal-formalitajiet l-oħrajn stabbiliti fir-rigward ta' l-importazzjoni tal-merkanzija.

3. Ir-rilaxx għal cirkolazzjoni libera għandu jagħti lill-merkanzija mhux komunitarja l-istatus doganali ta' merkanzija komunitarja.

**KAPITOLU 2****Eżenżjoni mid-dazji fuq l-importazzjoni****Taqsimma 1****Merkanzija rrifornata****Artikolu 130****Kamp ta' applikazzjoni u effett**

1. Il-merkanzija mhux Komunitarja li, originarjament ġiet esportata bhala merkanzija Komunitarja mit-territorju doganali tal-Komunità, tīgi rrifornata lil dak it-territorju fi żmien tliet snin u ddikjarata għar-rilaxx għal cirkolazzjoni libera għandha, fuq talba tal-persuna kkonċernata, tīgi eżentata mid-dazji fuq l-importazzjoni.

2. Il-perijodu ta' tliet snin imsemmi fil-paragrafu 1 jista jinqabeż sabiex jittieħed kont ta' cirkostanzi speċjali.

3. Meta, qabel ma tiġi esportata mit-territorju doganali tal-Komunità, il-merkanzija rritornata ġiet rilaxxata għal cirkolazzjoni libera mingħajr dazju jew b'rata mnaqqsa ta' dazju fuq l-importazzjoni minhabba l-użu ahhari partikolari tagħha, l-eżenzjoni mid-dazju skond il-paragrafu 1 għandha tingħata biss jekk għandha tigħi rilaxxata għal cirkolazzjoni libera ghall-istess użu ahhari.

Meta l-użu ahhari tal-merkanzija msemmija li trid tiġi rilaxxata għal cirkolazzjoni libera m'għadux l-istess, l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni għandu jitnaqqas b'kwalunkwe ammont li ngabar fuq il-merkanzija meta ġiet rilaxxata għal cirkolazzjoni libera l-ewwel darba. Jekk l-ammont ta' l-ahħar ikun oħla minn dak intaxxat għar-rilaxx għal cirkolazzjoni libera tal-merkanzija rritornata, m'għandu jingħata l-ebda hħlas lura.

4. Meta merkanzija Komunitarja tkun tilfet l-istatus doganali tagħha bħala merkanzija Komunitarja skond il-punt (b) ta' l-Artikolu 102 u hija sussegwentement rilaxxata għal cirkolazzjoni libera, il-paragrafi 1, 2 u 3 ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw mutatis mutandis.

5. L-eżenzjoni mid-dazji fuq l-importazzjoni għandha tingħata biss jekk il-merkanzija hija importata mill-ġdid fl-istat li fih kienet esportata.

#### Artikolu 131

### Kažijiet li fihom ma tingħata l-ebda eżenzjoni mid-dazji fuq l-importazzjoni

L-eżenzjoni mid-dazji fuq l-importazzjoni prevista fl-Artikolu 130 m'għandhiex tingħata fil-kažijietli ġejjin:

- (a) merkanzija esportata mit-territorju doganali tal-Komunità taħt il-proċedura ta' proċessar passiv, sakemm ma tapplikax wahda minn dawn li ġejjin:
  - (i) dik il-merkanzija tibqa' fl-istat li fiha tkun ġiet esportata;
  - (ii) ir-regoli adottati skond l-Artikolu 134 jippermettu għal dan.
- (b) merkanzija li tkun ibbenifikat mill-miżuri stabbiliti taħt il-politika agrikola komuni li jinvolu l-esportazzjoni tagħha barra mit-territorju doganali tal-Komunità, hlief fejn ir-regoli adottati skond l-Artikolu 134 jippermettu dan.

#### Artikolu 132

### Merkanzija li qabel tqiegħdet taħt il-proċedura ta' proċessar attiv

1. L-Artikolu 130 għandu jaġplika mutatis mutandis għal prodotti proċessati li originarjament ġew esportati mill-ġdid mit-territorju doganali tal-Komunità sussegwentement għal proċedura ta' proċessar attiv.

2. Fuq talba tad-dikjarant u dejjem jekk hu jissottometti l-informazzjoni meħtieġa, l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni fuq il-merkanzija koperta mill-paragrafu 1 ta' dan l-artikolu għandu jkun determinat skond Artikolu 53(3). Id-data ta' meta tkun aċċettata n-notifika ta' l-esportazzjoni mill-ġdid għandha titqies bħala d-data tar-riħx għal cirkolazzjoni libera.

3. L-eżenzjoni mid-dazji fuq l-importazzjoni prevista fl-Artikolu 130 m'għandhiex tingħata fuq prodotti proċessati li kien esportati skond il-punt (b) ta' Artikolu 142(2), sakemm ma jkun żgurat li l-ebda merkanzija ser titqiegħed taħt il-proċedura ta' proċessar attiv.

#### Taqsimma 2

### Sajd u prodotti tal-bahar

#### Artikolu 133

### Prodotti tas-sajd u prodotti oħra tal-bahar

1. Mingħajr preġudizzju għal Artikolu 36(1), dawn li ġejjin għandhom ikunu eżentati mid-dazji fuq l-importazzjoni meta jiġi rilaxxati għal cirkolazzjoni libera:

- (a) prodotti tas-sajd u prodotti oħra tal-bahar territorjali ta' pajjiż jew territorju barra t-tal-territorju doganali tal-Komunità permezz ta' ingenji tal-bahar irregistrati biss jew dokumentati fi Stat Membru u li jtajru il-bandiera ta' dak l-istat;
- (b) prodotti miksuba mill-prodotti msemmija f'punt (a) abord vapuri għall-iffriżar tas-sajd li jissodisfaw il-kondizzjonijiet stabbiliti f'dak il-punt.

#### Taqsimma 3

### Miżuri Implementattivi

#### Artikolu 134

### Miżuri Implementattivi

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, relatati ma' l-implementazzjoni ta' dan il-Kapitolu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

#### TITOLU VII

### PROċEDURI SPEċJALI

#### KAPITOLU 1

### Dispozizzjonijiet generali

#### Artikolu 135

### Il-kamp ta' applikazzjoni

Il-merkanzija tista' titpoġġa taħt xi wahda minn dawn il-kategoriji li ġejjin ta' proċeduri speċjali:

- (a) transitu, li għandu jinkludi transitu estern u intern;

- (b) hzin, li għandu jinkludi hzin temporanju, hażna doganali u żoni liberi;
- (c) użu speċifiku, li għandu jinkludi dhul temporanju u użu aħħari;
- (d) ipproċessar, li għandu jinkludi pproċessar attiv u passiv.

**Artikolu 136**  
**Awtorizzazzjoni**

1. Awtorizzazzjoni mill-awtoritajiet doganali għandha tkun meħtieġa għal dan li ġej:

- l-użu tal-proċedura ta' l-ipproċessar attiv jew passiv, tal-proċedura ta' dhul temporanju jew ta' l-użu aħħari;
- l-operat tal-facilitajiet ta' hzin għall-hzin temporanju jew hzin doganali tal-merkanzija, minbarra fejn l-operatur tal-facilità ta' hażna hija l-awtorità doganali nnifisha.

Il-kondizzjonijiet li bihom tithalla tintuża' wahda jew aktar mill-proċeduri msemmjien hawn fuq jew l-operat ta' facilitajiet ta' hażna għandha ikunu stabbiliti fl-awtorizzazzjoni.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu partikolarment regoli fir-rigward ta' dan li ġej:

- (a) l-ghoti ta' l-awtorizzazzjoni msemmjija fil-paragrafu 1;
  - (b) il-każijiet li fihom għandha titwettaq reviżjoni ta' l-awtorizzazzjoni;
  - (c) il-kondizzjonijiet li tahthom tingħata l-awtorizzazzjoni;
  - (d) l-identifikazzjoni ta' l-awtorità doganali kompetenti għall-ghoti ta' l-awtorizzazzjoni;
  - (e) konsultazzjoni ma' u għoti ta' informazzjoni lil awtoritajiet doganali oħrajn, fejn xiera;
  - (f) il-kondizzjonijiet li tahthom l-awtorizzazzjoni tista' tiġi sospiża jew revokata;
  - (g) ir-rwol u r-responsabbiltajiet speċifiċi ta' l-uffiċċi doganali kompetenti involuti, partikolarment fir-rigward tal-kontrolli li għandhom jiġi applikati;
  - (h) il-forma ta', u kwalunkwe limitu ta' żmien għat-tkomplija tal-formalitajiet,
- għandhom jiġi adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmjija fl-Artikolu 184(4).

Dawk il-miżuri għandhom jieħdu kont ta' dan li ġej:

- (a) fir-rigward tal-punt (c), fejn Stat Membru wieħed jew aktar huwa involut, konformitā mill-applikant mal-kriterji stabibiliti fl-Artikolu 14 għall-ghoti ta' l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat;
- (b) fir-rigward tal-punt (d), il-post fejn il-kontijiet principali ta' l-applikant għall-finijiet doganali huma miżmura jew aċċessibbli, li jiffacilitaw il-kontrolli abbaži ta' verifikasi, u fejn mill-anqas jitwettqu parti mill-attivitajiet koperti mill-awtorizzazzjoni.
- 3. Minbarra fejn hu previst mod iehor fil-leġiżlazzjoni doganali, l-awtorizzazzjoni msemmjija fil-paragrafu 1 għandha tingħata biss lil dawn in-nies li ġejjin:
- (a) persuni li huma stabbiliti fit-territorju doganani tal-Komunità, minbarra fejn hu previst mod iehor fil-leġiżlazzjoni doganali;
- (b) persuni li jipprovdu l-garanzija meħtieġa tat-twettiq xieraq ta' l-operazzjonijiet u, f'każżejjiet fejn dejn doganali jew hlasijiet oħra jistgħu jintehlu għal merkanzija taht proċedura speċjali, jipprovdu garanzija skond l-Artikolu 56;
- (c) fil-kaz tad-dħul temporanju jew il-proċedura ta' l-ipproċessar attiv, il-persuna li tuza' l-merkanzija jew tirranġa għall-użu tagħha jew twettaq operazzjonijiet ta' ipproċessar fuq il-merkanzija jew tirranġa biex isiru, rispettivament.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jipprevedu derogi mill-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandhom jiġi adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmjija fl-Artikolu 184(4).

4. Hlief meta jkun provdut mod iehor u flimkien ma' paragrafu 3, l-awtorizzazzjoni msemmjija fil-paragrafu 1, għandha tingħata biss fejn jintlaħqu dawn il-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) fejn l-awtoritajiet doganali jistgħu jeżercitaw superviżjoni doganali mingħajr ma jkollhom għalfejn jintroduċu arraġimenti amministrativi li mħumiex proporzjonali għall-bżonnijiet ekonomiči involuti;
- (b) fejn l-interessi essenziali tal-produtturi Komunitarji ma jkun-nuxx affettwati hażin, kif imsemmi f'punkt (b) ta' l-ewwel subparagrafu, hlief fejn teżisti evidenza kuntrarja jew fejn il-leġiżlazzjoni doganali jipprovdu li l-kondizzjonijiet ekonomiči jitqiesu li ntlaħqu.

L-interessi essenziali tal-produtturi Komunitarji għandhom jit-qedu li ma ġewx affettwati hażin, kif imsemmi f'punkt (b) ta' l-ewwel subparagrafu, hlief fejn teżisti evidenza kuntrarja jew fejn il-leġiżlazzjoni doganali jipprovdu li l-kondizzjonijiet ekonomiči jitqiesu li ntlaħqu.

Fejn teżisti evidenza li l-interessi essenziali tal-produtturi Komunitarji x'aktarx ikunu affettwati hażin, għandha ssir eżaminazzjoni tal-kondizzjonijiet ekonomiči skond l-Artikolu 185.

Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri li jirreglaw dan li ġej:

- (a) l-eżami tal-kondizzjonijiet ekonomiċi;
  - (b) id-determinazzjoni ta' kažijiet li fihom l-interessi essenzjali tal-produtturi Komunitarji x'aktarx ikunu affetwati ħażin, b'kont meħud tal-miżuri politici kummerċjali u agrikoli;
  - (c) id-determinazzjoni tal-kažijiet li fihom il-kondizzjonijiet ekonomiċi jitqiesu li ntlahqu.
5. Id-detentur ta' l-awtorizzazzjoni għandu jinnotika l-awtoritajiet doganali bil-fatturi kollha li jinqalghu wara li nghat-ta' l-awtorizzazzjoni li jistgħu jinfluenzaw it-tkomplja jew il-kontenut tagħha.

#### Artikolu 137

#### Rekords

1. Hlief għall-proċedura ta' transitu, jew fejn hu previst mod i-ħor fil-leġiżlazzjoni doganali, id-detentur ta' l-awtorizzazzjoni, id-detentur tal-proċedura, u l-persuni kollha li qed iwettqu attività li tinvölv l-ħażna, it-thaddim jew l-ipproċessar ta' merkanzija, jew il-bejgh jew ix-xiri ta' merkanzija f'żoni liberi, għandhom iżommu rekords fforma approvata mill-awtoritajiet doganali.

Ir-rekords għandhom jippermettu lill-awtoritajiet doganali li jis-sorveljaw il-proċedura kkonċernata, b'mod partikolari fir-rigward ta' l-identifikazzjoni tal-merkanzija taħbi dik il-proċedura, l-istatus tagħhom doganali u l-moviment tagħhom.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplementawh, relatati ma' l-implementazzjoni ta' dan l-artikolu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemija fl-Artikolu 184(4).

#### Artikolu 138

#### Rilaxx ta' proċedura

1. F'kažijiet ohra barra l-proċedura ta' transitu u mingħajr pre-ġudizzju għall-Artikolu 166, proċedura speċjali għandha tiġi rilaxxata meta l-merkanzija mqiegħda taħbi dik il-proċedura, jew il-prodotti pproċessati, jiġi mqiegħda taħbi proċedura doganali sussegwenti, ikunu telqu mit-territorju doganali Komunitarju, jew ġew meqruda u ma thalla l-ebda skart jew ġew abbandunati lill-Istat, skond l-Artikolu 127.

2. Il-proċedura ta' transitu għandha tiġi rilaxxata mill-awtoritajiet doganali meta jkunu fpożizzjoni li jistabbilixxu, abbażi ta' tqabbil tad-data disponibbli lill-uffiċċju doganali tat-tluq u dik disponibbli lill-uffiċċju doganali tad-destinazzjoni, li l-proċedura ntemmet sew.

3. L-awtoritajiet doganali għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex tiġi rregolazzata s-sitwazzjoni tal-merkanzija li rigward tagħha ma gietx rilaxxata proċedura taħt il-kondizzjonijiet preskritti.

#### Artikolu 139

#### Trasferiment ta' drittijiet u obbligi

Id-drittijiet u l-obbligi tad-detentur tal-proċedura fir-rigward ta' merkanzija li tqiegħdet taħt proċedura speċjali barra mit-transitu jistgħu, taħt il-kondizzjonijiet stabbiliti mill-awtoritajiet doganali, jiġi trasferiti fl-intier jew parżjalment lil-persuni oħra li jilhq il-kondizzjonijiet stabbiliti għall-proċedura kkonċernata.

#### Artikolu 140

#### Čaqlaq tal-merkanzija

1. Merkanzija mqiegħda taħt proċedura speċjali minbarra transitu jew f'żona libera tista' tiċċaqlaq bejn postijiet differenti fit-territorju doganali tal-Komunità, sakemm dan huwa previst fl-awtorizzazzjoni jew taħt il-leġislazzjoni doganali.

2. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' dan l-artikolu.

#### Artikolu 141

#### Forom użwali ta' manegġġjar

Merkanzija mqiegħda taħt hażna fl-imhażen tad-dwana jew proċedura ta' l-ipproċessar jew f'żona libera jistgħu jgħadu minn forom użwali ta' manegġġjar intenzjonati li jipprisrawhom, itejbu d-dehra jew il-kwalità ta' fuq is-suq tagħhom jew jippreparawhom għad-distribuzzjoni jew għall-bejħ mill-ġdid.

#### Artikolu 142

#### Merkanzija ekwivalenti

1. Merkanzija ekwivalenti għandha tikkonsisti f'merkanzija Komunitarja li tiġi mahżuna, użata jew ipproċessata minflok il-merkanzija mqiegħda taħt proċedura speċjali.

Taħt il-proċedura ta' l-ipproċessar passiv, il-merkanzija ekwivalenti għandha tikkonsisti f'merkanzija mhux Komunitarja li hi pproċessata minflok merkanzija Komunitarja mqiegħda taħt il-proċedura ta' ipproċessar passiv.

Merkanzija ekwivalenti għandu jkollha l-istess kodiċi bi tmien numri tan-Nomenklatura Magħqida, l-istess kwalità kummerċjali u l-istess karatteristiki teknici bhall-merkanzija li tkun qed tissostitwixxi.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplementawh, li jipprevedu derogi mit-tielet subparagrafu ta' dan u il-paragrafu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemija fl-Artikolu 184(4).

2. L-awtoritajiet doganali għandhom jawtorizzaw dawn li ġejjin, sakemm jiġi żgurat it-twettiq xieraq tal-proċedura, b'mod partikolari fir-rigward ta' superviżjoni doganali:

- (a) l-užu ta' merkanzija ekwivalenti taħt proċedura specjal barra t-transitu, id-dħul temporanju u l-proċedura ta' hażna temporanju;
- (b) fil-każ tal-proċedura ta' l-ipproċessar attiv, l-esportazzjoni tal-prodotti pproċessati miksuba minn merkanzija ekwivalenti qabel l-importazzjoni tal-merkanzija li qed jieħdu postha;
- (c) fil-kaz tal-proċedura ta' l-ipproċessar passiv, l-importazzjoni ta' prodotti pproċessati miksuba minn merkanzija ekwivalenti qabel l-esportazzjoni ta' merkanzija li qed jieħdu postha.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu l-każijiet li sihom l-awtoritajiet doganali jistgħu jawtorizzaw l-užu ta' merkanzija ekwivalenti taħt dħul temporanju għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

3. L-užu ta' merkanzija ekwivalenti m'għandhiex tkun permessa fi kwalunkwe mil-każijiet li ġejjin:

- (a) fejn il-forom tas-soltu ta' maneġġjar kif definiti fl-Artikolu 141 biss jitwettqu taħt proċessar attiv;
- (b) fejn projbizzjoni fuq restituzzjoni ta', jew eżenzjoni minn, dazji fuq l-importazzjoni tapplika għal merkanzija li ma toriġinax użata fil-manifattura ta' prodotti processati taħt proċessar attiv, li għaliha inharrġ prova dwar l-origini jew twettqet fil-qafas ta' arrāġġment preferenziali bejn il-Komunità u ġerti pajjiżi jew territori barra t-territorju doganali tal-Komunità jew gruppi ta' tali pajjiżi jew territori; jew
- (c) fejn dan iwassal għal vantaġġ mhux ġustifikat tad-dazju fuq l-importazzjoni.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jispeċifikaw każijiet addizzjonali fejn merkanzija ekwivalenti ma tistax tintuża għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

4. Fil-każ imsemmi f'punkt (b) ta' paragrafu 2 ta' dan l-artikolu, u fejn il-prodotti pproċessati jkunu soġġetti għal dazji fuq l-esportazzjoni jekk ma kinux esportati fil-kuntest tal-proċedura ta' ipproċessar attiv, id-detentur ta' l-awtorizzazzjoni għandu jipprovdi garanzija biex jiżgura l-hlas tad-dazji jekk il-merkanzija li mhux Komunitarja ma tkunx importata fil-perijodu msemmi fl-Artikolu 169 (3).

### **Artikolu 143**

### **Miżuri implementattivi**

Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri dwar it-thaddim tal-proċeduri taħt dan it-Titolu.

## KAPITOLU 2

### **Transitu**

#### Taqsimi 1

#### **Transitu estern u intern**

##### **Artikolu 144**

### **Transitu estern**

1. Taħt il-proċedura ta' transitu estern, il-merkanzija li mhix Komunitarja tista' tiġi mċaqlqa minn punt ghall-ieħor fit-territorju doganali tal-Komunità mingħajr ma tkun soġġetta għal kwalunkwe minn dawn li ġejjin:

- (a) dazji fuq l-importazzjoni;
- (b) hlasijiet oħrajn kif previst taħt dispożizzjonijiet rilevanti oħra fis-seħħ;
- (c) mizuri ta' politika kummerċjali, sakemm dawn ma jipprob bixxu id-dħul jew hrug ta' merkanzija fi jew mit-territorju doganali tal-Komunità.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu każijiet li sihom u l-kondizzjonijiet li taħthom il-prodotti komunitarji għandhom jitpoġġew taħt transitu estern għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

3. Il-moviment kif imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jseħħ fwieħed minn dawn il-modi li ġejjin:

- (a) taħt il-proċedura ta' transitu estern tal-Komunità;
  - (b) skond il-Konvenzjoni tat-TIR, dment li tali moviment:
    - (i) ikun beda jew għandu jintemmin barra t-territorju doganali tal-Komunità, jew
    - (ii) jitwettaq bejn żewġ punti fit-territorju doganali tal-Komunità mit-territorju ta' pajjiż jew territori barra t-territorju doganali tal-Komunità;
  - (c) skond il-Konvenzjoni ta' l-ATA/Konvenzjoni ta' Istanbul, fejn issehh moviment ta' transitu;
  - (d) kopert bil-Manifest tar-Rhine (Artikolu 9 tal-Konvenzjoni Riveduta għan-Navigazzjoni fuq ir-Rhine);
  - (e) kopert bil-formola 302 provvuta fil-Ftehim bejn il-Partijiet tat-Trattat ta' l-Atlantiku tat-Tramuntana rigħward l-Istatus tal-Forzi tagħhom, iffirmat f'Londra fid-19 ta' Ġunju 1951;
  - (f) taħt is-sistema postali skond l-atti ta' l-Unjoni Universal tal-Posta, meta l-merkanzija tingarr minn jew għad-detenturi ta' drittijiet u obbligi taħt tali atti.
4. It-transitu estern għandu japplika mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 140.

**Artikolu 145**  
**Transitu intern**

1. Taht il-proċedura ta' transitu intern, u taht il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2 u 3, il-merkanzija Komunitarja tista' tiġi mċaqlqa minn punt ghall-iehor fit-territorju doganali tal-Komunità, u tghaddi minn territorju iehor barra dak it-territorju, mingħajr l-ebda bidla fl-istatus doganali tagħhom.

2. Il-moviment imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jsehh b'wieħed minn dawn il-modi li ġejjin:

- (a) taht il-proċedura interna tat-transitu tal-Komunità sakemm tali possibiltà hija provvuta fi ftehim internazzjonali;
  - (b) skond il-Konvensjoni tat-TIR;
  - (c) skond il-Konvenzjoni ta' l-ATA/Konvenzjoni ta' Istanbul, fejn isehħ moviment ta' transitu;
  - (d) kopert bil-Manifest tar-Rhine (Artikolu 9 tal-Konvenzjoni Riveduta għan-Navigazzjoni fuq ir-Rhine);
  - (e) kopert bil-formola 302 kif provvut fil-Ftehim bejn il-Partijiet fit-Trattat ta' l-Atlantiku tat-Tramuntana rigward l-istatus tal-Forzi tagħhom, iffirmsat f'Londra fid-19 ta' Ġunju 1951;
  - (f) taht is-sistema postali skond l-atti ta' l-Unjoni Universali tal-Posta, meta l-merkanzija tingārr minn jew għad-dententuri ta' drittijiet u obbligi taht tali atti.
3. Fil-każijiet imsemmija fpunti (b) sa (f) tal-paragrafu 2, il-merkanzija għandha żżomm l-istatus tagħha ta' merkanzija Komunitarja fil-każ biss li dak l-istatus huwa stabbilit taħbi certi kondizzjonijiet u b'mezzi stabbiliti fil-leġiżlazzjoni doganali.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet li taħthom u l-meżzi li bihom jista' jiġi stabbilit l-i-status doganali, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Taqsima 2  
**Transitu komunitarju**

**Artikolu 146**

**Obbligi tad-detentur tal-proċedura ta' transitu tal-Komunità u ta' min iġorr u jirċievi l-merkanzija li tiċċaqlaq taht il-proċedura ta' transitu tal-Komunità**

1. Id-detentur tal-proċedura ta' transitu tal-Komunità għandu jkun responsabbi għal dan li ġej:

- (a) il-preżentazzjoni tal-merkanzija intatta u l-informazzjoni meħtieġa fl-uffiċċju doganali tad-destinazzjoni fiż-żmien preskrift u b'konformità mal-miżuri meħuda mill-awtoritajiet doganali biex jiżguraw l-identifikazzjoni tagħhom;

(b) l-observanza tad-dispożizzjonijiet doganali relatati mal-proċedura;

(c) sakemm mhux provvut mod iehor fil-leġiżlazzjoni doganali, l-ghoti ta' garanzija biex ikun żgurat il-ħlas ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għal kwalunkwe dejn tad-dwana jew hlasijiet oħra, kif previst taht dispożizzjonijiet ohra rilevanti fis-sejjh, li jkunu magħmula fir-rigward tal-merkanzija.

2. L-obbligu tad-detentur tal-proċedura għandu jintlaħaq u l-proċedura ta' transitu għandha tintemm meta l-merkanzija mqiegħda taht il-proċedura u l-informazzjoni meħtieġa jkunu disponibbli fl-uffiċċju doganali tad-destinazzjoni skond il-leġiżlazzjoni doganali.

3. Min iġorr jew jirċievi merkanzija u jaċċetta merkanzija meta jaf li qed tiċċaqlaq taht il-proċedura ta' transitu tal-Komunità għandu jkun ukoll responsabbi għall-preżentazzjoni tal-merkanzija intatta fl-uffiċċju doganali tad-destinazzjoni fiż-żmien preskrift u b'konformità mal-miżuri meħuda mill-awtoritajiet doganali biex jiżguraw l-identifikazzjoni tagħhom.

**Artikolu 147**

**Merkanzija li tghaddi mit-territorju ta' pappiż barra t-territorju doganali tal-Komunità taħbi il-proċedura ta' transitu estern tal-Komunità**

1. Il-proċedura ta' transitu estern tal-Komunità għandha tapplika għall-merkanzija li tghaddi minn territorju barra t-territorju doganali tal-Komunità jekk tintlaħaq waħda mill-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) isir provvediment għal dak il-għan taħbi ftehim internazzjonali;
- (b) il-ġarr minn dak it-territorju isir taħbi kopertura ta' dokument wieħed tat-trasport imfassal fit-territorju doganali tal-Komunità.

2. Fil-każ imsemmi fpunti (b) ta' l-ewwel paragrafu, l-operazzjoni tal-proċedura ta' transitu estern tal-Komunità għandha tkun sospiża waqt li l-merkanzija tkun barra t-territorju doganali tal-Komunità.

KAPITOLU 3

**Hażna**

Taqsima 1

**Dispożizzjonijiet komuni**

**Artikolu 148**

**Il-kamp ta' applikazzjoni**

1. Permezz tal-proċedura ta' hażna, il-merkanzija li mhix tal-Komunità tista' timhażen fit-territorju doganali tal-Komunità min-ġħajr ma tkun soġġetta għal kwalunkwe minn dawn li ġejjin:

- (a) dazji fuq l-importazzjoni;

- (b) hlasijiet oħra jif previst taħt dispożizzjonijiet rilevanti oħra fis-seħħ;
- (c) mizuri ta' politika kummerċjali, sakemm dawn ma jipprojbixx id-dħul jew hrug ta' merkanzija fi jew mit-territorju doganali tal-Komunita'.

2. Merkanzija komunitarja tista' titqiegħed taħt il-proċedura ta' hażna fl-imhażen doganali jew żona libera skond il-leġiżlazzjoni doganali jew il-leġiżlazzjoni Komunitarja li jirregolaw oqsma spċifici, jew sabiex jibbenifikaw minn deċiżjoni li tagħti hlas lura jew tnaqqis ta' dazji fuq l-importazzjoni.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplementawh, li jistabbilixxu każijiet li fihom u l-kondizzjonijiet li taħthom, il-merkanzija Komunitarja tista' titpoġġa taħt hażna doganali jew proċeduri ta' żona libera għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

#### Artikolu 149

### Responsabbiltajiet tad-detentur ta' l-awtorizzazzjoni jew tal-proċedura

1. Id-detentur ta' l-awtorizzazzjoni u d-detentur tal-proċedura għandhom ikunu responsabbi għal dawn li ġejjin:

- (a) jiżguraw li l-merkanzija taħt il-proċeduri ta' hażna temporanju jew hażna doganali ma titneħħix mis-superviżjoni doganali;
- (b) jilhqo l-obbligazzjonijiet li jinqalghu minħabba l-hażna ta' merkanzija kopert bil-proċeduri ta' hażna temporanja jew hażna doganali;
- (c) jikkonformaw mal-kondizzjonijiet partikolari spċifikati fl-awtorizzazzjoni għall-operat tal-ħażna fl-imhażen doganali jew il-faċilitajiet tal-ħażna temporanja.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, fejn l-awtorizzazzjoni tikkonċera mahżeen doganali pubbliku, tista' tipprovi li r-responsabbiltajiet imsemmija f'punti (a) jew (b) tal-paragrafu 1 jaqgħu esklusivament fuq id-detentur tal-proċedura.

3. Id-detentur tal-proċedura għandu jkun responsabbi ghall-qadi ta' l-obbligazzjonijiet li jinqalghu mit-tqegħid tal-merkanzija taħt il-proċeduri ta' hażna temporanja jew hażna doganali.

#### Artikolu 150

### Dewmien ta' proċedura tal-ħażna

1. M'għandux ikun hemm limitu fuq it-tul ta' zmien li l-merkanzija tista' tibqa' taħt proċedura ta' hażna.

2. Madankollu, l-awtoritajiet doganali jistgħu jistabbilixxu limitu ta' zmien li fih għandha tinhelis proċedura ta' hzin fwieħed mill-każijiet li ġejjin:

- (a) fejn faċilità ta' hażna hija operata mill-awtoritajiet doganali u disponibbi għall-użu minn kwalunkwe persuna għall-ħażna temporanja ta' merkanzija taħt l-Artikolu 151;

- (b) fċirkostanzi ecċeżżjoni, b'mod partikolari fejn it-tip u n-natura tal-merkanzija jistgħu, fil-każži ta' hażna fuq perijdu twil, ikunu ta' theddida għas-saħħha tal-bniedem, ta' l-annimali jew tal-pjanti jew għall-ambjent.

3. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplementawh, li jistabbilixxu l-każijiet msemmijiet fil-paragrafu 2, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

#### Taqsimi 2

### Hżin temporanju

#### Artikolu 151

### Tqegħid ta' merkanzija fi hażna temporanja

1. Meta ma jkunx dikjarat mod iehor għal proċedura doganali, il-merkanzija li mhix tal-Komunità li ġejja għandha titqies li hija dikjarata għall-proċedura ta' hażna temporanja mid-detentur tal-merkanzija fil-mument tal-preżentazzjoni tagħha lid-dwana:

- (a) il-merkanzija li tkun iddahħlet fit-territorju doganali tal-Komunità, barra milli direttament f'żona libera;
- (b) il-merkanzija li tkun iddahħlet minn żona libera f'parti oħra tat-territorju doganali tal-Komunità;
- (c) il-merkanzija li għaliha l-proċedura ta' transitu estern intemmet.

Id-dikjarazzjoni doganali għandha tiġi kkunsidrata li saret u għet-acċettata mill-awtoritajiet doganali fil-mument ta' preżentazzjoni tal-merkanzija lid-dwana.

2. Id-dikjarazzjoni fil-qosor tad-dħul, jew dokument ta' transitu li jissostitwiha, għandha tikkostitwixxi dikjarazzjoni għal proċedura ta' hażna temporanja.

3. L-awtoritajiet doganali jistgħu jehtiegu lid-detentur tal-merkanzija jipprovi garanzija bil-ħsieb li jiżguraw li jsir hlas ta' l-ammont tad-dazu fuq l-importazzjoni jew l-esportazzjoni li jikkorrispondi għal kwalunkwe dejn tad-dwana jew hlasijiet oħra, kif previst taħt dispożizzjonijiet rilevanti oħra fis-seħħi, li jistgħu jkunu magħmula.

4. Fejn, għal kwalunkwe raġuni, il-merkanzija ma tistax titqiegħed jew ma tistax tinżamm aktar taħt proċedura ta' hażna temporanja, l-awtoritajiet doganali għandhom mingħajr dewmien jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jirregolarizzaw is-sitwazzjoni tal-merkanzija. L-Artikoli 125 sa' 127 għandhom jaapplikaw mutatis mutandis.

5. Il-Kummissjoni tista', skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' dan l-artikolu.

#### Artikolu 152

### Merkanzija mqiegħda f'hażna temporanja

1. Merkanzija taħt il-proċedura ta' hażna temporanja għandha tiġi mahżuna biss f'postijiet awtorizzati għall-ħażna temporanja.

2. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 91(2), merkanzija taht il-proċedura ta' hażna temporanja għandha tkun soġġetta biss għal dawk il-forom ta' maneġġjar kif huma maħsuba biex jiżguraw il-preservazzjoni tagħha fi stat mhux mittieħes mingħajr ma tkun modifikata d-dehra tagħha jew il-karatteristiċi tekniċi.

### Taqsim 3 Imhažen doganali

#### Artikolu 153

##### Hzin fimhažen doganali

1. Taht il-proċedura ta' hażna fl-imhažen doganali, merkanzija mhux Komunitarja tista' tiġi mahżuna f'bini jew fi kwalunkwe post iehor awtorizzat għal dik il-proċedura permezz ta' u taht is-superviżjoni doganali, minn issa l-quddiem "imhažen doganali".

2. Imhažen doganali jistgħu jkunu disponibbli għall-użu minn kwalunkwe persuna għal hażna ta' merkanzija (imhažen doganali pubbliċi), jew ghall-hażna ta' merkanzija mid-detentur ta' awtorizzazzjoni għall-hzin fl-imhažen doganali (imhažen doganali privati).

3. Merkanzija mqieghda taht proċedura ta' hażna fl-imhažen doganali tista' titneħha temporanġament mill-imħażen doganali. Tali tnejhha għandha, barra f'każ ta' *force majeure*, tkun awtorizzata bil-quddiem mill-awtoritajiet doganali.

#### Artikolu 154

##### Merkanzija komunitarja, attivitajiet ta' użu ahhari u ta' proċessar

1. L-awtoritajiet doganali jistgħu, fejn jeżisti bżonn ekonomiku u mhux se tkun affettwata hażin is-superviżjoni doganali, jawto-rizzaw li jsir dan li ġej fimhažen doganali:

- (a) hażna tal-merkanzija Komunitarja;
- (b) proċessar tal-merkanzija taht il-proċedura ta' l-ipproċessar attiv jew ta' l-użu ahhari, mingħajr preġudizzju għall-kondizzjonijiet provvuti minn dawn il-proċeduri.

2. Fil-kazijiet imsemmija fil-paragrafu 1, il-merkanzija m'għandhiex titqies li qiegħda taht il-proċedura ta' hzin fl-imħażen doganali.

### Taqsim 4

#### Żoni liberi

#### Artikolu 155

##### Nominazzjoni ta' żoni liberi

1. L-Istati Membri jistgħu jinnominaw partijiet mit-territorju doganali tal-Komunità bħala żoni liberi.

Għal kull żona libera l-Istat Membru għandu jiddetermina ż-żona koperta u jiddefenixxi l-punti tad-dħul u l-hruġ.

2. Iz-żoni liberi għandhom ikunu magħluqin minn kull naħha.

Il-perimetru u l-punti tad-dħul u l-hruġ taż-żona taż-żoni liberi għandhom ikunu soġġetti għal superviżjoni doganali.

3. Il-persuni, il-merkanzija u l-mezzi tat-trasport li jidħlu fi jew jitilqu minn żoni liberi jistgħu jkunu soġġetti għal kontrolli.

#### Artikolu 156

##### Bini u attivitajiet f'żona liberi

1. Il-kostruzzjoni ta' kwalunkwe bini f'żona libera jehtieg approvazzjoni minn qabel mill-awtoritajiet doganali.

2. Skond il-leġiżlazzjoni doganali, għandha tħalli kwalunkwe attività industrijali, kummerċjali jew ta' servizz f'żona libera. It-twettiq ta' tali attivitajiet għandu jkun soġġett għal notifika, bil-quddiem, lill-awtoritajiet doganali.

3. L-awtoritajiet doganali jistgħu jipponu projbizzjonijiet jew restrizzjoni fuq l-attivitajiet imsemmija fil-paragrafu 2, skond in-natura tal-merkanzija kkonċernata, jew il-htiġiet ta' superviżjoni doganali, jew il-htiġiet dwar sigħra u sigurra.

4. L-awtoritajiet doganali jistgħu jipprobvixx persuni li ma jipprovd il-għad-dawn il-kazijiet li ġejġi:

- (a) meta tiddahhal f'żona libera direttament minn barra t-territorju doganali tal-Komunità;
- (b) meta tiġi mqieghda taht proċedura doganali li giet mitmuma jew inherset meta mqieghda taht il-proċedura ta' żona libera;
- (c) meta titqiegħed taht il-proċedura ta' żona libera sabiex tkunu tista' tibbenfika minn deċiżjoni dwar hlas lura jew tnaqqis fid-dazji ta' l-importazzjoni;
- (d) fejn il-leġiżlazzjoni minbarra dik doganali tipprovd għal tali formalitajiet.

2. Il-merkanzija li tiddahhal f'żona libera fċirkustanzi oħra barra dawk koperti b'paragrafu 1 m'għandhiex għalfejn tkun ippreżentati lid-dwana.

3. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 158, merkanzija mdaħħla f'żona libera hija meqjusa li tqiegħdet taht il-proċedura taż-żona libera:

- (a) fil-mument tad-dħul tagħha fiż-żona libera, sakemm ma tkunx digħi tqiegħdet taht proċedura oħra doganali;
- (b) fil-mument meta proċedura ta' transi tintem, sakemm ma tkunx imqieghda immedjatamente taħbi proċedura doganali sussegamenti.

**Artikolu 158****Merkanzija komunitarja f'żoni liberi**

1. Merkanzija komunitarja tista' tiddahhal, tinhäzen, tigi mċa-qalqa, użata, proċessata jew ikkonsmata f'żona libera. F'tali kažijiet il-merkanzija m'għandhiex tkun meqjusa li qiegħda taht il-proċedura ta' żona libera.

2. Fuq it-talba tal-persuna kkonċernata, l-awtoritajiet doganali għandhom jiċċertifikaw l-istatus doganali tal-merkanzija Komunitarja tal-merkanzija li ġejja:

- (a) merkanzija komunitarja li tidhol f'żona libera;
- (b) merkanzija Komunitarja li ghaddiet minn operazzjonijiet ta' ipproċessar f'żona libera;
- (c) merkanzija li tithalla għal cirkolazzjoni libera f'żona libera.

**Artikolu 159****Merkanzija mhux komunitarja f'żoni liberi**

1. Il-merkanzija li mhux komunitarja, filwaqt li tibqa' f'żona libera, tinheles għaċ-ċirkolazzjoni libera jew titqiegħed taht proċedura ta' proċessar attiv, dħul temporanju jew proċeduri ta' użu aħħari, taht il-kondizzjonijiet mniżżla għal dawk il-proċeduri.

F'tali kažijiet il-merkanzija m'għandhiex tkun meqjusa li qiegħda taht il-proċedura ta' żona libera.

2. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjoniżiet applikabbli għall-fornituri jew għall-hażna ta' provvisti, fejn il-proċedura kkonċernata hekk tipprovd, paragrafu 1 ta' dan l-artikolu m'għandux jeskludi l-użu jew il-konsum ta' merkanzija li r-rilaxx tagħha għal cirkolazzjoni libera jew dħul temporanju ma jirrikied l-applikazzjoni ta' dazji ta' importazzjoni stabbiliti taht linji ta' politika komuni agrikoli jew kummerċjali.

Fil-każ ta' tali użu jew konsum, m'għandha tkun meħtieġa l-ebda dikjarazzjoni doganali għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera jew għall-proċedura ta' dħul temporanju.

Tali dikjarazzjoni għandha, madankollu, tkun meħtieġa jekk tali merkanzija hija soġġetta għal kwota jew limitu fuq it-tariffa.

**Artikolu 160****Hruġ ta' merkanzija barra minn żona libera**

Mingħajr preġudizzju għal-legiżlazzjoni f'oqsma oħra minbarra d-dwana, merkanzija f'żona libera tista' tkun esportata jew esportata mill-ġdid mit-territorju doganali tal-Komunità, jew tiddahhal fparti oħra tat-territorju doganali tal-Komunità.

L-Artikoli 91 sa 98 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-merkanzija mdahħla fpartijet oħra tat-territorju doganali tal-Komunità.

**Artikolu 161****Status Doganali**

Fejn merkanzija tittieħed 'il barra minn żona libera fparti oħra tat-territorju doganali tal-Komunità jew imqiegħda taht proċedura doganali, għandha titqies bhala merkanzija mhux Komunitarja sakemm l-istatus doganali tagħha bhala merkanzija Komunitarja ma ġiex ippruvat biċ-ċertifikat imsemmi fl-Artikolu 158(2) jew bi kwalunkwe status ieħor provdut fil-leġiżlazzjoni doganali Komunitarja.

Madankollu, għall-iskopijiet ta' applikazzjoni ta' dazji fuq l-esportazzjoni u licenzji ta' esportazzjoni jew miżuri ta' kontroll ta' l-esportazzjoni stabbiliti taht il-linji ta' politika komuni agrikoli jew kummerċjali, tali merkanzija għandha titqies bhala merkanzija Komunitarja, sakemm ma jīgħix stabbilit li m'għandhiex status doganali ta' merkanzija Komunitarja.

**KAPITOLU 4****Użu specifiku****Taqsimi 1****Dħul temporanju****Artikolu 162****Il-kamp ta' applikazzjoni**

1. Taht il-proċedura ta' dħul temporanju, il-merkanzija li mhix Komunitarja intiża għall-esportazzjoni mill-ġdid tista' użata fit-territorju doganali tal-Komunità, b'eżenżjoni shiha jew parżjali mid-dazji fuq l-importazzjoni u mingħajr ma tkun soġġetta għal kwalunkwe minn dawn li ġejjin:

- (a) hlasijiet oħrajn kif previst taht dispożizzjoniżiet rilevanti oħra fis-seħħ;
- (b) mizuri ta' politika kummerċjali, sakemm dawn ma jipprobixx id-dħul jew hrug ta' merkanzija fi jew mit-territorju doganali tal-Komunità.

2. Il-proċedura ta' dħul temporanju tista' tintuza' biss dejjem jekk jintlahqu dawn il-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-merkanzija mhix mahsuba li tghaddi minn xi bidliet, hliet minn inżul fil-valur tagħha minhabba l-użu li jsir minnha;
- (b) ikun possibbi li jiġi zgurat li l-merkanzija mqiegħda taht il-proċedura tista' tigħi d-dentifikata, hliet meta, bil-ħsieb tan-natura tal-merkanzija jew ta' l-użu intiż, in-nuqqas ta' miżuri ta' identifikazzjoni mhux soġġetta li tagħti lok għal kwalaunkwe abbuż tal-proċedura jew, fil-każ imsemmi fl-Artikolu 142, fejn konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti firrigward ta' merkanzija ekwivalenti tista' tigħi verifikata;

- (c) id-detentur tal-proċedura huwa stabbilit barra mit-territorju doganali tal-Komunità, minbarra fejn previst mod iehor fil-leġiżlazzjoni doganali;
- (d) il-htiġiet għall-eżenzjoni totali jew parzjali mid-dazji stabbiliti fil-leġiżlazzjoni doganali Komunitarja huma milħuqa.

### Artikolu 163

#### **Il-perijodu li matulu l-merkanzija tista' tibqa' taħt dħul temporanju**

1. L-awtoritajiet doganali għandhom jiddeterminaw il-perijodu li fih il-merkanzija mqiegħda taħt proċedura ta' dħul temporanju għandha tīgħi esportata mill-ġdid taħt proċedura doganali susseġwenti. Tali perijodu għandu jkun twil biżżejjed biex jintlaħaq l-għan ta' użu awtorizzat.

2. Il-perijodu massimu li matulu l-merkanzija tista' tibqa' taħt il-proċedura ta' dħul temporanju għall-istess skop u taħt ir-responsabbiltà ta' l-istess detentur ta' l-awtorizzazzjoni għandu jkun 24 xahar, anki meta l-proċedura nħelset bit-tqiegħid tal-merkanzija taħt proċedura oħra u sussegwentement mqiegħda taħt il-proċedura ta' dħul temporanju mill-ġdid.

3. Fejn, fċirkustanzi eċċeżżjonali, l-użu awtorizzat ma jistax jintlaħaq fil-perijodi msemmija fil-paragrafu 1 u 2, l-awtoritajiet doganali jistgħu, fuq it-talba debitament ġustifikata tad-dtentur ta' l-awtorizzazzjoni, jestendu dawk il-perijodi għal tul ta' żmien raġonevoli.

### Artikolu 164

#### **Sitwazzjonijiet koperti bid-dħul temporanju**

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu l-każijiet li fihom, u l-kondizzjonijiet taħt liema, tista' tintuża' l-proċedura tad-dħul temporanju u tista' tingħha eżenzjoni totali jew parzjali mid-dazji fuq l-importazzjoni għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

Fl-adozzjoni ta' tali miżuri, għandu jittieħed kont ta' ftehim internazzjonali u tan-natura u l-użu tal-merkanzija.

### Artikolu 165

#### **Ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni fil-każ ta' dħul temporanju b'eżenzjoni parzjali**

1. L-ammont ta' dazji fuq l-importazzjoni fir-rigward ta' merkanzija taħt il-proċedura ta' dħul temporanju b'eżenzjoni parzjali mid-dazju fuq l-importazzjoni għandu jkun iffissat bhala 3 % ta' l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni li kellew jidher fid-diskur kollha tħalli kifha.

Dak l-ammont għandu jithallas għal kull xahar jew frazzjoni minn xahar li matlu l-merkanzija tqiegħdet taħt dħul temporanju b'eżenzjoni parzjali mid-dazju fuq l-importazzjoni.

2. L-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni m'għandux jeċċedi dak li kellew jidher fid-diskur kollha tħalli kifha.

### Taqsim 2

#### **Użu aħħari**

### Artikolu 166

#### **Proċedura ta' użu aħħari**

1. Taħt il-proċedura ta' użu aħħari, il-merkanzija tista' tīgħi rilaxxata għaċ-ċirkolazzjoni libera taħt eżenzjoni jew mid-dazju jew b'rata mnaqqsa ta' dazju minhabba l-użu speċifiku tagħha. Hija għandha tibqa' taħt is-superviżjoni doganali.

2. Is-superviżjoni doganali taħt il-proċedura ta' l-użu aħħari għandha tintemm f'dawn il-każijiet:

(a) meta l-merkanzija ntużat ghall-iskopijiet stabbiliti ghall-applikazzjoni ta' l-eżenzjoni mid-dazju jew rata mnaqqsa ta' dazju;

(b) meta l-merkanzija tkun esportata, meqruda jew abbandunata għall-Istat;

(c) meta l-merkanzija ntużat għal skopijiet oħra barra dawk stabbiliti ghall-applikazzjoni ta' l-eżenzjoni mid-dazju jew rata mnaqqsa u d-dazji fuq l-importazzjoni applikabbli gew imħallsa.

3. Fejn rata ta' rendiment hija meħtieġa, l-Artikolu 167 għandu jaapplika mutatis mutandis għall-proċedura ta' użu aħħari.

### KAPITOLU 5

#### **Ipproċessar**

### Taqsim 1

#### **Dispożizzjonijiet generali**

### Artikolu 167

#### **Rata ta' rendiment**

Hlief meta tkun speċifikata rata ta' rendiment fil-leġiżlazzjoni Komunitarja li tirregola oqsma speċifiċi, l-awtoritajiet doganali għandhom jistabbilixxu jew r-rata ta' rendiment jew ir-rata medja ta' l-operazzjoni ta' pproċessar jew fejn hu xieraq, il-metodu biex tkun determinata tali rata.

Ir-rata ta' rendiment jew rata medja ta' rendiment għandha tkun determinata abbaži taċ-ċirkustanzi attwali li fihom jitwettqu operazzjonijiet ta' ipproċessar, jew li fihom iridu jiġu mwettqa. Dik ir-rata tista' tiġi aġġustata, fejn xieraq, skond l-Artikoli 18 u 19.

## Taqsim 2 Proċessar attiv

### Artikolu 168

#### Il-kamp ta' applikazzjoni

1. Mingħajr preġudizzju ghall-Artikolu 142, taht il-proċedura ta' proċessar attiv merkanzija mhux Komunitarja tista' tintuża fit-toritorju doganali tal-Komunità f'wahda jew aktar operazzjoni ta' proċessar mingħajr tali merkanzija ma tkun soġġetta għal kwalunkwe minn dawn li ġejjin:

- (a) dazji fuq l-importazzjoni;
- (b) hlasijiet oħra kif previst taht dispożizzjonijiet rilevanti oħra fis-seħħ;
- (c) mizuri ta' politika kummerċjali, sakemm dawn ma jipprob bixxu id-dhul jew hrug ta' merkanzija fi jew mit-toritorju doganali tal-Komunità.

2. Il-proċedura ta' proċessar attiv tista' tintuża' biss fkażiċċiет oħra barra t-tiswija u l-qedra meta, mingħajr preġudizzju ghall-użu ta' aċċessorji tal-produzzjoni, il-merkanzija mqieghda taht il-proċedura tista' tkun identifikata fil-prodotti pproċessati.

Fil-każ imsemmi fl-Artikolu 142, il-proċedura tista' tintuża' meta tkun tista' tiġi vverifikata l-konformità mal-kondizzjonijiet stabiliti fir-rigward ta' merkanzija ekwivalenti.

3. Barra mill-paragrafi 1 u 2, il-proċedura ta' proċessar attiv tista' tintuża' għal din il-merkanzija li ġejja:

- (a) merkanzija maħsuba li tgħaddi minn operazzjonijiet biex tiġi żgurata l-konformità ma' htigjiet teknici għar-rilaxx tagħha għaċċ-ċirkolazzjoni libera;
- (b) merkanzija li għandha tgħaddi mill-forom użwali ta' manegġjar skond l-Artikolu 141.

### Artikolu 169

#### Perijodu biex jinhelsu

1. L-awtoritajiet doganali għandha jispecifikaw il-perijodu li fihi il-proċedura ta' proċessar attiv għandha tinheles, skond l-Artikolu 138.

Dak il-perijodu għandu jibda mid-data meta l-merkanzija mhux Komunitarja titqiegħed taht il-proċedura u għandu jieħu kont taż-żmien meħtieġ biex jitwettqu l-operazzjonijiet ta' proċessar u tinheles il-proċedura.

2. L-awtoritajiet doganali jistgħu jagħtu estensjoni, ta' tul ta' zmien raġonevoli, tal-perijodu spċċifikat skond il-paragrafu 1, fuq sottomissjoni ta' talba debitament ġustifikata mid-detentur ta' l-awtorizzazzjoni.

L-awtorizzazzjoni tista' tispecifika li perijodu li jibda waqt xahar kalendarju, tliet xhur jew semestru għandha tintemml fl-akħħar ġurnata tax-xahar, tliet xhur jew semestru sussegwenti rispettivament.

3. F'każiċċi et ta' esportazzjoni minn qabel skond punt (b) ta' Artikolu 142(2), l-awtoritajiet doganali għandhom jispecifikaw il-perijodu li fihi il-merkanzija mhux Komunitarja għandha tkun iddkkarata ghall-proċedura. Dak il-perijodu għandu jibda minn meta tiġi aċċettata d-dikjarazzjoni doganali relatata mal-prodotti proċessati miksuba mill-merkanzija ekwivalenti korrispondenti.

### Artikolu 170

#### Esportazzjoni mill-ġdid temporanja għal aktar proċessar

Soġġett għall-awtorizzazzjoni mill-awtoritajiet doganali, xi uħud jew il-merkanzija kollha mqieghda taht il-proċedura ta' proċessar attiv, jew il-prodotti proċessati, jistgħu jiġi temporanġament esportati mill-ġdid bl-iskop ta' aktar proċessar barra t-toritorju doganali Komunitarju, skond il-kondizzjonijiet stabbiliti għall-proċedura ta' l-ipproċessar passiv.

## Taqsim 3

### Proċessar passiv

### Artikolu 171

#### Il-kamp ta' applikazzjoni

1. Taht il-proċedura ta' proċessar passiv il-merkanzija Komunitarja tista' tiġi temporanġament esportata mit-toritorju doganali tal-Komunità sabiex tħaddi mill-operazzjonijiet ta' proċessar. Il-prodotti proċessati li jirriżultaw minn din il-merkanzija jistgħu jiġi rilaxxati għaċċ-ċirkolazzjoni libera b'eżenzjoni shiħa jew parżjal mid-dazji ta' importazzjoni fuq it-talba tad-dtentur ta' l-awtorizzazzjoni jew kwalunkwe persuna oħra stabbiliti fit-toritorju doganali tal-Komunità sakemm li dik il-persuna kisbet il-kunsens tad-dtentur ta' l-awtorizzazzjoni u l-kondizzjonijiet ta' l-awtorizzazzjoni huma sodisfatti.

2. L-ipproċessar passiv m'għandux jithalla għal din il-merkanzija Komunitarja li ġejja:

- (a) merkanzija li l-esportazzjoni tagħha twassal ghall-hlas lura jew tnaqqis fid-dazji fuq l-importazzjoni;
- (b) merkanzija li, qabel ma ġiet esportata, ġiet rilaxxata għaċċ-ċirkolazzjoni libera taħt eżenzjoni mid-dazju jew b'rata mnaqqsa ta' dazju permezz ta' l-użu aħħari tagħha, sakemm ma jintlahqu l-iskopijiet ta' dak l-użu aħħari, sakemm dik il-merkanzija m'għandhiex tgħaddi minn operazzjonijiet ta' tiswija;
- (c) merkanzija li l-esportazzjoni tagħha twassal ghall-hlas lura rimborż fuq l-esportazzjoni;

(d) merkanzija li fir-rigward tagħha jingħata vantaġġ finanzjarju barra r-rimborzi msemmija fil-punt (ċ) taht il-politika agrikola komuni permezz ta' l-esportazzjoni ta' dik il-merkanzija.

3. F'każijiet mhux koperti b'Artikoli 172 u 173 u fejn huma involuti dazji *ad valorem*, l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni għandu jkun ikkalkulat abbaži ta' l-ispiża ta' l-operazzjoni ta' proċessar meħuda barra t-territorju doganali Komunitarju.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, billi jiġi supplimentawh, li jistabbilixxu r-regoli għal tali kalkolazzjoni u r-regoli fejn dazji speċifiċi huma involuti għandhom jiġi adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

4. L-awtoritajiet doganali għandhom jispeċifikaw il-perijodu li fih il-merkanzija li hija temporanġament esportata għandha tiġi importata mill-ġdid fit-territorju doganali Komunitarju fil-forma ta' prodotti proċessati, u mqiegħda taht rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera, sabiex tkun tista' tgawdi minn eżenzjoni shiha jew parżjali mid-dazji fuq l-importazzjoni. Huma jistgħu, jestendu dak il-perijodu, għal tul ta' żmien raġonevoli, fuq sottomissjoni ta' talba debitament sostanzjata mid-detentur ta' l-awtorizzazzjoni.

#### Artikolu 172

##### Merkanzija msewwija bla hlas

1. Meta jiġi stabilit għas-sodisfazzjon ta' l-awtoritajiet doganali li l-merkanzija ġiet imsewwija bla hlas, jew minħabba obbligu kuntrattwali jew tal-ligi li johrog minn garanzija jew minħabba xi difett ta' manifattura jew materjal, hija għandha tkun eligibbli għal eżenzjoni shiha mid-dazji fuq l-importazzjoni.

2. Il-Paragrafu 1 m'għandux japplika meta kont ġie meħud tad-difett ta' manifattura jew ta' materjal fil-hin meta l-merkanzija kkonċernata ġiet rilaxxata l-ewwel għaċ-ċirkolazzjoni libera.

#### Artikolu 173

##### Sistema standard ta' skambju

1. Taħt is-sistema standard ta' skambju prodott impurtat, minn issa 'l quddiem magħruf bħala prodott li jieħu post iehor, jista', skond il-paragrafi 2 sa 5, jieħu post prodott proċessat.

2. L-awtoritajiet doganali għandhom jawtorizzaw li tintuża' s-sistema standard ta' skambju fejn l-operazzjoni ta' proċessar tinvovi t-tiswiġja ta' merkanzija Komunitarja difettuża barra minn dik li hija soġġetta għall-miżuri tal-politika agrikola komuni jew l-arrangġamenti speċifiċi applikabbli għal certu merkanzija li tirriżulta mill-iproċessar ta' prodotti agrikoli.

3. Il-prodotti li jieħdu post oħrajn għandu jkollhom l-istess kodiċi bi tmien numri tan-Nomenklatura Magħquda, l-istess kwalità kummerċjali u l-istess karatteristiċi teknici bhall-merkanzija difettuża li kieku din ta' l-ahħar kellha tissegħva.

4. Fejn il-merkanazija difettuża ntużat qabel l-esportazzjoni, il-prodotti li jieħdu posthom x'aktarx li ntużaw ukoll.

L-awtoritajiet doganali għandhom, madankollu, inneh lu l-ħtieġa stabbilita fl-ewwel subparagrafu jekk il-prodott li jieħu post iehor ġie fornut bla hlas, jew minħabba xi obbligu kuntrattwali jew bil-ligi li johrog mill-għarġi jew minħabba xi difett materjali jew fil-manifattura.

5. Id-dispożizzjonijiet li kieku japplikaw ghall-prodotti pproċessati għandhom japplikaw ghall-prodotti li jieħdu post oħrajn.

#### Artikolu 174

##### Importazzjoni minn qabel ta' prodotti sostituti

1. L-awtoritajiet doganali għandhom, taħt il-kondizzjonijiet li jistabbilixxu huma, u fuq it-talba tal-persuna kkonċernata, jawtorizzaw l-importazzjoni ta' prodotti sostituti qabel il-merkanzija difettuża tiġi esportata.

Fil-każi ta' tali importazzjoni minn qabel ta' prodotti sostituti, għandha tingħata garanzija li tkopri l-ammont ta' dazju fuq l-importazzjoni li jkollu jithallas kieku l-merkanzija difettuża ma tigħix esportata skond il-paragrafu 2.

2. Il-merkanzija difettuża għandha tiġi esportata fi żmien xahrejn mid-data li tige acċettata mill-awtoritajiet doganali d-dikjarazzjoni għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera ta' prodotti sostituti.

3. Fejn, fċirkustanzi ecċeżżjonal, il-merkanzija difettuża ma tistax tiġi esportata fil-perijodu msemmi fil-paragrafu 2, l-awtoritajiet doganali jistgħu, fuq it-talba debitament ġustifikata tal-persuna kkonċernata, jestendu dak il-perijodu għal tul ta' żmien raġonevoli.

#### TITOLU VIII

##### TLUQ TA' MERKANZIJA MIT-TERRITORJU DOGANALI TAL-KOMUNITÀ

#### KAPITOLU 1

##### Merkanzija li titlaq mit-territorju doganali

#### Artikolu 175

##### Obbligu li ssir dikjarazzjoni qabel it-tluq

1. Il-merkanzija destinata li thalli t-territorju doganali tal-Komunità għandha tkun koperta b'dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq jew magħmula disponibbli fl-uffiċċju doganali kompetenti qabel il-merkanzija titneħha mit-territorju doganali tal-Komunità.

Madankollu, l-ewwel subparagrafu m'għandux japplika għal dik il-merkanzija li tingħarr fuq mezzi ta' trasport li jgħaddu biss mill-il-mijiet territorjali jew mill-ispazju ta' l-ajru tat-territorju doganali tal-Komunità mingħajr waqfa f'dak it-territorju.

2. Id-dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq għandha tiehu l-forma ta' wahda minn dawn li ġejjin:

(a) fejn merkanzija tielqa mit-territorju doganali tal-Komunità hija mqiegħda taħt proċedura doganali u għall-iskop tagħha dikjarazzjoni doganali hija meħtieġa, id-dikjarazzjoni doganali xierqa;

- (b) notifika ta' esportazzjoni mill-ġdid skond l-Artikolu 179;
  - (c) fejn la dikjarazzjoni doganali lanqas notifika ta' esportazzjoni mill-ġdid huma meħtiega, id-dikjarazzjoni fil-qosor ta' hruġ msemmija fl-Artikolu 180.
3. Id-dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq għandu jkun fiha ta' l-anqas id-dettalji meħtiega għad-dikjarazzjoni fil-qosor ta' hruġ.

### **Artikolu 176**

#### **Miżuri li jistabbilixxu certi dettalji**

1. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplementaw, li jikkonċernaw dan li ġej:

  - (a) il-każijiet li fihom, u l-kondizzjonijiet li taħthom, merkanzija tielqa mit-territorju doganali tal-Komunità ma tkunx soġgetta għal dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq;
  - (b) il-kondizzjonijiet li taħthom il-ħtiega għal dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq tista' titnehha jew tiġi adattata;
  - (c) it-terminu perentorju sa meta d-dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq għandha ssir jew tkun disponibbli qabel ma l-merkanzija tit-nexha mit-territorju doganali tal-Komunità;
  - (d) kwalunkwe eċċezzjoni minn u varjazzjonij għat-terminu perentorju msemmi fil-punt (c);
  - (e) id-determinazzjoni ta' l-uffiċċju doganali kompetenti fejn għandha ssir jew tkun disponibbli d-dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq u fejn għandhom isiru l-analizi tar-riskju u l-kontrolli tal-hruġ dwar riskju fuq l-esportazzjoni.

għandhom jiġu adottati skond il-procedura regolatorja bi skrutinu msemmija fl-Artikolu 184(4).

2. Meta jiġu adottati dawk il-mizuri, għandhu jittieħed kont ta' dan li ġej:

  - (a) cirkustanzi speċjali;
  - (b) l-applikazzjoni ta' dawn il-mizuri fuq certi tipi ta' ċaqliq ta' merkanzija, mezzi ta' trasport jew operaturi ekonomiċi;
  - (c) ftehim internazzjonali li jipprovd i arrangamenti speċjali dwar is-sigurtà.

### **Artikolu 177**

#### **Superviżjoni doganali u formalitajiet tal-hruġ**

1. Il-merkanzija li titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità għandha tkun soġgetta għal superviżjoni doganali u tista' tkun soġgetta għall-kontrolli doganali. Fejn xieraq, l-awtoritajiet doganali jistgħu, skond il-miżuri adottati taħt il-paragrafu 5, jid-determinaw ir-rotta li għandha tintuża, u l-limitu ta' zmien li għandu jiġi rispettata meta l-merkanzija għandha titlaq it-territorju doganali tal-Komunità.

2. Il-merkanzija destinata biex titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità għandha tkun ipprezentata lid-dwana fl-uffiċċju doganali kompetenti għall-post fejn il-merkanzija titlaq it-territorju doganali tal-Komunità u għandha tkun soġgetta għall-applikazzjoni ta' formalitajiet tal-hruġ, li għandhom, kif xieraq, jinkludu dawn li ġejjin:

- (a) il-ħlas lura jew it-tnaqqis fid-dazji ta' l-importazzjoni jew il-ħlas ta' rimborzi fuq l-esportazzjoni;
- (b) il-ġbir ta' dazji fuq l-esportazzjoni;
- (c) il-formalitajiet meħtiega taħt dispożizzjonijiet fis-seħħ firrigward ta' ħlasijiet oħra;
- (d) l-applikazzjoni ta' projbizzjonijiet u restrizzjonijiet, inkluži dawk kontra l-prekursuri tad-drogi, il-merkanzija li tikser certi drittijiet tal-proprietà intellettwali u l-flus kontanti li ġerġin mill-Komunità, ġustifikati fuq raġunjet ta', inter alia, moralità pubblika, politika pubblika jew sigurta pubblika, il-protezzjoni ta saħħet u hajjet il-bnedmin, l-annimali jew il-pjanti, il-protezzjoni ta l-ambjent, il-protezzjoni ta' wirt nazzjonali li għandu valur artistiku, storiku jew arkeoloġiku u l-protezzjoni ta' propertà industrijali jew kummerċjali, kif ukoll l-implementazzjoni ta konservazzjoni tas-sajd u miżuri ta ġestjoni u ta' miżuri ta' politika kummerċjali.

3. Il-merkanzija li titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità għandha tiġi pprezentata lid-dwana minn wieħed mill-persuni li ġejjin:

- (a) il-persuna li esportat il-merkanzija mit-territorju doganali tal-Komunità;
- (b) il-persuna li fisimha jew fisem min taġixxi l-persuna li esportat il-merkanzija minn dak it-territorju;
- (c) il-persuna li assumiet ir-responsabbiltà għall-ġarr tal-merkanzija qabel l-esportazzjoni tagħha mit-territorju doganali tal-Komunità.

4. Rilaxx għall-hruġ għandu jingħata b'kondizzjoni li l-merkanzija kkonċernata titlaq it-territorju doganali tal-Komunità fl-istess kondizzjoni bhal meta għiet aċċettata d-dikjarazzjoni ta' qabel it-tluq.

5. Il-Kummissjoni għandha, skond il-procedura msemmija fl-Artikolu 184(2), taddotta miżuri dwar l-implementazzjoni tal-paragrafu 1, 2 u 3 ta' dan l-artikolu.

### **KAPITOLU 2**

#### **Esportazzjoni u esportazzjoni mill-ġdid**

### **Artikolu 178**

#### **Merkanzija Komunitarja**

1. Il-merkanzija Komunitarja destinata biex titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità għandha titqiegħed taħt il-procedura ta' l-esportazzjoni.

2. Paragrafu 1 m'għandux japplika għal din il-merkanzija li ġejja:
- (a) merkanzija li titqiegħed taht proċedura ta' l-użu ahhari jew ta' proċessar passiv;
  - (b) merkanzija li trid tghaddi mill-proċedura ta' tranżitu intern jew titlaq temporanġament mit-territorju doganali tal-Komunità, skond Artikolu 103.
3. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri li jistabbilixxu l-formalitajiet ta' l-esportazzjoni applikabbli għall-merkanzija mqiegħda taht il-proċedura ta' l-esportazzjoni, taht il-proċedura ta' l-użu ahhari jew il-proċedura ta' l-ipproċessar passiv.

#### **Artikolu 179**

#### **Merkanzija mhux Komunitarja**

1. Il-merkanzija li mhux Komunitarja destinata biex titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità għandha tkun soġġetta għal notifikasi dwar l-esportazzjoni mill-ġdid li għandha ssir fl-uffiċċju doganali kompetenti u skond il-formalitajiet tal-hruġ.
2. L-Artikoli 104 sa 124 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għan-notifikasi dwar l-esportazzjoni mill-ġdid.
3. Paragrafu 1 m'għandux japplika għal din il-merkanzija li ġejja:

- (a) merkanzija li tghaddi mill-proċedura ta' tranżitu estern u li tghaddi biss mit-territorju doganali tal-Komunità;
- (b) merkanzija trasbordata fi, jew esportata mill-ġdid direttament minn, żona libera;
- (c) merkanzija taht il-proċedura ta' hażna temporanja li hi esportata mill-ġdid direttament minn faċilità ta' hażna temporanja awtorizzat.

#### **Artikolu 180**

#### **Dikjarazzjoni fil-qosor dwar il-hruġ**

1. Fejn merkanzija hi destinata li titlaq mit-territorju doganali tal-Komunità u ma tkunx meħtieġa dikjarazzjoni doganali jew notifikasi dwar l-esportazzjoni mill-ġdid, għandha ssir dikjarazzjoni fil-qosor dwar il-hruġ fl-uffiċċju doganali kompetenti, skond l-Artikolu 175.

2. Id-dikjarazzjoni fil-qosor fuq il-hruġ għandha ssir permezz ta' teknika ta' proċessar ta' data elettronika. L-informazzjoni kum-merciali, dwar il-port jew it-trasport tista' tintuża', dejjem jekk ikun fiha d-dettalji meħtieġa għal dikjarazzjoni fil-qosor dwar il-hruġ.

3. Fċirkostanzi eċċeżżjonali, l-awtoritajiet doganali jistgħu jaċċettaw dikjarazzjonijiet sommarji fuq l-importazzjoni fuq karta, dejjem jekk jużaw l-istess livell ta' maniġġjar ta' riskju bħal dak applikat għad-dikjarazzjoni sommarji ta' hruġ magħmula bl-użu ta' teknika ta' proċessar ta' data elettronika u li jkunu jistgħu jintlahqu l-htiġiġiet marbuta ma' l-iskambju ta' tali data ma' ufficċċi doganali oħra.

L-awtoritajiet doganali jistgħu jaċċettaw, minflok il-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni fil-qosor tal-hruġ, il-preżentazzjoni ta' notifikasi u l-aċċess għad-data tad-dikjarazzjoni fil-qosor fis-sistema tal-kompijuter ta' l-operatur ekonomiku.

4. Id-dikjarazzjoni fil-qosor tal-hruġ għandha tiġi ppreżentata minn wieħed minn dawn il-persuni li ġejjin:

- (a) il-persuna li ggib il-merkanzija, jew li tassumi responsabbiltà għall-ġarr tal-merkanzija, barra mit-territorju doganali tal-Komunità;
- (b) l-esportatur jew il-konsenjatur jew xi persuna oħra li fismu jew għan-nom tiegħu qed jaġixxu l-persuni msemmija f-punt (a);
- (c) kwalunkwe persuna li hi kapaċi tippreżenta l-merkanzija in kwistjoni jew li tara li jiġu prezentati lill-awtorità doganali kompetenti.

#### **Artikolu 181**

#### **Emenda tad-dikjarazzjoni fil-qosor dwar il-hruġ**

Fuq talba tiegħu, id-dikjarant għandu jithalla jemenda wahda jew aktar mid-dettalji ta' dik id-dikjarazzjoni tal-hruġ fil-qosor wara li tkun ġiet ippreżentata.

Madankollu, l-ebda emenda ma hi possibbi wara kwalunkwe minn dawn il-każijiet li ġejjin:

- (a) l-awtoritajiet doganali infurmaw lill-persuna li ppreżentat id-dikjarazzjoni fil-qosor li għandhom l-intenzjoni li ježamianaw il-merkanzija;
- (b) l-awtoritajiet doganali stabbilixxew li d-dettalji in kwistjoni mhumiex korretti;
- (c) l-awtoritajiet doganali diġa' halley it-tnejħha tal-merkanzija.

Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu eċċeżżjonijiet għall-punt (c) tat-tieni subparagrafu ta' dan l-artikolu għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

#### **KAPITOLU 3**

#### **Eżenzjoni mid-dazji fuq l-esportazzjoni**

#### **Artikolu 182**

#### **Esportazzjoni temporanza**

1. Mingħajr preġiduzzju għall-Artikolu 171 merkanzija Komunitarja tista' tkun temporanġament esportata mit-territorju doganali tal-Komunità u tibbenefika minn eżenzjoni fuq id-daz, soġġetta għal importazzjoni mill-ġdid.

2. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' dan l-artikolu.

## TITOLU IX

### KUMITAT DWAR IL-KODIČI DOGANALI U DISPOŻIZZJONIJET FINALI

#### KAPITOLU 1

##### ***Kumitat dwar il-kodiċi doganali***

###### **Artikolu 183**

###### **Aktar miżuri implementattivi**

1. Il-Kummissjoni għandha, skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 184(2), tadotta regoli għall-interoperabbiltà tas-sistemi doganali elettronici ta' l-Istati Membri kif ukoll għall-komponenti rilevanti Komunitarji biex iwasslu għall-kooperazzjoni mtejba bbażata fuq skambju ta' data elettronika bejn awtoritajiet doganali, bejn awtoritajiet doganali u l-Kummissjoni u bejn awtoritajiet doganali u operaturi ekonomici.

2. Il-miżuri mfasslin biex jemendaw l-elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament, billi jissupplimentawh, li jistabbilixxu dan li ġej:

- (a) il-kondizzjonijiet li taħthom il-Kummissjoni tista' toħrog deċiżjonijiet fejn titlob lill-Istati Membri jirrevokaw jew jemendaw deċiżjoni — minbarra dawk imsemmijin fl-Artikolu 20(8)(c), mahruġin fil-qafas tal-legiżlazzjoni doganali li tiddevja minn deċiżjonijiet komparabbi ta' awtoritajiet kompetenti oħra jin u b'hekk tikkomprometti l-applikazzjoni uniformi tal-legiżlazzjoni doganali;
- (b) kwalunkwe miżura implementattiva oħra, fejn meħtieġa, inkluż fejn il-Komunità aċċettat l-impenji u l-obbligli rigward ftehim internazzjonali li jetiegħu l-adattament tad-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi;
- (c) aktar każijiet u kondizzjonijiet li taħthom l-applikazzjoni tal-Kodiċi tista' tkun simplifikata,

għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 184(4).

###### **Artikolu 184**

###### **Kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meħġjuna mill-Kumitat dwar il-Kodiċi Doganali, minn issa 'l quddiem magħruf bhala "il-Kumitat".

2. Fejn ikun hemm referenza għal dan il-paragrafu, għandha tapplika l-proċedura stabbilita fl-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KΕ, b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu msemmi fl-Artikolu 5 (6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KΕ għandu jkun ta' tliet xħur.

3. Fejn ikun hemm referenza għal dan il-paragrafu, għandhom jaapplikaw l-Artikoli 4 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KΕ, b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu msemmi fl-Artikolu 4 (3) tad-Deċiżjoni 1999/468/KΕ għandu jkun ta' tliet xħur.

4. Fejn ikun hemm referenza għal dan il-paragrafu, għandha tapplika l-proċedura stabbilita fl-Artikolu 5a(1) sa (4) u l-Artikolu 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KΕ, b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

###### **Artikolu 185**

###### **Aktar materji**

Il-Kumitat jista' ježamina kwalunkwe mistoqsja li tikkonċerna l-legiżlazzjoni doganali li titqajjem mill-president, jew fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni jew fuq talba tar-rappreżentant ta' Stat Membru, u li tikkonċerna, b'mod partikolari, dawn li ġejjin:

- (a) kwalunkwe problemi li jinqalghu mill-applikazzjoni tal-legiżlazzjoni doganali;
- (b) kwalunkwe pożizzjoni li trid tittieħed mill-Komunità fil-kumitat, gruppi ta' Hidma u panels introdotti permezz jew taħt ftehim internazzjonali li jittratta l-legiżlazzjoni doganali

#### KAPITOLU 2

##### **Dispożizzjonijiet finali**

###### **Artikolu 186**

###### **Thassir**

Ir-Regolamenti (KEE) Nru 3925/91, (KEE) Nru 2913/92 u (KE) Nru 1207/2001 huma hawnhekk revokati.

Ir-referenzi għar-Regolamenti revokati għandhom jitqiesu bhala referenzi għal dan ir-Regolament u għandhom jinqraw skond it-tabelli ta' korrelazzjoni mniżżla fl-Anness.

###### **Artikolu 187**

###### **Dħul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħi fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

**Artikolu 188**  
**Applikazzjoni**

1. Artikolu 1(3) subparagraphu 2, Artikolu 5(1) subparagraphu 2, Artikolu 5(2) subparagraphu 109, Artikolu 10(2), Artikolu 11(3), Artikolu 12(2) subparagraphu 2, Artikolu 15, Artikolu 16(5), Artikolu 18(4), Artikolu 19(5), Artikolu 20(7), Artikolu 20(8), Artikolu 20(9), Artikolu 24(3) subparagraphu 2, Artikolu 25(3), Artikolu 28(3), Artikolu 30(2), Artikolu 31(3), Artikolu 33(5), Artikolu 38, Artikolu 39(3), [...] Artikolu 39(6), Artikolu 43, Artikolu 54, Artikolu 55(2) subparagraphu 2, Artikolu 56(9), Artikolu 57(3), Artikolu 58(2), Artikolu 59(1) subparagraphu 2, Artikolu 62(3), Artikolu 63(3), Artikolu 65(3), Artikolu 67(1) subparagraphu 3, Artikolu 71, Artikolu 72(3), Artikolu 76, Artikolu 77(3), Artikolu 78(1) subparagraphu 2, Artikolu 78(5), Artikolu 85, Artikolu 86(7), Artikolu 87(3), Artikolu 88(4) subparagraphu 2, Artikolu 89(2), Artikolu 93(2), Artikolu 101(2), Artikolu 103, Artikolu 105(2), Artikolu 106(4), Artikolu 107(3), Artikolu 108(1) subparagraphu 2, Artikolu 109(4), Artikolu 109(2), Artikolu 110(3), Artikolu 110(1) subparagraphu 3, Artikolu 111(3), Artikolu 112(4), Artikolu 113(3), Artikolu 114(2) subparagraphu 2, Artikolu 115(2), Artikolu 116(2), Artikolu 119(3), Artikolu 122, Artikolu 124(2), Artikolu 128,

Artikolu 134, Artikolu 136(2), Artikolu 136(3) subparagraphu 2, Artikolu 136(4) subparagraphu 4, Artikolu 137(2), Artikolu 140(2), Artikolu 142(1) subparagraphu 4, Artikolu 142(2) subparagraphu 2, Artikolu 142(3) subparagraphu 2, Artikolu 143, Artikolu 144(2), Artikolu 145(3) subparagraphu 2, Artikolu 148(2) subparagraphu 2, Artikolu 150(3), Artikolu 151(5), Artikolu 164, Artikolu 171(3) subparagraphu 2, Artikolu 176(1), Artikolu 177(5), Artikolu 178(3), Artikolu 181(3), Artikolu 182(2), Artikolu 183(1) u Artikolu 183(2) għandhom ikunu applikabbli mill-24 ta' Ĝunju 2008.

2. Id-dispożizzjonijiet l-ohra kollha għandhom ikunu applikabbli ladarba d-dispożizzjonijiet implimentattivi abbaži ta' l-artikoli msemmijin fil-paragrafu 1 huma applikabbli. Id-dispożizzjonijiet implimentattivi għandhom jidħlu fis-seħħ mhux qabel mill-24 ta' Ĝunju 2009.

Minkejja d-dħul fis-seħħ tad-dispożizzjonijiet implimentattivi, id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament imsemmi f'dan il-paragrafu għandhom ikunu applikabbli mhux aktar tard mill-24 ta' Ĝunju 2013.

3. L-Artikolu 30(1) għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2011.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburgu, 23 ta' April 2008.

*Għall-Parlament Ewropew  
Il-President  
H.-G. PÖTTERING*

*Għall-Kunsill  
Il-President  
J. LENARČIČ*

## ANNESS

## TABELLI TA' KORRELAZZJONI

## 1. Regolament (KEE) Nru 2913/92

Regolament (KEE) Nru 2913/92	Dan ir-Regolament
Artikolu 1	Artikolu 4
Artikolu 2	Artikolu 1
Artikolu 3	Artikolu 3
Artikolu 4	Artikolu 4
Artikolu 4, minn punt (4a) sa (4d)	—
Artikolu 5	Artikoli 11 u 12
Artikolu 5a	Artikoli 13, 14 u 15
Artikolu 6	Artikolu 16
Artikolu 7	Artikolu 16
Artikolu 8	Artikolu 18
Artikolu 9	Artikolu 19
Artikolu 10	Artikolu 16
Artikolu 11	Artikoli 8 u 30
Artikolu 12	Artikolu 20
Artikolu 13	Artikoli 25 u 26
Artikolu 14	Artikolu 9
Artikolu 15	Artikolu 6
Artikolu 16	Artikolu 29
Artikolu 17	Artikolu 32
Artikolu 18	Artikolu 31
Artikolu 19	Artikoli 116 u 183
Artikolu 20	Artikoli 33 u 34
Artikolu 21	Artikolu 33
Artikolu 22	Artikolu 35
Artikolu 23	Artikolu 36
Artikolu 24	Artikolu 36
Artikolu 25	—
Artikolu 26	Artikolu 37
Artikolu 27	Artikolu 39
Artikolu 28	Artikolu 40
Artikolu 29	Artikolu 41
Artikolu 30	Artikolu 42
Artikolu 31	Artikolu 42
Artikolu 32	Artikolu 43
Artikolu 33	Artikolu 43
Artikolu 34	Artikolu 43
Artikolu 35	Artikolu 31
Artikolu 36	Artikolu 41

Regolament (KEE) Nru 2913/92	Dan ir-Regolament
Artikolu 36a	Artikolu 87
Artikolu 36b	Artikoli 5, 88 u 89
Artikolu 36c	Artikolu 90
Artikolu 37	Artikolu 91
Artikolu 38	Artikoli 92 u 93
Artikolu 39	Artikolu 94
Artikolu 40	Artikolu 95
Artikolu 41	Artikolu 95
Artikolu 42	Artikolu 91
Artikolu 43	—
Artikolu 44	—
Artikolu 45	—
Artikolu 46	Artikolu 96
Artikolu 47	Artikolu 96
Artikolu 48	Artikolu 97
Artikolu 49	—
Artikolu 50	Artikoli 98 u 151
Artikolu 51	Artikoli 151 u 152
Artikolu 52	Artikolu 152
Artikolu 53	Artikolu 151
Artikolu 54	Artikolu 99
Artikolu 55	Artikolu 100
Artikolu 56	Artikolu 125
Artikolu 57	Artikolu 126
Artikolu 58	Artikoli 91 u 97
Artikolu 59	Artikolu 104
Artikolu 60	Artikolu 105
Artikolu 61	Artikolu 107
Artikolu 62	Artikolu 108
Artikolu 63	Artikolu 112
Artikolu 64	Artikolu 111
Artikolu 65	Artikolu 113
Artikolu 66	Artikolu 114
Artikolu 67	Artikolu 112
Artikolu 68	Artikolu 117
Artikolu 69	Artikolu 118
Artikolu 70	Artikolu 119
Artikolu 71	Artikolu 120
Artikolu 72	Artikolu 121
Artikolu 73	Artikolu 123
Artikolu 74	Artikolu 124
Artikolu 75	Artikolu 126
Artikolu 76	Artikoli 108, 109, 110 u 112
Artikolu 77	Artikoli 107 u 108

Regolament (KEE) Nru 2913/92	Dan ir-Regolament
Artikolu 78	Artikolu 27
Artikolu 79	Artikolu 129
Artikolu 80	—
Artikolu 81	Artikolu 115
Artikolu 82	Artikolu 166
Artikolu 83	Artikolu 102
Artikolu 84	Artikolu 135
Artikolu 85	Artikolu 136
Artikolu 86	Artikolu 136
Artikolu 87	Artikolu 136
Artikolu 87a	—
Artikolu 88	Artikolu 136
Artikolu 89	Artikolu 138
Artikolu 90	Artikolu 139
Artikolu 91	Artikoli 140 u 144
Artikolu 92	Artikolu 146
Artikolu 93	Artikolu 147
Artikolu 94	Artikoli 62, 63, 136 u 146
Artikolu 95	Artikoli 136 u 146
Artikolu 96	Artikolu 146
Artikolu 97	Artikolu 143
Artikolu 98	Artikoli 143, 148 u 153
Artikolu 99	Artikolu 153
Artikolu 100	Artikolu 136
Artikolu 101	Artikolu 149
Artikolu 102	Artikolu 149
Artikolu 103	—
Artikolu 104	Artikolu 136
Artikolu 105	Artikolu 137
Artikolu 106	Artikoli 137 u 154
Artikolu 107	Artikolu 137
Artikolu 108	Artikolu 150
Artikolu 109	Artikoli 141 u 143
Artikolu 110	Artikolu 153
Artikolu 111	Artikolu 140
Artikolu 112	Artikolu 53
Artikolu 113	—
Artikolu 114	Artikoli 142 u 168
Artikolu 115	Artikoli 142 u 143
Artikolu 116	Artikolu 136
Artikolu 117	Artikolu 136
Artikolu 118	Artikolu 169
Artikolu 119	Artikolu 167
Artikolu 120	Artikolu 143

Regolament (KEE) Nru 2913/92	Dan ir-Regolament
Artikolu 121	Artikoli 52 u 53
Artikolu 122	Artikoli 52 u 53
Artikolu 123	Artikolu 170
Artikolu 124	—
Artikolu 125	—
Artikolu 126	—
Artikolu 127	—
Artikolu 128	—
Artikolu 129	—
Artikolu 130	Artikolu 168
Artikolu 131	Artikolu 143
Artikolu 132	Artikolu 136
Artikolu 133	Artikolu 136
Artikolu 134	—
Artikolu 135	Artikolu 53
Artikolu 136	Artikolu 53
Artikolu 137	Artikolu 162
Artikolu 138	Artikolu 136
Artikolu 139	Artikolu 162
Artikolu 140	Artikolu 163
Artikolu 141	Artikolu 164
Artikolu 142	Artikoli 143 u 164
Artikolu 143	Artikoli 47 u 165
Artikolu 144	Artikoli 47, 52 u 53
Artikolu 145	Artikoli 48 u 171
Artikolu 146	Artikoli 143 u 171
Artikolu 147	Artikolu 136
Artikolu 148	Artikolu 136
Artikolu 149	Artikolu 171
Artikolu 150	Artikolu 171
Artikolu 151	Artikolu 171
Artikolu 152	Artikolu 172
Artikolu 153	Artikolu 171
Artikolu 154	Artikoli 173 u 174
Artikolu 155	Artikolu 173
Artikolu 156	Artikolu 173
Artikolu 157	Artikolu 174
Artikolu 158	—
Artikolu 159	—
Artikolu 160	—
Artikolu 161	Artikoli 176, 177 u 178
Artikolu 162	Artikolu 177
Artikolu 163	Artikolu 145
Artikolu 164	Artikoli 103 u 145

Regolament (KEE) Nru 2913/92	Dan ir-Regolament
Artikolu 165	Artikolu 143
Artikolu 166	Artikolu 148
Artikolu 167	Artikoli 155 u 156
Artikolu 168	Artikolu 155
Artikolu 168a	—
Artikolu 169	Artikoli 157 u 158
Artikolu 170	Artikoli 157 u 158
Artikolu 171	Artikolu 150
Artikolu 172	Artikolu 156
Artikolu 173	Artikoli 141 u 159
Artikolu 174	—
Artikolu 175	Artikolu 159
Artikolu 176	Artikolu 137
Artikolu 177	Artikolu 160
Artikolu 178	Artikolu 53
Artikolu 179	—
Artikolu 180	Artikolu 161
Artikolu 181	Artikolu 160
Artikolu 182	Artikoli 127, 168 u 179
Artikolu 182a	Artikolu 175
Artikolu 182b	Artikolu 176
Artikolu 182c	Artikoli 176, 179 u 180
Artikolu 182d	Artikoli 5, 180 u 181
Artikolu 183	Artikolu 177
Artikolu 184	—
Artikolu 185	Artikoli 130 u 131
Artikolu 186	Artikolu 130
Artikolu 187	Artikolu 132
Artikolu 188	Artikolu 133
Artikolu 189	Artikolu 56
Artikolu 190	Artikolu 58
Artikolu 191	Artikolu 56
Artikolu 192	Artikoli 57 u 58
Artikolu 193	Artikolu 59
Artikolu 194	Artikolu 59
Artikolu 195	Artikolu 61
Artikolu 196	Artikolu 60
Artikolu 197	Artikolu 59
Artikolu 198	Artikolu 64
Artikolu 199	Artikolu 65
Artikolu 200	—
Artikolu 201	Artikolu 44
Artikolu 202	Artikolu 46
Artikolu 203	Artikolu 46

Regolament (KEE) Nru 2913/92	Dan ir-Regolament
Artikolu 204	Artikoli 46 u 86
Artikolu 205	Artikolu 46
Artikolu 206	Artikoli 46 u 86
Artikolu 207	Artikolu 86
Artikolu 208	Artikolu 47
Artikolu 209	Artikolu 48
Artikolu 210	Artikolu 49
Artikolu 211	Artikolu 49
Artikolu 212	Artikolu 50
Artikolu 212a	Artikolu 53
Artikolu 213	Artikolu 51
Artikolu 214	Artikoli 52 u 78
Artikolu 215	Artikoli 55 u 66
Artikolu 216	Artikolu 45
Artikolu 217	Artikoli 66 u 69
Artikolu 218	Artikolu 70
Artikolu 219	Artikolu 70
Artikolu 220	Artikoli 70 u 82
Artikolu 221	Artikoli 67 u 68
Artikolu 222	Artikolu 72
Artikolu 223	Artikolu 73
Artikolu 224	Artikolu 74
Artikolu 225	Artikolu 74
Artikolu 226	Artikolu 74
Artikolu 227	Artikolu 75
Artikolu 228	Artikolu 76
Artikolu 229	Artikolu 77
Artikolu 230	Artikolu 73
Artikolu 231	Artikolu 73
Artikolu 232	Artikolu 78
Artikolu 233	Artikolu 86
Artikolu 234	Artikolu 86
Artikolu 235	Artikolu 4
Artikolu 236	Artikoli 79, 80, u 84
Artikolu 237	Artikoli 79 u 84
Artikolu 238	Artikoli 79, 81 u 84
Artikolu 239	Artikoli 79, 83, 84, u 85
Artikolu 240	Artikolu 79
Artikolu 241	Artikolu 79
Artikolu 242	Artikolu 79
Artikolu 243	Artikolu 23
Artikolu 244	Artikolu 24
Artikolu 245	Artikolu 23
Artikolu 246	Artikolu 22

Regolament (KEE) Nru 2913/92	Dan ir-Regolament
Artikolu 247	Artikolu 183
Artikolu 247a	Artikolu 184
Artikolu 248	Artikolu 183
Artikolu 248a	Artikolu 184
Artikolu 249	Artikolu 185
Artikolu 250	Artikoli 17, 120 u 121
Artikolu 251	Artikolu 186
Artikolu 252	Artikolu 186
Artikolu 253	Artikolu 187

**2. Regolamenti (KEE) Nru 3925/91 u (KE) Nru 1207/2001**

Regolament Imħassar	Dan ir-Regolament
Regolament (KEE) Nru 3925/91	Artikolu 28
Regolament (KEE) Nru 1207/2001	Artikolu 39

## REGOLAMENT (KE) Nru 451/2008 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-23 ta' April 2008

**li jistabbilixxi klassifikazzjoni statistiska gdida tal-prodotti skond l-attività (KPA) u jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3696/93**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u, b'mod partikolari, l-Artikolu 285(1) tagħha,

Wara li kkunsidraw l-proposta tal-Kummissjoni,

Waqt li jaġixxu skond il-proċeduri stipulati fl-Artikolu 251 tat-Trattat<sup>(1)</sup>,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KEE) Nru 3696/93<sup>(2)</sup> stabbilixxa l-klassifikazzjoni tal-prodotti skond l-attività (KPA) fil-Komunità Ekonomika Ewropea.
- (2) Għandha tiġi stabilita KPA (classification of products by activity) aġġornata sabiex tirrifletti l-iżvilupp teknoloġiku u t-tibdil strutturali fl-ekonomija.
- (3) L-istrutturazzjoni ta' klassifikazzjoni tal-prodotti skond l-attività ta' produzzjoni involuta tevita l-proliferazzjoni ta' skemi ta' kodiċi mhux relatati u tiffacilita l-identifikazzjoni tas-swieq rilevanti mill-produtturi.
- (4) Hemm htiegħa li jinholoq qafas ta' referenza li permezz tiegħu tkun komparabbi d-data statistika dwar il-produzzjoni, il-konsum, il-kummerċ estern u t-trasport.
- (5) KPA aġġornata hija ċentrali għall-isforzi kontinwi tal-Kummissjoni għar-rinnovament ta' l-istatistika Komunitarja; hija mistennija li tipprovdni, permezz ta' data aktar komparabbi u rilevanti, gestjoni ekonomika ahjar fil-livelli nazzjonali u Komunitarju.
- (6) Sabiex jiffunzjona, is-suq intern jeħtieġ standards statistici applikabbli ghall-ġbir, trażmissjoni u pubblikazzjoni ta' statistika nazzjonali u Komunitarja sabiex l-intrapriżi, l-istituzzjonijiet finanzjarji, il-gvernijiet u l-operaturi l-ohrajn kollha fis-suq intern jkunu jistgħu jingħataw data statistika affidabbli u komparabbi. Għal dan il-ghan, huwa vitali li d-diversi kategoriji tal-KPA jiġi interpretati b'mod uniformi fl-Istati Membri kollha.
- (7) Hemm il-htieġa ta' statistika affidabbli u komparabbi sabiex tippermettu lill-intrapriżi jivvalutaw il-kompetittività tagħ-hom; din hija utli għall-istituzzjonijiet tal-Komunità sabiex jevityw id-distorsjoni tal-kompetizzjoni.
- (8) L-istabbiliment ta' klassifikazzjoni statistika komuni tal-prodotti skond l-attività ekonomika, per se, ma tobbigax lill-Istati Membri l-ohrajn li jiġi, jippubblikaw jew jipprovdu data. L-ghoti ta' informazzjoni integrata b'affidabbiltà, heffa, flessibbiltà u l-grad ta' dettal meħtieġ għal-ġestjoni tas-suq intern huwa possibbli biss jekk l-Istati Membri jużaw klassifikazzjoni tal-prodotti marbuta mal-klassifikazzjoni tal-Komunità.
- (9) Għandu jsir provvediment sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jintegraw kategoriji addizzjonalib ibbaż-żi fuq il-KPA sabiex ikunu jistgħu jissodisfaw il-htigġijet nazzjonali tagħhom.
- (10) Il-komparabbiltà internazzjonal bejn statistika ekonomika u oħra teħtieġ li l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-Komunità jużaw klassifikazzjoni tal-prodotti li jkunu marbutin direttament mal-Klassifikazzjoni tal-Prodotti Ċentrali (CPC, Central Product Classification) Ver. 2 kif adottata mill-Kummissjoni ta' l-İstatistika tan-Nazzjonijiet Uniti.
- (11) L-użu tal-KPA jirrikjedi li l-Kummissjoni tkun mgħejjuna mill-Kumitat għall-Programmi Statistici stabilit b-deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom<sup>(3)</sup> b'mod partikolari firrigward ta' l-investigazzjoni tal-problemi li jirriżultaw mill-implementazzjoni tal-KPA kif ukoll l-inkorporazzjoni ta' l-emendi tal-KPA.
- (12) L-istabbiliment ta' klassifikazzjoni statistika tal-prodotti gdida timplika l-htieġa ta' emendament spċificu tar-referenzi għall-KPA. Għalhekk ir-Regolament (KEE) Nru 3696/93 għandu jiġi mhassar.
- (13) Il-miżuri meħtieġa għall-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu adottati skond id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tipprovdni l-proċeduri għall-eżercizzju tas-setgħat ta' l-implementazzjoni konferiti lill-Kummissjoni<sup>(4)</sup>. Huwa meħtieġ, b'mod partikolari, li l-Kummissjoni jkollha s-setgħa li temenda l-KPA sabiex tiehu kont ta' l-iżviluppi teknoloġici jew ekonomiċi u tagħmilha konformi ma' klassifikazzjoni ġej ekonomiċi u soċjal oħrajn. Ladarba dawk il-miżuri għandhom skop ġenerali u huma mahsuba sabiex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, inter alia billi jissupplimentaw b'elementi ġoddha mhux essenzjali, għandhom jiġi adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinu kif prevista fl-Artikolu 5a tad-Deċiżjoni 1999/468/KE.

<sup>(1)</sup> Opinioni tal-Parlament Ewropew ta' l-10 ta' Lulju 2007 (ghadha mhi-jex pubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali), u id-Deċiżjoni tal-Kunsill ta' l-14 ta' Frar 2008.

<sup>(2)</sup> GU L 342, 31.12.1993, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-ahħar bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 284, 31.10.2003, p. 1).

<sup>(3)</sup> GU L 181, 28.6.1989, p. 47.

<sup>(4)</sup> GU L 184, 17.7.1999, p. 23. Id-Deċiżjoni kif emendata bid-Deċiżjoni 2006/512/KE (GU L 200, 22.7.2006, p. 11).

- (14) Ladarba l-ghan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-istabbiliment ta' KPA ġdida ma jistgħax jintlaħaq suffiċċ-jentement mill-Istati Membri u, għalhekk jista' jintlaħaq ahjar fil-livell Komunitarju, il-Komunità tista' tadotta miżuri skond il-principju tas-sussidjarjet kif previst fl-Artikolu 5 tat-Trattat. Skond il-principju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħaq dak l-ġħan.
- (15) Il-Kumitat ghall-Programmi Statistiċi ġie kkonsultat,

#### ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

#### *Artikolu 1*

### **Suġġett u kamp ta' applikazzjoni**

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi KPA ġdida tal-prodotti skond l-attività fi ħdan il-Komunità, sabiex tkun żgurata r-rilevanza fir-rigward tar-realtà ekonomika u tal-komparabbiltà bejn il-klassifikazzjonijiet nazzjonali, Komunitarji u internazzjonali u, b'hekk, bejn statistika nazzjonali, statistika Komunitarja u statistika internazzjonali.
2. It-terminu "prodott" għandu jfisser il-produzzjoni (outputs) minn attivitajiet ekonomiċi, kemm oġġetti kif ukoll servizzi.
3. Dan ir-Regolament għandu jaapplika għall-użu tal-klassifikazzjoni għall-finijiet ta' l-istatistika biss.

#### *Artikolu 2*

### **Il-livelli u l-istruttura tal-KPA**

1. Il-KPA għandha tinkludi:
  - (a) l-ewwel livell li jinkludi intestaturi identifikati permezz ta' kodiċi alfabetiku (sezzjonijiet);
  - (b) it-tieni livell li jinkludi intestaturi identifikati permezz ta' kodiċi numerika b'żewġ figur (diviżjonijiet);
  - (c) it-tielet livell li jinkludi intestaturi identifikati permezz ta' kodiċi numerika bi tliet figur (gruppi);
  - (d) ir-raba' livell li jinkludi intestaturi identifikati permezz ta' kodiċi numerika b'erba' figur (klassijiet);
  - (e) il-hames livell li jinkludi intestaturi identifikati permezz ta' kodiċi numerika b'hames figur (kategoriji);

- (f) is-sitt livell li jinkludi intestaturi identifikati permezz ta' kodiċi numerika b'sitt figur (subkategoriji).

2. Il-KPA tinsab fl-Anness.

#### *Artikolu 3*

### **L-użu tal-KPA**

Il-Kummissjoni għandha tuża l-KPA ghall-istatistika kollha kklas-sifikata skond il-prodotti u skond l-attività.

#### *Artikolu 4*

### **Klassifikazzjoni nazzjonali tal-prodotti skond l-attività ekonomika**

1. L-Istati Membri jistgħu jużaw il-KPA għal adattament aggregat jew dettaljat, nazzjonali, specifiku jew funzjonali bbażat fuq is-subkategoriji tal-KPA.
2. Dawk il-klassifikazzjonijiet għandhom ikunu relatati mal-KPA skond ir-regoli li ġejjin:
  - (a) il-klassifikazzjonijiet li huma aktar aggregati mil-KPA għandhom jinkludu aggregazzjonijiet preċiżi ta' subkategoriji tal-KPA;
  - (b) il-klassifikazzjonijiet li huma aktar dettaljati mil-KPA għandhom jinkludu intestaturi inkluži kollha kemm huma f'subkategoriji tal-KPA;
3. L-Istati Membri jistgħu jużaw klassifikazzjoni nazzjonali tal-prodotti skond l-attivitàek ekonomiċi miksuba mil-KPA. Ftali każ, għandhom jibagħtu abbozzi li jiddefinixxu l-klassifikazzjonijiet nazzjonali tagħhom lill-Kummissjoni. Fi żmien tliet xħur mir-riċċezzjoni ta' abbozz, il-Kummissjoni għandha tivverifika l-konformità tal-klassifikazzjoni nazzjonali prevista mal-paragrafu 2 u għandha tibgħatha lill-Istati Membri l-ohrajn għall-informazzjoni tagħhom. Il-klassifikazzjonijiet nazzjonali ta' l-Istati Membri l-ohrajn għandhom jinkludu elenku tal-korrispondenzi bejn il-klassifikazzjonijiet nazzjonali u l-KPA.

#### *Artikolu 5*

### **Attivitajiet tal-Kummissjoni**

1. Il-Kummissjoni għandha tiżgura, b'koperazzjoni ma' l-Istati Membri, id-disseminazzjoni, il-manutenzjoni u l-promozzjoni tal-KPA billi, b'mod partikolari:
  - (a) tabbozza, taġġorna u tippubblika noti ta' spjegazzjoni tal-KPA;
  - (b) thejji u tippubblika linji gwida għall-applikazzjoni tal-KPA;

- (c) tippubblika elenki tal-korrispondenzi bejn: il-verżjoni l-ġdida tal-KPA u l-verżjoni l-qadima tal-KPA; il-verżjoni l-qadima tal-KPA u l-verżjoni l-ġdida tal-KPA; il-KPA u n-Nomenklatura Magħquda (CN) li tidher fl-Anness 1 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87, tat-23 ta' Lulju, 1987, dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (¹); u
- (d) taħdem sabiex ittejjeb il-konsistenza ma' klassifikazzjonijiet oħrajin.

#### *Artikolu 6*

#### **Miżuri ta' implementazzjoni**

1. Il-miżuri li gejjin, imfassla għall-implementazzjoni u l-aċċornament ta' dan ir-Regolament, għandhom jiġu adottati skond il-proċeduri regulatorji msemmija fl-Artikolu 7(2):

- (a) deciżjonijiet meħtieġa fil-każ li jinqalghu problemi mill-implementazzjoni tal-KPA, inkluż it-tqassim ta' prodotti lil klassijiet specifiċi u
- (b) miżuri tekniċi li jiżguraw tranzizzjoni kkoordinata bis-shih mill-verżjoni ta' qabel tal-KPA.

2. Il-miżuri li gejjin magħmula sabiex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, inter alia billi jissupplimentawh, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regulatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 7(3):

- (a) emendi tal-KPA maħsuba sabiex jirriflettu l-iżviluppi teknoloġici jew ekonomiċi,
- (b) emendi tal-KPA mahsuba sabiex jiżguraw l-allinjament ma' klassifikazzjonijiet ekonomiċi u soċjali oħrajin;

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburgu, 23 ta' April 2008.

Għall-Parlament Ewropew  
Il-President  
H.-G. PÖTTERING

Għall-Kunsill  
Il-President  
J. LENARCIĆ

¹) ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1. Ir-Regolament kif emdat l-ahhar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 360/2008 (ĠU L 111, 23.4.2008, p. 9).

- 3. Għandha tingħata konsiderazzjoni lill-principju li l-benefiċċi ta' l-ċċornar tal-KPA iridu jkunu akbar mill-ispejjeż tiegħu u lill-principju li l-ispejjeż addizzjonali u l-piż jibqgħu flimitu raġonevoli.

#### *Artikolu 7*

#### **Kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-Kumitat ghall-Programmi Statistici.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandha japplikaw l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, skond id-dispozizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu stabbilit fl-Artikolu 5 (6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun iffissat għal tliet xhur.

3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikolu 5a(1) sa (4) u fl-Artikolu 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, skond id-dispozizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

#### *Artikolu 8*

#### **Thassir tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3696/93**

Ir-Regolament (KEE) Nru 3696/93 huwa mhassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2008.

#### *Artikolu 9*

#### **Dħul fis-seħħi**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fl-ghoxrin jum wara dak li fih jiġi ppubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunità Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2008.

## ANNESS

**KPA 2008**

(m.k.b.: mhux klassifikat band'ohra; (\*): parti minn)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
<b>A</b>	<b>PRODOTTI TA' L-AGRIKOLTURA, IL-FORESTRIJA U S-SAJD</b>	
01	Prodotti ta' l-agrikoltura, il-kaċċa u servizzi relatati	
01.1	Uċuħ li ma jgħixx aktar minn sentejn	
01.11	Čereali (barra mir-ross), uċuħ leguminuži u żerriegħha taż-żejt	
01.11.1	Qamħ	
01.11.11	Qamħ ta' l-Australja	01111 (*) 01112 (*)
01.11.12	Qamħ, barra mill-qamħ ta' l-Australja	01111 (*) 01112 (*)
01.11.2	Qamħirrun	
01.11.20	Qamħirrun	01121 01122
01.11.3	Xghir, segala u hafur	
01.11.31	Xghir	01151 01152
01.11.32	Segala	01161 01162
01.11.33	Hafur	01171 01172
01.11.4	Sorgu, qaraboċċ u čereali oħrajn	
01.11.41	Sorgu	01141 01142
01.11.42	Qaraboċċ	01181 01182
01.11.49	Čereali oħrajn	01190
01.11.5	Tiben u qxur taċ-čereali	
01.11.50	Tiben u qxur taċ-čereali	01913
01.11.6	Haxix leguminuž ahdar	
01.11.61	Fażola, hadra	01241
01.11.62	Piżelli, hadra	01242
01.11.69	Haxix leguminuž, ahdar	01249
01.11.7	Haxix leguminuž, imnixxef	
01.11.71	Fażola, imnixxfa	01701
01.11.72	Ful, imnixxef	01702
01.11.73	Čiċri, imnixxfa	01703
01.11.74	Għads, imnixxef	01704
01.11.75	Piżelli, imnixxfa	01705
01.11.79	Legumi (haxix leguminuž imnixxef) m.k.b.	01709

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
01.11.8	Fażola tas-soja, karawett u żerriegħha tal-qoton	
01.11.81	Fażola tas-soja	01411 01412
01.11.82	Karawett, bil-qoxra	01421 01422
01.11.83	Karawett, imqaxxar	21421
01.11.84	Żerriegħha tal-qoton	01431 01432
01.11.9	Żrieragh taż-żejt oħrajn	
01.11.91	Żerriegħha tal-kittien	01441
01.11.92	Żerriegħha tal-mustarda	01442
01.11.93	Żerriegħha tal-lift jew il-kolza	01443
01.11.94	Żerriegħha tal-ġulġlien	01444
01.11.95	Żerriegħha tal-ġirasol	01445
01.11.99	Żrieragh taż-żejt oħrajn m.k.b.	01446 01449
01.12	Ross mhux imqaxxar	
01.12.1	Ross mhux imqaxxar	
01.12.10	Ross, mhux imqaxxar	01131 01132
01.13	Haxix li jittiekel u bettieħ, gheruq u tuberi	
01.13.1	Haxix tal-werqa jew taz-zokk	
01.13.11	Sprag	01211
01.13.12	Kaboċċi	01212
01.13.13	Pastard u brokkoli	01213
01.13.14	Hass	01214 (*)
01.13.15	Ćikwejra	01214 (*)
01.13.16	Spinači	01215
01.13.17	Artičokk	01216
01.13.19	Haxix tal-werqa jew taz-zokk ieħor	01219
01.13.2	Bettieħ	
01.13.21	Dullieħ	01221
01.13.29	Bettieħ ieħor	01229
01.13.3	Haxix ieħor li jagħti l-frott	
01.13.31	Chilies u bżar, ahdar (capsicum biss)	01231
01.13.32	Hjar u ħjar żgħir	01232
01.13.33	Brunġiel	01233
01.13.34	Tadam	01234
01.13.39	Haxix ieħor li jagħti l-frott m.k.b.	01235 01239
01.13.4	Haxix ta' l-gheruq, basal jew tuberi	
01.13.41	Zunnarja u turnips	01251
01.13.42	Tewm	01252
01.13.43	Basal	01253

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
01.13.44	Kurrat u ġaxix iehor tal-ġens tat-tewm	01254
01.13.49	Ħaxix iehor ta' l-gheruq, basal jew tuberi (mingħajr kontenut ta' lamtu jew inulina għoli)	01259
01.13.5	Gheruq u tuberi li jittieklu b'kontenut ta' lamtu jew inulina għoli)	
01.13.51	Patata	01510
01.13.52	Patata ħelwa	01591
01.13.53	Kassava	01592
01.13.59	Gheruq u tuberi li jittieklu oħrajn b'kontenut ta' lamtu jew inulina għoli	01593 01599
01.13.6	Żerriegħa tal-haxix, barra miż-żerriegħa tal-pitravi	
01.13.60	Żerriegħa tal-haxix, barra miż-żerriegħa tal-pitravi	01260
01.13.7	Pitravi zokkrija u żerriegħa tal-pitravi zokkrija	
01.13.71	Pitravi zokkrija	01801
01.13.72	Żerriegħa tal-pitravi zokkrija	01803
01.13.8	Faqqiegħ u tartufi	
01.13.80	Faqqiegħ u tartufi	01270
01.13.9	Ħaxix, frisk, m.k.b.	
01.13.90	Ħaxix, frisk, m.k.b.	01290
01.14	Kannamiela	
01.14.1	Kannamiela	
01.14.10	Kannamiela	01802 01809
01.15	Tabakk mhux maħdum	
01.15.1	Tabakk mhux maħdum	
01.15.10	Tabakk mhux maħdum	01970 25010
01.16	Uċuh tal-fibra	
01.16.1	Uċuh tal-fibra	
01.16.11	Qoton kemm jekk fil-fosdqa u kemm jekk le	01921
01.16.12	Ġuta, kenaf, u fibri oħrajn tat-tessut tat-tilju, nej jew ipproċessat (retted), barra mill-kittien, qanneb veru u rami	01922
01.16.19	Kittien, qanneb veru u uċuh tal-fibra mhux mahdumin, m.k.b.	01929
01.19	Uċuh oħrajn li ma jgħixx aktar minn sentejn	
01.19.1	Uċuh ghall-ghalf	
01.19.10	Uċuh ghall-ghalf	01911 01912 01919
01.19.2	Fjuri maqtughin u blanzuni tal-fjuri; żerriegħa tal-fjuri	
01.19.21	Fjuri maqtughin u blanzuni tal-fjuri	01962
01.19.22	Żerriegħa tal-ġirasol	01963
01.19.3	Żerriegħa tal-pitravi, żerriegħa tal-pjanti ta' l-ghalf; materjali oħrajn mill-haxix nej	
01.19.31	Żerriegħa tal-pitravi (eskużiżi ż-żerriegħa tal-pitravi zokkrija) u żerriegħa għal pjanti ta' l-ghalf	01940
01.19.39	Materjali mill-haxix nej m.k.b.	01990
01.2	Uċuh li ma jgħixx aktar minn sentejn	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
01.21	Għeneb	
01.21.1	Għeneb	
01.21.11	Għeneb tal-mejda	01330 (*)
01.21.12	Għeneb ieħor, frisk	01330 (*)
01.22	Frott tropikali u sub-tropikali	
01.22.1	Frott tropikali u sub-tropikali	
01.22.11	Avokado	01311
01.22.12	Banana, pjantaġġini u frott simili	01312 01313
01.22.13	Tamal	01314
01.22.14	Bajtar	01315
01.22.19	Frott tropikali u sub-tropikali ieħor	01316 01317 01318 01319
01.23	Frott taċ-ċitru	
01.23.1	Frott taċ-ċitru	
01.23.11	Pomelo u grejpfrut	01321
01.23.12	Lumi u lajm	01322
01.23.13	Laring	01323
01.23.14	Mandolin, klementina	01324
01.23.19	Frott ieħor taċ-ċitru	01329
01.24	Frott pome u frott bl-ghadma	
01.24.1	Tuffieħ	
01.24.10	Tuffieħ	01351
01.24.2	Frott pome u frott bl-ghadma ieħor	
01.24.21	Langas	01352 (*)
01.24.22	Sfargel	01352 (*)
01.24.23	Berquq	01353
01.24.24	Čirasa	01354
01.24.25	Hawħ	01355 (*)
01.24.26	Nuċiprisk	01355 (*)
01.24.27	Għanbaqar	01356 (*)
01.24.28	Pruna salvaġġa	01356 (*)
01.24.29	Frott pome u frott bl-ghadma ieħor m.k.b.	01359
01.25	Frott u lewż ieħor minn siġra jew għarbuxell	
01.25.1	Frott żgħir (berries) u l-frott tal-ġenuss vaccinium	
01.25.11	Frott tal-kiwi	01342
01.25.12	Lampun	01343
01.25.13	Frawli	01344
01.25.19	Frott żgħir (berries), il-frott tal-ġenuss vaccinium ieħor m.k.b.	01341 01349
01.25.2	Żerriegħha tal-frott	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
01.25.20	Żerriegħha tal-frott	01360
01.25.3	Lewż (eskuži lewż salvaġġ li jittiekel, karawett u ġewż ta' l-indi)	
01.25.31	Lewż	01371 212422
01.25.32	Qastan	01373 21429 (*)
01.25.33	Ġellewż	01374 21423
01.25.34	Pistaċċi	01375 21429 (*)
01.25.35	Ġewż	01376 21429 (*)
01.25.39	Lewż iehor (eskuži lewż salvaġġ li jittiekel, karawett u ġewż ta' l-indi)	01372 01377 01379 21424 21429 (*)
01.25.9	Frott iehor minn siġra jew għarbuxell m.k.b.	
01.25.90	Frott iehor minn siġra jew għarbuxell m.k.b.	01391 01399
01.26	Frott li jiproduċi ż-żejt	
01.26.1	Żebbuġ	
01.26.11	Żebbuġ tal-mejda	01450 (*)
01.26.12	Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt taż-żebbuġa	01450 (*)
01.26.2	Ġewż ta' l-Indi	
01.26.20	Ġewż ta' l-Indi	01460 21429 (*)
01.26.9	Frott iehor li jiproduċi ż-żejt	
01.26.90	Frott iehor li jiproduċi ż-żejt m.k.b.	01491 01499
01.27	Uċuħ li jiproduċu x-xorb	
01.27.1	Uċuħ li jiproduċu x-xorb	
01.27.11	Kafena, mhux mixwija	01610
01.27.12	Weraq tat-tè	01620
01.27.13	Weraq tat-tè tal-Paragwaj	01630
01.27.14	Żerriegħha tal-kawkaw	01640
01.28	Uċuħ tal-ħawwar, aromatiċi, medicinali u farmaċewtiċi	
01.28.1	Hawwar, mhux ipproċessati	
01.28.11	Bżar (piper spp.), nej	01651
01.28.12	Chilies u bżar, imnixxfin (capsicum spp.), nejjin	01652
01.28.13	Noċemuskata, il-qoxra tan-noċemuskata u l-kardamolu, nejjin	01653
01.28.14	Anisi, badian, kosbor, kemmun, ħlewwa, bużbiez u berries tal-ġnibru, nejjin	01654
01.28.15	Kannella (canella) nejja	01655
01.28.16	Imsieme tal-qronfol (zkuk shah), nejjin	01656
01.28.17	Ġingher, imnixxef, nej	01657

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
01.28.18	Vanilja, nejja	01658
01.28.19	Hwawar ohrajn, mhux ipproċessati	01690
01.28.2	Cones tal-hops	
01.28.20	Cones tal-hops	01659
01.28.3	Pjanti użati primarjament fil-fwejjah, fil-farmaċewtika jew bhala insettiċida, fungićida jew għal skopijiet simili.	
01.28.30	Pjanti użati primarjament fil-fwejjah, fil-farmaċewtika jew bhala insettiċida, fungićida jew għal skopijiet simili.	01930 (*)
01.29	Uċuħ oħrajn li jgħixu aktar minn sentejn	
01.29.1	Lastku naturali	
01.29.10	Lastku naturali	01950
01.29.2	Sigar tal-Milied, maqtugħin	
01.29.20	Sigar tal-Milied, maqtugħin	03241
01.29.3	Materjali mill-ħaxix ta' tipi użati primarjament ghall-immaljar jew bhala mili jew ippakkjar, żebgħa jew għal kunzatura	
01.29.30	Materjali mill-ħaxix ta' tipi użati primarjament ghall-immaljar jew bhala mili jew ippakkjar, żebgħa jew għal kunzatura	03250
01.3	Materjal għat-thawwil: pjanti hajjin, basal, tuberi u għeruq, biċċiet u tilqim; tkattir tal-faqqiegħ	
01.30	Materjal għat-thawwil: pjanti hajjin, basal, tuberi u għeruq, biċċiet u tilqim; tkattir tal-faqqiegħ	
01.30.1	Materjal għat-thawwil: pjanti hajjin, basal, tuberi u għeruq, biċċiet u tilqim; tkattir tal-faqqiegħ	
01.30.10	Materjal għat-thawwil: pjanti hajjin, basal, tuberi u għeruq, biċċiet u tilqim; tkattir tal-faqqiegħ	01961 (*)
01.4	Annimali hajjin u prodotti mill-annimali	
01.41	Baqr tal-ħalib, hajjin u ħalib mhux ipproċessat mill-baqr tal-ħalib	
01.41.1	Baqr tal-ħalib, hajjin	
01.41.10	Baqr tal-ħalib, hajjin	0211 (*)
01.41.2	Halib mhux ipproċessat mill-baqr tal-ħalib	
01.41.20	Halib mhux ipproċessat mill-baqr tal-ħalib	0221
01.42	Frat ohrajn u bufli, hajjin, u s-semen tagħhom	
01.42.1	Frat ohrajn u bufli, hajjin	
01.42.11	Frat ohrajn u bufli, barra mill-ghoġiela, hajjin	0211 (*)
01.42.12	Għogjela ta' l-ifrat u l-buflis, hajjin	0211 (*)
01.42.2	Semen ta' l-ifrat u l-buflis	
01.42.20	Semen ta' l-ifrat u l-buflis	02411
01.43	Żwiemel u annimali ekwini ohrajn, hajjin	
01.43.1	Żwiemel u annimali ekwini ohrajn, hajjin	
01.43.10	Żwiemel u annimali ekwini ohrajn, hajjin	02130
01.44	Iġmla u annimali simili, hajjin	
01.44.1	Iġmla u annimali simili, hajjin	
01.44.10	Iġmla u annimali simili, hajjin	02121
01.45	Nagħaq u mogħoż; halib mhux ipproċessat u suf imqaxxar min-nagħaq u l-mogħoż	
01.45.1	Nagħaq u mogħoż, hajjin	
01.45.11	Nagħaq, hajjin	02122
01.45.12	Mogħoż, hajjin	02123

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
01.45.2	Halib mhux ipproċessat min-nagħaq u l-mogħoż	
01.45.21	Halib mhux ipproċessat min-nagħaq	02291
01.45.22	Halib mhux ipproċessat mill-mogħoż	02292
01.45.3	Suf imqaxxer min-nagħaq u l-mogħoż, żejtni, inkluż suf imqaxxar maħsul bhala ġeżża	
01.45.30	Suf imqaxxar min-nagħaq u l-mogħoż, żejtni, inkluż suf imqaxxar maħsul bhala ġeżża	02941
01.46	Hnieżer, ħajjin	
01.46.1	Hnieżer, ħajjin	
01.46.10	Hnieżer, ħajjin	02140
01.47	Tjur, ħajjin u bajd	
01.47.1	Tjur, ħajjin	
01.47.11	Tigieġ, ħajjin	02151
01.47.12	Dundjani, ħajjin	02152
01.47.13	Wiżżeq, ħajjin	02153
01.47.14	Papri u fargħuni, ħajjin	02154 02155
01.47.2	Bajd, fil-qoxra, friski	
01.47.21	Bajd tat-tigieġ, fil-qoxra, friski	02310
01.47.22	Bajd, fil-qoxra, friski	02320
01.47.23	Bajd għal flieles	02330
01.49	Annimali mrobbijin u prodotti mill-annimali oħrajn	
01.49.1	Annimali mrobbijin oħrajn, ħajjin	
01.49.11	Fniek imrobbijin, ħajjin	02191
01.49.12	Tjur imrobbijin m.k.b., ħajjin	02193 02194
01.49.13	Rettili mrobbijin (inkluži s-sriep u l-fkieren), ħajjin	02195
01.49.19	Annimali mrobbijin oħrajn m.k.b., ħajjin	02129 02192 02196 02199
01.49.2	Prodotti oħrajn minn annimali mrobbijin	
01.49.21	Għasel naturali	02910
01.49.22	Halib mhux ipproċessat m.k.b.	02293 02299
01.49.23	Bebbüx, frisk, imkessah, ifriżat, immellah jew fis-salmura, barra mill-bebbux tal-bahar.	02920
01.49.24	Oġġetti li jittieklu li joriginaw minn annimali mrobbijin, m.k.b.	02930
01.49.25	Fosdqat tad-dud tal-harir tajbin sabiex jinhattu	02944
01.49.26	Xamat mill-insetti u spermaċeti, kemm jekk irfinuti u kkuluriti u kemm jekk le	02960
01.49.27	Embrijuni ta' l-annimali għar-riproduzzjoni	02419 02420
01.49.28	Oġġetti li ma jittieklux li joriginaw minn annimali mrobbijin, m.k.b.	02943
01.49.3	Glud tas-suf mhux ipproċessati u divesri ġlud hoxnin u ġlud mhux ipproċessati	
01.49.31	Glud tas-suf mhux ipproċessati barra mill-ħrief tas-suf	02955 (*)
01.49.32	Glud tas-suf mhux ipproċessati tal-ħrief tas-suf	02955 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
01.49.39	Glud ta' l-annimali mhux ipproċessati m.k.b. (friski jew ippriservati, iżda mhux ippreparati lilhinn minn hekk)	02959
01.6	Servizzi ghall-agrikoltura u t-trobbija ta' l-annimali (iżda mhux servizzi veterinarji)	
01.61	Servizzi ta' appoġġ għat-trobbija ta' l-uċuħ	
01.61.1	Servizzi ta' appoġġ għat-trobbija ta' l-uċuħ	
01.61.10	Servizzi ta' appoġġ għat-trobbija ta' l-uċuħ	86119
01.62	Servizzi ta' appoġġ għat-trobbija ta' l-annimali	
01.62.1	Servizzi ta' appoġġ għat-trobbija ta' l-annimali	
01.62.10	Servizzi ta' appoġġ għat-trobbija ta' l-annimali	86121
01.63	Servizzi ta' wara l-hsad ta' l-uċuħ	
01.63.1	Servizzi ta' wara l-hsad ta' l-uċuħ	
01.63.10	Servizzi ta' wara l-hsad ta' l-uċuħ	86111
01.64	Servizzi ta' l-ipproċessar taż-żerriegħa għall-propagazzjoni	
01.64.1	Servizzi ta' l-ipproċessar taż-żerriegħa għall-propagazzjoni	
01.64.10	Servizzi ta' l-ipproċessar taż-żerriegħa għall-propagazzjoni	86112
01.7	Kaċċa u nsib u servizzi relatati	
01.70	Kaċċa u nsib u servizzi relatati	
01.70.1	Kaċċa u nsib u servizzi relatati	
01.70.10	Kaċċa u nsib u servizzi relatati	86130
02	Prodotti tal-forestrija, qtugh u trasport tas-siġar u servizzi relatati	
02.1	Servizzi ta' mixtliet u tas-siġar tal-foresti	
02.10	Servizzi ta' mixtliet u tas-siġar tal-foresti	
02.10.1	Pjanti ħajjin mis-siġar tal-foresti; żerriegħha tas-siġar tal-foresti	
02.10.11	Pjanti ħajjin mis-siġar tal-foresti	01961 (*)
02.10.12	Żerriegħha tas-siġar tal-foresti	01360
02.10.2	Servizzi ta' mixtliet tas-siġar tal-foresti	
02.10.20	Servizzi ta' mixtliet tas-siġar tal-foresti	86140 (*)
02.10.3	Siġar tal-foresti	
02.10.30	Siġar tal-foresti	03300
02.2	Injam mhux irfinut	
02.20	Injam mhux irfinut	
02.20.1	Injam mhux irfinut	
02.20.11	Zkuk ta' injam koniferu	03110
02.20.12	Zkuk ta' injam mhux koniferu, barra mill-injam tropikali	03120 (*)
02.20.13	Zkuk ta' l-injam koniferu	03120 (*)
02.20.14	Injam ghall-fjuwil	03130 (*)
02.3	Prodotti mhux ta' l-injam li jikbru fis-salvagg	
02.30	Prodotti mhux ta' l-injam li jikbru fis-salvagg	
02.30.1	Gomom naturali	
02.30.11	Balata, gutta perka, sğajra, halib tas-sapodilja u gomom naturali simili	03211
02.30.12	Gommalakka, balsami u gomom u raži naturali oħrajn	03219
02.30.2	Sufra naturali, mhux ipproċessata jew ippreparata b'mod semplicei	
02.30.20	Sufra naturali, mhux ipproċessata jew ippreparata b'mod semplicei	03220

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
02.30.3	Ġartijiet minn pjanti, ħaxix, hažiż u hažiż tal-bjut adattati għal skopijiet ornamenti	
02.30.30	Partijiet minn pjanti, ħaxix, hažiż u hažiż tal-bjut adattati għal skopijiet ornamenti	03249
02.30.4	Prodotti li jittieklu li jikbru fis-salvaġġ	
02.30.40	Prodotti li jittieklu li jikbru fis-salvaġġ	03230
02.4	Servizzi ta' appoġġ għall-forestrija	
02.40	Servizzi ta' appoġġ għall-forestrija	
02.40.1	Servizzi ta' appoġġ għall-forestrija	
02.40.10	Servizzi ta' appoġġ għall-forestrija	86140 (*)
03	Hut u prodotti tas-sajd oħrajn; prodotti ta' l-akwakultura; servizzi ta' appoġġ għas-sajd	
03.0	Hut u prodotti tas-sajd oħrajn; prodotti ta' l-akwakultura; servizzi ta' appoġġ għas-sajd	
03.00	Hut u prodotti tas-sajd oħrajn; prodotti ta' l-akwakultura; servizzi ta' appoġġ għas-sajd	
03.00.1	Hut, hajjin	
03.00.11	Hut ornamenti hajjin	04111
03.00.12	Hut hajjin, tal-bahar, mhux tal-farm	04119 (*)
03.00.13	Hut hajjin, ta' l-ilma ġelu, mhux tal-farm	04119 (*)
03.00.14	Hut hajjin, tal-bahar, tal-farm	04119 (*)
03.00.15	Hut hajjin, ta' l-ilma ġelu, tal-farm	04119 (*)
03.00.2	Hut, frisk jew imkessah	
03.00.21	Hut frisk jew imkessah, tal-bahar, mhux tal-farm	04120 (*)
03.00.22	Hut frisk jew imkessah, tal-bahar, mhux tal-farm	04120 (*)
03.00.23	Hut frisk jew imkessah, tal-bahar, tal-farm	04120 (*)
03.00.24	Hut frisk jew imkessah, ta' l-ilma ġelu, tal-farm	04120 (*)
03.00.3	Krustaċċi, mhux iffriżati	
03.00.31	Krustaċċi, mhux iffriżati, mhux tal-farm	04210 (*)
03.00.32	Krustaċċi, mhux iffriżati, tal-farm	04210 (*)
03.00.4	Molluski u invertebrati akwatiċi oħrajn, hajjin, friski jew imkessħin	
03.00.41	Gajdri, hajjin, friski jew imkessħin, mhux tal-farm	04220 (*)
03.00.42	Molluski u invertebrati akwatiċi oħrajn, hajjin, friski jew imkessħin, mhux tal-farm	0429 (*)
03.00.43	Gajdri, hajjin, friski jew imkessħin, tal-farm	04220 (*)
03.00.44	Molluski u invertebrati akwatiċi oħrajn, hajjin, friski jew imkessħin, tal-farm	0429 (*)
03.00.5	Perli, mhux maħduma	
03.00.51	Perli naturali, mhux maħduma	38210 (*)
03.00.52	Perli kultivati, mhux maħduma	38210 (*)
03.00.6	Pjanti akwatiċi oħrajn, annimali u l-prodotti tagħhom	
03.00.61	Qroll u prodotti simili, qxur tal-molluski, krustaċċi u ekonidermi u għadam tas-siċċ	04910
03.00.62	Sponoż naturali li jorġinaw mill-annimali	04920
03.00.63	Haxix tal-bahar u alka oħrajn, mhux tal-farm	04930 (*)
03.00.64	Haxix tal-bahar u alka oħrajn, tal-farm	04930 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
03.00.69	Pjanti akwatiċi oħrajn, annimali u l-prodotti tagħhom m.k.b.	0 (*)
03.00.7	Servizzi ta' appoġġ għas-sajd u l-akwakultura	
03.00.71	Servizzi ta' appoġġ għas-sajd	86150 (*)
03.00.72	Servizzi ta' appoġġ għall-akwakultura	86150 (*)
<b>B</b>	<b>XOGHOL TAL-MINJIERI U L-BARRIERI</b>	
05	Faħam u faħam artab (lignite)	
05.1	Faħam iebeš (antraċit)	
05.10	Faħam iebeš (antraċit)	
05.10.1	Faħam iebeš (antraċit)	
05.10.10	Faħam iebeš (antraċit)	11010
05.2	Faħam artab	
05.20	Faħam artab	
05.20.1	Faħam artab	
05.20.10	Faħam artab	11030 (*)
06	Żejt mhux raffinat u gass naturali	
06.1	Żejt mhux raffinat	
06.10	Żejt mhux raffinat	
06.10.1	Żjut tal-pitrolju u żjut miksuba minn minerali tal-bitum, mhux raffinati	
06.10.10	Żjut tal-pitrolju u żjut miksuba minn minerali tal-bitum, mhux raffinati	12010
06.10.2	Shale tal-bitum jew shale taż-żejt u ramel li fih iż-żejt	
06.10.20	Shale tal-bitum jew shale taż-żejt u ramel li fih iż-żejt	12030
06.2	Gass naturali fi stat likwidu jew stat ta' gass	
06.20	Gass naturali fi stat likwidu jew stat ta' gass	
06.20.1	Gass naturali fi stat likwidu jew stat ta' gass	
06.20.10	Gass naturali fi stat likwidu jew stat ta' gass	12020
07	Minerali tal-metall	
07.1	Minerali tal-hadid	
07.10	Minerali tal-hadid	
07.10.1	Minerali tal-hadid	
07.10.10	Minerali tal-hadid	14100
07.2	Minerali ta' metalli li ma fihomx hadid	
07.21	Minerali ta' l-uranju u t-torju	
07.21.1	Minerali ta' l-uranju u t-torju	
07.21.10	Minerali ta' l-uranju u t-torju	13000
07.29	Minerali oħrajn u konċentrati ta' metalli li ma fihomx hadid	
07.29.1	Minerali oħrajn u konċentrati ta' metalli li ma fihomx hadid	
07.29.11	Minerali u konċentrati tar-ram	14210
07.29.12	Minerali u konċentrati tan-nikil	14220
07.29.13	Minerali u konċentrati ta' l-aluminju	14230
07.29.14	Minerali u konċentrati ta' metalli prezżjuži	14240
07.29.15	Minerali u konċentrati taċ-ċomb, iż-żingu u l-landa	14290 (*)
07.29.19	Minerali oħrajn u konċentrati ta' metalli li ma fihomx hadid m.k.b.	14290 (*)
08	Prodotti oħrajn tal-minjieri u l-barrieri	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
08.1	Ġebel, ramel u tafal	
08.11	Ġebel ornamentali u tal-bini, franka, gipsum, ġibs u lavanja	
08.11.1	Ġebel ornamentali u tal-bini	
08.11.11	Irħam u ġebel iehor tan-natura tal-ġir ornamentali jew tal-bini	15120
08.11.12	Granit, ġebel ramli (sandstone) ġebel iehor ornamentali jew tal-bini	15130
08.11.2	Franka u gipsum	
08.11.20	Franka u gipsum	15200
08.11.3	Ġibs u dolomit mhux kalċinat	
08.11.30	Ġibs u dolomit mhux kalċinat	16330
08.11.4	Lavanja	
08.11.40	Lavanja	15110
08.12	Żrar, ramel, tafal u kawlina	
08.12.1	Żrar u ramel	
08.12.11	Ramel naturali	15310
08.12.12	Granukat, frak u trab; cagħaq, żrar	15320 (*)
08.12.13	Tahliet ta' gagazza u prodotti simili minn skart industrijali, kemm jekk jinkorporaw iċ-ċagħaq, iż-żrar, cagħaq żgħir u żniet ghall-użu fil-kostruzzjoni	15320 (*)
08.12.2	Tafal u kawlina	
08.12.21	Kawlina u tafal iehor bil-kawlina	15400 (*)
08.12.22	Tafal iehor, andalisite, kjanit u sillimanite; mullite; trabijiet chamotte jew dinas	15400 (*)
08.9	Prodotti oħrajn tal-minjieri u l-barrieri m.k.b.	
08.91	Minerali kimiċi u fertilizzanti	
08.91.1	Minerali kimiċi u fertilizzanti	
08.91.11	Kalċju naturali jew fosfati tal-kalċju ta' l-aluminju	16110
08.91.12	Pirite mhux mixwi; kubrit grezz jew mhux irfinut	16120
08.91.19	Minerali kimiċi u fertilizzanti oħrajn	16190 (*)
08.92	Pit	
08.92.1	Pit	
08.92.10	Pit	11040 (*)
08.93	Melh u melh tal-mejda pur, ilma baħar	
08.93.1	Melh u melh tal-mejda pur, ilma baħar	
08.93.10	Melh u melh tal-mejda pur; ilma baħar	16200 (*)
08.99	Prodotti oħrajn tal-minjieri u l-barrieri m.k.b.	
08.99.1	Bitum u asfalt, naturali; asphaltites u blat ta' l-asfalt	
08.99.10	Bitum u asfalt, naturali; asphaltites u blat ta' l-asfalt	15330
08.99.2	Haġar prezzjuż u semi-prezzjuż; djamanti industrijali, mhux mahdumin jew sempliċiement issegati, maqsumin jew bruted; haffiefa; żmerill; kurundun naturali, granata naturali u sustanzi naturali li joborxu oħrajn; minerali oħrajn	
08.99.21	Haġar prezzjuż u semi-prezzjuż (eskuazi d-djamanti industrijali), mhux mahdumim jew sempliċiement issegati jew iffurmati b'mod goff.	16310

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
08.99.22	Djamanti industrijali, mhux maħdumin jew sempliċiement issegati, maqsumin jew bruted; ħaffiea; żmerill; kurundun naturali, granata naturali u sustanz inaturali li joborxu oħrajn	16320
08.99.29	Minerali oħrajn	16390
09	Servizzi ta' appoġġ għax-xogħol tal-minjieri	
09.1	Servizzi ta' appoġġ għall-estrazzjoni tal-pitrolji u l-gass naturali	
09.10	Servizzi ta' appoġġ għall-estrazzjoni tal-pitrolji u l-gass naturali	
09.10.1	Servizzi ta' appoġġ għall-estrazzjoni tal-pitrolji u l-gass naturali	
09.10.11	Servizzi ta' appoġġ għall-estrazzjoni tal-pitrolji u tal-gass naturali	86211 (*)
09.10.12	Armar tad-deriks, servizzi ta' tiswija u żarmar u servizzi relatati ta' appoġġ għall-estrazzjoni tal-pitrolji u l-gass naturali	86211 (*)
09.10.13	Servizzi li jirrendu l-gass naturali fi stat likwidu jew fi stat ta' gass mill-ġdid għat-trasport, li jitwettqu fil-post	86211 (*)
09.9	Servizzi ta' appoġġ għal xogħol iehor tal-minjieri u l-barrieri	
09.90	Servizzi ta' appoġġ għal xogħol iehor tal-minjieri u l-barrieri	
09.90.1	Servizzi ta' appoġġ għal xogħol iehor tal-minjieri u l-barrieri	
09.90.11	Servizzi ta' appoġġ għall-estrazzjoni ta' faham ieħes	86219 (*)
09.90.19	Servizzi ta' appoġġ għal xogħol iehor tal-minjieri u l-barrieri m.k.b.	86219 (*)
Ċ	<b>PRODOTTI MANIFATTURATI</b>	
10	Prodotti ta' l-ikel	
10.1	Laħam u prodotti tal-laħam ippriservati	
10.11	Laħam ipproċessat u ppriservat	
10.11.1	Laħam ta' l-annimali ta' l-ifrat, hnieżer, nagħaq, mogħoż, żwiemel jew ekwini oħrajn, frisk u mkessah	
10.11.11	Laħam ta' l-annimali ta' l-ifrat, frisk jew imkessah	21111 21112
10.11.12	Laħam tal-majjal, frisk jew imkessah	21113
10.11.13	Laħam tan-nagħaq, frisk jew imkessah	21115
10.11.14	Laħam tal-mogħoż, frisk jew imkessah	21116
10.11.15	Laħam taż-żwiemel jew ekwini oħrajn, frisk jew imkessah	21118
10.11.2	Ġewwieni li jittiekel ta' l-annimali ta' l-ifrat, hnieżer, nagħaq, mogħoż, żwiemel u ekwini oħrajn, frisk jew imkessah	
10.11.20	Ġewwieni li jittiekel ta' l-annimali ta' l-ifrat, hnieżer, nagħaq, mogħoż, żwiemel u ekwini oħrajn, frisk jew imkessah	21151 (*) 21152 (*) 21153 (*) 21155 (*) 21156 (*)
10.11.3	Laħam u ġewwieni li jittiekel iffriżat; laħam u ġewwieni li jittiekel ieħor	
10.11.31	Laħam ta' l-annimali ta' l-ifrat, iffriżat	21131 21132
10.11.32	Laħam tal-majjal, iffriżat	21133
10.11.33	Laħam tan-nagħaq, iffriżat	21135
10.11.34	Laħam tal-mogħoż, iffriżat	21136
10.11.35	Laħam taż-żwiemel u ekwini oħrajn, iffriżat	21138

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
10.11.39	Laham u ġewwieni li jittiekel ieħor, frisk, imkessah jew iffrizat	21114 21117 21119 21134 21137 21139 21151 (*) 21152 (*) 21153 (*) 21155 (*) 21156 (*) 21159 21190
10.11.4	Suf miġbud u ġlud ḥoxnin u ġlud mhux ipproċessati ta' l-annimali ta' l-ifrat jew ekwini, nagħaq u mogħoż	
10.11.41	Suf miġbud, żejtni, inkluż suf miġbud maħsul bhala geżża	02942
10.11.42	Ġlud ḥoxnin u ġlud shah mhux ipproċessati ta' annimali ta' l-ifrat jew ekwini	02951
10.11.43	Ġlud ḥoxnin u ġlud shah mhux ipproċessati oħrajn ta' annimali ta' l-ifrat jew ekwini	02952
10.11.44	Ġlud ḥoxnin u ġlud mhux ipproċessati tan-nagħaq jew l-hrief	02953
10.11.45	Ġlud ḥoxnin u ġlud mhux ipproċessati tal-mogħoż u l-gidjen	02954
10.11.5	Xahmijiet ta' l-annimali ta' l-ifrat, nagħaq, mogħoż jew hnieder	
10.11.50	Xahmijiet ta' l-annimali ta' l-ifrat, nagħaq, mogħoż jew hnieder	21511 (*) 21512 21513 21514 21515 21519 (*) 21521
10.11.6	Ġewwieni nej, mhux tajjeb ghall-ikel	
10.11.60	Ġewwieni nej, mhux tajjeb ghall-ikel	39110 (*)
10.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' laham ipproċessat u ppriservat	
10.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' laham ipproċessat u ppriservat	88111 (*)
10.12	Laham tat-tjur ipproċessat u ppriservat	
10.12.1	Laham tat-tjur, frisk jew imkessah	
10.12.10	Laham tat-tjur, frisk jew imkessah	21121 21122 21123 21124 21125
10.12.2	Laham tat-tjur, iffrizat	
10.12.20	Laham tat-tjur, iffrizat	21141 21142 21143 21144 21149
10.12.3	Xaham tat-tjur	
10.12.30	Xaham tat-tjur	21511 (*) 21522
10.12.4	Ġewwieni li jittiekel tat-tjur	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
10.12.40	Ġewwieni li jittiekel tat-tjur	21160
10.12.5	Rix u ġlud tat-tjur bir-rix	
10.12.50	Rix u ġlud tat-tjur bir-rix	39110 (*)
10.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' laham tat-tjur ipproċessat u ppriservat	
10.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' laham tat-tjur ipproċessat u ppriservat	88111 (*)
10.13	Prodotti tal-laħam u tal-laħam tat-tjur	
10.13.1	Priservi u preparazzjonijiet tal-laħam, ġewwieni li jittiekel jew demm	
10.13.11	Laħam tal-majjal, qatgħat, imnixxfin jew affumikati (bejken jew perżut)	21171
10.13.12	Laħam ta' l-annimali ta' l-ifrat, immellaħ, imnixxef jew affumikat	21172
10.13.13	Laħam jew ġewwieni tal-laħam li jittiekel iehor, immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat (barra mill-laħam tal-majjal jew ta' l-ifrat); dqiq jew dqiq ohxon mill-laħam jew il-ġewwieni tal-laħam	21173
10.13.14	Zalzett u prodotti simili tal-laħam, ġewwieni jew demm	21174
10.13.15	Laħam, gewwieni tal-laħam jew demm ippreparati u ppriservati oħrajn, barra mill-platti ppreparati ta' laħam u ġewwieni	21179
10.13.16	Dqiq, dqiq ohxon u pellets tal-laħam mhux tajbin għal konsum mill-bniedem; greaves (fdalijiet li jibqghu meta jinħall ix-xaham)	21181 21182 21183 21184 21185 21186 21187 21188 21189
10.13.9	Servizzi ta' tisjir u preparazzjoni oħrajn ghall-produzzjoni tal-prodotti tal-laħam; operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-laħam u laħam tat-tjur	
10.13.91	Servizzi ta' tisjir u preparazzjoni oħrajn ghall-produzzjoni tal-prodotti tal-laħam	88111 (*)
10.13.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-laħam u laħam tat-tjur	88111 (*)
10.2	Hut, krustaċji u molluski pproċessati u ppriservati	
10.20	Hut, krustaċji u molluski pproċessati u ppriservati	
10.20.1	Hut, frisk jew imkessah	
10.20.11	Flettijiet tal-ħut u laħam tal-ħut ieħor (kemm jekk ikkappuljat u kemm jekk le), frisk jew imkessah	21221
10.20.12	Fwied u roes (ghenieqed tal-bajd) tal-ħut, friski jew imkessha	21225
10.20.13	Hut, iffriżat	21210
10.20.14	Hut, iffriżat	21222
10.20.15	Laħam tal-ħut, (kemm jekk ikkappuljat u kemm jekk le), iffriżat	21223
10.20.16	Fwied u roes (ghenieqed tal-bajd) tal-ħut, iffriżati	21226
10.20.2	Hut, ippreparat jew ippriservat b'xi mod ieħor; kavjar jew sostitut tal-kavjar	
10.20.21	Flettijiet tal-ħut, imnixxa, immellaħa jew fis-salmura, iżda mhux affumikati	21224
10.20.22	Fwied u roes (ghenieqed tal-bajd) tal-ħut, affumikati, immellaħa jew fis-salmura; dqiq ohxon u pellets tal-ħut, tajbin ghall-konsum mill-bniedem	21227 21233 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
10.20.23	Hut, imnixxef, kemm jekk immellaħ u kemm jekk le, jew fis-salmura	21231
10.20.24	Hut, inkluži l-flejtijiet tal-hut, affumikati	21232
10.20.25	Hut, ippreparat jew ippriservat b'xi mod iehor; minbarra platti tal-hut ippreparati	21242 (*)
10.20.26	Kavjar u sostituti tal-kavjar	21243
10.20.3	Krustaċji, molluski u invertebrati akwatiċi oħrajn, iffrizati, ippreparati jew ippriservati	
10.20.31	Krustaċji, iffrizati	21250
10.20.32	Molluski, iffrizati, imnixxa, immellha jew fis-salmura, affumikati	21261
10.20.33	Invertebrati akwatiċi oħrajn, iffrizati, imnixxa, immellha jew fis-salmura, affumikati	21269
10.20.34	Krustaċji, ippreparati jew ippriservati b'xi mod iehor; molluski u invertebrati akwatiċi oħrajn, ippreparati jew ippriservati b'xi mod iehor	21270 21280
10.20.4	Dqiq, dqiq oħxon u pellets mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem, u prodotti oħrajn m.k.b. tal-hut jew tal-krustaċji, molluski jew invertebrati akwatiċi	
10.20.41	Dqiq, dqiq oħxon u pellets tal-hut, tal-krustaċji, tal-molluski jew ta' invertebrati akwatiċi ohra, mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem	21291
10.20.42	Prodotti oħrajn, mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem, tal-hut tal-krustaċji, tal-molluski jew invertebrati akwatiċi ohra	21299
10.20.9	Servizzi ta' affumikazzjoni u preparazzjoni oħrajn għall-manifattura tal-prodotti tal-hut; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' hut, krustaċji u molluski ppriservati	
10.20.91	Affumikazzjoni u servizzi oħrajn ta' priservazzjoni u preparazzjoni għall-manifattura tal-prodotti tal-hut.	88111 (*)
10.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' hut, krustaċji u molluski pproċessati u ppriservati	88111 (*)
10.3	Frott u haxix ipproċessat u ppriservat	
10.31	Patata pproċessata u ppriservata	
10.31.1	Patata pproċessata u ppriservata	
10.31.11	Patata, iffrizata	21313
10.31.12	Patata mnixxa, kemm jekk maqtuha jew sliced u kemm jekk le, iżda mhux ippreparata aktar minn hekk	21393 (*)
10.31.13	Patata mnixxa fforma ta' dqiq, dqiq oħxon, laqx; granuli u pellets	21392
10.31.14	Patata ppreparata jew ippriservata	21323 (*)
10.31.9	Servizzi ta' tisjir u preparazzjoni oħrajn ghall-patata u prodotti tal-patata; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-patata pproċessata u ppriservata	
10.31.91	Servizzi ta' tisjir u preparazzjoni oħrajn ghall-patata u l-prodotti tal-patata	88111 (*)
10.31.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-patata pproċessata u ppriservata	88111 (*)
10.32	Meraq tal-frott u tal-haxix	
10.32.1	Meraq tal-frott u tal-haxix	
10.32.11	Meraq tat-tadam	21331
10.32.12	Meraq tal-laring	21431
10.32.13	Meraq tal-grejpfrut	21432
10.32.14	Meraq ta' l-ananas	21433
10.32.15	Meraq ta' l-gheneb	21434

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
10.32.16	Meraq tat-tuffieħ	21435
10.32.17	Tahlitiet tal-meraq tal-frott u tal-haxix	21339
10.32.19	Meraq ieħor tal-frott u tal-haxix	21439
10.32.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-meraq tal-frott jew tal-haxix	
10.32.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-meraq tal-frott jew tal-haxix	88111 (*)
10.39	Frott u haxix ieħor ipproċessat u ppriservat	
10.39.1	Haxix ipproċessat u ppriservat, minbarra l-patata	
10.39.11	Haxix, iffrizat	21311 21312 21319
10.39.12	Haxix, ippriservat b'mod proviżorju	21399 (*)
10.39.13	Haxix imnixxef	21393 (*)
10.39.14	Haxix u frott imqatta' u imballat	0 (*)
10.39.15	Fażola, ippriservata b'xi mod li mhux permezz tal-hall jew l-aċtu aċetiku, minbarra platti tal-haxix ippreparati	21321
10.39.16	Piżelli, ippriservata b'xi mod li mhux permezz tal-hall jew l-aċtu aċetiku, minbarra platti tal-haxix ippreparati	21322
10.39.17	Haxix ieħor (minbarra l-patata), ippriservat b'xi mod li mhux permezz tal-hall jew l-aċtu aċetiku, minbarra platti tal-haxix ippreparati	21329 (*) 21399
10.39.18	Haxix (minbarra l-patata), frott, lewż u partijiet ohra li jittieklu tal-pjanti, ippreparati jew ippriservati fil-hall jew fl-aċtu aċetiku	21394
10.39.2	Frott u lewż ipproċessat u ppriservat	
10.39.21	Frott u lewż, nejjin jew imsajrin, iffrizati	21493
10.39.22	Ġammijiet, jelis tal-frott u purejiet u pejsts tal-frott jew il-lewż	21494
10.39.23	Lewż, karawett, mixwijin, immellhin jew ippreparati b'xi mod ieħor	21495
10.39.24	Frott u lewż, ippriservati b'mod provižorju, mhux ghall-konsum immedjat	21496
10.39.25	Frott ieħor ippreparat jew ippriservat	21411 21412 21419 21491 21492
10.39.3	Materjal mill-haxix u skart tal-haxix, fdalijiet tal-haxix u prodotti sekondarji	
10.39.30	Materjal mill-haxix u skart tal-haxix, fdalijiet tal-haxix u prodotti sekondarji	39120 (*)
10.39.9	Servizzi ta' tisjir u preparazzjoni ohrajn ghall-priservazzjoni tal-frott u l-haxix; operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' haxix u frott ohrajn ipproċessati u ppriservati	
10.39.91	Servizzi ta' tisjir u preparazzjoni ohrajn ghall-priservazzjoni tal-frott u l-haxix	88111 (*)
10.39.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' frott u haxix ieħor ipproċessat u ppriservat	88111 (*)
10.4	Żjut u xahmijiet tal-hxejjex u l-annimali	
10.41	Żjut u xahmijiet	
10.41.1	Żjut u xahmijiet ta' l-annimali, il-frazzjonijiet tagħhom, mhux irfinuti	
10.41.11	Stearina tax-xaham, oleostearina, oleo-oil u żejt tax-xaham tad-dam, mhux emulsifikati jew imħallat jew ippreparati b'xi mod ieħor	21529 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
10.41.12	Xahmijiet u žjut u l-frazzjonijiet tagħhom, ta' hut u mammiferi marini	21524 21525 21526
10.41.19	Xahmijiet u žjut oħrajn u l-frazzjonijiet tagħhom, kemm jekk irfinuti jew le iżda mhux modifikati kemikalment	21519 (*) 21523 21529 (*)
10.41.2	Żjut veġetali, mhux irfinuti	
10.41.21	Żejt tas-soja, mhux irfinut	21531
10.41.22	Żejt tal-karawett, mhux irfinut	21532
10.41.23	Żejt taż-żebugħa, mhux irfinut	21537
10.41.24	Żejt taż-żerriegħha tal-ġirasol, mhux irfinut	21533
10.41.25	Żejt taż-żerriegħha tal-qoton, mhux irfinut	21538
10.41.26	Żejt tal-lift, kolza u mustarda, mhux irfinut	21534
10.41.27	Żejt tal-palma, mhux irfinut	21535
10.41.28	Żejt tal-ġewż ta' l-Indi, mhux irfinut	21536
10.41.29	Żjut oħrajn mill-haxix, mhux irfinuti	21539 (*)
10.41.3	Fibri qsar tal-qoton (linters)	
10.41.30	Fibri qsar tal-qoton (linters)	21600
10.41.4	Għażna taż-żrieragh taż-żejt u fdalijiet solidi oħrajn mix-xahmijiet u ż-żjut tal-haxix; dqiq jew dqiq ohxon taż-żerriegħha taż-żejt jew frott li jipproduċi ż-żejt	
10.41.41	Għażna taż-żrieragh taż-żejt u fdalijiet solidi oħrajn, mix-xahmijiet jew iż-żjut tal-haxix	21710
10.41.42	Dqiq u dqiq ohxon taż-żerriegħha taż-żejt jew frott li jipproduċi ż-żejt, minbarra dawk tal-mustarda	21720
10.41.5	Żjut irfinuti, minbarra l-fdalijiet	
10.41.51	Żejt tas-soja u l-frazzjonijiet tiegħu, irfinut iżda mhux modifikat kimikament	21541
10.41.52	Żejt tal-karawett u l-frazzjonijiet tiegħu, irfinut iżda mhux modifikat kimikament	21542
10.41.53	Żejt taż-żebugħa u l-frazzjonijiet tiegħu, irfinut iżda mhux modifikat kimikament	21547
10.41.54	Żejt tal-ġirasol u l-frazzjonijiet tiegħu, irfinut iżda mhux modifikat kimikament	21543
10.41.55	Żejt taż-żerriegħha tal-qoton u l-frazzjonijiet tiegħu, irfinut iżda mhux modifikat kimikament	21548
10.41.56	Żjut taż-żerriegħha tal-lift, tal-kolza u tal-mustarda u l-frazzjonijiet tagħhom, irfinuti iżda mhux modifikati kimikament	21544
10.41.57	Żejt tal-palma u l-frazzjonijiet tiegħu, irfinut iżda mhux modifikat kimikament	21545
10.41.58	Żejt tal-ġewż ta' l-indi u l-frazzjonijiet tiegħu, irfinut iżda mhux modifikat kimikament	21546
10.41.59	Żjut oħrajn u l-frazzjonijiet tagħhom, irfinuti iżda mhux modifikati kimikament; xahmijiet tal-haxix fixed u žjut veġetali oħrajn (barra ż-żejt tal-qamhirrun) u l-frazzjonijiet tagħhom m.k.b. irfinuti iżda mhux modifikati kimikament	21549 (*)
10.41.6	Xahmijiet u žjut, ta' l-annimali u l-frazzjonijiet tagħhom, idrogenati u esterified iżda mhux ippreparati aktar minn hekk	
10.41.60	Xahmijiet u žjut, ta' l-annimali u l-frazzjonijiet tagħhom, idrogenati u esterified iżda mhux ippreparati aktar minn hekk	21590 (*)
10.41.7	Xamghat mill-haxix (barra mit-triglycerides); degras, fdalijiet mit-trattament ta' sustanzi xahmija jew xamghat mill-annimali jew mill-haxix	
10.41.71	Xamghat tal-haxix (barra mit-triglycerides)	21731
10.41.72	Degras; fdalijiet li jirriżultaw mit-trattament ta' sustanzi xahmija jew xamghat mill-annimali jew mill-haxix	21732
10.41.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' žjut u xahmijiet	
10.41.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' žjut u xahmijiet	88111 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
10.42	Margherina u xahmijiet li jittieklu simili	
10.42.1	Margherina u xahmijiet li jittieklu simili	
10.42.10	Margherina u xahmijiet li jittieklu simili	21550
10.42.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' margherina u xahmijiet li jittieklu simili	
10.42.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' margherina u xahmijiet li jittieklu simili	88111 (*)
10.5	Prodotti tal-halib	
10.51	Prodotti tal-halib u ġobon	
10.51.1	Halib u krema likwid pprocessati	
10.51.11	Halib likwidu pprocessat	22110
10.51.12	Halib u krema b'> minn 6 % ta' xaham, mhux ikkonċentrat jew biz-zokkor miżjud	22120
10.51.2	Halib fi stat solidu	
10.51.21	Trab tal-halib xkumat	22212
10.51.22	Trab tal-halib intier	22211
10.51.3	Butir u pejsts magħmula mill-halib	
10.51.30	Butir u pejsts magħmula mill-halib	22241 22242 22249
10.51.4	ġobon u ġobon moxx	
10.51.40	ġobon u ġobon moxx	22251 22252 22253 22254 22259
10.51.5	Prodotti tal-halib oħrajn	
10.51.51	Halib u krema, kkonċentrat jew biz-zokkor miżjud jew b'sustanzi ta' hlewwa oħrajn, li mhux fi stat solidu	22221 22222 22229
10.51.52	Jogurt u halib jew krema oħrajn iffermentati jew aċidifikati	22230
10.51.53	Kaseina	22260
10.51.54	Lattożju u xropp tal-lattożju	23210 (*)
10.51.55	Xorrox	22130 22219 (*)
10.51.56	Prodotti tal-halib m.k.b.	22290
10.51.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-halib u l-ġobon	
10.51.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-halib u l-ġobon	88111 (*)
10.52	ġelat	
10.52.1	ġelat u silg iehor li jittiekel	
10.52.10	ġelat u silg iehor li jittiekel	22270
10.52.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-ġelat	
10.52.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-ġelat	88111 (*)
10.6	Prodotti tal-mithna tal-qmuh, lamti u prodotti tal-lamtu	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
10.61	Prodotti tal-mithna tal-qmuħ	
10.61.1	Ross, mithun parzjalment jew kompletament, imfesdaq jew imfarrak	
10.61.11	Ross imfesdaq	23162
10.61.12	Ross, mithun parzjalment jew kompletament jew imfarrak	23161
10.61.2	Ćereali u dqiq tal-haxix, taħlilit tagħhom	
10.61.21	Dqiq tal-qamħ jew meslin	23110
10.61.22	Dqiq iehor taċ-ċereali	23120
10.61.23	Dqiq u dqiq oħxon mill-haxix	23170
10.61.24	Taħlilit għall-preparazzjoni tal-prodotti tal-furnar	23180
10.61.3	Xghir u barli mithun oħxon, dqiq oħxon u pellets u prodotti oħrajn miċ-ċereali	
10.61.31	Xghir u barli mithun oħxon u dqiq oħxon tal-qamħ	23130 (*)
10.61.32	Xghir u barli mithun oħxon, dqiq oħxon u pellets m.k.b.	23130 (*)
10.61.33	Ćereali tal-kolazzjon u prodotti oħrajn taċ-ċereali	23140
10.61.4	Nuhħala, sharps u fdalijiet oħrajn mill-ipproċesar taċ-ċereali	
10.61.40	Nuhħala, sharps u fdalijiet oħrajn mill-ipproċesar taċ-ċereali	39120 (*)
10.61.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-mithna tal-qmuħ	
10.61.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-mithna tal-qmuħ	88111 (*)
10.62	Lamtu u prodotti tal-lamtu	
10.62.1	Lamtu u prodotti tal-lamtu; zokkor u xroppijiet taz-zokkor m.k.b.	
10.62.11	Lamtu; inulina; glutina tal-qamħ; destrina u lamtu modifikat iehor	23220
10.62.12	Tapjoka u sostituti magħmula mill-lamtu fforma ta' laqx, frak u simili	23230
10.62.13	Glukows u xropp tal-glukows; fructose u xropp tal-fructose; zokkor invert; zokkor u xroppijiet taz-zokkor m.k.b.	23210 (*)
10.62.14	Żejt tal-qamħirrun	21539 (*) 21549 (*)
10.62.2	Fdalijiet tal-manifattura tal-lamtu u fdalijiet simili	
10.62.20	Fdalijiet tal-manifattura tal-lamtu u fdalijiet simili	39130
10.62.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-lamtu u tal-prodotti tal-lamtu	
10.62.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-lamtu u tal-prodotti tal-lamtu	88111 (*)
10.7	Prodotti tal-forn u prodotti farinaċew	
10.71	Hobż; ikel ta' l-ġhaġina u kejkijiet friski	
10.71.1	Hobż; ikel ta' l-ġhaġina u kejkijiet friski	
10.71.11	Hobż frisk	23491
10.71.12	Ikel ta' l-ġhaġina u kejkijiet friski	23431
10.71.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' hobż frisk u iffriżat, ikel ta' l-ġhaġina u kejkijiet	
10.71.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' hobż frisk u iffriżat, ikel ta' l-ġhaġina u kejkijiet	88111 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
10.72	Biskuttelli u gallettini; ikel ta' l-ġhaġina u kejkijiet ippriservati	
10.72.1	Biskuttelli u gallettini; ikel ta' l-ġhaġina u kejkijiet ippriservati	
10.72.11	Crispbread, biskuttelli, hobż mixwi u prodotti ohra mohmija	23410
10.72.12	Gingerbread u simili; gallettini helwin; waffles u wejfers	23420
10.72.19	Oġġetti tal-forn ohrajn, imnixxfin u ppriservati	23439 23499
10.72.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' biskuttelli u gallettini; ikel ta' l-ġhaġina u kejkijiet ippriservati	
10.72.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' biskuttelli u gallettini; ikel ta' l-ġhaġina u kejkijiet ippriservati	88111 (*)
10.73	Mqarrun, noodles, kosksu u prodotti farinaċew simili	
10.73.1	Mqarrun, noodles, kuskus u prodotti farinaċew simili	
10.73.11	Mqarrun, noodles u prodotti farinaċew simili	23710
10.73.12	Kuskus	23721 (*)
10.73.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-imqarrun, noodles, kosksu u prodotti farinaċew simili	
10.73.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-imqarrun, noodles, kosksu u prodotti farinaċew simili	88111 (*)
10.8	Prodotti ta' l-ikel ohrajn	
10.81	Zokkor	
10.81.1	Zokkor irfinut tal-kannamieli jew tal-pitravi zokkrija; molasses	
10.81.11	Zokkor mhux irfinut mill-kannamieli jew il-pitravi zokkrija, fi stat solidu	23511 23512
10.81.12	Zokkor irfunut tal-kannamieli u tal-pitravi zokkrija u sucrose pur kimikament, fi stat solidu, b'sustanzi tat-togħma u l-kulur miżjudha	23520
10.81.13	Zokkor irfunut tal-kannamieli u tal-pitravi zokkrija b'sustanzi tat-togħma u l-kulur miżjudha; zokkor ta' l-aġġru u xropp taz-zokkor ta' l-aġġru	23530
10.81.14	Molasses	23540
10.81.2	Għażna tal-pitravi zokkrija, bagasse, u skart iehor mill-manifattura taz-zokkor	
10.81.20	Għażna tal-pitravi zokkrija, bagasse, u skart iehor mill-manifattura taz-zokkor	39140
10.81.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura taz-zokkor	
10.81.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura taz-zokkor	88111 (*)
10.82	Oġġetti magħmulia mill-kawkaw, iċ-ċikkulata u z-zokkor	
10.82.1	Pejst tal-kawkaw, kemm jekk bix-xaħam imneħħi u kemm jekk le, butir, xaħam u žejt tal-kawkaw, trab tal-kawkaw	
10.82.11	Pejst tal-kawkaw, kemm jekk bix-xaħam imneħħi u kemm jekk le	23610
10.82.12	Butir, xaħam u žejt tal-kawkaw	23620
10.82.13	Trab tal-kawkaw, li ma fihx iz-zokkor jew xi sustanza ohra ta' ħlewwa miżjudha	23630
10.82.14	Trab tal-kawkaw, li fih zokkor jew xi sustanza ohra ta' ħlewwa miżjudha	23640
10.82.2	Oġġetti magħmulia miċ-ċikkulata u z-zokkor	
10.82.21	Preparazzjonijiet taċ-ċikkulata u ta' l-ikel li fihom il-kawkaw (barra mit-trab tal-kawkaw biz-zokkor), fil-kwantità	23650
10.82.22	Preparazzjonijiet taċ-ċikkulata u ta' l-ikel li fihom il-kawkaw (barra mit-trab tal-kawkaw biz-zokkor), li mhux fil-kwantità	23660
10.82.23	Prodotti tad-dolċerija taz-zokkor (inkluża ċ-ċikkulata bajda) li ma fihomx kawkaw	23670
10.82.24	Frott, lewż, qoxra tal-frott u partijiet ohra tal-pjanti, ippriservati fiz-zokkor	21499
10.82.3	Qxur, fosdqat, ġlud u skart iehor tal-kawkaw	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
10.82.30	Qxur, fosdqat, ġlud u skart ieħor tal-kawkaw	39150
10.82.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-oġġetti tal-kawkaw, iċ-ċikkulata u z-zokkor	
10.82.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-oġġetti tal-kawkaw, iċ-ċikkulata u z-zokkor	88111 (*)
10.83	Te u kafè ipproċessati	
10.83.1	Te u kafè pproċessati	
10.83.11	Kafè, bil-kafeina mneħħija jew mixwi	23911
10.83.12	Sostituti tal-kafè; estratti, essenzi u konċentrati tal-kafè jew sostituti tal-kafè; fosdqatu ġlud tal-kafè	23912
10.83.13	Te aħdar (mhux iffermentat), te iswed (iffermentat) u te ffermentat parżjalment, fimballaġġ primarju b'kontenut ta' ≤ 3 kg	23913
10.83.14	Estratti, essenzi, konċentrati u preparazzjonijiet mit-te jew mit-te tal-Paragwaj	23914
10.83.15	Xorb magħmul mill-hwawar	01930 (*)
10.83.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-kafè u tat-te	
10.83.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-kafè u tat-te	88111 (*)
10.84	Kondimenti u tħawir	
10.84.1	Hall; zlazi; kondimenti mhalla; dqiq jew dqiq ohxon tal-mustarda; mustarda ppreparata	
10.84.11	Hall u sostituti tal-hall magħmula mill-aċtu aċetiku	23994
10.84.12	Zlazi; kondimenti mhalla u tħawir imħallat; dqiq u dqiq ohxon tal-mustarda u mustarda ppreparata	23995
10.84.2	Hwawar, ipproċessati	
10.84.21	Bżar (piper spp.), ipproċessat	23921
10.84.22	Chilis u bżar, imnixxfin (capsicum spp.), ipproċessati	23922
10.84.23	Kannella (canella) ipproċessata; hwawar oħrajn ipproċessati	23923 23924 23925 23926 23927 23928
10.84.3	Melh tajjeb għal ma' l-ikel	
10.84.30	Melh tajjeb għal ma' l-ikel	16200 (*)
10.84.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-kondimenti u t-tħawir	
10.84.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-kondimenti u t-tħawir	88111 (*)
10.85	Ikliet u platti ppreparati	
10.85.1	Ikliet u platti ppreparati	
10.85.11	Ikliet u platti ppreparati magħmula mil-laham, il-ġewwieni tal-laham jew id-demm	21176
10.85.12	Ikliet u platti ppreparati magħmula mill-ħut, il-krustaċji u l-molluski	21241 21242 (*)
10.85.13	Ikliet u platti ppreparati magħmula mill-ħaxix	21391
10.85.14	Ikliet u platti ppreparati bbażati fuq l-ġħażin	23721 (*) 23722
10.85.19	Platti u ikliet ippreparati oħrajn (inkluża l-pizza ffriżata)	23997
10.85.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ikliet u l-platti ppreparati	
10.85.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ikliet u l-platti ippreparati	88111 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
10.86	Preparazzjonijiet ta' l-ikel omoġenizzati u ikel tad-dieta	
10.86.1	Preparazzjonijiet ta' l-ikel omoġenizzati u ikel tad-dieta	
10.86.10	Preparazzjonijiet ta' l-ikel omoġenizzati u ikel tad-dieta	23991
10.86.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-preparazzjonijiet ta' l-ikel omoġenizzati u ikel tad-dieta	
10.86.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-preparazzjonijiet ta' l-ikel omoġenizzati u ikel tad-dieta	88111 (*)
10.89	Prodotti ta' l-ikel oħrajn m.k.b.	
10.89.1	Sopop, bajd, ħmejjer u prodotti ta' l-ikel oħrajn; estratti u meraq tal-laham, il-hut u l-invertebrati akwatici	
10.89.11	Sopop u brodu u preparazzjonijiet magħmula minnhom	23992
10.89.12	Bajd, mhux fil-qoxra, u isfra tal-bajd friski jew ippriservati; bajd fil-qoxra ppriservat jew imsajjar; abjad tal-bajd	22300 23993
10.89.13	Ħmejjer (attivi jew mhux attivi); mikro-organiżmi b'ċellula waħda oħrajn, mejta; baking powders ippreparati	23996
10.89.14	Estratti u meraq tal-laham, il-hut u l-invertebrati akwatici	21175
10.89.15	Sugu u estratti tal-ħaxix; sustanzi peptici; muċilagħnijiet u sustanzi li jgħaqqu	23999 (*)
10.89.19	Prodotti ta' l-ikel diversi m.k.b.	23210 (*) 23999 (*)
10.89.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti ta' l-ikel oħrajn m.k.b.	
10.89.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti ta' l-ikel oħrajn m.k.b.	88111 (*)
10.9	Għalf ippreparat ta' l-annimali	
10.91	Għalf ippreparat ta' l-annimali mrobbijin	
10.91.1	Għalf ippreparat għall-annimali mrobbijin, barra mid-diqiq ohxon u pellets tax-xnien	
10.91.10	Għalf ippreparat għall-annimali mrobbijin, barra mid-diqiq ohxon u pellets tax-xnien	23311 23313 23315 23319
10.91.2	Diqiq ohxon u pellets tax-xnien (alfalfa)	
10.91.20	Diqiq ohxon u pellets tax-xnien (alfalfa)	23320
10.91.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ghalf ippreparat għall-annimali	
10.91.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ghalf ippreparat għall-annimali	88111 (*)
10.92	Ikel ippreparat għall-pets	
10.92.1	Ikel ippreparat għall-pets	
10.92.10	Ikel ippreparat għall-pets	23314
10.92.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ikel ippreparat għall-pets	
10.92.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ikel ippreparat għall-pets	88111 (*)
11	Xorb	
11.0	Xorb	
11.01	Xorb alkoholiku ddistillat	
11.01.1	Xorb alkoholiku ddistillat	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
11.01.10	Xorb alkoholiku ddistillat	24131 24139
11.01.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tax-xorb alkoholiku iddistillat	
11.01.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tax-xorb alkoholiku iddistillat	88111 (*)
11.02	Imbid mill-gheneb	
11.02.1	Nbid mill-gheneb frisk; għażna ta' l-gheneb magħsur (must)	
11.02.11	Imbid ifexfex mill-gheneb frisk	24211
11.02.12	Imbid mill-gheneb frisk, barra mill-imbid ifexfex; għażna ta' l-għebeb magħsur (must)	24212
11.02.2	ond ta' l-imbid; argol	
11.02.20	ond ta' l-imbid; argol	39170
11.02.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-imbid mill-gheneb	
11.02.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-imbid mill-gheneb	88111 (*)
11.03	Sidru u mbejjed tal-frott oħrajn	
11.03.1	Xorb iffermentat ieħor (per eż. sidru, perry, mead); xorb imħallat li fih l-alkohol	
11.03.10	Xorb iffermentat ieħor (per eż. sidru, perry, mead); xorb imħallat li fih l-alkohol	24230
11.03.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tas-sidru u mbejjed tal-frott oħrajn	
11.03.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tas-sidru u mbejjed tal-frott oħrajn	88111 (*)
11.04	Xorb ieħor iffermentat mhux distillat	
11.04.1	Vermut u mbid ieħor bit-togħma miżjudha magħmul mill-gheneb frisk	
11.04.10	Vermut u mbid ieħor bit-togħma miżjudha magħmul mill-gheneb frisk	24220
11.04.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tax-xorb iffermentat mhux distillat ieħor	
11.04.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tax-xorb iffermentat mhux distillat ieħor	88111 (*)
11.05	Birra	
11.05.1	Birra, barra mill-fond tat-tisjir tal-birra	
11.05.10	Birra, barra mill-fond tat-tisjir tal-birra	24310
11.05.2	Tisjir jew distillazzjoni tal-fond	
11.05.20	Tisjir jew distillazzjoni tal-fond	39160
11.05.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-birra	
11.05.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-birra	88111 (*)
11.06	Malt	
11.06.1	Malt	
11.06.10	Malt	24320
11.06.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-malt	
11.06.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-malt	88111 (*)
11.07	Xarbiet minerali; ilma minerali u ilma tal-flixkun ieħor	
11.07.1	Ilma minerali u xarbiet minerali	
11.07.11	Ilma minerali u ilma effervexxenti, mhux bil-hlewwa jew it-togħma miżjudha	24410

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
11.07.19	Xarbiet oħrajn mhux alkoholiċi	24490
11.07.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ilma minerali u x-xarbiet minerali	
11.07.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ilma minerali u x-xarbiet minerali	88111 (*)
12	Prodotti tat-tabakk	
12.0	Prodotti tat-tabakk	
12.00	Prodotti tat-tabakk	
12.00.1	Prodotti tat-tabakk, barra mill-iskart	
12.00.11	Sigarri, cheroots, sigarri żgħar u sigarretti, magħmula mit-tabakk jew minn sostituti tat-tabakk	25020
12.00.19	Tabakk manifatturat iehor u sostituti; tabakk omoġenizzat jew rikostitwit; estratti u essensi tat-tabakk	25090
12.00.2	Skart tat-tabakk	
12.00.20	Skart tat-tabakk	39180
12.00.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-prodotti tat-tabakk	
12.00.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-prodotti tat-tabakk	88112
13	Tessuti	
13.1	Hjut mibrumin (yarn) u ħajt	
13.10	Hjut mibrumin (yarn) u ħajt	
13.10.1	Xaham tas-suf (inkluż il-lanolin)	
13.10.10	Xaham tas-suf (inkluż il-lanolin)	21519 (*)
13.10.2	Fibri tat-tessuti naturali ppreparati ghall-ghażil	
13.10.21	Harir grezz (mhux organzin)	26110
13.10.22	Suf, imnaddaf mill-griz jew karbonizzat (imnaddaf mill-materjal veġetal), mhux imqardax jew mimxut	26130
13.10.23	Fdalijiet ta' l-imxit tas-suf jew pil fin ta' l-annimali	26140
13.10.24	Suf u pil fin jew ohxon, imqardax jew mimxut	26150
13.10.25	Qoton, imqardax jew mimxut	26160
13.10.26	Ġuta u fibri oħrajn tat-tessuti (minbarra kittien, qanneb reali u ramji), ipproċessati izda mhux magħżula	26170
13.10.29	Fibri veġetalati tat-tassuti oħrajn, ipproċessati iżda mhuz magħżula	26190
13.10.3	Fibri bažiċi għat-tessuti magħmulin mill-bniedem, ipproċessati ghall-ghażil	
13.10.31	Fibri bažiċi sintetici, imqardxa, mimxuta jew ippreparati ghall-ghażil b'xi mod iehor	26210
13.10.32	Fibri bažiċi artifiċjali, imqardxa, mimxuta jew ippreparati ghall-ghażil b'xi mod iehor	26220
13.10.4	Hjut mibrumin tal-harir jew hjut magħżulin mill-iskart tal-harir	
13.10.40	Hjut mibrumin tal-harir jew hjut magħżulin mill-iskart tal-harir	26310
13.10.5	Hjut mibrumin tas-suf imballati ghall-kummerċ bl-imnut jew le; hjut mibrumin ta' suf fin jew ohxon ta' l-annimali jew suf taż-żwiemel	
13.10.50	Hjut mibrumin tas-suf imballati ghall-kummerċ bl-imnut jew le; hjut mibrumin ta' suf fin jew ohxon ta' l-annimali jew suf taż-żwiemel	26320 26330 26340
13.10.6	Hjut mibrumin tal-qoton; hajt tal-hjata	
13.10.61	Hjut mibrumin tal-qoton (li m'humiex hajt tal-hjata)	26360 26370
13.10.62	Hajt tal-ġjata tal-qoton	26350

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
13.10.7	Hjut mibrumin ta' fibri veġetalni tat-tessuti li m'humiex qoton (inkluži l-kittien, ġuta, kajjar u qanneb reali); hjut mibrumin tal-karta	
13.10.71	Hjut mibrumin tal-kittien	26380 (*)
13.10.72	Hjut mibrumin tal-ġuta jew fibri tat-tilju għat-tessuti oħrajn; hjut mibrumin oħrajn ta' fibri veġetalni tat-tessuti; hjut mibrumin tal-karta	26380 (*)
13.10.8	Hjut mibrumin u hajt magħmul minn filamenti magħmula mill-bniedem jew fibri bażiċi	
13.10.81	Hjut mibrumin magħmulin minn filamenti magħmula mill-bniedem, aktar minn wieħed jew mibrumin flimkien (minbarra hajt tal-hjata, hjut mibrumin high tenacity tal-poliamide, poliester jew rayon visk), mhux imballati ghall-bejgħ bl-imnut; hjut mibruma ta' filamenti magħmula mill-bniedem (barra mill-hajt tal-hjata) imballati ghall-bejgħ bl-imnut	26420
13.10.82	Hjut mibrumin li m'humiex hajt tal-hjata ta' fibri sintetiċi bażiċi li fihom ≥ 85 % bhala piż, ta' tali fibri	26430
13.10.83	Hjut mibrumin (li m'humiex hajt tal-hjata) ta' fibri sintetiċi bażiċi li fihom < 85 % bhala piż, ta' tali fibri	26440
13.10.84	Hjut mibrumin (li m'humiex hajt tal-hjata) minn fibri bażiċi artifiċjali, mhux imballati ghall-bejgħ bl-imnut	26450 26460
13.10.85	Hajt tal-hjata u hjut mibrumin magħmula minn filamenti u fibri sintetiċi u artifiċjali	26410
13.10.9	Stokk bil-kurundun; servizzi ta' preparazzjoni ta' fibri tat-tessuti naturali; operazzjonijiet sottokuntrattati li jagħmlu parti min-manifattura tal-hjut mibrumin u l-hjut tat-tessuti	
13.10.91	Stokk garneted tas-suf jew tal-pil ta' l-annimali fin jew oħxon	39213
13.10.92	Stokk garneted u skart tal-qoton iehor	39215
13.10.93	Servizzi ta' preparazzjoni ta' fibri tat-tessuti naturali	88121 (*)
13.10.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-hjut mibrumin u l-hjut tat-tessuti	88121 (*)
13.2	Tessuti minsuġa	
13.20	Tessuti minsuġa	
13.20.1	Tessuti minsuġa (minbarra drappiċi speċjali), magħmula minn fibri naturali li m'humiex tal-qoton	
13.20.11	Tessuti minsuġa mill-ħarir jew l-iskart tal-ħarir	26510
13.20.12	Tessuti minsuġa minn suf imqardax jew mimxut jew minn pil ta' l-annimali fin jew oħxon jew tax-xagħar taż-żiemel	26520 26530 26540 26550
13.20.13	Tessuti minsuġa tal-kittien	26560
13.20.14	Tessuti minsuġa tal-ġuta u fibri oħrajn tat-tessut tat-tilju (barra mill-kittien, qanneb reali u ramji)	26570
13.20.19	Hjut mibrumin ta' fibri veġetalni oħrajn; tessuti minsuġa minn hajt tal-karti mibrumin	26590
13.20.2	Tessuti minsuġa tal-qoton	
13.20.20	Tessuti minsuġa tal-qoton	26610 26620 26630 26690
13.20.3	Tessuti minsuġa (minbarra tessuti speċjali), magħmula minn fibri magħmula mill-bniedem u fibri bażiċi	
13.20.31	Tessuti minsuġa minn hajt mibrumin ta' filamenti sintetiċi u hjut mibrumin minn filamenti artifiċjali	26710 26720 26730
13.20.32	Tessuti minsuġa minn fibri sintetiċi bażiċi	26740 26760 (*) 26770 (*) 26790 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
13.20.33	Tessuti minsuġa minn fibri artificjali bažiċi	26750 26760 (*) 26770 (*) 26790 (*)
13.20.4	Tessuti bil-pil, drapp tax-xugamani (terry towelling) u tessuti speċjali oħrajn	
13.20.41	Tessuti minsuġa bil-pil u tessuti tax-xinilja (li m'humieħ drapp tax-xugamani u "tessuti doqoq")	26810 26820 26830
13.20.42	Tessuti minsuġa bil-pil u tessuti tax-xinilja (li m'humieħ drapp tax-xugamani u "tessuti doqoq")	26840
13.20.43	Drapp tax-xugamani iehor u tessuti minsuġa terry simili (li m'humieħ "tessuti doqoq")	26850
13.20.44	Drappijiet trasparenti (gauze) (li m'humieħ "tessuti doqoq")	26860
13.20.45	Tessuti tufted, li m'humieħ twapet	26880
13.20.46	Tessuti minsuġa (inkluži "tessuti doqoq") tal-fibri tal-hġieg	26890
13.20.5	Fer artificjali magħmul bl-insig	
13.20.50	Fer artificjali magħmul bl-insig	28330
13.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tat-tessuti	
13.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tat-tessuti	88121 (*)
13.3	Servizzi għat-tleſtija tat-tessuti	
13.30	Servizzi għat-tleſtija tat-tessuti	
13.30.1	Servizzi għat-tleſtija tat-tessuti	
13.30.11	Servizzi ta' l-ibbliċjar u ż-żebgħa tal-hjut mibrumin u l-hjut tat-tessuti	88122 (*)
13.30.12	Servizzi ta' l-ibbliċjar tat-tessuti u ta' l-oġġetti tat-tessuti (inkluž l-ilbies)	88122 (*)
13.30.13	Servizzi taż-żebgħa tat-tessuti u ta' l-oġġetti tat-tessuti (inkluž l-ilbies)	88122 (*)
13.30.14	Servizzi ta' l-istampar tat-tessuti u ta' l-oġġetti tat-tessuti (inkluž l-ilbies)	88122 (*)
13.30.19	Servizzi oħrajn tat-tleſtija tat-tessuti u ta' l-oġġetti tat-tessuti (inkluž l-ilbies)	88122 (*)
13.9	Tessuti oħrajn	
13.91	Tessuti nnittjati u tal-kroxè	
13.91.1	Tessuti nnittjati jew tal-kroxè	
13.91.11	Tessuti bil-pil, tessuti terry, innittjati jew tal-kroxè	28110
13.91.19	Tessuti oħrajn nnittjati jew tal-kroxè, inkluž il-fer artificjali magħmul bl-innittjar	28190 28330
13.91.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tessuti nnittjati jew tal-kroxè	
13.91.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tessuti nnittjati jew tal-kroxè	88121 (*)
13.92	Oġġetti manifatturati mit-tessuti, barra mill-ilbies	
13.92.1	Oġġetti manifatturati mit-tessuti għal użu domestiku	
13.92.11	Kutri u ghata għal waqt l-ivvjäġgar, minbarra kutri ta' l-alettriku	27110
13.92.12	Bjankerijs tas-sodda	27120 (*)
13.92.13	Bjankerijs tal-mejda	27120 (*)
13.92.14	Bjankerijs tat-tojlit u tal-kċina	27120 (*)
13.92.15	Purtieri (inkluži drapes) u blinds ta' ġewwa; pavaljuni tal-purtieri jew tas-sodda	27130

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
13.92.16	Oġġetti ta' l-armar m.k.b.; settijiet ta' tessuti minsuġa sabiex jinħadmu l-ghata, it-tapezzerija u simili	27140
13.92.2	Oġġetti oħrajn magħmula mit-tessuti	
13.92.21	Xkejjer u boroż ta' tip użat ghall-imballaġġ	27150
13.92.22	Tarpolini, tined u blinds kontra x-xemx; qlugh tad-dghajjes, sailboards jew vetturi ta' l-art; tined u oġġetti ghall-ikkampjar (inkluži s-saqqijiet ta' l-arja)	27160
13.92.23	Paraxutijiet (inkluži paraxutijiet kontrollabbi) u rotocchutes; partijiet minnhom	27170
13.92.24	Kutri kkuttunati (quilts), eiderdowns, kuxins, pouffes, imħadde, sleeping bags u simili, bil-molol jew mimilja jew armati internament bil-lastku jew plastik cellulari	27180
13.92.29	Oġġetti oħrajn magħmula mit-tessuti (inkluži bċejjeċ ta' l-art, bċejjeċ tal-platti, biċċiet tat-tfarfir u biċċiet għat-tindif simili, ġkiek tas-salvataġġ u činturi tas-salvataġġ)	27190
13.92.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' oġġetti magħmula mit-tessuti, barra mill-ilbies	
13.92.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' oġġetti magħmula mit-tessuti, barra mill-ilbies	88121 (*)
13.93	Twapet u raggs	
13.93.1	Twapet u raggs	
13.93.11	Twapet u tessuti oħrajn ghall-kisi ta' l-art, magħmula bl-ghoqiedi	27210
13.93.12	Twapet u tessuti oħrajn ghall-kisi ta' l-art, minsuġa, mhux tufted jew flocked	27220
13.93.13	Twapet u tessuti oħrajn ghall-kisi ta' l-art, tufted	27230
13.93.19	Twapet u tessuti ghall-kisi ta' l-art oħrajn, (inkluži dawk magħmula mill-feltru)	27290
13.93.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tat-twapet u r-raggs	
13.93.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tat-twapet u r-raggs	88121 (*)
13.94	Čimi, ħbula, spag oħxon u xbieki	
13.94.1	Čimi, ħbula, spag oħxon u xbieki, barra mill-iskart	
13.94.11	Spag oħxon, čimi, ħbula u kejbils, tal-ġuta jew fibri tat-tilju oħrajn	27310
13.94.12	Xbiki magħmula minn spag oħxon bl-ghoqiedi, čimi jew ħbula, xbieki magħmula minn materjali tat-tessuti, oġġetti magħmula mill-hjut mibrumin, strippi m.k.b.	27320
13.94.2	Čraret, skart ta' spag oħxon, čimi, ħbula u kejbils, u oġġetti m'għadhomx tajbin magħmula mit-tessuti	
13.94.20	Čraret, skart ta' spag oħxon, čimi, ħbula u kejbils, u oġġetti m'għadhomx tajbin magħmula mit-tessuti	39218
13.94.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura taċ-čimi, ħbula, spag oħxon u xbieki	
13.94.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura taċ-čimi, ħbula, spag oħxon u xbieki	88121 (*)
13.95	Tessuti mhux minsuġa u oġġetti magħmula minn tessuti mhux minsuġa, barra mill-ilbies	
13.95.1	Tessuti mhux minsuġa u oġġetti magħmula minn tessuti mhux minsuġa, barra mill-ilbies	
13.95.10	Tessuti mhux minsuġa u oġġetti magħmula minn tessuti mhux minsuġa, barra mill-ilbies	27922
13.95.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tessuti mhux minsuġa u oġġetti magħmula minn tessuti mhux minsuġa, barra mill-ilbies	
13.95.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tessuti mhux minsuġa u oġġetti magħmula minn tessuti mhux minsuġa, barra mill-ilbies	88121 (*)
13.96	Tessuti teknici u industrijali oħrajn	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
13.96.1	Hjut mibrumin metalizzati jew hjut mibrumin bil-qalba (gimped) tal-metall; tessuti minsuġa mill-hjut tal-metall u tessuti minsuġa mill-hjut mibrumin tal-metall; hajt u spag tal-lastku, mikſijin bit-tessuti u prodotti u oġġetti tat-tessuti għal użu tekniku	
13.96.11	Hjut mibrumin metalizzati jew hjut mibrumin bil-qalba (gimped) tal-metall	27993
13.96.12	Tessuti minsuġa mill-hjut tal-metall u tessuti minsuġa mill-hjut mibrumin metalizzati m.k.b.	27994
13.96.13	Hajt u spag tal-lastku, mikſija bit-tessuti; hjut mibrumin u strixxi tat-tessuti, mimlja jew mikſija bil-lastku jew il-plastik	27992
13.96.14	Materjal tat-tessuti, mimlja jew mikſija m.k.b.	27997
13.96.15	Materjal għat-tajers magħmul minn hjut mibrumin b'high tenacity tan-nylon, il-poliamidi, il-polyster jew ir-rayon viskuż	27996
13.96.16	Prodotti u oġġetti tat-tessuti għal użu tekniku (inkluži l-tejjel, mantils tal-gass, pajpijiet, cinturini tat-trażmissjoni u tal-ġarr ta' l-oġġetti, tessuti użati bhala filtri)	27998
13.96.17	Tessuti dojoq minsuġa; tessuti dojoq bil-medd u mingħajr tħama mghaqqa bl-użu tal-kolla (bolducs); tirqim u simili	27911
13.96.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tessuti teknici u industrijali	
13.96.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tessuti teknici u industrijali	88121 (*)
13.99	Tessuti oħrajn m.k.b.	
13.99.1	Tull, bizzilla, rakkmu; hjut mibrumin tax-xinilja; hjut mibrumin bil-qalba u strixxi; hjut mibrumin tax-xinilja; loop wale-yarn	
13.99.11	Tull u tessuti tal-bizzilla (net) oħrajn, minbarra tessuti minsuġa, innittjati jew tal-kroxè; bizzilla bil-biċċa, strixxi jew disinji	27912
13.99.12	Rakkmu bil-biċċa, strixxi jew disinji	27913
13.99.13	Feltru, miksi, mghotti jew laminat	27921
13.99.14	Fibri tat-tessuti $\leq$ 5 mm fit-tul (flock), trab mit-tessuti u mill neps	27991 (*)
13.99.15	Hjut mibrumin u strixxi; hjut mibrumin tax-xinilja; loop wale-yarn	27995
13.99.16	Prodotti tat-tessuti kkuttunati bil-biċċa	27999
13.99.19	Tessuti u prodotti tat-tessuti oħrajn m.k.b.	38994 (*)
13.99.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tessuti oħrajn m.k.b.	
13.99.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tessuti oħrajn m.k.b.	88121 (*)
14	Ilbies	
14.1	Ilbiex, barra mill-ilbies tal-fer	
14.11	Ilbies tal-ġilda	
14.11.1	Ilbies tal-ġilda jew kompożizzjoni tal-ġilda	
14.11.10	Ilbies tal-ġilda jew kompożizzjoni tal-ġilda	28241
14.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ilbies tal-ġilda	
14.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ilbies tal-ġilda	88124 (*)
14.12	Ilbies tax-xogħol	
14.12.1	Ilbies tax-xogħol ta' l-irġiel	
14.12.11	Ensembles ta' l-irġiel, ġiekket u blejżers, industrijali u okkupazzjonali	28231 (*)
14.12.12	Qliezet ta' l-irġiel, owveralls bil-fardal, qliezet qsar u shorts, industrijali u okkupazzjonali	28231 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
14.12.2	Ilbies tax-xogħol tan-nisa	
14.12.21	Ensembles tan-nisa, ġkieket u blejżers, industrijal u okkupazzjonali	28233 (*)
14.12.22	Qliezet tan-nisa, owveralls bil-fardal, qliezet qsar u shorts, industrijal u okkupazzjonali	28233 (*)
14.12.3	Ilbeis ieħor tax-xogħol	
14.12.30	Ilbies ieħor tax-xogħol	28236 (*)
14.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ilbies tax-xogħol	
14.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ilbies tax-xogħol	88123 (*)
14.13	Ilbies ta' fuq ieħor	
14.13.1	Ilbies ta' fuq, innittjat jew tal-kroxè	
14.13.11	Kapotti ta' l-irġiel jew tas-subien, kowtijiet għas-sewqan, kapep, mantelli, anoraks, windcheaters, ġkieket kontra r-riħ u oġġetti simili, innittjati jew tal-kroxè	28221 (*)
14.13.12	Ilbies ta' l-irġiel jew is-subien, ensembles, ġkieket, blejżers, qliezet, owveralls bil-fardal, qliezet qsar u shorts, innittjati jew tal-kroxè	28221 (*)
14.13.13	Kapotti tan-nisa jew tal-bniet, kowtijiet għas-sewqan, kapep, mantelli, anoraks, windcheaters, ġkieket kontra r-riħ u oġġetti simili, innittjati jew tal-kroxè	28223 (*)
14.13.14	Ilbies tan-nisa jew il-bniet, ensembles, ġkieket, blejżers, ilbies, dbielet, divided skirts, qliezet, owveralls bil-fardal, qliezet qsar u shorts, innittjati jew tal-kroxè	28223 (*)
14.13.2	Ilbies ta' fuq ieħor, ghall-irġiel u s-subien	
14.13.21	Kapotti ta' l-irġiel jew tas-subien, incirati, kowtijiet għas-sewqan, kapep, mantelli, anoraks, windcheaters, ġkieket kontra r-riħ u oġġetti simili, mhux innittjati jew tal-kroxè	28231 (*)
14.13.22	Ilbies u ensembles ta' l-irġiel jew is-subien magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28231 (*)
14.13.23	ġkieket jew blejżers ta' l-irġiel jew is-subien magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28231 (*)
14.13.24	Qliezet, owveral bil-fardal, qliezet qsar u shorts ta' l-irġiel jew is-subien magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28231 (*)
14.13.3	Ilbies ta' fuq ieħor, għan-nisa u l-bniet	
14.13.31	Kapotti tan-nisa jew tal-bniet, kowtijiet għas-sewqan, kapep, mantelli, anoraks, windcheaters, ġkieket kontra r-riħ u oġġetti simili, mhux innittjati jew tal-kroxè	28233 (*)
14.13.32	ġkieket u blejżers tan-nisa u l-bniet magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28233 (*)
14.13.33	ġkieket u blejżers tan-nisa u l-bniet magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28233 (*)
14.13.34	Ilbiesi, dbielet u divided skirts tan-nisa u l-bniet magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28233 (*)
14.13.35	Qliezet, owveral bil-fardal, qliezet qsar u shorts tan-nisa jew il-bniet magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28233 (*)
14.13.4	Ilbies užat u oġġetti užati ohrajn	
14.13.40	Ilbies užat u oġġetti užati ohrajn	39217
14.13.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ilbies ta' fuq	
14.13.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ilbies ta' fuq	88123 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
14.14	Ilbies ta' taħt	
14.14.1	Ilbies ta' taħt, innittjat jew tal-kroxè	
14.14.11	Qomos ta' l-irġiel jew tas-subien, innittjati jew tal-kroxè	28222 (*)
14.14.12	Qleżet ta' taħt, brifs, qomos ta' bil-lejl, piġami, bathrobes, dressing gowns ta' l-irġiel jew is-subien u ogħġetti simili, innittjati jew tal-kroxè	28222 (*)
14.14.13	Blawsijiet, qomos u qomos forma ta' blaws tan-nisa u l-bniet, innittjati jew tal-kroxè	28224 (*)
14.14.14	Ilbies ta' taħt, dbielet ta' taħt, brifs, pantis, ilbies ta' bil-lejl, piġami, dressing gowns, negligées, ġagagi tal-banju u ogħġetti simili tan-nisa jew il-bniet, innittjati jew tal-kroxè	28224 (*)
14.14.2	Ilbies ta' taħt, innittjat jew tal-kroxè	
14.14.21	Qomos ta' l-irġiel jew is-subien magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28232 (*)
14.14.22	Flokkijiet bla kmiem (singlets) u flokkijiet oħrajn, qleżet ta' taħt, brifs, qomos ta' bil-lejl, piġami, bathrobes, dressing gowns ta' l-irġiel jew is-subien, magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28232 (*)
14.14.23	Blawsijiet, qomos u qomos forma ta' blaws tan-nisa u l-bniet, magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28234 (*)
14.14.24	Flokkijiet bla kmiem (singlets) u flokkijiet oħrajn, ilbies ta' taħt, dbielet ta' taħt, brifs, pantis, ilbies ta' bil-lejl, piġami, negligees, bathrobes, dressing gowns u ogħġetti simili tan-nisa jew il-bniet, magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28234 (*)
14.14.25	Riċipetti, kurpetti sal-qadd, kurpetti, čingi, takkalji u ogħġetti simili u l-partijiet minnhom, kemm jekk innittjati jew tal-kroxè u kemm jekk le	28237
14.14.3	T-shirts, flokkijiet bla kmiem u flokkijiet oħrajn, innittjati jew tal-kroxè	
14.14.30	T-shirts, flokkijiet bla kmiem u flokkijiet oħrajn, innittjati jew tal-kroxè	28225
14.14.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-ilbies ta' taħt	
14.14.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' l-ilbies ta' taħt	88123 (*)
14.19	Ilbies u aċċessorji oħrajn	
14.19.1	Ilbies tat-trabi, tracksuits u hwejjeq oħrajn, aċċessorji u partijiet ta' l-ilbies, innittjati jew tal-kroxè	
14.19.11	Ilbies u aċċessorji ta' l-ilbies tat-trabi, innittjati jew tal-kroxè	28227
14.19.12	Tracksuits, ilbies ghall-iskijing, ilbies ghall-ghawm u ilbies iehor, innittjati jew tal-kroxè	28228
14.19.13	Ingwanti, mittens u mitts, innittjati jew tal-kroxè	28229 (*)
14.19.19	Aċċessorji ta' l-ilbies lesti u partijiet mill-ilbies jew mill-aċċessorji ta' l-ilbies oħrajn, innittjati jew tal-kroxè	28229 (*)
14.19.2	Ilbies tat-trabi, ilbies jew aċċessorji ta' l-ilbies oħrajn, mhux innittjati jew tal-kroxè	
14.19.21	Ilbies tat-trabi u aċċessorji ta' l-ilbies, magħmul mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè	28235
14.19.22	Tracksuits, ilbies ghall-iskijing, ilbies ghall-ghawm u ilbies iehor, magħmul mit-tessuti, mhux innittjat jew tal-kroxè	28236 (*)
14.19.23	Imkatlar, xallijiet, xalpi, velijiet, ingravati, kravatti, ingwanti u aċċessorji ta' l-ilbies oħrajn lesti; partijiet mill-ilbies jew mill-aċċessorji ta' l-ilbies, magħmula mit-tessuti, mhux innittjati jew tal-kroxè m.k.b.	28238
14.19.3	Aċċessorji ta' l-ilbies tal-ġilda; ilbies magħmul mill-feltru jew materjal mhux minsuġ; ilbies magħmul minn materjal tat-tessuti miksi	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
14.19.31	Aċċessorji ta' l-ilbies tal-ġilda jew kompożizzjoni tal-ġilda, minbarra ingwanti ta' l-isports	28242
14.19.32	Ilbiex magħmul mill-feltru jew materjali mhux minsuġa; materjal tat-tessuti mimli jew miksi	28250
14.19.4	Kpiepel u xedd tar-ras	
14.19.41	Mudelli tal-kpiepel, korpi tal-kpiepel u barnuži tal-feltru; plateaux u manchons tal-feltru; forom tal-kpiepel, immaljati jew magħmula bl-immuntar ta' strixxi ta' kwalunkwe materjal	28261
14.19.42	Kpiepel u xedd tar-ras oħrajin, tal-feltru, jew immaljati jew magħmula bl-immuntar ta' strixxi ta' kwalunkwe materjal, jew innittjati jew tal-kroxè jew magħmula mill-bizzilla jew xi materjal iehor tat-tessuti bil-biċċa; xbieki tax-xagħar	28262
14.19.43	Xedd iehor tar-ras barra xedd tar-ras magħmul mill-lastku jew mill-plastik, xedd tar-ras tas-sigurezza u xedd tar-ras ta' l-asbestos, inforra, kisi, bażiġiet tal-kpiepel, oqsfa tal-kpiepel, pizzi u ċineg ta' taht il-gedдум, għax-xedd tar-ras	28269
14.19.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' lbies u aċċessorji oħrajin	
14.19.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' lbies u aċċessorji oħrajin	88123 (*)
14.2	Oġġetti tal-fer	
14.20	Oġġetti tal-fer	
14.20.1	Oġġetti ta' l-ilbies, aċċessorji tal-ħwejjeġ u oġġetti oħrajin mill-ġlud tal-fer, barra mix-xedd tar-ras	
14.20.10	Oġġetti ta' l-ilbies, aċċessorji tal-ħwejjeġ u oġġetti oħrajin mill-ġlud tal-fer, barra mix-xedd tar-ras	28320
14.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' oġġetti tal-fer	
14.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' oġġetti tal-fer	88123 (*)
14.3	Ilbies innittjat u tal-kroxè	
14.31	Maljerija innittjata u tal-kroxè	
14.31.1	Tajts shah (panty hose), tajts, kalzetti, peduni u maljerija ohra, innittjata jew tal-kroxè	
14.31.10	Tajts shah (panty hose), tajts, kalzetti, peduni u maljerija ohra, innittjata jew tal-kroxè	28210
14.31.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' maljerija innittjata jew tal-kroxè	
14.31.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' maljerija innittjata jew tal-kroxè	88123 (*)
14.39	Ilbies iehor innittjat u tal-kroxè	
14.39.1	Ģerżiġiet, pullovers, kardigans, żdieri u oġġetti simili, innittjati jew tal-kroxè	
14.39.10	Ģerżiġiet, pullovers, kardigans, żdieri u oġġetti simili, innittjati jew tal-kroxè	28226
14.39.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' lbies iehor innittjat jew tal-kroxè	
14.39.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' lbies iehor innittjat jew tal-kroxè	88123 (*)
15	Ġilda u prodotti relatati	
15.1	Ġilda kkunzata u rfinuta; bagalji, handbags, oġġetti tas-sarraġ u arneż; fer ikkunzat u miżbugħ	
15.11	Ġilda kkunzata u rfinuta; fer ikkunzat u miżbugħ	
15.11.1	Ģlud tal-fer ikkonzati jew irfinuti	
15.11.10	Ģlud tal-fer ikkonzati jew irfinuti	28310

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
15.11.2	Ćilda tal-kamoxxa; ġilda ta' l-alakka u ġilda ta' l-alakka laminata, ġilda metalizzata	
15.11.21	Ćilda tal-kamoxxa	29110 (*)
15.11.22	Ćilda ta' l-alakka u ġilda ta' l-alakka laminata, ġilda metalizzata	29110 (*)
15.11.3	Ćilda, ta' l-annimali ta' l-ifrat jew ekwini, mingħajr pil	
15.11.31	Ćilda, ta' l-annimali ta' l-ifrat, mingħajr pil, shiha	29120 (*)
15.11.32	Ćilda, ta' l-annimali ta' l-ifrat, mingħajr pil, mhux shiha	29120 (*)
15.11.33	Ćilda, ta' l-annimali ta' ekwini, mingħajr pil	29120 (*)
15.11.4	Ćilda, tan-nagħaq, mogħoż jew hnieder, mingħajr pil	
15.11.41	Glud mhux mahduma tan-nagħaq jew hrief, mingħajr suf	29130 (*)
15.11.42	Glud tal-mogħoż jew tal-gidi, mingħajr suf	29130 (*)
15.11.43	Ćilda tal-hnieder	29130 (*)
15.11.5	Ćilda ta' annimali oħrajn; kompożizzjoni b'baži tal-ġilda	
15.11.51	Ćilda ta' annimali oħrajn, mingħajr pil	29130 (*)
15.11.52	Kompożizzjoni b'baži tal-ġilda jew fibri tal-ġilda	29130 (*)
15.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' ġilda kkunzata jew irfinuta; fer ikkunzat u miżbugħ	
15.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' ġilda kkunzata jew irfinuta; fer ikkunzat u miżbugħ	88124 (*)
15.12	Bagalji, handbags u simili, ogħġetti tas-sarraġ u arneż	
15.12.1	Oġġetti tas-sarraġ u arneż; bagalji, handbags u simili; oġġetti oħrajn tal-ġilda	
15.12.11	Oġġetti tas-sarraġ u arneż għal kwalunkwe annimal, ta' kull materjal	29210
15.12.12	Bagalji, handbags u simili, tal-ġilda, kompożizzjoni tal-ġilda, folji (sheeting) tal-plastik, materjali tat-tessuti, fibri jew paperboard vulkanizzati; settijiet tat-twaletta personali ghall-ivvjaġġar, il-hjata jew it-tindif taż-żraben jew il-hwejjeġ	29220
15.12.13	Čineg ta' l-arloġġi (barra tal-metall), u arloġġi forma ta' brazzulett u partijiet minnhom	29230
15.12.19	Oġġetti oħrajn tal-ġilda jew kompożizzjoni tal-ġilda (inklużi oġġetti użati fil-makkinarju jew apparat mekkaniċu jew għal użu tekniku ieħor) m.k.b.	29290
15.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti tas-sarraġ u arneż, handbags u simili	
15.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' oġġetti tas-sarraġ u arneż, handbags u simili	88124 (*)
15.2	Xedd tas-saqajn	
15.20	Xedd tas-saqajn	
15.20.1	Xedd tas-saqajn li mhux xedd protettiv jew ghall-isports u żraben ortopediči	
15.20.11	Xedd tas-saqajn li ma jidholx ilma fi, bil-pettijiet u l-partijiet ta' fuq tal-lastku jew tal-plastik, li mhux xedd tas-saqajn li jinkorpora kappa tal-metall għas-swaba	29310
15.20.12	Xedd tas-saqajn bil-pettijiet u l-partijiet ta' fuq tal-lastku jew tal-plastik, li mhux xedd tas-saqajn li ma jidholx ilma fi jew xedd tas-saqajn ghall-isports	29320
15.20.13	Xedd tas-saqajn bil-partijiet ta' fuq tal-ġilda, li mhux xedd tas-saqajn ghall-isports, xedd tas-saqajn li jinkorpora kappa tal-metall għas-swaba u xedd tas-saqajn mixellanju speċjali	29330
15.20.14	Xedd tas-saqajn bil-partijiet ta' fuq tat-tessuti, li mhux xedd tas-saqajn ghall-isports	29340
15.20.2	Xedd tas-saqajn ghall-isports	
15.20.21	Żraben tat-tennis, żraben tal-baskitbol, żraben tal-ġinnastika, żraben għat-trejning u simili	29420
15.20.29	Xedd tas-saqajn ieħor ghall-isports, minbarra xedd tas-saqajn ghall-borra/skijing u stivali ghall-iskejting	29490

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
15.20.3	Xedd tas-saqajn protettiv u ta' xi tip iehor m.k.b.	
15.20.31	Xedd tas-saqajn li jinkorpora kappa tal-metall għas-swaba	29510
15.20.32	Xedd tas-saqajn ta' l-injam, xedd tas-saqajn speċjali mixellanju u xedd tas-saqajn iehor m.k.b.	29520
15.20.4	Partijiet tax-xedd tas-saqajn tal-ġilda; suletti li jistgħu jinbidlu, kuxxunetti għall-ġharqub u ogħġetti simili, getti u ogħġetti simili, u partijiet minnhom	
15.20.40	Partijiet tax-xedd tas-saqajn tal-ġilda; suletti li jistgħu jinbidlu, kuxxunetti għall-ġharqub u ogħġetti simili, getti u ogħġetti simili, u partijiet minnhom	29600 (*)
15.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tax-xedd tas-saqajn	
15.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tax-xedd tas-saqajn	88124 (*)
16	Injam u prodotti ta' l-injam u s-sufra, barra mill-ghamara, ogħġetti tat-tiben u materjali għall-immaljar	
16.1	Injam, issegat u nċanat	
16.10	Injam, issegat u nċanat	
16.10.1	Injam, issegat jew iċċippjat skond it-tul, maqtugh jew imqaxxar, ta' hxuna > 6 mm; travi tal-linji tat-tram jew tal-ferrovija magħmula minn injam mhux mimli	
16.10.10	Injam, issegat jew iċċippjat skond it-tul, maqtugh jew imqaxxar, ta' hxuna > 6 mm; travi tal-linji tat-tram jew tal-ferrovija magħmula minn injam mhux mimli	31100
16.10.2	Injam iffurmat b'mod kontinwu matul xi wieħed mix-xfar jew faċċati tiegħu; trab ta' l-injam, injam bhala cipps jew frak	
16.10.21	Injam iffurmat b'mod kontinwu matul xi wieħed mix-xfar jew faċċati tiegħu (inkluži strippi u freġji għall-artijiet tal-parkett, mhux armati, u bsaten u gwarniċi)	31210
16.10.22	Suf ta' l-injam; trab ta' l-injam	31220
16.10.23	Injam bhala cipps jew frak	31230
16.10.3	Injam mhux irfinut; travi ta' l-injam tal-linji tal-ferrovija jew it-tramm (cross-ties), mimilja jew ittrattati b'xi mod iehor	
16.10.31	Injam mhux irfunut, ittrattat biż-żebgħa, l-kulur, il-krijożot jew xi priservattivi oħrajn	31310 31330 (*)
16.10.32	Travi ta' l-injam tal-linji tal-ferrovija jew it-tramm (cross-ties), mimilja	31320
16.10.39	Injam mhux irfinut iehor, inkluži arbli maqsuma u pali	31330 (*)
16.10.9	Servizzi tat-tnixxif, il-mili jew it-trattament kimiku ta' l-injam; operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-injam, isserrat u nċanat	
16.10.91	Servizzi tat-tnixxif, il-mili jew it-trattament kimiku ta' l-injam	88130 (*)
16.10.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-injam, isserrat u inċanat	88130 (*)
16.2	Prodotti ta' l-injam, is-sufra, it-tiben u materjali għall-immaljar	
16.21	Folji tal-fuljetta u pannelli bbażati fuq l-injam	
16.21.1	Plywood, pannelli bil-fuljetta u injam laminat simili; pannelli magħmula mill-frak ta' l-injam u pannelli simili ta' l-injam jew materjali oħrajn li fihom l-injam	
16.21.11	Plywood, pannelli bil-fuljetta u injam laminat simili, tal-bambu	31410 31450
16.21.12	Plywood iehor, pannelli bil-fuljetta u injam laminat simili	31420
16.21.13	Folji magħmula mill-frak ta' l-injam u folji simili ta' l-injam jew materjali oħrajn li fihom l-injam	31430
16.21.14	Fajberbord ta' l-injam jew materjali oħrajn li fihom l-injam	31440
16.21.2	Folji tal-fuljetta; folji għall-plywood, injam densifikat	
16.21.21	Folji tal-fuljetta u folji għall-plajwudd u injam iehor isserrat fit-tul, maqtugh jew imqaxxar, bi' hxuna ta' ≤ 6 mm	31510
16.21.22	Injam densifikat, fi blokki, plakki, strippi jew forom tal-profili	31520

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
16.21.9	Servizzi ta' l-irfinar tal-folji jew il-pannelli; operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-folji tal-fuljetta u l-pannelli bbażati fuq l-injam	
16.21.91	Servizzi ta' l-irfinar tal-folji u l-pannelli	88130 (*)
16.21.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-folji tal-fuljetta u il-pannelli bbażati fuq l-injam	88130 (*)
16.22	Artijiet tal-parkett armati	
16.22.1	Pannelli tal-parkett armati	
16.22.10	Pannelli tal-parkett armati	31600 (*)
16.22.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-artijiet tal-parkett armati	
16.22.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-artijiet tal-parkett armati	88130 (*)
16.23	Xogħol tal-mastrudaxxa u tal-karpentrija għall-bennejja	
16.23.1	Xogħol tal-mastrudaxxa u tal-karpentrija għall-bennejja (minbarra bini prifabrikat), ta' l-injam	
16.23.11	Twieqi, bibien tal-ħġieg għal barra u č-ċaċċiżi tagħhom, bibien u č-ċaċċiżi u x-xambrelli tagħhom, ta' l-injam	31600 (*)
16.23.12	Xatters ghall-kostruzzjoni bil-konkos, xaħx u shakes, ta' l-injam	31600 (*)
16.23.19	Xogħol tal-mastrudaxxa u tal-karpentrija għall-bennejja, ta' l-injam, m.k.b.	31600 (*)
16.23.2	Bini ta' l-injam prefabrikat	
16.23.20	Bini ta' l-injam prefabrikat	38701
16.23.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' xogħol iehor tal-mastrudaxxa u tal-joiner għall-bennejja	
16.23.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' xogħol iehor tal-mastrudaxxa u tal-karpentrija għall-bennejja	88130 (*)
16.24	Kontenituri ta' l-injam	
16.24.1	Kontenituri ta' l-injam	
16.24.11	Palits, palits forma ta' kaxxa u kostruzzjonijiet ta' l-ijam li jgorru tagħbija	31700 (*)
16.24.12	Btieti u prodotti tal-buttar, ta' l-injam	31700 (*)
16.24.13	Kontenituri oħrajn ta' l-injam, u partijiet minnhom	31700 (*)
16.24.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' kontenituri ta' l-injam	
16.24.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' kontenituri ta' l-injam	88130 (*)
16.29	Prodotti oħrajn ta' l-injam; ogħetti tas-sufra, it-tiben u materjali għall-immaljar	
16.29.1	Prodotti oħrajn ta' l-injam	
16.29.11	Għodda, korpi ta' l-ghodda, mankijiet ta' l-ghodda, korpi u lasti ta' l-ixkupi u l-ixkupilji, blokki għall-manifattura tal-pipi tat-tabakk, forom taż-żrabu u l-istivali, ta' l-injam	31911
16.29.12	Oġġetti tal-mejda u tal-kċina, ta' l-injam	31912
16.29.13	Intarsjar fl-injam u injam ingastat, kaxxi tal-gojjellerija jew tal-pożati u oġġetti simili ta' l-injam, statwetti u ornamenti oħrajn, ta' l-injam	31913
16.29.14	Gwarniċi ta' l-injam għall-pittura, ritratti, merjat u oġġetti simili u oġġetti oħrajn ta' l-injam	29600 (*) 31914 38922 (*)
16.29.2	Oġġetti tas-sufra, tiben jew materjal għall-immaljar; xogħol tal-basktijiet u tal-wiker	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
16.29.21	Sufra naturali, imqaxxra jew maqtugħa fi kwadri, blokki, plakki, folji jew strixxi b'mod approssimattiv; sufra mkissra, frak jew mithuna; skart tas-sufra	31921
16.29.22	Oġġetti tas-sufra naturali	31922 (*)
16.29.23	Blokki, plakki, folji u strippi, madum ta' kull forma, cilindri solidi, ta' sufra agglomerata	31922 (*)
16.29.24	Sufra agglomerata; oġġetti magħmula minn sufra agglomerata m.k.b.	31922 (*)
16.29.25	Manifattura mit-tiben, mill-alfa jew materjal iehor ta' l-immaljar; xogħol ta' basktijiet u xogħol tal-wiker	31923
16.29.9	Servizzi tal-manifattura ta' l-injam u sufra, barra l-ghamara, u tiben u materjal ghall-immaljar; operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti oħrajn ta' l-injam; oġġetti tas-sufra, tiben u materjal ghall-immaljar	
16.29.91	Servizzi għall-manifattura ta' l-injam u sufra, barra mill-ghamara, u tiben u materjal ghall-immaljar	88130 (*)
16.29.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti oħrajn ta' l-injam; oġġetti tas-sufra, tiben u materjal għall-immaljar	88130 (*)
17	Karta u prodotti tal-karta	
17.1	Għażna, karta u kartun	
17.11	Għażna	
17.11.1	Għażniet ta' l-injam jew materjali oħrajn li fihom il-fibri tač-ċelluloża	
17.11.11	Għażna ta' l-injam kimika, gradi li jdubu	32111
17.11.12	Għażna ta' l-injam kimika, sodju jew sulfat, barra mill-gradi li jdubu	32112 (*)
17.11.13	Għażna ta' l-injam kimika, sulfat, barra mill-gradi li jdubu	32112 (*)
17.11.14	Għażna ta' l-injam mekkanika; għażna ta' l-injam semimekkanika, għażniet ta' materjal bil-fibri tač-ċelluloži li m'humiex injam	32113
17.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ghażna	
17.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ghażna	88140 (*)
17.12	Karti u kartun	
17.12.1	Karta tal-gazzetti, karta maħduma bl-idejn u karta jew kartun oħrajn mhux miksija għal skopijiet grafiċi	
17.12.11	Karta għall-gazzetti, rombli jew filji	32121
17.12.12	Karta u kartun maħduma bl-idejn	32122
17.12.13	Karta u kartuna użati bhala bażi ghall-karta sensittiva għad-dawl, għas-shana jew ghall-elettriku; bażi ghall-karta saħħara; bażi ghall-karta ghall-kisi tal-hitan	32129 (*)
17.12.14	Karti u kartun oħrajn għal skopijiet grafiċi	32129 (*)
17.12.2	Stokk ta' karta iġjenika jew tal-wiċċ, stokk tax-xugamani jew is-srievet, ikkuttunar tač-ċelluloża u xbieki ta' fibri tač-ċelluloża	
17.12.20	Stokk ta' karta iġjenika jew tal-wiċċ, stokk tax-xugamani jew is-srievet, ikkuttunar tač-ċelluloża u xbieki ta' fibri tač-ċelluloża	32131
17.12.3	Containerboard	
17.12.31	Kraftliner, mhux ibbliċċat, mhux miksi	32132 (*)
17.12.32	Kraftliner bil-wiċċ abjad, kraftliner miksi	32132 (*)
17.12.33	Kartun tal-fluting semikimiku	32134 (*)
17.12.34	Kartun tal-flutting riċiklat u kartun tal-flutting iehor	32134 (*)
17.12.35	Testliner (folji tal-liner riċiklati)	32135
17.12.4	Karta mhux miksi	
17.12.41	Karta hoxna (kraft) mhux miksi; karta hoxna ghall-ixkejjer, mgieghda jew imkemmxa	32133 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
17.12.42	Karta tas-sulfit għat-tgeżwir u karta oħra mhux miksija (barra mit-tip użata ghall-kitba, l-istampar jew skopijiet grafiċi oħrajn)	32136 (*)
17.12.43	Karta u kartun għall-filtrazzjoni; karta tal-feltru	32136 (*)
17.12.44	Karta tas-sigarretti mhux maqtuha tal-qies jew fforma ta' ktejjeb jew tubi	32136 (*)
17.12.5	Kartun mhux miksija (barra mit-tip użat ghall-kitba, l-istampar jew skopijiet grafiċi oħrajn)	
17.12.51	Kartun griż-za' gewwa, mhux miksija	32133 (*)
17.12.59	Kartun iehor mhux miksija	32133 (*)
17.12.6	Parċmina veġetal, kartistrazzi, karta tracing u karta glassine u karti oħrajn trasparenti jew trasluċenti	
17.12.60	Parċmina veġetal, kartistrazzi, karta tracing u karta glassine u karti oħrajn trasparenti jew trasluċenti	32137
17.12.7	Karta u kartun ipproċessati	
17.12.71	Karti u kartun magħmula minn kompożizzjoni, mhux miksija fil-wiċċ jew mimljin	32141
17.12.72	Karti jew kartun, mgiegħħda, imkemmxa, intaljati jew imtaqqba	32142
17.12.73	Karti u kartun ta' tip użat ghall-kitba, l-istampar jew skopijiet grafiċi oħrajn, miksija bil-kawlina jew sustanzi inorganici oħrajn	32143 (*)
17.12.74	Karti tat-tip Kraft (barra mit-tip użat ghall-kitba, l-istampar jew skopijiet grafiċi oħrajn), miksija bil-kawlina jew sustanzi inorganici oħrajn	32143 (*)
17.12.75	Kartun tat-tip Kraft (barra mit-tip użat ghall-kitba, l-istampar jew skopijiet grafiċi oħrajn), miksija bil-kawlina jew sustanzi inorganici oħrajn	32143 (*)
17.12.76	Karta saħħara, karta li tikkopja minnha nnifisha u karta oħra ghall-ikkupjar jew it-trasferiment, bhala rombli jew folji	32149 (*)
17.12.77	Karti, kartun, ikkuttunar taċ-ċelluloża u xbieki tal-fibri taċ-ċelluloża, miksija, mimljin, mghottija, ikkuluriti jew stampati fil-wiċċ, bhala rombli jew folji	32149 (*)
17.12.78	Kartun ta' gewwa griż (barra mit-tip użat ghall-kitba, l-istampar jew skopijiet grafiċi oħrajn), miksija bil-kawlina jew sustanzi inorganici oħrajn	32143 (*)
17.12.79	Kartun iehor (barra mit-tip użat ghall-kitba, l-istampar jew skopijiet grafiċi oħrajn), miksija bil-kawlina jew sustanzi inorganici oħrajn	32143 (*)
17.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-karti u l-kartun	
17.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-karti u l-kartun	88140 (*)
17.2	Oġġetti tal-karta u kartun	
17.21	Karta u kartun korrugati u kontenituri tal-karta u l-kartun	
17.21.1	Karta u kartun korrugati u kontenituri tal-karta u l-kartun	
17.21.11	Kartun korrugat bhala rombli jew folji	32151
17.21.12	Xkejjer u boroż tal-karti	32152
17.21.13	Kartuni, kaxxi u kontenituri ta' kartun ohxon u kartun korrugat	32153 (*)
17.21.14	Kartuni, kaxxi u kontenituri li jingħalqu ta' kartun ohxon u kartun mhux korrugat	32153 (*)
17.21.15	Fajls forma ta' kaxxa, tilari ta' l-ittri, kaxxi tal-ħażna u oġġetti simili ta' tip użat fl-ufficini, hwienet jew simili, tal-karti	32153 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
17.21.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-karti u l-kartun korrugati u kontenituri tal-karti u l-kartun	
17.21.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-karti u l-kartun korrugati u kontenituri tal-karti u l-kartun	88140 (*)
17.22	Oġġetti tad-dar u ta' l-iġjene u htigijiet tat-twaletta	
17.22.1	Karta u prodotti tal-karti għad-dar u tat-tojlit	
17.22.11	Karta tat-tojlit, imkatar, karti għat-tindif tal-wiċċ u xugamani, tvalji u srievet, magħmulin minn għażna tal-karta, karta, ikkuttunar taċ-ċelluloża u xbieki ta' fibri taċ-ċelluloża	32193 (*)
17.22.12	Assorbenti sanitari u tampons, ħrieqi u kisi tal-ħrieqi tat-trabi u oġġetti sanitari simili u oġġetti ta' l-ilbies u aċċessorji ta' l-ilbies, magħmula minn għażna tal-karta, karta, ikkuttunar taċ-ċelluloża u xbieki ta' fibri taċ-ċelluloża	27991 (*) 32193 (*)
17.22.13	Tilari, dixxijiet, platti u kikkri u simili, tal-karti jew tal-kartun	32199 (*)
17.22.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-prodotti tad-dar u sanitari u htigijiet tat-twaletta	
17.22.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-prodotti tad-dar u sanitari u htigijiet tat-twaletta	88140 (*)
17.23	Kartolerija tal-karta	
17.23.1	Kartolerija tal-karta	
17.23.11	Karta saħħara, karta li tikkopja minnha nnifisha u karta oħra ghall-ikkupjar jew it-trasferiment; stensils tad-duplicator u pjanci offset; karta bil-gomma jew adesiva	32191
17.23.12	Envelops, kartolini ta' l-ittri, kartolini sempliċi u kartolini tal-korrispondenza, tal-karti jew tal-kartun; kaxxi, boroż, kartieri u kompendjums tal-kitba, tal-karti jew tal-kartun, li fihom il-kartolerija tal-karti	32192
17.23.13	Registri, kotba tal-kontijiet, binders, formoli u oġġetti oħrajn tal-kartolerija, tal-karti jew tal-kartun	32700
17.23.14	Karti u kartun oħrajn, ta' tip użat ghall-kitba, l-istampar jew skopijiet grafiċi oħrajn, stampati, intaljati jew imtaqqbin	32199 (*)
17.23.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-kartolerija tal-karti	
17.23.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-kartolerija tal-karti	88140 (*)
17.24	Karta ghall-kisi tal-ħitan	
17.24.1	Karti ghall-kisi tal-ħitan	
17.24.11	Karti ghall-kisi tal-ħitan u kisi tal-ħitan simili; karti trasparenti għal fuq il-hġieg tat-twieqi	32194
17.24.12	Kisi tal-ħitan tat-tessuti	32195
17.24.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-karti tal-kisi tal-ħitan	
17.24.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-karti tal-kisi tal-ħitan	88140 (*)
17.29	Oġġetti oħrajn tal-karta u tal-kartun	
17.29.1	Oġġetti oħrajn tal-karta u tal-kartun	
17.29.11	Tikketti tal-karta jew tal-kartun	32197
17.29.12	Blokki, čapep u plakki ghall-iffiltrar, magħmula mill-ghażna tal-karta	32198
17.29.19	Karti tas-sigarretti, rukkelli, cops (kobob fforma konika) u rfid simili; karti u kartun ta' l-iffiltrar; oġġetti oħrajn tal-karta u tal-kartun m.k.b.	32199 (*)
17.29.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' oġġetti oħrajn tal-karti u l-kartun	
17.29.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' oġġetti oħrajn tal-karti u l-kartun	88140 (*)
18	Servizzi ta' l-istampar u r-registrazzjoni	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
18.1	Servizzi ta' l-istampar u servizzi relatati ma' l-istampar	
18.11	Servizzi ta' l-istampar tal-gazzetti	
18.11.1	Servizzi ta' l-istampar tal-gazzetti	
18.11.10	Servizzi ta' l-istampar tal-gazzetti	89121 (*)
18.12	Servizzi ta' l-istampar oħrajn	
18.12.1	Servizzi ta' l-istampar oħrajn	
18.12.11	Servizzi ta' l-istampar tal-bolol tal-posta, bolol tas-sisa, dokumenti tad-dritt ghall-proprietà, smart cards, cekkijiet u karta oħra tas-sigurtà u simili	89121 (*)
18.12.12	Servizzi ta' l-istampar ta' katalgi tar-reklami, prospetti, kartelluni u reklamar iehor stampat	89121 (*)
18.12.13	Servizzi ta' l-istampar għal ġurnali u perjodiċi li johorġu inqas minn erba' darbiet fil-għimha	89121 (*)
18.12.14	Servizzi ta' l-istampar tal-kotba, mapep, karti idrografici u simili ta' kull tip, stampi, disinji u ritratti, kartolini	89121 (*)
18.12.15	Servizzi ta' l-istampar tat-tikketti u t-tags	89121 (*)
18.12.16	Servizzi ta' l-istampar direttament fuq il-plastik, il-hġieġ, il-metall, l-injam u č-ċeramika	89121 (*)
18.12.19	Servizzi ta' l-istampar oħrajn m.k.b.	89121 (*)
18.13	Servizzi ta' qabel l-istampar u ta' preparazzjoni għall-midja	
18.13.1	Servizzi ta' qabel l-istampar	
18.13.10	Servizzi ta' qabel l-istampar	89121 (*)
18.13.2	Pjanċi jew cilindri ta' l-istampar jew media oħrajn użati fl-istampar	
18.13.20	Pjanċi jew cilindri ta' l-istampar jew media oħrajn użati fl-istampar	32800
18.13.3	Servizzi anċillari relatati ma' l-istampar	
18.13.30	Servizzi anċillari relatati ma' l-istampar	89121 (*)
18.14	Illegar u servizzi relatati	
18.14.1	Illegar u servizzi relatati	
18.14.10	Illegar u servizzi relatati	89121 (*)
18.2	Servizzi tar-riproduzzjoni ta' media rregistrata	
18.20	Servizzi tar-riproduzzjoni ta' media rregistrata	
18.20.1	Servizzi tar-riproduzzjoni ta' l-irregistrar ta' l-awdjo	
18.20.10	Servizzi tar-riproduzzjoni ta' l-irregistrar ta' l-awdjo	89122 (*)
18.20.2	Servizzi tar-riproduzzjoni ta' l-irregistrar tal-vidjo	
18.20.20	Servizzi tar-riproduzzjoni ta' l-irregistrar tal-vidjo	89122 (*)
18.20.3	Servizzi tar-riproduzzjoni tas-software	
18.20.30	Servizzi tar-riproduzzjoni tas-software	89122 (*)
19	Kokk u prodotti mill-pitrolju rfinut	
19.1	Prodotti mill-forn tal-kokk	
19.10	Prodotti mill-forn tal-kokk	
19.10.1	Kokk u semikokk mill-faham, mill-faham artab jew mill-pit; karbonju tat-tip retort	
19.10.10	Kokk u semikokk mill-faham, mill-faham artab jew mill-pit; karbonju tat-tip retort	33100

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
19.10.2	Qatran iddistillat mill-faham, mill-faham artab jew mill-pit; qatran minerali ieħor	
19.10.20	Qatran iddistillat mill-faham, mill-faham artab jew mill-pit; qatran minerali ieħor	33200
19.10.3	Żift u żift tal-kokk	
19.10.30	Żift u żift tal-kokk	34540 (*)
19.10.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-forn tal-kokk	
19.10.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-forn tal-kokk	88151 (*)
19.2	Prodotti tal-pitrolju rfinut	
19.20	Prodotti tal-pitrolju rfinut	
19.20.1	Briketti, ovoids u fjuwils solidi simili	
19.20.11	Briketti, ovoids u fjuwils solidi simili manifatturati mill-faham	11020
19.20.12	Briketti, ovoids u fjuwils solidi simili manifatturati mill-faham artab	11030 (*)
19.20.13	Briketti, ovoids u fjuwils solidi simili manifatturati mill-pit	11040 (*)
19.20.2	Żejt tal-fjuwil u gass; żjut tal-lubrifikazzjoni	
19.20.21	Spirtu ghall-magni (petrol), ikluż spirtu ghall-avjazzjoni	33310
19.20.22	Fjuwil tal-ġettijiet tat-tip tal-petrol	33320
19.20.23	Żjut tal-pitrolju rqaq, preparazzjonijiet irqaq m.k.b.	33330
19.20.24	Pitrolju	33341
19.20.25	Fjuwil tal-ġettijiet tat-tip tal-pitrolju	33342
19.20.26	Nafta	33360
19.20.27	Żjut tal-pitrolju medji; preparazzjonijiet medji m.k.b.	33350
19.20.28	Żjut tal-fjuwil m.k.b.	33370
19.20.29	Żjut tal-petrolju hoxnin; preparazzjonijiet hoxnin m.k.b.	33380
19.20.3	Gass mill-pitrolju u idrokarboni oħrajn li fihom il-gass, barra mill-gass naturali	
19.20.31	Propan u butan fi stat likwidu	33410
19.20.32	Etilene, propilin, butilin, butadiene u gass iehor mill-pitrolju jew idrokarboni li fihom il-gass, barra mill-gass naturali	33420
19.20.4	Prodotti oħrajn tal-pitrolju	
19.20.41	Vażellina; xamgħa bajda; pitrolju u xamgħat oħrajn	33500 (*)
19.20.42	Kokk tal-pitrolju; bitum tal-pitrolju u fdalijiet oħrajn taż-żjut tal-pitrolju	33500 (*)
19.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-pitrolju rfinut	
19.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-pitrolju rfinut	88151 (*)
20	Sustanzi kimiċi u prodotti kimiċi	
20.1	Sustanzi kimiċi bažiċi; fertilizanti u taħlitiet tan-nitrogenu; plastik u lastku sintetiċi fi stat primarju	
20.11	Gass industrijali	
20.11.1	Gass industrijali	
20.11.11	Idrogenu, argon, gass rari, nitrogenu u ossiġnu	34210 (*)
20.11.12	Diossidu tal-karbonju u taħlitiet inorganici ta' l-ossiġnu oħrajn minn materjali li hux metall	34210 (*)
20.11.13	Arja fi stat likwidu u arja kkompressata	34250 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
20.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-gass industrijali	
20.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-gass industrijali	88160 (*)
20.12	Żebgħat u pigmenti	
20.12.1	Ossidi, perossidi u idrossidi	
20.12.11	Ossidu u perossidu taż-żingu; ossidu tat-titanju	34220 (*)
20.12.12	Ossidi u perossidi tal-kromju, manganiż, čomb u ram	34220 (*)
20.12.19	Ossidi, perossidi u idrossidi tal-metall oħrajn	34220 (*)
20.12.2	Estratti ghall-ikkunzar jew iż-żebgħa; tanninijiet u d-derivattivi tagħhom; sustanzi tal-kulur m.k.b.	
20.12.21	Materjal sintetiku organiku tal-kulur u preparazzjonijiet minnu; prodotti sintetici organici ta' xi tip użati bhala aġenti fluorexxenti jew bhala luminophores; koloranti insolubli u preparazzjonijiet magħmula minnhom	34310
20.12.22	Estratti ghall-ikkunzar ta' origini vegetali; tanninijiet u l-melhat, eteri, esteri u derivattivi oħrajn tagħhom; sustanzi tal-kulur b'origini vegetali jew mill-animali	34320
20.12.23	Sustanzi sintetici organici ghall-ikkunzar; sustanzi inorganici ghall-ikkunzar; preparazzjonijiet ghall-ikkunzar; preparazzjonijiet bl-enžimi għat-trattament ta' qabel l-ikkunzar	34330
20.12.24	Sustanzi tal-kulur m.k.b.; prodotti inorganici użati bhala luminophores	34340
20.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura taż-żebgħat u l-pigmenti	
20.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura taż-żebgħat u l-pigmenti	88160 (*)
20.13	Sustanzi kimiċi bażiċi oħrajn	
20.13.1	Uranju u plutonju arrikkiti; uranju u torju użati (depleted); elementi radjuattivi oħrajn	
20.13.11	Uranju u plutonju arrikkiti u t-tahlitiet tagħhom	33620 88152 (*)
20.13.12	Uranju u torju użati (depleted) u t-tahlitiet tagħhom	33630 88152 (*)
20.13.13	Elementi u iżotopi radjuattivi u komposti oħrajn; liga, dispersions, prodotti taċ-ċeramika u taħlitiet li fihom dawn l-elementi, iżotopi jew komposti	33690
20.13.14	Elementi tal-fjuwil (skartocċi), mhux irradjati, għar-reatturi nukleari	33710
20.13.2	Elementi kimiċi m.k.b.; aċti u komposti inorganici	
20.13.21	Metallojdi	34231 (*)
20.13.22	Komposti tal-haloġenu jew il-kubrit minn materjali li m'humiex metall	34231 (*)
20.13.23	Metalli alkalini u alkali-earth; metalli rari naturali; scandium u yttrium; merkurju	34231 (*)
20.13.24	Klorur ta' l-idrogēnu; oleu; diphosphorus pentaoxide; aċti inorganici oħrajn; silikon u dijossidu tal-kubrit	34231 (*) 34232
20.13.25	Ossidi, idrossidi u perossidi; idrażin u hydroxylamine u l-melħ inorganiku tagħħom	34231 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
20.13.3	Aloġenati metalliċi; ipokloridi, klorati u perklorati	
20.13.31	Aloġenati metalliċi	34240 (*)
20.13.32	Ipokloridi, klorati u perklorati	34240 (*)
20.13.4	Sulfidi; sulfati; nitrati; fosfati u karbonati	
20.13.41	Sulfidi, sulfiti u sulfati	34240 (*)
20.13.42	Fosfinati, fosfonati, fosfati, polifosfati u nitrati (barra mill-potassju)	34240 (*)
20.13.43	Karbonati	34240 (*)
20.13.5	Melhat ta' metalli oħrajn	
20.13.51	Melhat ta' aċċi ossometalliċi jew perossometalliċi; metalli prezjuži kollojdi	34250 (*)
20.13.52	Kompożizzjonijiet inorganiċi m.k.b., inkluži l-ilma distillat, amalgami li mhux amalgami ta' metalli prezjuži	34250 (*)
20.13.6	Sustanzi kimiċi inorganiċi bażiċi oħrajn	
20.13.61	Iżotopi m.k.b. u kompożizzjonijiet tagħhom (inkluž l-ilma tqil)	34260
20.13.62	Čjanuri, ossidi taċ-ċjanur u čjanuri komplexi; fulminati, čjanurati u thiocynates' silikati, borati, perborati; melhat oħrajn ta' aċċi inorganiċi jew peroxyacids	34270
20.13.63	Perossidu ta' l-idrogenu	34280 (*)
20.13.64	Fosfidi; karburi; idrati; nitrati; ażidi; siliċidi u boridi	34280 (*)
20.13.65	Komposti ta' metalli naturali rari, ta' l-yttrium u scandium	34290
20.13.66	Kubrit, barra l-kubrit sublimat, kubrit precipitat u kubrit kollojde	34520
20.13.67	Pirite mixwi	34530
20.13.68	Kwarz pjeżolettriku; haġar prezjuž jew semi prezjuž ieħor sintetiku jew rikostitwit, mhux mahdum	34560
20.13.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' sustanzi kimiċi inorganiċi bażiċi oħrajn	
20.13.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' sustanzi kimiċi inorganiċi bażiċi oħrajn	88160 (*)
20.14	Sustanzi kimiċi inorganiċi bażiċi oħrajn	
20.14.1	Idrokarboni u d-derivattivi tagħhom	
20.14.11	Idrokarboni aċċikliċi	34110 (*)
20.14.12	Idrokarboni čikliċi	34110 (*)
20.14.13	Derivattivi bil-klorur ta' l-idrokarburi aċċikliċi	34110 (*)
20.14.14	Derivattivi sulfonati, nitrati jew nitrosazzjati ta' l-idrokarburi, kemm jekk aloġenati u kemm jekk le	34110 (*)
20.14.19	Derivattivi oħrajn ta' l-idrokarburi	34110 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
20.14.2	Alkohol, fenoli, fenoli/alkohol u d-derivattivi aloġenizzati, sulfonati, nitrati jew nitrosazzjati tagħhom	
20.14.21	Alkohol grass industrijali	34139 (*)
20.14.22	Alkohol monoidriku	34139 (*)
20.14.23	Dijoli, polialkoholi, alkoholi čikliċi u d-derivattivi tagħhom	34139 (*) 34570 (*)
20.14.24	Fenoli, alkohol/fenoli u derivattivi tal-fenoli	34139 (*)
20.14.3	Aċti grassi monocarboxylic industrijali; aċti monocarboxylic u d-derivattivi tagħhom	
20.14.31	Aċti grassi monocarboxylic industrijali; żjut aċti mill-irfinar	34120
20.14.32	Aċti monocarboxylic aċikliċi saturati u d-derivattivi tagħhom	34140 (*)
20.14.33	Aċti monocarboxylic, cyclanic, cyclenic jew cycloterpinic aċikliċi monocarboxylic u d-derivattivi tagħhom	34140 (*)
20.14.34	Aċti polycarboxylic u carboxylic aromatiċi b'funzjonijiet ta' l-ossignu miżjud; u d-derivattivi tagħhom barra mill-aċti salicilici u l-melħat tagħhom	34140 (*)
20.14.4	Komposti organiči b'funzjonijiet tan-nitrogenu	
20.14.41	Komposti b'funzjonijiet ta' l-ammina	34150 (*)
20.14.42	Komposti ta' l-ammina b'funzjonijiet ta' l-ossignu, barra mill-aċti lisin u glutamiku	34150 (*)
20.14.43	Ureines; komposti b'funzjonijiet carboxymide, komposti b'funzjonijiet nitrile; derivattivi tagħhom	34150 (*)
20.14.44	Komposti b'funzjonijiet oħrajn tan-nitrogenu	34150 (*)
20.14.5	Komposti organiči bil-kubrit u komposti oħrajn inorganiči bil-kubrit; komposti eteroċikliċi m.k.b.	
20.14.51	Komposti organiči bil-kubrit u komposti oħrajn inorganiči-inorganiči	34160 (*)
20.14.52	Komposti eteroċikliċi m.k.b.; aċti nukleiċi u l-melħat tagħhom	34160 (*)
20.14.53	Esteri fosforiči u l-melħat tagħhom jew esteri ta' aċti inorganiči oħrajn (barra mill-esteri ta' l-alidi ta' l-idrogenu) u l-melħat tagħhom; u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosazzjati tagħhom	34180
20.14.6	Eteri, perossidi organiči, epossidi, acetals u hemiacetals; komposti organiči oħrajn	
20.14.61	Komposti b'funzjonijiet ta' l-aldehyde	34170 (*)
20.14.62	Ketonju u komposti bil-funzjonijiet tal-kinone	34170 (*)
20.14.63	Eteri, perossidi organiči, epossidi, acetals u hemiacetals u d-derivattivi tagħhom	34170 (*)
20.14.64	Enżimi u komposti inorganiči oħrajn m.k.b.	34170 (*)
20.14.7	Prodotti kimiċi organiči bažiċi mixxellanji	
20.14.71	Derivattivi mill-prodotti veġetalji jew mir-reżina	34400
20.14.72	Faham tal-kannol mill-injam	34510
20.14.73	Żjut u prodotti oħrajn mid-distillazzjoni tal-qatran tal-faham b'temperatura għolja u prodotti simili	34540 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
20.14.74	Alkohol etiliku żnaturat ta' grad alkoholiku, bhala volum, ta' ≥ 80 %	24110
20.14.75	Alkohol etiliku u spirti oħrajn, żnaturati, ta' liema qawwa tkun	34131
20.14.8	Fdalijiet tal-lissija mill-manifattura ta' l-għażna ta' l-injam, barra mir-rosin likwidu (tall oil)	
20.14.80	Fdalijiet tal-lissija mill-manifattura ta' l-għażna ta' l-injam, barra mir-rosin likwidu	39230
20.14.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' sustanzi kimiċi organiči bažiċi oħrajn	
20.14.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' sustanzi kimiċi organiči bažiċi oħrajn	88160 (*)
20.15	Fertilizzaturi u komposti tan-nitrogenu	
20.15.1	Aċtu nitriku; aċti sulfonitriċi; ammonja	
20.15.10	Aċtu nitriku; aċti sulfonitriċi; ammonja	34233 34651 34652
20.15.2	Klorur ta' l-ammonju, nitriti	
20.15.20	Klorur ta' l-ammonju, nitriti	34653
20.15.3	Fertilizzanti nitrogenużu, minerali jew kimiċi	
20.15.31	Urea	34611
20.15.32	Sulfat ta' l-ammonju	34612
20.15.33	Nitrat ta' l-ammonju	34613
20.15.34	Melħat doppji u tahlitiet tan-nitra tal-kalċju u n-nitrat ta' l-ammonju	34614
20.15.35	Tahlitiet tan-nitrat ta' l-ammonju mal-karbonat tal-kalċju jew sustanzi mhux-fertilizzanti inorganiċi oħrajn	34615
20.15.39	Fertilizzaturi nitrogenuži u tahlitiet oħrajn	34619
20.15.4	Fertilizzaturi fosfatiċi, minerali jew kimiċi	
20.15.41	Superfosfati	34621
20.15.49	Fertilizzaturi fosfatiċi oħrajn	34629
20.15.5	Fertilizzaturi bil-potassju, minerali jew kimiċi	
20.15.51	Klorur tal-potassju (muriate tal-potassa)	34631
20.15.52	Sulfat tal-potassju (sulfat tal-potassa)	34632
20.15.59	Fertilizzaturi oħrajn bil-potassju	34639
20.15.6	Nitrat tas-sodju	
20.15.60	Nitrat tas-sodju	34150 (*)
20.15.7	Fertilizzaturi m.k.b.	
20.15.71	Fertilizzaturi li fihom tliet nutrienti: nitrogenu, fosfru u potassju	34641
20.15.72	Diammonium hydrogenorthophosphate (fosfat tad-diammonium)	34642
20.15.73	Fosfat tal-monoammonium	34643
20.15.74	Fertilizzaturi li fihom żewġ nutrienti: nitrogenu u fosfru	34644
20.15.75	Fertilizzaturi li fihom żewġ nutrienti: fosfru u potassju	34645
20.15.76	Nitrati tal-potassju	34646
20.15.79	Fertilizzaturi minerali jew kimiċi li fihom mill-inqas żewġ nutrienti (nitrogenu, fosfat, potassa) m.k.b.	34649 34659

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
20.15.8	Fertilizzanti mill-annimali jew veġetalni m.k.b.	
20.15.80	Fertilizzanti mill-annimali jew veġetalni m.k.b.	34654
20.15.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-fertilizzanti u l-komposti tan-nitrogenu	
20.15.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-fertilizzanti u l-komposti tan-nitrogenu	88160 (*)
20.16	Plastik fil-forom primarji	
20.16.1	Polimeri ta' l-etilina, fforom primarji	
20.16.10	Polimeri ta' l-etilina, fforom primarji	34710
20.16.2	Polimeri ta' l-istirene, fforom primarji	
20.16.20	Polimeri ta' l-istirene, fforom primarji	34720
20.16.3	Polimeri tal-kloru tal-vinil jew olefins aloġenati oħrajn, fforom primarji	
20.16.30	Polimeri tal-kloru tal-vinil jew olefins aloġenati oħrajn, fforom primarji	34730
20.16.4	Polyacetals, polieteri u raża epossidi oħrajn, fforom primarji; polikarbonati, raża alkyd, esteri polyallyl u poliesteri oħrajn, fforom primarji	
20.16.40	Polyacetals, polieteri u raża epossidi oħrajn, fforom primarji; polikarbonati, raża alkyd, esteri polyallyl u esteri oħrajn, fforom primarji	34740
20.16.5	Plastik iehor fforom primarji; exchangers tal-joni	
20.16.51	Polimeri tal-propilena jew ta' olefins oħrajn, fforom primarji	34790 (*)
20.16.52	Polimeri ta' l-aċetat tal-vinil jew esteri tal-vinil oħrajn u polimeri tal-vinil oħrajn, fforom primarji	34790 (*)
20.16.53	Polimeri akriliċi, fforom primarji	34790 (*)
20.16.54	Poliamidi, fil-forom primarji	34790 (*)
20.16.55	Raża ta' l-urea, reżini thiourea u reżini tal-melamina, fforom primarji	34790 (*)
20.16.56	Raża amino oħra, raża fenolica u tal-polijuretejn, fforom primarji	34790 (*)
20.16.57	Silikona, fil-forom primarji	34790 (*)
20.16.59	Plastik iehor fforom primarji m.k.b.	34790 (*)
20.16.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-plastik fforom primarji	
20.16.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-plastik fforom primarji	88170 (*)
20.17	Lastku sintetiku, fforom primarji	
20.17.1	Lastku sintetiku, fforom primarji	
20.17.10	Lastku sintetiku, fforom primarji	34800
20.17.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-lastku sintetiku fforom primarji	
20.17.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-lastku sintetiku fforom primarji	88170 (*)
20.2	Pestiċidi u prodotti agrokimiċi oħrajn	
20.20	Pestiċidi u prodotti agrokimiċi oħrajn	
20.20.1	Pestiċidi u prodotti agrokimiċi oħrajn	
20.20.11	Insettiċidi	34661
20.20.12	Erbiċidi	34663 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
20.20.13	Prodotti kontra r-rimi u regolaturi tal-mod kif jikbru l-pjanti	34663 (*)
20.20.14	Disinfettanti	34664
20.20.15	Fungiċidi	34662
20.20.19	Pestiċidi u prodotti agrokimiċi oħrajn	34666 34669
20.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-pestiċidi u prodotti agrokimiċi oħrajn	
20.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-pestiċidi u prodotti agrokimiċi oħrajn	88160 (*)
20.3	Żebgħat, verniċi u kisi simili, linka u gomom ghall-istampar	
20.30	Żebgħat, verniċi u kisi simili, linka u gomom ghall-istampar	
20.30.1	Żebgħat u verniċi bbażati fuq il-polimeri	
20.30.11	Żebgħat u verniċi bbażati fuq il-polimeri akrilici jew tal-vinil, f'midjum li fih l-ilma	35110 (*)
20.30.12	Żebgħat u verniċi bbażati fuq il-polisteri, polimeri akrilici jew tal-vinil, f'midjum li ma fihx l-ilma; soluzzjonijiet	35110 (*)
20.30.2	Żebgħat u verniċi oħrajn u prodotti relatati; kuluri u linka ta' l-istampar ghall-artisti	
20.30.21	Pigmenti ppreparati, opacifiers u kuluri, żmaltijiet u glejżijiet li jistgħu jsiru ħgieg, engobes (tafal mahlul), lostri likwid u simili; tahlitiet ta' ramel u metall ghall-ħtieg (frit)	35110 (*)
20.30.22	Żebgħat u verniċi oħrajn; sustanzi li jnixx fu ppreparati	35110 (*)
20.30.23	Kuluri ghall-artisti, studenti jew pitturi tal-kartelluni, sfumaturi, kuluri tad-divertiment u simili	35120
20.30.24	Inka ghall-istampar	35130
20.30.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura taż-żebgħat, verniċi i kisi simili, linka u gomom ghall-istampar	
20.30.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura taż-żebgħat, verniċi u kisi simili, linka u gomom ghall-istampar	88160 (*)
20.4	Sapun u deterġenti, preparazzjonijiet tat-tindif u l-ippolixjar, fwejjah u preparazzjonijiet tat-twaletta	
20.41	Sapun u deterġenti, preparazzjonijiet tat-tindif u l-ippolixjar	
20.41.1	Gliċerina	
20.41.10	Gliċerina	34570 (*)
20.41.2	Āġenti organiči attivi fil-wiċċ ta' l-ilma, barra mis-sapun	
20.41.20	Āġenti organiči attivi fil-wiċċ ta' l-ilma, barra mis-sapun	35310
20.41.3	Sapun, preparazzjonijiet ghall-hasil u t-tindif	
20.41.31	Sapun u prodotti organiči attivi fil-wiċċ ta' l-ilma u preparazzjonijiet sabiex jintużaw bhala sapun; karti (wadding), feltru u materjali mhux minsuga mimlijin, miksijin jew mghottija bis-sapun jew id-deterġent	35321 (*)
20.41.32	Deterġenti u preparazzjonijiet ghall-hasil	35322
20.41.4	Preparazzjonijiet u xamgħat fragranti	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
20.41.41	Preparazzjonijiet għat-tixrid tal-fwieħa jew id-deodorizzazzjoni tal-kmamar	35331
20.41.42	Xamghat artifiċjali u xamghat ippreparati	35332
20.41.43	Materjal ghall-ippolixjar u kremi għaż-żraben, għamara, art, pjanci tal-vetturi, ġieg u metall	35333
20.41.44	Pasti u trab għall-għerik u preparazzjonijiet oħrajn għall-għerik	35334
20.41.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tas-sapun u d-deterġenti, preparazzjonijiet għat-tindif u l-ippolixjar	
20.41.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tas-sapun u d-deterġenti, preparazzjonijiet għat-tindif u l-ippolixjar	88160 (*)
20.42	Fwejjah u preparazzjonijiet għat-twaletta	
20.42.1	Fwejjah u preparazzjonijiet għat-twaletta	
20.42.11	Fwejjah u ilmijiet imfewwha	35323 (*)
20.42.12	Preparazzjonijiet għall-irtokk tax-xu fejn u l-ghajnejn	35323 (*)
20.42.13	Preparazzjonijiet għall-manikjur jew il-pedikjur	35323 (*)
20.42.14	Terra għal użu kożmetiku jew tat-twaletta	35323 (*)
20.42.15	Preparazzjonijiet tas-sbuhija, irtokk jew kura tal-ġilda (inkluži preparazzjonijiet tas-suntan) m.k.b.	35323 (*)
20.42.16	Xampus, sprej tax-xagħar, preparazzjonijiet għall-iddrittar jew ippermjar permanenti	35323 (*)
20.42.17	Lozjonijiet u preparazzjonijiet oħrajn għall-użu fuq ix-xagħar m.k.b.	35323 (*)
20.42.18	Preparazzjonijiet għall-iġjene orali jew tas-snien (inkluži pasti u trabijiet għat-twaħħil tad-dentaturi) dental floss	35323 (*)
20.42.19	Preparazzjonijiet għat-tqaxxir tal-leħja; deodoranti u antiperspiranti; preparazzjonijiet għall-banju, preparazzjonijiet ta' fwieha, kożmetiċi jew tat-twaletta oħrajn m.k.b.	35321 (*) 35323 (*)
20.42.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-fwejjah u preparazzjonijiet tat-twaletta	
20.42.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-fwejjah u preparazzjonijiet tat-twaletta	88160 (*)
20.5	Prodotti kimiċi oħrajn	
20.51	Espluživi	
20.51.1	Espluživi ppreparati; niċċeċ tas-sigurtà; kapps tal-perkussjoni jew id-detonażżjoni; niċċeċ tat-taqabbid; detonaturi bl-elettriku; logħob tan-nar	
20.51.11	Trabijiet li jisparaw (propellant) u spluživi ppreparati	35450 (*)
20.51.12	Niċċeċ tas-sigurtà; niċċeċ tad-detonażżjoni; kapps; niċċeċ tat-taqabbid; detonaturi bl-elettriku	35450 (*)
20.51.13	Logħob tan-nar	35460 (*)
20.51.14	Murtali tas-sinjali, rokits tax-xita, sinjali taċ-ċpar u oġġetti oħrajn pirotekniċi, barra mill-logħob tan-nar	35460 (*)
20.51.2	Sulfarini	
20.51.20	Sulfarini	38998
20.51.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-espluživi	
20.51.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-espluživi	88160 (*)
20.52	Kolol	
20.52.1	Kolol	
20.52.10	Kolol	35420 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
20.52.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-kolol	
20.52.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-kolol	88160 (*)
20.53	Żjut essenzjali	
20.53.1	Żjut essenzjali	
20.53.10	Żjut essenzjali	35410
20.53.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura taż-żjut essenzjali	
20.53.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura taż-żjut essenzjali	88160 (*)
20.59	Prodotti ta' kimiċi oħrajn m.k.b.	
20.59.1	Pjanċi u pellikoli ghall-fotografija; pellikoli ġhal ritratti instant, preparazzjonijiet kimiċi u prodotti mhux imhallta ghall-użu fil-fotografija	
20.59.11	Pjanċi u pellikoli ghall-fotografija. pellikoli ġhal ritratti instant, sensitizzati, mhux esposti; karta fotografika	48341
20.59.12	Emulsjonijiet għas-sensitizzazzjoni fil-fotografija; preparazzjonijiet kimiċi ġħall-użu fil-fotografija m.k.b.	48342
20.59.2	Xahmijiet u żjut mill-annimali jew mill-haxix modifikati kimikament; taħlillet mhux tajbin ġħall-ikel ta' xahmijiet u żjut mill-annimali jew mill-haxix	
20.59.20	Xahmijiet u żjut mill-annimali jew il-haxix modifikati kimikament; taħlillet mhux tajbin ġħall-ikel ta' xahmijiet jew żjut mill-annimali jew il-haxix	34550
20.59.3	Linka ghall-kitba jew it-tpingjja jew linkat oħrajn	
20.59.30	Linka ghall-kitba jew it-tpingjja u linkat oħrajn barra mil-linka ghall-istampar	35140
20.59.4	Preparazzjoniet għal-lubrikazzjoni; addittivi, preparazzjonijiet anti-kongelanti	
20.59.41	Preparazzjonijiet għal-lubrikazzjoni	35430 (*)
20.59.42	Preparazzjonijiet ta' kontra l-ippinkjar; addittivi ġħal żjut minerali u prodotti simili	35430 (*)
20.59.43	Fluwidi tal-brejkijiet idrawliċi; preparazzjonijiet anti-kongelanti u fluwidi ippreparati li jdewbu s-silġ.	35430 (*)
20.59.5	Prodotti kimiċi mixellanji	
20.59.51	Peptoni, sustanzi proteini oħrajn u d-derivattivi tagħhom, m.k.b.; trab tal-ġlud	35420 (*)
20.59.52	Pasti ta' l-immudellar, xama' dentali u preparazzjonijiet ghall-użu fid-dentistrija b'baži tal-ġibbs; preparazzjonijiet u kargi ġħall-fire extinguishers; midja ippreparata ġħall-kultura tal-mikroorganizmi; reagenti komposti tad-dijanjosi jew il-laboratorju m.k.b.	35440 (*)
20.59.53	Elementi kimiċi fforma ta' disk i komposti ttrattati ghall-użu fl-elettronika	35470
20.59.54	Karbonju attivat	35490 (*)
20.59.55	Agenti tat-tlestitja, materjali li jgorru ż-żebgha sabiex ihaffu ż-żebgha jew l-iffissar taż-żebgha u prodotti simili	35490 (*)
20.59.56	Preparazzjonijiet għat-tindif bl-aċtu; fluxes; aċċeleraturi tal-lastku ppreparati; plastiċizzaturi u stabbilizzaturi komposti ġħal-lastku jew il-plastik; preparazzjonijiet katalitiċi m.k.b.; alkylbenzenes imħallat u alkylnaphtalenes imħallat m.k.b.	35490 (*)
20.59.57	Sustanzi li jgħaqqu ppreparati għall-forom jew forom interni (cores) tal-funderja; prodotti kimiċi	35490 (*)
20.59.59	Prodotti kimiċi mixellanji oħrajn m.k.b.	35490 (*)
20.59.6	Ģelatini u derivattivi mill-ġelatina, inkluži l-albumini tal-ħalib	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
20.59.60	Ġelatini u derivattivi mill-ġelatina, inkluži l-albumini tal-ħalib	35420 (*)
20.59.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti kimiċi oħrajn m.k.b.	
20.59.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti kimiċi oħrajn m.k.b.	88160 (*)
20.6	Fibri magħmula mill-bniedem	
20.60	Fibri magħmula mill-bniedem	
20.60.1	Fibri sintetici	
20.60.11	Fibri fini u stoppa, mhux imqardxa jew mimxuta	35510
20.60.12	Hjut mibrumin bil-filamenti high tenacity tal-poliamide jew il-poliester	35520 (*)
20.60.13	Hjut mibrumin bil-filamenti sintetici oħrajn, singoli	35520 (*)
20.60.14	Monofilamenti sintetici; strixxi u simili, ta' materjali tessuti sintetici	35530
20.60.2	Fibri artificjali	
20.60.21	Fibri fini u stoppa artificjali, mhux imqardxa jew mimxuta	35540
20.60.22	Hjut mibrumin b'filamenti high tenacity viskuži	35550 (*)
20.60.23	Hjut mibrumin bil-filamenti artificjali oħrajn, singoli	35550 (*)
20.60.24	Monofilamenti artificjali; strixxi u simili, ta' materjali tessuti artificjali	35560
20.60.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-fibri magħmula mill-bniedem	
20.60.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-fibri magħmula mill-bniedem	88160 (*)
21	Prodotti bażiċi farmaċewtiċi u preparazzjonijiet farmaċewtiċi	
21.1	Prodotti bażiċi farmaċewtiċi	
21.10	Prodotti bażiċi farmaċewtiċi	
21.10.1	Aċtu saliciliku, aċtu O-aċetisaliciliku, il-melhat u l-esteri tagħhom	
21.10.10	Aċtu saliciliku, aċtu O-aċetisaliciliku, il-melhat u l-esteri tagħhom	35210
21.10.2	Lisin, aċtu ġlūtamiku u l-melhat tagħhom; melhat u iidrossidi ta' l-ammonju quaternary; fosfoaminolipidi; amidi u d-derivattivi u l-melhat tagħhom	
21.10.20	Lisin, aċtu ġlūtamiku u l-melhat tagħhom; melhat u iidrossidi ta' l-ammonju quaternary; fosfoaminolipidi; amidi u d-derivattivi u l-melhat tagħhom	35220
21.10.3	Lactones m.k.b., komposti eterocikliċi b'eteroatomu(i) biss, li jkun fihom cirku unfused tal-pyrazole, cirku tal-piramidina, cirku tal-piperazine, cirku unfused tat-triazine jew sistema taċ-ċriek tal-phenothiazine mhux fused aktar; hydantoin u d-derivattivi tiegħu; sulfonamidi	
21.10.31	Lactones m.k.b., komposti eterocikliċi b'eteroatomu(i) biss, li jkun fihom cirku unfused tal-pyrazole, cirku tal-piramidina, cirku tal-piperazine, cirku unfused tat-triazine jew sistema taċ-ċriek tal-phenothiazine mhux fused aktar; hydantoin u d-derivattivi tiegħu	35230 (*)
21.10.32	Supfonamidi	35230 (*)
21.10.4	Zokkrat, kimikament puri, m.k.b.; eteri u esteri taz-zokkor u l-melhat tagħhom m.k.b.	
21.10.40	Zokkrat, kimikament puri, m.k.b.; eteri u esteri taz-zokkor u l-melhat tagħhom m.k.b.	35240
21.10.5	Provitaminji, vitamini u ormoni; glikosidi u alkalojdi veġetalji u d-derivattivi tagħhom; antibijotiči	
21.10.51	Provitaminji, vitamini u d-derivattivi tagħhom	35250 (*)
21.10.52	Ormoni, derivattivi tagħhom; steroidi oħrajn, użati primarjament bhala ormoni	35250 (*)
21.10.53	Glikosidi, alkalojdi veġetalji, il-melhat, eteri u esteri tagħhom u derivattivi oħrajn	35250 (*)
21.10.54	Antibijotiči	35250 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
21.10.6	Glandoli u organi oħrajn; estratti minnhom u sustanzi oħrajn umani jew mill-annimali m.k.b.	
21.10.60	Glandoli u organi oħrajn; estratti minnhom u sustanzi oħrajn umani jew mill-annimali m.k.b.	35270 (*)
21.10.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti farmaċewtiċi bažiċi	
21.10.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' prodotti farmaċewtiċi bažiċi	88160 (*)
21.2	Preparazzjonijiet farmaċewtiċi	
21.20	Preparazzjonijiet farmaċewtiċi	
21.20.1	Medikamenti	
21.20.11	Medikamenti li fihom il-peniċillina jew antibijotiċi oħrajn	35260 (*)
21.20.12	Medikamenti li fihom l-ormoni iżda mhux l-antibijotiċi	35260 (*)
21.20.13	Medikamenti li fihom l-alkalojidi jew id-derivattivi tagħhom iżda mhux l-ormoni jew l-antibijotiċi	35260 (*)
21.20.2	Preparazzjonijiet farmaċewtiċi oħrajn	
21.20.21	Antisera u vaċċini	35270 (*)
21.20.22	Preparazzjonijiet kontraċettivi kimiċi bbażati fuq l-ormoni jew l-ispermiċidi	35270 (*) 35290 (*)
21.20.23	Reġenti għad-dijanjosi u preparazzjonijiet farmaċewtiċi oħrajn	35270 (*) 35290 (*)
21.20.24	Garżi adeživi, watar u materjali simili; kaxxi ta' l-ewwel ghajnuna	35270 (*) 35290 (*)
21.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' preparazzjonijiet farmaċewtiċi	
21.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' preparazzjonijiet farmaċewtiċi	88152 88160 (*)
22	Prodotti tal-lastku u tal-plastik	
22.1	Prodotti tal-lastku	
22.11	Tajers u tubi tal-lastku; retreading u rikostruzzjoni tat-tajers tal-lastku	
22.11.1	Tajers u tubi tal-lastku ġodda	
22.11.11	Tajers pnevmatiċi ġodda, tal-lastku, ta' tipi użati fil-karrozzi	36111
22.11.12	Tajers pnevmatiċi ġodda, tal-lastku, ta' tipi użati fil-muturi jew il-biċikletti	36112
22.11.13	Tajers pnevmatiċi ġodda, tal-lastku, ta' tipi użati fil-karrozzi tal-linja, lorris jew ajru-plani	36113 (*)
22.11.14	Tajers uiżati fl-agrikoltura; tajers pnevmatiċi ġodda oħrajn, tal-lastku	36113 (*)
22.11.15	Tubi ta' ġewwa, tajers solidi jew kuxxin; treads u flaps tat-tajers li jistgħu jinbidlu, tal-lastku:	36114
22.11.16	Strixxi camel-back għar-retreading tat-tajers tal-lastku	36115
22.11.2	Tajers pnevmatiċi retreaded, tal-lastku	
22.11.20	Tajers pnevmatiċi retreaded, tal-lastku	36120
22.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tajers u tubi tal-lastku; retreading u kostruzzjoni mill-ġdid ta' tajers tal-lastku	
22.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tajers u tubi tal-lastku; retreading u kostruzzjoni mill-ġdid ta' tajers tal-lastku	88170 (*)
22.19	Prodotti tal-lastku oħrajn	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
22.19.1	Lastku rkuprat f'forom bažiči jew pjanci, folji jew strixxi	
22.19.10	Lastku rkuprat f'forom bažiči jew pjanci, folji jew strixxi	36210
22.19.2	Lastku mhux galvanizzat u ogħġetti magħmula minnu; lastku vulkanizzat, li mhux lastku iebes, f'forma ta' hijut, spag, plakki, folji, strixxi, vireg u forom bil-profil	
22.19.20	Lastku mhux galvanizzat u ogħġetti magħmula minnu; lastku vulkanizzat, li mhux lastku iebes, f'forma ta' hijut, spag, plakki, folji, strixxi, vireg u forom bil-profil	36220
22.19.3	Tubi, pajpjiet u manki, tal-lastku vulkanizzat li mhux lastku iebes	
22.19.30	Tubi, pajpjiet u manki, tal-lastku vulkanizzat li mhux lastku iebes	36230
22.19.4	Čineg jew materjal taċ-ċineg ghall-ġarr ta' l-oġġetti jew it-trażmissjoni, tal-lastku vulkanizzat	
22.19.40	Čineg jew materjal taċ-ċineg ghall-ġarr ta' l-oġġetti jew it-trażmissjoni, tal-lastku vulkanizzat	36240
22.19.5	Materjali tat-tessuti ttrattati bil-lastku, barra mill-materjal tat-tajers	
22.19.50	Materjali tat-tessuti ttrattati bil-lastku, barra mill-materjal tat-tajers	36250
22.19.6	Oġġetti ta' l-ilbies u aċċessorji tal-hwejjeg, tal-lastku vulkanizzat li mhux lastku iebes	
22.19.60	Oġġetti ta' l-ilbies u aċċessorji tal-hwejjeg, tal-lastku vulkanizzat li mhux lastku iebes	36260
22.19.7	Oġġetti tal-lastku iebes m.k.b.; lastku iebes, oġġetti tal-lastku iebes	
22.19.71	Oġġetti ta' l-igjene jew farmaċewtiċi (inkluži l-gażażi), tal-lastku vulkanizzat li mhux lastku iebes	36270 (*)
22.19.72	Kisi ta' l-art u twapet, tal-lastku vulkanizzat li mhux lastku iebes	36270 (*)
22.19.73	Oġġetti oħrajn tal-lastku vulkanizzat m.k.b.; lastku iebes fil-forom kollha u oġġertti magħmula minnu; kisi ta' l-art u twapet tal-lastku vulkanizzat cellulari	29600 (*) 36270 (*)
22.19.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-lastku oħrajn	
22.19.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-prodotti tal-lastku oħrajn	88170 (*)
22.2	Prodotti tal-plastik	
22.21	Plakki, folji, tubi u profili tal-plastik	
22.21.1	Vireg, stikki u forom bil-profil minn monofilament ta' > 1 mm, tal-plastik	
22.21.10	Vireg, stikki u forom bil-profil minn monofilament ta' > 1 mm, tal-plastik	36310
22.21.2	Tubi, pajpjiet u manki u t-tagħmir tagħhom, tal-plastik	
22.21.21	Watar artificjali, mill-proteini mwebbsa jew minn materjali biċ-ċelluloża; tubi, pajpjiet u manki, riġidi, tal-plastik	36320 (*)
22.21.29	Tubi, pajpjiet u manki u t-tagħmir tagħhom, tal-plastik	36320 (*)
22.21.3	Plakki, folji, riti, fojl u strixxi, tal-plastik, mhux mirfuda jew kombinati b'mod simili ma' materjali oħrajn	
22.21.30	Plakki, folji, riti, fojl u strixxi, tal-plastik, mhux mirfuda jew kombinati b'mod simili ma' materjali oħrajn	36330
22.21.4	Plakki, folji, riti, fojl u strixxi oħrajn, tal-plastik	
22.21.41	Plakki, folji, riti, fojl u strixxi oħrajn, tal-plastik, cellulari	36390 (*)
22.21.42	Plakki, folji, riti, fojl u strixxi oħrajn, tal-plastik, mhux cellulari	36390 (*)
22.21.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' plakki, folji, tubi u profili tal-plastik	
22.21.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' plakkii, folji, tubi u profili tal-plastik	88170 (*)
22.22	Oġġetti ta' l-imballaġġ tal-plastik	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
22.22.1	Oġġetti ta' l-imballaġġ tal-plastik	
22.22.11	Xkejjer u boroż (inkluži cones) tal-polimeri ta' l-etylene	36410 (*)
22.22.12	Xkejjer u boroż (inkluži cones) ta' plastik ieħor li mhux polimeri ta' l-etylene	36410 (*)
22.22.13	Kaxxi tal-merkanzija, kaxxi, crates u oġġetti simili, tal-plastik	36490 (*)
22.22.14	Damiggjani, fliexken, fliexken bl-ghonq dejjaq (flasks) u oġġetti simili, tal-plastik	36490 (*)
22.22.19	Oġġetti ta' l-imballaġġ tal-plastik oħrajn	36490 (*)
22.22.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti ta' l-imballaġġ tal-plastik	
22.22.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti ta' l-imballaġġ tal-plastik	88170 (*)
22.23	Oġġetti tal-bennejja tal-plastik	
22.23.1	Oġġetti tal-bennejja tal-plastik; linolju u kisi iebes, mhux tal-plastik, tal-wiċċ ta' l-art	
22.23.11	Kisi ta' l-art, tal-ħajt jew tas-saqaf tal-plastik, frombli jew forma ta' madum	36910
22.23.12	Banjjiet, mejjilli, tojlits u l-ghata tagħhom, tankijiet tal-flaxing u oġġetti sanitarji simili, tal-plastik	36930
22.23.13	Ġiebji, tankijiet, bittiji u kontenituri simili, kapacità > 300 l, tal-plastik	36950 (*)
22.23.14	Bibieb, twieqi u čaċċiżi u x-xambrelli tal-bibien, persjani, blinds u oġġetti simili u l-partijiet minnhom, tal-plastik	36950 (*)
22.23.15	Linolju u kisjiet ta' l-art iebsin li mhux tal-plastik, jiġifieri kisjiet ta' l-art reżistenti, bħall-vinil, linolju, eċċ.	38930
22.23.19	Oġġetti tal-bennejja tal-plastik m.k.b.	36950 (*)
22.23.2	Bini prefabbrikat tal-plastik	
22.23.20	Bini prefabbrikat tal-plastik	38703
22.23.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti tal-bennej tal-plastik	
22.23.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti tal-bennej tal-plastik	88170 (*)
22.29	Prodotti tal-plastik oħrajn	
22.29.1	Hwejjeg u aċċessorji ta' l-ilbies (inkluži l-ingwanti), tal-plastik	
22.29.10	Hwejjeg u aċċessorji ta' l-ilbies (inkluži l-ingwanti), tal-plastik	28243
22.29.2	Prodotti tal-plastik oħrajn m.k.b.	
22.29.21	Plakki, folji, riti, fojl, tejps, strixxi u forom ċatti oħrajn tal-plastik li jehlu weħidhom frombli b'wisa' ta' ≤ 20 cm	36920 (*)
22.29.22	Plakki, folji, riti, fojl, tejps u strixxi oħrajn li jehlu wahedhom u forom ċatti oħrajn tal-plastik	36920 (*)
22.29.23	Oġġetti tal-mejda, oġġetti tal-kċina, oġġetti oħrajn tad-dar u oġġetti tat-twaletta, tal-plastik	36940
22.29.24	Partijiet m.k.b. tal-lampi u tagħmir tad-dawl, plakki ta' l-isem illuminati u simili, tal-plastik	36960
22.29.25	Provisti ghall-uffiċċju jew l-iskola, tal-plastik	36990 (*)
22.29.26	Tagħmir ta' l-għamara, pjanci tal-karrozzi jew simili, tal-plastik; statwetti u oġġetti oħrajn ornamentali, tal-plastik	36990 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
22.29.29	Oġġetti oħrajn tal-plastik	29600 (*) 36990 (*) 38922 (*) 38994 (*)
22.29.9	Servizzi ghall-manifattura ta' prodotti oħrajn tal-plastik; operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti oħrajn tal-plastik	
22.29.91	Servizzi ghall-manifattura ta' prodotti tal-plastik oħrajn	88170 (*)
22.29.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti oħrajn tal-plastik	88170 (*)
23	Prodotti minerali oħrajn li m'hux tal-metall	
23.1	Hgieg u prodotti tal-hgieg	
23.11	Hgieg ċatt	
23.11.1	Hgieg ċatt	
23.11.11	Hgieg fondut, irrumblat, miġbud jew minfuħ, forma ta' folji, iżda mhux mahdum b'xi mod ieħor	37112
23.11.12	Hgieg magħmul bil-metodu float u hgieg immulat fil-wiċċ jew ippolixjat, forma ta' folji, izda mhux mahdum b'xi mod ieħor	37113
23.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-hgieg ċatt	
23.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-hgieg ċatt	88180 (*)
23.12	Hgieg ċatt iffurmat u pproċessat	
23.12.1	Hgieg ċatt iffurmat u pproċessat	
23.12.11	Folji tal-hgieg, iffurmati, bix-xfarrijiet mahduma, imnaqqxa, imtaqqba, bl-iżmalt jew mahduma b'xi mod ieħor, iżda mhux bil-gwaniċ jew immuntati	37114
23.12.12	Hgieg tas-sigurtà	37115
23.12.13	Merja tal-hgieg; unitajiet ta' l-iżolament tal-hgieg b'diversi saffi	37116
23.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-hgieg iffurmat u ipproċessat	
23.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-hgieg iffurmat u ipproċessat	88180 (*)
23.13	Hgieg vojt	
23.13.1	Hgieg vojt	
23.13.11	Fliexken, vażetti, kunjetti u kontenituri oħrajn, barra mill-ampolli; tappijiet, għotjin u għeluq ieħor, tal-hgieg	37191
23.13.12	Tazzi tax-xorb li mħumiex tal-hgieg-ċeramika	37193 (*)
23.13.13	Oġġetti tal-hgieg ta' tip użat fuq il-mejda jew fil-kċina, fit-twaletta, l-uffiċċju, tiżżejjn intern, eċċ-	37193 (*)
23.13.14	Ġewwieni tal-hgieg tal-vażetti tal-vakwu (termos)	37199 (*)
23.13.9	Servizzi tat-tlestija tal-hgieg ċatt; operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-hgieg ċatt	
23.13.91	Servizzi tat-tlestija tat-tazzi tax-xorb u oġġetti tal-hgieg oħrajn ta' tip użat fuq il-mejda jew fil-kċina	88180 (*)
23.13.92	Servizzi tat-flestija tal-kontenituri tal-hgieg	88180 (*)
23.13.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-hgieg vojt	88180 (*)
23.14	Fibri tal-hgieg	
23.14.1	Fibri tal-hgieg	
23.14.11	Hjut, rovings, hjut mibrumin u hjut imqatta, tal-fibri tal-hgieg	37121

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
23.14.12	Drapp irqieq (voile), xbieki, saqqijiet, pannelli u oggetti oħrajn tal-fibri tal-ħgieg, minbarra tessuti minsuġa	37129
23.14.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-ħgieg čatt	
23.14.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-ħgieg čatt	88180 (*)
23.19	ħgieg iehor ipproċessat, inkluż ħgieg għal użu tekniku	
23.19.1	ħgieg iehor, lest parżjalment	
23.19.11	ħgieg bil-kwantità, bhala boċċi (barra mil-mikrosferi), vireg jew tubi, mhux mahduma	37111 (*)
23.19.12	ċangaturi, brikks, madum u oggetti ta' ħtieg ippressat jew iffurmat; panew tal-ħgieg iċċumbati u simili; ħtieg multicellulari jew foam bhala blokki, plakki u forom simili	37117
23.19.2	ħtieg għal skopijiet teknici u ħtieg iehor	
23.19.21	Kisjiet ta' barra tal-ħtieg, miftuhin, u partijiet tal-ħtieg għalihom, għal-lampi ta' l-elettriku, tubi tal-cathode ray u simili	37192
23.19.22	ħtieg għall-arloġġi, arloġġi ta' l-idejn jew nuċċalijiet, mhux mahdum b'mod ottiku; sferi vojta u segmenti minnha għall-manifattura ta' tali ħtieg	37194
23.19.23	Oġġetti tal-ħtieg għal-laboratorju jew għal użu iġjeniku jew farmaċewtiku; ampolli tal-ħtieg	37195
23.19.24	Partijiet tal-ħtieg għal-lampi u tagħmir tad-dawl, kartelluni, plakki ta' l-isem u simili illuminati	37196
23.19.25	Iżolaturi elettriċi tal-ħtieg	37197
23.19.26	Oġġetti tal-ħtieg m.k.b.	37199 (*)
23.19.9	Servizzi tat-tlestitja tal-ħtieg iehor, inkluż ħtieg għal skopijiet teknici; operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' ħtieg iehor ipproċessat, inkluż ħtieg għal skopijiet teknici	
23.19.91	Servizzi ta' tlestitja għal ħtieg iehor, inkluż ħtieg għal skopijiet teknici	88180 (*)
23.19.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-ħtieg iehor ipproċessat, inkluż ħtieg għal skopijiet teknici	88180 (*)
23.2	Prodotti refrattarji	
23.20	Prodotti refrattarji	
23.20.1	Prodotti refrattarji	
23.20.11	Brikks, blokki, madum u oggetti oħrajn taċ-ċeramika magħmulha minn trab jew materjal li fih fossili tas-silika	37310
23.20.12	Brikks, blokki, u madum refrattarji u oggetti refrattarji simili taċ-ċeramika ghall-kostruzzjoni, li mhux magħmulha minn trab jew materjal li fih fossili tas-silika	37320
23.20.13	Simenti, tikhil, konkrit u komposti simili refrattarji m.k.b.	37330
23.20.14	Prodotti refrattorji mhux mohmija u oggetti refrattarji taċ-ċeramika oħrajn	37340
23.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti refrattarji	
23.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti refrattorji	88180 (*)
23.3	Materjali tat-tafal għall-kostruzzjoni	
23.31	Madum u ċangaturi taċ-ċeramika	
23.31.1	Madum u ċangaturi taċ-ċeramika	
23.31.10	Madum u ċangaturi taċ-ċeramika	37370
23.31.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-madum u ċ-ċangaturi taċ-ċeramika	
23.31.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-madum u ċ-ċangaturi taċ-ċeramika	88180 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
23.32	Brikks, madum u prodotti tal-kostruzzjoni, tat-tafal mohmi	
23.32.1	Brikks, madum u prodotti tal-kostruzzjoni, tat-tafal mohmi	
23.32.11	Brikks taċ-ċeramika ghall-kostruzzjoni, blokki ta' l-art, madum ta' l-appoġġ jew il-mili mhux refrattarji u simili	37350 (*)
23.32.12	Madum tas-soqfa, ċmieni ta' fuq il-bejt, tniem taċ-ċmieni, tiżżej arkitektoniku u oġġetti taċ-ċeramika ghall-kostruzzjoni oħrajin	37350 (*)
23.32.13	Pajpjiet, kondjuwits, mwieżeb u tagħmir tal-pajpjiet taċ-ċeramika	37360
23.32.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' brikks, madum u prodotti ghall-kostruzzjoni, mit-tafal mohmi	
23.32.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' brikks, madum u prodotti ghall-kostruzzjoni, mit-tafal mohmi	88180 (*)
23.4	Prodotti oħrajin tal-porċellana u ċ-ċeramika	
23.41	Oġġetti tad-dar u ornamenti taċ-ċeramika	
23.41.1	Oġġetti tad-dar u ornamenti taċ-ċeramika	
23.41.11	Oġġetti tal-mejda, oġġetti tal-kċina, oġġetti oħrajin tad-dar u oġġetti tat-twaletta, tal-porċellana jew tal-kina	37221 (*)
23.41.12	Oġġetti tal-mejda, oġġetti tal-kċina, oġġetti oħrajin tad-dar u oġġetti tat-twaletta, li mhux tal-porċellana jew tal-kina	37221 (*)
23.41.13	Statwetti u oġġetti ornamenti oħrajin, taċ-ċeramika	37222
23.41.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' oġġetti tad-dar u ornamenti taċ-ċeramika	
23.41.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' oġġetti tad-dar u ornamenti taċ-ċeramika	88180 (*)
23.42	Tagħmir sanitarju taċ-ċeramika	
23.42.1	Tagħmir sanitarju taċ-ċeramika	
23.42.10	Tagħmir sanitarju taċ-ċeramika	37210
23.42.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir sanitarju taċ-ċeramika	
23.42.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir sanitarju taċ-ċeramika	88180 (*)
23.43	Iżolaturi u tagħmir ghall-iżolament taċ-ċeramika	
23.43.1	Iżolaturi elettriċi taċ-ċeramika; tagħmir ta' l-iżolament, ghall-magni, apparat jew tagħmir ta' l-elettriku, taċ-ċeramika	
23.43.10	Iżolaturi elettriċi taċ-ċeramika; tagħmir ta' l-iżolament, ghall-magni, apparat jew tagħmir ta' l-elettriku, taċ-ċeramika	37292
23.43.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' iżolaturi u tagħmir ta' l-iżolament taċ-ċeramika	
23.43.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' iżolaturi u tagħmir ta' l-iżolament taċ-ċeramika	88180 (*)
23.44	Prodotti oħrajin taċ-ċeramika għal skopijiet tekniċi	
23.44.1	Prodotti oħrajin taċ-ċeramika għal skopijiet tekniċi	
23.44.11	Oġġetti taċ-ċeramika għal-laboratorju u skopijiet kimiċi jew tekniċi, tal-porċellana jew tal-kina	37291 (*)
23.44.12	Oġġetti taċ-ċeramika għall-laboratorju u skopijiet kimiċi jew tekniċi, li mhux tal-porċellana jew tal-kina	37291 (*) 46932
23.44.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti taċ-ċeramika oħrajin	
23.44.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti taċ-ċeramika oħrajin	88180 (*)
23.49	Prodotti taċ-ċeramika oħrajin	
23.49.1	Prodotti taċ-ċeramika oħrajin	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
23.49.11	Oġġetti taċ-ċeramika ghall-użu fl-agrikoltura u ghall-ġarr jew l-imballaġġ ta' l-oġġetti	37291 (*)
23.49.12	Oġġetti mhux strutturali taċ-ċeramika oħrajn m.k.b.	37299
23.49.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti oħrajn taċ-ċeramika	
23.49.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti oħrajn taċ-ċeramika	88180 (*)
23.5	Siment, ġir u ġibs	
23.51	Siment	
23.51.1	Siment	
23.51.11	Gagazza tas-siment	37430
23.51.12	Siment ta' Portland, siment bl-allumina, siment slag u simenti idrawliċi simili	37440
23.51.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tas-siment	
23.51.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tas-siment	88180 (*)
23.52	Ġir u ġibs	
23.52.1	Ġir verġni, ġir mitfi u ġir idrawliku	
23.52.10	Ġir verġni, ġir mitfi u ġir idrawliku	37420
23.52.2	Ġibs	
23.52.20	Ġibs	37410
23.52.3	Ġir tad-dolomit u dolomit agglomerat	
23.52.30	Ġir tad-dolomit u dolomit agglomerat	37450
23.52.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-ġir u l-ġibs	
23.52.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-ġir u l-ġibs	88180 (*)
23.6	Oġġetti tal-konkrit, siment u ġibs	
23.61	Prodotti tal-konkrit ghall-kostruzzjoni	
23.61.1	Prodotti tal-konkrit ghall-kostruzzjoni	
23.61.11	Madum, čangaturi, brikks u oġġetti simili, tas-siment, tal-konkrit jew minn ġebla artificjali	37540
23.61.12	Elementi strutturali prefabbrikati ghall-bini jew l-inginerija civili, tas-siment, tal-konkrit jew minn ġebla artificjali	37550
23.61.2	Bini prefabbrikat tal-plastik	
23.61.20	Bini prefabbrikat tal-plastik	38704
23.61.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti tal-konkrit ghall-kostruzzjoni	
23.61.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti tal-konkrit ghall-kostruzzjoni	88180 (*)
23.62	Prodotti tal-ġibs ghall-kostruzzjoni	
23.62.1	Prodotti tal-ġibs ghall-kostruzzjoni	
23.62.10	Prodotti tal-ġibs ghall-kostruzzjoni	37530 (*)
23.62.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti tal-ġibs ghall-kostruzzjoni	
23.62.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti tal-ġibs ghall-kostruzzjoni	88180 (*)
23.63	Konkrit imħallat bil-lest (ready-mix)	
23.63.1	Konkrit imħallat bil-lest (ready-mix)	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
23.63.10	Konkrit imħallat bil-lest (ready-mix)	37510 (*)
23.63.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' konkrit imħallat bil-lest	
23.63.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' konkrit imħallat bil-lest	88180 (*)
23.64	Tikħil	
23.64.1	Tikħil	
23.64.10	Tikħil	37510 (*)
23.64.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tat-tikħil	
23.64.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tat-tikħil	88180 (*)
23.65	Siment bil-fibri	
23.65.1	Oġġetti magħmula mis-siment bil-fibri	
23.65.11	Pannelli, blokki u oġġetti simili magħmula minn fibri veġetal, tiben jew skart ta' l-injam, agglomerati permezz ta' susstanzi li jgħaqqu minerali	37520
23.65.12	Oġġetti tas-siment bl-asbestos, siment bil-fibri taċ-ċelluloża u simili	37570
23.65.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' oġġetti tas-siment bil-fibri	
23.65.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' oġġetti tas-siment bil-fibri	88180 (*)
23.69	Oġġetti oħrajn tal-konkrit, ġibs u siment	
23.69.1	Oġġetti oħrajn tal-konkrit, ġibs u siment	
23.69.11	Oġġetti oħrajn tal-ġibs jew komposti bbażati fuq il-ġibs	37530 (*)
23.69.19	Oġġetti tas-siment, il-konkrit jew ġebla artificjali m.k.b.	37560
23.69.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' oġġetti tal-konkrit, ġibs u siment	
23.69.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' oġġetti tal-konkrit, ġibs u siment	88180 (*)
23.7	Ġebel maqtugh, iffurmat u rfinut	
23.70	Ġebel maqtugh, iffurmat u rfinut	
23.70.1	Ġebel maqtugh, iffurmat u rfinut	
23.70.11	Irħam, travertin, alabastru, mahduma, u oġġetti magħmula minnhom (minbarra setts, ġebel għat-tarġi tal-bankina, čangaturi, madum, kubi u oġġetti simili); frak ikkulurit b'mod artificjali, cipps u trab tal-madum, travertin u alabastru	37610
23.70.12	Ġebel iehor mahdum, ornamenti jew ghall-bini, u oġġetti magħmula minnu; frak u trab iehor ta' ġebel naturali ikkulurit b'mod artificjali; oġġetti magħmula mil-lavanja agglomerata	37690
23.70.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' ġebel maqtugh, iffurmat u rfinut	
23.70.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' ġebel maqtugh, iffurmat u rfinut	88180 (*)
23.9	Prodotti minerali oħrajn li m'humiex tal-metall	
23.91	Prodotti li joborxu	
23.91.1	Prodotti li joborxu	
23.91.11	Haġar tal-mithna, haġar tal-mola, moli u simili, mingħajr oqsfa, għax-xogħol tal-ġebel, u partijiet minnhom, magħmula minn ġebel naturali, minn materjali li joborxu naturali jew artificjali agglomerati jew miċ-ċeramika	37910 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
23.91.12	Trab jew frak li joborxu, fuq baži ta' materjal tessut, karta jew kartun	37910 (*)
23.91.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-prodotti ta' prodotti li joborxu	
23.91.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-prodotti ta' prodotti li joborxu	88180 (*)
23.99	Prodotti minerali oħrajin li m'hux tal-metall m.k.b.	
23.99.1	Prodotti minerali oħrajin li m'hux tal-metall m.k.b.	
23.99.11	Fibri ta' l-asbestos mahduma; tahlitiet b'baži ta' l-asbestos u karbonat tal-manjesu; oggetti magħmula minn tali tahlitiet, jew mill-asbestos; materjal ta' frizzjoni għal brejkijiet, klaċċijiet u simili, mhux immuntati	37920
23.99.12	Oġġetti ta' l-asfalt jew materjal simili	37930
23.99.13	Tahlitiet tal-bitum ibbażati fuq materjali ta' ġebel naturali jew artificjali u l-bitum, asfalt naturali jew sustanzi relatati bhala s-sustanza li tgħaqqa	37940
23.99.14	Grafita artificjali; grafita kollojde jew semi kollojde; preparazzjonijiet ibbażati fuq il-grafita jew karbonju iehor f'forma ta' oġġetti semi-manifatturati	37950
23.99.15	Kurundun artificjali	37960
23.99.19	Prodotti minerali li m'hux tal-metall m.k.b.	37990
23.99.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti minerali mhux tal-metall oħrajin m.k.b.	
23.99.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti minerali mhux tal-metall oħrajin m.k.b.	88180 (*)
24	Metalli bažiċċi	
24.1	Hadid u azzar bažiċċi u ligi li fihom il-ħadid	
24.10	Hadid u azzar bažiċċi u ligi li fihom il-ħadid	
24.10.1	Prodotti primarji tal-ħadid u l-azzar	
24.10.11	Hadid mhux mahdum u spiegeleisen, f'forma ta' ingotti, blokki jew forom primarji oħrajin	41111
24.10.12	Ligi li fihom il-ħadid	41112 41113 41114 41115
24.10.13	Prodotti tal-ħadid miksuba bir-riduzzjoni diretta tal-minerali tal-ħadid jew prodotti oħrajin forma ta' sponza li fihom il-ħadid, f'forma ta' ċapep, pellets jew forom simili, fejn il-ħadid ikollu purezza minima, bhala piż, ta' 99,94 %, ċapep, pellets jew forom simili	41116
24.10.14	Frak u trab, ta' ħadid mhux mahdum u spiegeleisen, jew azzar	39350 41117
24.10.2	Azzar grezz	
24.10.21	Azzar li mhux liga, f'forma ta' ingotti jew forom primarji oħrajin u prodotti semi-manifatturati minn azzar li mhux liga	41121
24.10.22	Azzar li mhux liga, f'forma ta' ingotti jew forom primarji oħrajin u prodotti semi-manifatturati minn azzar li mhux liga	41122 (*)
24.10.23	Ligi ta' l-azzar oħrajin f'forma ta' ingotto jew forom primarji oħrajin u prodotti semi-manifatturati minn ligi ta' l-azzar oħrajin	41122 (*)
24.10.3	Prodotti ta' l-azzar irrumblati čatti, mhux mahduma aktar mill-irrumblar bis-shana	
24.10.31	Prodotti ta' l-azzar li mhux liga rrumbli Ċatti, mhux mahduma aktar mill-irrumblar bis-shana, b'wisa' ta' $\geq 600$ mm	41211
24.10.32	Prodotti ta' l-azzar li mhux liga rrumbli čatti, mhux mahduma aktar mill-irrumblar bis-shana, b'wisa' ta' $< 600$ mm	41212
24.10.33	Prodotti ta' l-azzar stainless irrumblati čatti, mhux mahduma aktar mill-irrumblar bis-shana, b'wisa' ta' $\geq 600$ mm	41213 (*)
24.10.34	Prodotti ta' l-azzar stainless irrumblati čatti, mhux mahduma aktar mill-irrumblar bis-shana, b'wisa' ta' $< 600$ mm	41214 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
24.10.35	Prodotti ta' azzar ta' xi liga oħra rrumblati ċatti, mhux maħduma aktar mill-irrumblar bis-shana, b'wisa' ta' ≥ 600 mm	41213 (*) 41223 (*)
24.10.36	Prodotti ta' azzar ta' xi liga oħra rrumblati ċatti, mhux maħduma aktar mill-irrumblar bis-shana, b'wisa' ta' < 600 mm (barra mill-prodotti ta' azzar silikon-eletriku)	41214 (*)
24.10.4	Prodotti ta' l-azzar irrumblati ċatti, mhux mahduma aktar mill-irrumblar mingħajr shana, b'wisa' ta' ≥ 600 mm	
24.10.41	Prodotti ta' azzar li mhux liga rrumblati ċatti, mhux maħduma aktar mill-irrumblar min-ghajr shana, b'wisa' ta' ≥ 600 mm	41221
24.10.42	Prodotti ta' l-azzar stainless irrumblati ċatti, mhux maħduma aktar mill-irrumblar min-ghajr shana, b'wisa' ta' ≥ 600 mm	41223 (*)
24.10.43	Prodotti ta' azzar ta' xi liga oħra rrumblati ċatti, mhux maħduma aktar mill-irrumblar mingħajr shana, b'wisa' ta' ≥ 600 mm	41223 (*)
24.10.5	Prodotti ta' l-azzar irrumblati ċatti, mghottijin, mahsulin jew miksijin u prodotti rrumblati ċatti magħmula minn azzar high-speed jew azzar silikon-elettriku	
24.10.51	Prodotti rrumblati ċatti ta' azzar li mhux liga, b'wisa' ta' ≥ 600 mm; mghottijin, mahsulin jew miksijin	41231 (*)
24.10.52	Prodotti rrumblati ċatti ta' azzar ta' xi liga oħra, b'wisa' ta' ≥ 600 mm; mghottijin, mahsulin jew miksijin	41232
24.10.53	Prodotti ta' l-azzar irrumblati ċatti magħmula minn azzar silikon-elettriku, b'wisa' ta' ≥ 600 mm	41233 (*)
24.10.54	Prodotti ta' l-azzar irrumblati ċatti magħmula minn azzar silikon-elettriku, b'wisa' ta' < 600 mm	41233 (*)
24.10.55	Prodotti ta' l-azzar irrumblati ċatti magħmula minn azzar high-speed, b'wisa' ta' < 600 mm	41234
24.10.6	Barijet u vireg ta' l-azzar ipproċessati bis-shana	
24.10.61	Barijet u vireg, irrumblati bis-shana, imkebba b'mod irregolari, ta' azzar li mhux liga	41241
24.10.62	Barijet u vireg ta' l-azzar oħrajn, mhux mahduma aktar mill-kiwi fil-forġa, irrumblati bis-shana, ġbid bis-shana jew estrużjoni, iżda inkluži dawk mibruma wara l-irrumblar	41242
24.10.63	Barijet u vireg, irrumblati bis-shana, imkebba b'mod irregolari, ta' azzar stainless	41243 (*)
24.10.64	Barijet u vireg ta' l-azzar stainless oħrajn, mhux maħduma aktar mill-kiwi fil-forġa, irrumblati bis-shana, ġbid bis-shana jew estrużjoni, iżda inkluži dawk mibruma wara l-irrumblar	41244 (*) 41273 (*)
24.10.65	Barijet u vireg, irrumblati bis-shana, imkebba b'mod irregolari, ta' azzar ta' xi liga oħra	41243 (*)
24.10.66	Barijet u vireg oħrajn ta' azzar ta' xi liga oħra, mhux maħduma aktar mill-kiwi fil-forġa, irrumblati bis-shana, ġbid bis-shana jew estrużjoni, iżda inkluži dawk mibruma wara l-irrumblar	41244 (*) 41271 (*) 41272 (*) 41273 (*)
24.10.67	Barijet u vireg ghall-trapani vojta minn ġewwa	41275
24.10.7	Sezzjonijiet miftuhin ta' l-azzar ipproċessati bis-shana, puntali ta' l-azzar forma ta' pjanċi u materjal ghall-kostruzzjoni tal-linji tal-ferrovija jew it-tramm, ta' l-azzar	
24.10.71	Sezzjonijiet miftuhin, mhux mahdumin aktar mill-irrumblar bis-shana, ġbid bis-shana jew estrużjoni, magħmula minn azzar li mhux liga	41251
24.10.72	Sezzjonijiet miftuhin, mhux mahdumin aktar mill-irrumblar bis-shana, ġbid bis-shana jew estrużjoni, magħmula minn azzar stainless	41274 (*)
24.10.73	Sezzjonijiet miftuhin, mhux mahdumin aktar mill-irrumblar bis-shana, ġbid bis-shana jew estrużjoni, magħmula minn liga ta' l-azzar	41274 (*)
24.10.74	Puntali tal-pjanċi, ta' l-azzar, u sezzjonijiet miftuhin ta' l-azzar iwweldjati	41252
24.10.75	Materjali ta' l-azzar ghall-kostruzzjoni tal-linji tal-ferrovija jew tat-tramm	41253
24.10.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-hadid bażiku u ta' l-azzar u tal-ligi li fihom il-hadid	
24.10.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-hadid bażiku u ta' l-azzar u tal-ligi li fihom il-hadid	88213 (*)
24.2	Tubi, pajpjiet, profili vojti minn ġewwa u tagħmir relatat, ta' l-azzar	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
24.20	Tubi, pajpijiet, profili vojti minn ġewwa u tagħmir relatat, ta' l-azzar	
24.20.1	Tubi, pajpijiet, profili vojti minn ġewwa, mingħajr ġonot, ta' l-azzar	
24.20.11	Pajpijiet għal linji ta' tip użat għal-linji ta' pajpijiet taż-żejt jew il-gass, mingħajr ġonot, ta' l-azzar	41281
24.20.12	Kejsing, tubi u pajpijiet għat-trapani ta' tip użat għat-thaffir għaż-żejt jew il-gass, mingħajr ġonot, ta' l-azzar	41282
24.20.13	Tubi u pajpijiet oħrajn, bi cross-section ċirkolari, ta' l-azzar	41283
24.20.14	Tubi u pajpijiet oħrajn, bi cross-section mhux ċirkolari u profili vojti minn ġewwa, ta' l-azzar	41284
24.20.2	Tubi u pajpijiet, iwweldjati, bi cross-section ċirkolari, b'dijametru estern ta' > 406,4 mm, ta' l-azzar	
24.20.21	Pajpijiet għal linji ta' tip użat għal-linji ta' pajpijiet taż-żejt jew il-gass, iwweldjati, b'dijametru estern ta' > 406,4 mm, ta' l-azzar	41285 (*)
24.20.22	Kejsing u tubi ta' tip użat għat-thaffir għaż-żejt jew il-gass, iwweldjati, ta' dijametru estern ta' > 406,4 mm, ta' l-azzar	41286 (*)
24.20.23	Tubi u pajpijiet oħrajn, bi cross-section ċirkolari, iwweldjati, b'dijametru estern ta' > 406,4 mm, ta' l-azzar	41287 (*)
24.20.24	Tubi u pajpijiet oħrajn, bi cross-section ċirkolari, bħal ġonta miftuha, irrivitjati jew magħluqin b'xi mod simili, ta' dijametru estern ta' > 406,4 mm ta' l-azzar	41289 (*)
24.20.3	Tubi u pajpijiet, b'dijametru estern ta' ≤ 406,4 mm, iwweldjati, ta' l-azzar	
24.20.31	Pajpijiet għal linji ta' tip użat għal-linji ta' pajpijiet taż-żejt jew il-gass, iwweldjati, b'dijametru estern ta' ≤ 406,4 mm, ta' l-azzar	41285 (*)
24.20.32	Kejsing u tubi ta' tip użat għat-thaffir għaż-żejt jew il-gass, iwweldjati, ta' dijametru estern ta' ≤ 406,4 mm, ta' l-azzar	41286 (*)
24.20.33	Tubi u pajpijiet oħrajn, bi cross-section ċirkolari, iwweldjati, b'dijametru estern ta' ≤ 406,4 mm, ta' l-azzar	41287 (*)
24.20.34	Tubi u pajpijiet, bi cross-section mhux ċirkolari iwweldjati, ta' dijametru estern ta' ≤ 406,4 mm, ta' l-azzar	41288
24.20.35	Tubi u pajpijiet oħrajn, bħal ġonta miftuha, irrivitjati jew magħluqin b'xi mod simili, ta' dijametru estern ta' ≤ 406,4 mm ta' l-azzar	41289 (*)
24.20.4	Tagħmir tat-tubi jew tal-pajpijiet ta' l-azzar, mhux fondut	
24.20.40	Tagħmir tat-tubi jew tal-pajpijiet ta' l-azzar, mhux fondut	41293
24.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tubi, pajpijiet profili vojti minn ġewwa u tagħmir relatat, ta' l-azzar	
24.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tubi, pajpijiet profili vojta minn ġewwa u tagħmir relatat, ta' l-azzar	88213 (*)
24.3	Prodotti oħrajn minn l-ewwel ipproċessar ta' l-azzar	
24.31	Barijet miġbuda mingħajr shana	
24.31.1	Barijet miġbuda mingħajr shanau profili solidi ta' azzar li mhux liga	
24.31.10	Barijet miġbuda mingħajr shanau profili solidi ta' azzar li mhux liga	41261
24.31.2	Barijet miġbuda mingħajr shanau profili solidi ta' azzar magħmula minn liga ta' l-azzar, li mhux azzar stainless	
24.31.20	Barijet miġbuda mingħajr shanau profili solidi ta' azzar magħmula minn liga ta' l-azzar, li mhux azzar stainless	41264 (*) 41271 (*) 41272 (*) 41274 (*)
24.31.3	Barijet miġbuda mingħajr shanau profili solidi magħmula mill-azzar stainless	
24.31.30	Barijet miġbuda mingħajr shanau profili solidi magħmula mill-azzar stainless	41244 (*) 41264 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
24.31.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' barijet miġbuda mingħajr shana	
24.31.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' barijet miġbuda mingħajr shana	88213 (*)
24.32	Strixxi dojq irrumblati mingħajr shana	
24.32.1	Prodotti ta' l-azzar irrumblati ċatti mingħajr shana, mhux miksijin, b'wisa' ta' < 600 mm	
24.32.10	Prodotti ta' l-azzar irrumblati ċatti mingħajr shana, mhux miksijin, b'wisa' ta' < 600 mm	41222 41224
24.32.2	Prodotti ta' l-azzar irrumblati ċatti mingħajr shana, mghottijin, mahsula jew miksijin, b'wisa' ta' < 600 mm	
24.32.20	Prodotti ta' l-azzar irrumblati ċatti mingħajr shana, mghottijin, mahsula jew miksijin, b'wisa' ta' < 600 mm	41231 (*)
24.32.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' strixxi dojq irrumblati mingħajr shana	
24.32.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' strixxi dojq irrumblati mingħajr shana	88213 (*)
24.33	Prodotti iffurmati jew mitwijin mingħajr shana	
24.33.1	Sezzjonijiet miftuhin iffurmati jew mitwijin mingħajr shana	
24.33.11	Sezzjonijiet miftuhin iffurmati jew mitwijin mingħajr shana magħmul minn azzar li mhux liga	41262 (*)
24.33.12	Sezzjonijiet miftuhin iffurmati jew mitwijin mingħajr shana magħmul minn azzar stainless	41274 (*)
24.33.2	Pjanċi rrigati magħmul minn azzar li mhux liga	
24.33.20	Pjanċi rrigati magħmul minn azzar li mhux liga	41262 (*)
24.33.3	Panewwijiet tat-tip "sandwiċ" magħmul minn pjanċi ta' l-azzar miksijin	
24.33.30	Panewwijiet tat-tip "sandwiċ" magħmul minn pjanċi ta' l-azzar miksijin	42190 (*)
24.33.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti ffurmati jew mitwijin mingħajr shana	
24.33.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti ffurmati jew mitwijin mingħajr shana	88213 (*)
24.34	Wajer miġbud mingħajr shana	
24.34.1	Wajer miġbud mingħajr shana	
24.34.11	Wajer miġbud mingħajr shana magħmul minn azzar li mhux liga	41263
24.34.12	Wajer miġbud mingħajr shana magħmul minn azzar stainless	41265 (*)
24.34.13	Wajer miġbud mingħajr shana magħmul minn xiliga ohra ta' l-azzar	41265 (*)
24.34.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-wajer miġbud mingħajr shana	
24.34.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-wajer miġbud mingħajr shana	88213 (*)
24.4	Metalli prezjuži u metalli ohrajn li ma fihomx hadid	
24.41	Metalli prezjuži	
24.41.1	Fidda, mhux mahduma jew f'forom parzjalment mahdumin, jew f'forma ta' trab	
24.41.10	Fidda, mhux mahduma jew f'forom parzjalment mahdumin, jew f'forma ta' trab	41310
24.41.2	Deheb, mhux mahdum jew f'forom parzjalment mahdumin, jew f'forma ta' trab	
24.41.20	Deheb, mahdum jew f'forom parzjalment mahdumin, jew f'forma ta' trab	41320
24.41.3	Platinu, mahdum jew f'forom parzjalment mahdumin, jew f'forma ta' trab	
24.41.30	Platinu, mahdum jew f'forom parzjalment mahdumin, jew f'forma ta' trab	41330
24.41.4	Metalli bażiċi jew fidda, mghottijin bid-deheb, mhux mahdumin aktar minn semi-manifattura	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
24.41.40	Metalli bažiči jew fidda, mghottijin bid-deheb, mhux maħdumin aktar minn semi-manifattura	41340
24.41.5	Metalli bažiči mghottijin bil-fidda u metalli bažiči, fidda jew deheb, mghottijin bil-platinu, mhux mahdumin aktar minn semi-manifattura	
24.41.50	Metalli bažiči mghottijin bil-fidda u metalli bažiči, fidda jew deheb, mghottijin bil-platinu, mhux mahdumin aktar minn semi-manifattura	41350
24.41.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' metalli prezzjuži	
24.41.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' metalli prezzjuži	88213 (*)
24.42	Aluminju	
24.42.1	Aluminju, mhux maħdum, ossidu ta' l-aluminju	
24.42.11	Aluminju, mhux maħdum	41431
24.42.12	Ossidu ta' l-aluminju, barra mill-kurundun artifiċjali	41432
24.42.2	Prodotti lesti parzialment magħmula mill-aluminju jew ligi ta' l-aluminju	
24.42.21	Trab jew laqx ta' l-aluminju	41531
24.42.22	Barijet, vireg u profili ta' l-aluminju	41532
24.42.23	Wajer ta' l-aluminji	41533
24.42.24	Pjanċi, folji, u strixxi ta' l-aluminju, bi ħxuna ta' > 0,2 mm	41534
24.42.25	Fojl ta' l-aluminju, bi ħxuna ta' ≤ 0,2 mm	41535
24.42.26	Tubi, pajpijet u tagħmir tat-tubi jew tal-pajpijet ta' l-aluminju	41536
24.42.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-aluminju	
24.42.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-aluminju	88213 (*)
24.43	Čomb, žingu u landa	
24.43.1	Čomb, žingu u landa, mhux mahdumin	
24.43.11	Čomb, mhux maħdum	41441
24.43.12	Žingu, mhux maħdum	41442
24.43.13	Landa, mhux maħduma	41443
24.43.2	Prodotti parzialment lesti magħmula miċ-ċomb, žingu jew landa jew ligi magħmula minnhom	
24.43.21	Pjanċi, folji, strixxi u fojl taċ-ċomb; trab u laqx taċ-ċomb	41542
24.43.22	Frak, trab jew laqx taż-žingu	41544
24.43.23	Barijet, vireg, profili u wajer taż-žingu; pjanċi, folji, strixxi u fojl taż-žingu	41545
24.43.24	Barijet, vireg, profili u wajer tal-landa	41547
24.43.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura taċ-ċomb, žingu u landa	
24.43.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura taċ-ċomb, žingu u landa	88213 (*)
24.44	Ram	
24.44.1	Ram, mhux maħdum; mattes tar-ram; siment tar-ram	
24.44.11	Mattes tar-ram; siment tar-ram	41411
24.44.12	Ram, mhux irfinut; anodi tar-ram ghall-irfinar elettrolitiku	41412
24.44.13	Ram irfinut u ligi tar-ram, mhux maħduma; ligi matriċi tar-ram	41413
24.44.2	Prodotti lesti parzialment magħmula mir-ram jew ligi tar-ram	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
24.44.21	Trab jew laqx tar-ram	41511
24.44.22	Barijet, vireg u profili tar-ram	41512
24.44.23	Wajer tar-ram	41513
24.44.24	Pjanči, folji, u strixxi tar-ram, bi hxuna ta' > 0,15 mm	41514
24.44.25	Fojl tar-ram, bi hxuna ta' ≤ 0,15 mm	41515
24.44.26	Tubi, pajpijet u tagħmir tat-tubi jew tal-pajpijet tar-ram	41516
24.44.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tar-ram	
24.44.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tar-ram	88213 (*)
24.45	Metal iehor li ma fihx hadid	
24.45.1	Nikil, mhux mahdum; prodotti intermedji tal-metallurgija tan-nikil	
24.45.11	Nikil, mhux mahdum	41422
24.45.12	Mattes tan-nikil, sinters ta' l-ossidu tan-nikil u prodotti intermedji oħrajn tal-metallurgija tan-nikil	41421
24.45.2	Prodotti lesti parżjalment magħmula min-nikil jew ligi tan-nikil	
24.45.21	Trab jew laqx tan-nikil	41521
24.45.22	Barijet, vireg, profili u wajer tan-nikil	41522
24.45.23	Plakki, folji, riti, fojl u strixxi oħrajn, tal-plastik	41523
24.45.24	Tubi, pajpijet u tagħmir tat-tubi jew tal-pajpijet tan-nikil	41524
24.45.3	Metalli oħrajn li ma fihomx hadid u oggetti magħmula minnhom; ċermit, irmied u fdalijiet li fihom il-metall jew komposti tal-metall	
24.45.30	Metalli oħrajn li ma fihomx hadid u oggetti magħmula minnhom: ċermit, irmied u fdalijiet, li fihom il-metall jew komposti tal-metall	41601 41602 41603 41604
24.45.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' metalli li ma fihomx hadid	
24.45.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' metalli li ma fihomx hadid	88213 (*)
24.46	Fjuwil nukleari pproċessat	
24.46.1	Uranju naturali u l-komposti tieghi; ligi, dispersions, (inkluż iċ-ċermit), prodotti taċ-ċeramika u tahlit li fihom l-uranju naturali jew komposti ta' l-uranju naturali	
24.46.10	Uranju naturali u l-komposti tieghi; ligi, dispersions, (inkluż iċ-ċermit), prodotti taċ-ċeramika u tahlit li fihom l-uranju naturali jew komposti ta' l-uranju naturali	33610
24.46.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' fjuwil nukleari pproċessat	
24.46.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' fjuwil nukleari pproċessat	88152 (*)
24.5	Servizzi ta' fonderija tal-metalli	
24.51	Servizzi ta' fonderija tal-hadid	
24.51.1	Servizzi ta' fonderija tal-hadid fondut	
24.51.11	Servizzi ta' fonderija tal-hadid malleabqli	89310 (*)
24.51.12	Servizzi ta' fonderija tal-hadid fondut sferojdali	89310 (*)
24.51.13	Servizzi ta' fonderija tal-hadid fondut griż	89310 (*)
24.51.2	Tubi, pajpijet u profili vojta minn ġewwa magħmula minn hadid fondut	
24.51.20	Tubi, pajpijet u profili vojta minn ġewwa magħmula minn hadid fondut	41291 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
24.51.3	Tagħmir tat-tubi jew il-pajpjiet, magħmul mill-hadid fondu	
24.51.30	Tagħmir tat-tubi jew il-pajpjiet, magħmul mill-hadid fondu	41292 (*)
24.51.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-fonderija tal-hadid	
24.51.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-fonderija tal-hadid	89310 (*)
24.52	Servizzi ta' fonderija ta' l-azzar	
24.52.1	Servizzi ta' fonderija ta' l-azzar fondu	
24.52.10	Servizzi ta' fonderija ta' l-azzar fondu	89310 (*)
24.52.2	Tubi u pajpjiet ta' azzar fondu b'mod centrifugu	
24.52.20	Tubi u pajpjiet ta' azzar fondu b'mod centrifugu	41291 (*)
24.52.3	Tagħmir tat-tubi jew il-pajpjiet, magħmul mill-azzar fondu	
24.52.30	Tagħmir tat-tubi jew il-pajpjiet, magħmul mill-azzar fondu	41292 (*)
24.53	Servizzi ta' fonderija ta' metalli ħfief	
24.53.1	Servizzi ta' fonderija ta' metalli ħfief	
24.53.10	Servizzi ta' fonderija ta' metalli ħfief	89310 (*)
24.54	Servizzi ta' fonderija ta' metalli oħrajn li ma fihomx hadid	
24.54.1	Servizzi ta' fonderija ta' metalli oħrajn li ma fihomx hadid	
24.54.10	Servizzi ta' fonderija ta' metalli oħrajn li ma fihomx hadid	89310 (*)
25	Prodotti fabbrikati mill-metall, barra mill-makkinarju u ghodda	
25.1	Prodotti strutturali tal-metall	
25.11	Strutturi u partijiet minn strutturi tal-metall	
25.11.1	Bini prefabbrikat tal-metall	
25.11.10	Bini prefabbrikat tal-metall	38702
25.11.2	Prodotti strutturali tal-metall, u partijiet minnhom	
25.11.21	Pontijiet u sezzjonijiet ta' pontijiet tal-hadid jew ta' l-azzar	42110 (*)
25.11.22	Torrijiet u arbli kannizzata tal-hadid jew ta' l-azzar	42110 (*)
25.11.23	Strutturi u partijiet minn strutturi oħrajn, plakki, vireg, angoli, forom u simili, tal-hadid, l-azzar jew l-aluminju	42190 (*)
25.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' strutturi u partijiet ta' strutturi tal-metall	
25.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' strutturi u partijiet ta' strutturi tal-metall	88219 (*)
25.12	Bibien u twieqi tal-metall	
25.12.1	Bibien, twieqi u č-ċaċċiżi tagħhom u x-xambrelli tal-bibien, tal-metall	
25.12.10	Bibien, twieqi u č-ċaċċiżi tagħhom u x-xambrelli tal-bibien, tal-metall	42120
25.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' bibien u twieqi tal-metall	
25.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' bibien u twieqi tal-metall	88219 (*)
25.2	Tankijiet, ġiebji u kontenituri tal-metall	
25.21	Radjaturi u kalarunni tas-sistema ta' tishin centrali	
25.21.1	Radjaturi u kalarunni tas-sistema ta' tishin centrali	
25.21.11	Radjaturi tas-sistema ta' tishin centrali, mhux imsahħna bl-elettriku, tal-hadid jew ta' l-azzar	44823

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
25.21.12	Kaldaruni tas-sistema ta' tishin centrali, ghall-produzzjoni tal-miħun jew stim bi pressjoni baxxa	44825
25.21.13	Partijet għal kaldaruni tat-tishin centrali	44833
25.21.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' radjaturi u kaldaruni tas-sistema tat-tishin centrali	
25.21.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' radjaturi u kaldaruni tas-sistema tat-tishin centrali	88219 (*)
25.29	Tankijiet, ġiebji u kontenituri oħrajn tal-metall	
25.29.1	Tankijiet, ġiebji u kontenituri oħrajn tal-metall	
25.29.11	Čiebji, tankijiet, bittiji u kontenituri simili (minbarra dawk ghall-gass ikkompressat jew fi stat likwidu), tal-hadid, l-azzar jew l-aluminju, b'kapacità ta' > 300 litru, mhux armati b'apparat mekkani jew termali	42210
25.29.12	Kontenituri għal gass ikkompressat jew fi stat likwidu, tal-metall	42220
25.29.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tankijiet, ġiebji u kontenituri, tal-metall	
25.29.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tankijiet, ġiebji u kontenituri tal-metall	88219 (*)
25.3	Generaturi ta' l-istim, minbarra kaldaruni tal-miħun ta' sistemi tat-tishin centrali	
25.30	Generaturi ta' l-istim, minbarra kaldaruni tal-miħun ta' sistemi tat-tishin centrali	
25.30.1	Generaturi ta' l-istim u partijet minnhom	
25.30.11	Kaldaruni li jiġgeneraw l-istim jew fwar iehor; kaldaruni għat-tishin ta' l-ilma 'l fuq mit-temperatura li jagħli	42320
25.30.12	Impjanti awżiżjari li jintużaw mal-kaldaruni; kondensaturi ghall-istim jew unitajiet oħrajn ta' enerġija mill-istim jew fwar iehor	42330
25.30.13	Partijet għal generaturi ta' l-istim	42342
25.30.2	Reatturi nukleari u partijet minnhom	
25.30.21	Reatturi nukleari, minbarra separaturi ta' l-iżotopi	42310
25.30.22	Patijiet minn reatturi nukleari, minbarra separaturi ta' l-iżotopi	42341
25.30.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' radjaturi u kaldaruni tas-sistema tat-tishin centrali	
25.30.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' radjaturi u kaldaruni tas-sistema tat-tishin centrali	88219 (*)
25.4	Armi u munizzjon	
25.40	Armi u munizzjon	
25.40.1	Armi u munizzjon u partijet minnhom	
25.40.11	Armi militari li mhumiex rivolvers, pistoli jew simili	44720
25.40.12	Rivolvers, pistoli, armi tan-nar li m'humiex militari u apparat simili	44730
25.40.13	Bombi, missili u munizzjon tal-gwerra simili; skartoċċi, munizzjon iehor u projettili u partijet minnhom	44740
25.40.14	Parti minn armi militari u armi oħrajn	44760
25.40.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-armi u l-munizzjon	
25.40.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-armi u l-munizzjon	88214
25.5	Servizzi ta' fonderija, ippreßar, stampar jew iffurmarr bl-irrumblar tal-metall; metallurġija tat-trab	
25.50	Servizzi ta' fonderija, ippreßar, stampar jew iffurmarr bl-irrumblar tal-metall; metallurġija tat-trab	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
25.50.1	Servizzi ta' fonderija, ippressar, stampar jew iffurmar bl-irrumblar tal-metall	
25.50.11	Servizzi ta' fonderija tal-metall	89320 (*)
25.50.12	Servizzi ta' l-istampar tal-metall	89320 (*)
25.50.13	Servizzi ta' l-iffurmar tal-metall oħrajn	89320 (*)
25.50.2	Metallurgija tat-trab	
25.50.20	Metallurgija tat-trab	89320 (*)
25.6	Servizzi għat-trattament u kisi tal-metalli; xogħol fuq il-magni	
25.61	Servizzi għat-trattament u kisi tal-metalli	
25.61.1	Servizzi tal-kisi tal-metall	
25.61.11	Servizzi tal-kdl	88211 (*)
25.61.12	Servizzi tal-kisi metalliku tal-metall	88211 (*)
25.61.2	Servizzi oħrajn ta' trattament tal-metall	
25.61.21	Servizzi ta' trattament tal-mettall bis-shana, barra mill-kisi metalliku	88211 (*)
25.61.22	Servizzi oħrajn ta' trattament tal-wiċċ tal-metall	88211 (*)
25.62	Servizzi ta' xogħol fuq il-magni	
25.62.1	Servizzi ta' xogħol bit-torn fuq partijiet tal-metall	
25.62.10	Servizzi ta' xogħol bit-torn fuq partijiet tal-metall	88212
25.62.2	Servizzi oħrajn ta' xogħol fuq il-magni	
25.62.20	Servizzi oħrajn ta' xogħol fuq il-magni	88213 (*)
25.7	Pożati, ghodda u oġġetti tal-metall ġenerali	
25.71	Pożati	
25.71.1	Pożati	
25.71.11	Skieken (minbarra magni) u mqassijiet u x-xafar tagħhom	42913
25.71.12	Mwies tal-leħja u xafar tal-leħja, inkluži l-istrixxi minn fejn jinqatgħu x-xafar tal-leħja	42914
25.71.13	Oġġetti oħrajn ta' pożati, settijiet u strumenti tal-manikura u l-pedikura	42915
25.71.14	Mgharef, frieket, kuċċaruni, xkumaturi, paletti sabiex isservi l-kejkijiet, skieken tal-hut, skieken tal-butir, tongs taz-zokkor u oġġetti simili tal-kċina u tal-mejda	42916
25.71.15	Xwabel, xablotti, bajunetti, laneċ u armi simili u l-partijiet minnhom	44750
25.71.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-pożati	
25.71.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-pożati	88219 (*)
25.72	Serraturi u ċappetti	
25.72.1	Serraturi u ċappetti	
25.72.11	Katnazzi, serraturi užati għal vetturi bil-mutur u għamara, magħmula minn metall bażiku	42992 (*)
25.72.12	Serraturi oħrajn, magħmula minn metall bażiku	42992 (*)
25.72.13	Molol u oqsfa bil-molol, li jinkorporaw is-serraturi; partijiet	42992 (*)
25.72.14	Čappetti, immuntar, tagħmir u oġġetti simili, adattati għall-vetturi bil-mutur, bibien, twieqi, għamara u simili, magħmula minn metall bażiku	42992 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
25.72.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' serraturi u ċappetti	
25.72.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' serraturi u ċappetti	88219 (*)
25.73	Għodda	
25.73.1	Għodda ta' l-idejn ta' tip użat fl-agrikoltura, l-ortikoltura u l-forestrija	
25.73.10	Għodda ta' l-idejn ta' tip użat fl-agrikoltura, l-ortikoltura u l-forestrija	42921 (*)
25.73.2	Srieraq ta' l-idejn; lami għal srieraq ta' kull tip	
25.73.20	Srieraq ta' l-idejn; lami għal srieraq ta' kull tip	42921 (*)
25.73.3	Għodda ta' l-idejn oħrajn	
25.73.30	Għodda ta' l-idejn oħrajn	42921 (*)
25.73.4	Għodod li jinbidlu għal għodda ta' l-idejn, kemm jekk taħdem b'xi tip ta' enerġija u kemm jekk le, jew għodod tal-magni	
25.73.40	Għodod li jinbidlu għal ghodda ta' l-idejn, kemm jekk taħdem b'xi tip ta' enerġija u kemm jekk le, jew għodod tal-magni	42922 (*)
25.73.5	Forom; kaxxi tal-forom ghall-fonderija tal-metall; bażijiet tal-forom; mudelli għall-forom	
25.73.50	Forom; kaxxi tal-forom ghall-fonderija tal-metall; bażijiet tal-forom; mudelli għall-forom	44916
25.73.6	Għodod oħrajn	
25.73.60	Għodod oħrajn	42922 (*)
25.73.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ghodda	
25.73.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ghodda	88219 (*)
25.9	Prodotti tal-metall prefabbrikati oħrajn	
25.91	Krietel ta' l-azzar u kontenituri simili	
25.91.1	Krietel ta' l-azzar u kontenituri simili	
25.91.11	Tankijiet, bittiji, krietel, laned, kaxxi u kontenituri simili għal kull materjal, (barra mill-gass), tal-hadid jew ta' l-azzar, b'kapacità $\geq 50$ l iżda $\leq 300$ l, mhux armati b'tagħmir mekkaniku jew termali	42931 (*)
25.91.12	Tankijiet, bittiji, krietel, laned, (minbarra dawk li jingħalqu bl-issaldjar jew il-crimping) kaxxi u kontenituri simili għal kull materjal, (barra mill-gass), tal-hadid jew ta' l-azzar, b'kapacità $< 50$ l, mhux armati b'tagħmir mekkaniku jew termali	42931 (*)
25.91.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' krietel ta' l-azzar u kontenituri simili	
25.91.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' krietel ta' l-azzar u kontenituri simili	89200
25.92	Imballaġġ hafif tal-metall	
25.92.1	Imballaġġ hafif tal-metall	
25.92.11	Laned, tal-hadid jew ta' l-azzar, li jingħalqu permezz ta' l-issaldjar jew il-crimping, b'kapacità ta' $< 50$ l	42931 (*)
25.92.12	Bittiji, krietel, laned, kaxxi u kontenituri ta' l-aluminju simili għal kull materjal, (barra mill-gass), b'kapacità ta' $\leq 300$ l	42931 (*)
25.92.13	Tappini u tappijiet, kapep u għotjien, magħmula minn metall bażiķu	42932
25.92.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' imballaġġ hafif tal-metall	
25.92.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' imballaġġ hafif tal-metall	88219 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
25.93	Prodotti tal-wajer, ktajjen u molol	
25.93.1	Prodotti tal-wajer, ktajjen u molol	
25.93.11	Wajer bil-fili, kejbils, strixxi mmaljati, bragi u simili, tal-hadid jew l-azzar, mhux iżolati elettrikament	42941
25.93.12	Barbd wajer, tal-hadid jew l-azzar; wajer bil-fili, kejbils, strixxi mmaljati u simili, tar-ram jew ta' l-aluminju, mhux iżolati elettrikament	42942 42946
25.93.13	Drapp, gradilji, xbieki u fencing, magħmula minn wajer tal-hadid, ta' l-azzar jew tar-ram; metall espandut tal-hadid, ta' l-azzar jew tar-ram	42943
25.93.14	Imsieme, taċċi, pinns, stejpils u ogġetti simili	42944 (*)
25.93.15	Wajer, vireg, tubi, plakki, elettrodi, miksija jew b'qalba ta' materjal li jgħaqqad (flux)	42950
25.93.16	Molol u strixxi tal-molol, tal-hadid jew ta' l-azzar; molol tar-ram	42945
25.93.17	Ktajjen (minbarra ktajjen bil-holoq artikolati) u partijiet minnhom	42991
25.93.18	Labar tal-hjata, labar tan-nitting, labar tal-vajjina, ganċiġiet tal-kroxè, ghodod tar-rakkmu u ogġetti simili li jintużaw fl-idejn, tal-hadid jew ta' l-azzar; labar tas-sarwan u pinnijiet oħrajn tal-hadid jew ta' l-azzar m.k.b.	42997 (*)
25.93.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti tal-wajer, ktajjen u molol	
25.93.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti tal-wajer, ktajjen u molol	88219 (*)
25.94	Irbit u prodotti tal-magni bil-kamin	
25.94.1	Irbit u prodotti tal-magni bil-kamin	
25.94.11	Irbit bil-kamin, tal-hadid jew ta' l-azzar, m.k.b.	42944 (*)
25.94.12	Irbit mhux bil-kamin, tal-hadid jew ta' l-azzar, m.k.b.	42944 (*)
25.94.13	Irbit bil-kamin u mingħajru, tar-ram	42944 (*)
25.94.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-irbit u prodotti tal-magni bil-kamin	
25.94.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-irbit u prodotti tal-magni bil-kamin	88219 (*)
25.99	Prodotti tal-metall prefabbrikati oħrajn m.k.b.	
25.99.1	Oġġetti tal-metall tal-kamra tal-banju u tal-kċina	
25.99.11	Sinkiġiet, mejilli, banjiġiet u ogġetti sanitari oħrajn, u partijiet minnhom, tal-hadid, ta' l-azzar, tar-ram jew ta' l-aluminju	42911
25.99.12	Oġġetti tal-mejda, tal-kċina jew tad-dar u partijiet minnhom, tal-hadid, ta' l-azzar, tar-ram jew ta' l-aluminju	42912
25.99.2	Oġġetti oħrajn, magħmula minn metall bażiku	
25.99.21	Sejfijiet, kaxxiforti u bibien ta' l-armarji tas-safe deposit, korazzati jew rinfurzati, ghall-kamar tas-sigurtà (strong rooms), kaxxi għal flus kontanti jew dokumenti u simili, ta' metall bażiku	42993
25.99.22	Tilari ghall-karti, tagħmir fejn jitqiegħdu l-karti, kontenituri tal-pinien, appoġġ għat-timbru ta' l-uffiċċju u tagħmir simili ghall-uffiċċju jew l-iskrivanja, magħmula minn metall bażiku, barra mill-ghamara ta' l-uffiċċju	42994
25.99.23	Tagħmir ghall-bajnders loose leaf jew fajls, klips ta' l-ittri jew ogġetti ta' l-uffiċċju simili, u stejpils forma ta' strixxi, magħmula minn metall bażiku	42995
25.99.24	Statwetti u ornementi oħrajn u inkwatri tar-ritratti, stampi jew simili u merjat, magħmula minn metall bażiku	42996

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
25.99.25	Molol, kwadri bil-molol, bokkli, bokkli bil-molla, gancijiet, holoq, vajlori u simili, magħmula minn metall bażiku, ta' tip użat fil-hwejjeg, ix-xedd tas-saqajn, it-tined, il-handbags, ogġetti ta' l-ivvjaġġar jew ogġetti manifatturati oħrajn; rivits forma ta' tubi jew maqsumin, magħmula minn metall bażiku; boċċi jew antaċċoli magħmula minn metall bażiku	42997 (*)
25.99.26	Skrejen tal-bastimenti jew tad-dghajjes u l-pali tagħhom	42998
25.99.29	Oġġetti oħrajn, magħmula minn metall bażiku m.k.b.	42999 46931
25.99.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti oħrajn manifatturati mill-metall m.k.b.	
25.99.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' prodotti oħrajn manifatturati mill-metall m.k.b.	88219 (*)
26	Prodotti tal-komputer, elettronici u ottiči	
26.1	Komponenti u bordijiet elettronici	
26.11	Komponenti elettronici	
26.11.1	Valvi u tubi termjoniċi, bil-katodu kiesah jew photo-cathode, inkluži tubi tar-raġġi tal-katodu	
26.11.11	Tubi ta' l-istampa tat-televiżjoni tat-tip bir-raġġi tal-katodu; tubi tal-kamera tat-televiżjoni; tubi bir-raġġi tal-katodu oħrajn	47140 (*)
26.11.12	Magnetrons, klystrons, tubi mikrowejv u valvi oħrajn	47140 (*)
26.11.2	Diodes u transisters	
26.11.21	Diodes; transisters; tajristers; diacs u triacs	47150 (*)
26.11.22	Apparat semikonduttur; diodes li jagħtu d-dawl; kristalli pjeżolettriċi immuntati; partijiet minnhom	47150 (*)
26.11.3	Čirkwiti integrati elettronici	
26.11.30	Čirkwiti integrati elettronici	47160
26.11.4	Partijiet minn valvi u tubi elettronici u minn komponenti elettronici oħrajn m.k.b.	
26.11.40	Partijiet minn valvi u tubi elettronici u minn komponenti elettronici oħrajn m.k.b.	47173
26.11.9	Servizzi relatati mal-manifattura ta' čirkwiti integrati elettronici; operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' komponenti elettronici	
26.11.91	Servizzi relatati mal-manifattura ta' čirkwiti integrati elettronici	88233 (*)
26.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' komponenti elettronici	88233 (*)
26.12	Bordijiet elettronici bil-komponenti fuqhom	
26.12.1	Čirkwiti stampati llowdjati	
26.12.10	Čirkwiti stampati llowdjati	47130
26.12.2	Kards ta' l-awdjo, il-vidjo u n-netwerks u simili għal magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data	
26.12.20	Kards ta' l-awdjo, il-vidjo u n-netwerks u simili għal magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data	45281 45282
26.12.3	Kards smart	
26.12.30	Kards smart	47920
26.12.9	Servizzi relatati ma' l-istampar ta' čirkwiti; operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' bordijiet elettronici bil-komponenti fuqhom	
26.12.91	Servizzi relatati ma' l-istampar ta' čirkwiti	88233 (*)
26.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' bordijiet elettronici bil-komponenti fuqhom	88233 (*)
26.2	Kompjuters u tagħmir periferali	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
26.20	Kompjuters u tagħmir periferali	
26.20.1	Makkinarju tal-komputing u partijiet minnu	
26.20.11	Magni għall-ipproċessar tad-data awtomatiċi li jingarru b'piż ta' < 10 kg, bħal kompjuters laptop u notebook; assistenti digħi personali u kompjuters simili	45221 45222
26.20.12	Terminals tal-punt tal-bejgh, ATMs u magni simili li jistgħu jiġu konnessi ma' magna jew netwerk għall-ipproċessar tad-data	45142
26.20.13	Magni għall-ipproċessar tad-data awtomatiċi digitali, li jkollhom, fl-istess għeluq, mill-inqas unità centrali ta' l-ipproċessar u unità ta' l-input u output, kemm jekk ikkombinat u kemm jekk le	45230
26.20.14	Magni għall-ipproċessar tad-data awtomatiċi digħi ippreżentati f'forma ta' sistema	45240
26.20.15	Magni għall-ipproċessar tad-data awtomatiċi digħi oħrajn, kemm jekk jinkludu u kemm jekk le, fl-istess għeluq, xi wahda jew tnejn mill-unitajiet li ġejjin: Unitajiet tal-ħażna, unitajiet ta' l-input, unitajiet ta' l-output	45250
26.20.16	Unitajiet ta' l-input u l-output kemm jekk fihom unitajiet tal-ħażna fl-istess għeluq u kemm jekk le	45261 45262 45263 45264 45265 45269
26.20.17	Monitors u projekters, užati prinċipalment f'sistemi ta' l-ipproċessar tad-data awtomatiċi	47315
26.20.18	Unitajiet li jwettqu xi wahda jew aktar mill-funzjonijiet li ġejjin: stampar, skannjar, ikkupjar, iffaxjar	45266
26.20.2	Unitajiet tal-ħażna u apparat tal-hazna ieħor	
26.20.21	Unitajiet tal-ħażna	45271 45272
26.20.22	Apparat tal-ħażna solid-state li ma jitlifx il-memorja	47550
26.20.3	Unitajiet oħrajn ta' magni għall-ipproċessar tad-data awtomatiċi	
26.20.30	Unitajiet oħrajn ta' magni għall-ipproċessar tad-data awtomatiċi	45289
26.20.4	Partijiet u aċċessorji ta' magni tal-komputing	
26.20.40	Partijiet u aċċessorji ta' magni tal-komputing	45290
26.20.9	Servizzi ta' manifattura tal-kompjuters u tagħmir periferali; operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-kompjuters u tagħmir periferali	
26.20.91	Servizzi ta' manifattura tal-kompjuters u tagħmir periferali	88231 (*)
26.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' kompjuters u tagħmir periferali	88231 (*)
26.3	Tagħmir tal-komunikazzjoni,	
26.30	Tagħmir tal-komunikazzjoni,	
26.30.1	Apparat tat-trażmissjoni tar-radju jew it-televiżjoni; kameras tat-televiżjoni	
26.30.11	Apparat tat-trażmissjoni li jinkorpora apparat li jirċievi	47211
26.30.12	Apparat tat-trażmissjoni li ma jinkorporax apparat li jirċievi	47212
26.30.13	Kameras tat-televiżjoni	47213
26.30.2	Apparat elettriku għat-telefonija bil-fili jew it-telegrafia bil-fili; telefons bil-vidjo	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
26.30.21	Settijiet tat-telefon bil-fili b'handsets mingħajr fili	47221
26.30.22	Telefons għal netwerks ċellulari jew għal netwerks mingħajr fili oħrajn	47222
26.30.23	Settijiet tat-telefon oħrajn u apparat għat-trażmissjoni jew ir-reċezzjoni tal-vuċi, stampi jew tagħrif iehor, inkluz apparat ghall-komunikazzjoni f'netwerk bil-fili jew mingħajr fili (bħal netwerk lokali jew fuq erja kbira (LAN jew WAN))	47223 (*)
26.30.3	Partijiet minn apparat elettriku għat-telefonija jew it-telegrafija	
26.30.30	Partijiet minn apparat elettriku għat-telefonija jew it-telegrafija	47401
26.30.4	Antenni u rifletturi ta' antenni ta' kull tip u partijiet minnhom; partijiet minn apparat għat-trażmissjoni tar-radju u t-televiżjoni u kameras tat-televiżjoni	
26.30.40	Antenni u rifletturi ta' antenni ta' kull tip u partijiet minnhom; partijiet minn apparat għat-trażmissjoni tar-radju u t-televiżjoni u kameras tat-televiżjoni	47403 (*)
26.30.5	Sistemi ta' allarm kontra s-serq jew il-ħruq u apparat simili	
26.30.50	Sistemi ta' allarm kontra s-serq jew il-ħruq u apparat simili	46921
26.30.6	Partijiet minn sistemi ta' allarm kontra s-serq jew il-ħruq u apparat simili	
26.30.60	Partijiet minn sistemi ta' allarm kontra s-serq jew il-ħruq u apparat simili	46960 (*)
26.30.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir tal-komunikazzjoni	
26.30.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir tal-komunikazzjoni	88234 (*)
26.4	Tagħmir elettroniku ghall-konsumatur	
26.40	Tagħmir elettroniku ghall-konsumatur	
26.40.1	Riċevituri ta' xandir bir-radju	
26.40.11	Riċevituri tax-xandir bir-radju (barra mill-karrozzi) li jaħdmu mingħajr sors ta' energija estern	47311
26.40.12	Riċevituri tax-xandir bir-radju li ma jaħdmux mingħajr sors ta' energija estern	47312
26.40.2	Riċevituri tat-televiżjoni, kemm jekk ikkombinati ma' riċevituri tax-xandir bir-radju jew apparat li jirregista jew jirriproduċi l-awdjo jew il-vidjo jew le	
26.40.20	Riċevituri tat-televiżjoni, kemm jekk ikkombinati ma' riċevituri tax-xandir bir-radju jew apparat li jirregista jew jirriproduċi l-awdjo jew il-vidjo jew le	47313
26.40.3	Apparat għar-registrazzjoni u r-riproduzzjoni ta' l-awdjo jew il-vidjo	
26.40.31	Turntables, gramofowns, apparat li jdoqq il-kassetts u apparat iehor ta' riproduzzjoni	47321 (*)
26.40.32	Apparat tar-registrazzjoni fuq tejp manjetiku u apparat iehor għar-registrazzjoni ta' l-awdjo	47321 (*)
26.40.33	Registraturi tal-kameras tal-vidjo u apparat iehor għar-registrar jew ir-riproduzzjoni bil-vidjo	47214 47323
26.40.34	Monitors u projekters, li ma jinkoporawx apparat għar-riċezzjoni tat-televiżjoni mhux užati prinċipalment f'sistema ta' l-ipproċessar tad-data awtomatika	47314
26.40.4	Mikrofoni u loudspeakers, apparat għar-riċezzjoni tat-telefonija bir-radju u t-telegrafija	
26.40.41	Mikrofoni u stands għalihom	47331 (*)
26.40.42	Loudspeakers; headphones, earphones u settijiet ta' mikrofonu/spiker kombinati	47331 (*)
26.40.43	Amplifikaturi elettriċi tal-frekwenza awdjo; settijiet elettriċi ta' l-amplifikazzjoni ta' l-awdjo	47331 (*)
26.40.44	Apparat għar-riċezzjoni tat-telefonija bir-radju jew it-telegrafija m.k.b.	47223 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
26.40.5	Partijiet minn tagħmir ta' l-awdjo u l-vidjo;	
26.40.51	Partijiet u aċċessorji minn tagħmir ta' l-awdjo u l-vidjo	47402
26.40.52	Partijiet minn riċevituri u trasmettituri tar-radju	47403 (*)
26.40.6	Consoles tal-logħob tal-kompiuters (video games) użati ma' set tat-televiżjoni jew bi skrin inkorporat) u logħob iehor ta' hila jew fortuna b'displej elettronika	
26.40.60	Consoles tal-logħob tal-kompiuters (video games) użati ma' set tat-televiżjoni jew bi skrin inkorporat) u logħob iehor ta' hila jew fortuna b'displej elettronika	38580
26.40.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' apparat elettroniku għall-konsumatur	
26.40.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' apparat elettroniku għall-konsumatur	88234 (*)
26.5	Tagħmir tal-kejl, l-ittejtjar u n-navigazzjoni; arloggi ta' l-idejn u arloggi	
26.51	Tagħmir tal-kejl, l-ittejtjar u n-navigazzjoni	
26.51.1	Strumenti u apparat għan-navigazzjoni, il-meteoroloġija u l-ġeofiżika u strumenti u apparat simili	
26.51.11	Boxxli li jindikaw id-direzzjoni; strumenti u apparat għan-navigazzjoni oħrajn	48211
26.51.12	Rangefinders, teodoliti u takometri; strumenti u apparat iehor għas-servicing, idrografici, oċeanografiċi, idroloġiċi, meteoroloġiċi jew ġeofiżiċi	48212 (*) 48219
26.51.2	Apparat tar-radar u apparat li jgħin in-navigazzjoni bir-radju	
26.51.20	Apparat tar-radar u apparat li jgħin in-navigazzjoni bir-radju	48220
26.51.3	Mwieżen ta' preċiżjoni; strumenti għad-disinn, il-kalkulazzjoni, il-kejl tat-tul u simili	
26.51.31	Mwieżen b'sensittività ta' 5 cg jew ahjar	48231
26.51.32	Bordijiet u magni tad-disinn u strumenti oħrajn tad-disinn, l-immarkar jew il-kalkulazzjoniċi matematiki	48232
26.51.33	Strumenti ta' l-idejn għall-kejl tat-tul (inkluži mikrometri u kalipers) m.k.b.	48233 (*)
26.51.4	Strumenti għall-kejl ta' kwantitajiet elettriċi jew radjazzjoni li tijonizza	
26.51.41	Strumenti u apparat għall-kejl jew id-ditekxin ta' radjazzjoniċi li jijonizzaw	48241
26.51.42	Oxxiloskopji tar-raġġi tal-katodu u oxxilografi bir-raġġi tal-katodu	48242
26.51.43	Strumenti għall-kejl ta' kwantitajiet elettriċi mingħajr apparat tar-registrazzjoni	48243
26.51.44	Strumenti u apparat tat-telekomunikazzjoni	48244
26.51.45	Strumenti u apparat għall-kejl jew l-iċċekkjar ta' kwantitajiet elettriċi m.k.b.	48249
26.51.5	Strumenti għall-iċċekkjar ta' karatteristiċi fiżiċi oħrajn	
26.51.51	Idrometri, termometri, pirometri, barometri, igrometri u psikrometri	48251
26.51.52	Strumenti għall-kejl jew l-iċċekkjar tal-fluss, il-livell, il-pressjoni jew fatturi varjabbl oħrajn tal-likwidji jew il-gass	48252
26.51.53	Strumenti u apparat għall-analiżi fiżika jew kimika m.k.b.	48253
26.51.6	Strumenti jew apparat iehor għall-kejl, l-iċċekkjar jew l-ittejtjar	
26.51.61	Mikroskopi (minbarra mikroskopi ottiči) u apparat tad-diffrazzjoni	48261

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
26.51.62	Magni u apparat ghall-ittestjar tal-karatteristiċi mekkaniċi tal-materjali	48262
26.51.63	Miters tal-provvista jew il-produzzjoni tal-gass, likwidi jew elettriċità	48263
26.51.64	Apparat li jgħodd id-dawrien jew il-produzzjoni, tassimetri, indikaturi tal-veloċità u takometri; stroboskopi	48264
26.51.65	Strumenti u apparat awtomatiċi ta' regolazzjoni jew kontroll, idrawliċi jew pnewmatiċi	48266
26.51.66	Strumenti, apparat u magni tal-kejl jew l-iċċekkjar m.k.b.	48269 (*)
26.51.7	Termostati, manostati u strumenti u apparat ieħor ta' kontroll u regolazzjoni awtomatiċi	
26.51.70	Termostati, manostati u strumenti u apparat ieħor ta' kontroll u regolazzjoni awtomatiċi	48269 (*)
26.51.8	Partijiet u aċċessorji għal tagħmir tal-kejl, l-ittestjar u n-navigazzjoni	
26.51.81	Partijiet ta' l-apparat tar-radar u apparat tar-radju li jgħin fin-navigazzjoni	47403 (*)
26.51.82	Partijiet u aċċessorji għall-oġġetti ta' 26.51.12, 26.51.32, 26.51.33, 26.51.4 u 26.51.5; mikrotomi; partijet m.k.b.	48281
26.51.83	Partijiet u aċċessorji tal-mikroskopi (minbarra dawk ottici) u ta' l-apparat tad-diffrazzjoni	48282
26.51.84	Partijiet u aċċessorji għall-oġġetti ta' 26.51.63 u 26.51.64	48283
26.51.85	Partijiet u aċċessorji ta' l-apparat u l-istrumenti ta' 26.51.65, 26.51.66 u 26.51.70	48284
26.51.86	Partijiet u aċċessorji tal-l-apparat u l-istrumenti ta' 26.51.11 u 26.51.62	48285
26.51.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir tal-kejl, l-ittestjar u n-navigazzjoni	
26.51.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir tal-kejl, l-ittestjar u n-navigazzjoni	88235 (*)
26.52	Arloggji ta' l-idejn u arloggji	
26.52.1	Arloggji ta' l-idejn u arloggji, minbarra l-mekkaniżmu u l-partijiet	
26.52.11	Arloggji ta' l-idejn, arloggji tal-but, bil-kaxxa magħmula minn metall prezjuż jew metall miksi b'metall prezjuż	48410 (*)
26.52.12	Arloggji ta' l-idejn, arloggji tal-but oħrajn u arloggji oħrajn, inkluži l-stopwatches	48410 (*)
26.52.13	Arloggji ta' fuq il-panew ta' l-istrumenti u arloggji ta' tip simili ghall-vetturi	48420 (*)
26.52.14	Arloggji bil-mekkaniżmu ta' arloggji ta' l-idejn; żveljarini u arloggji tal-hajt; arloggji oħrajn	48420 (*)
26.52.2	Mekkaniżmu u l-partijiet ta' l-arloggji u mekkaniżmi ta' l-arloggji	
26.52.21	Mekkaniżmi ta' l-arloggji ta' l-idejn, kompluti u armati	48440 (*)
26.52.22	Mekkaniżmi ta' l-arloggji, kompluti u armati	48440 (*)
26.52.23	Mekkaniżmi ta' l-arloggji ta' l-idejn kompluti, mhux armati jew armati parżjalment; mekkaniżmi ta' l-arloggji ta' l-idejn mhux kompluti, armati	48440 (*)
26.52.24	Settijiet mhux armati (rough) ta' partijiet ta' l-arloggji ta' l-idejn	48440 (*)
26.52.25	Mekkaniżmi ta' l-arloggji kompluti jew mhux kompluti u settijiet mhux armati (rough) ta' partijiet ta' l-arloggji, mhux armati	48440 (*)
26.52.26	Kaxxi ta' l-arloggji u arloggji ta' l-idejn u partijiet minnhom	48490 (*)
26.52.27	Partijiet oħrajn ta' l-arloggji u l-arloggji ta' l-idejn	48490 (*)
26.52.28	Registraturi tal-ħin, arloggji tal-panċ, miters tal-parking, swiċċijiet tal-ħin bil-mekkaniżmu ta' l-arloggji jew ta' l-arloggji ta' l-idejn	48430
26.52.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-arloggji ta' l-idejn u ta' l-arloggji	
26.52.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-arloggji ta' l-idejn u ta' l-arloggji	88235 (*)
26.6	Tagħmir ta' l-irradjazzjoni, elettromedikali u elettroterapeutiku	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
26.60	Tagħmir ta' l-irradjazzjoni, elettromedikali u elettroterapewtiku	
26.60.1	Tagħmir ta' l-irradjazzjoni, elettromedikali u elettroterapewtiku	
26.60.11	Apparat ibbażat fuq l-użu tar-raġġi X jew tar-radjazzjoni alfa, beta jew gamma	48110
26.60.12	Apparat elettro-dijānjestiku użat fix-xjenzi medikali	48121
26.60.13	Apparat tar-raġġi ultravjola jew infraahmar, użat fix-xjenzi medikali, kirurgiči, dentali jew veterinarji	48122
26.60.14	Pacemakers: apparat akustiku (strument għas-smigħ)	48170 (*)
26.60.9	Servizzi ta' manifattura ta' l-istumenti medikali; operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir ta' l-irradjazzjoni, elettromedikali u elettroterapewtiku	
26.60.91	Servizzi tal-manifattura ta' l-istumenti medikali	88235 (*)
26.60.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir ta' l-irradjazzjoni, elettromedikali u elettroterapewtiku	88235 (*)
26.7	Strumenti ottici u tagħmir fotografiku	
26.70	Strumenti ottici u tagħmir fotografiku	
26.70.1	Tagħmir fotografiku u partijiet minnu	
26.70.11	Lentijiet objective tal-kameras, proġekters jew apparat fotografiku li jiekkien jew ikabar	48321
26.70.12	Kameras ghall-preparazzjoni tal-pjanċi jew cilindri ta' l-istampar; kameras għar-registrazzjoni fuq il-mikrofilm, mikrofixx u simili	48322 (*)
26.70.13	Kameras digitali	47215
26.70.14	Kameras tar-ritratti instant u kameras oħrajn	48322 (*)
26.70.15	Kameras ċinematografiċi	48322 (*)
26.70.16	Proġekters ċinematografiċi, proġekters tas-slajds; proġekters ta' l-immaġni oħrajn	48323
26.70.17	Torċi ta' l-idejn, apparat fotografiku li jkabbar; tagħmir għal-laboratorji fotografici; negatoskopi, skrinijiet tal-proġekters	48324 (*)
26.70.18	Apparat li jaqra l-mikrofilm, mikrofixx u mikroforom oħrajn	48330
26.70.19	Partijiet u aċċessorji ta' tagħmir fotografiku	48353
26.70.2	Strumenti ottici oħrajn, u partijiet minnhom	
26.70.21	Folji u plakki ta' materjal li jippolarizza; lentijiet, priżmi, merjat u elementi ottici oħrajn (minbarra hġieg mhux mahdum b'mod ottiku), kemm jekk immuntati u kemm jekk le, li m'humix ghall-kameras, proġekters jew apparat fotografiku li jkabbar jew iċekken	48311 (*)
26.70.22	Trombi ta' bi tnejn (binoklu) u ta' b'wahda (monoklu) u trombi teleskopiċi oħrajn; mikroskopji ottici	48314
26.70.23	Apparat bil-kristalli likwidi; lejżers, minbarra d-diodes tal-lejżer; apparat u strumenti ottici m.k.b.	48315
26.70.24	Partijiet u aċċessorji tat-trombi ta' bi tnejn (binoklu) u ta' b'wahda (monoklu) u trombi teleskopiċi oħrajn; strumenti astronomiċi oħrajn; mikroskopji ottici	48351
26.70.25	Partijiet u aċċessorji ta' apparat bil-kristalli likwidi, lejżers (minbarra d-diodes tal-lejżer), apparat u strumenti ottici m.k.b.	48354
26.70.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' strumenti ottici u tagħmir fotografiku	
26.70.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' strumenti ottici u tagħmir fotografiku	88235 (*)
26.8	Materjali (midja) għar-registrazzjoni manjetiċi u ottici	
26.80	Materjali (midja) għar-registrazzjoni manjetiċi u ottici	
26.80.1	Materjali (midja) għar-registrazzjoni manjetiċi u ottici	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
26.80.11	Midja manjetika, mhux irregistrata, minbarra kards bi strixxa manjetika	47530
26.80.12	Midja ottika, mhux irregistrata	47540
26.80.13	Midja oħrajn għar-registazzjoni, inkluži l-matriċi u l-kopji ewlenin għar-riproduzzjoni tad-diski	47590
26.80.14	Kards bi strixxa manjetika	47910
26.80.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' midja manjetiċi u ottiċi	
26.80.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' midja manjetiċi u ottiċi	0 (*)
27	Tagħmir ta' l-elettriku	
27.1	Muturi elettriċi, ġeneraturi, trasformaturi u tagħmir għad-distribuzzjoni u l-kontroll ta' l-elettriku	
27.11	Muturi elettriċi, ġeneraturi u trasformaturi	
27.11.1	Muturi b'rendiment (output) ≤ 37,5 W; muturi KD (kurrent dirett); ġeneraturi KD	
27.11.10	Muturi b'rendiment (output) ≤ 37,5 W; muturi KD (kurrent dirett); ġeneraturi KD	46111
27.11.2	Muturi universali KA/KD b'rendiment > 37,5 W; muturi oħrajn KA (kurrent alternanti); ġeneraturi KA (alternators)	
27.11.21	Muturi universali KA/KD b'rendiment > 37,5 W	46112 (*)
27.11.22	Muturi KA, fażi singola	46112 (*)
27.11.23	Muturi KA, multi-fażi, b'rendiment ≤ 750 W	46112 (*)
27.11.24	Muturi KA, multi-fażi, b'rendiment ta' > 750 W iżda ≤ 75 W	46112 (*)
27.11.25	Muturi KA, multi-fażi, b'rendiment > 75 W	46112 (*)
27.11.26	ġeneraturi KA (alternators)	46112 (*)
27.11.3	Settijiet ghall-penerazzjoni ta' l-elettriku u konvertituri rotanti	
27.11.31	ġeneraturi b'magni bil-pistuni u kombustjoni interna li jistarjjaw bil-kompressjoni	46113 (*)
27.11.32	ġeneraturi b'magni li jistarjjaw bl-ispark; ġeneraturi; konvertituri rotanti elettriċi	46113 (*)
27.11.4	trasformaturi elettriċi	
27.11.41	trasformaturi bid-dielettriċi fi stat likwidu	46121 (*)
27.11.42	trasformaturi oħrajn li kapaċi jiġġestixx qawwa ta' ≤ 16 kVA	46121 (*)
27.11.43	trasformaturi oħrajn li kapaċi jiġġestixx qawwa ta' > 16 kVA	46121 (*)
27.11.5	Stabilizzaturi tal-kurrent għal lampi u tubi bl-iskarika; konvertituri statici; indutturi oħrajn	
27.11.50	Stabilizzaturi tal-kurrent għal lampi u tubi bl-iskarika; konvertituri statici; indutturi oħrajn	46122
27.11.6	Partijiet minn muturi elettriċi, ġeneraturi u trasformaturi	
27.11.61	Partijiet adattati għal muturi u ġeneraturi elettriċi	46131
27.11.62	Partijiet minn trasformaturi, indutturi u konvertituri statici	46132
27.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' muturi elettriċi, ġeneraturi u trasformaturi	
27.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' muturi elettriċi, ġeneraturi u trasformaturi	88239 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
27.12	Apparat għad-distribuzzjoni u l-kontroll ta' l-elettriku	
27.12.1	Apparat elettriku ghall-iswiċċjar u l-harsien taċ-ċirkwiti elettriċi, għal vultaggħ ta' > 1 000 V	
27.12.10	Apparat elettriku ghall-iswiċċjar u l-harsien taċ-ċirkwiti elettriċi, għal vultaggħ ta' > 1 000 V	46211 (*)
27.12.2	Apparat elettriku ghall-iswiċċjar u l-harsien taċ-ċirkwiti elettriċi, għal vultaggħ ta' ≤ 1 000 V	
27.12.21	Fjusijiet, għal vultaggħ ta' ≤ 1 000 V	46212 (*)
27.12.22	Apparat awtomatiku li jaqta' ċ-ċirkwiti, għal vultaggħ ta' ≤ 1 000 V	46212 (*)
27.12.23	Apparat elettriku ghall-harsien taċ-ċirkwiti elettriċi m.k.b., għal vultaggħ ta' ≤ 1 000 V	46212 (*)
27.12.24	Rilejs, għal vultaggħ ta' ≤ 1 000 V	46212 (*)
27.12.3	Bordijiet	
27.12.31	Bordijiet u bażijiet oħrajn armati b'apparat elettriku ta' l-iswiċċjar u l-harsien, għal vultaggħ ta' ≤ 1 000 V	46213
27.12.32	Bordijiet u bażijiet oħrajn armati b'apparat elettriku ta' l-iswiċċjar u l-harsien, għal vultaggħ ta' > 1 000 V	46214
27.12.4	Partijiet minn apparat għad-distribuzzjoni u l-kontroll ta' l-elettriku	
27.12.40	Partijiet minn apparat għad-distribuzzjoni u l-kontroll ta' l-elettriku	46220
27.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' apparat għad-distribuzzjoni u l-kontroll ta' l-elettriku	
27.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' apparat għad-distribuzzjoni u l-kontroll ta' l-elettriku	88239 (*)
27.2	Batteriji u akkumulaturi	
27.20	Batteriji u akkumulaturi	
27.20.1	Ćelluli primarji u batteriji primarji u partijiet minnhom	
27.20.11	Ćelluli primarji u batteriji primarji	46410
27.20.12	Partijiet minn ćelluli primarji u batteriji primarji	46430 (*)
27.20.2	Akkumulaturi elettriċi u partijiet minnhom	
27.20.21	Akkumulaturi ċomb-aċtu ghall-istartjar ta' magni bil-pistuni	46420 (*)
27.20.22	Akkumulaturi taċ-ċomb u aċtu ghall-istartjar ta' magni bil-pistuni	46420 (*)
27.20.23	Akkumulaturi tan-nikil u l-kadmju, idride tal-metall tan-nikil, joni tal-litju, polimeru tal-litju, nikil u hadid u akkumulaturi oħrajn	46420 (*)
27.20.24	Partijiet minn akkumulaturi ta' l-elettriku inkluži s-separaturi	46430 (*)
27.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' batteriji u akkumulaturi	
27.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' batteriji u akkumulaturi	88239 (*)
27.3	Tqegħid tal-wajers u apparat għat-taqiegħid tal-wajers	
27.31	Kejbils tal-fibri ottiċi	
27.31.1	Kejbils tal-fibri ottiċi	
27.31.11	Kejbils tal-fibri ottiċi magħmula minn fibri mikṣija individwalment	46360
27.31.12	Fibri ottiċi u mazez ta' fibri ottiċi; kejbils tal-fibri ottiċi (minbarra dawk magħmula minn fibri mikṣija individwalment)	48311 (*)
27.31.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' kejbils tal-fibri ottiċi	
27.31.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' kejbils tal-fibri ottiċi	88239 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
27.32	Wajers u kejbils elettriċi u elettronici oħrajn	
27.32.1	Wajers u kejbils elettriċi u elettronici oħrajn	
27.32.11	Wajer tal-winding iżolat	36950 (*) 46310
27.32.12	Kejbil koassjali u kondutturi koassjali elettriċi oħrajn	46320
27.32.13	Kondutturi elettriċi oħrajn, għal vultaġġ ta' ≤ 1 000 V	46340
27.32.14	Kondutturi elettriċi oħrajn, għal vultaġġ ta' > 1 000 V	46350
27.32.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' wajers u kejbils elettriċi u elettronici oħrajn	
27.32.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' wajers u kejbils elettriċi u elettronici oħrajn	88239 (*)
27.33	Apparat għat-tqegħid tal-wajers	
27.33.1	Apparat għat-tqegħid tal-wajers	
27.33.11	Swiċċijiet, għal vultaġġ ta' ≤ 1 000 V	46212 (*)
27.33.12	Sokits tal-lampi, għal vultaġġ ta' ≤ 1 000 V	46212 (*)
27.33.13	Plaggs u sokits u apparat iehor ghall-iswiċċjar u l-harsien taċ-ċirkwiti elettriċi m.k.b.	46212 (*)
27.33.14	Tagħmir ta' l-iżolament elettriku, tal-plastik	36980
27.33.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' apparat għat-tqegħid tal-wajers	
27.33.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' apparat għat-tqegħid tal-wajers	88239 (*)
27.4	Tagħmir tad-dawl elettriku	
27.40	Tagħmir tad-dawl elettriku	
27.40.1	Lampi bil-filament jew l-iskarika; lampi elettriċi bl-arka	
27.40.11	Lampi sealed beam	46510 (*)
27.40.12	Lampi bil-filament tat-tungsten-halogen, eskluži l-lampi ta' dawl ultravjola u infraħħmar	46510 (*)
27.40.13	Lampi bil-filament ta' qawwa ta' ≤ 200 W u għal vultaġġ ta' > 100 V m.k.b.	46510 (*)
27.40.14	Lampi bil-filament m.k.b.	46510 (*)
27.40.15	Lampi bl-iskarika; lampi ta' dawl ultravjola jew infraħħmar; lampi ta' l-elettriku bl-arka	46510 (*)
27.40.2	Lampi u tagħmir tad-dawl	
27.40.21	Lampi elettriċi li jingārru li jahdmu b'batterji mingħajr likwid, akkumulaturi, manjeti	46531 (*)
27.40.22	Lampi elettriċi għal fuq l-imwejjed, l-iskrivaniji, maġenb is-sodda jew fl-art	46531 (*)
27.40.23	Lampi u tagħmir tad-dawl mhux elettriċi	46531 (*)
27.40.24	Kartelluni illuminati, plakki ta' l-isem illuminati u simili	46531 (*)
27.40.25	Linef u tagħmir tad-dawl elettriku iehor għas-saqaf jew għal mal-hajt	46531 (*)
27.40.3	Lampi u tagħmir tad-dawl ieħor	
27.40.31	Lampi tal-flaxx ghall-fotografija, kubi tal-flaxx u simili	48324 (*)
27.40.32	Settijiet tad-dwal tat-tip użat fuq is-siġar tal-Milied	46532
27.40.33	Serċlajts u spotlajts	46539 (*)
27.40.39	Lampi u tagħmir tad-dawl ieħor m.k.b.	46539 (*) 46910 (*)
27.40.4	Partijiet tal-lampi u tagħmir tad-dawl	
27.40.41	Partijiet tal-lampi bil-filament u bl-iskarika	46541

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
27.40.42	Partijiet tal-lampi u tagħmir tad-dawl	46542
27.40.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir tad-dawl elettriku	
27.40.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir tad-dawl elettriku	88239 (*)
27.5	Magni domestiċi	
27.51	Magni ta' l-elettriku domestiċi	
27.51.1	Friggijiet u friżers; magni tal-hasil; kutri ta' l-elettriku; fannijiet	
27.51.11	Friggijiet u friżers tat-tip domestiku	44811
27.51.12	Magni tal-hasil tal-platti, tat-tip domestiku	44812 (*)
27.51.13	Magni tal-hasil u t-tnixxif tal-hwejjeg, tat-tip domestiku	44812 (*)
27.51.14	Kutri ta' l-elettriku	44813
27.51.15	Fannijiet u hoods ta' ventilazzjoni jew riċiklagġ, tat-tip domestiku	44815 (*)
27.51.2	Magni ta' l-elettriku domestiċi oħrajn m.k.b.	
27.51.21	Magni domestiċi elettromekkaniċi b'mutur elettriku inkorporat	44816 (*)
27.51.22	Magni tal-leħja, apparat li jneħħi x-xagħar u clippers tad-dwiefer, b'mutur elettriku inkorporat	44816 (*)
27.51.23	Apparat eletrotermali għat-trattament tax-xagħar jew it-tnixxif ta' l-idejn; hadidiet tal-mogħdija ta' l-elettriku	44816 (*)
27.51.24	Apparat iehor eletrotermali	44816 (*)
27.51.25	Hiters ta' l-ilma ta' l-elettriku instantanji jew bil-ħażna u hiters tat-tip immersion	44817 (*)
27.51.26	Apparat elettriku għat-tishin ta' l-ispazji u apparat elettriku għat-tishin minn taht l-art	44817 (*)
27.51.27	Fran tal-mikrowejv	44817 (*)
27.51.28	Fran oħrajn; cookers, plakki għat-tisjir, boiling rings, grillijiet u apparat li jixwi	44817 (*)
27.51.29	Reżistenzi elettriċi għat-tishin	44818
27.51.3	Partijiet minn magni ta' l-elettriku domestiċi	
27.51.30	Partijiet minn magni ta' l-elettriku domestiċi	44831
27.51.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' magni ta' l-elettriku domestiċi	
27.51.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' magni ta' l-elettriku domestiċi	88239 (*)
27.52	Magni domestiċi mhux ta' l-elettriku	
27.52.1	Apparat domestiku għat-tisjir u t-tishin, mhux elettriku	
27.52.11	Apparat domestiku għat-tisjir u għat-tishin tal-platti, tal-hadid jew ta'l-azzar jew tar-ram, mhux elettriku	44821
27.52.12	Magni domestiċi oħrajn, bil-fjuwil tal-gass jew kemm gass kif ukoll fjuwils oħrajn, kemm bil-fjuwil fi stat likwidu kif ukoll fi stat solidu	44822
27.52.13	Hiters ta' l-arja jew distributuri ta' l-arja shuna m.k.b., tal-hadid jew ta' l-azzar, mhux elettriċi	44824
27.52.14	Hiters ta' l-ilma, instantanji jew bil-ħażna, mhux elettriċi	44826
27.52.2	Partijiet minn fran, cookers, plakki għat-tishin tal-platti u magni domestiċi mhux elettriċi simili	
27.52.20	Partijiet minn fran, cookers, plakki għat-tishin tal-platti u magni domestiċi mhux elettriċi simili	44832

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
27.52.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' magni domestiċi mhux elettriċi	
27.52.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' magni domestiċi mhux elettriċi	88239 (*)
27.9	Tagħmir ta' l-elettriku iehor	
27.90	Tagħmir ta' l-elettriku iehor	
27.90.1	Tagħmir ta' l-elettriku iehor u partijiet minnu	
27.90.11	Magni u apparat elettriku b'funzjonijiet individwali	46939 (*)
27.90.12	Iżolaturi elettriċi; tagħmir ta' l-iżolament, ghall-magni jew tagħmir ta' l-elettriku; tubi tal-kondjuwit ta' l-elettriku	46940
27.90.13	Elettrodi tal-karbonju u ogħetti oħrajn tal-grafita jew karbonju iehor għal skopijiet elettriċi	46950
27.90.2	Panels li jindikaw b' mezzu tal-kristall likwidu jew diodes li jarmu d-dawl; apparat tas-sinjal elettriċi bil-hoss jew viživi	
27.90.20	Panels li jindikaw bi strumenti tal-kristall likwidu jew diodes li jarmu d-dawl; apparat tas-sinjal elettriċi bil-hoss jew viživi	46929 (*)
27.90.3	Għodod ghall-issaldjar bl-elettriku, l-ibbrejżjar u l-iwweldjar, magni u apparat ta' l-ittemprar tas-superfiċie u l-isprejjar bis-shana	
27.90.31	Makkinarju u apparat elettriku ghall-issaldjar, l-ibbrejżjar u l-iwweldjar; magni u apparat elettriku ghall-isprejjar bis-shana ta' metalli jew karburi tal-metalli f'forma ta' trab	44241
27.90.32	Partijiet minn makkinarju u apparat elettriku ghall-issaldjar, l-ibbrejżjar u l-iwweldjar; magni u apparat elettriku ghall-isprejjar bis-shana ta' metalli jew karburi tal-metalli f'forma ta' trab	44255
27.90.33	Partijiet minn apparat elettriku iehor; partijiet elettriċi ta' makkinarju jew apparat m.k.b.	46960 (*)
27.90.4	Tagħmir elettriku iehor m.k.b. (inkluzi elettromanjeti; igġancjar elettromanjeti u brejkijiet; lifting heads elettromanjeti; acċeleraturi tal-partikoli elettriċi; generaturi tas-sinjal elettriċi u apparat ghall-electro plating, l-elettolizi jew l-elettroforeżi)	
27.90.40	Tagħmir elettriku iehor m.k.b. (inkluzi elettromanjeti; igġancjar elettromanjeti u brejkijiet; lifting heads elettromanjeti; acċeleraturi tal-partikoli elettriċi; generaturi tas-sinjal elettriċi u apparat ghall-electro plating, l-elettolizi jew l-elettroforeżi)	46939 (*)
27.90.5	Kondensaturi elettriċi	
27.90.51	Kondensaturi fissi għal ċirkwiti ta' 50/60 Hz b'kapaċită ta' trattament tal-qawwa reattiva $\geq 0,5$ kvar	47110 (*)
27.90.52	Kondensaturi fissi oħrajn	47110 (*)
27.90.53	Kondensaturi varjabbli jew aġġustabbi (issetjati minn qabel)	47110 (*)
27.90.6	Reżistenzi elettriċi, minbarra elementi tat-tiċċin	
27.90.60	Reżistenzi elettriċi, minbarra elementi tat-tiċċin	47120
27.90.7	Tagħmir ta' sinjalar, sigurtà jew kontrolli ta' traffiku bl-elettriku ghall-ferroviji, linji tat-tramm, toroq, kanali interni, faċilitajiet ta' ipparkjar, installazzjonijiet tal-port jew imtajjar.	
27.90.70	Tagħmir ta' sinjalar, sigurtà jew kontrolli ta' traffiku bl-elettriku ghall-ferroviji, linji tat-tramm, toroq, kanali interni, faċilitajiet ta' ipparkjar, installazzjonijiet tal-port jew imtajjar.	46929 (*)
27.90.8	Partijiet minn kondensaturi elettriċi, reżistenzi elettriċi, reostati u potenzjometri	
27.90.81	Partijiet minn kondensaturi elettriċi	47171
27.90.82	Partijiet minn reżistenzi elettriċi, reostati u potenzjometri	47172
27.90.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir elettriku iehor	
27.90.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir elettriku iehor	88239 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
28	Makkinarju u tagħmir m.k.b.	
28.1	Makkinarju għal skopijiet ġenerali	
28.11	Magni u turbini, barra mill-ajruplani, magni ta' vetturi u muturi	
28.11.1	Magni, minbarra inġenji ta' l-ajru, magni tal-vetturi u tal-muturi	
28.11.11	Magni outboard ghall-propulsjoni fuq il-bahar	43110 (*)
28.11.12	Magni tal-propulsjoni li jistartjaw bl-ispark; magni oħrajn	43110 (*)
28.11.13	Magni bil-pistoni u kombustjoni interna li jistartjaw bil-kompressjoni oħrajn	43110 (*)
28.11.2	Turbini	
28.11.21	Turbini bl-istim u turbini bi fwar ieħor	43141
28.11.22	Turbini idrawliċi u water wheels	43142
28.11.23	Turbini tal-gass li mhumiex turbo-jets u turbo propellers	43143
28.11.24	Turbini tar-riħ	46113 (*)
28.11.3	Partijiet minn turbini	
28.11.31	Partijiet minn turbini bl-istim u turbini bi fwar ieħor	43153
28.11.32	Partijiet minn turbini idrawliċi, water wheels inkluži r-regolaturi	43154
28.11.33	Partijiet minn turbini tal-gass li m'humiex turbo-jets u turbo propellers	43156
28.11.4	Partijiet għall-magni	
28.11.41	Partijiet għal magni bil-kombustjoni interna li jistartjaw bl-ispark, minbarra partijeit għall-magni ta' l-ajruplani	43151 (*)
28.11.42	Partijiet għall-magni oħrajn	43151 (*)
28.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' magni u turbini, barra mill-ajruplani, magni ta' vetturi u muturi	
28.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' magni u turbini, barra mill-ajruplani, magni ta' vetturi u muturi	88239 (*)
28.12	Tagħmir b'enerġija mill-fluwidi	
28.12.1	Tagħmir b'enerġija mill-fluwidi, minbarra l-partijiet	
28.12.11	Muturi idrawliċi u pnewmatiċi li jaħdmu b'mod linear (ċilindri)	43211 (*)
28.12.12	Muturi idrawliċi u pnewmatiċi li jaħdmu b'mod rotanti	43219 (*)
28.12.13	Pompi idrawliċi	43220 (*)
28.12.14	Valvi idrawliċi u pnewmatiċi	43240 (*)
28.12.15	Armar idrawliku	43220 (*)
28.12.16	Sistemi idrawliċi	43211 (*) 43219 (*)
28.12.2	Partijiet minn tagħmir b'enerġija mill-fluwidi	
28.12.20	Partijiet minn tagħmir b'enerġija mill-fluwidi	43251
28.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir b'enerġija mill-fluwidi	
28.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir b'enerġija mill-fluwidi	88239 (*)
28.13	Pompi u kompressuri oħrajn	
28.13.1	Pompi għal-likwid; liftijiet bil-likwidu	
28.13.11	Pompi għal-fjuwil, lubrikanti, materjali li jkesshu u konkrit	43220 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
28.13.12	Pompi reċiprokanti b'dispjazzament pozittiv oħrajn għal-likwidi	43220 (*)
28.13.13	Pompi rotanti b'dispjazzament pozittiv oħrajn għal-likwidi	43220 (*)
28.13.14	Pompi centrifugi oħrajn għal-likwidi; pompi oħrajn	43220 (*)
28.13.2	Pompi ta' l-arja jew tal-vakwu; kompressuri ta' l-arja jew xi gass iehor	
28.13.21	Pompi tal-vakwu	43230 (*)
28.13.22	Pompi ta' l-arja mhaddma bis-sieq jew bl-id	43230 (*)
28.13.23	Kompressuri għal tagħmir tar-refrigerazzjoni	43230 (*)
28.13.24	Kompressuri ta' l-arja mmuntati fuq xasi bir-roti għall-irmunkar	43230 (*)
28.13.25	Kompressuri turbo	43230 (*)
28.13.26	Kompressuri b'dispjazzament reċiprokanti	43230 (*)
28.13.27	Kompressuri b'dispjazzament rotanti; b'xaft wieħed jew aktar	43230 (*)
28.13.28	Kompressuri oħrajn	43230 (*)
28.13.3	Partijiet minn pompi u kompressuri	
28.13.31	Partijiet minn pompi; partijiet minn liftijiet bil-likwidu	43252
28.13.32	Partijiet minn pompi ta' l-arja jew tal-vakwu, tal-kompressuri ta' l-arja jew tal-gass, tal-fannijiet, tal-hoods	43253
28.13.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' pompi u kompressuri oħrajn	
28.13.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' pompi u kompressuri oħrajn	88239 (*)
28.14	Viti u valvi oħrajn	
28.14.1	Viti ta' l-ilma, viti, valvi u apparat simili għal pajpjiet, kisi tal-kaldaruni, tankijiet, btieti jew simili	
28.14.11	Valvi għat-tnaqqis tal-pressjoni, il-kontroll, l-iċċekkjar u s-sigurtà	43240 (*)
28.14.12	Viti ta' l-ilma, viti, valvi sinkijiet, mejilli, bidets, tankijiet ta' l-ilma, banjjiet u tagħmir simili; valvi tar-radżjaturi tas-sistemi ta' tishin ċentrali	43240 (*)
28.14.13	Valvi tal-kontroll tal-proċess, valvi tat-tip gate, valvi tat-tip globe u valvi oħrajn	43240 (*)
28.14.2	Partijiet minn viti u valvi u oggetto simili	
28.14.20	Partijiet minn viti u valvi u oggetto simili	43254
28.14.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' viti u valvi oħrajn	
28.14.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' viti u valvi oħrajn	88239 (*)
28.15	Boxxli, gerijiet, tagħmir tal-gerijiet u elementi għat-trażmissjoni tal-forza	
28.15.1	Boxxli (bearings) bil-boċċi jew ir-rombli	
28.15.10	Boxxli (bearings) bil-boċċi jew ir-rombli	43310
28.15.2	Boxxli oħrajn, gerijiet, tagħmir tal-gerijiet u elementi għat-trażmissjoni tal-forza	
28.15.21	Katina bil-holoq artikolati, tal-hadid jew ta' l-azzar	43320 (*)
28.15.22	Xaftijiet tat-trażmissjoni (inkluži l-kamxaft u l-krankxaft) u krankijiet	43320 (*)
28.15.23	Għeluq tal-boxxli u boxxli semplice tax-xaftijiet	43320 (*)
28.15.24	Gerijiet u tagħmir tal-gerijiet; kamini bil-boċċi jew ir-rombli; kaxxi ta' l-ingranagg u tagħmir iehor li jibdil il-veloċitā	43320 (*)
28.15.25	Volanti u tal-jolli, inkluži l-buzzelli	43320 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
28.15.26	Klaċċijiet u ingranagġi tax-xaftijiet inkluži l-gónot universal	43320 (*)
28.15.3	Partijiet minn boxxli, gerijiet, tagħmir tal-gerijiet u elementi għat-trażmissjoni tal-forza	
28.15.31	Boċċi, labar u rombli; partijiet mill-boxxli bil-boċċi jew bir-rombli	43331
28.15.32	Partijiet minn katina bil-holoq artikolati, tal-hadid jew ta' l-azzar	43332 (*)
28.15.39	Partijiet minn boxxli u elementi għat-trażmissjoni tal-forza	43332 (*)
28.15.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' boxxli, gerijiet, tagħmir tal-gerijiet u elementi għat-trażmissjoni tal-forza	
28.15.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' boxxli, gerijiet, tagħmir tal-gerijiet u elementi għat-trażmissjoni tal-forza	88239 (*)
28.2	Makkinarju iehor għal skopijiet ġenerali	
28.21	Fran, fran b'temperatura għolja (furnaces) u burners ta' l-ifran	
28.21.1	Fran u burners ta' l-ifran b'temperatura għolja u partijiet minnhom	
28.21.11	Burners ta' l-ifran b'temperatura għolja; stowkers mekkaniċi u gradilji; mekkaniżmi awtomatiċi li jiskargaw l-irmied u simili	43410
28.21.12	Fran u fran b'temperatura għolja ta' l-industria jew il-laboratorju, mhux elettriċi, inkluži l-inċineraturi iżda eskluzi l-fran tal-hobż, ecc'	43420 (*)
28.21.13	Fran b'temperatura għolja u fran ta' l-elettriku industrijal jew tal-laboratorju; tagħmir għat-tishin bl-induzzjoni jew dielectric	43420 (*)
28.21.14	Partijiet minn burners ta' fran b'temperatura għolja, fran b'temperatura għolja u fran	43430
28.21.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' fran, fran b'temperatura għolja, u burners ta' fran b'temperatura għolja	
28.21.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' fran, fran b'temperatura għolja, u burners ta' fran b'temperatura għolja	88239 (*)
28.22	Tagħmir ghall-irfigħ u l-immaniġgar	
28.22.1	Tagħmir ghall-irfigħ u l-immaniġgar u partijiet minnu	
28.22.11	Čimi tat-taljoli u paranki m.k.b.	43510 (*)
28.22.12	Tagħmir li jkebbet iċ-ċimi fras il-minjieri; winċijiet maħsuba ghall- użu taħt l-art; winċijiet oħrajn; kapstans	43510 (*)
28.22.13	Ġakkijiet; paranki ta' tip użati ghall-irfigħ tal-karrozzi	43510 (*)
28.22.14	Deriks; krejnijiet; oqsfa mobbli ghall-irfigħ, straddle carriers u trakkijiet tax-xogħol armati bi krejn	43520
28.22.15	Trakkijiet fork lift, trakkijiet tax-xogħol oħrajn; trakters ta' tip użat fuq il-pjattaformi ta' l-istazzjonijiet tal-ferrovja	43530
28.22.16	Liftijiet, paranki skip, eskalaturi u mgħodijiet mobbli	43540
28.22.17	Liftijiet u conveyors b'azzjoni kontinwa pnevmatiċi jew ta' xi tip iehor, ghall-oġġetti jew il-materjali	43550
28.22.18	Makkinarju iehor ghall-irfigħ, l-immaniġgar, it-tagħbija jew il-hatt	43560
28.22.19	Partijiet minn tagħmir ghall-irfigħ u l-immaniġgar	43570
28.22.2	Bramel, pali, grabs u grips tal-krejnijiet, skavaturi u simili	
28.22.20	Bramel, pali, grabs u grips tal-krejnijiet, skavaturi u simili	43580
28.22.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir ghall-irfigħ u l-immaniġgar	
28.22.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir ghall-irfigħ u l-immaniġgar	88239 (*)
28.23	Makkinarju u tagħmir ta' l-uffiċċju (minbarra kompjuters u tagħmir periferali)	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
28.23.1	Tajprajters, magni ghall-ipproċċar tal-kliem u l-kalkulazzjonijiet	
28.23.11	Tajprajters u magni ghall-ipproċċar tal-kliem	45110
28.23.12	Kalkulaturi elettronici u tagħmir tal-but għar-reġistrazzjoni, ir-riproduzzjoni u d-display b'funzjonijiet ta' kalkulazzjoni	45130
28.23.13	Magni tal-kontabilità, cash registers, magni li jittimbraw l-ittri, magni tal-biljetti u magni simili, li jinkorporaw apparat ghall-kalkulazzjoni	45141
28.23.2	Makkinarju ta' l-uffiċċju u partijet minnu	
28.23.21	Apparat tal-fotokopji li jinkorpora sistema ottika jew tat-tip bil-kuntatt u apparat għat-termokopji	44917 (*)
28.23.22	Makkinarju ta' l-istampar offset, li jieħu l-folji, ta' tip użat f'uffiċċju	45150
28.23.23	Magni ta' l-uffiċċju oħrajn	45160 (*)
28.23.24	Partijet u aċċessorji ta' tajprajters u magni għall-kalkulazzjoni	45170
28.23.25	Partijet u aċċessorji ta' magni ta' l-uffiċċju oħrajn	45180
28.23.26	Partijet u aċċessorji ta' apparat tal-fotokopji	44922 (*)
28.23.9	Servizzi ta' manifattura ta' makkinarju għall-uffiċċju u l-kontabilità; operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' makkinarju u tagħmir ta' l-uffiċċju (minbarra kompjuters u tagħmir periferali)	
28.23.91	Servizzi ta' manifattura ta' makkinarju għall-uffiċċju u l-kontabilità (minbarra kompjuters u tagħmir periferali)	88232 (*)
28.23.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' makkinarju u tagħmir għall-uffiċċju (minbarra kompjuters u tagħmir periferali)	88232 (*)
28.24	Għodod ta' l-idejn mekkanizzati (li jaħdmu bl-elettriku, arja kkompressata, ecc.)	
28.24.1	Għodod elettromekkaniċi għal xogħol bl-idejn; ghodod mekkanizzati oħrajn li jingarru għal xogħol bl-idejn	
28.24.11	Għodod elettromekkaniċi għal xogħol bl-idejn b'mutur ta' l-elettriku nkorporat	44232
28.24.12	Għodod mekkanizzati oħrajn li jingarru għal xogħol bl-idejn	44231
28.24.2	Partijet minn ġħodod ta' l-idejn mekkanizzati	
28.24.21	Partijet minn ġħodod elettromekkaniċi għal xogħol bl-idejn b'mutur ta' l-elettriku nkorporat	44253 (*)
28.24.22	Partijet minn ġħodod mekkanizzati oħrajn li jingarru għal xogħol bl-idejn	44253 (*)
28.24.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' ġħodod mekkanizzati għal xogħol bl-idejn	
28.24.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' ġħodod mekkanizzati għal xogħol bl-idejn	88239 (*)
28.25	Tagħmir mhux domestiku għat-tkessiħ u l-ventilazzjoni	
28.25.1	Units għall-iskambju tas-shana; magni ta' l-arja kkundizzjonata, tat-tkessiħ u tagħmir għall-iffriżar mhux domestiku	
28.25.11	Unitajiet heat exchange u makkinarju li jirrendi l-arja jew xi gass iehor fi stat likwidu	43911 (*)
28.25.12	Makkinarju għall-kondizzjonament ta' l-arja	43912
28.25.13	Tagħmir tar-refrigerazzjoni u l-iffriżar u pompi tas-shana, minbarra tagħmir tat-tip domestiku	43913
28.25.14	Makkinarju u apparat ghall-filtrazzjoni u l-purifikazzjoni tal-gass m.k.b.	43914 (*)
28.25.2	Fannijiet, minbarra fannijiet ta' fuq il-mejda, ta' l-art, ta' mal-ħajt, ta' mas-saqaf jew ta' fuq il-bejt	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
28.25.20	Fannijiet, minbarra fannijiet ta' fuq il-mejda, ta' l-art, ta' mal-ħajt, ta' mas-saqaf jew ta' fuq il-bejt	43931 (*)
28.25.3	Partijiet minn tagħmir tar-refrigerazzjoni u l-iffriżar u pompi tas-shana	
28.25.30	Partijiet minn tagħmir tar-refrigerazzjoni u l-iffriżar u pompi tas-shana	43941 (*)
28.25.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir mhux domestiku tat-tkessiħ u l-ventilazzjoni	
28.25.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir mhux domestiku tat-tkessiħ u l-ventilazzjoni	88239 (*)
28.29	Makkinarju ieħor għal skopijiet ġenerali m.k.b.	
28.29.1	Ģeneraturi tal-gass, apparat għad-distillazzjoni u filtrazzjoni	
28.29.11	Ģeneraturi tal-gass tat-tip producer jew tat-tip water; ġeneraturi ta' l-aċetilena u simili; impjanti tad-distillazzjoni jew ir-rettifikazzjoni tal-gass	43911 (*)
28.29.12	Makkinarju ta' fitrazzjoni jew purifikazzjoni, ghall-likwidi	43914 (*)
28.29.13	Filtri taž-żejt, filtri tal-petrol u fitri tad-dħul ta' l-arja għal magni bil-kombustjoni interna	43915
28.29.2	Makkinarju għat-tindif, il-mili, l-imballaġġ jew it-tgeżvir ta' fliexken jew kontenituri oħrajn; fire extinguishers, pistoli ta' l-isprej, magni tal-blasting bl-istim jew ir-ramel; gaskits	
28.29.21	Makkinarju għat-tindif, il-mili, l-imballaġġ jew it-tgeżvir tal-fliexken jew kontenituri oħrajn	43921
28.29.22	Fire extinguishers, pistoli ta' l-isprej magni tal-blasting bl-istim jew ir-ramel u apparat mekkaniku simili minbarra dak użat għall-agrikultura	43923
28.29.23	Gaskits magħmula minn folji tal-metall; seals mekkaniċi	43924
28.29.3	Makkinarju ta' l-užin u ta' kejl industrijali, tad-dar jew ta' xi tip ieħor	
28.29.31	Magni ta' l-užin għal skopijiet industrijal; mwieżen għall-užin kontinwu ta' ogħġetti fuq conveyor; mwieżen għal užin kostanti u mwieżen li jiskargaw piż determinat minn qabel	43922 (*) 48212 (*)
28.29.32	Magni ta' l-užin u mwieżen għal użu personali u fid-dar	43922 (*)
28.29.39	Makkinarju ieħor ta' l-užin u ta' kejl	43922 (*) 48233 (*)
28.29.4	Čentrifugi, magni ta' l-illixxar (calendering) u ta' bejgħ	
28.29.41	Čentrifugi m.k.b.	43931 (*)
28.29.42	Magni ta' l-illixxar jew magni oħrajn li jirrumblaw, barra mill-metall u l-hgieg	43933
28.29.43	Magni awtomatiċi ghall-bejgħ ta' l-oġġetti	43934
28.29.5	Magni tal-hasil tal-platti, tat-tip industrijali	
28.29.50	Magni tal-ħasil tal-platti, tat-tip industrijali	43935
28.29.6	Makkinarju m.k.b. għat-trattament tal-materjali bi proċess li jinvolvi bidla fit-temperatura	
28.29.60	Makkinarju m.k.b. għat-trattament tal-materjali bi proċess li jinvolvi bidla fit-temperatura	43932
28.29.7	Makkinarju u apparat mhux elettriku għall-issaldjar, il-brejżing jew l-iwweldjar u partijiet minnhom; magni u apparat tal-gass ghall-ittemprar tal-wiċċ	
28.29.70	Makkinarju u apparat mhux elettriku għall-issaldjar, il-brejżing jew l-iwweldjar; magni u apparat tal-gass ghall-ittemprar tal-wiċċ	44242
28.29.8	Partijiet minn makkinarju ieħor għal skopijiet ġenerali m.k.b.	
28.29.81	Partijiet minn ġeneraturi tal-gass jew ta' l-ilma	43941 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
28.29.82	Partijiet minn centrifugi; partijiet minn makkinarju tal-filtrazzjoni jew il-purifikazzjoni u apparat ghall-likwidji jew il-gass	43942
28.29.83	Partijiet minn magni ta' l-illixxar jew irrumblar iehor; partijiet minn makkinarju ta' l-isprej, użinijiet tal-magni ta' l-užin	43943
28.29.84	Partijiet minn makkinarju, li ma fihomx konnessjoniet elettriċi, m.k.b.	43949
28.29.85	Partijiet minn magni tal-hasil tal-platti u magni għat-tindif, il-mili, l-imballaġġ jew it-tgeżiwr	43944
28.29.86	Partijiet minn makkinarju u apparat mhux elettriċi għall-issaldjar, il-brejżing jew l-iwweldjar; magni u apparat tal-gass għall-ittemprar tal-wiċċ	44256
28.29.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju iehor għal skopijiet generali m.k.b.	
28.29.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju iehor għal skopijiet generali m.k.b.	88239 (*)
28.3	Makkinarju ghall-agrikoltura u l-forestrija	
28.30	Makkinarju ghall-agrikoltura u l-forestrija	
28.30.1	Trakters ikkontrollati minn persuni bil-mixi	
28.30.10	Trakters ikkontrollati minn persuni bil-mixi	44141
28.30.2	Trakters oħrajn ghall-agrikoltura	
28.30.21	Trakters, bil-qawwa tal-magna ta' ≤ 37 kW	44149 (*)
28.30.22	Trakters, bil-qawwa tal-magna ta' > 37 kW iżda ≤ 59 kW	44149 (*)
28.30.23	Trakters, bil-qawwa tal-magna ta' > 59 kW	44149 (*)
28.30.3	Makkinarju li jaħdem il-hamrija	
28.30.31	Mħaret	44111
28.30.32	Xtiebi, apparat li jobrox il-wiċċ tal-hamrija, kultivaturi, apparat li jaqla l-haxix hażin u mghażqat	44112
28.30.33	Apparat li jiżra, jhawwel u trapjantaturi	44113
28.30.34	Apparat li jifrex id-demel u apparat li jqassam il-fertilizzatur	44114
28.30.39	Makkinarju iehor li jaħdem il-hamrija	44119
28.30.4	Mowers ghall-qtugħ tal-haxix tal-lawns, parkijiet jew kampijiet ta' l-isports	
28.30.40	Mowers ghall-qtugħ tal-haxix tal-lawns, parkijiet jew kampijiet ta' l-isports	44121
28.30.5	Makkinarju tal-hsad	
28.30.51	Mowers (inkluži xafar li jiġu mmuntati fuq ir-trakters) m.k.b.	44123
28.30.52	Makkinarju ghall-produzzjoni tat-tiben	44124
28.30.53	Magni li jimbally il-hafur jew l-ghalf, inkluži magni tat-tip pick-up	44125
28.30.54	Magni tal-hsad ta' l-gheruq u t-tuberi	44126
28.30.59	Makkinarji ghall-hsad u d-dris m.k.b.	44122 44129 (*)
28.30.6	Makkinarju ghall-projezzjoni, id-dispersjoni u l-bexx tal likwidi jew trab fl-agrikoltura jew l-ortikultura	
28.30.60	Makkinarju ghall-projezzjoni, id-dispersjoni u l-bexx tal likwidi jew trab fl-agrikoltura jew l-ortikultura	44150
28.30.7	Trejlers u semitrejlers ghall-agrikoltura li jgħabbu jew ihottu wehidhom	
28.30.70	Trejlers u semitrejlers ghall-agrikoltura li jgħabbu jew ihottu wehidhom	44160
28.30.8	Makknarju agrikolu iehor	
28.30.81	Makkinarju għat-tindif, l-ghażla u l-klassifikazzjoni tal-bajd, il-frott u prodotti oħrajn ta' l-agrikoltura, minbarra ż-żerriegha, il-qmuh jew haxix leguminuż imnixxef	44127

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
28.30.82	Magni tal-jahilbu l-baqar	44131
28.30.83	Makkinarju ghall-preparazzjoni ta' l-ghalf ta' l-annimali	44192
28.30.84	Inkubaturi u apparat għat-trobbija artificjali tal-flejes tat-tjur	44193
28.30.85	Makkinarju għaż-żamma tat-tjur	44194
28.30.86	Makkinarju ghall-agrikultura, l-ortikultura, il-forestrija, iż-żamma tat-tjur u l-apikultura, m.k.b.	44198
28.30.9	Partijiet minn makkinarju u apparat ghall-agrikoltura; operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' makkinarju ghall-agrikultura u l-forestrija	
28.30.91	Partijiet minn magni tal-hsad u tad-driss m.k.b.	44129 (*)
28.30.92	Partijiet minn magni li jaħdmu l-ħamrija	44115
28.30.93	Partijiet minn makkinarju agrikolu iehor	44199
28.30.94	Partijiet minn magni li jaħilbu l-baqar u magni li jaħdmu l-ħalib m.k.b.	44139 (*)
28.30.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' makkinarju ghall-agrikultura u l-forestrija	88239 (*)
28.4	Makkinarju li jifforna l-metall u ghodod tal-magni	
28.41	Makkinarju li jifforna l-metall	
28.41.1	Għodod tal-magni għal xogħol fuq il-metall, imħaddma bil-lejżer u simili; centri għal xogħol fuq il-metall u simili	
28.41.11	Għodod tal-magni għal xogħol fuq il-metall bit-tnejħija ta' materjal bil-lejżer, l-ultrasawnd u simili	44211 44918 (*)
28.41.12	Centri għax-xogħol fuq il-metall, magni li jipproduċu l-unitajiet u magni bi trasferiment multi-station għal xogħol fuq il-metall	44212
28.41.2	Tornijiet, magni tal-boring u milling għal xogħol fuq il-metall	
28.41.21	Tornijiet għat-tnejħija tal-metall	44213
28.41.22	Għodod tal-magni għat-titqib, il-boring jew il-milling tal-metall; ġħodod tal-magni ghall-qtugħi tal-kamini esterni u interni fil-metall	44214 44215
28.41.23	Għodod tal-magni għat-tnejħija tax-xfarrijiet, is-sann, l-immolar jew irfinar tal-metall b'xi mod iehor	44216 (*)
28.41.24	Għodod tal-magni ghall-inċanar, l-issegħar, il-qtugħi mill-massa jew il-qtugħi tal-metall b'xi mod iehor	44216 (*)
28.41.3	Għodod tal-magni oħrajn għal xogħol fuq il-metall	
28.41.31	Magni għat-tħawwiġ, it-tiwi u l-iddrittar tal-metall	44217 (*)
28.41.32	Magni ghall-qtugħi, l-ippanċjar u l-għidha tal-metall	44217 (*)
28.41.33	Magni u mrijet għal xogħol tal-forġa u stampar bil-forom; pressi idrawliċi u pressi għal xogħol fuq il-metall	44217 (*)
28.41.34	Għodod tal-magni m.k.b. għal xogħol fuq il-metall, karburi tal-metall forma ta' trab jew ċermiit, mingħajr it-tnejħija tal-materjal	44218
28.41.4	Partijiet u aċċessorji ta' għodod tal-magni għal xogħol fuq il-metall	
28.41.40	Partijiet u aċċessorji ta' għodod tal-magni għal xogħol fuq il-metall	44251 (*) 44923
28.41.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' makkinarju li jifforna l-metall	
28.41.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' makkinarju li jifforna l-metall	88239 (*)
28.49	Għodod tal-magni oħrajn	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
28.49.1	Għodod tal-magni għal xogħol fuq il-ġebel, l-injam u materjali iebsin simili	
28.49.11	Għodod tal-magni għal xogħol fuq il-ġebel, iċ-ċeramika, il-konkrit u materjali minerali simili jew għal xogħol fuq il-ħiegħ mingħajr šħana	44221
28.49.12	Għodod tal-magni għal xogħol fuq l-injam, is-sufra, l-ghadam, il-lasktu iebes, il-plastik iebes jew materjali iebsin simili; makkinarju ghall-electroplating	44222
28.49.2	Irbit ta' l-ghodda	
28.49.21	Irbit ta' l-ghodda, irbit tal-forom li jiftah waħdu, għall-ghodod tal-magni	44251 (*)
28.49.22	Irbit ta' l-ghodda għall-ghodod tal-magni	44251 (*)
28.49.23	Heads li jaqtghu x-xogħol minn mal-massa u aċċessorji oħrajn ta' l-ghodod tal-magni	42922 44251 (*)
28.49.24	Partijiet u aċċessorji għal ġħodod tal-magni għal xogħol fuq l-injam, is-sufra, il-ġebel, il-siebes u materjali iebsin simili	44252
28.49.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ghodod tal-magni oħrajn	
28.49.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' l-ghodod tal-magni oħrajn	88239 (*)
28.9	Makkinarju ieħor għal skopijiet specjali	
28.91	Makkinarju ghall-metallurġija	
28.91.1	Makkinarju ghall-metallurġija u partijiet minnu	
28.91.11	Konvertituri, bajlief, forom ta' l-ingotti u magni ta' l-ikkastjar; magni li jirrumblaw il-metall	44310
28.91.12	Partijiet minn magni ghall-metallurġija; partijiet minn magni li jirrumblaw il-metall	44320
28.91.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' makkinarju ghall-metallurġija	
28.91.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' makkinarju ghall-metallurġija	88239 (*)
28.92	Makkinarju għal xogħol tal-minjieri, tal-barrieri u tal-kostruzzjoni	
28.92.1	Makkinarju għal xogħol fil-minjieri	
28.92.11	Liftijiet u conveyors b'azzjoni kontinwa, li jintużaw taħt l-art	44411
28.92.12	Makkinarju li jaqta' l-faham jew il-ġebel u jħaffer il-mini; makkinarju ieħor ghall-boring u thaffir	44412
28.92.2	Makkinarju mobbli ieħor li jiggrada, jinvella, jobrox, jiskava, jimka, jbattam jew iħaffer, motorizzat, ghall-hamrija jew il-minerali (inkluži l-buldożers, gafef u rombli tat-toroq)	
28.92.21	Buldożers u angledozers motorizzati	44421
28.92.22	Magni li jiggradaw u jinvellaw motorizzati	44422
28.92.23	Magni li joborxu motorizzati	44423
28.92.24	Magni li jimlew u rombli tat-toroq motorizzati	44424
28.92.25	Gafef li jgħabbu minn quddiem motorizzati	44425
28.92.26	Gafef, skavaturi u gafef li jgħabbu motorizzati, b'sovrastruttura li ddur 360 grad, minbarra l-għafli li jgħabbu minn quddiem	44426
28.92.27	Gafef, skavaturi u gafef li jgħabbu motorizzati oħrajn; makkinarju motorizzat ieħor għal xogħol fil-minjieri	44427

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
28.92.28	Gafef tal-buldożers jew l-angledozers	44429
28.92.29	Dumpers li ma jintuzawx fit-toroq ewlenin	44428
28.92.3	Makkinarju ta' l-iskavar ieħor	
28.92.30	Makkinarju ta' l-iskavar iehor	44430
28.92.4	Makkinarju ghall-ghażla, t-tifrik, it-tahlit u trattament simili tal-ħamrija, il-ġebel, il-minerali u sustanzi minerali oħrajn	
28.92.40	Makkinarju ghall-ghażla, t-tifrik, it-tahlit u trattament simili tal-ħamrija, il-ġebel, il-minerali u sustanzi minerali oħrajn	44440
28.92.5	Trakters li jqiegħdu l-mogħdijiet	
28.92.50	Trakters li jqiegħdu l-mogħdijiet	44142
28.92.6	Partijiet minn makkinarju għal xogħol tal-minjieri, tal-barrieri u tal-kostruzzjoni	
28.92.61	Partijiet minn makkinarju ghall-boring, thaffir jew skavar; partijiet minn krejnijiet	44461
28.92.62	Partijiet minn makkinarju ghall-ghażla, t-tifrik, it-tahlit u trattament ieħor tal-ħamrija, il-ġebel u simili	44462
28.92.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' makkinarju għal xogħol fil-minjieri, il-barrieri u l-kostruzzjoni	
28.92.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' makkinarju għal xogħol fil-minjieri, il-barrieri u l-kostruzzjoni	88239 (*)
28.93	Makkinarju ghall-ipproċessar ta' l-ikel, tax-xorb u tat-tabakk	
28.93.1	Makkinarju ghall-ipproċessar ta' l-ikel, tax-xorb u tat-tabakk, minbarra partijiet minnu	
28.93.11	Separaturi tal-krema b'azzjoni centrifuga	44511
28.93.12	Makkinarju ghall-ipproċessar tal-ħalib	44132
28.93.13	Makkinarju għat-thin taċ-ċereali jew ħaxix imnixxef m.k.b.	44513
28.93.14	Makkinarju użat fil-manifattura ta' l-imbid, is-sidru, il-meraq tal-frott u xorb simili	44191
28.93.15	Fran li ma jaħdmux bl-elettriku; tagħmir mhux domestiku għat-tisjir jew it-tishin	44515
28.93.16	Tagħmir tat-tnejx għal prodotti agrikoli	44518
28.93.17	Makkinju m.k.b. ghall-preparazzjoni industrijali jew il-manifattura ta' l-ikel jew ix-xorb, inklu zi-xahmijiet jew iż-żjut	44516
28.93.19	Makkinarju ghall-preparazzjoni jew ttestija tat-tabakk m.k.b.	44517
28.93.2	Makkinarju għat-tindif, l-ghażla jew il-klassifikazzjoni taż-żerriegħha, il-qmuħ jew ħaxix leguminuż imnixxef	
28.93.20	Makkinarju għat-tindif, l-ghażla jew il-klassifikazzjoni taż-żerriegħha, il-qmuħ jew ħaxix leguminuż imnixxef	44128
28.93.3	Partijiet minn makkinarju ghall-ipproċessar ta' l-ikel, tax-xorb u tat-tabakk	
28.93.31	Partijiet minn makkinarju ghall-ipproċessar tax-xorb	44139 (*)
28.93.32	Partijiet minn makkinarju ghall-ipproċessar ta' l-ikel	44522 (*)
28.93.33	Partijiet minn makkinarju ghall-ipproċessar tat-tabakk	44523
28.93.34	Partijiet minn makkinarju għat-tindif, l-ghażla jew il-klassifikazzjoni taż-żerriegħha, il-qmuħ jew ħaxix leguminuż imnixxef	44522 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
28.93.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' makkinarju għall-ipproċċar ta' l-ikel, tax-xorb u tat-tabakk	
28.93.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' makkinarju għall-ipproċċar ta' l-ikel, tax-xorb u tat-tabakk	88239 (*)
28.94	Makkinarju ghall-produzzjoni tat-tessuti, l-ilbies u l-ġilda	
28.94.1	Makkinarju għall-preparazzjoni, l-ġażil, l-insiġ u l-innittjar tat-tessuti	
28.94.11	Makkinarju ghall-estrüzjoni, il-ġbid, it-texturing jew il-qtugh ta' tessuti magħmula mill-bniedem; magni għall-preparazzjoni tal-fibri tat-tessuti	44611 (*)
28.94.12	Magni għall-ġażil tat-tessuti; magni għall-irduppjar, il-brim, it-tkebbib u l-irrumblar tat-tessuti	44611 (*)
28.94.13	Magni ta' l-insiġ	44612
28.94.14	Magni tan-nitting; magni stitch-bonding u magni simili; magni għat-tufting	44613
28.94.15	Makkinarju awžiljari għall-użu ma' makkinarju għal xogħol fuq it-tessuti; makkinarju għall-istampar fuq it-tessuti	44694 44914 (*)
28.94.2	Makkinarju ieħor għall-produzzjoni tat-tessuti u l-ilbies, inkluži l-magni tal-ħjata	
28.94.21	Makkinarju għall-ħasil, it-tindif, l-ġhasir, il-mogħdija, l-ippressar, iż-żeġbha, it-tkebbib u simili tal-ħjut mirbrum tat-tessuti u d-drappijiet; makkinarju għall-irfinar tal-feltru	44621
28.94.22	Magni tal-ħasil tat-tip tal-londri; magni tad-dry cleaning; magni għat-tnixxif tal-ħwejjeg b'kapaċitā ta' > 10 kg	44622
28.94.23	Magni għat-tnixxif tal-ħwejjeg b'azzjoni centrifuga	44911
28.94.24	Magni tal-ħjata, minbarra magni li jħitu l-kotba u magni tal-ħjata domestiċi	44623
28.94.3	Makkinarju għal xogħol fuq il-ġlud ġoxx, il-glud jew għall-manifattura jew it-tiswija tax-xedd tas-saqajn u oggett iħrajn	
28.94.30	Makkinarju għal xogħol fuq il-ġlud ġoxx, il-glud jew għall-manifattura jew it-tiswija tax-xedd tas-saqajn u oggett iħrajn	44630
28.94.4	Magni tal-ħjata, tat-tip domestiċi	
28.94.40	Magni tal-ħjata, tat-tip domestiċi	44814
28.94.5	Partijiet u aċċessorji għal magni ta' l-insiġ u l-ġażil u għal makkinarju għal produzzjoni ohra ta' tessuti u l-ħties u għal xogħol fuq il-ġilda	
28.94.51	Partijiet u aċċessorji minn magni għall-ġażil u l-insiġ	44640 (*)
28.94.52	Partijiet minn makkinarju għal produzzjoni ohra tat-tessuti u l-ilbies u għal xogħol fuq il-ġilda	44640 (*)
28.94.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' makkinarju għall-produzzjoni tat-tessuti, l-ilbies u l-ġilda	
28.94.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' makkinarju għall-produzzjoni tat-tessuti, l-ilbies u l-ġilda	88239 (*)
28.95	Makkinarju għall-produzzjoni tal-karta u l-kartun	
28.95.1	Makkinarju għall-produzzjoni tal-karta u l-kartun u partijiet minnu	
28.95.11	Makkinarju għall-produzzjoni tal-karta u l-kartun, minbarra partijiet minnu	44913
28.95.12	Partijiet minn makkinarju għall-produzzjoni tal-karta u l-kartun	44921

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
28.95.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju ghall-produzzjoni tal-karti u l-kartun	
28.95.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju ghall-produzzjoni tal-karti u l-kartun	88239 (*)
28.96	Makkinarju tal-plastik u l-lastku	
28.96.1	Makkinarju m.k.b. għal xogħol fuq il-plastik u l-lastku u għall-manifattura ta' prodotti magħmula minn dawn il-materjali	
28.96.10	Makkinarju m.k.b. għal xogħol fuq il-plastik u l-lastku u għall-manifattura ta' prodotti magħmula minn dawn il-materjali	44915
28.96.2	Partijiet minn makkinarju m.k.b. għal xogħol fuq il-plastik u l-lastku u għall-manifattura ta' prodotti magħmula minn dawn il-materjali	
28.96.20	Partijiet minn makkinarju m.k.b. għal xogħol fuq il-plastik u l-lastku u għall-manifattura ta' prodotti magħmula minn dawn il-materjali	44929 (*)
28.96.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju tal-plastik u l-lastku	
28.96.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju tal-plastik u l-lastku	88239 (*)
28.99	Makkinarju iehor għal skopijiet speċjali m.k.b.	
28.99.1	Makkinarju ghall-istampar u l-illegar tal-kotba	
28.99.11	Makkinarju ghall-illegar tal-kotba, inkluži magni li jħit u l-kotba	44914 (*)
28.99.12	Makkinarju, apparat u tagħmir għall-kompożizzjoni tat-tipi, għall-preparazzjoni u l-manifattura tal-blokki u l-pjanċi ta' l-istampar	44914 (*)
28.99.13	Makkinarju ta' l-istampar offset, eskluži dawk ta' tip użat fufficċju	44914 (*)
28.99.14	Makkinarju ta' l-istampar iehor, eskluži dawk ta' tip użat fl-ufficċju	44914 (*)
		44917
28.99.2	Makkinarju u apparat ta' tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' boules jew wejfes semikondutturi, apparat semikonduttur, ċirkwiti elettronici integrati u displays forma ta' plakki ċatti	
28.99.20	Makkinarju u apparat ta' tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' boules jew wejfes semikondutturi, apparat semikonduttur, ċirkwiti elettronici integrati u displays forma ta' plakki ċatti	44918
28.99.3	Makkinarju għal skopijiet speċjali m.k.b.	
28.99.31	Tagħmir għat-tnejx għall-injam, l-għażiex tal-karta, il-karta u l-kartun; tagħmir għat-tnejx mhux domestiku m.k.b.	44912
28.99.32	Karużelli, bandli, postijiet ghall-isparar fuq il-bersalji (shooting galleries) u logħob iehor tal-luna park	38600
28.99.39	Tagħmir għal-lanċjar ta' l-ingienji ta' l-ajru; apparat li jwaqqaf l-ajruplani fuq il-gverta tal-bastiment jew apparat simili; tagħmir għall-ibbilanċjar tar-roti; Makkinarju għal skopijiet speċjali m.k.b.	44919
28.99.4	Partijiet minn makkinarju ghall-istampar u l-illegar tal-kotba	
28.99.40	Partijiet minn makkinarju ghall-istampar u l-illegar tal-kotba	44922 (*)
28.99.5	Partijiet minn makkinarju u apparat ta' tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' boules jew wejfes semikondutturi, apparat semikonduttur, ċirkwiti elettronici integrati u displays forma ta' plakki ċatti; partijiet minn makkinarju iehor għal skopijiet speċjali	
28.99.51	Partijiet minn makkinarju u apparat ta' tip użat biss jew prinċipalment għall-manifattura ta' boules jew wejfes semikondutturi, apparat semikonduttur, ċirkwiti elettronici integrati u displays forma ta' plakki ċatti	44923
28.99.52	Partijiet minn makkinarju iehor għal skopijiet speċjali	44929 (*)
28.99.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju iehor għal skopijiet speċjali m.k.b.	
28.99.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' makkinarju iehor għal skopijiet speċjali m.k.b.	88239 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
29	Vetturi bil-mutur, trejlers u semitrejlers	
29.1	Vetturi bil-mutur	
29.10	Vetturi bil-mutur	
29.10.1	Magni bil-kombustjoni interna ta' tip użat għal vetturi bil-mutur	
29.10.11	Magni bil-pistuni b'moviment alternat bil-kombustjoni interna li jistartjaw bl-ispark, għall-vetturi, b'kapaċità taċ-ċilindri ta' $\leq 1\,000 \text{ m}^3$	43121 (*)
29.10.12	Magni bil-pistuni b'moviment alternat bil-kombustjoni interna li jistartjaw bl-ispark, għall-vetturi, b'kapaċità taċ-ċilindri ta' $> 1\,000 \text{ m}^3$	43122 (*)
29.10.13	Magni bil-pistoni u kombustjoni interna li jistartjaw bil-kompressjoni għall-vetturi	43123
29.10.2	Karrozzi tal-passiggieri	
29.10.21	Vetturi b'magna li tistartja bl-ispark b'kapaċità taċ-ċilindri ta' $\leq 1\,500 \text{ cm}^3$ , ġodda	49113 (*)
29.10.22	Vetturi b'magna li tistartja bl-ispark b'kapaċità taċ-ċilindri ta' $> 1\,500 \text{ cm}^3$ , ġodda	49113 (*)
29.10.23	Vetturi b'magni bil-pistuni bil-kombustjoni interna li jistartjaw bil-kompressjoni (diżiż jew semi diżiż), ġodda	49113 (*)
29.10.24	Vetturi bil-mutur oħrajn għat-trasport tal-persuni	49113 (*)
29.10.3	Vetturi bil-mutur għat-trasport ta' 10 persuni jew aktar	
29.10.30	Vetturi bil-mutur għat-trasport ta' 10 persuni jew aktar	49112
29.10.4	Vetturi bil-mutur oħrajn għat-trasport tal-merkanzija	
29.10.41	Vetturi tal-merkanzija b'magni bil-pistuni bil-kombustjoni interna li jistartjaw bil-kompressjoni (diżiż jew semi diżiż), ġodda	49114 (*)
29.10.42	Vetturi tal-merkanzija b'magni bil-pistuni bil-kombustjoni interna li jistartjaw bil-kompressjoni (diżiż jew semi diżiż), ġodda	49114 (*)
29.10.43	Żwiemel (trakters) għas-semitrejlers	49111
29.10.44	Xażijiet armati bil-magni, għall-vetturi bil-mutur	49121
29.10.5	Vetturi bil-mutur għal skopijiet speċjali	
29.10.51	Lorris bil-krejnijiet	49115
29.10.52	Vetturi għall-ivvjagġar fuq il-borra; karrijiet tal-golf u simili, bil-magni	49116
29.10.59	Vetturi bil-mutur għal skopijiet specjali m.k.b.	49119
29.10.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' vetturi bil-mutur	
29.10.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' vetturi bil-mutur	88221 (*)
29.2	Bodis (karrozerija) għal vetturi bil-mutur; trejlers u semitrejlers	
29.20	Bodis (karrozerija) għal vetturi bil-mutur; trejlers u semitrejlers	
29.20.1	Bodis għal vetturi bil-mutur	
29.20.10	Bodis għal vetturi bil-mutur	49210
29.20.2	Trejlers u semitrejletrs; kontejners	
29.20.21	Kontejners iddisinjati specjalment sabiex jingarru minn aktar minn minn mezz wieħed tat-trasport	49221
29.20.22	Trejlers u semitrejlers tat-tip karavan, għall-akkomodazzjoni jew l-ikkampjar	49222
29.20.23	Trejlers u semitrejlers oħrajn	49229
29.20.3	Partijiet minn trejlers, semitrejlers u vetturi oħrajn, mhux motorizzati	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
29.20.30	Partijiet minn trejlers, semitrejlers u vetturi oħrajn, mhux motorizzati	49232
29.20.4	Servizzi ta' rikondizzjonar, armar, tlestija u karrozerija tal-vetturi bil-mutur	
29.20.40	Servizzi ta' rikondizzjonar, armar, tlestija u karrozerija tal-vetturi bil-mutur	88221 (*)
29.20.5	Servizzi ta' armar ta' karavans u djar mobbli	
29.20.50	Servizzi ta' armar ta' karavans u djar mobbli	88221 (*)
29.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-bodis (karrozerija) għal vetturi bil-mutur, trejlers u semitrejlers	
29.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura tal-bodis (karrozerija) għal vetturi bil-mutur, trejlers u semitrejlers	88221 (*)
29.3	Partijiet u aċċessorji tal-vetturi bil-mutur	
29.31	Tagħmir elettriku u elettroniku tal-vetturi bil-mutur	
29.31.1	Settijiet tal-wajers ta' l-ignixin u settijiet tal-wajers oħrajn ta' tip użat fil-vetturi, l-ajruplani u l-bastimenti	
29.31.10	Settijiet tal-wajers ta' l-ignixin u settijiet tal-wajers oħrajn ta' tip użat fil-vetturi, l-ajruplani u l-bastimenti	46330
29.31.2	Tagħmir ta' l-elettriku iehor għal vetturi bil-mutur u partijiet minnu	
29.31.21	Sparkling plaggs; manjeti ta' l-ignixin, manjeto-dinamo; volanti manjetiċi; distributuri; kojlijiet ta' l-ignixin	46910 (*)
29.31.22	Mutur ta' l-istartjar u muturi ta' l-istartjar/ġeneraturi bi skop doppju; ġeneraturi oħrajn u tagħmir iehor	46910 (*)
29.31.23	Tagħmir elettriku għas-sinjalji, wajpers tal-windskrin, tagħmir kontra s-silg u kontra n-nida għall-vetturi u l-muturi	46910 (*)
29.31.3	Partijiet minn tagħmir elettriku iehor għal vetturi bil-mutur u muturi	
29.31.30	Partijiet minn tagħmir elettriku iehor għal vetturi bil-mutur u muturi	46960 (*)
29.31.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir elettriku u elettroniku għall-vetturi bil-mutur	
29.31.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' tagħmir elettriku u elettroniku għall-vetturi bil-mutur	88239 (*)
29.32	Partijiet u aċċessorji oħrajn tal-vetturi bil-mutur	
29.32.1	Seats għal vetturi bil-mutur	
29.32.10	Seats għal vetturi bil-mutur	38111 (*)
29.32.2	Činturini tas-sigurezza, airbags u partijiet u aċċessorji tal-bodis	
29.32.20	Činturini tas-sigurezza, airbags u partijiet u aċċessorji tal-bodis	49231
29.32.3	Partijiet u aċċessorji m.k.b., għal vetturi bil-mutur	
29.32.30	Partijiet u aċċessorji m.k.b., għal vetturi bil-mutur	49129 (*)
29.32.9	Servizzi ta' armar ta' partijiet u aċċessorji għal vetturi bil-mutur m.k.b.; servizzi ta' armar ta' kitts tal-kostruzzjoni kompluti għal vetturi bil-mutur fi ħdan il-proċess ta' manifattura; operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' partijiet u aċċessorji oħrajn għal vetturi bil-mutur	
29.32.91	Servizzi ta' armar ta' kitts tal-kostruzzjoni kompluti għal vetturi bil-mutur	88221 (*)
29.32.92	Servizzi ta' armar ta' partijiet u aċċessorji għal vetturi bil-mutur m.k.b.	88221 (*)
29.32.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bħala parti mill-manifattura ta' partijiet u aċċessorji oħrajn għal vetturi bil-mutur	88221 (*)
30	Tagħmir tat-trasport iehor	
30.1	Bastimenti u dghajjes	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
30.11	Bastimenti u strutturi li jżommu f'wiċċ l-ilma	
30.11.1	Bastimenti navalni	
30.11.10	Bastimenti navalni	49319 (*)
30.11.2	Bastimenti u bċejjeċ simili għat-trasport tal-persuni jew il-merkanzija	
30.11.21	Bastimenti tal-kruċiera, laneċ ta' l-eskursjoni u bċejjeċ simili għat-trasport tal-passiggieri	49311
30.11.22	Tankers għat-trasport taż-żejt grezz, tal-prodotti miż-żejt, tas-sustanzi kimiċi, tal-gas fi stat likwidu	49312
30.11.23	Bastimenti b'apparat tar-refrigerazzjoni, barra mit-tankers	49313
30.11.24	Bastimenti li jgórru tagħbjibiet xotti	49314
30.11.3	Bastimenti tas-sajd u bċejjeċ speċjali oħrajn	
30.11.31	Bċejjeċ tas-sajd; bastimenti fabbriki u bastimenti oħrajn ghall-ipproċessar u l-priservazzjoni tal-prodotti tas-sajd	49315
30.11.32	Bastimenti ta' l-irmonk u ta' l-imbuttar	49316
30.11.33	Bastimenti tat-thammil (dredgers), bastimenti-fanali, bastimenti-krejnijiet; bastimenti oħrajn	49319 (*)
30.11.4	Bastimenti u infrastrutturi offshore	
30.11.40	Bastimenti u infrastrutturi offshore	49320
30.11.5	Strutturi oħrajn li jżommu fil-wiċċ (inkluži braken, tankijiet, kxaxen, indani ta' l-imbark/żbark, bagi u fanali)	
30.11.50	Strutturi oħrajn li jżommu fil-wiċċ (inkluži braken, tankijiet, kxaxen, indani ta' l-imbark/żbark, bagi u fanali)	49390
30.11.9	Servizzi ta' konverżjoni, rikostruzzjoni u armar ta' bastimenti, pjattaformi li jżommu fil-wiċċ u strutturi; operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' bastimenti u strutturi li jżommu fil-wiċċ	
30.11.91	Konverżjoni u rikostruzzjoni ta' bastimenti, pjattaformi li jżommu fil-wiċċ u strutturi	88229 (*)
30.11.92	Servizzi ta' armar ta' bastimenti u pjattaformi li jżommu fil-wiċċ u strutturi	88229 (*)
30.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' bastimenti u strutturi li jżommu fil-wiċċ	88229 (*)
30.12	Dghajjes tal-passatemp u l-isports	
30.12.1	Dghajjes tal-passatemp u l-isports	
30.12.11	Dghajjes bil-qlugħ (minbarra dawk pnewmatiċi) għall-passatemp jew l-isports, kemm jekk b'magna awżjiljari u kemm jekk le	49410
30.12.12	Bċejjeċ pnewmatiċi għall-passatemp jew l-isports	49490 (*)
30.12.19	Bċejjeċ oħrajn għall-passatemp jew l-isports; dghajjes bl-imqadef u kenuri	49490 (*)
30.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' dghajjes tal-passatemp u l-isports	
30.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' dghajjes tal-passatemp u l-isports	88229 (*)
30.2	Magni u vaguni tal-ferrovija	
30.20	Magni u vaguni tal-ferrovija	
30.20.1	Magni tal-ferrovija u vaguni tal-provvisti (tenders)	
30.20.11	Magni tal-ferrovija b'sors ta' l-elettriku estern	49511
30.20.12	Magni tal-ferrovija bid-dizil-elettriku	49512
30.20.13	Magni tal-ferrovija oħrajn; vaguni tal-provvisti (tenders)	49519

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
30.20.2	Kowċis, vannijiet jew trakkijiet tal-ferrovija jew tat-tramm motorizzati, minbarra vetturi tal-manutenzjoni jew servizz	
30.20.20	Kowċis, vannijiet jew trakkijiet tal-ferrovija jew tat-tramm motorizzati, minbarra vetturi tal-manutenzjoni jew servizz	49520
30.20.3	Magni u vaguni tal-ferrovija oħrajn	
30.20.31	Vetturi ta' manutenzjoni jew servizzi tal-ferrovija jew it-tramm	49531
30.20.32	Kowċis tal-passiġġeri tal-ferrovija jew it-tramm, mhux motorizzati; vannijiet tal-bagalji u vannijiet speċjalizzati oħrajn	49532
30.20.33	Vannijiet u vaguni tal-merkanzija tal-ferrovija jew it-tramm, mhux motorizzati	49533
30.20.4	Partijiet minn magni u vaguni tal-ferrovija jew it-tramm; tagħmir u armar u partijiet minnhom, tagħmir mekkanku ghall-kontroll tat-traffiċċi	
30.20.40	Partijiet minn magni u vaguni tal-ferrovija jew it-tramm; tagħmir u armar u partijiet minnhom, tagħmir mekkanku ghall-kontroll tat-traffiċċi	49540
30.20.9	Servizzi ta' rikondizzjonar u armar ("tlestija") ta' magni u vaguni tal-ferrovija u t-tramm; operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' magni u vaguni tal-ferrovija	
30.20.91	Servizzi ta' rikondizzjonar u armar ("tlestija") ta' magni u vaguni tal-ferrovija u t-tramm	88229 (*)
30.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' magni u vaguni tal-ferrovija u tat-tramm	88229 (*)
30.3	Vetturi ta' l-ajru u ta' l-ispazju u makkinarju relatati	
30.30	Vetturi ta' l-ajru u ta' l-ispazju u makkinarju relatati	
30.30.1	Muturi u magni għal vetturi ta' l-ajru u l-ispazju; apparat għat-taħbi fl-art u partijiet minnhom	
30.30.11	Magni li jistartjaw bl-isparġ kċċi għall-ajrplani	43131
30.30.12	Turbo jets u turbo propellers	43132
30.30.13	Magni bir-reazzjoni, esklużi t-turbo jets	43133
30.30.14	Apparat għat-taħbi fl-art u partijiet minnu	43134
30.30.15	Partijiet għall-magni li jistartjaw bl-isparġ kċċi għall-ajrplani	43152
30.30.16	Partijiet ta' turbo jets u turbo propellers	43155
30.30.2	Blalen ta' l-arja u blalen ta' l-arja diriġibbli; gliders, hang-gliders u ajrplani mhux motorizzati oħrajn	
30.30.20	Blalen ta' l-arja u blalen ta' l-arja diriġibbli; gliders, hang-gliders u ajrplani mhux motorizzati oħrajn	49610
30.30.3	Ajrplani u ħelikopters	
30.30.31	Helikopters	49621
30.30.32	Ajrplani u bċejjeċ ta' l-ajru oħrajn, b'piż mingħajr tagħbija ta' $\leq 2\,000$ kg	49622
30.30.33	Ajrplani u bċejjeċ ta' l-ajru oħrajn, b'piż mingħajr tagħbija ta' $> 2\,000$ kg iżda $\leq 15\,000$ kg	49623 (*)
30.30.34	Ajrplani u bċejjeċ ta' l-ajru oħrajn, b'piż mingħajr tagħbija ta' $> 15\,000$ kg	49623 (*)
30.30.4	Vetturi ta' l-ispazju (inkluži s-satelliti) u vetturi li jillanċaw il-vetturi ta' l-ispazju	
30.30.40	Vetturi ta' l-ispazju (inkluži s-satelliti) u vetturi li jillanċaw il-vetturi ta' l-ispazju	49630
30.30.5	Partijiet oħrajn minn vetturi ta' l-ajru u vetturi ta' l-ispazju	
30.30.50	Partijiet oħrajn minn vetturi ta' l-ajru u vetturi ta' l-ispazju	38111 (*) 49640
30.30.6	Servizzi ta' qlugh (overhaul) u konverżjoni ta' vetturi ta' l-ajru u magni ta' vetturi ta' l-ajru	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
30.30.60	Servizzi ta' qlugh (overhaul) u konverzjoni ta' vetturi ta' l-ajru u magni ta' vetturi ta' l-ajru	87149 (*)
30.30.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' vetturi ta' l-ajru u vetturi ta' l-ispazju u makkinarju relatati	
30.30.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' vetturi ta' l-ajru u vetturi ta' l-ispazju u makkinarju relatati	88229 (*)
30.4	Vetturi militari tal-gwerra	
30.40	Vetturi militari tal-gwerra	
30.40.1	Tankijiet tal-gwerra motorizzati u vetturi tal-gwerra korazzati oħrajn u partijiet minnhom	
30.40.10	Tankijiet tal-gwerra motorizzati u vetturi tal-gwerra korazzati oħrajn u partijiet minnhom	44710
30.40.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' vetturi militari tal-gwerra	
30.40.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' vetturi militari tal-gwerra	88229 (*)
30.9	Tagħmir tat-trasport m.k.b.	
30.91	Muturi	
30.91.1	Muturi bis-side-cars	
30.91.11	Muturi u bicikletti b'mutur awżiljari u magni bil-pistuni bil-kombustjoni interna b'moviment alternat b'kapaċità ta' $\leq 50 \text{ cm}^3$	49911
30.91.12	Muturi b'magna bil-pistuni bil-kombustjoni interna b'moviment alternat b'kapaċità ta' $> 50 \text{ cm}^3$	49912
30.91.13	Muturi m.k.b.; side-cars	49913
30.91.2	Partijiet u aċċessorji ta' muturi u side-cars	
30.91.20	Partijiet u aċċessorji ta' muturi u side-cars	49941
30.91.3	Magni bil-kombustjoni interna ta' tip użat għall-muturi	
30.91.31	Magni bil-pistuni b'moviment alternat bil-kombustjoni interna li jistartjaw bl-ispark, għall-muturi, b'kapaċità taċ-ċilindri ta' $\leq 1\,000 \text{ m}^3$	43121 (*)
30.91.32	Magni bil-pistuni b'moviment alternat bil-kombustjoni interna li jistartjaw bl-ispark, għall-muturi, b'kapaċità taċ-ċilindri ta' $> 1\,000 \text{ m}^3$	43122 (*)
30.91.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-muturi	
30.91.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-muturi	88229 (*)
30.92	Bicikletti u karrozzi għal persuni b'invalidità	
30.92.1	Bicikletti u triċikletti u simili, mhux motorizzati	
30.92.10	Bicikletti u triċikletti u simili, mhux motorizzati	49921
30.92.2	Karrozzi għal persuni b'invalidità, eskluži l-partijiet u l-aċċessorji	
30.92.20	Karrozzi għal persuni b'invalidità, eskluži l-partijiet u l-aċċessorji	49922
30.92.3	Partijiet u aċċessorji tal-bicikletti, triċikletti u simili, mhux motorizzati, u tal-karrozzi ta' persuni b'diżabilità	
30.92.30	Partijiet u aċċessorji tal-bicikletti, triċikletti u simili, mhux motorizzati, u tal-karrozzi ta' persuni b'diżabilità	49942
30.92.4	Karrozzi tat-trabi u partijiet minnhom	
30.92.40	Karrozzi tat-trabi u partijiet minnhom	38992
30.92.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' bicikletti u karrozzi ta' persuni b'diżabilità	
30.92.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' bicikletti u karrozzi ta' persuni b'diżabilità	88229 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
30.99	Tagħmir tat-trasport iehor m.k.b.	
30.99.1	Tagħmir tat-trasport iehor m.k.b.	
30.99.10	Tagħmir tat-trasport iehor m.k.b.	49930
30.99.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir tat-trasport iehor m.k.b.	
30.99.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir tat-trasport iehor m.k.b.	88229 (*)
31	Għamara	
31.0	Għamara	
31.00	Sedili u partijiet minnhom; partijiet mill-ħamara	
31.00.1	Sedili u partijiet minnhom	
31.00.11	Sedili, primarjament bl-oqsfa tal-metall	38111
31.00.12	Sedili, primarjament bl-oqsfa ta' l-injam	38112
31.00.13	Sedili oħrajn	38119
31.00.14	Partijiet minn sedili	38160 (*)
31.00.2	Partijiet minn għamara (minbarra sedili)	
31.00.20	Partijiet minn għamara (minbarra sedili)	38160 (*)
31.00.9	Servizzi tat-tapezzerija tas-sedili u s-sigġijiet; operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' sedili, partijiet minnhom u partijiet minn għamara	
31.00.91	Servizzi tat-tapezzerija tas-sedili u s-sigġijiet	88190 (*)
31.00.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' sedili, partijiet minnhom u partijiet minn għamara	88190 (*)
31.01	Għamara għall-ufficini u l-hwienet	
31.01.1	Għamara għall-ufficini u l-hwienet	
31.01.11	Għamara tal-metall ta' tip użat fl-ufficini	38121
31.01.12	Għamara ta' l-injam ta' tip użat fl-ufficini	38122
31.01.13	Għamara ta' l-injam għall-hwienet	38140 (*)
31.01.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' għamara għall-ufficini u l-hwienet	
31.01.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' għamara għall-ufficini u l-hwienet	88190 (*)
31.02	Għamara tal-kċina	
31.02.1	Għamara tal-kċina	
31.02.10	Għamara tal-kċina	38130
31.02.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' għamara tal-kċina	
31.02.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' għamara tal-kċina	88190 (*)
31.03	Saqqijiet	
31.03.1	Saqqijiet	
31.03.11	Irfid tas-saqqijiet	38150 (*)
31.03.12	Saqqijiet, eskluż l-irfid tas-saqqijiet	38150 (*)
31.03.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tas-saqqijiet	
31.03.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tas-saqqijiet	88190 (*)
31.09	Għamara oħra	
31.09.1	Għamara oħra	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
31.09.11	Għamara tal-metall m.k.b.	38140 (*)
31.09.12	Għamara ta' l-injam ta' tip użat fil-kamra tas-sodda, fil-kamra ta' l-ikel u fil-living room	38140 (*)
31.09.13	Għamara ta' l-injam m.k.b.	38140 (*)
31.09.14	Għamara tal-plastik jew ta' materjali oħrajn (per eż, qasab, żafżaf jew bambu)	38140 (*)
31.09.9	Servizzi tat-tlestitja ta' l-ghamara ġidida; operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' għamara oħra	
31.09.91	Servizzi tat-tlestitja ta' l-ghamara ġidida (barra mit-tapezzerija ta' siġġijiet u sedili)	88190 (*)
31.09.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' għamara oħra	88190 (*)
32	Oġġetti manifatturati oħrajn	
32.1	Ġoġjellerija, bijouterie u oġġetti relatati	
32.11	Muniti	
32.11.1	Muniti	
32.11.10	Muniti	38250
32.11.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-muniti	
32.11.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura tal-muniti	88190 (*)
32.12	Ġoġjellerija u oġġetti relatati	
32.12.1	Ġoġjellerija u oġġetti relatati	
32.12.11	Perli kkultivati, haġar prezjuż jew semi prezjuż, inkluž haġar sintetiku jew rikostruwi, mahdum iżda mhux immuntat	38220
32.12.12	Djamanti industrijali, mahduma; trab u frak ta' haġar prezjuż jew semi prezjuż naturali jew sintetiku	38230
32.12.13	Oġġetti tal-goġjellerija u partijiet minnhom; oġġetti tal-haddiema tad-deheb u l-argentiera u partijiet minnhom	38240 (*)
32.12.14	Oġġetti oħrajn ta' metall prezjuż; oġġetti ta' perli naturali jew kultivati, haġar prezjuż jew semi prezjuż	38240 (*) 48490 (*)
32.12.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' ġoġjellerija u oġġetti relatati	
32.12.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' ġoġjellerija u oġġetti relatati	88190 (*)
32.13	Ġoġjellerija artificjali u oġġetti relatati	
32.13.1	Ġoġjellerija artificjali u oġġetti relatati	
32.13.10	Ġoġjellerija artificjali u oġġetti relatati	38997 48490 (*)
32.13.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' ġoġjellerija artificjali u oġġetti relatati	
32.13.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' ġoġjellerija artificjali u oġġetti relatati	88190 (*)
32.2	Strumenti mužikali	
32.20	Strumenti mužikali	
32.20.1	Pjani, orgnijiet u strumenti mužikali oħrajn tal-korda u tan-nifs, strumenti b'tastiera; metronomi, koristi; mekkaniżmi għal kaxex mužikali	
32.20.11	Pjanijiet u strumenti mužikali oħrajn bil-kordi u t-tastiera	38310
32.20.12	Strumenti mužikali oħrajn bil-kordi	38320
32.20.13	Orgnijiet bil-kanan u t-tastiera, armonji u strumenti simili; akkordjanijiet u strumenti simili; orgnijiet tal-halq; strumenti tan-nifs	38330
32.20.14	Strumenti mužikali jew tat-tastieri li l-hoss tagħhom jiġi prodott, jew irid jiġi amplifikat, permezz ta' l-elettriku	38340

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
32.20.15	Strumenti mužikali bil-kordi oħrajn	38350
32.20.16	Metronomi, frieket ta' l-intunar u pitch pipes, mekkaniżmi ghall-kaxxi tad-daqq; kordi ta' l-strumenti mužikali	38360 (*)
32.20.2	Partijiet u aċċessorji ta' strumenti mužikali	
32.20.20	Partijiet u aċċessorji ta' strumenti mužikali	38360 (*)
32.20.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' strumenti mužikali	
32.20.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' strumenti mužikali	88190 (*)
32.3	Oġġetti ta' l-isports	
32.30	Oġġetti ta' l-isports	
32.30.1	Oġġetti ta' l-isports	
32.30.11	Skis ta' fuq il-borra u tagħmir iehor relatat ma' l-iskis ta' fuq il-borra, minnbarra x-xedd tas-saqajn; skejts ta' fuq is-silg u skejts bir-roti; partijiet minnhom	38410
32.30.12	Xedd tas-saqajn għal ma' l-iskis ta' fuq is-silg	29410
32.30.13	Skis ta' fuq l-ilma, serfbords, sejbords u tagħmir iehor ta' l-isports fuq l-ilma	38420
32.30.14	Tagħmir u oġġetti ghall-ġinnasji, centri tal-fitness u atletika	38430
32.30.15	Oġġetti u tagħmir iehor ghall-isports jew logħob fl-apert; pixxini u paddling pools	38440
32.30.16	Qasab tas-sajd, apparat iehor relatat mas-sajd bix-xlief; oġġetti ghall-kaċċa u s-sajd m.k.b.	38450
32.30.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' oġġetti ghall-isports	
32.30.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' oġġetti ghall-isports	88190 (*)
32.4	Logħob u ġugarelli	
32.40	Logħob u ġugarelli	
32.40.1	Pupi li jirrapreżentaw esseri umani biss; ġugarelli li jirrapreżentaw annimali jew kreaturi mhux umani; partijiet minnhom	
32.40.11	Pupi li jirrapreżentaw esseri umani biss	38520 (*)
32.40.12	Ġugarelli li jirrapreżentaw annimali jew kreaturi mhux umani	38520 (*)
32.40.13	Partijiet u aċċessorji minn pupi li jirrapreżentaw esseri umani	38530
32.40.2	Ferroviji tal-logħob u l-aċċessorji tagħhom; mudelli bid-daqs imnaqqas oħrajn jew settijiet tal-kostruzzjoni u ġugarelli tal-kostruzzjoni	
32.40.20	Ferroviji tal-logħob u l-aċċessorji tagħhom; mudelli bid-daqs imnaqqas oħrajn jew settijiet tal-kostruzzjoni u ġugarelli tal-kostruzzjoni	38540
32.40.3	Ġugarelli oħrajn, inkluži strumenti mužikali tal-logħob	
32.40.31	Ġugarelli bir-roti maħsuba sabiex jinrikbu mit-tfal; karrozzi tal-pupi	38510
32.40.32	Puzzles	38550
32.40.39	Logħob u ġugarelli m.k.b.	38560
32.40.4	Logħob iehor	
32.40.41	Karti tal-logħob	38570
32.40.42	Oġġetti ghall-biljards, oġġetti għal-luna park, logħob tal-mejda jew tad-dar; logħob iehor imħaddem permezz ta' munita jew disk	38590
32.40.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' logħob u ġugarelli	
32.40.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' logħob u ġugarelli	88190 (*)
32.5	Strumenti u provvisti ghall-mediciċina u d-dentistrija	
32.50	Strumenti u provvisti ghall-mediciċina u d-dentistrija	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
32.50.1	Strumenti u apparat ghall-mediċina, il-kirurgija u d-dentistrija	
32.50.11	Strumenti u apparat użat fit-trattament tad-dentistrija	48130
32.50.12	Sterilizzaturi ghall-mediċina, il-kirurgija jew il-laboratorju	48140
32.50.13	Siringi, labar, kateteri, cannulae u simili; strumenti oftalmiċi u strumenti u apparat ieħor m.k.b.	48150
32.50.2	Strumenti u apparat terapewtiċi; aċċessorji, protesijiet u apparat ortopediku	
32.50.21	Strumenti u apparat terapewtiċi; apparat tan-nifs	48160 (*)
32.50.22	Ġogi artificjali; apparat ortopediku; snien foloz; armat dentali; partijiet tal-ġisem artificjali m.k.b.	35440 (*) 48170 (*)
32.50.23	Partijiet u aċċessorji tal-protesijiet u apparat ortopediku	48170 (*)
32.50.3	Għamara ghall-mediċina, il-kirurgija, id-dentistrija jew skopijiet veterinarji; pultruni tal-barbiera u siġġijiet simili u partijiet minnhom	
32.50.30	Għamara ghall-mediċina, il-kirurgija, id-dentistrija jew skopijiet veterinarji; pultruni tal-barbiera u siġġijiet simili partijiet minnhom	48180
32.50.4	Nuċċalijet, lentijiet u partijiet minnhom	
32.50.41	Lentijiet contact; lentijiet tan-nuċċali ta' liema materjal ikunu	48311 (*)
32.50.42	Nuċċalijet, gogils u simili, ghall-korrezzjoni tal-vista, ħarsien jew xi skop ieħor	48312
32.50.43	Frejms u mmuntar tan-nuċċalijet, gogils jew simili	48313
32.50.44	Partijiet minn frejms u mmuntar tan-nuċċalijet, gogils jew simili	48352
32.50.5	Oġġetti ohra għal għanijiet mediċi u kirurgiċi	
32.50.50	Oġġetti ohra għal għanijiet mediċi u kirurgiċi	35290
32.50.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir ghall-mediċina u l-kirurgija u apparat ortopediku	
32.50.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' tagħmir ghall-mediċina u l-kirurgija u apparat ortopediku	88235 (*)
32.9	Oġġetti manifatturati m.k.b.	
32.91	Xkupi u xkupilji	
32.91.1	Xkupi u xkupilji	
32.91.11	Xkupi u xkupilji għat-tindif domestiku	38993 (*)
32.91.12	Xkupilji tas-snien, xkupilji tax-xagħar u xkupilji tat-twaletta ohrajn ghall-użu fuq il-persuna; pniezel ta' l-artisti, pniezel ghall-ortografija u ghall-kosmetiči	38993 (*)
32.91.19	Xkupilji ohrajn m.k.b.	38993 (*)
32.91.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' xkupi u xkupilji	
32.91.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' xkupi u xkupilji	88190 (*)
32.99	Oġġetti manifatturati ohrajn m.k.b.	
32.99.1	Xedd tar-ras tas-sigurezza; pinen u lapsijiet, bordijiet, timbri tad-data, l-issiġġillar jew in-numerizzazzjoni; zīgarelli tat-tajprajters, pads tal-linka	
32.99.11	Xedd tar-ras tas-sikurezza u prodotti tas-sikurezza ohrajn	36971 36972
32.99.12	Biros (pinen bil-ponta forma ta' boċċa); pinen u markers bil-ponta tal-feltru jew materjal poruż ieħor; lapsijiet propelling jew sliding	38911 (*)
32.99.13	Pinen għat-tpingija bil-linka taċ-Ċina; fountain pens, pinen stilografiċi u pinen ohrajn	38911 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
32.99.14	Settijiet ta' ghodod tal-kitba, portapinen u portalapsijiet u holders simili; partijiet minnhom	38911 (*)
32.99.15	Lapsijiet, krejons, ċomb tal-lapsijiet, pastels, lapsijiet tal-faham ghall-arti, għibs ghall-kitba jew it-tpingija u għibs tal-hajjata	38911 (*)
32.99.16	Lavanji u bordijiet; timbri tad-data, l-issigillar jew in-numerizzazzjoni u simili; žigarelli tat-tajprajters jew simili; pads tal-linka	38140 38912
32.99.2	Umbrelel; bsaten ghall-mixi; buttuni u form tal-buttuni; ġħeluq; partijiet minnhom	
32.99.21	Umbrelel u umbrelel tax-xemx; bsaten tal-mixi, bsaten li jsiru banketta, frosti, frosti qsar u simili	38921
32.99.22	Partijiet, tiżjin u aċċessorji ta' l-umbrelel, umbrelel tax-xemx, bsaten tal-mixi, bsaten li jsiru banketta, frosti, frosti qsar u simili	38922 (*)
32.99.23	Qfil bil-pressa, qfil bil-molla, staddijiet bil-molla u partijiet minnhom; buttuni; żippijiet	38923
32.99.24	Forom tal-buttuni u partijiet oħrajn tal-buttuni; mammi tal-buttuni; partijiet minn żippijiet	38924
32.99.3	Prodotti mix-xagħar uman jew ta' l-annimali; prodotti simili magħmulin mit-tessutti	
32.99.30	Prodotti mix-xagħar uman jew ta' l-annimali; prodotti simili magħmulin mit-tessutti	38972
32.99.4	Lajters, pipi u partijiet minnhom; oġġetti ta' materjal li jaqbad; fjuwils tal-gass fi stat likwidu jew likwifikat	
32.99.41	Lajters tas-sigaretti u lajters oħrajn; pipi tat-tipjip u holders tas-sigarri jew is-sigarretti u partijiet minnhom	38994 (*)
32.99.42	Partijiet minn lajters; ligi proforiċi; oġġetti magħmulu minn materjali li jaqbdu	38995
32.99.43	Fjuwils tal-gass għal-lajters fi stat likwidu jew likwifikat, f'kontenituri b'kapaċità ta' $\leq 300 \text{ cm}^3$	38999 (*)
32.99.5	Oġġetti oħrajn m.k.b.	
32.99.51	Oġġetti ghall-festi, il-karnival jew divertiment ieħor, inkluži il-logħob tal-bużullotti u čajt novelty	38991
32.99.52	Imxat, slajds tax-xagħar u simili; furfiċċetti; apparat ta' l-innuklar; sprejs tal-fwieha u l-immuntar u l-kapep tagħhom	38994 (*)
32.99.53	Strumenti, apparat u mudelli ddisinjati għal skopijiet ta' dimostrazzjoni	38996
32.99.54	Xemghat, kandiletti u simili	38999 (*)
32.99.55	Fjuri, haxix u frott artifiċjali u partijiet minnhom	38999 (*)
32.99.59	Oġġetti varji oħrajn m.k.b.	38999 (*) 48160
32.99.6	Servizzi ta' l-ibbalzmar	
32.99.60	Servizzi ta' l-ibbalzmar	88190 (*)
32.99.9	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' oġġetti manifatturati oħrajn m.k.b.	
32.99.99	Operazzjonijiet sottokuntrattati bhala parti mill-manifattura ta' oġġetti manifatturati oħrajn m.k.b.	88190 (*)
33	Servizzi ta' tiswija u installazzjoni ta' makkinarju u tagħmir	
33.1	Servizzi ta' tiswija ta' prodotti tal-metall manifatturati, makkinarju u tagħmir	
33.11	Servizzi ta' tiswija ta' prodotti tal-metall manifatturati	
33.11.1	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' prodotti tal-metall manifatturati	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
33.11.11	Servizzi ta' tiswija ta' u manutenzjoni prodotti strutturali tal-metall	87110 (*)
33.11.12	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' tankijiet, ġiebji u kontenituri tal-metall	87110 (*)
33.11.13	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' ġeneraturi ta' l-istim, minbarra kaldaruni tal-mišun ta' sistemi tat-tishin čentrali	87110 (*)
33.11.14	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' armi u munizzjon	87110 (*)
33.11.19	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' prodotti tal-metall fabrikati oħrajn	87110 (*)
33.12	Servizzi ta' tiswija tal-makkinarju	
33.12.1	Servizzi ta' tiswija ta' prodotti ta' makkinarju għal skopijiet ġenerali	
33.12.11	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' magni u turbini, minbarra magni ta' l-ajruplani, ta' vetturi u ta' muturi	87156 (*)
33.12.12	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' apparat li jahdem bil-fluwidi, pompi oħrajn, kompressuri, viti u valvi	87156 (*)
33.12.13	Servizzi ta' tiswija ta' boxxli, gerijiet, tagħmir tal-gerijiet u elementi li jdawwru	87156 (*)
33.12.14	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' fran, fran b'temperatura għolja, u burners ta' fran b'temperatura għolja	87156 (*)
33.12.15	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' prodotti ta' tagħmir ghall-irfigħ u l-immaniġġar	87156 (*)
33.12.16	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju u tagħmir ta' l-uffiċċju (minbarra kompjuters u tagħmir periferali)	87120
33.12.17	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' prodotti ta' ghodda mekkanzata ta' l-idejn	87156 (*)
33.12.18	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' prodotti ta' tagħmir mhux domestiku għat-tkessieħ u l-ventilazzjoni	87156 (*)
33.12.19	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju ieħor għal skopijiet ġenerali m.k.b.	87156 (*)
33.12.2	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' prodotti ta' makkinarju għal skopijiet speċjali	
33.12.21	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju għall-agrikoltura u l-forestrija	87156 (*)
33.12.22	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' prodotti ta' ghodda li tifforma l-metall u ghodod tal-magni	87156 (*)
33.12.23	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju tal-metallurgija	87156 (*)
33.12.24	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju għal xogħol tal-minjieri, tal-barrieri u tal-kostruzzjoni	87156 (*)
33.12.25	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju għall-ipproċessar ta' l-ikel, tax-xorb u tat-tabakk	87156 (*)
33.12.26	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju ghall-produzzjoni tat-tessuti, l-ilbies u l-gilda	87156 (*)
33.12.27	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju ghall-produzzjoni tal-karta u l-kartun	87156 (*)
33.12.28	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju ghall-plastik u l-lastku	87156 (*)
33.12.29	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju ieħor għal skopijiet speċjali	87156 (*)
33.13	Servizzi ta' tiswija ta' tagħmir elettroniku u ottiku	
33.13.1	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' tagħmir elettroniku u ottiku	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
33.13.11	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' strumenti u apparat ghall-kejl, l-ittestjar u n-navigazzjoni	87154 (*)
33.13.12	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' prodotti ta' tagħmir ghall-irradjazzjoni, elettromediku u elettroterapewtiku	87154 (*)
33.13.13	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' strumenti ottiči u tagħmir fotografiku professjonali	87154 (*)
33.13.19	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' tagħmir elettroniku professjonali ieħor	87154 (*)
33.14	Servizzi ta' tiswija ta' tagħmir elettriku	
33.14.1	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' tagħmir elettriku	
33.14.11	Tiswija u manutenzjoni ta' muturi elettriċi, ġeneraturi, trasformaturi u tagħmir għad-distribuzzjoni u l-kontroll ta' l-elettriku	87152 (*)
33.14.19	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' tagħmir elettriku professjonali ieħor	87152 (*)
33.15	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' bastimenti u dghajjes	
33.15.1	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' bastimenti u dghajjes	
33.15.10	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' bastimenti u dghajjes	87149 (*)
33.16	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' vetturi ta' l-ajru u ta' l-ispażju	
33.16.1	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' vetturi ta' l-ajru u ta' l-ispażju	
33.16.10	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' vetturi ta' l-ajru u ta' l-ispażju	87149 (*)
33.17	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' tagħmir tat-trasport ieħor	
33.17.1	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' tagħmir tat-trasport ieħor	
33.17.11	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' magni u vaguni tal-ferrovja	87149 (*)
33.17.19	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' tagħmir tat-trasport ieħor m.k.b.	87149 (*)
33.19	Servizzi ta' tiswija ta' tagħmir ieħor	
33.19.1	Servizzi ta' tiswija ta' tagħmir ieħor	
33.19.10	Servizzi ta' tiswija ta' tagħmir ieħor	87159
33.2	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' makkinarju u tagħmir industrijali	
33.20	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' makkinarju u tagħmir industrijali	
33.20.1	Servizzi ta' installazzjoni ta' prodotti fabbrikati mill-metall, minbarra makkinarju u tagħmir	
33.20.11	Servizzi ta' installazzjoni ta' ġeneraturi ta' l-istim, minbarra kaldaruni tal-mishun tas-sistema tat-tishin centrali, inkluži s-servizzi ta' l-installazzjoni ta' sistemi ta' pajpjiet tal-metall fimpjanti industrijali	87310 (*)
33.20.12	Servizzi ta' installazzjoni ta' prodotti oħrajn fabbrikati mill-metall, minbarra makkinarju u tagħmir	87310 (*)
33.20.2	Partijiet minn makkinarju għal skopijiet ġenerali	
33.20.21	Servizzi ta' installazzjoni ta' makkinarju ta' l-uffiċċju u l-kontabilità	87333
33.20.29	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' makkinarju ieħor għal skopijiet ġenerali m.i.p.i	87320 (*)
33.20.3	Servizzi ta' installazzjoni ta' makkinarju għal skopijiet speċjali	
33.20.31	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' makkinarju industrijali u tagħmir ghall-agrikoltura	87320 (*)
33.20.32	Servizzi ta' installazzjoni ta' makkinarju li jifforma l-metall	87320 (*)
33.20.33	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' makkinarju industrijali u tagħmir ghall-metallurgija	87320 (*)
33.20.34	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' makkinarju industrijali u tagħmir għal xogħol fil-minjieri	87320 (*)
33.20.35	Servizzi ta' installazzjoni ta' makkinarju industrijali għall-ipproċessar ta' l-ikel, ix-xorb u t-tabakk	87320 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
33.20.36	Servizzi ta' installazzjoni ta' makkinarju u tagħmir industrijali għall-produzzjoni tat-tessuti, l-ilbies u l-ġilda	87320 (*)
33.20.37	Servizzi ta' installazzjoni ta' makkinarju u tagħmir industrijali għall-produzzjoni tal-karta u l-kartun	87320 (*)
33.20.38	Servizzi ta' installazzjoni ta' makkinarju u tagħmir industrijali għall-produzzjoni tal-plastik u l-lastku	87320 (*)
33.20.39	Servizzi ta' installazzjoni ta' makkinarju iehor għal skopijiet speċjali	87320 (*) 87331
33.20.4	Servizzi ta' installazzjoni ta' tagħmir elettroniku u ottiku	
33.20.41	Servizzi ta' installazzjoni ta' makkinarju professjonali għall-mediċina u strumenti ottici ta' preċiżjoni	87350
33.20.42	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' tagħmir elettroniku professjonali	87340
33.20.5	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' tagħmir elettriku	
33.20.50	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' tagħmir elettriku	87360
33.20.6	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' tagħmir industrijali għall-kontroll tal-proċessi	
33.20.60	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' tagħmir industrijali għall-kontroll tal-proċessi	87320 (*)
33.20.7	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' ogħetti oħrajin m.k.b.	
33.20.70	Servizzi ta' l-installazzjoni ta' ogħġetti oħrajin m.k.b.	87390
<b>D</b>	<b>ELETTRIKU, GASS, STIM U KONDIZZJONAMENT TA' L-ARJA</b>	
35	Elettriku, gass, stim u kondizzjonament ta' l-arja	
35.1	Elettriku, servizzi ta' trażmissjoni u distribuzzjoni	
35.11	Elettriku	
35.11.1	Elettriku	
35.11.10	Elettriku	17100
35.12	Servizzi ta' trażmissjoni ta' l-elettriku	
35.12.1	Servizzi ta' trażmissjoni ta' l-elettriku	
35.12.10	Servizzi ta' trażmissjoni ta' l-elettriku	69111 86311
35.13	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' l-elettriku	
35.13.1	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' l-elettriku	
35.13.10	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' l-elettriku	69112 86312
35.14	Servizzi fil-qasam ta' l-elettriku	
35.14.1	Servizzi fil-qasam ta' l-elettriku	
35.14.10	Servizzi fil-qasam ta' l-elettriku	61197 61297 62597
35.2	Gass manifatturat; servizzi ta' distribuzzjoni ta' fjuwils fi stat ta' gass permezz tal-mejns	
35.21	Gass manifatturat	
35.21.1	Gass mill-faham, gass tat-tip water, gass tat-tip producer u gass simili, li mhux gass mill-pitrolju	
35.21.10	Gass mill-faham, gass tat-tip water, gass tat-tip producer u gass simili, li mhux gass mill-pitrolju	17200
35.22	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' fjuwils fi stat ta' gass permezz tal-mejns	
35.22.1	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' fjuwils fi stat ta' gass permezz tal-mejns	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
35.22.10	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' fjuwils fi stat ta' gass permezz tal-mejns	69120 86320
35.23	Servizzi fil-qasam tal-gass tal-mejns	
35.23.1	Servizzi fil-qasam tal-gass tal-mejns	
35.23.10	Servizzi fil-qasam tal-gass tal-mejns	61191 (*)
35.3	Servizzi tal-provvista ta' l-istim u l-kondizzjonament ta' l-arja	
35.30	Servizzi tal-provvista ta' l-istim u l-kondizzjonament ta' l-arja	
35.30.1	Stim u mishun; servizzi ta' provvista ta' l-istim u l-mishun	
35.30.11	Stim u mishun	17300
35.30.12	Servizzi ta' provvista ta' stim u mishun permezz tal-mejns	69220 (*) 86340 (*)
35.30.2	Silġ; servizzi ta' provvista ta' arja mkessha u ilma kiesah	
35.30.21	Silġ, inkluż silġ għal skopijiet ta' tkessieħ (mhux ghall-ikel)	17400
35.30.22	Servizzi ta' provvista ta' arja mkessha u ilma kiesah	69220 (*) 86340 (*)
<b>E</b>	<b>PROVVISTA TA' L-ILMA; DRANAĞġ; IMMANIĞġJAR TA' L-ISKART U SERVIZZI TA' RIMEDJAZZJONI</b>	
36	Ilma naturali; trattament ta' l-ilma u servizzi ta' provvista	
36.0	Ilma naturali; trattament ta' l-ilmai u servizzi ta' provvista	
36.00	Ilma naturali; trattament ta' l-ilma u servizzi ta' provvista	
36.00.1	Ilma naturali	
36.00.11	Ilma tax-xorb	18000 (*)
36.00.12	Ilma mhux tajjeb ghax-xorb	18000 (*)
36.00.2	Servizzi ta' trattament u distribuzzjoni ta' l-ilma tal-mejns	
36.00.20	Servizzi ta' trattament u distribuzzjoni ta' l-ilma tal-mejns	69210 69230 86330 86350
36.00.3	Servizzi fil-qasam ta' l-ilma tal-mejns	
36.00.30	Servizzi fil-qasam ta' l-ilma tal-mejns	61198
37	Servizzi ta' dranaġġ; ħama tad-draġġ	
37.0	Servizzi ta' dranaġġ; ħama tad-draġġ	
37.00	Servizzi ta' dranaġġ; ħama tad-draġġ	
37.00.1	Servizzi ta' dranaġġ	
37.00.11	Servizzi tat-tnejħija u t-trattament tad-draġġ	94110
37.00.12	Servizzi tat-trattament tal-fosos u tankijiet settiċi	94120
37.00.2	Ħama tad-draġġ	
37.00.20	Ħama tad-draġġ	39920
38	Servizzi tal-ġbir, it-trattament u r-rimi ta' l-iskart; servizzi ta' l-irkupru tal-materjali	
38.1	Skart; servizzi ta' ġbir ta' l-iskart	
38.11	Skart mhux perikoluż; servizzi ta' ġbir ta' skart mhux perikoluż	
38.11.1	Servizzi ta' ġbir ta' skart riċiklabbli mhux perikoluż	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
38.11.11	Servizzi ta' ġbir ta' skart riċiklabbli mhux perikoluż, muniċipali	94221
38.11.19	Servizzi ta' ġbir ta' skart riċiklabbli mhux perikoluż, iehor	94229
38.11.2	Servizzi ta' ġbir ta' skart mhux riċiklabbli mhux perikoluż	
38.11.21	Servizzi ta' ġbir ta' skart mhux riċiklabbli mhux perikoluż, muniċipali	94231
38.11.29	Servizzi ta' ġbir ta' skart mhux riċiklabbli mhux perikoluż, iehor	94239
38.11.3	Skart mhux riċiklabbli mhux perikoluż, miġbur	
38.11.31	Skart muniċipali mhux riċiklabbli mhux perikoluż	39910
38.11.39	Skart mhux riċiklabbli mhux perikoluż iehor	39990 (*)
38.11.4	Strutturi mkissrin, għaż-żarmar	
38.11.41	Bċejjeċ tal-bahar u strutturi tal-wiċċ oħrajn, għat-tkissir	39370
38.11.49	Strutturi mkissrin, minbarra bċejjeċ tal-bahar u strutturi tal-wiċċ oħrajn, għat-tkissir	39910 (*)
38.11.5	Skart iehor mhux riċiklabbli mhux perikoluż, miġbur	
38.11.51	Skart tal-hġieg	37111 (*)
38.11.52	Skart tal-karti u kartun	39240 (*)
38.11.53	Tajers pnewmatiċi tal-ġomma użati	39260
38.11.54	Skart tal-ġomma iehor	39250 (*)
38.11.55	Skart tal-plastik	39270 (*)
38.11.56	Skart tal-tessuti	39211 39212 39214 39216
38.11.57	Skart tal-ġlud	39220 (*)
38.11.58	Skart tal-metall mhux perikoluż	39310 39320 39331 (*) 39332 (*) 39333 (*) 39340 (*) 39361 (*) 39362 (*) 39363 (*) 39364 (*) 39365 (*) 39366 (*) 39367
38.11.59	Skart riċiklabbli mhux perikoluż iehor	39280 (*) 39290 (*)
38.11.6	Servizzi ta' faċilitajiet għat-trasferiment ta' skart mhux perikoluż	
38.11.61	Servizzi ta' faċilitajiet għat-trasferiment ta' skart riċiklabbli mhux perikoluż	94313
38.11.69	Servizzi ta' faċilitajiet għat-trasferiment ta' skart iehor mhux perikoluż	94319 (*)
38.12	Skart perikoluż; servizzi ta' ġbir ta' skart perikoluż	
38.12.1	Servizzi ta' ġbir ta' skart perikoluż	
38.12.11	Servizzi ta' ġbir ta' skart mediku perikoluż u skart bioperikoluż iehor	94211
38.12.12	Servizzi ta' ġbir ta' skart industrijali perikoluż iehor	94212
38.12.13	Servizzi ta' ġbir ta' skart muniċipali perikoluż	94219

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
38.12.2	Skart perikoluż, miġbur	
38.12.21	Elementi tal-fjuwil (skartoċċi) eżawriti (irradijati) għar-reatturi nukleari	33720
38.12.22	Skart farmaċewtiku	39931
38.12.23	Skart mediku perikoluż iehor	39939
38.12.24	Skart kimiku perikoluż	39950 (*)
38.12.25	Skart taż-żejt	39950 (*)
38.12.26	Skart tal-metall perikoluż	39365 (*) 39366 (*)
38.12.27	Skart u fdal ta' ċelloli primarji, batteriji primarji u akkumulaturi elettriċi	39380
38.12.29	Skart perikoluż iehor	39990 (*)
38.12.3	Servizzi ta' faċilitajiet għat-trasferiment ta' skart perikoluż	
38.12.30	Servizzi ta' faċilitajiet għat-trasferiment ta' skart perikoluż	94311
38.2	Servizzi ta' trattament u rimi ta' l-iskart	
38.21	Servizzi ta' trattament u rimi ta' skart mhux perikoluż	
38.21.1	Trattament ta' skart mhux perikoluż għas-servizzi tar-rimi finali	
38.21.10	Trattament ta' skart mhux perikoluż għas-servizzi tar-rimi finali	94319 (*)
38.21.2	Servizzi ta' rimi ta' skart mhux perikoluż	
38.21.21	Servizzi ta' landfills sanitari	94331
38.21.22	Servizzi ta' landfills oħrajn	94332
38.21.23	Servizzi ta' incinerazzjoni ta' skart mhux perikoluż	94333
38.21.29	Servizzi ta' rimi ta' skart mhux perikoluż iehor	94339
38.21.3	Skart ta' solvents organiči	
38.21.30	Skart ta' solvents organiči	39940
38.21.4	Irmied u fdalijiet mill-incinerazzjoni ta' l-iskart	
38.21.40	Irmied u fdalijiet mill-incinerazzjoni ta' l-iskart	39290 (*)
38.22	Servizzi ta' trattament u rimi ta' skart perikoluż	
38.22.1	Servizzi ta' trattament ta' skart nukleari u skart perikoluż iehor	
38.22.11	Servizzi ta' trattament ta' skart nukleari	94321 (*)
38.22.19	Servizzi ta' trattament ta' skart perikoluż iehor	94321 (*)
38.22.2	Servizzi ta' rimi ta' skart nukleari u skart perikoluż iehor	
38.22.21	Servizzi ta' rimi ta' skart nukleari	94322 (*)
38.22.29	Servizzi ta' rimi ta' skart perikoluż iehor	94322 (*)
38.3	Servizzi ta' l-irkupru tal-materjali; materji primi sekondarji	
38.31	Servizzi ta' żarmar ta' strutturi mkissrin	
38.31.1	Servizzi ta' żarmar ta' strutturi mkissrin	
38.31.11	Servizzi ta' tkissir tal-bastimenti	94312 (*)
38.31.12	Servizzi ta' żarmar ta' strutturi mkissrin, minbarra bćejeċċ tal-bahar u strutturi tal-wiċċi	94312 (*)
38.32	Servizzi ta' l-irkupru tal-materjali sseparati; materji primi sekondarji	
38.32.1	Servizzi ta' l-irkupru ta' materjali sseparati	
38.32.11	Servizzi ta' l-irkupru ta' materjali tal-metall sseparati	89410

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
38.32.12	Servizzi ta' l-irkupru ta' materjali mhux tal-metall isseparati	89420
38.32.2	Materji primi sekondarji tal-metall	
38.32.21	Materji primi sekondarji ta' metalli prezjuži	39331 (*) 39332 (*) 39333 (*)
38.32.22	Materji primi sekondarji ta' metalli li fihom il-ħadid	39340 (*)
38.32.23	Materji primi sekondarji tar-ram	39361 (*)
38.32.24	Materji primi sekondarji tan-nikil	39362 (*)
38.32.25	Materji primi sekondarji ta' l-aluminju	39363 (*)
38.32.29	Materji primi sekondarji tal-metall oħrajn	39364 (*) 39368
38.32.3	Materji primi sekondarji mhux tal-metall	
38.32.31	Materji primi sekondarji tal-ħġieg	39290 (*)
38.32.32	Materji primi sekondarji tal-karti u kartun	39240 (*)
38.32.33	Materji primi sekondarji tal-plastik	39270 (*)
38.32.34	Materji primi sekondarji tal-lastku	39250 (*)
38.32.35	Materji primi sekondarji tat-tessuti	3921
38.32.39	Materji primi sekondarji mhux tal-metall oħrajn	39220 (*) 39280 (*) 39290 (*)
39	Servizzi ta' rimedjazzjoni u servizzi oħrajn ta' l-immaniġġar ta' l-iskart	
39.0	Servizzi ta' rimedjazzjoni u servizzi oħrajn tal-ġestjoni ta' l-iskart	
39.00	Servizzi ta' rimedjazzjoni u servizzi oħrajn tal-ġestjoni ta' l-iskart	
39.00.1	Servizzi ta' rimedjazzjoni u tindif	
39.00.11	Servizzi ta' rimedjazzjoni u tindif, ħamrija u ilma ta' taħt l-art	94413
39.00.12	Servizzi ta' rimedjazzjoni u tindif, ilma mikxuf	94412
39.00.13	Servizzi ta' rimedjazzjoni u tindif, arja	94411
39.00.14	Servizzi ta' rimedjazzjoni tal-bini	94430
39.00.2	Servizzi oħrajn ta' rimedjazzjoni u kontroll speċjalizzat tat-tniġgiż	
39.00.21	Konteniment tar-rimedjazzjoni tas-siti, servizzi ta' kontroll u monitoraġġ u servizzi oħrajn ta' rimedjazzjoni tas-siti	94420
39.00.22	Servizzi ta' rimedjazzjoni oħrajn	94490
39.00.23	Servizzi speċjalizzati oħrajn ta' kontroll tat-tniġgiż	94900
F	<b>KOSTRUZZJONIJIET U XOGHOL TA' KOSTRUZZJONI</b>	
41	Binjet u xogħol ta' kostruzzjoni tal-bini	
41.0	Binjet u xogħol ta' kostruzzjoni tal-bini	
41.00	Binjet u xogħol ta' kostruzzjoni tal-bini	
41.00.1	Binjet residenzjali	
41.00.10	Binjet residenzjali	5311
41.00.2	Binjet mhux residenzjali	
41.00.20	Binjet mhux residenzjali	5312
41.00.3	Xogħol ta' kostruzzjoni għal binjet residenzjali (xogħol ġdid, żidiet, alterazzjonijiet u xogħol ta' rinnovazzjoni)	
41.00.30	Xogħol ta' kostruzzjoni għal binjet residenzjali (xogħol ġdid, żidiet, alterazzjonijiet u xogħol ta' rinnovazzjoni)	5411

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
41.00.4	Xogħol ta' kostruzzjoni għal binjet mhux residenzjali (xogħol ġdid, żidiet, alterazzjonijiet u xogħol ta' rinnovazzjoni)	
41.00.40	Xogħol ta' kostruzzjoni għal binjet mhux residenzjali (xogħol ġdid, żidiet, alterazzjonijiet u xogħol ta' rinnovazzjoni)	5412
42	Kostruzzjonijiet u xogħol ta' kostruzzjoni ta' inginerija civili	
42.1	Toroq u ferroviji; xogħol ta' kostruzzjoni ta' toroq u ferroviji	
42.11	Toroq u motorways; xogħol ta' kostruzzjoni ta' toroq u motorways	
42.11.1	Motorways, toroq ewlenin, toroq u mogħdijiet oħrajn ghall-vetturi jew il-mixi u runways ta' l-ajruporti	
42.11.10	Motorways, toroq ewlenin, toroq u mogħdijiet oħrajn ghall-vetturi jew il-mixi u runways ta' l-ajruporti	53211 53213
42.11.2	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' motorways, toroq ewlenin, toroq u mogħdijiet oħrajn ghall-vetturi jew il-mixi u runways ta' l-ajruporti	
42.11.20	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' motorways, toroq ewlenin, toroq u mogħdijiet oħrajn ghall-vetturi jew il-mixi u runways ta' l-ajruporti	54210 (*)
42.12	Ferroviji u ferroviji ta' taħt l-art; xogħol ta' kostruzzjoni ta' ferroviji u ferroviji ta' taħt l-art	
42.12.1	Ferroviji u ferroviji ta' taħt l-art	
42.12.10	Ferroviji u ferroviji ta' taħt l-art	53212
42.12.2	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' ferroviji u ferroviji ta' taħt l-art	
42.12.20	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' ferroviji u ferroviji ta' taħt l-art	54210 (*)
42.13	Pontijiet u mini; xogħol ta' kostruzzjoni għal pontijiet u mini	
42.13.1	Pontijiet u mini	
42.13.10	Pontijiet u mini	5322
42.13.2	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' pontijiet u mini	
42.13.20	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' pontijiet u mini	54220
42.2	Kostruzzjonijiet u xogħol ta' kostruzzjoni ta' proġetti ta' servizzi importanti (utility)	
42.21	Kostruzzjonijiet u xogħol ta' kostruzzjoni ta' proġetti ta' servizzi importanti li jirrigwardaw il-fluwidi	
42.21.1	Kostruzzjonijiet għal servizzi importanti li jirrigwardaw il-fluwidi	
42.21.11	Linji ta' pajpjiet fit-tul ghall-fluwidi	53241
42.21.12	Linji ta' pajpjiet lokali ghall-fluwidi	53251
42.21.13	Sistemi ta' irrigazzjoni (kanali) u kostruzzjoni ta' mejnijiet u linji ta' l-ilma; impjanti tat-trattament ta' l-ilma, impjanti għar-rimi tad-drañaġġ u stazzjonijiet ta' l-ippumpjar	53231 53234 53235
42.21.2	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' proġetti ta' servizzi importanti li jirrigwardaw il-fluwidi	
42.21.21	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' linji ta' pajpjiet fit-tul	54241
42.21.22	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' linji ta' pajpjiet lokali, inkluż ix-xogħol anċillari	54251
42.21.23	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' sistemi ta' irrigazzjoni (kanali), mejnijiet u linji ta' l-ilma; impjanti tat-trattament ta' l-ilma, impjanti għar-rimi tad-drañaġġ u stazzjonijiet ta' l-ippumpjar	54232 54239 (*)
42.21.24	Xogħol għat-thaffir tal-bjar ta' l-ilma u installazzjoni ta' sistemi ta' tankijiet settiċi	5434
42.22	Kostruzzjonijiet u xogħol ta' kostruzzjoni ta' proġetti ta' servizzi importanti li jirrigwardaw l-elettriku u t-telekomunikazzjoni	
42.22.1	Kostruzzjoni ta' servizzi importanti fir-rigward ta' l-elettriku u t-telekomunikazzjoni	
42.22.11	Linji ta' l-enerġija elettrika u linji ta' komunikazzjoni fit-tul	53242
42.22.12	Linji ta' l-enerġija elettrika u linji ta' komunikazzjoni lokali	53252
42.22.13	Impjanti ta' l-enerġija	53262
42.22.2	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' proġetti ta' servizzi importanti li jirrigwardaw l-elettriku u t-telekomunikazzjoni	
42.22.21	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' linji ta' l-enerġija elettrika u linji ta' komunikazzjoni fit-tul	54242
42.22.22	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' linji ta' l-enerġija elettrika u linji ta' komunikazzjoni lokali	54252

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
42.22.23	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' impjanti ta' l-enerġija	54260
42.9	Kostruzzjonijiet u xogħol ta' kostruzzjoni ta' proġetti inġinerija ċivili oħrajn	
42.91	Kostruzzjonijiet u xogħol ta' kostruzzjoni ta' proġetti li jirrigwardaw l-ilma	
42.91.1	Kostruzzjonijiet kostali u portijiet, digi, locks u strutturi idromekkaniċi relatati	
42.91.10	Kostruzzjonijiet kostali u portijiet, digi, locks u strutturi idromekkaniċi relatati	53232 53233
42.91.2	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' kostruzzjonijiet kostali u portijiet, digi, locks u strutturi idromekkaniċi relatati	
42.91.20	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' kostruzzjonijiet kostali u portijiet, digi, locks u strutturi idromekkaniċi relatati	54231 54239 (*)
42.99	Kostruzzjonijiet u xogħol ta' kostruzzjoni ta' proġetti inġinerija ċivili oħrajn m.k.b.	
42.99.1	Kostruzzjonijiet ta' inġinerija ċivili oħrajn	
42.99.11	Kostruzzjonijiet għax-xogħol fil-minjieri u l-manifattura	53261 53263 53269
42.99.12	Kostruzzjonijiet ghall-isports u l-passatemp	53270
42.99.19	Kostruzzjonijiet ta' inġinerija ċivili oħrajn m.k.b.	53290
42.99.2	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' kostruzzjonijiet ta' inġinerija ċivili oħrajn	
42.99.21	Xogħol ta' kostruzzjoni għax-xogħol tal-minjieri u l-manifattura	54270
42.99.22	Xogħol ta' kostruzzjoni għal strutturi ta' stadjjjiet fl-apert u kampijiet ta' l-isports	54280
42.99.29	Xogħol ta' kostruzzjoni ta' kostruzzjonijiet ta' inġinerija ċivili oħrajn m.k.b.	54290
43	Xogħol ta' kostruzzjoni speċjalizzat	
43.1	Xogħliljet ta' demolizzjoni u preparazzjoni tas-sit	
43.11	Xogħliljet ta' demolizzjoni	
43.11.1	Xogħliljet ta' demolizzjoni	
43.11.10	Xogħliljet ta' demolizzjoni	54310
43.12	Xogħliljet ghall-preparazzjoni tas-sit	
43.12.1	Xogħliljet ghall-preparazzjoni tas-sit	
43.12.11	Xogħliljet ghall-preparazzjoni tal-ħamrija u ta' l-art; xogħliljet ta' tbattil	54320 (*)
43.12.12	Xogħliljet ta' skavar u ċaqlieq tal-ħamrija	54330
43.13	Xogħliljet ta' thaffir u boring bi prova	
43.13.1	Xogħliljet ta' thaffir u boring bi prova	
43.13.10	Xogħliljet ta' thaffir u boring bi prova	54320 (*)
43.2	Xogħliljet ta' installazzjoni ta' l-elettriku, plaming u oħrajn waqt il-kostruzzjoni	
43.21	Xogħliljet ta' l-installazzjoni ta' l-elettriku	
43.21.1	Xogħliljet ta' l-installazzjoni ta' l-elettriku	
43.21.10	Xogħliljet ta' l-installazzjoni ta' l-elettriku	5461
43.22	Xogħliljet ta' installazzjoni tal-plaming tat-tishin u tal-kondizzjonament ta' l-arja	
43.22.1	Xogħliljet tat-tqegħid tal-plaming, d-drejnijiet ta' l-ilma, l-installazzjoni tat-tishin, il-ventilazzjoni u tal-kondizzjonament ta' l-arja	
43.22.11	Xogħliljet tat-tqegħid tal-plaming u d-drejnijiet ta' l-ilma	5462
43.22.12	Xogħliljet ta' installazzjoni tat-tishin, il-ventilazzjoni u tal-kondizzjonament ta' l-arja	5463
43.22.2	Xogħliljet ta' l-installazzjoni ta' l-apparat tal-gass	
43.22.20	Xogħolijiet ta' l-installazzjoni ta' l-apparat tal-gass	54640
43.29	Xogħol iehor ta' installazzjoni waqt il-kostruzzjoni	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
43.29.1	Xogħol ieħor ta' installazzjoni waqt il-kostruzzjoni	
43.29.11	Xogħlilijet ta' iżolament	54650
43.29.12	Xogħlilijet ta' l-installazzjoni ta' lqugh u railings	54770
43.29.19	Xogħol ieħor ta' l-installazzjoni m.k.b.	5469
43.3	Xogħlilijet ta' tleſtija u rfinar tal-bini	
43.31	Xogħlilijet ta' tikħil	
43.31.1	Xogħlilijet ta' tikħil	
43.31.10	Xogħlilijet ta' tikħil	54720
43.32	Xogħlilijet ta' l-installazzjoni tax-xogħol ta' l-injam	
43.32.1	Xogħlilijet ta' l-installazzjoni tax-xogħol ta' l-injam	
43.32.10	Xogħlilijet ta' l-installazzjoni tax-xogħol ta' l-injam	54760 (*)
43.33	Xogħlilijet tal-kisi ta' l-art u l-hitan	
43.33.1	Xogħlilijet ta' tqegħid tal-madum	
43.33.10	Xogħlilijet ta' tqegħid tal-madum	54740
43.33.2	Xogħlilijet oħrajn ta' tqegħid u kisi ta' l-art, kisi tal-ħitan u tqegħid tal-karti tal-kisi tal-ħitan	
43.33.21	Xogħlilijet ta' terazzo, rħam, granit u lavanja	54790 (*)
43.33.29	Xogħlilijet oħrajn ta' tqegħid u kisi ta' l-art, kisi tal-ħitan u tqegħid tal-karti tal-kisi tal-ħitan m.k.b.	54750
43.34	Xogħlilijet ta' żebgħa u twahħil tal-ħgieg	
43.34.1	Xogħlilijet ta' żebgħa	
43.34.10	Xogħlilijet ta' żebgħa	54730
43.34.2	Xogħlilijet ta' twahħil tal-ħgieg	
43.34.20	Xogħlilijet ta' twahħil tal-ħgieg	54710
43.39	Xogħlilijet oħrajn ta' tleſtija u rfinar tal-bini	
43.39.1	Xogħlilijet oħrajn ta' tleſtija u rfinar tal-bini	
43.39.11	Xogħlilijet ta' armar ornamenti	54760 (*)
43.39.19	Xogħlilijet oħrajn ta' tleſtija u rfinar tal-bini m.k.b.	54790 (*)
43.9	Xogħlilijet oħrajn ta' kostruzzjoni speċjalizzati	
43.91	Xogħlilijet ta' tisqif	
43.91.1	Xogħlilijet ta' tisqif	
43.91.11	Xogħlilijet ta' l-oqsfa tas-soqfa	54522
43.91.19	Xogħlilijet oħrajn ta' tisqif	54530 (*)
43.99	Xogħlilijet oħrajn ta' kostruzzjoni speċjalizzati m.k.b.	
43.99.1	Xogħlilijet ta' waterproofing	
43.99.10	Xogħlilijet ta' waterproofing	54530 (*)
43.99.2	Xogħlilijet ta' twaqqif tal-pontijiet tal-benneja	
43.99.20	Xogħlilijet ta' twaqqif tal-pontijiet tal-benneja	54570
43.99.3	Xogħlilijet tat-tqegħid ta' pontuni; xogħlilijet ta' pedamenti	
43.99.30	Xogħlilijet tat-tqegħid ta' pontuni; xogħlilijet ta' pedamenti	5451
43.99.4	Xogħlilijet ta' kisi bil-konkritis	
43.99.40	Xogħlilijet ta' kisi bil-konkritis	54540
43.99.5	Xogħlilijet ta' l-armor ta' elementi strutturali ta' l-azzar	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
43.99.50	Xogħliljet ta' l-armar ta' elementi strutturali ta' l-azzar	54550
43.99.6	Xogħliljet tal-ġebel u t-tqegħid tal-brikks	
43.99.60	Xogħliljet tal-ġebel u t-tqegħid tal-brikks	54560
43.99.7	Xogħliljet ta' armar u twaqqif ta' kostruzzjonijiet prefabbrikati	
43.99.70	Xogħliljet ta' armar u twaqqif ta' kostruzzjonijiet prefabbrikati	54400
43.99.9	Xogħliljet ta' kostruzzjoni speċjalizzati m.k.b.	
43.99.90	Xogħliljet ta' kostruzzjoni speċjalizzati m.k.b.	54521 54590
<b>G</b>	<b>SERVIZZI FIL-QASAM TAN-NEGOZJU BL-INGROSSA U BEJGH BL-IMNUT; SERVIZZI TA' TISWIJA TA' VETTURI BIL-MUTUR U MUTURI</b>	
45	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa u bejgh bl-imnut u tiswija ta' vetturi bil-mutur u muturi	
45.1	Servizzi fil-qasam tal-muturi	
45.11	Servizzi fil-qasam tal-karrozzi u vetturi bil-mutur żgħar	
45.11.1	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-ingrossa tal-karrozzi u vetturi bil-mutur żgħar	
45.11.11	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-ingrossa ta' karrozzi tal-passiggieri bil-mutur	61181 (*)
45.11.12	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-ingrossa ta' karrozzi tal-passiggieri bil-mutur speċjalizzati bhal ambulanzi u minibuses, eċċ. u vetturi offroad (b'piż ta' ≤ 3,5 tunellati metriċi)	61181 (*)
45.11.2	Servizzi speċjalizzati fil-qasam tan-negozju bl-imnut tal-karrozzi u vetturi bil-mutur żgħar	
45.11.21	Servizzi speċjalizzati fil-qasam tan-negozju bl-imnut ta' vetturi bil-mutur godda	62281 (*)
45.11.22	Servizzi speċjalizzati fil-qasam tan-negozju bl-imnut ta' vetturi bil-mutur użati	62281 (*)
45.11.23	Servizzi speċjalizzati fil-qasam tan-negozju bl-imnut ta' karrozzi tal-passiggieri bil-mutur speċjalizzati godda bhal ambulanzi u minibuses, eċċ. u vetturi offroad (b'piż ta' ≤ 3,5 tunellati metriċi)	62281 (*)
45.11.24	Servizzi speċjalizzati fil-qasam tan-negozju bl-imnut ta' karrozzi tal-passiggieri bil-mutur speċjalizzati użati bhal ambulanzi u minibuses, eċċ. u vetturi offroad (b'piż ta' ≤ 3,5 tunellati metriċi)	62281 (*)
45.11.3	Servizzi oħrajn ta' negozju bl-imnut fil-qasam tal-karrozzi u vetturi bil-mutur żgħar	
45.11.31	Servizzi ta' negozju bl-imnut fuq l-Internet fil-qasam tal-karrozzi u vetturi bil-mutur żgħar	62381 (*)
45.11.39	Servizzi oħrajn ta' negozju bl-imnut fil-qasam tal-karrozzi u vetturi bil-mutur żgħar m.k.b.	62381 (*)
45.11.4	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' karrozzi u vetturi bil-mutur żgħar	
45.11.41	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa fuq l-Internet, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' karrozzi u vetturi bil-mutur żgħar	62581 (*)
45.11.49	Servizzi oħrajn ta' negozju bl-ingrossa fuq l-Internet, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' karrozzi u vetturi bil-mutur żgħar	62581 (*)
45.19	Servizzi fil-qasam ta' vetturi bil-mutur oħrajn	
45.19.1	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-ingrossa ta' karrozzi tal-passiggieri bil-mutur oħrajn	
45.19.11	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-ingrossa ta' lorris, trakkijiet, trejlers, semitrejlers u karrozzi tal-linja	61181 (*)
45.19.12	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-ingrossa ta' vetturi ghall-ikkampjar bhal karavans u motor homes	61181 (*)
45.19.2	Servizzi speċjalizzati fil-qasam tan-negozju bl-imnut ta' vetturi bil-mutur oħrajn	
45.19.21	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-imnut ta' lorris, trakkijiet, trejlers, semitrejlers u karrozzi tal-linja	62281 (*)
45.19.22	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-imnut ta' vetturi ghall-ikkampjar bhal karavans u motor homes	62281 (*)
45.19.3	Servizzi oħrajn ta' negozju bl-imnut ta' vetturi bil-mutur oħrajn	
45.19.31	Servizzi ta' negozju bl-imnut fuq l-Internet ta' vetturi bil-mutur oħrajn	62381 (*)
45.19.39	Servizzi oħrajn ta' negozju bl-imnut ta' vetturi bil-mutur m.k.b.	62381 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
45.19.4	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' vetturi bil-mutur žgħar oħrajn	
45.19.41	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa fuq l-Internet, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' vetturi bil-mutur žgħar oħrajn	62581 (*)
45.19.49	Servizzi oħrajn ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' vetturi bil-mutur žgħar oħrajn	62581 (*)
45.2	Servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' vetturi bil-mutur	
45.20	Servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' vetturi bil-mutur	
45.20.1	Servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' karrozz u vetturi tal-merkanzija bil-mutur žgħar	
45.20.11	Servizzi ta' manutenzjoni ordinarja u tiswija (minbarra servizzi ta' tiswija tas-sistema elettrika, it-tajers u l-bodi) ta' karrozz u vetturi tal-merkanzija bil-mutur žgħar	87141 (*)
45.20.12	Servizzi ta' tiswija ta' karrozz u vetturi tal-merkanzija bil-mutur žgħar	87141 (*)
45.20.13	Servizzi ta' tiswija tat-tajers, inkluži l-agġustament u l-ibbilancjar tar-roti ta' karrozz u vetturi tal-merkanzija bil-mutur žgħar	87141 (*)
45.20.14	Servizzi ta' tiswija tal-bodis u servizzi simili (serraturi, bibien, twieqi, żebgħa mill-ġdid, tiswijiżiet tal-ħbit) ta' karrozz u vetturi tal-merkanzija bil-mutur žgħar	87141 (*)
45.20.2	Servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' vetturi bil-mutur oħrajn	
45.20.21	Servizzi ta' manutenzjoni ordinarja u tiswija (minbarra servizzi ta' tiswija tas-sistema elettrika u l-bodi) ta' karrozz u vetturi tal-merkanzija bil-mutur žgħar oħrajn	87143 (*)
45.20.22	Servizzi ta' tiswija tas-sistema elettrika ta' vetturi bil-mutur oħrajn	87143 (*)
45.20.23	Servizzi ta-tiswija tal-bodis u servizzi simili (serraturi, bibien, twieqi, żebgħa mill-ġdid, tiswijiżiet tal-ħbit) ta' karrozz u vetturi tal-merkanzija bil-mutur žgħar	87143 (*)
45.20.3	Hasil tal-karrozzi, ippolixjar u servizzi simili	
45.20.30	Hasil tal-karrozzi, ippolixjar u servizzi simili	87141 (*)
45.3	Servizzi fil-qasam tal-partijiet u l-aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	
45.31	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa fil-qasam tal-partijiet u l-aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	
45.31.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa fil-qasam tal-partijiet u l-aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	
45.31.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tajers tal-lastku u tubi ta' ġewwa tat-tajers	61181 (*)
45.31.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa fil-qasam tal-partijiet u l-aċċessorji oħrajn ta' vetturi bil-mutur	61181 (*)
45.31.2	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' partijiet u aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	
45.31.20	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' partijiet u aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	62581 (*)
45.32	Servizzi ta' negozju bl-imnut fil-qasam tal-partijiet u l-aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	
45.32.1	Servizzi speċjalizzati ta' negozju bl-imnut fil-qasam tal-partijiet u l-aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	
45.32.11	Servizzi speċjalizzati fil-qasam tan-negozju bl-imnut tat-tajers	62281 (*)
45.32.12	Servizzi speċjalizzati ta' negozju bl-imnut fil-qasam ta' partijiet u aċċessorji oħrajn ta' vetturi bil-mutur	62281 (*)
45.32.2	Servizzi oħrajn ta' negozju bl-imnut ta' partijiet u aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	
45.32.21	Servizzi ta' negozju bl-imnut fuq l-Internet ta' partijiet u aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	62381 (*)
45.32.22	Servizzi ta' negozju bl-imnut bil-posta ta' partijiet u aċċessorji ta' vetturi bil-mutur	62381 (*)
45.32.29	Servizzi oħrajn ta' negozju bl-imnut ta' partijiet u aċċessorji ta' vetturi bil-mutur m.i.pi.	62481
45.4	Servizzi ta' negozju, manutenzjoni u tiswija ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	
45.40	Servizzi ta' negozju, manutenzjoni u tiswija ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	
45.40.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	
45.40.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	61181 (*)
45.40.2	Servizzi speċjalizzati ta' negozju bl-imnut ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	
45.40.20	Servizzi speċjalizzati ta' negozju bl-imnut ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	62281 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
45.40.3	Servizzi oħrajn ta' negozju bl-imnun ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	
45.40.30	Servizzi oħrajn ta' negozju bl-imnun ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	62381 (*)
45.40.4	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	
45.40.40	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' muturi u partijiet u aċċessorji relatati	62581 (*)
45.40.5	Servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' muturi	
45.40.50	Servizzi ta' manutenzjoni u tiswija ta' muturi	87142
46	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-ingrossa ta' vetturi bil-mutur u muturi	
46.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa fuq baži ta' tariffa jew kuntratt	
46.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' materji primi ta' l-agrikoltura, animali hajjin, materji primi tat-tessuti u oggetteti semi-mahduma	
46.11.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' materji primi ta' l-agrikoltura, animali hajjin, materji primi tat-tessuti u oggetteti semi-mahduma	
46.11.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' animali hajjin	61214
46.11.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' fjuri u pjanti	61212
46.11.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' materji primi ta' l-agrikoltura, animali hajjin, materji primi tat-tessuti u oggetteti semi-mahduma oħrajn	61211 61213 61215 61219
46.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' fjuwils, minerali, metalli u sustanzi kimiċi industrijali	
46.12.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' fjuwils, minerali, metalli u sustanzi kimiċi industrijali	
46.12.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' fjuwils solidi, likwidji jew fi stat ta' gass u prodotti relatati	61291
46.12.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' minerali tal-metall u metalli fforom ewlenin	61292
46.12.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' sustanzi kimiċi industrijali, fertillizzanti u prodotti agrokimiċi	61271 61272
46.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' injam u materjali ghall-bini	
46.13.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt ta' l-injam u materjali ghall-bini	
46.13.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt ta' l-injam u prodotti ta' l-injam	61293
46.13.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' materjali ghall-bini	61261 61262 61263 61264
46.14	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' makkinarju, tagħmir industrijali, bastimenti u bċejjeċ ta' l-ajru	
46.14.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' makkinarju, tagħmir industrijali, bastimenti u bċejjeċ ta' l-ajru	
46.14.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' kompjuters, software, tagħmir elettroniku u tat-telekomunikazzjoni u tagħmir iehor ta' l-uffiċċju	61283 61284 61285
46.14.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' bastimenti, bċejjeċ ta' l-ajru u apparat iehor tat-trasport m.k.b.	61282
46.14.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' makkinarju u tagħmir industrijali m.k.b.	61286 61287 61288 61289
46.15	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' għamara, ogġetti tad-dar, hardwer u ogġetti tal-metall	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
46.15.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' għamara, oġġetti tad-dar, hardwer u ironmongery	
46.15.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' għamara	61241
46.15.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' tagħmir tat-televiżjoni u tal-vidjo	61242
46.15.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' hardwer u ghodda ta' l-idejn	61265
46.15.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' pożati u oġġetti tad-dar tal-metall m.k.b.	61243 61244 61245 61246
46.16	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' tessuti, hwejjieg, fer, xedd tas-saqajn u oġġetti tal-ġilda	
46.16.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' tessuti, hwejjieg, pellicċa, xedd tas-saqajn u oġġetti tal-ġilda	
46.16.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' tessuti	61231 61232
46.16.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' hwejjieg, fer u xedd tas-saqajn	61233 61234
46.16.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' oġġetti tal-ġilda u oġġetti għall-ivvjäggar	61256
46.17	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' ikel, xorb u tabakk	
46.17.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' ikel, xorb u tabakk	
46.17.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' l-ikel	61221 61222 61223 61224 61225 61227 61229
46.17.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' xorb	61226
46.17.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' tabakk	61228
46.18	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' prodotti partikolari oħrajn	
46.18.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' prodotti partikolari oħrajn	
46.18.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' oġġetti farmaċewtiċi u tal-medicina, oġġetti tal-fwieha u tat-twaletta u materjali għat-tindif	61273 61274 61275 61276
46.18.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' logħob u ġugarelli, oġġetti ta' l-isports, biċikletti, kotba, gazzetti, magażinijiet u kartolerija, strumenti mužkali, arloġġi ta' l-idejn, arloġġi u ġojjellerija, apparat fotografiku u ottiku	61251 61252 61253 61254 61255 61259
46.18.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' prodotti partikolari oħrajn m.k.b.	61294 61295 61299
46.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' varjetà ta' oġġetti	
46.19.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' varjetà ta' oġġetti	
46.19.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, fuq baži ta' tariffa jew kuntratt, ta' varjetà ta' oġġetti	612
46.2	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' materji primi u animali hajjin	
46.21	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' qmuh, tabakk mhux maħdum, żerriegħa u ghalf ta' l-animali	
46.21.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' qmuh, żerriegħa u ghalf ta' l-animali	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
46.21.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' qmuħ	61111 (*)
46.21.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' żerriegħa (li mhux żerriegħa li tipproduċi ż-żejt)	61111 (*)
46.21.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' żerriegħa u frott li jiproduċu ż-żejt	61111 (*)
46.21.14	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ġhalf ta' l-annimali	61111 (*)
46.21.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' materji primi ta' l-agrikoltura m.k.b.	61119
46.21.2	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tabakk mhux maħdum	
46.21.20	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tabakk mhux maħdum	61113
46.22	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fjuri u pjanti	
46.22.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fjuri u pjanti	
46.22.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fjuri u pjanti	61112
46.23	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' annimali ħajjin	
46.23.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' annimali ħajjin	
46.23.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' annimali ħajjin	61114
46.24	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ġlud hoxxin, ġlud u ġilda	
46.24.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ġlud hoxxin, ġlud u ġilda	
46.24.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ġlud hoxxin, ġlud u ġilda	61115
46.3	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ikel, xorġ u tabakk	
46.31	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' frott u haxix	
46.31.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' frott u haxix	
46.31.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' frott u haxix frisk	61121 (*)
46.31.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' frott u haxix ipproċessati	61121 (*)
46.32	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' laham u prodotti tal-laham	
46.32.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' laham u prodotti tal-laham	
46.32.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' laham (inkluži t-tjur)	61123 (*)
46.32.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti tal-laham (inkluži l-prodotti tat-tjur)	61123 (*)
46.33	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti tal-halib, bajd u žjut u xahmijiet li jittieklu	
46.33.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti tal-halib, bajd u žjut u xahmijiet li jittieklu	
46.33.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti tal-halib	61122 (*)
46.33.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa tal-bajd	61122 (*)
46.33.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' žjut u xahmijiet li jittieklu	61122 (*)
46.34	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' xorġ	
46.34.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' xorġ	
46.34.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' meraq, ilma minerali, xorġ minerali u xorġ mhux alkoholiku ieħor	61126 (*)
46.34.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' xorġ alkoholiku	61126 (*)
46.35	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti tat-tabakk	
46.35.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti tat-tabakk	
46.35.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti tat-tabakk	61128
46.36	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' zokkor u čikkulata u dolčerija taz-zokkor	
46.36.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' zokkor, čikkulata u dolčerija taz-zokkor	
46.36.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa taz-zokkor	61129 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
46.36.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti tal-forn	61125 (*)
46.36.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' čikkulata u dolcerija taz-zokkor	61125 (*)
46.37	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kafè, te, kawkaw u hwawar	
46.37.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kafè, te, kawkaw u hwawar	
46.37.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kafè, te, kawkaw u hwawar	61125 (*)
46.38	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ikel iehor, inkluži l-hut, il-krustačji u l-molluski	
46.38.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' hut, krustačji u molluski	
46.38.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' hut, krustačji u molluski	61124
46.38.2	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti ta' l-ikel oħrajin	
46.38.21	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' preparazzjoni ta' ikel omoġenizzati u ikel tad-dieta	61129 (*)
46.38.29	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti ta' l-ikel oħrajin m.k.b.	61129 (*)
46.39	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa mhux speċjalizzati ta' ikel, xorb u tabakk	
46.39.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ikel, xorb u tabakk, mhux speċjalizzati	
46.39.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ikel iffriżat, mhux speċjalizzati	611 (*)
46.39.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ikel, mhux iffriżat, xorb u tabakk, mhux speċjalizzati	611 (*)
46.4	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ogħgetti tad-dar	
46.41	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tessuti	
46.41.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tessuti	
46.41.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' hut mibrumin	61131 (*)
46.41.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa tad-drappijiet	61131 (*)
46.41.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' bjankerija tad-dar, purtieri u diversi ogħjeti ta' materjali tat-tessuti	61132 (*)
46.41.14	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' haberdashery	61132 (*)
46.42	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti ta' l-ilbies u x-xedd tas-saqajn	
46.42.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti ta' l-ilbies u x-xedd tas-saqajn	
46.42.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' l-ilbies	61133
46.42.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' xedd tas-saqajn	61134
46.43	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' apparat tad-dar ta' l-elettriku	
46.43.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' apparat tad-dar ta' l-elettriku	
46.43.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' apparat tad-dar ta' l-elettriku, barra minn ogħetti tar-radju, tat-televiżjoni u fotografici	61144 (*)
46.43.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' apparat tar-radju, tat-televiżjoni, tal-vidjo u tad-DVD	61142 (*)
46.43.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' disk, tejps ta' l-awdja u tal-vidja, CDs u DVDs (minbarra tejps vojta)	61142 (*)
46.43.14	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ogħġetti tal-fotografija u ottiči	61152
46.44	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kina u ogħġetti tal-ħġieġ u materjali tat-tindif	
46.44.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kina u ogħġetti tal-ħġieġ u materjali tat-tindif	
46.44.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ogħġetti tal-ħġieġ, kina u ogħġetti tal-fuhħar	61145 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
46.44.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' materjali tat-tindif	61176
46.45	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fwejjah u kożmetiči	
46.45.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fwejjah u kożmetiči	
46.45.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fwejjah u kożmetiči	61175
46.46	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oggetti farmaċewtiċi	
46.46.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oggetti farmaċewtiċi	
46.46.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti farmaċewtiċi bažiċi u preparazzjonijiet farmaċewtiċi	61173
46.46.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oggetti farmaċewtiċi u ta' strumenti u apparat tal-kirurġija, il-mediċina u l-ortopedija	61174
46.47	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għamara, twapet u tagħmir tad-dawl	
46.47.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għamara, twapet u tagħmir tad-dawl	
46.47.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għamara tad-dar	61141
46.47.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tagħmir tad-dawl	61143
46.47.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' twapet u raggs	61163 (*)
46.48	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' arloggji ta' l-idejn u ġojjellerija	
46.48.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' arloggji ta' l-idejn u ġojjellerija	
46.48.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' arloggji ta' l-idejn u ġojjellerija	61154
46.49	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oggetti tad-dar oħrajn	
46.49.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' pożati u oggetti tal-metall għad-dar, xogħol tal-qasab, prodotti tas-sufra u artikoli tad-dar oħrajn m.k.b.	
46.49.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' pożati u oggetti tad-dar tal-metall	61145 (*)
46.49.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' xogħol tal-wiker, oggetti tas-sufra, oggetti tal-buttar u oggetti ta' l-injam oħrajn	61146
46.49.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oggetti u tagħmir tad-dar m.k.b.	61144 (*)
46.49.2	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kotba, magažins u kartolerija	
46.49.21	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kotba	61151 (*)
46.49.22	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' magazinijiet u gazzetti	61151 (*)
46.49.23	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kartolerija	61151 (*)
46.49.3	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oggetti tal-konsumatur oħrajn	
46.49.31	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' strumenti mužikali	61142 (*)
46.49.32	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' logħob u ġugarelli	61153
46.49.33	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oggetti ta' l-isports (inkluži l-biċikletti)	61155
46.49.34	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oggetti tal-ġilda u aċċessorji ta' l-ivvjaġġar	61156
46.49.35	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' bolol u muniti	61159 (*)
46.49.36	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' suvenirs u oggetti ta' l-arti	61159 (*)
46.49.39	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' oggetti oħrajn tal-konsumatur m.k.b.	61159 (*)
46.5	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tagħmir ta' l-informatika u l-komunikazzjoni	
46.51	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kompjuters, tagħmir periferali tal-kompjuters u software	
46.51.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kompjuters, tagħmir periferali tal-kompjuters u software	
46.51.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kompjuters, tagħmir periferali tal-kompjuters u software	61184

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
46.52	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tagħmir elettroniku u tal-komunikazzjoni u partijiet	
46.52.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tagħmir elettroniku u tal-komunikazzjoni u partijiet	
46.52.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tagħmir u parts ta' tagħmir tal-komunikazzjoni	61185 (*)
46.52.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tagħmir elettroniku u partijiet	61142 (*)
46.52.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tejps u disketts ta' l-awdjo u l-vidjo vojta, disk manjetçi u ottiċi, CDs u DVDs	61185 (*)
46.6	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju, tagħmir u provvisti oħrajn	
46.61	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju, tagħmir u provvisti agrikoli	
46.61.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju, tagħmir u provvisti agrikoli	
46.61.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju, tagħmir u provvisti ta' l-agrikoltura u l-forestrija, inklużi t-trakters	61186 (*)
46.61.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju, tagħmir u provvisti tal-lon u tal-ġnien	61186 (*)
46.62	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ghodod tal-magni	
46.62.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ghodod tal-magni	
46.62.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ghodod ghax-xogħol ta' l-injam	61188 (*)
46.62.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ghodod ghax-xogħol tal-metall	61188 (*)
46.62.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ghodod ghax-xogħol fuq materjali oħrajn	61188 (*)
46.63	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju, għal xogħol fil-minjieri, il-kostruzzjoni u l-inginerija civili	
46.63.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju għal xogħol fil-minjieri, il-kostruzzjoni u l-inginerija civili	
46.63.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju, għal xogħol fil-minjieri, il-kostruzzjoni u l-inginerija civili	61187
46.64	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju ghall-industrija tat-tessuti u ta' magni tal-ħjata u ta' l-innittjar	
46.64.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju ghall-industrija tat-tessuti u ta' magni tal-ħjata u ta' l-innittjar	
46.64.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju ghall-industrija tat-tessuti u ta' magni tal-ħjata u ta' l-innittjar	61188 (*)
46.65	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għamara ta' l-uffiċċju	
46.65.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għamara ta' l-uffiċċju	
46.65.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' għamara ta' l-uffiċċju	61183 (*)
46.66	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju u tagħmir iehor ta' l-uffiċċju	
46.66.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju u tagħmir iehor ta' l-uffiċċju	
46.66.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju u tagħmir iehor ta' l-uffiċċju	61183 (*)
46.69	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju u tagħmir iehor	
46.69.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju u tagħmir iehor	
46.69.11	Servizzi fil-qasam tan-negozju bl-ingrossa ta' tagħmir tat-trasport li mhux vetturi bil-mutur, muturi u biċċikletti	61182
46.69.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' provvista relatati ma' makkinarju u tagħmir	61189 (*)
46.69.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tagħmir ghall-irfiegħ u l-immaniggar	61189 (*)
46.69.14	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju ghall-industrija ta' l-ikel, ix-xorb u t-tabakk	61188 (*)
46.69.15	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju, apparat u materjali elettriċi professjonali	61189 (*)
46.69.16	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' armi u munizzjon	61189 (*)
46.69.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' makkinarju, apparat u tagħmir iehor għal skopijiet ġenerali u specjalji	61189 (*)
46.7	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa speċjalizzati oħrajn	
46.71	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fjuwils fi stat solidu, likwidu jew ta' gass u prodotti relatati	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
46.71.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fjuwils fi stat solidu, likwidu jew ta' gass u prodotti relatati	
46.71.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fjuwils fi stat solidu	61191 (*)
46.71.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fjuwil tal-magni, inkluz fjuwi ta' l-avjazzjoni	61191 (*)
46.71.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fjuwils ohrajn fi stat likwidu jew ta' gass u prodotti relatati	61191 (*)
46.72	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' metalli u minerali tal-metalli	
46.72.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' metalli u minerali tal-metalli	
46.72.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' minerali tal-metalli	61192 (*)
46.72.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' minerali mhux tal-metalli	61192 (*)
46.72.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' hadid u azzar fil-forom primarji	61192 (*)
46.72.14	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' metall li mhumiex hadid fil-forom primarji	61192 (*)
46.73	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' injam, materjali tal-kostruzzjoni u tagħmir sanitarju	
46.73.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' injam, materjali tal-kostruzzjoni u tagħmir sanitarju	
46.73.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' injam mhux irfinut	61193 (*)
46.73.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ghodod ghall-ewwel ipproċessar ta' l-injam	61193 (*)
46.73.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tagħmir sanitarju	61162
46.73.14	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' żebgħa, verniċ u laker	61164
46.73.15	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' hġieġ catt	61161 (*)
46.73.16	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' materjali tal-kostruzzjoni ohrajn	61161 (*)
46.73.17	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' karti tal-kisi tal-ħitan	61163 (*)
46.73.18	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' kisi ta' l-art (minbarra t-twapel)	61163 (*)
46.74	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' hardwer, tagħmir tal-plaming u tat-tishin u provvisti	
46.74.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' hardwer, tagħmir tal-plaming u tat-tishin u provvisti	
46.74.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' hardwer	61165 (*)
46.74.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' tagħmir tal-plaming u tat-tishin u provvisti	61199 (*)
46.74.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' ghodda ta' l-idejn	61165 (*)
46.75	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti kimiċi	
46.75.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti kimiċi	
46.75.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fertilizzaturi u prodotti agrokimiċi	61172
46.75.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti kimiċi industrijni	61171
46.76	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti intermedji ohrajn	
46.76.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti intermedji ohrajn	
46.76.11	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' karta u kartun	61194
46.76.12	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' fibri tat-tessuti	61131 (*)
46.76.13	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' plastik u lastku fil-forom primarji	61199 (*)
46.76.19	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' prodotti intermedji, li mhumiex ta' l-agrikoltura	61199 (*)
46.77	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' l-iskart u l-iskrapp	
46.77.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' l-iskart u l-iskrapp	
46.77.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa ta' l-iskart u l-iskrapp	61195
46.9	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa mhux speċjalizzati	
46.90	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa mhux speċjalizzati	
46.90.1	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa mhux speċjalizzati	
46.90.10	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa mhux speċjalizzati	61

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
47	Servizzi ta' negozju bl-ingrossa, barra ta' vetturi bil-mutur u muturi	
47.0	Servizzi ta' negozju bl-imnut, barra ta' vetturi bil-mutur u muturi	
47.00	Servizzi ta' negozju bl-imnut, minbarra vetturi bil-mutur u muturi	
47.00.1	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' frott, ħaxix, laham, hut, prodotti tal-forn u tal-halib u bajd	
47.00.11	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' frott u ħaxix frisk	62 (*) 21 (*)
47.00.12	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' frott u ħaxix ippōċessat	62 (*) 21 (*)
47.00.13	Servizzi ta' negozju bl-imnut tal-laham	62 (*) 23 (*)
47.00.14	Servizzi ta' negozju bl-imnut tal-laham	62 (*) 23 (*)
47.00.15	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' hut, krustacjji u molluski	62 (*) 24
47.00.16	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' prodotti tal-forn	62 (*) 25 (*)
47.00.17	Servizzi ta' negozju bl-imnnut tad-dolċerija taz-zokkor	62 (*) 25 (*)
47.00.18	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' prodotti tal-laham	62 (*) 22 (*)
47.00.19	Servizzi ta' negozju bl-imnut tal-bajd	62 (*) 22 (*)
47.00.2	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' ikel, xorb u tabakk	
47.00.21	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' kafè, te, kawkaw u hwawar	62 (*) 27
47.00.22	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' žjut u xahmijiet li jittieklu	62 (*) 22 (*)
47.00.23	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' preparazzjonijiet ta' ikel omogenizzat u ikel tad-dieta	62 (*) 29 (*)
47.00.24	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' prodotti ta' l-ikel oħrajn m.k.b.	62 (*) 29 (*)
47.00.25	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' xorb alkoholiku	62 (*) 26 (*)
47.00.26	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' xorb iehor	62 (*) 26 (*)
47.00.27	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' prodotti tat-tabakk	62 (*) 28
47.00.3	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' tagħmir ta' l-informatika u l-komunikazzjoni	
47.00.31	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' kompjuters, unitajiet periferali tal-kompjuters u software	62 (*) 84
47.00.32	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' tagħmir tat-komunikazzjoni	62 (*) 85
47.00.33	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' tagħmir ta' l-awdjo u tal-vidjo	62 (*) 42 (*)
47.00.4	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' materjali u hardwer tal-kostruzzjoni	
47.00.41	Servizzi ta' negozju bl-imnut tal-hardwer	62 (*) 65 (*)
47.00.42	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' żebgħa, verniċ u laker	62 (*) 64
47.00.43	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' hġieg ġatt	62 (*) 61 (*)
47.00.44	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' tagħmir tal-lon u tal-ġnien	62 (*) 86
47.00.45	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' tagħmir u provvisti tal-plaming u tat-tishin	62 (*) 61 (*)
47.00.46	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' tagħmir sanitarrju	62 (*) 62
47.00.47	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' ghodda ta' l-idejn	62 (*) 65 (*)
47.00.49	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' materjali tal-kostruzzjoni m.k.b.	62 (*) 61 (*)
47.00.5	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' ogħġetti tad-dar	
47.00.51	Servizzi ta' negozju bl-imnut tat-tessuti	62 (*) 31
47.00.52	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' purtieri u tendini tax-xibka	62 (*) 32
47.00.53	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' karti ghall kisi tal-hitan u kisi ta' l-art, twapet u rags	62 (*) 63
47.00.54	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' apparat tad-dar ta' l-elettriku	62 (*) 44
47.00.55	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' għamara	62 (*) 41
47.00.56	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' ogħġetti tad-dawl	62 (*) 43

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
47.00.57	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' ogħetti ta' l-injam, ogħetti tas-sufra u ogħetti tal-wiker	62 (*) 46
47.00.58	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' strumenti mužikali u partituri tal-mužika	62 (*) 42 (*)
47.00.59	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' ogħetti tax-xaqquf (crockery), ogħetti tal-ħgieg, pożati u u apparat, ogħetti u tagħmir tad-dar mhux elettriku m.k.b.	62 (*) 45
47.00.6	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' ogħetti kulturali u tal-passatemp	
47.00.61	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' kotba	62 (*) 51 (*)
47.00.62	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' magazinijiet u gazzetti	62 (*) 51 (*)
47.00.63	Servizzi ta' negozju bl-imnut tal-kartolerija	62 (*) 51 (*)
47.00.64	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' regiżazzjonijiet tal-mužika u l-vidjo	62 (*) 42 (*)
47.00.65	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' tagħmir ta' l-isports	62 (*) 55 (*)
47.00.66	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' tagħmir tal-kamping	62 (*) 55 (*)
47.00.67	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' logħob u ġugarelli	62 (*) 53
47.00.68	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' bolol u muniti	62 (*) 59 (*)
47.00.69	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' suvenirs u ogħetti ta' l-arti	62 (*) 59 (*)
47.00.7	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' hwejjieg, ogħetti farmaċewtiċi u tal-mdiċina, ogħetti tat-twaletta, fjuri, pjanti, annimali miżmuma d-dar (pets) u ikel għal annimali miżmuma d-dar	
47.00.71	Servizzi ta' negozju bl-imnut tal-hwejjieg	62 (*) 33
47.00.72	Servizzi ta' negozju bl-imnut tax-xedd tas-saqajn	62 (*) 34
47.00.73	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' ogħetti tal-ġilda u aċċessorji ta' l-ivvjaġġar	62 (*) 56
47.00.74	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' ogħetti farmaċewtiċi	62 (*) 73
47.00.75	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' ogħetti tal-mediciċina u l-ortopedija	62 (*) 74
47.00.76	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' kożmetiči u ogħetti tat-twaletta	62 (*) 75
47.00.77	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' fjurri u pjanti	62 (*) 12
47.00.78	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' fertillizzaturi u prodotti agrokimiċi	62 (*) 71 62 (*) 72
47.00.79	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' annimali li jinżammu d-dar u l-ikel tagħhom	62 (*) 14
47.00.8	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' fjuwil tal-karrozzi u prodotti ġoddha oħrajn m.k.b.	
47.00.81	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' fjuwil tal-karrozzi	62 (*) 91 (*)
47.00.82	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' arloġġi ta' l-idejn u ġojjellerija	62 (*) 54
47.00.83	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' tagħmir fotografiku, ottiku u ta' preċiżjoni, servizzi ta' optician	62 (*) 52
47.00.84	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' materjali tat-tindif	62 (*) 76
47.00.85	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' jejt tal-fjuwil għal skopijiet domestiċi, gass ibbottiljat, faham u injam	62 (*) 91 (*)
47.00.86	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' prodotti tal-konsumatur oħrajn li mhux ta' l-ikel m.k.b.	62 (*) 59 (*)
47.00.87	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' materji primi ta' l-agrikoltura m.k.b.	62 (*) 11 62 (*) 13 62 (*) 15 62 (*) 19
47.00.88	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' makkinarju u tagħmir m.k.b.	62 (*) 83 62 (*) 87 62 (*) 88 62 (*) 89
47.00.89	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' prodotti mhux tal-konsumatur li mhux ta' l-ikel m.k.b.	62 (*) 92 62 (*) 93 62 (*) 94 62 (*) 95 62 (*) 99

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
47.00.9	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' oggetto użati	
47.00.91	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' l-antikitajiet	62 (*)
47.00.92	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' kotba użati	62 (*)
47.00.99	Servizzi ta' negozju bl-imnut ta' oggetto użati oħrajn	62 (*)
<b>H</b>	<b>SERVIZZI TA' TRASPORT U HAŻNA</b>	
49	Servizzi ta' trasport bl-art u servizzi ta' trasport permezz ta' linji ta' pajpijiet	
49.1	Servizzi ta' trasport bil-linji tal-passiġġieri, interurbani	
49.10	Servizzi ta' trasport bil-linji tal-passiġġieri, interurbani	
49.10.1	Servizzi ta' trasport bil-linji tal-passiġġieri, interurbani	
49.10.11	Servizzi ta' trasport bil-linji tal-passiġġieri għal żjarat turistiċi	64131
49.10.19	Servizzi oħrajn ta' trasport bil-linji tal-passiġġieri, interurbani	64210
49.2	Servizzi ta' trasport bil-linji tal-merkanzija	
49.20	Servizzi ta' trasport bil-linji tal-merkanzija	
49.20.1	Servizzi ta' trasport bil-linji tal-merkanzija	
49.20.11	Servizzi tat-trasport bil-ferrovija permezz ta' vaguni bil-friża	65121
49.20.12	Servizzi tat-trasport bil-ferrovija permezz ta' vaguni tankijiet, prodotti tal-pitrolju	65122 (*)
49.20.13	Servizzi tat-trasport bil-ferrovija permezz ta' vaguni tankijiet, likwidi u gass fil-kwantità	65122 (*)
49.20.14	Servizzi tat-trasport bil-ferrovija ta' kontejners intermodal	65123
49.20.15	Servizzi tat-trasport bil-ferrovija ta' ittri u pakketti	65124
49.20.16	Servizzi tat-trasport bil-ferrovija ta' prodotti xotti bil-kwantità	65125
49.20.19	Servizzi oħrajn ta' trasport tal-merkanzija bil-ferrovija	65126 65129
49.3	Servizzi oħrajn ta' trasport tal-passiġġieri bl-art	
49.31	Servizzi urbani u interurbani ta' trasport tal-passiġġieri bl-art	
49.31.1	Servizzi urbani u suburbani għat-trasport tal-passiġġieri bil-ferrovija	
49.31.10	Servizzi urbani u suburbani għat-trasport tal-passiġġieri bil-ferrovija	64111
49.31.2	Servizzi oħrajn urbani u interurbani ta' trasport tal-passiġġieri bl-art	
49.31.21	Servizzi urbani u suburbani bi skeda għat-trasport tal-passiġġieri bl-art	64112
49.31.22	Servizzi mhallta urbani u suburbani bi skeda għat-trasport tal-passiġġieri	64113
49.32	Servizzi ta' operazzjoni tat-taksi	
49.32.1	Servizzi ta' operazzjoni tat-taksi	
49.32.11	Servizzi tat-taksi	64115
49.32.12	Servizzi tal-kiri ta' karrozzi tal-passiġġieri bix-xufier	64116
49.39	Servizzi oħrajn ta' trasport tal-passiġġieri bl-art m.i.p.i	
49.39.1	Servizzi bi skeda urbani u għal skopijiet speċjali għat-trasport tal-passiġġieri bl-art	
49.39.11	Servizzi bi skeda interurbani għat-trasport tal-passiġġieri bl-art	64221
49.39.12	Servizzi bi skeda interurbani għal skopijiet speċjali għat-trasport tal-passiġġieri bl-art	64222
49.39.13	Servizzi oħrajn bi skeda għal skopijiet speċjali għat-trasport tal-passiġġieri bl-art	64114
49.39.2	Servizzi tat-trasport tal-passiġġieri bil-funikulari, it-teleferics u liftijiet ta' l-iskijers	
49.39.20	Servizzi tat-trasport tal-passiġġieri bil-funikulari, it-teleferics u liftijiet ta' l-iskijers	64119 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
49.39.3	Servizzi mhux bi skeda ta' trasport tal-passiggieri bl-art	
49.39.31	Servizzi tal-kiri ta' karrozi tal-linja u kowċis bix-xufier	66011
49.39.32	Servizzi ta' trasport tal-passiggieri bit-triq għal viżti turistiċi	64132
49.39.33	Servizzi lokali mhux bi skeda ta' karrozz tal-linja u kiri ta' kowċis	64118
49.39.34	Servizzi fuq distanzi twal mhux bi skeda ta' karrozzi tal-linja u kiri ta' kowċis	64223
49.39.35	Servizzi ta' trasport tal-passiggieri fit-triq permezz ta' vetturi miġbuden mill-bniedem jew mill-annimali	64117
49.39.39	Servizzi ta' trasport tal-passiggieri bl-art m.k.b.	64119 (*)
49.4	Servizzi tat-trasport tal-merkanzija bit-triq u servizzi ta' ġarr ta' l-ghamara	
49.41	Servizzi tat-trasport tal-merkanzija bit-triq	
49.41.1	Servizzi tat-trasport tal-merkanzija bit-triq	
49.41.11	Servizzi tat-trasport tal-merkanzija bit-triq permezz ta' vetturi bil-friża	65111
49.41.12	Servizzi tat-trasport bit-triq permezz ta' bowżers jew semitrejlers, prodotti tal-pitrolju	65112 (*)
49.41.13	Servizzi tat-trasport bit-triq permezz ta' bowżers jew semitrejlers, likwidji jew gass ohrajn bil-kwantità	65112 (*)
49.41.14	Servizzi tat-trasport bit-triq ta' kontejners intermodal	65113
49.41.15	Servizzi tat-trasport bit-triq ta' prodotti xotti bil-kwantità	65117
49.41.16	Servizzi tat-trasport bit-triq ta' annimali hajjin	65118
49.41.17	Servizzi ta' trasport tal-merkanzija fit-triq permezz ta' vetturi miġbuden mill-bniedem jew mill-annimali	65114
49.41.18	Servizzi tat-trasport bit-triq ta' ittri u pakketti	65116
49.41.19	Servizzi ohrajn ta' trasport tal-merkanzija bit-triq	65119
49.41.2	Servizzi tal-kiri ta' trakkijiet bl-operatur	
49.41.20	Servizzi tal-kiri ta' trakkijiet bl-operatur	66012
49.42	Servizzi ta' ġarr	
49.42.1	Servizzi ta' ġarr	
49.42.11	Servizzi ta' ġarr domestiku	65115 (*)
49.42.19	Servizzi ta' ġarr ohrajn	65115 (*)
49.5	Servizzi ta' trasport permezz ta' linji ta' pajpijiet	
49.50	Servizzi ta' trasport permezz ta' linji ta' pajpijiet	
49.50.1	Servizzi ta' trasport permezz ta' linji ta' pajpijiet	
49.50.11	Servizzi ta' trasport, permezz ta' linji ta' pajpijiet, ta' pitrolju grezz jew irfinut u prodotti tal-pitrolju	65131 (*)
49.50.12	Servizzi ta' trasport ta' gass naturali permezz ta' linji ta' pajpijiet	65131 (*)
49.50.19	Servizzi ta' trasport ta' oggetti ohrajn permezz ta' linji ta' pajpijiet	65139
50	Servizzi tat-trasport fuq l-ilma	
50.1	Servizzi tat-trasport tal-passiggieri fuq l-ilma bil-bahar u kostali	
50.10	Servizzi tat-trasport tal-passiggieri fuq l-ilma bil-bahar u kostali	
50.10.1	Servizzi tat-trasport tal-passiggieri fuq l-ilma bil-bahar u kostali	
50.10.11	Servizzi tat-trasport tal-passiggieri fuq l-ilma bil-bahar u kostali permezz tal-feris	64231
50.10.12	Servizzi tat-trasport tal-passiggieri fuq l-ilma bil-bahar u kostali permezz ta' bastimenti tal-kruċiera	64232
50.10.19	Servizzi ohrajn tat-trasport tal-passiggieri fuq l-ilma bil-bahar u kostali	64239
50.10.2	Servizzi ta' kiri ta' bċejjeċ tal-bahar tal-passiggieri, kostali jew tal-bahar miftuh, bl-operatur	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
50.10.20	Servizzi ta' kiri ta' bċejjeċ tal-bahar tal-passiġġieri, kostali jew tal-bahar miftuħ, bl-operatur	66021 (*)
50.2	Servizzi tat-trasport tal-merkanzija fuq l-ilma bil-bahar u kostali	
50.20	Servizzi tat-trasport tal-merkanzija fuq l-ilma bil-bahar u kostali	
50.20.1	Servizzi tat-trasport tal-merkanzija fuq l-ilma bil-bahar u kostali	
50.20.11	Servizzi tat-trasport fuq l-ilma bil-bahar u kostali ta' oġġetti ffriżati jew imkessha permezz ta' bċejjeċ tal-bahar bil-friża	65211
50.20.12	Servizzi tat-trasport ta' žejt grezz fuq l-ilma bil-bahar u kostali permezz ta' tankers	65212 (*)
50.20.13	Servizzi tat-trasport ta' likwid jew gass ohrajn bil-kwantità fuq l-ilma bil-bahar u kostali permezz ta' tankers	65212 (*)
50.20.14	Servizzi tat-trasport ta' kontejners intermodal fuq l-ilma bil-bahar u kostali permezz ta' bastimenti tal-kontejners	65213
50.20.15	Servizzi tat-trasport ta' oġġetti nixfin bil-kwantità fuq l-ilma bil-bahar u kostali	65219 (*)
50.20.19	Servizzi ohrajn tat-trasport tal-merkanzija fuq l-ilma bil-bahar u kostali	65219 (*)
50.20.2	Servizzi ta' kiri ta' bċejjeċ tal-bahar tal-passiġġieri, kostali jew tal-bahar miftuħ, bl-operatur, servizzi ta' rmonk u mbuttar	
50.20.21	Servizzi ta' kiri ta' bċejjeċ tal-bahar tal-merkanzija, kostali jew tal-bahar miftuħ, bl-operatur	66021 (*)
50.20.22	Servizzi ta' l-irmonk jew l-imbuttar f'ibhra miftuħa jew kostali	65219 (*)
50.3	Servizzi ta' trasport tal-passiġġieri fuq meded ta' ilma 'l ġewwa mill-kosta	
50.30	Servizzi ta' trasport tal-passiġġieri fuq meded ta' ilma 'l ġewwa mill-kosta	
50.30.1	Servizzi ta' trasport tal-passiġġieri fuq meded ta' ilma 'l ġewwa mill-kosta	
50.30.11	Servizzi ta' trasport tal-passiġġieri fuq meded ta' ilma 'l ġewwa mill-kosta permezz ta' feris	64121
50.30.12	Servizzi ta' trasport tal-passiġġieri fuq meded ta' ilma 'l ġewwa mill-kosta permezz ta' bastimenti tal-kruċiera	64122
50.30.13	Servizzi ta' dghajjes ta' vižti turistiċi u eskurisonijiet	64133
50.30.19	Servizzi ohrajn ta' trasport tal-passiġġieri fuq meded ta' ilma 'l ġewwa mill-kosta	64129
50.30.2	Servizzi ta' kiri ta' bċejjeċ tal-bahar tal-passiġġieri, għal meded ta' ilma 'l ġewwa mil-kosta, bl-operatur	
50.30.20	Servizzi ta' kiri ta' bċejjeċ tal-bahar tal-passiġġieri, għal meded ta' ilma 'l ġewwa mil-kosta, bl-operatur	66022 (*)
50.4	Servizzi ta' trasport tal-merkanzija fuq meded ta' ilma 'l ġewwa mill-kosta	
50.40	Servizzi ta' trasport tal-merkanzija fuq meded ta' ilma 'l ġewwa mill-kosta	
50.40.1	Servizzi ta' trasport tal-merkanzija fuq meded ta' ilma 'l ġewwa mill-kosta	
50.40.11	Servizzi tat-trasport fuq meded ta' ilma 'l ġewwa mil-kosta ta' oġġetti ffriżati u mkessha permezz ta' bċejjeċ tal-bahar bil-friża	65221
50.40.12	Servizzi tat-trasport ta' žejt grezz fuq meded ta' ilma 'l ġewwa mil-kosta permezz ta' tankers	65222 (*)
50.40.13	Servizzi tat-trasport ta' likwid u gass ohrajn bil-kwantità fuq meded ta' ilma 'l ġewwa mil-kosta permezz ta' tankers	65222 (*)
50.40.14	Servizzi tat-trasport ta' kontejners intermodal fuq meded ta' ilma 'l ġewwa mil-kosta permezz ta' bastimenti tal-kontejners	65229 (*)
50.40.19	Servizzi ohrajn ta' trasport tal-merkanzija fuq meded ta' ilma 'l ġewwa mill-kosta	65229 (*)
50.40.2	Servizzi ta' kiri ta' bċejjeċ tal-bahar tal-merkanzija, għal meded ta' ilma 'l ġewwa mil-kosta, bl-operatur, servizzi ta' rmonk u mbuttar	
50.40.21	Servizzi ta' kiri ta' bċejjeċ tal-bahar tal-merkanzija, għal meded ta' ilma 'l ġewwa mil-kosta, bl-operatur	66022 (*)
50.40.22	Servizzi ta' l-irmonk jew l-imbuttar fuq meded ta' ilma 'l ġewwa mil-kosta	65229 (*)
51	Servizzi tat-trasport bl-ajru	
51.1	Servizzi tat-trasport tal-passiġġieri bl-ajru	
51.10	Servizzi tat-trasport tal-passiġġieri bl-ajru	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
51.10.1	Servizzi tat-trasport tal-passiggieri bl-ajru	
51.10.11	Servizzi bi skeda għat-trasport domestiku tal-passiggieri bl-ajru	64241
51.10.12	Servizzi mingħajr skeda għat-trasport domestiku tal-passiggieri bl-ajru minbarra viżti turistiċi	64242
51.10.13	Servizzi bi skeda għat-trasport internazzjonali tal-passiggieri bl-ajru	64243
51.10.14	Servizzi mingħajr skeda għat-trasport internazzjonali tal-passiggieri bl-ajru	64244
51.10.15	Servizzi mhux bi skeda ta' trasport tal-passiggieri bl-art għal viżti turistiċi	64134
51.10.2	Servizzi tal-kiri ta' tagħmir għat-trasport tal-passiggieri bl-ajru bl-operatur	
51.10.20	Servizzi tal-kiri ta' tagħmir għat-trasport tal-passiggieri bl-ajru bl-operatur	66031
51.2	Servizzi tat-trasport tal-merkanzija bl-ajru u trasport fl-ispazju	
51.21	Servizzi ta' trasport tal-merkanzija bl-ajru	
51.21.1	Servizzi ta' trasport tal-merkanzija bl-ajru	
51.21.11	Servizzi bi skeda għat-trasport ta' kontejners intermodal bl-ajru	65319 (*)
51.21.12	Servizzi tat-trasport ta' ittri u pakketti bl-ajru	65311
51.21.13	Servizzi bi skeda għat-trasport ta' merkanzija oħra	65319 (*)
51.21.14	Servizzi mingħajr skeda għat-trasport ta' merkanzija oħra	65319 (*)
51.21.2	Servizzi tal-kiri ta' tagħmir għat-trasport tal-merkanzija bl-ajru bl-operatur	
51.21.20	Servizzi tal-kiri ta' tagħmir għat-trasport tal-merkanzija bl-ajru bl-operatur	66032
51.22	Servizzi tat-trasport fl-ispazju	
51.22.1	Servizzi tat-trasport fl-ispazju	
51.22.11	Servizzi tat-trasport tal-passiggieri fl-ispazju	64250
51.22.12	Servizzi tat-trasport tal-merkanzija fl-ispazju	65320
52	Servizzi ta' magazzinaġġ u appoġġ għat-trasport	
52.1	Servizzi ta' magazzinaġġ u hażna	
52.10	Servizzi ta' magazzinaġġ u hażna	
52.10.1	Servizzi ta' magazzinaġġ u hażna	
52.10.11	Servizzi ta' hażna refiġerata	67210
52.10.12	Servizzi ta' hażna ta' likwidi jew gass bil-kwantità	67220
52.10.13	Servizzi ta' hażna tal-qmuh	67290 (*)
52.10.19	Servizzi oħra jn ta' magazzināġġ u hażna	67290 (*)
52.2	Servizzi ta' appoġġ għat-trasport	
52.21	Servizzi incidentali għat-trasport bl-art	
52.21.1	Servizzi incidentali għat-trasport bil-ferrovija	
52.21.11	Servizzi ta' mbuttar jew irmonk tal-ferroviji	67301
52.21.19	Servizzi oħra jn incidentali għat-trasport bil-ferrovija	67309
52.21.2	Servizzi incidentali għat-trasport bl-art	
52.21.21	Servizzi ta' l-istazzjonijiet tal-karrozzi tal-linja	67410
52.21.22	Servizzi tat-thaddim tat-toroq ewlenin	67420 (*)
52.21.23	Servizzi tat-thaddim tal-pontijiet u mini	67420 (*)
52.21.24	Servizzi taż-żoni tal-parkegħ	67430

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
52.21.25	Servizzi ta' l-irmunkar għal vetturi privati u kummerċjali	67440
52.21.29	Servizzi oħrajn inċidentalni għat-trasport bil-triq	67490
52.21.3	Servizzi inċidentalni għat-trasport permezz ta' sistema ta' katusi	
52.21.30	Servizzi inċidentalni għat-trasport permezz ta' sistema ta' katusi	67490 (*)
52.22	Servizzi inċidentalni għat-trasport bl-ilma	
52.22.1	Servizzi inċidentalni għat-trasport bl-ilma	
52.22.11	Servizzi ta' l-operazzjoni ta' portijiet u mogħdijiet ta' l-ilma (barra mill-imaniġgar tal-merkanzija) f'ibħra miftuha jew kostali	67511
52.22.12	Servizzi ta' l-operazzjoni ta' mogħdijit ta' l-ilma 'l-ġewwa mil-kosta (barra mill-imaniġgar tal-merkanzija)	67512
52.22.13	Servizzi ta' pilotaġġ u rmigġ f'ibħra miftuha jew kostali	67521
52.22.14	Servizzi ta' pilotaġġ u rmigġ fuq meded ta' ilma 'l-ġewwa mil-kosta	67522
52.22.15	Servizzi ta' salvataġġ u varar mill-ġdid ta' bċejjeċ tal-baħar f'ibħra miftuha jew kostali	67531
52.22.16	Servizzi ta' salvataġġ u varar mill-ġdid ta' bċejjeċ tal-baħar f'meded ta' ilma 'l-ġewwa mill-kosta	67532
52.22.19	Servizzi oħrajn inċidentalni għat-trasport bl-ilma	67590
52.23	Servizzi inċidentalni għat-trasport bl-ajru	
52.23.1	Servizzi ta' l-operazzjoni ta' Ajruport (barra mill-imaniġġjar ta' merkanzija), servizzi ta' kontroll tat-traffiku ta' l-ajru u servizzi oħrajn inċidentalni għat-trasport bl-ajru	
52.23.11	Servizzi ta' l-operazzjoni ta' l-ajrūporti, minbarra l-imaniġġar tal-merkanzija	67610
52.23.12	Servizzi tal-kontroll tat-traffiku bl-ajru	67620
52.23.19	Ativitajit oħrajn ta' servizzi inċidentalni għat-trasport bl-ajru	67630
52.23.2	Servizzi inċidentalni għat-trasport fl-ispazju	
52.23.20	Servizzi inċidentalni għat-trasport fl-ispazju	67640
52.24	Servizzi ta' l-imaniġġar tal-merkanzija	
52.24.1	Servizzi ta' l-imaniġġar tal-merkanzija	
52.24.11	Servizzi ta' l-imaniġġar tal-kontejners fil-portijiet	67110 (*)
52.24.12	Servizzi oħrajn ta' l-imaniġġar tal-kontejners	67110 (*)
52.24.13	Servizzi oħrajn ta' l-imaniġġar tal-kontejners fil-portijiet	67190 (*)
52.24.19	Servizzi oħrajn ta' l-imaniġġar tal-merkanzija	67190 (*)
52.29	Servizzi oħrajn ta' appoġġ għat-trasport	
52.29.1	Servizzi ta' l-aġenzija fit-trasport tal-merkanzija	
52.29.11	Servizzi ta' senserja tal-bastimenti	67910 (*)
52.29.12	Servizzi oħrajn ta' senserja tal-merkanzija	67910 (*)
52.29.19	Servizzi oħrajn ta' l-aġenzija fit-trasport tal-merkanzija	67910 (*)
52.29.2	Servizzi oħrajn ta' appoġġ għat-trasport m.k.b.	
52.29.20	Servizzi oħrajn ta' appoġġ għat-trasport m.k.b.	67990
53	Servizzi ta' posta u bil-kurrier	
53.1	Servizzi postali skond l-obbligu ta' servizz universali	
53.10	Servizzi postali skond l-obbligu ta' servizz universali	
53.10.1	Servizzi postali skond l-obbligu ta' servizz universali	
53.10.11	Servizzi postali skond l-obbligu ta' servizz universali relatati ma' gazzetti u magazzinijiet	68111 (*)
53.10.12	Servizzi postali skond l-obbligu ta' servizz universali relatati ma' ittri	68111 (*)
53.10.13	Servizzi postali skond l-obbligu ta' servizz universali relatati ma' pakketti	68112
53.10.14	Servizzi mill-bank tal-posta	68113

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
53.10.19	Servizzi postali oħrajn skond l-obbligu ta' servizz universali	68119
53.2	Servizzi oħrajn ta' posta u bil-kurrier	
53.20	Servizzi oħrajn ta' posta u bil-kurrier	
53.20.1	Servizzi oħrajn ta' posta u bil-kurrier	
53.20.11	Servizzi multi-modal bil-kurrier	68120
53.20.12	Servizzi ta' konsenza ta' l-ikel fid-djar	68130 (*)
53.20.19	Servizzi oħrajn ta' posta u bil-kurrier m.k.b.	68130 (*)
<b>I</b>	<b>SERVIZZI TA' AKKOMODAZZJONI U IKEL</b>	
55	Servizzi ta' akkomodazzjoni	
55.1	Lukandi u servizzi ta' akkomodazzjoni simili	
55.10	Lukandi u servizzi ta' akkomodazzjoni simili	
55.10.1	Servizzi ta' akkomodazzjoni ta' viżitaturi fi kmamar jew unitajiet, b'housekeeping ipprovdu kuljum (minbarra time share)	
55.10.10	Servizzi ta' akkomodazzjoni ta' viżitaturi fi kmamar jew unitajiet, b'housekeeping ipprovdu kuljum (minbarra time share)	63111
55.2	Servizzi ta' akkomodazzjoni għal vaganži jew perjodi qsar oħrajn	
55.20	Servizzi ta' akkomodazzjoni għal vaganzi jew perjodi qsar oħrajn	
55.20.1	Servizzi ta' akkomodazzjoni għal vaganži jew perjodi qsar oħrajn	
55.20.11	Servizzi ta' akkomodazzjoni ta' viżitaturi f'hostels taż-żgħażaq u kabini tal-vaganzi	63114
55.20.12	Servizzi ta' akkomodazzjoni ta' viżitaturi fi kmamar jew unitajiet fi proprijetajiet time share	63113
55.20.19	Servizzi oħrajn ta' akkomodazzjoni ta' viżitaturi fi kmamar jew unitajiet, mingħajr housekeeping ipprovdu kuljum	63112 (*)
55.3	Servizzi taz-zoni tal-kamping, tal-parkeġġi tal-vetturi għall-passatemp u parkeġġi tat-trejlers	
55.30	Servizzi taz-zoni tal-kamping, tal-parkeġġi tal-vetturi għall-passatemp u parkeġġi tat-trejlers	
55.30.1	Servizzi taz-zoni tal-kamping, tal-parkeġġi tal-vetturi għall-passatemp u parkeġġi tat-trejlers	
55.30.11	Servizzi għal zoni ta' l-ikkampjar	63120
55.30.12	Servizzi tal-passatemp għal parkeġġi ta' vetturi u trejlers	63130
55.9	Servizzi oħrajn ta' akkomodazzjoni	
55.90	Servizzi oħrajn ta' akkomodazzjoni	
55.90.1	Servizzi oħrajn ta' akkomodazzjoni	
55.90.11	Servizzi ta' akkomodazzjoni ta' viżitaturi freżidenzi ta' l-istudenti u dormitorji ta' l-iskejjel	63210
55.90.12	Servizzi ta' akkomodazzjoni ta' haddiema f'hostels jew kampijiet tal-haddiema	63220
55.90.13	Vaguni ta' l-irqad u servizzi simili fuq il-mezzi tat-trasport	63290 (*)
55.90.19	Servizzi oħrajn ta' akkomodazzjoni m.k.b.	63290 (*)
56	Servizzi tal-provvista ta' l-ikel u x-xorb	
56.1	Servizzi ta' ristoranti u provvista mobbli ta' l-ikel	
56.10	Servizzi ta' ristoranti u provvista mobbli ta' l-ikel	
56.10.1	Servizzi ta' ristoranti u provvista mobbli ta' l-ikel	
56.10.11	Servizzi ta' provvista ta' ikliet b'servizz ta' ristorant shih	63310 (*)
56.10.12	Servizzi ta' provvista ta' ikliet fil-vaguni ta' l-ikel fuq il-ferroviji u fuq il-bastimenti	63310 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
56.10.13	Servizzi ta' provvista ta' ikliet fi stabbilimenti self service	63320
56.10.19	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' ikliet	63399
56.2	Servizzi lli jikkejterjaw ghall-avvenimenti u servizzi oħrajn li jipprovd l-ikel	
56.21	Servizzi li jikkejterjaw ghall-avvenimenti	
56.21.1	Servizzi li jikkejterjaw ghall-avvenimenti	
56.21.11	Servizzi li jikkejterjaw ghall-avvenimenti fi djar privati	63391 (*)
56.21.19	Servizi oħrajn li jikkejterjaw ghall-avvenimenti	63391 (*)
56.29	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' ikel	
56.29.1	Servizzi ta' provvista ta' ikel fuq kuntratt	
56.29.11	Servizzi ta' provvista ta' ikel fuq kuntratt ma' l-operaturi tal-mezzi tat-trasport	63392
56.29.19	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' ikel fuq kuntratt	63393 (*)
56.29.2	Servizzi ta' kantinijiet	
56.29.20	Servizzi ta' kantinijiet	63393 (*)
56.3	Servizzi ta' provvista tax-xorb	
56.30	Servizzi ta' provvista tax-xorb	
56.30.1	Servizzi ta' provvista tax-xorb	
56.30.10	Servizzi ta' provvista tax-xorb	63400
<b>J</b>	<b>SERVIZZI TA' TAGħrif u Komunikazzjoni</b>	
58	Servizzi ta' pubblikazzjoni	
58.1	Servizzi ta' pubblikazzjoni ta' kotba, magażins u pubblikazzjonijiet oħrajn	
58.11	Servizzi ta' pubblikazzjoni ta' kotba	
58.11.1	Kotba stampati	
58.11.11	Kotba edukazzjonal stampati li jagħmlu parti minn sillabu	32210
58.11.12	Kotba stampati professjonal, teknici u akkademici	32291
58.11.13	Kotba stampati tat-tfal	32292
58.11.14	Dizzjunarji u enċiklopediji stamapati	32220 (*)
58.11.15	Atlasijiet u kotba oħrajn stampati bil-mapep	32220 (*)
58.11.16	Mapep u karti idrografici jew simili stampati, li mhumiex fforma ta' ktieb	32510
58.11.19	Kotba, brochures, fuljetti u simili stampati oħrajn	32299
58.11.2	Kotba fuq diskri, tejjew mezzi fizici oħrajn	
58.11.20	Kotba fuq diskri, tejjew mezzi fizici oħrajn	47691 47692
58.11.3	Kotba on-line	
58.11.30	Kotba on-line	84311 (*)
58.11.4	Spazju għar-reklamar fil-kotba	
58.11.41	Spazju għar-reklamar fil-kotba stampati	83631 (*)
58.11.42	Spazju għar-reklamar fil-kotba elettroniċi	83639 (*)
58.11.5	Pubblikkazzjoni ta' kotba fuq baži ta' tariffa jew kuntratt	
58.11.50	Pubblikkazzjoni ta' kotba fuq baži ta' tariffa jew kuntratt	89110
58.11.6	Servizzi ta' licenzjar ta' kotba	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
58.11.60	Servizzi ta' licenzjar ta' kotba	73320 (*)
58.12	Direttorji u listi ta' indirizzi fil-qasam tal-pubblikazzjoni	
58.12.1	Direttorji u lista ta' indirizzi stampati jew fuq midja fizika	
58.12.10	Direttorji u lista ta' indirizzi stampati jew fuq midja fizika	32230 47692 (*)
58.12.2	Direttorji u listi ta' indirizzi on-line	
58.12.20	Direttorji u listi ta' indirizzi on-line	84311 (*)
58.12.3	Servizzi ta' licenzjar tad-dritt ghall-użu ta' direttorji u listi postali	
58.12.30	Servizzi ta' licenzjar tad-dritt ghall-użu ta' direttorji u listi postali	
58.13	Servizzi ta' pubblikazzjoni ta' gazzetti	
58.13.1	Gazzetti stampati	
58.13.10	Gazzetti stampati	32300 (*)
58.13.2	Kotba on-line	
58.13.20	Kotba on-line	84312 (*)
58.13.3	Spazju għar-reklamar fil-gazzetti	
58.13.31	Spazju għar-reklamar fil-gazzetti stampati	83631 (*)
58.13.32	Spazju għar-reklamar fil-gazzetti elettroniċi	83639 (*)
58.14	Servizzi ta' pubblikazzjoni ta' ġurnali u perjodiċi	
58.14.1	Gazzetti u magažinijiet stampati	
58.14.11	Gazzetti u magažinijiet ta' interess ġenerali stampati	32410
58.14.12	Gazzetti u magažinijiet stampati ta' interess professionali u akademiku	32420
58.14.19	Gazzetti u magažinijiet stampati oħrajn	32490
58.14.2	Gazzetti u magažinijiet on-line	
58.14.20	Gazzetti u magažinijiet on-line	84312 (*)
58.14.3	Spazju għar-reklamar fil-gazzetti u l-magažinijiet	
58.14.31	Spazju għar-reklamar fil-gazzetti u l-magažinijiet stampati	83631 (*)
58.14.32	Spazju għar-reklamar fil-gazzetti u l-magažinijiet elettroniċi	83639 (*)
58.14.4	Servizzi ta' licenzjar ta'gazzetti u l-magažinijiet	
58.14.40	Servizzi ta' licenzjar ta'gazzetti u l-magažinijiet	73320 (*)
58.19	Servizzi oħrajn ta' pubblikazzjoni	
58.19.1	Servizzi oħrajn ta' pubblikazzjoni ta' materjal stampat	
58.19.11	Kartolini stampati, kartolini bit-tislijiet u simili	32530
58.19.12	Stampi, disinji u ritratti stampati	32540
58.19.13	Transfers stampati (decalomanias), kalendarji	32630
58.19.14	Bolol tal-posta u bolol tas-sisa jew simili stampati mhux użati; karta bollata; formoli taċ-ċekkijiet; karti tal-flus, ċertifikati ta' azzjoni jew bonds u dokumenti simili li jipruvaw titlu	32610
58.19.15	Materjal ta' reklamar tas-sena, stampat, katalogi kummerċjali u simili	32620
58.19.19	Materjal stampat ieħor	32690
58.19.2	Kontenut on-line ieħor	
58.19.21	Kontenut on-line ghall-adulti	84393
58.19.29	Kontenut on-line ieħor m.k.b.	84399
58.19.3	Servizzi ta' licenzjar għal materjal stampat ieħor	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
58.19.30	Servizzi ta' licenzjar għal materjal stampat ieħor	73320 (*)
58.2	Servizzi ta' pubblikazzjoni ta' software	
58.21	Servizzi ta' pubblikazzjoni ta' logħob tal-kompjuter	
58.21.1	Logħob tal-kompjuter, bhala pakkett	
58.21.10	Logħob tal-kompjuter, bhala pakkett	47822
58.21.2	Logħob tal-kompjuter, skarikati minn fuq l-Internet	
58.21.20	Logħob tal-kompjuter, skarikati minn fuq l-Internet	84342 (*)
58.21.3	Logħob on-line	
58.21.30	Logħob on-line	84391
58.21.4	Servizzi ta' licenzjar tad-dritt ghall-użu ta' logħob tal-kompjuter	
58.21.40	Servizzi ta' licenzjar tad-dritt ghall-użu ta' logħob tal-kompjuter	73311 (*)
58.29	Servizzi oħrajin ta' pubblikazzjoni ta' software	
58.29.1	Software tas-sistemi, bhala pakkett	
58.29.11	Sistemi ta' operazzjoni, bhala pakkett	47811
58.29.12	Software tan-netwerks, bhala pakkett	47812
58.29.13	Software ghall-gestjoni tal-bażijiet tad-data, bhala pakkett	47813
58.29.14	Software ta' ghodod ta' l-iżvilupp u lingwi ta' l-ipprogrammar, bhala pakkett	47814
58.29.2	Software applikat, bhala pakkett	
58.29.21	Applikazzjonijiet ġenerali ghall-produttività fin-negozju u użu fid-djar, bhala pakkett	47821
58.29.29	Software ieħor applikat, bhala pakkett	47829
58.29.3	Software skarikat minn fuq l-Internet	
58.29.31	Software tas-sistemi skarikati minn fuq l-Internet	84341
58.29.32	Software applikat skarikat minn fuq l-Internet	84342 (*)
58.29.4	Software on-line	
58.29.40	Software on-line	84392
58.29.5	Servizzi ta' licenzjar tad-dritt ghall-użu ta' software tal-kompjuter	
58.29.50	Servizzi ta' licenzjar tad-dritt ghall-użu ta' software tal-kompjuter	73311 (*)
59	Servizzi ta' produzzjoni ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni, regiſtrazzjoni ta' l-awdju u pubblikazzjoni tal-mužika	
59.1	Servizzi ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni,	
59.11	Servizzi ta' produzzjoni ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni	
59.11.1	Servizzi ta' produzzjoni ta' films ċinematografiċi, vidjo u programmi tat-televiżjoni	
59.11.11	Servizzi tal-produzzjoni ta' films ċinematografiċi	96121 (*)
59.11.12	Servizzi ta' produzzjoni ta' films ċinematografiċi u tal-vidjo għal skopijiet ta' promozzjoni jew reklamar	96121 (*)
59.11.13	Servizzi oħrajin ta' produzzjoni ta' programmi tat-televiżjoni	96121 (*)
59.11.2	Prodotti ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni	
59.11.21	Kopji originali ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni	96123 (*)
59.11.22	Pellikola ċinematografika	38950
59.11.23	Films jew kontenut vidjo ieħor fuq disk, tejj jew mezzi fiziċi oħrajin	47620
59.11.24	Films jew kontenut vidjo ieħor skarikat minn fuq l-Internet	84331
59.11.3	Bejgh ta' spazju jew hin tar-reklamar waqt prodotti ta' films, vidjo jew televiżjoni	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
59.11.30	Bejgħ ta' spazju jew ġin tar-reklamar waqt prodotti ta' films, vidjo jew televiżjoni	83639 (*)
59.12	Servizzi ta' produzzjoni ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni	
59.12.1	Servizzi ta' produzzjoni ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni	
59.12.11	Servizzi ta' l-editjar awdjo-viżiv	96131
59.12.12	Servizzi ta' trasferiment u ikkupjar tal-mammi oriġinali	96132
59.12.13	Servizzi ta' korrezzjoni tal-kulur u servizzi tar-restawr	96133
59.12.14	Servizzi ta' l-effetti viżwali	96134
59.12.15	Servizzi ta' animazzjoni	96135
59.12.16	Servizzi ta' didaskaliji, titli jew sottotitli	96136
59.12.17	Servizzi ta' l-editjar u d-disinn ta' l-awdjo	96137
59.12.19	Servizzi oħrajn ta' produzzjoni ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni	96139
59.13	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' films ċinematografici u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni	
59.13.1	Servizzi ta' licenzjar u distribuzzjoni ta' films ċinematografiċi u programmi tal-vidjo u t-televiżjoni	
59.13.11	Servizzi ta' licenzjar tad-drittijiet ghall-iffilmjar u d-dhul minnhom	73320 (*)
59.13.12	Servizzi oħrajn ta' distribuzzjoni ta' films ċinematografiċi, vidjo u programmi tat-televiżjoni	96140
59.14	Servizzi tal-projezzjoni ta' films ċinematografiċi	
59.14.1	Servizzi tal-projezzjoni ta' films ċinematografiċi	
59.14.10	Servizzi tal-projezzjoni ta' films ċinematografiċi	96151 96152
59.2	Servizzi ta' reġistrazzjoni ta' l-awdjo u pubblikazzjoni tal-mužika	
59.20	Servizzi ta' reġistrazzjoni ta' l-awdjo u pubblikazzjoni tal-mužika	
59.20.1	Servizzi tar-reġistrazzjoni ta' l-awdjo u reġistrazzjonijiet diretti; reġistrazzjonijiet oriġinali ta' l-awdjo	
59.20.11	Servizzi ta' reġistrazzjoni ta' l-awdjo	96111
59.20.12	Servizzi ta' reġistrazzjonijiet diretti	96112
59.20.13	Reġistrazzjonijiet oriġinali ta' l-awdjo	96113
59.20.2	Servizzi ta' produzzjoni ta' programmi tar-radju; kopji oriġinali ta' programmi tar-radju	
59.20.21	Servizzi ta' produzzjoni ta' programmi tar-radju	96122
59.20.22	Kopji oriġinali ta' programmi tar-radju	96123 (*)
59.20.3	Servizzi ta' pubblikazzjoni tal-mužika	
59.20.31	Mužika stampata	32520 (*)
59.20.32	Partituri elettronici	32520 (*)
59.20.33	Diski awdjo, tejp jew mezzi fizici oħrajn	47610
59.20.34	Diski jew tejps awdjo oħrajn	47699
59.20.35	Skarikar ta' mužika minn fuq l-Internet	84321
59.20.4	Servizzi ta' licenzjar tad-dritt għall-użu ta' sinjali akustici; servizzi tad-distribuzzjoni tal-mužika	
59.20.40	Servizzi ta' licenzjar tad-dritt għall-użu ta' sinjali akustici	73320 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
60	Servizzi ta' l-ipprogrammar u x-xandir	
60.1	Servizzi tax-xandir bir-radju	
60.10	Servizzi tax-xandir bir-radju	
60.10.1	Servizzi tax-xandir bir-radju; kopji oriġinali ta' xandiriet	
60.10.11	Servizzi ta' programmar u tax-xandir bir-radju	84631 (*)
60.10.12	Kopji oriġinali ta' xandiriet bir-radju	84611
60.10.2	Programmi tal-kanali tar-radju	
60.10.20	Programmi tal-kanali tar-radju	84621
60.10.3	Hin għar-reklamar fuq ir-radju	
60.10.30	Hin għar-reklamar fuq ir-radju	83632 (*)
60.2	Servizzi ta' l-ipprogrammar u x-xandir fuq it-televiżjoni; kopji oriġinali tax-xandiriet	
60.20	Servizzi ta' l-ipprogrammar u x-xandir fuq it-televiżjoni; kopji oriġinali tax-xandiriet	
60.20.1	Servizzi ta' l-ipprogrammar u x-xandir fuq it-televiżjoni	
60.20.11	Servizzi ta' l-ipprogrammar u x-xandir fuq it-televiżjoni on-line, minbarra b'abbonament	84631 (*)
60.20.12	Servizzi ta' l-ipprogrammar u x-xandir fuq it-televiżjoni oħrajn minbarra b'abbonament	84631 (*)
60.20.13	Servizzi ta' l-ipprogrammar u x-xandir fuq it-televiżjoni on-line b'abbonament	84631 (*)
60.20.14	Servizzi ta' l-ipprogrammar u x-xandir fuq it-televiżjoni oħrajn b'abbonament	84631 (*)
60.20.2	Kopji oriġinali ta' xandiriet bit-televiżjoni	
60.20.20	Kopji oriġinali ta' xandiriet bit-televiżjoni	84612
60.20.3	Programmi tal-kanali tat-televiżjoni	
60.20.31	Programmi tal-kanali tat-televiżjoni, minbarra televiżjoni b'abbonament	84622 (*)
60.20.32	Programmi tal-kanali tat-televiżjoni b'abbonament	84622 (*)
60.20.4	Hin għar-reklamar fuq it-televiżjoni	
60.20.40	Hin għar-reklamar fuq it-televiżjoni	83632 (*)
61	Servizzi tat-telekomunijazzjoni oħrajn	
61.1	Servizzi tat-telekomunijazzjoni bil-fili	
61.10	Servizzi tat-telekomunijazzjoni bil-fili	
61.10.1	Servizzi għat-trażmissjoni tal-messaġġi u tad-data	
61.10.11	Servizz tat-telefonija fissa — aċċess u użu	84121
61.10.12	Servizzi tat-telefonija fissa — karakteristiċi tas-sejhiet	84122
61.10.13	Servizzi ta' netwerks privati għal sistemi ta' telekomunikazzjoni bil-fili	84140 (*)
61.10.2	Servizzi carrier għal telekomunikazzjoni bil-fili	
61.10.20	Servizzi carrier għal telekomunikazzjoni bil-fili	84110 (*)
61.10.3	Servizzi tat-trażmissjoni tad-data permezz ta' netwerks ta' telekomunikazzjoni bil-fili	
61.10.30	Servizzi tat-trażmissjoni tad-data permezz ta' netwerks ta' telekomunikazzjoni bil-fili	84150 (*)
61.10.4	Servizzi tat-telekomunijazzjoni fuq l-Internet bil-fili	
61.10.41	Servizzi tas-sinsla (backbone) ta' l-Internet	84210
61.10.42	Servizzi ta' aċċess ghall-Internet narrow band permezz ta' netwerks bil-fili	84221 (*)
61.10.43	Servizzi ta' aċċess ghall-Internet broad band permezz ta' netwerks bil-fili	84222 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
61.10.49	Servizzi oħrajn tat-telekomunijazzjoni fuq l-Internet bil-fili	84290 (*)
61.10.5	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz ta' infrastruttura bil-fili	
61.10.51	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz ta' infrastruttura bil-fili, pakkett ta' programmi bażiku	84632 (*)
61.10.52	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz ta' infrastruttura bil-fili, pakkett ta' programmi li jippermetti għażla	84633 (*)
61.10.53	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz ta' infrastruttura bil-fili, hlas skond x'jara l-abbonat	84634 (*)
61.2	Servizzi tat-telekomunijazzjoni mingħajr fili	
61.20	Servizzi tat-telekomunijazzjoni mingħajr fili	
61.20.1	Servizzi tat-telekomunikazzjoni cellulari u servizzi ta' netwerks privati għal sistemi ta' telekomunikazzjoni mingħajr fili	
61.20.11	Servizzi tat-telefonija cellulari — aċċess u użu	84131
61.20.12	Servizzi tat-telefonija cellulari — karakteristiċi tas-sejhiet	84132
61.20.13	Servizzi ta' netwerks privati għal sistemi ta' telekomunikazzjoni mingħajr fili	84140 (*)
61.20.2	Servizzi carrier għal telekomunikazzjoni mingħajr fili	
61.20.20	Servizzi carrier għal telekomunikazzjoni mingħajr fili	84110 (*)
61.20.3	Servizzi tat-trażmissjoni tad-data permezz ta' netwerks ta' telekomunikazzjoni mingħajr fili	
61.20.30	Servizzi tat-trażmissjoni tad-data permezz ta' netwerks ta' telekomunikazzjoni mingħajr fili	84150 (*)
61.20.4	Servizzi tat-telekomunijazzjoni fuq l-Internet mingħajr fili	
61.20.41	Servizzi ta' aċċess għall-Internet narrow band permezz ta' netwerks mingħajr fili	84221 (*)
61.20.42	Servizzi ta' aċċess għall-Internet broad band permezz ta' netwerks mingħajr fili	84222 (*)
61.20.49	Servizzi oħrajn tat-telekomunijazzjoni fuq l-Internet mingħajr fili	84290 (*)
61.20.5	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz ta' netwerks mingħajr fili	
61.20.50	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz ta' netwerks mingħajr fili	84632 (*) 84633 (*) 84634 (*)
61.3	Servizzi tat-telekomunijazzjoni bis-satelliti	
61.30	Servizzi tat-telekomunijazzjoni bis-satelliti	
61.30.1	Servizzi tat-telekomunikazzjoni bis-satelliti, minbarra servizzi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz tas-satelliti	
61.30.10	Servizzi tat-telekomunikazzjoni bis-satelliti, minbarra servizzi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz tas-satelliti	84190 (*)
61.30.2	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz tas-satelliti	
61.30.20	Servizzi ta' distribuzzjoni ta' programmi fid-djar permezz tas-satelliti	84632 (*) 84633 (*) 84634 (*)
61.9	Servizzi tat-telekomunikazzjoni oħrajn	
61.90	Servizzi tat-telekomunikazzjoni oħrajn	
61.90.1	Servizzi tat-telekomunikazzjoni oħrajn	
61.90.10	Servizzi tat-telekomunikazzjoni oħrajn	84190 (*)
62	Programmar tal-kompjuter, konsulenza u servizzi relatati	
62.0	Programmar tal-kompjuter, konsulenza u servizzi relatati	
62.01	Servizzi ta' l-iprogrammar tal-kompjuters	
62.01.1	Servizzi ta' l-iddisinjar u l-iżvilupp ta' l-IT	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
62.01.11	Servizzi ta' l-iddisinjar u l-iżvilupp ta' l-IT għall-applikazzjonijiet	83141
62.01.12	Servizzi ta' l-iddisinjar u l-iżvilupp ta' l-IT għal netwerks u sistemi	83142
62.01.2	Kopji oriġinali tas-software	
62.01.21	Kopji oriġinali ta' software ta' logħob tal-komputer	83143 (*)
62.01.29	Kopji oriġinali ta' software iehor	83143 (*)
62.02	Servizzi ta' konsulenza dwar il-komputers	
62.02.1	Servizzi ta' konsulenza dwar il-hardwer	
62.02.10	Servizzi ta' konsulenza dwar il-hardwer	83131 (*)
62.02.2	Servizzi ta' konsulenza dwar is-sistemi u s-software	
62.02.20	Servizzi ta' konsulenza dwar is-sistemi u s-software	83131 (*)
62.02.3	Servizzi ta' appogġ tekniku ghall-IT	
62.02.30	Servizzi ta' appogġ tekniku ghall-IT	83132 (*)
62.03	Servizzi tal-ġestjoni ta' facilitajiet tal-komputer	
62.03.1	Servizzi tal-ġestjoni ta' facilitajiet tal-komputer	
62.03.11	Servizzi tal-ġestjoni tan-netwerks	83161
62.03.12	Servizzi ta' ġestjoni ta' sistemi tal-komputer	83162
62.09	Servizzi oħrajn tat-teknoloġija ta' l-informatika u tal-komputer	
62.09.1	Servizzi ta' installazzjoni ta' kompjuters u tagħmir periferali	
62.09.10	Servizzi ta' installazzjoni ta' kompjuters u tagħmir periferali	87332
62.09.2	Servizzi oħrajn tat-teknoloġija ta' l-informatika u tal-komputer m.k.b.	
62.09.20	Servizzi oħrajn tat-teknoloġija ta' l-informatika u tal-komputer m.k.b.	83132 (*)
63	Servizzi ta' l-informatika	
63.1	Servizzi ta' pproċessar tad-data, hosting u servizzi relatati; portali fuq l-Internet	
63.11	Ipproċessar tad-data, hosting u servizzi relatati	
63.11.1	Ipproċessar tad-dejta, hosting, servizz ta' applikazzjoni u servizzi oħrajn ta' forniment ta' infrastruttura għat-teknoloġija ta' l-informatika	
63.11.11	Servizzi ta' l-iproċessar tad-data	0 (*)
63.11.12	Servizzi ta' hosting fuq l-Internet	83151
63.11.13	Dispożizzjoni ta' servizzi ta' applikazzjoni	83152
63.11.19	Servizzi oħrajn ta' hosting u dispożizzjoni ta' infrastrutturi ta' l-IT	83159
63.11.2	Kontenut vidjo u awdjo streamed	
63.11.21	Kontenut vidjo streamed	84332
63.11.22	Kontenut awdjo streamed	84322
63.11.3	Spazju jew ħin għar-reklamar fuq l-Internet	
63.11.30	Spazju jew ħin għar-reklamar fuq l-Internet	83633
63.12	Kontenut ta' portali fuq l-Internet	
63.12.1	Kontenut ta' portali fuq l-Internet	
63.12.10	Kontenut ta' portali fuq l-Internet	84394
63.9	Servizzi oħrajn ta' l-informatika	
63.91	Servizzi ta' aġenziji tat-tagħrif	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
63.91.1	Servizzi ta' aġenziji tat-tagħrif	
63.91.11	Servizzi ta' aġenziji tat-tagħrif ghall-gazzetti u l-magazinijiet	84410
63.91.12	Servizzi ta' aġenziji tat-tagħrif għall-mezzi awdoviżivi	84420
63.99	Servizzi oħrajn tat-tagħrif m.k.b.	
63.99.1	Servizzi ta' l-informatika m.k.b.	
63.99.10	Servizzi ta' l-informatika m.k.b.	85991
63.99.2	Čabriet oriġinali ta' fatti/informazzjoni	
63.99.20	Čabriet oriġinali ta' fatti/informazzjoni	83940
<b>K</b>	<b>SERVIZZI FINANZJARI U TA' ASSIGURAZZJONI</b>	
64	Servizzi finanzjarji, barra fondi ta' l-assigurazzjoni u tal-pensjonijiet	
64.1	Servizzi ta' intermedjazzjoni monetarja	
64.11	Servizzi ta' banek ċentrali	
64.11.1	Servizzi ta' banek ċentrali	
64.11.10	Servizzi ta' banek ċentrali	71110
64.19	Servizzi oħrajn ta' intermedjazzjoni monetarja	
64.19.1	Servizzi ta' depožitu	
64.19.11	Servizzi ta' depožitu għal depožitaturi korporattivi u istituzzjonali	71121
64.19.12	Servizzi ta' depožitu għal depožitaturi oħrajn	71122
64.19.2	Servizzi ta' għoti ta' kreditu minn istituzzjonijiet monetarji	
64.19.21	Servizzi ta' għoti ta' kreditu minn istituzzjonijiet monetarji bejn industrijji differenti	71135 (*)
64.19.22	Servizzi ta' għoti ta' kreditu lill-konsumaturi minn istituzzjonijiet monetarji	71133 (*)
64.19.23	Servizzi ta' għoti ta' kreditu għal self fuq id-djar (mortgage) minn istituzzjonijiet monetarji	71131 (*)
64.19.24	Servizzi ta' għoti ta' kreditu għal self mhux fuq id-djar (mortgage) minn istituzzjonijiet monetarji	71132 (*)
64.19.25	Servizzi ta' għoti ta' kreditu kummerċjali għal self mhux fuq id-djar (mortgage) minn istituzzjonijiet monetarji	71135 (*)
64.19.26	Servizzi ta' karti tal-kreditu minn istituzzjonijiet monetarji	71134 (*)
64.19.29	Servizzi oħrajn ta' għoti ta' kreditu lill-konsumaturi minn istituzzjonijiet monetarji	71139 (*)
64.19.3	Servizzi oħrajn ta' intermedjazzjoni monetarja m.k.b.	
64.19.30	Servizzi oħrajn ta' intermedjazzjoni monetarja m.k.b.	71190 (*)
64.2	Servizzi ta' holding companies	
64.20	Servizzi ta' holding companies	
64.20.1	Servizzi ta' holding companies	
64.20.10	Servizzi ta' holding companies	0 (*)
64.3	Servizzi ta' trusts, fondi u entitajiet finanzjarji simili	
64.30	Servizzi ta' trusts, fondi u entitajiet finanzjarji simili	
64.30.1	Servizzi ta' trusts, fondi u entitajiet finanzjarji simili	
64.30.10	Servizzi ta' trusts, fondi u entitajiet finanzjarji simili	0 (*)
64.9	Servizzi finanzjarji oħrajn, barra fondi ta' l-assigurazzjoni u tal-pensjonijiet	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
64.91	Servizzi finanzjarji għat-twillija	
64.91.1	Servizzi finanzjarji għat-twillija	
64.91.10	Servizzi finanzjarji għat-twillija	71140
64.92	Servizzi oħrajn ta' għoti ta' kreditu	
64.92.1	Servizzi oħrajn ta' għoti ta' kredtu li mhux minn istituzzjonijiet monetarji	
64.92.11	Servizzi ta' għoti ta' kredtu li mhux minn istituzzjonijiet monetarji bejn industrijji differenti	71135 (*)
64.92.12	Servizzi ta' għoti ta' kredtu lill-konsumaturi li mhux minn istituzzjonijiet monetarji	71133 (*)
64.92.13	Servizzi ta' għoti ta' kredtu għal self fuq id-djar li mhux minn istituzzjonijiet monetarji	71131 (*)
64.92.14	Servizzi ta' għoti ta' kredtu għal self mhux fuq id-djar li mhux minn istituzzjonijiet monetarji	71132 (*)
64.92.15	Servizzi kummerċjali ta' għoti ta' kredtu għal self mhux fuq il-proprietà (non mortgage) li mhux minn istituzzjonijiet monetarji	71135 (*)
64.92.16	Servizzi ta' karti tal-kreditu li mhux minn istituzzjonijiet monetarji	71134 (*)
64.92.19	Servizzi oħrajn ta' għoti ta' kredtu li mhux minn istituzzjonijiet monetarji m.k.b.	71139 (*)
64.99	Servizzi finanzjarji oħrajn, barra fondi ta' l-assigurazzjoni u tal-pensjonijiet, m.k.b.	
64.99.1	Servizzi finanzjarji oħrajn, barra fondi ta' l-assigurazzjoni u tal-pensjonijiet, m.k.b.	
64.99.11	Servizzi bankarji ghall-investiment	71200
64.99.19	Servizzi finanzjarji, barra fondi ta' l-assigurazzjoni u tal-pensjonijiet, m.k.b.	71190 (*)
65	Servizzi ta' assigurazzjoni, assigurazzjoni mill-ġdid u fondi tal-penzjoni, minbarra sigurtà soċjali obbligatorja	
65.1	Servizzi ta' l-assigurazzjoni	
65.11	Servizzi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja u kapitaliżazzjoni	
65.11.1	Servizzi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja u kapitaliżazzjoni	
65.11.10	Servizzi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja u kapitaliżazzjoni	71311 (*)
65.12	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mhux fuq il-hajja	
65.12.1	Servizzi ta' l-assigurazzjoni dwar korimenti jew is-saħħa	
65.12.11	Servizzi ta' l-assigurazzjoni kontra l-aċċidenti	71320 (*)
65.12.12	Servizzi ta' l-assigurazzjoni fuq il-hajja	71320 (*)
65.12.2	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tal-vetturi bil-mutur	
65.12.21	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tal-vetturi bil-mutur, responsabbiltà lejn terzi persuni	71331 (*)
65.12.29	Servizzi oħrajn ta' assigurazzjoni tal-vetturi bil-mutur	71331 (*)
65.12.3	Servizzi ta' assigurazzjoni ta' trasport marittimi bl-ajru u b'xi mod iehor	
65.12.31	Servizzi ta' l-assigurazzjoni ta' magni u vaguni tal-ferrovija	71332 (*)
65.12.32	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tar-responsabbiltà ta' l-ajruplani	71332 (*)
65.12.33	Servizzi oħrajn ta' l-assigurazzjoni ta' l-ajruplani	71332 (*)
65.12.34	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tar-responsabbiltà tal-bastimenti	71332 (*)
65.12.35	Servizzi oħrajn ta' l-assigurazzjoni tal-bastimenti	71332 (*)
65.12.36	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tal-merkanzija waqt it-trasport	71333
65.12.4	Servizzi ta' assigurazzjoni kontra n-nar jew xi ħsara ohra lill-proprietà	
65.12.41	Servizzi ta' assigurazzjoni tal-proprietà kontra n-nar	71334 (*)
65.12.49	Servizzi oħrajn ta' assigurazzjoni tal-proprietà kontra xi ħsara ohra	71334 (*)
65.12.5	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tar-responsabbiltà ġeneralis	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
65.12.50	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tar-responsabbiltà ġenerali	71335
65.12.6	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tal-kreditu u tal-garanziji (suretyship)	
65.12.61	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tal-kreditu	71336 (*)
65.12.62	Servizzi ta' l-assigurazzjoni tal-garanziji	71336 (*)
65.12.7	Servizzi ta' l-assigurazzjoni ta' l-ivvjaġġar u l-assistenza, spejjeż legali u telf finanzjarju mixxellanju	
65.12.71	Servizzi ta' l-assigurazzjoni ta' l-ivvjaġġar u l-assistenza	71337
65.12.72	Servizzi ta' l-assigurazzjoni ta' spejjeż legali	71339 (*)
65.12.73	Servizzi ta' l-assigurazzjoni ta' telf finanzjarju mixxellanju	71339 (*)
65.12.9	Servizzi ta' l-assigurazzjoni oħrajin mhux fuq il-hajja	
65.12.90	Servizzi ta' l-assigurazzjoni oħrajin mhux fuq il-hajja	71339 (*)
65.2	Servizzi ta' assugurazzjoni mill-ġdid	
65.20	Servizzi ta' assugurazzjoni mill-ġdid	
65.20.1	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid tal-ħajja, korrimenti u saħħa	
65.20.11	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid fuq il-hajja	71410
65.20.12	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid kontra l-aċċidenti	71420 (*)
65.20.13	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid fuq is-saħħa	71420 (*)
65.20.2	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid tat-trasport u l-proprijetà	
65.20.21	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid tal-vetturi bil-mutur, responsabbiltà lejn terzi persuni	71431 (*)
65.20.22	Servizzi oħrajin ta' assugurazzjoni mill-ġdid tal-vetturi bil-mutur	71431 (*)
65.20.23	Servizzi ta' assugurazzjoni mill-ġdid ta' trasport marittimi bl-ajru u b'xi mod ieħor	71432
65.20.24	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid tal-merkanzija waqt it-trasport	71433
65.20.25	Servizzi ta' assugurazzjoni mill-ġdid kontra n-nar jew xi ħsara ohra lill-proprietà	71434
65.20.3	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid tar-responsabbiltà ġenerali u l-kreditu u l-garanziji	
65.20.31	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid tar-responsabbiltà ġenerali	71435
65.20.32	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid tal-kreditu u tal-garanziji	71436
65.20.4	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid ta' spejjeż legali u telf finanzjarju mixxellanju	
65.20.41	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid ta' spejjeż legali	71439 (*)
65.20.42	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid ta' telf finanzjarju mixxellanju	71439 (*)
65.20.5	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid relatati ma' fondi tal-penzjoni	
65.20.50	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid relatati ma' fondi tal-penzjoni	71439 (*)
65.20.6	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid oħrajin mhux fuq il-hajja	
65.20.60	Servizzi ta' l-assigurazzjoni mill-ġdid oħrajin mhux fuq il-hajja	71439 (*)
65.3	Servizzi ta' fondi tal-penzjoni	
65.30	Servizzi ta' fondi tal-penzjoni	
65.30.1	Servizzi ta' fondi tal-penzjoni	
65.30.11	Servizzi ta' fondi tal-penzjonijiet individwali	71311 (*)
65.30.12	Servizzi ta' fondi tal-penzjonijiet bhala grupp	71312
66	Servizzi awżiljarji għal servizzi finanzjarji u servizzi ta' l-assigurazzjoni	
66.1	Servizzi awżiljarji għal servizzi finanzjarji, barra fondi ta' l-assigurazzjoni u tal-pensjonijiet	
66.11	Servizzi relatati ma' l-amministrazzjoni ta' swieq finanzjarji	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
66.11.1	Servizzi relatati ma' l-amministrazzjoni ta' swieq finanzjarji	
66.11.11	Servizzi tat-thaddim ta' swieq finanzjarji	71551
66.11.12	Servizzi tar-regolazzjoni ta' swieq finanzjarji	71552
66.11.19	Servizzi oħrajn relatati ma' l-amministrazzjoni ta' swieq finanzjarji	71559
66.12	Servizzi ta' sensarja ta' kuntratti tat-titoli u l-kommoditajiet	
66.12.1	Servizzi ta' sensarja ta' kuntratti tat-titoli u l-kommoditajiet	
66.12.11	Servizzi ta' senserija tat-titoli	71521
66.12.12	Servizzi ta' senserija tal-kommoditajiet	71522
66.12.13	Servizzi tal-kambju	71592
66.19	Servizzi oħrajn awžiljarji għal servizzi finanzjarji, barra fondi ta' l-assigurazzjoni u tal-pensionijiet	
66.19.1	Servizzi ta' l-ipproċessar u l-ikklerjar ta' tranżazzjonijiet ta' titoli	
66.19.10	Servizzi ta' l-ipproċessar u l-ikklerjar ta' tranżazzjonijiet ta' titoli	71523
66.19.2	Servizzi oħrajn relatati ma' banek ta' l-investiment	
66.19.21	Servizzi ta' l-inkorporazzjoni (mergers) u l-akkwisizzjoni	71511
66.19.22	Servizzi tal-finazjament tal-kumpaniji u kapital ta' riskju	71512
66.19.29	Servizzi awžiljari oħrajn relatati ma' banek ta' l-investiment	71519
66.19.3	Servizzi ta' fiduċja u kustodju	
66.19.31	Servizzi ta' fiduċja	71541
66.19.32	Servizzi ta' fiduċja	71542
66.19.9	Servizzi oħrajn awžiljarji għal servizzi finanzjarji, barra fondi ta' l-assigurazzjoni u tal-pensionijiet m.k.b.	
66.19.91	Servizzi ta' konsulenza finanzjarja	71591
66.19.92	Servizzi ta' l-ipproċesar ta' tranżazzjonijiet finanzjarji u servizzi ta' l-ikklerjar	71593
66.19.99	Servizzi oħrajn awžiljarji għal servizzi finanzjarji m.k.b., barra fondi ta' l-assigurazzjoni u tal-pensionijiet	71599
66.2	Servizzi awziljari ta' l-assigurazzjoni u fondi tal-penzonijiet	
66.21	Servizzi ta' valutazzjoni tar-riskju u l-ħsara	
66.21.1	Servizzi ta' valutazzjoni tar-riskju u l-ħsara	
66.21.10	Servizzi ta' valutazzjoni tar-riskju u l-ħsara	71620
66.22	Servizzi ta' aġenti u browkers ta' l-assigurazzjoni	
66.22.1	Servizzi ta' aġenti u browkers ta' l-assigurazzjoni	
66.22.10	Servizzi ta' aġenti u browkers ta' l-assigurazzjoni	71610
66.29	Servizzi awziljari oħrajn ta' l-assigurazzjoni u fondi tal-penzonijiet	
66.29.1	Servizzi awziljari oħrajn ta' l-assigurazzjoni u fondi tal-penzonijiet	
66.29.11	Servizzi attwarjali	71630
66.29.19	Servizzi awziljari oħrajn ta' l-assigurazzjoni u fondi tal-penzonijiet m.k.b.	71690
66.3	Servizzi tal-ġestjoni tal-fondi	
66.30	Servizzi tal-ġestjoni tal-fondi	
66.30.1	Servizzi tal-ġestjoni tal-fondi	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
66.30.11	Servizzi ta' ġestjoni ta' l-investimenti minbarra fondi tal-penzjoni	71530
66.30.12	Servizzi tal-ġestjoni tal-fondi tal-penzjoni	71640
<b>L</b>	<b>SERVIZZI RELATATI MA' BENI IMMOBBLI</b>	
68	Servizzi relatati ma' beni immobbbli	
68.1	Servizzi ta' bejgh u xiri ta' proprjetà immobbbli tal-persuna stess	
68.10	Servizzi ta' bejgh u xiri ta' proprjetà immobbbli tal-persuna stess	
68.10.1	Servizzi ta' bejgh u xiri ta' proprjetà immobbbli tal-persuna stess	
68.10.11	Bini residenzjali u servizzi assoċjati ta' bejgh jew xiri ta' art	72121
68.10.12	Servizzi ta' bejgh jew xiri ta' proprjetajiet time share	72123
68.10.13	Servizzi ta' bejgh jew xiri ta' art residenzjali vakanti	72130 (*)
68.10.14	Bini mhux residenzjali u servizzi assoċjati ta' bejgh jew xiri ta' art	72122
68.10.15	Servizzi ta' bejgh jew xiri ta' art mhux residenzjali vakanti	72130 (*)
68.2	Servizzi ta' kiri u ġestjoni ta' beni immobbbli mikrija jew tal-persuna stess	
68.20	Servizzi ta' kiri u ġestjoni ta' beni immobbbli mikrija jew tal-persuna stess	
68.20.1	Servizzi ta' kiri u ġestjoni ta' beni immobbbli mikrija jew tal-persuna stess	
68.20.11	Servizzi ta' kiri u ġestjoni ta' beni immobbbli residenzjali mikrija jew tal-persuna stess	72111
68.20.12	Servizzi ta' kiri u ġestjoni ta' beni immobbbli mhux residenzjali mikrija jew tal-persuna stess	72112
68.3	Servizzi dwar beni immobbbli fuq baži ta' tariffa jew kuntratt	
68.31	Servizzi ta' aġenċija ta' beni immobbbli fuq baži ta' tariffa jew kuntratt	
68.31.1	Servizzi ta' aġenċija ta' beni immobbbli fuq baži ta' tariffa jew kuntratt	
68.31.11	Servizzi dwar bini residenzjali u bejgh ta' l-art assoċjat fuq baži ta' tariffa jew kuntratt barra mis-sjeda ta' proprjetajiet time share	72221
68.31.12	Servizzi proprjetajiet time share fuq baži ta' tariffa jew kuntratt	72223
68.31.13	Servizzi ta' bejgh ta' art residenzjali vakanti fuq baži ta' tariffa jew kuntratt	72230 (*)
68.31.14	Servizzi dwar bini mhux residenzjali u bejgh ta' art assoċjata fuq baži ta' tariffa jew kuntratt	72222
68.31.15	Servizzi ta' bejgh ta' art mhux residenzjali vakanti fuq baži ta' tariffa jew kuntratt	72230 (*)
68.31.16	Servizzi ta' valutazzjoni ta' beni immobbbli fuq baži ta' tariffa jew kuntratt	72240
68.32	Servizzi ta' ġestjoni ta' beni immobbbli fuq baži ta' tariffa jew kuntratt	
68.32.1	Servizzi ta' ġestjoni ta' beni immobbbli fuq baži ta' tariffa jew kuntratt	
68.32.11	Servizzi ta' ġestjoni ta' bini residenzjali fuq baži ta' tariffa jew kuntratt barra mis-sjeda ta' proprjetajiet time share	72211
68.32.12	Servizzi ta' ġestjoni ta' proprjetajiet time share fuq baži ta' tariffa jew kuntratt	72213
68.32.13	Servizzi ta' ġestjoni ta' proprjet mhux residenzjali fuq baži ta' tariffa jew kuntratt	72212

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
<b>M</b>	<b>SERVIZZI PROFESSJONALI, XJENTIFIČI U TEKNIČI</b>	
69	Servizzi legali u ta' kontabilità	
69.1	Servizzi legali	
69.10	Servizzi legali	
69.10.1	Servizzi legali	
69.10.11	Servizzi ta' konsulenza legali u rappreżentazzjoni legali fil-qasam tad-dritt kriminali	82110
69.10.12	Servizzi ta' konsulenza legali u rappreżentazzjoni legali fi proċeduri ġuridiċi li jirrigwardaw id-dritt tan-negożju u kummerċjali	82120 (*)
69.10.13	Servizzi ta' konsulenza legali u rappreżentazzjoni legali fi proċeduri ġuridiċi li jirrigwardaw id-dritt fil-qasam tax-xogħol	82120 (*)
69.10.14	Servizzi ta' konsulenza legali u rappreżentazzjoni legali fi proċeduri ġuridiċi li jirrigwardaw id-dritt ċivili	82120 (*)
69.10.15	Servizi legali li jirrigwardaw brevetti, drittijiet ta' l-awtur u drittijiet fuq proprjetà intellettwali oħrajn	82130 (*)
69.10.16	Servizzi notarili	82130 (*)
69.10.17	Servizzi ta' arbitraġġ u konċiljazzjoni	82191
69.10.18	Servizzi legali dwar bejgh bis-subbasta	82199 (*)
69.10.19	Servizzi legali oħrajn	82199 (*)
69.2	Servizzi ta' kontabilità, żamma tal-kotba u awditjar; servizzi ta' konsulenza dwar it-taxxi	
69.20	Servizzi ta' kontabilità, żamma tal-kotba u awditjar; servizzi ta' konsulenza dwar it-taxxi	
69.20.1	Servizzi ta' awditjar finanzjarju	
69.20.10	Servizzi ta' awditjar finanzjarju	82210
69.20.2	Servizzi ta' kontabilità	
69.20.21	Servizzi ta' reviżjoni tal-kontabilità	82221 (*)
69.20.22	Servizzi ta' kumpilazzjoni ta' dikjarazzjonijiet finanzjarji	82221 (*)
69.20.23	Servizzi ta' żamma tal-kotba	82222
69.20.24	Servizzi ta' hlas tal-pagi jew salarji	82223
69.20.29	Servizzi ta' kontabilità oħrajn	82221 (*)
69.20.3	Servizzi ta' konsulenza dwar it-taxxi	
69.20.31	Servizzi ta' konsulenza u preparazzjoni dwar it-taxxi tal-korporazzjonijiet	82310
69.20.32	Servizzi individwali ghall-preparazzjoni u l-ippjanar fil-qasam tat-taxxi	82320
69.20.4	Servizzi dwar falliment u l-ħatra ta' kuratur	
69.20.40	Servizzi dwar falliment u l-ħatra ta' kuratur	82400
70	Servizzi ta' amministrazzjoni; servizzi ta' konsulenza fil-ġestjoni	
70.1	Servizzi ta' amministrazzjoni	
70.10	Servizzi ta' amministrazzjoni	
70.10.1	Servizzi ta' amministrazzjoni	
70.10.10	Servizzi ta' amministrazzjoni	0 (*)
70.2	Servizzi ta' konsulenza fil-ġestjoni	
70.21	Servizzi ta' relazzjonijiet pubblici u komunikazzjoni	
70.21.1	Servizzi ta' relazzjonijiet pubblici u komunikazzjoni	
70.21.10	Servizzi ta' relazzjonijiet pubblici u komunikazzjoni	83121
70.22	Servizzi ta' konsulenza dwar in-negożju u servizzi oħrajn	
70.22.1	Servizzi ta' konsulenza dwar il-ġestjoni tan-negożju	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
70.22.11	Servizzi ta' konsulenza dwar il-ġestjoni strateġika	83111
70.22.12	Servizzi ta' konsulenza dwar il-ġestjoni finanzjarja (barra mit-taxxa tal-korporazzjoni)	83112
70.22.13	Servizzi ta' konsulenza dwar il-ġestjoni tal-kummerċjalizzazzjoni	83114
70.22.14	Servizzi ta' konsulenza dwar il-ġestjoni tar-riżorsi umani	83113
70.22.15	Servizzi ta' konsulenza dwar il-ġestjoni tal-produzzjoni	83115
70.22.16	Servizzi ta' konsulenza dwar il-ġestjoni tal-katina ta' provvista u servizzi oħrajn	83116
70.22.17	Servizzi ta' ġestjoni tal-proċess tan-negozju	83117
70.22.2	Servizzi oħrajn ta' ġestjoni tal-proġetti, barra minn servizzi ta' ġestjoni tal-proġetti ta' kostruzzjoni	
70.22.20	Servizzi oħrajn ta' ġestjoni tal-proġetti, barra minn servizzi ta' ġestjoni tal-proġetti ta' kostruzzjoni	83190
70.22.3	Servizzi oħrajn ta' konsulenza dwar in-negozju	
70.22.30	Servizzi oħrajn ta' konsulenza dwar in-negozju	83129
70.22.4	Trejdmarks u franchises	
70.22.40	Trejdmarks u franchises	83118
71	Servizzi ta' arkitektura u ingienerija; servizzi ta' l-ittejtjar u analizi tekniċi	
71.1	Servizzi ta' arkitektura u ingienerija u servizzi ta' konsulenza teknika relatati	
71.11	Servizzi ta' arkitektura	
71.11.1	Pjani u disinji għal skopijiet ta' arkitektura	
71.11.10	Pjani u disinji għal skopijiet ta' arkitektura	32550
71.11.2	Servizzi ta' arkitektura ghall-bini	
71.11.21	Servizzi ta' arkitektura għal proġetti ta' bini residenzjali	83212
71.11.22	Servizzi ta' arkitektura għal proġetti ta' bini mhux residenzjali	83213
71.11.23	Servizzi arkittaturali ta' restawr storiku	83214
71.11.24	Servizzi ta' konsulenza fl-arkitettura	83211
71.11.3	Servizzi ta' l-ippjanar urbanistiku u ta' l-art	
71.11.31	Servizzi ta' l-ippjanar urbanistiku	83221
71.11.32	Servizzi ta' l-ippjanar ta' art rurali	83222
71.11.33	Servizzi ta' l-ippjanar ġenerali ta' sit ta' proġett	83223
71.11.4	Servizzi arkittaturali tal-landscaping u servizzi ta' konsulenza arkittaturali	
71.11.41	Servizzi arkittaturali tal-landscaping	83232
71.11.42	Servizzi ta' konsulenza arkittaturali tal-landscaping	83231
71.12	Servizzi ta' ingienerija u servizzi relatati ta' konsulenza teknika	
71.12.1	Servizzi ta' ingienerija	
71.12.11	Servizzi ta' konsulenza fl-ingienerija	83310
71.12.12	Servizzi ta' ingienerija għal proġetti tal-bini	83321
71.12.13	Servizzi ta' ingienerija għal proġetti fil-qasam ta' l-enerġija	83324
71.12.14	Servizzi ta' ingienerija għal proġetti fil-qasam tat-trasport	83323
71.12.15	Servizzi ta' l-ingienerija fil-qasam tal-ġestjoni ta' l-iskart (perikoluz u mhux perikoluz)	83326
71.12.16	Servizzi ta' l-ingienerija għal proġetti fil-qasam ta' l-ilma, id-dranagg u t-tifija	83327
71.12.17	Servizzi ta' ingienerija għal proġetti industrijali u ta' manifattura	83322
71.12.18	Servizzi ta' ingienerija għal proġetti ta' telekomunikazzjoni u xandir	83325

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
71.12.19	Servizzi ta' inġinerija għal proġetti oħrajn	83329
71.12.2	Servizzi ta' ġestjoni tal-proġetti fil-qasam tal-kostruzzjoni	
71.12.20	Servizzi ta' ġestjoni tal-proġetti fil-qasam tal-kostruzzjoni	83330
71.12.3	Servizzi ta' tfidxija u konsultazzjoni fl-oqsma ġeoloġiči u ġeofiżiċi u servizzi relatati	
71.12.31	Servizzi ta' konsultazzjoni fl-oqsma ġeoloġiči u ġeofiżiċi	83411
71.12.32	Servizzi ġeofiżiċi	83412
71.12.33	Servizzi ta' esplorazzjoni u valutazzjoni minerali	83413
71.12.34	Servizzi ta' servejing tas-superfiċje	83421
71.12.35	Servizzi tal-produzzjoni tal-mapep	83422
71.2	Servizzi ta' l-itteſtjar u l-analiži tekniċi	
71.20	Servizzi ta' l-itteſtjar u l-analiži tekniċi	
71.20.1	Servizzi ta' l-itteſtjar u l-analiži tekniċi	
71.20.11	Servizzi ta' l-itteſtjar tal-kompożizzjoni u l-purezza u l-analiži teknika	83441
71.20.12	Servizzi ta' l-itteſtjar u l-analiži tal-karatteristiċi fiziċi	83442
71.20.13	Servizzi ta' l-itteſtjar u l-analiži ta' sistemi mekkaniċi u elettriċi integrati	83443
71.20.14	Servizzi ta' l-ispezzjoni teknika ta' vetturi tat-trasport bit-triq	83444
71.20.19	Servizzi oħrajn ta' l-itteſtjar u l-analiži tekniċi	83449
72	Servizzi ta' riċerka u žvilupp xjentifiċi	81300
72.1	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentali fix-xjenzi naturali u l-inġinerija	
72.11	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentali fil-bijoteknoloġja	
72.11.1	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentali fil-bijoteknoloġja tas-saħħha, ta' l-ambjent, ta' l-agrikoltura u bijoteknoloġiji oħrajn	
72.11.11	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentali fil-bijoteknoloġja tas-saħħha	81121 (*)
72.11.12	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentali fil-bijoteknoloġja ta' l-ambjent u l-industria	81121 (*)
72.11.13	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentali fil-bijoteknoloġja ta' l-agrikoltura	81121 (*)
72.11.2	Kopji originali ta' riċerka u žvilupp sperimentali fil-bijoteknoloġja	
72.11.20	Kopji originali ta' riċerka u žvilupp sperimentali fil-bijoteknoloġja	81400 (*)
72.19	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentali fi xjenzi naturali oħrajn u l-inġinerija	
72.19.1	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentali fi xjenzi naturali oħrajn	
72.19.11	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentali fil-matematika	
72.19.12	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentali fil-kompijutors u x-xjenzi ta' l-informatika	81119 (*)
72.19.13	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentali fix-xjenzi fiziċi	81111
72.19.14	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentali fil-kimika	81112 (*)
72.19.15	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentali fix-xjenzi dinjin u xjenzi ambjentali relatati	81119 (*)
72.19.16	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentali fix-xjenzi bijoloġiči	81112 (*)
72.19.19	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentali fi xjenzi naturali oħrajn	81119 (*)
72.19.2	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentali fl-inġinerija u t-teknoloġija, barra mill-bijoteknoloġja	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
72.19.21	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentalni fin-nanoteknoloġija	81129 (*)
72.19.29	Servizzi oħrajn ta' riċerka u žvilupp sperimentali fl-inginerija u t-teknoloġija, barra mill-bijoteknoloġija	81129 (*)
72.19.3	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentalni fix-xjenzi tal-mediċina	
72.19.30	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentalni fix-xjenzi tal-mediċina	81130
72.19.4	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentalni fix-xjenzi ta' l-agrikoltura	
72.19.40	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentalni fix-xjenzi ta' l-agrikoltura	81140
72.19.5	Kopji originali ta' riċerka u žvilupp sperimentali fix-xjenzi naturali u l-inginerija, barra mill-bijoteknoloġija	
72.19.50	Kopji originali ta' riċerka u žvilupp sperimentali fix-xjenzi naturali u l-inginerija, barra mill-bijoteknoloġija	81400 (*)
72.2	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentali fix-xjenzi soċjali u l-istudji umanistiċi	
72.20	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentali fix-xjenzi soċjali u l-istudji umanistiċi	
72.20.1	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentalni fix-xjenzi soċjali	
72.20.11	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentalni fl-ekonomija u n-negożju	81212
72.20.12	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentalni fil-psikoloġija	81211
72.20.13	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentalni fil-liġi	81213
72.20.19	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentalni fix-xjenzi soċjali oħrajn	81219
72.20.2	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentalni fl-istudji umanistiċi	
72.20.21	Servizzi ta' riċerka u žvilupp sperimentalni fil-lingwi u l-letteratura	81221
72.20.29	Servizzi oħrajn ta' riċerka u žvilupp sperimentali fl-istudji umanistiċi	81229
72.20.3	Kopji originali ta' riċerka u žvilupp sperimentali fix-xjenzi soċjali u l-istudji umanistiċi	
72.20.30	Kopji originali ta' riċerka u žvilupp sperimentali fix-xjenzi soċjali u l-istudji umanistiċi	81400 (*)
73	Servizzi ta' riċerka dwar ir-reklamar u s-swieq	
73.1	Servizzi ta' reklamar	
73.11	Servizzi pprovduti minn aġenziji tar-reklamar	
73.11.1	Servizzi pprovduti minn aġenziji tar-reklamar	
73.11.11	Servizzi tar-reklamar li joffru servizz shih	83611
73.11.12	Servizzi ta' kummerċjalizzazzjoni diretta u posta diretta	83612
73.11.13	Servizzi ta' žvilupp ta' l-iddisinjar u l-kunċett tar-reklamar	83613
73.11.19	Servizzi tar-reklamar oħrajn	83619
73.12	Servizzi ta' rappreżentazzjoni fil-midja	
73.12.1	Bejgħ ta' spazju jew hin għar-reklamar fuq baži ta' tariffa jew kuntratt	
73.12.11	Bejgħ ta' spazju għar-reklamar fuq bazi ta' tariffa jew kuntratt fil-midja stampata	83620 (*)
73.12.12	Bejgħ ta' spazju jew hin għar-reklamar fuq it-TV/radju fuq baži ta' tariffa jew kuntratt	83620 (*)
73.12.13	Bejgħ ta' spazju jew hin għar-reklamar fuq l-Internet fuq baži ta' tariffa jew kuntratt	83620 (*)
73.12.14	Bejgħ ta' reklamar relatat ma' l-avvenimenti	83620 (*)
73.12.19	Bejgħ iehor ta' spazju jew hin għar-reklamar fuq baži ta' tariffa jew kuntratt	83620 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
73.12.2	Bejgħ mill-ġdid ta' spazju jew hin għar-reklamar fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	
73.12.20	Bejgħ mill-ġdid ta' spazju jew hin għar-reklamar fuq bażi ta' tariffa jew kuntratt	83620 (*)
73.2	Servizzi ta' riċerka dwar is-swieq u stħarrig ta' l-opinjoni pubblika	
73.20	Servizzi ta' riċerka dwar is-swieq u stħarrig ta' l-opinjoni pubblika	
73.20.1	Servizzi ta' riċerka dwar is-swieq u servizzi simili	
73.20.11	Servizzi ta' riċerka dwar is-swieq: servejs kwalitattivi	83700 (*)
73.20.12	Servizzi ta' riċerka dwar is-swieq: servejs kwantitattivi ad hoc	83700 (*)
73.20.13	Servizzi ta' riċerka dwar is-swieq: Servejs kwantitattivi kontinwi u regolari	83700 (*)
73.20.14	Servizzi ta' riċerka tas-swieq li mhumiex servejs	83700 (*)
73.20.19	Servizzi oħrajn ta' riċerka dwar is-swieq	83700 (*)
73.20.2	Servizzi ta' stħarrig ta' l-opinjoni pubblika	
73.20.20	Servizzi ta' stħarrig ta' l-opinjoni pubblika	83700 (*)
74	Servizzi oħrajn professionali, xjentifiċi u tekniċi	
74.1	Servizzi ta' l-iddisinjar speċjalizzati	
74.10	Servizzi ta' l-iddisinjar speċjalizzati	
74.10.1	Servizzi ta' l-iddisinjar tad-djar, industriali u servizzi speċjalizzati oħrajn	
74.10.11	Servizzi ta' l-iddisinjar ta' ġewwa (interior design)	83911
74.10.12	Servizzi ta' l-iddisinjar ta' ġewwa (interior design)	83912
74.10.19	Servizzi ta' l-iddisinjar speċjalizzati oħrajn	83919
74.10.2	Kopji oriġinali ta' l-iddisinjar	
74.10.20	Kopji oriġinali ta' l-iddisinjar	83920
74.2	Servizzi fotografiċi	
74.20	Servizzi fotografiċi	
74.20.1	Plates u pellikoli fotografiċi, li mhux taċ-ċinematografu, esposti	
74.20.11	Plates, u pellikoli fotografiċi, esposti iżda mhux żviluppati	38941
74.20.12	Plates, u pellikoli fotografiċi, esposti u żviluppati, għar-riproduzzjoni bis-sistema offset	38942 (*)
74.20.19	Plates, u pellikoli fotografiċi oħrajn, esposti u żviluppati	38942 (*)
74.20.2	Servizzi tal-fotografija speċjalizzati	
74.20.21	Servizzi fotografiċi ta' ritratti tal-persuni	83811
74.20.22	Servizzi fotografiċi għar-reklamar u servizzi relatati	83812
74.20.23	Servizzi ta' fotografija u vidjografija ta' l-avvenimenti	83813
74.20.24	Servizzi tal-fotografija mill-ajru	83814 (*)
74.20.29	Servizzi tal-fotografija speċjalizzati oħrajn	83814 (*)
74.20.3	Servizzi fotografiċi oħrajn	
74.20.31	Servizzi fotografiċi ta' l-ipproċessar	83820
74.20.32	Servizzi fotografiċi ta' ristawr u rtokk	83815
74.20.39	Servizzi fotografiċi oħrajn m.k.b.	83819
74.3	Servizzi ta' traduzzjoni u interpretazzjoni	
74.30	Servizzi ta' traduzzjoni u interpretazzjoni	
74.30.1	Servizzi ta' traduzzjoni u interpretazzjoni	
74.30.11	Servizzi ta' traduzzjoni	83950 (*)
74.30.12	Servizzi ta' interpretazzjoni	83950 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
74.9	Servizzi oħrajn professionali, xjentifiċċi u tekniċi m.k.b.	
74.90	Servizzi oħrajn professionali, xjentifiċċi u tekniċi m.k.b.	
74.90.1	Servizzi professionali u tekniċi ta' appoġġ u konsulenza m.k.b.	
74.90.11	Servizzi ta' awditjar tal-kontijiet u tagħrif dwar ir-rati tal-ġarr tal-merkanzija	83990 (*)
74.90.12	Servizzi ta' senserija u valutazzjoni tan-negożju barra mill-oqsma tal-proprietà immobblu u l-asigurazzjoni	83990 (*)
74.90.13	Servizzi ta' konsulenza dwar l-ambjent	83931
74.90.14	Servizzi ta' tbassir tat-temp u l-meteoroloġija	83430
74.90.15	Servizzi ta' konsulenza dwar is-sigurtà	85220
74.90.19	Servizzi oħrajn xjentifiċċi u ta' konsulenza teknika m.k.b.	83939
74.90.2	Servizzi oħrajn professionali, tekniċi u tan-negożju m.k.b.	
74.90.20	Servizzi oħrajn professionali, tekniċi u tan-negożju m.k.b.	83990 (*)
75	Servizzi veterinarji	
75.0	Servizzi veterinarji	
75.00	Servizzi veterinarji	
75.00.1	Servizzi veterinarji	
75.00.11	Servizzi veterinarji ghall-annimali miżmuma fid-djar (pets)	83510
75.00.12	Servizzi veterinarji ghall-bhejjem	83520
75.00.19	Servizzi veterinarji oħrajn	83590
N	<b>SERVIZZI AMMINISTRATTIVI U TA' APPOGġ</b>	
77	Servizzi ta' kiri u twillija	
77.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' vetturi bil-mutur	
77.11	Servizzi ta' kiri u twillija ta' karrozzi u vetturi bil-mutur zghar	
77.11.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' karrozzi u vetturi bil-mutur zghar	
77.11.10	Servizzi ta' kiri u twillija ta' karrozzi u vetturi bil-mutur zghar	73111
77.12	Servizzi ta' kiri u twillija ta' trakkijiet	
77.12.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' trakkijiet	
77.12.11	Servizzi ta' kiri u twillija ta' vetturi għat-trasport tal-merkanzija bix-xufier	73112
77.12.19	Servizzi ta' kiri u twillija ta' tagħmir iehor għat-trasport bl-art mingħajr xufier	73114 (*)
77.2	Servizzi ta' kiri u twillija ta' ogġetti personali u tad-dar	
77.21	Servizzi ta' kiri u twillija ta' ogġetti tal-passatemp u ta' l-isports	
77.21.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' ogġetti tal-passatemp u ta' l-isports	
77.21.10	Servizzi ta' kiri u twillija ta' ogġetti tal-passatemp u ta' l-isports	73240
77.22	Servizzi ta' twillija ta' tejps u diskī vidjo	
77.22.1	Servizzi ta' twillija ta' tejps u diskī vidjo	
77.22.10	Servizzi ta' twillija ta' tejps u diskī vidjo	73220
77.29	Servizzi ta' kiri u twillija ta' ogġetti oħrajn personali u tad-dar	
77.29.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' ogġetti oħrajn personali u tad-dar	
77.29.11	Servizzi ta' kiri u twillija ta' settiġiet tat-televiżjoni, radijiet, reġistraturi tal-vidjo u tħamir u aċċessorji relataoti	73210
77.29.12	Servizzi ta' kiri u twillija ta' għamara u magni domestiċċi oħrajn	73230

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
77.29.13	Servizzi ta' kiri u twillija ta' strumenti mużikali	73290 (*)
77.29.14	Servizzi ta' kiri u twillija ta' bjankerija tad-dar	73250
77.29.15	Servizzi ta' kiri u twillija ta' tessuti, ilbies u xedd tas-saqajn	73260
77.29.16	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir ghax-xogħol tad-dilettanti (DIY)	73270
77.29.19	Servizzi ta' kiri u twillija ta' ogġetti personali u tad-dar ohrajn m.k.b.	73290 (*)
77.3	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju, tagħmir u ogġetti tangħibbi oħrajn	
77.31	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir ghall-agrikoltura	
77.31.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir ghall-agrikoltura	
77.31.10	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir ghall-agrikoltura	73121
77.32	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir għal xogħol ta' kostruzzjoni u inġinerija ċivili	
77.32.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir għal xogħol ta' kostruzzjoni u inġinerija ċivili	
77.32.10	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir għal xogħol ta' kostruzzjoni u inġinerija ċivili	73122
77.33	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir għall-uffiċċju (inkluži l-kompijuters)	
77.33.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir għall-uffiċċju (inkluži l-kompijuters)	
77.33.11	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju u tagħmir għall-uffiċċju (barra mill-kompijuters)	73123
77.33.12	Servizzi ta' kiri u twillija ta' kompjuters	73124
77.34	Servizzi ta' kiri u twillija ta' apparat għat-trasport ta' l-ilma	
77.34.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' apparat għat-trasport ta' l-ilma	
77.34.10	Servizzi ta' kiri u twillija ta' apparat għat-trasport ta' l-ilma	73115
77.35	Servizzi ta' kiri u twillija ta' apparat għat-trasport bl-ajru	
77.35.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' apparat għat-trasport bl-ajru	
77.35.10	Servizzi ta' kiri u twillija ta' apparat għat-trasport bl-ajru	73116
77.39	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju, tagħmir u ogġetti tangħibbi oħrajn m.k.b.	
77.39.1	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju, tagħmir u ogġetti tangħibbi oħrajn m.k.b.	
77.39.11	Servizzi ta' kiri u twillija ta' vetturi tal-ferrovija	73113
77.39.12	Servizzi ta' kiri u twillija ta' kontejners	73117
77.39.13	Servizzi ta' kiri u twillija ta' muturi, karavannijiet u campers	73114 (*)
77.39.14	Servizzi ta' kiri u twillija ta' tagħmir tat-telekomunikazzjoni	73125
77.39.19	Servizzi ta' kiri u twillija ta' makkinarju tagħmir ieħor mingħajr operatur u ogġetti tangħibbi m.k.b.	73129
77.4	Servizzi ta' licenzjar tad-dritt għall-użu ta' proprjetà intellettuali, minbarra xogħlijiet soġġetti għad-dritt ta' l-awtur	
77.40	Servizzi ta' licenzjar tad-dritt għall-użu ta' proprjetà intellettuali, minbarra xogħlijiet soġġetti għad-dritt ta' l-awtur	
77.40.1	Servizzi ta' licenzjar tad-dritt għall-użu ta' proprjetà intellettuali, minbarra xogħlijiet soġġetti għad-dritt ta' l-awtur	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
77.40.11	Servizzi ta' licenzjar tad-dritt ghall-użu ta' prodotti ta' riċerka u žvilupp	73330
77.40.12	Servizzi ta' licenzjar tad-dritt ghall-użu ta' trejdmarks u franchises	73340
77.40.13	Servizzi ta' licenzjar tad-dritt ghall-użu ta' esplorazzjoni u valutazzjoni minerali	73350
77.40.19	Servizzi ta' licenzjar tad-drittī għall-użu ta' proprjetà intellettuali oħra u prodotti simili, minbarra xogħlnejet soġġetti għad-dritt ta' l-awtur	73390
78	Servizzi ta' impjięg	
78.1	Servizzi pprovdu minn aġenzijsi ta' l-impjięg	
78.10	Servizzi pprovdu minn aġenzijsi ta' l-impjięg	
78.10.1	Servizzi pprovdu minn aġenzijsi ta' l-impjięg	
78.10.11	Servizzi ta' tfittxija ta' ufficjali eżekuttivi	85111
78.10.12	Servizzi ta' impjięg permanenti, minbarra servizzi ta' tfittxija ta' ufficjali eżekuttivi	85112
78.2	Servizzi ta' l-aġenzijsi ta' l-impjięg temporanju	
78.20	Servizzi ta' l-aġenzijsi ta' l-impjięg temporanju	
78.20.1	Servizzi ta' l-aġenzijsi ta' l-impjięg temporanju	
78.20.11	Servizzi ta' l-aġenzijsi ta' l-impjięg temporanju għall-provvista ta' personal fil-qasam tal-komputers u t-telekomunikazzjoni	8512 (*)
78.20.12	Servizzi ta' l-aġenzijsi ta' l-impjięg temporanju għall-provvista ta' personal iehor għal xogħol ta' appoġġ fl-uffiċċju	8512 (*)
78.20.13	Servizzi ta' l-aġenzijsi ta' l-impjięg temporanju għall-provvista ta' personal fil-qasam kummerċjali u tan-negozju	8512 (*)
78.20.14	Servizzi ta' l-aġenzijsi ta' l-impjięg temporanju għall-provvista ta' personal fil-qasam tat-trasport, il-magazzinaġġ il-logistika jew l-industrija	8512 (*)
78.20.15	Servizzi ta' l-aġenzijsi ta' l-impjięg temporanju għall-provvista ta' personal fil-qasam tal-komputers u t-telekomunikazzjoni	8512 (*)
78.20.16	Servizzi ta' l-aġenzijsi ta' l-impjięg temporanju għall-provvista ta' personal fil-qasam tal-lukandi u r-ristoranti	8512 (*)
78.20.19	Servizzi ta' l-aġenzijsi ta' l-impjięg temporanju għall-provvista ta' personal iehor	8512 (*)
78.3	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani	
78.30	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani	
78.30.1	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani	
78.30.11	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani għal personal fil-qasam tal-komputers u t-telekomunikazzjoni	8512 (*)
78.30.12	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani għal personal ta' xogħol ta' appoġġ fl-uffiċċju	8512 (*)
78.30.13	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani għal personal fil-qasam tal-kummerċ u n-negozju	8512 (*)
78.30.14	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani għal personal fil-qasam tat-trasport, il-magazzinaġġ, il-logistika jew l-indistrija	8512 (*)
78.30.15	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani għal personal fil-qasam tal-lukandi u r-ristoranti	8512 (*)
78.30.16	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani għal personal fil-qasam mediku	8512 (*)
78.30.19	Servizzi oħrajn ta' provvista ta' riżorsi umani għal personal m.k.b.	8512 (*)

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
79	Servizzi ta' aġenzijsi ta' l-ivvajäggar, operaturi tat-tours u servizzi oħrajn ta' booking u servizzi relatati	
79.1	Servizzi ta' aġenzijsi ta' l-ivvajäggar u ta' operaturi tat-tours	
79.11	Servizzi ta' aġenzijsi ta' l-ivvajäggar	
79.11.1	Servizzi ta' aġenzijsi ta' l-ivvajäggar fil-qasam ta' l-ibbukkjar tat-trasport	
79.11.11	Servizzi ta' l-ibbukkjar ghall-linji ta' l-ajru	85511
79.11.12	Servizzi ta' l-ibbukkjar ghall-linji ta' l-ajru	85512
79.11.13	Servizzi ta' l-ibbukkjar ghall-karrozzi tal-linja	85513
79.11.14	Servizzi ta' l-ibbukkjar ghall-kiri tal-vetturi	85514
79.11.19	Servizzi oħrajn ta' aġenzijsi ta' l-ivvajäggar fil-qasam ta' l-ibbukkjar tat-trasport	85519
79.11.2	Servizzi ta' l-aġenzijsi ta' l-ivvajäggar fil-qasam ta' l-ibbukkjar ta' l-akkomodazjoni, il-kruċieri u l-package tours	
79.11.21	Servizzi ta' l-ibbukkjar ta' l-akkomodazzjoni	85521
79.11.22	Servizzi ta' l-ibbukkjar tal-kruċieri	85523
79.11.23	Servizzi ta' l-ibbukkjar ta' package tours	85524
79.12	Servizzi ta' operturi tat-tours	
79.12.1	Servizzi ta' operturi tat-tours	
79.12.11	Servizzi ta' opraturi tat-tours ghall-organizzazzjoni u l-ġbir tat-tours	85540 (*)
79.12.12	Servizzi ta' manigers tat-tours	85540 (*)
79.9	Servizzi oħrajn ta' bbukkjar u servizzi relatati	
79.90	Servizzi oħrajn ta' bbukkjar u servizzi relatati	
79.90.1	Servizzi ta' promozzjoni tat-turiżmu u tagħrif ghall-viżitaturi	
79.90.11	Servizzi ta' promozzjoni tat-turiżmu	85561
79.90.12	Servizzi ta' tagħrif ghall-viżitaturi	85562
79.90.2	Servizzi ta' gwidi tat-turisti	
79.90.20	Servizzi ta' gwidi tat-turisti	85550
79.90.3	Servizzi oħrajn ta' bbukkjar m.k.b.	
79.90.31	Servizzi ta' skambju tat-time share	85522
79.90.32	Servizzi ta' l-ibbukkjar għal ċentri tal-konvenzionijiet, ċentri tal-kungressi u swalix ta' l-esibbazzjoni	85531
79.90.39	Servizzi ta' l-ibbukkjar ta' biljetti għal avvenimenti, servizzi ta' divertiment u passattemp u servizzi oħrajn ta' l-ibbukkjar m.k.b.	85539
80	Servizzi ta' sigurtà u investigazzjoni	
80.1	Servizzi privati ta' sigurtà	
80.10	Servizzi privati ta' sigurtà	
80.10.1	Servizzi privati ta' sigurtà	
80.10.11	Servizzi ta' vetturi korazzati	85240
80.10.12	Servizzi ta' harsien	85250
80.10.19	Servizzi ta' sigurtà oħrajn	85290
80.2	Servizzi ta' sistema ta' sigurtà	
80.20	Servizzi ta' sistema ta' sigurtà	
80.20.1	Servizzi ta' sistema ta' sigurtà	
80.20.10	Servizzi ta' sistema ta' sigurtà	85230
80.3	Servizzi ta' investigazzjoni	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
80.30	Servizzi ta' investigazzjoni	
80.30.1	Servizzi ta' investigazzjoni	
80.30.10	Servizzi ta' investigazzjoni	85210
81	Servizzi ghall-bini u l-pajsaġġ	
81.1	Servizzi kombinati ta' faċilitajiet u appoġġ	
81.10	Servizzi kombinati ta' faċilitajiet u appoġġ	
81.10.1	Servizzi kombinati ta' faċilitajiet u appoġġ	
81.10.10	Servizzi kombinati ta' faċilitajiet u appoġġ	85999 (*)
81.2	Servizzi ta' tindif	
81.21	Servizzi ta' tindif ġenerali tal-bini	
81.21.1	Servizzi ta' tindif ġenerali tal-bini	
81.21.10	Servizzi ta' tindif ġenerali tal-bini	85330
81.22	Servizzi oħrajn ta' tindif tal-bini u industrijali	
81.22.1	Servizzi ta' tindif industrijali	
81.22.11	Servizzi ta' tindif tat-twieqi	85320
81.22.12	Servizzi ta' tindif speċjalizzati	85340 (*)
81.22.13	Servizzi ta' tindif ta' fran b'temperatura għolja u čmieni	85340 (*)
81.29	Servizzi ta' tindif oħrajn	
81.29.1	Servizzi ta' tindif oħrajn	
81.29.11	Servizzi ta' disinfestazzjoni u esterminazzjoni	85310
81.29.12	Servizzi ta' knis u tneħħija tal-borra	94510
81.29.13	Servizzi sanitarji oħrajn	94590
81.29.19	Servizzi ta' tindif oħrajn m.k.b.	85340 (*)
81.3	Servizzi arkitekторali tal-pajsaġġ	
81.30	Servizzi tal-pajsaġġ	
81.30.1	Servizzi tal-pajsaġġ	
81.30.10	Servizzi tal-pajsaġġ	85970
82	Servizzi ta' l-amministrazzjoni ta' l-uffiċċju, appoġġ fl-uffiċċju u appoġġ iehor fin-negozju	
82.1	Servizzi ta' amministrazzjoni u appoġġ fl-uffiċċju	
82.11	Servizzi kombinati ta' amministrazzjoni fl-uffiċċji	
82.11.1	Servizzi kombinati ta' amministrazzjoni fl-uffiċċji	
82.11.10	Servizzi kombinati ta' amministrazzjoni fl-uffiċċji	85940
82.19	Servizzi ta' fotokopji, preparazzjoni tad-dokumenti u servizzi speċjalizzati oħrajn ta' appoġġ fin-negozju	
82.19.1	Servizzi ta' fotokopji, preparazzjoni tad-dokumenti u servizzi speċjalizzati oħrajn ta' appoġġ fin-negozju	
82.19.11	Servizzi ta' duplikazzjoni	85951
82.19.12	Servizzi ta' ġbir ta' elenki ta' indirizzi u tal-posta	85952
82.19.13	Servizzi ta' preparazzjoni tad-dokumenti u servizzi speċjalizzati oħrajn ta' appoġġ fl-uffiċċju	85953
82.2	Servizzi ta' centri tal-call centres	
82.20	Servizzi ta' centri tal-call centres	
82.20.1	Servizzi ta' centri tal-call centres	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
82.20.10	Servizzi ta' centri tal-call centres	85931
82.3	Servizzi ta' organizzazzjoni ta' konvenzionijiet u wirjet tas-snajja	
82.30	Servizzi ta' organizzazzjoni ta' konvenzionijiet u wirjet tas-snajja	
82.30.1	Servizzi ta' organizzazzjoni ta' konvenzionijiet u wirjet tas-snajja	
82.30.11	Servizzi ta' organizzazzjoni ta' konvenzionijiet	85961
82.30.12	Servizzi ta' organizzazzjoni ta' wirjet tas-snajja	85962
82.9	Servizzi ta' appoġġ għan-negożju m.k.b.	
82.91	Servizzi ta' aġenziji tal-ġbir tad-djun u uffiċċji tal-kreditu	
82.91.1	Servizzi ta' aġenziji tal-ġbir tad-djun u uffiċċji tal-kreditu	
82.91.11	Servizzi ta' rapportaġġ dwar il-kreditu	85910
82.91.12	Servizzi ta' aġenziji tal-ġbir tad-djun	85920
82.92	Servizzi ta' l-imballaġġ	
82.92.1	Servizzi ta' l-imballaġġ	
82.92.10	Servizzi ta' l-imballaġġ	85400
82.99	Servizzi oħrajn ta' appoġġ għan-negożju m.k.b.	
82.99.1	Servizzi oħrajn ta' appoġġ għan-negożju m.k.b.	
82.99.11	Servizzi ta' rappurtaġġ verbatim u reġistrazzjoni bl-istenotajpjjar	85999 (*)
82.99.12	Servizzi ta' appoġġ permezz tat-telefon	85939
82.99.19	Servizzi oħrajn mixxellanji ta' appoġġ għan-negożju m.k.b.	85999 (*)
<b>O</b>	<b>SERVIZZI TA' AMMINISTRAZZJONI U DIFIŻA PUBBLIKA; SERVIZZI OBBLIGATORJI TA' SIGURTÀ SOĊJALI</b>	
84	Servizzi ta' amministrazzjoni u difiżha pubblika; servizzi obbligatorji ta' sigurtà soċjali	
84.1	Servizzi ta' amministrazzjoni ta' l-Istat u l-politika ekonomika u soċjali tal-komunità	
84.11	Servizzi ta' l-amministrazzjoni pubblika ġenerali	
84.11.1	Servizzi pubbliċi ġenerali (overall)	
84.11.11	Servizzi eżekutivi u leġislattivi	91111
84.11.12	Servizzi finanzjarji u fiskali	91112
84.11.13	Servizzi ta' l-ippjanar ekonomiku u soċjali u ta' l-istatistika ġenerali	91113
84.11.14	Servizzi governattivi għar-riċerka bażika	91114
84.11.19	Servizzi pubbliċi ġenerali (overall) oħrajn	91119
84.11.2	Servizi ta' appoġġ ghall-gvern	
84.11.21	Servizi ġenerali ta' personal ghall-gvern	91141
84.11.29	Servizi oħrajn ta' appoġġ ghall-gvern	91149
84.12	Servizzi amministrattivi għar-regolazzjoni tal-kura tas-sahha, l-edukazzjoni, is-servizzi kulturali u servizzi soċjali oħrajn, barra mis-sigurtà soċjali	
84.12.1	Servizzi amministrattivi għar-regolazzjoni tal-kura tas-sahha, l-edukazzjoni, is-servizzi kulturali u servizzi soċjali oħrajn, barra mis-sigurtà soċjali	
84.12.11	Servizzi amministrattivi fl-edukazzjoni	91121

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
84.12.12	Servizzi amministrativi fil-kura tas-sahħha	91122
84.12.13	Servizzi amministrativi fl-akkomodazzjoni u l-kumditajiet tal-komunità	91123
84.12.14	Servizzi amministrativi ta' passatemp, kulturali u reliġjuzi	91124
84.13	Servizzi amministrativi għall-ġestjoni aktar effiċjenti tan-negozju	
84.13.1	Servizzi amministrativi għall-ġestjoni aktar effiċjenti tan-negozju	
84.13.11	Servizzi amministrativi relatati ma' l-agrikoltura, il-forestrija, is-sajd u l-kaċċa	91131
84.13.12	Servizzi amministrativi relatati mal-fjuwil u l-enerġija	91132
84.13.13	Servizzi amministrativi relatati max-xogħol tal-minjieri u r-riżorsi minerali, il-manifattura u l-kostruzzjoni	91133
84.13.14	Servizzi amministrativi relatati ma' t-trasport u l-komunikazzjoni	91134
84.13.15	Servizzi amministrativi relatati mas-snajja tat-tqassim u l-kejtering, lukandi u ristoranti	91135
84.13.16	Servizzi amministrativi relatati mat-turiżmu	91136
84.13.17	Servizzi amministrativi għal proġetti ta' żvilupp b'aktar minn skop wieħed	91137
84.13.18	Servizzi amministrativi relatati ma' affarijiet ekonomiċi, kummerċjali u tax-xogħol	91138
84.2	Dispożizzjoni ta' servizzi lill-komunità intiera	
84.21	Servizzi fl-affarijiet barranin	
84.21.1	Servizzi fl-affarijiet barranin	
84.21.11	Servizzi amministrativi relatati ma' l-affarijiet esterni, servizzi diplomatici u konsulari barra mill-pajjiż	91210
84.21.12	Servizzi relatati ma' l-ghajnuna barranija	91220
84.21.13	Servizzi relatati ma' l-ghajnuna militari barranija	91230
84.22	Servizzi tad-difiża	
84.22.1	Servizzi tad-difiża	
84.22.11	Servizzi tad-difiża militari	91240
84.22.12	Servizzi tad-difiża civili	91250
84.23	Servizzi tal-ġustizza u ġuridiċi	
84.23.1	Servizzi tal-ġustizza u ġuridiċi	
84.23.11	Servizzi amministrativi relatati mal-qrati tal-ġustizzja	91270
84.23.12	Servizzi amministrativi relatati ma' d-ditekxin jew ir-riabilitazzjoni tal-kriminali	91280
84.24	Servizzi ta' l-ordni u s-sigurtà pubblici	
84.24.1	Servizzi ta' l-ordni u s-sigurtà pubblici	
84.24.11	Servizzi tal-pulizija	91260 (*)
84.24.19	Servizzi oħrajn relatati ma' l-ordni u s-sigurtà pubblici	91290
84.25	Servizzi tal-korpi tat-tifi tan-nar	
84.25.1	Servizzi tal-korpi tat-tifi tan-nar	
84.25.11	Servizzi ta' prevenzjoni u tifi tan-nar	91260 (*)
84.25.19	Servizzi oħrajn tal-korpi tat-tifi tan-nar	91260 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
84.3	Servizzi obbligatorji ta' sigurtà soċjali	
84.30	Servizzi obbligatorji ta' sigurtà soċjali	
84.30.1	Servizzi obbligatorji ta' sigurtà soċjali	
84.30.11	Servizzi obbligatorji ta' sigurtà siċċali fir-rigward ta' beneficiċċi ta' mard, maternità jew diżabilità temporanja	91310
84.30.12	Servizzi soċjali obbligatorji fir-rigward ta' skemi ta' penzjoni ta' l-impiegati tal-gvern; beneficiċċi ta' l-anzjanitā, id-diżabilità jew ir-romol minbarra dawk għall-impiegati tal-gvern	91320
84.30.13	Servizzi speċjali obbligatorji li jirrigwardaw il-beneficiċċi ta' kumpens għall-qagħad	91330
84.30.14	Servizzi soċjali obbligatorji li jirrigwardaw il-familja u s-sussidji ġħat-tfal	91340
<b>P</b>	<b>SERVIZZI FL-EDUKAZZJONI</b>	
85	Servizzi fl-edukazzjoni	
85.1	Servizzi fl-edukazzjoni ta' qabel l-iskola primarja	
85.10	Servizzi fl-edukazzjoni ta' qabel l-iskola primarja	
85.10.1	Servizzi fl-edukazzjoni ta' qabel l-iskola primarja	
85.10.10	Servizzi fl-edukazzjoni ta' qabel l-iskola primarja	92100
85.2	Servizzi fl-edukazzjoni primarja	
85.20	Servizzi fl-edukazzjoni primarja	
85.20.1	Servizzi fl-edukazzjoni primarja	
85.20.11	Servizzi fl-edukazzjoni primarja on-line	92200 (*)
85.20.12	Servizzi fl-edukazzjoni primarja oħrajn	92200 (*)
85.3	Servizzi fl-edukazzjoni sekondarja	
85.31	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni sekondarja	
85.31.1	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni sekondarja	
85.31.11	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni sekondarja inferjuri on-line	92310 (*)
85.31.12	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni sekondarja oħrajn	92310 (*)
85.31.13	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni sekondarja superjuri on-line	92330 (*)
85.31.14	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni sekondarja għolja oħrajn	92330 (*)
85.32	Servizzi tekniċi u vokazzjonali fl-edukazzjoni sekondarja	
85.32.1	Servizzi tekniċi u vokazzjonali fl-edukazzjoni sekondarja	
85.32.11	Servizzi tekniċi u vokazzjonali fl-edukazzjoni sekondarja inferjuri on-line	92320 (*)
85.32.12	Servizzi tekniċi u vokazzjonali fl-edukazzjoni sekondarja inferjuri oħrajn	92320 (*)
85.32.13	Servizzi tekniċi u vokazzjonali fl-edukazzjoni sekondarja superjuri on-line	92340 (*)
85.32.14	Servizzi tekniċi u vokazzjonali fl-edukazzjoni sekondarja superjuri oħrajn	92340 (*)
85.4	Servizzi fl-edukazzjoni għolja	
85.41	Servizzi fl-edukazzjoni post-sekondarja iżda mhux terzjarja	
85.41.1	Servizzi fl-edukazzjoni post-sekondarja iżda mhux terzjarja	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
85.41.11	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni post-sekondarja iżda mhux terzjarja on-line	92410 (*)
85.41.12	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni post-sekondarja iżda mhux terzjarja oħrajn	92410 (*)
85.41.13	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni post-sekondarja iżda mhux terzjarja u edukazzjoni vokazzjonali on-line	92420 (*)
85.41.14	Servizzi ġenerali fl-edukazzjoni post-sekondarja iżda mhux terzjarja u edukazzjoni vokazzjonali oħrajn	92420 (*)
85.42	Servizzi fl-edukazzjoni terzjarja	
85.42.1	Servizzi fl-edukazzjoni terzjarja	
85.42.11	Servizzi fl-ewwel stadju ta' l-edukazzjoni terzjarja on-line	92510 (*)
85.42.12	Servizzi fl-ewwel stadju ta' l-edukazzjoni terzjarja oħrajn	92510 (*)
85.42.13	Servizzi fit-tieni stadju ta' l-edukazzjoni terzjarja on-line	92520 (*)
85.42.14	Servizzi fit-tieni stadju ta' l-edukazzjoni terzjarja oħrajn	92520 (*)
85.42.15	Servizzi fit-tielet stadju ta' l-edukazzjoni terzjarja on-line	92520 (*)
85.42.16	Servizzi fit-tielet stadju ta' l-edukazzjoni terzjarja oħrajn	92520 (*)
85.5	Servizzi oħrajn fl-edukazzjoni	
85.51	Servizzi fl-edukazzjoni ghall-isports u l-passatemp	
85.51.1	Servizzi fl-edukazzjoni ghall-isports u l-passatemp	
85.51.10	Servizzi fl-edukazzjoni ghall-isports u l-passatemp	92912
85.52	Servizzi kulturali fl-edukazzjoni	
85.52.1	Servizzi kulturali fl-edukazzjoni	
85.52.11	Servizzi ta' skejjel taż-żfin u ghalliem taż-żfin	92911 (*)
85.52.12	Servizzi ta' skejjel tal-mužika u ghalliem tal-mužika	92911 (*)
85.52.13	Servizzi ta' skejjel ta' l-arti u tagħlim fl-arti	92911 (*)
85.52.19	Servizzi kulturali oħrajn fl-edukazzjoni	92911 (*)
85.53	Servizzi ta' skejjel tas-sewqan	
85.53.1	Servizzi ta' skejjel tas-sewqan	
85.53.11	Servizzi ta' skejjel tas-sewqan tal-karrozzi	92919 (*)
85.53.12	Servizzi ta' skejjel ta' l-avjazzjoni u l-qlugħ	92919 (*)
85.59	Servizzi oħrajn fl-edukazzjoni m.k.b.	
85.59.1	Servizzi oħrajn fl-edukazzjoni m.k.b.	
85.59.11	Servizzi ta' skejjel tal-lingwi	92919 (*)
85.59.12	Servizzi ta' skejjel ta' l-IT	92919 (*)
85.59.13	Servizzi fl-edukazzjoni vokażżjonali m.k.b.	92919 (*)
85.59.19	Servizzi fl-edukazzjoni m.k.b.	92919 (*)
85.6	Servizzi ta' appoġġ fl-edukazzjoni	
85.60	Servizzi ta' appoġġ fl-edukazzjoni	
85.60.1	Servizzi ta' appoġġ fl-edukazzjoni	
85.60.10	Servizzi ta' appoġġ fl-edukazzjoni	92920

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
Q	<b>SERVIZZI TAS-SAHHA TAL-BNIEDEM U XOGHOL SOĆJALI</b>	
86	Servizzi tas-sahha tal-bniedem	
86.1	Servizzi ta' sptarijet	
86.10	Servizzi ta' sptarijet	
86.10.1	Servizzi ta' sptarijet	
86.10.11	Servizzi ta' kirurgija fl-isptarijet	93111
86.10.12	Servizzi ta' ġinekologija u ostetrija fl-isptarijet	93112
86.10.13	Servizzi ta' riabilitazzjoni fl-isptarijet	93119 (*)
86.10.14	Servizzi ta' psikjatrija fl-isptarijet	93113
86.10.15	Servizzi oħrajn fl-isptarijet ipporduti minn tobba medici	93119 (*)
86.10.19	Servizzi oħrajn fl-isptarijet	93119 (*)
86.2	Servizzi ta' prattiċi fil-medicina u d-dentistrija	
86.21	Servizzi ġenerali ta' tobba medici mhux speċjalizzati	
86.21.1	Servizzi ġenerali ta' tobba medici mhux speċjalizzati	
86.21.10	Servizzi ġenerali ta' tobba medici mhux speċjalizzati	93121
86.22	Servizzi ta' tobba medici speċjalizzati	
86.22.1	Servizzi ta' tobba medici speċjalizzati	
86.22.11	Servizzi ta' analizi u interpretazzjoni ta' ritratti medici	93122 (*)
86.22.19	Servizzi oħrajn ta' prattiċi medici speċjalizzati	93122 (*)
86.23	Servizzi ta' prattiċi tad-dentistrija	
86.23.1	Servizzi ta' prattiċi tad-dentistrija	
86.23.11	Servizzi ortodontiċi	93123 (*)
86.23.19	Servizzi oħrajn ta' prattiċi tad-dentistrija	93123 (*)
86.9	Servizzi oħrajn tas-sahha tal-bniedem	
86.90	Servizzi oħrajn tas-sahha tal-bniedem	
86.90.1	Servizzi oħrajn tas-sahha tal-bniedem	
86.90.11	Servizzi relatati mat-tqala	93191 93198
86.90.12	Servizzi ta' kura	93192
86.90.13	Servizzi fiżjoterapewtiċi	93193
86.90.14	Servizzi ta' l-ambulanza	93194
86.90.15	Servizzi tal-laboratorji medici	93195
86.90.16	Servizzi ta' banek tad-demmi, l-isperma u organi għat-trapjant	93197
86.90.17	Servizzi ta' ritratti għad-dijanjos mingħajr interpretazzjoni	93196
86.90.18	Servizzi tas-sahha mentali	93199 (*)
86.90.19	Servizzi oħrajn tas-sahha tal-bniedem m.k.b.	93199 (*)
87	Servizzi ta' kura residenzjali	
87.1	Servizzi ta' kura residenzjali	
87.10	Servizzi ta' kura residenzjali mogħtija minn infermiera	
87.10.1	Servizzi ta' kura residenzjali mogħtija minn infermiera	
87.10.10	Servizzi ta' kura residenzjali mogħtija minn infermiera	93210

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
87.2	Servizzi ta' kura residenzjali għar-ritardazzjoni mentali, saħħa mentali u abbuż mid-droga	
87.20	Servizzi ta' kura residenzjali għar-ritardazzjoni mentali, saħħa mentali u abbuż mid-droga	
87.20.1	Servizzi ta' kura residenzjali għar-ritardazzjoni mentali, is-saħħa mentali u l-abbuż mid-droga	
87.20.11	Servizzi ta' kura residenzjali għal tfal effettwati minn ritardazzjoni mentali, mard mentali u abbuż mid-droga	93301
87.20.12	Servizzi ta' kura residenzjali għal adulti effettwati minn ritardazzjoni mentali, mard mentali u abbuż mid-droga	93303
87.3	Servizzi ta' kura residenzjali ghall-anzjani u d-disabilitati	
87.30	Servizzi ta' kura residenzjali ghall-anzjani u d-disabilitati	
87.30.1	Servizzi ta' kura residenzjali ghall-anzjani u d-disabilitati	
87.30.11	Servizzi ta' welfer ipprovduti lil persuni anzjani permezz ta' istituzzjonijiet ta' kura residenzjali	93221
87.30.12	Servizzi ta' welfer ipprovduti lil tfal u zghażagħ disabilitati permezz ta' istituzzjonijiet ta' kura residenzjali	93222
87.30.13	Servizzi ta' welfer ipprovduti lil persuni adulti disabilitati permezz ta' istituzzjonijiet ta' kura residenzjali	93223
87.9	Servizzi oħrajn ta' kura residenzjali	
87.90	Servizzi oħrajn ta' kura residenzjali	
87.90.1	Servizzi oħrajn ta' kura residenzjali	
87.90.11	Servizzi oħrajn ta' xogħol soċjali b'akkomodazzjoni għat-tfal u zghażagħ	93302
87.90.12	Servizzi ta' xogħol soċjali b'akkomodazzjoni għal nisa maltrattati	93304 (*)
87.90.13	Servizzi ta' xogħol soċjali b'akkomodazzjoni ghall-adulti	93304 (*)
88	Servizzi ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni	
88.1	Servizzi ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni ghall-anzjani u d-disabilitati	
88.10	Servizzi ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni ghall-anzjani u d-disabilitati	
88.10.1	Servizzi ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni ghall-anzjani u d-disabilitati	
88.10.11	Servizzi ta' vižti u assistenza ghall-anzjani	93491 (*)
88.10.12	Servizzi ta' ċentri ta' kura matul il-ġurnata ghall-anzjani	93491 (*)
88.10.13	Servizzi ta' riabilitazzjoni vokazzjonali ghall-persuni b'disabilitajiet	93411
88.10.14	Servizzi ta' vižti u assistenza ghall-persuni b'disabilitajiet	93493 (*)
88.10.15	Servizzi ta' ċentri ta' kura matul il-ġurnata għal adulti disabilitati	93493 (*)
88.9	Servizzi oħrajn ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni	
88.91	Servizzi ta' day-care għat-tfal	
88.91.1	Servizzi ta' day-care għat-tfal	
88.91.11	Servizzi ta' day-care għat-tfal minbarra servizzi għad-disabilitati	93510 (*)
88.91.12	Servizzi ta' day-care għal tħal u zghażagħ disabilitati	93492
88.91.13	Servizzi ta' baby sitting	93510 (*)
88.99	Servizzi oħrajn ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni m.k.b.	
88.99.1	Servizzi oħrajn ta' xogħol soċjali mingħajr akkomodazzjoni m.k.b.	
88.99.11	Servizzi ta' guidance u counselling m.k.b. relatati mat-tħal	93520
88.99.12	Servizzi ta' welfer mingħajr akkomodazzjoni	93530
88.99.13	Servizzi ta' riabilitazzjoni vokazzjonali ghall-persuni qiegħda	93412
88.99.19	Servizzi soċjali hrajn mingħajr akkomodazzjoni m.k.b.	93590

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
<b>R</b>	<b>SERVIZZI FL-ARTI, IL-PASSATEMP U R-RIKREAZZJONI</b>	
90	Servizzi kreattivi, fl-arti u l-passatemp	
90.0	Servizzi kreattivi, fl-arti u l-passatemp	
90.01	Servizzi ta' artisti tad-divertiment	
90.01.1	Servizzi ta' artisti tad-divertiment	
90.01.10	Servizzi ta' artisti tad-divertiment	96310
90.02	Servizzi ta' appoġġ għall-arti tad-divertiment	
90.02.1	Servizzi ta' appoġġ għall-arti tad-divertiment	
90.02.11	Servizzi ta' produzzjoni u prezżentazzjoni ta' avvenimenti ta' l-arti tad-divertiment	96220
90.02.12	Servizzi ta' promozzjoni u organizzazzjoni ta' avvenimenti ta' l-arti tad-divertiment	96210
90.02.19	Servizzi oħrajn ta' appoġġ għall-arti tad-divertiment	96290
90.03	Holqien artistiku	
90.03.1	Holqien artistiku	
90.03.11	Servizzi pprovduti minn awturi, kompożituri, skulturi u artisti oħrajn, minbarra artisti tad-divertiment	96320
90.03.12	Xogħol originali ta' awturi, kompożituri u artisiti oħrajn, minbarra artisti tad-divertiment, pitturi, artisti grafiċi u skulturi	96330
90.03.13	Xogħlilijiet originali ta' pitturi, artisti grafiċi u skulturi	38961
90.04	Servizzi ta' ġestjoni ta' faċilitajiet artističi	
90.04.1	Servizzi ta' ġestjoni ta' faċilitajiet artističi	
90.04.10	Servizzi ta' ġestjoni ta' faċilitajiet artističi	96230
91	Servizzi ta' libreriji, arkivji, mużewijiet u servizzi kulturali oħrajn	
91.0	Servizzi ta' libreriji, arkivji, mużewijiet u servizzi kulturali oħrajn	
91.01	Servizzi ta' libreriji u arkivji	
91.01.1	Servizzi ta' libreriji u arkivji	
91.01.11	Servizzi ta' libreriji	84510
91.01.12	Servizzi ta' arkivji	84520
91.02	Servizzi ta' mużewijiet	
91.02.1	Servizzi ta' l-operazzjoni ta' mużewijiet	
91.02.10	Servizzi ta' mużewijiet	96411
91.02.2	Kollezzjonijiet f'mużewijiet	
91.02.20	Kollezzjonijiet f'mużewijiet	38962
91.03	Servizzi ta' ġestjoni ta' siti u bini storiċi u attrazzjonijiet simili għall-viżitaturi	
91.03.1	Servizzi ta' ġestjoni ta' siti u bini storiċi u attrazzjonijiet simili għall-viżitaturi	
91.03.10	Servizzi ta' ġestjoni ta' siti u bini storiċi u attrazzjonijiet simili għall-viżitaturi	96412
91.04	Servizzi ta' ġonna botaniċi u zoologiči u servizzi ta' riservi naturali	
91.04.1	Servizzi ta' ġonna botaniċi u zoologiči u servizzi ta' riservi naturali	
91.04.11	Servizzi ta' ġonna botaniċi u zoologiči	96421
91.04.12	Servizzi ta' riservi naturali, inkluži s-servizzi tal-presvazzjoni ta' l-annimali salvaġġi	96422

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
92	Servizzi ta' logħob ta' l-ażopard u l-imħatri	
92.0	Servizzi ta' logħob ta' l-ażopard u l-imħatri	
92.00	Servizzi ta' logħob ta' l-ażopard u l-imħatri	
92.00.1	Servizzi tal-logħob ta' l-ażopard	
92.00.11	Servizzi ta' l-imwejjed tal-logħob ta' l-ażopard	96929 (*)
92.00.12	Servizzi tal-magni tal-logħob ta' l-ażopard	96929 (*)
92.00.13	Servizzi ta' lotteriji, logħob bin-numri u t-tombla	96929 (*)
92.00.14	Servizzi ta' logħob ta' l-ażopard on-line	96921 (*)
92.00.19	Servizzi oħrajn tal-logħob ta' l-ażopard	96929 (*)
92.00.2	Servizzi ta' l-imħatri	
92.00.21	Servizzi ta' l-imħatri on-line	96921 (*)
92.00.29	Servizzi oħrajn ta' l-imħatri	96929 (*)
93	Servizzi sportivi u servizzi ta' passatemp u rikreazzjoni	
93.1	Servizzi sportivi	
93.11	Servizzi ta' ġestjoni ta' faċilitajiet sportivi	
93.11.1	Servizzi ta' ġestjoni ta' faċilitajiet sportivi	
93.11.10	Servizzi ta' ġestjoni ta' faċilitajiet sportivi	96520
93.12	Servizzi ta' klabbijiet ta' l-isports	
93.12.1	Servizzi ta' klabbijiet ta' l-isports	
93.12.10	Servizzi ta' klabbijiet ta' l-isports	96512
93.13	Servizzi ta' faċilitajiet tal-fitness	
93.13.1	Servizzi ta' faċilitajiet tal-fitness	
93.13.10	Servizzi ta' faċilitajiet tal-fitness	97230 (*)
93.19	Servizzi sportivi oħrajn	
93.19.1	Servizzi sportivi oħrajn	
93.19.11	Servizzi ta' promozzjoni ta' l-isportst u avveniment rikreazzjonali ta' l-isports	96511
93.19.12	Servizzi ta' atleti	96610
93.19.13	Servizzi ta' appoġġ relatati ma' l-isports u r-rikreazzjoni	96620
93.19.19	Servizzi oħrajn ta' sports u sports rikreazzjonali	96590
93.2	Servizzi ta' passatemp u rikreazzjoni	
93.21	Servizzi ta' parkijiet tad-diveriment u parkijiet b'tema	
93.21.1	Servizzi ta' parkijiet tad-diveriment u parkijiet b'tema	
93.21.10	Servizzi ta' parkijiet tad-diveriment u parkijiet b'tema	96910
93.29	Servizzi oħrajn ta' passatemp u rikreazzjoni	
93.29.1	Servizzi ta' rikreazzjoni oħrajn m.k.b.	
93.29.11	Servizzi ta' parkijiet ta' rikreazzjoni u ramliet	96990 (*)
93.29.19	Servizzi ta' rikreazzjoni mixxellanji m.k.b.	96990 (*)
93.29.2	Servizzi ta' divertiment oħrajn m.k.b.	
93.29.21	Servizzi ta' wirjet ta' logħob tan-nar u "hoss u dawl"	96990 (*)
93.29.22	Servizzi ta' magni tal-logħob imħaddma bil-muniti	96930
93.29.29	Servizzi ta' divertiment m.k.b.	96990 (*)

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
<b>S</b>	<b>SERVIZZI OHRAJN</b>	
94	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet bis-shubija	
94.1	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet bis-shubija tan-negożju, ta' l-impiegaturi u professjonalni	
94.11	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet bis-shubija tan-negożju u ta' l-impiegaturi	
94.11.1	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet bis-shubija tan-negożju u ta' l-impiegaturi	
94.11.10	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet bis-shubija tan-negożju u ta' l-impiegaturi	95110
94.12	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet professjonalni bis-shubija	
94.12.1	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet professjonalni bis-shubija	
94.12.10	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet professjonalni bis-shubija	95120
94.2	Servizzi pprovduți mit-trejd unions	
94.20	Servizzi pprovduți mit-trejd unions	
94.20.1	Servizzi pprovduți mit-trejd unions	
94.20.10	Servizzi pprovduți mit-trejd unions	95200
94.9	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet bis-shubija oħrajn	
94.91	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet reliġjuži	
94.91.1	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet reliġjuži	
94.91.10	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet reliġjuži	95910
94.92	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet političi	
94.92.1	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet političi	
94.92.10	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet političi	95920
94.99	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet bis-shubija oħrajn m.k.b.	
94.99.1	Servizzi (barra servizzi ta' l-ghoti ta' grants) ipprovduți minn organizzazzjonijiet bis-shubija oħrajn m.k.b.	
94.99.11	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet għad-drittijiet umani	95991
94.99.12	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet favur l-ambjent	95992
94.99.13	Servizzi specjalji ghall-harsien ta' grupp	95993
94.99.14	Servizzi oħrajn għal titjib ċiviku u faċilitajiet ta' appoġġ għall-komunità	95994
94.99.15	Servizzi pprovduți minn assoċjazzjonijiet taż-żgħażagh	95995
94.99.16	Servizzi pprovduți minn assoċjazzjonijiet kulturali u ta' rikreazzjoni	95997
94.99.17	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet ċiviċi u soċjali oħrajn	95998
94.99.19	Servizzi pprovduți minn organizzazzjonijiet bis-shubija oħrajn m.k.b.	95999
94.99.2	Servizzi ta' għotjet minn organizzazzjonijiet bis-shubija	
94.99.20	Servizzi ta' għotjet minn organizzazzjonijiet bis-shubija	95996
95	Servizzi ta' tiswija ta' kompjuters u ogħġetti personali u tad-dar	
95.1	Servizzi ta' tiswija ta' kompjuters u tagħmir tal-komunikazjoni	
95.11	Servizzi ta' tiswija ta' kompjuters u tagħmir periferali	
95.11.1	Servizzi ta' tiswija ta' kompjuters u tagħmir periferali	
95.11.10	Servizzi ta' tiswija ta' kompjuters u tagħmir periferali	87130
95.12	Servizzi ta' tiswija ta' tagħmir ta' komunikazzjoni	
95.12.1	Servizzi ta' tiswija ta' tagħmir ta' komunikazzjoni	

Kodici	Intestatura	CPC ver. 2
95.12.10	Servizzi ta' tiswija ta' tagħmir ta' komunikazzjoni	87153
95.2	Servizzi ta' tiswija ta' oggetti personali u tad-dar	
95.21	Servizzi ta' tiswija ta' apparat elettroniku tal-konsumatur	
95.21.1	Servizzi ta' tiswija ta' apparat elettroniku tal-konsumatur	
95.21.10	Servizzi ta' tiswija ta' apparat elettroniku tal-konsumatur	87155
95.22	Servizzi ta' tiswija ta' magni tad-dar u tagħmir tad-dar u tal-ġnien	
95.22.1	Servizzi ta' tiswija ta' magni tad-dar u tagħmir tad-dar u tal-ġnien	
95.22.10	Servizzi ta' tiswija ta' magni tad-dar u tagħmir tad-dar u tal-ġnien	87151
95.23	Servizzi ta' tiswija ta' xedd tas-saqajn u oggetti tal-ġilda	
95.23.1	Servizzi ta' tiswija ta' xedd tas-saqajn u oggetti tal-ġilda	
95.23.10	Servizzi ta' tiswija ta' xedd tas-saqajn u oggetti tal-ġilda	87210
95.24	Servizzi ta' tiswija ta' għamara u armar tad-dar	
95.24.1	Servizzi ta' tiswija ta' għamara u armar tad-dar	
95.24.10	Servizzi ta' tiswija ta' għamara u armar tad-dar	87240
95.25	Servizzi ta' tiswija ta' arloġgi ta' l-idejn, arloġgi u ġojjellerija	
95.25.1	Servizzi ta' tiswija ta' arloġgi ta' l-idejn, arloġgi u ġojjellerija	
95.25.11	Servizzi ta' tiswija ta' arloġgi ta' l-idejn u arloġgi	87220 (*)
95.25.12	Servizzi ta' tiswija tal-ġojjelerija	87220 (*)
95.29	Servizzi ta' tiswija ta' oggetti personali u tad-dar oħrajn	
95.29.1	Servizzi ta' tiswija ta' oggetti personali u tad-dar oħrajn	
95.29.11	Servizzi ta' tiswija ta' u alterazzjoni ta' l-ilbies u oggetti tad-dar magħmula mit-tessuti	87230
95.29.12	Servizzi ta' tiswija tal-biċikletti	87290 (*)
95.29.13	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' strumenti mużikali	87290 (*)
95.29.14	Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' tagħmir ta' l-isports	87290 (*)
95.29.19	Servizzi ta' tiswija ta' oggetti personali u tad-dar oħrajn m.k.b.	87290 (*)
96	Servizzi personali oħrajn	
96.0	Servizzi personali oħrajn	
96.01	Servizzi ta' hasil u tindif (dry cleaning) ta' prodotti magħmula mit-tessuti u l-fer	
96.01.1	Servizzi ta' hasil u tindif (dry cleaning) ta' prodotti magħmula mit-tessuti u l-fer	
96.01.11	Servizzi ta' londri imħaddma bil-muniti	97110
96.01.12	Servizzi ta' dry cleaning (inklużu servizzi għat-tindif ta' prodotti magħmula mill-fer)	97120
96.01.13	Servizzi ta' mogħdija	97140
96.01.14	Servizzi ta' żebgħa u kulur	97150
96.01.19	Servizzi oħrajn ta' tindif tat-tessuti	97130
96.02	Servizzi ta' hairdressing u tas-sbuħija u servizzi oħrajn	
96.02.1	Servizzi ta' hairdressing u tas-sbuħija u servizzi oħrajn	
96.02.11	Servizzi tal-hairdressing għan-nisa u l-bniet	97210 (*)
96.02.12	Servizzi ta' hairdressing u barbiera ghall-irġiel u s-subien	97210 (*)
96.02.13	Servizzi kożmetici u ta' manikura u pedikura	97220
96.02.19	Servizzi oħrajn ta' trattament tas-sbuħija	97290
96.02.2	Xagħar tal-bniedem, mhux mahdum	
96.02.20	Xagħar tal-bniedem, mhux mahdum	38971
96.03	Servizzi tal-funerali u servizzi relatati	

Kodiċi	Intestatura	CPC ver. 2
96.03.1	Servizzi tal-funerali u servizzi relatati	
96.03.11	Servizzi ta' cimiterji u kremazzjoni	97310
96.03.12	Servizzi ta' organizazzjoni tal-funerali	97320
96.04	Servizzi ta' benesseri fiżiku	
96.04.1	Servizzi ta' benesseri fiżiku	
96.04.10	Servizzi ta' benesseri fiżiku	97230 (*)
96.09	Servizzi personali oħrajn m.k.b.	
96.09.1	Servizzi personali oħrajn m.k.b.	
96.09.11	Servizzi ta' kura ta' l-annimali miżmura fid-dar	86129
96.09.12	Servizzi ta' skorta	97910
96.09.13	Servizzi ta' magni imhaddma bil-muniti m.k.b.	97990 (*)
96.09.19	Servizzi mixxellanji oħrajn m.k.b.	97990 (*)
<b>T</b>	<b>SERVIZZI TA' DJAR BHALA IMPJEGATURI; OĞġETTI MHUX MAGHŻULA U SERVIZZI PRODOTTI FID-DJAR GHALL-UŽU TAGħHOM STESS</b>	
97	Servizzi ta' djar bhala impjegaturi ta' personal domestiku	
97.0	Servizzi ta' djar bhala impjegaturi ta' personal domestiku	
97.00	Servizzi ta' djar bhala impjegaturi ta' personal domestiku	
97.00.1	Servizzi ta' djar bhala impjegaturi ta' personal domestiku	
97.00.10	Servizzi ta' djar bhala impjegaturi ta' personal domestiku	98000
98	Oġġetti mhux magħżula u servizzi prodotti fid-djar privati ghall-užu tagħhom stess	
98.1	Oġġetti mhux magħżula prodotti fid-djar privati ghall-užu tagħhom stess	
98.10	Oġġetti mhux magħżula prodotti fid-djar privati ghall-užu tagħhom stess	
98.10.1	Oġġetti mhux magħżula prodotti fid-djar privati ghall-užu tagħhom stess	
98.10.10	Oġġetti mhux magħżula prodotti fid-djar privati ghall-užu tagħhom stess	0 (*)
98.2	Servizzi mhux magħżula prodotti fid-djar privati ghall-užu tagħhom stess	
98.20	Servizzi mhux magħżula prodotti fid-djar privati ghall-užu tagħhom stess	
98.20.1	Servizzi mhux magħżula prodotti fid-djar privati ghall-užu tagħhom stess	
98.20.10	Servizzi mhux magħżula prodotti fid-djar privati ghall-užu tagħhom stess	0 (*)
<b>U</b>	<b>SERVIZZI PPROVDUTI MINN ORGANIZZAZZJONIJET U KORPI EXTRATERRITORJALI</b>	
99	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet u korpi extraterritorjali	
99.0	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet u korpi extraterritorjali	
99.00	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet u korpi extraterritorjali	
99.00.1	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet u korpi extraterritorjali	
99.00.10	Servizzi pprovduti minn organizzazzjonijiet u korpi extraterritorjali	99000

**REGOLAMENT (KE) Nru 452/2008 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**tat-23 ta' April 2008**

**dwar il-produzzjoni u l-iżvilupp ta' l-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-hajja**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 285(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kk onsultaw il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew,

Filwaqt li jaġixxu skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat (¹),

Billi:

- (1) Ir-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Dicembru 1994 dwar il-promozzjoni ta' l-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tahriġ fl-Unjoni Ewropea (²) talbet lill-Kummissjoni sabiex, b'kooperazzjoni mill-qrib ma' l-Istati Membri, thaffef l-iżvilupp ta' l-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tahriġ.
- (2) Il-Kunsill Ewropew imlaqqa' fi Brussell fit-22 u fit-23 ta' Marzu 2005 qabel li jniedi mill-ġdid l-istratgeġja ta' Liżbona. Huwa kkonkluda li l-Ewropa trid iġġedded il-baži tal-kompetittività tagħha, iżżejjid il-potenzjal għat-Tkabbir u l-produttività tagħha u ssaħħa il-koeżjoni soċjali, b'enfasi ewlenija fuq il-konoxxenza, l-innovazzjoni u l-ottimizzazzjoni tal-kapital uman. F'dak ir-rigward il-kapaċċità ghax-xogħol, l-addattabbiltà u l-mobbiltà taċ-ċittadini huma vitali għall-Ewropa.
- (3) Sabiex jintlahqu dawn l-objettivi, is-sistemi Ewropéen ta' l-edukazzjoni u t-tahriġ għandhom jadattaw għar-rekwiżiti tas-soċjetà bbażata fuq il-konoxxenza u għall-htieġa ta' livell imtejjeb ta' edukazzjoni u impjieggi ta' kwalità ahjar. L-istatistika dwar l-edukazzjoni, it-tahriġ u t-tagħlim tul il-hajja hija ta' importanza kbira bhala bażi għad-deċiżjonijiet politici.
- (4) It-tagħlim tul il-hajja huwa element essenzjali fl-iżvilupp u l-promozzjoni ta' haddiema ta' sengħa, imħarrġa u adattabbli. Fil-Konkluzjonijiet tal-Presidenza tal-Kunsill Ewropew

tar-Rebbiegha 2005 ġie enfasizzat li "l-kapital uman huwa l-iż-żejjed riżors importanti ta' l-Ewropa". Il-Linji Gwida Integrati għat-Tkabbir u Impjieggi inkluži l-linji gwida għall-politika ta' l-impjieggi ta' l-Istati Membri, approvati mill-Kunsill fid-Deċiżjoni Nru 2005/600/KE (³) tiegħu, jimmiraw lejn kontribuzzjoni ahjar għall-istratgeġja ta' Liżbona u lejn it-twaqqif ta' strategiji komprezzivi ta' tagħlim tul il-hajja.

- (5) L-adozzjoni fi Frar 2001 tar-Rapport tal-Kunsill "Objettivi tas-sistemi ta' l-edukazzjoni u t-tahriġ" u l-adozzjoni fi Frar 2002 tal-programm ta' hidma għal dan id-deċennju dwar is-segwitu ta' dan ir-rapport huma pass importanti għat-twettiq ta' l-impenn biex tīgħi modernizzata u mtejba l-kwalità tas-sistemi edukattivi u tat-tahriġ ta' l-Istati Membri. L-indikaturi u l-livelli ta' referenza ta' prestazzjoni medja Ewropéa ("benchmarks") huma fost l-istumenti tal-metodu miftuh ta' koordinament li huma importanti għall-programm ta' hidma "Edukazzjoni u Tahriġ 2010". Il-Ministri ta' l-Edukazzjoni għamlu pass deċisiv f'Mejju ta' l-2003 billi ftieħmu dwar hames benchmarks Ewropéen li għandhom jintlahqu sa l-2010, filwaqt li enfasizzaw li huma la jiddefinixxu l-miri nazzjonali u lanqas ma jip-preskrivu d-deċiżjonijiet li għandhom jittieħdu mill-gvernijiet nazzjonali.

- (6) Il-Kunsill adotta, fl-24 ta' Mejju 2005 il-Konkluzjonijiet dwar "Indikaturi għodda fl-Edukazzjoni u t-Tahriġ" (⁴). F'dawn il-Konkluzjonijiet il-Kunsill stieden lill-Kummissjoni biex tippreżenta strategiji u proposti lill-Kunsill għall-izvilupp ta' indikaturi għodda f'disa' oqsma partikolari ta' l-edukazzjoni u t-tahriġ u enfasizza wkoll li l-iżvilupp ta' indikaturi għodda għandu jirrispetta bis-shiħ ir-responsabbiltà ta' l-Istati Membri għall-organizzazzjoni tas-sistemi edukattivi tagħhom u m'għandux jipponi piżżejjiet amministrattivi jew finanzjarji mhux meħtieġa fuq l-organizzazzjoni u l-istituzzjonijiet konċernati, u lanqas m'għandu jwassal inevitabilment għal żieda fin-numru ta' indikaturi użati għall-monitoraġġ tal-progress.

- (7) Il-Kunsill adotta wkoll, f'Novembru 2004, il-Konkluzjonijiet dwar kooperazzjoni Ewropéen fl-edukazzjoni u t-tahriġ vokazzjonali, u kien hemm qbil li l-priorità għandha tingħata fil-livell Ewropew "ghat-titjib ta' l-ambitu, tal-preċiżjoni u ta' l-affidabbiltà ta' l-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tahriġ vokazzjonali sabiex tkun tista' ssir evalwazzjoni tal-progress".

(¹) L-Opinjoni tal-Parlament Ewropew tal-25 ta' Settembru 2007 (ghadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deċiżjoni tal-Kunsill ta' l-14 ta' Frar 2008

(²) ĠU C 374, 30.12.1994, p. 4.

(³) ĠU L 205, 6.8.2005, p. 21.

(⁴) ĠU C 141, 10.6.2005, p. 7.

- (8) It-tagħrif statistiku komparabbi fil-livell Komunitarju huwa essenziali għall-iżvilupp ta' l-istratgiji ta' l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-hajja u għall-monitoraġġ tal-progress fl-implementazzjoni tagħhom. Il-produzzjoni ta' l-istatistika għandha tkun ibbażata fuq qafas ta' kuncetti koerenti u *data* komparabbi fid-dawl tat-twaqqif ta' Sistema Ewropea ta' Tagħrif Statistiku dwar l-edukazzjoni, t-tahriġ u t-tagħlim tul il-hajja.
- (9) Fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, għandu jiġi meħud kont tal-kuncett ta' persuni żvantaġġati fis-suq tax-xogħol imsemmija fil-Linji Gwida għall-politika ta' l-impiegħi ta' l-Istati Membri.
- (10) Il-Kummissjoni (Eurostat) qiegħda tiġibor *data* dwar it-taħriġ vokazzjonali fl-intrapriżi skond ir-Regolament (KE) Nru 1552/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Settembru 2005 dwar l-istatistika li għandha x'taqsam mat-taħriġ vokazzjonali fl-intrapriżi<sup>(1)</sup>. Madankollu hemm bżonn ta' qafas legali usa' biex jiġu żgurati l-produzzjoni u l-iżvilupp sostenibbi ta' l-istatistika dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-hajja, li jkopru għall-inqas l-attivitàajiet eżistenti u ppjanati rilevanti kollha. Il-Kummissjoni (Eurostat) qiegħda tiġibor *data* annwali dwar l-edukazzjoni mill-Istati Membri fuq baži volontarja, permezz ta' azzjoni konġunta mwettqa ma' l-Istitut għall-Istatistika tal-UNESCO (UIS) u ma' l-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-İżvilupp Ekonomiċi (OECD), solitament imsejha "ġbir ta' *data* UOE". Il-Kummissjoni (Eurostat) qiegħda wkoll tiġibor *data* dwar l-edukazzjoni, it-taħriġ u t-tagħlim tul il-hajja permezz ta' sorsi domestiċi ohra bħall-Istharrig dwar il-Forza tax-Xogħol ta' l-Unjoni Ewropea<sup>(2)</sup> u l-istatistika Komunitarja dwar id-dħul u l-kondizzjonijiet ta' l-ġħajxien<sup>(3)</sup> kif ukoll permezz tal-moduli *ad hoc* tagħhom.
- (11) Ladarba t-tfassil u l-monitoraġġ tal-politika fil-qasam ta' l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-hajja huma ta' natura dinamika u jadattaw għal ambjent li qed jevolvi, il-qafas regolatorju statistiku għandu jahseb għal certu livell ta' flessibbiltà b'mod limitat u kontrollat, filwaqt li jiqis il-piż-ghal min iwieġeb u għall-Istati Membri.
- (12) Ladarba l-objettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-holqien ta' standards statistici komuni li jippermettu l-produzzjoni ta' *data* armonizzata, ma jistax jintlaħaq suffiċċientement mill-Istati Membri u jista' għalhekk jintlaħaq ahjar fil-livell

<sup>(1)</sup> ĠU L 255, 30.9.2005, p. 1.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2104/2002 tat-28 ta' Novembru 2002 li jaddatta r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 577/98 dwar l-organizzazzjoni ta' stħarrig kampjunistiku dwar il-forza tax-Xogħol fil-Komunità u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1575/2000 li jimplimenta r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 577/98 safejn u sakemm jirrigwarda l-lista tad-divarji ta' l-edukazzjoni u tat-taħriġ u l-kodifika tagħhom sabiex jintużaw għat-trasmissjoni ta' l-informazzjoni mis-sena 2003 'il quddiem (ĠU L 324, 29.11.2002, p. 14).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1983/2003 tas-7 ta' Novembru 2003 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistici tal-Komunità fuq id-dħul u l-kondizzjonijiet tal-hajja (UE-SILC) rigward il-lista ta' varjabbi ta' mira primarja (ĠU L 298, 17.11.2003, p. 34).

Komunitarju, il-Komunità tista' tadotta miżuri, konformément mal-principju tas-sussidjarjet kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat. Konformément mal-principju tal-proportionalità, kif stabbilit fdak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa neċċesarju sabiex jintlaħaq dak l-objettiv.

- (13) Il-produzzjoni ta' statistika Komunitarja speċifika hija regolata mir-regoli stabbiliti fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 tas-17 ta' Frar 1997 dwar Statistika Komunitarja<sup>(4)</sup>.
- (14) Dan ir-Regolament jiżgura rispett shih għad-dritt għall-protezzjoni ta' *data* personali kif stipulat fl-Artikolu 8 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali ta' l-Unjoni Ewropea.
- (15) It-trażmissjoni tad-*data* suġġetta għall-kunfidenzjalità dwar l-istatistika hija regolata mir-regoli stipulati fir-Regolament (KE) Nru 322/97 u fir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KEE) Nru 1588/90 tal-11 ta' Ġunju 1990 dwar it-trażmissjoni tad-*data* suġġett għall-kunfidenzjalità dwar l-istatistika lill-Ufficċju ta' l-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej<sup>(5)</sup>.
- (16) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 831/2002 tas-17 ta' Mejju 2002 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 322/97 dwar Statistika tal-Komunità dwar l-aċċess għal *data* kunfidenzjali għal raġunijiet xjentifici<sup>(6)</sup> stabbilixxa l-kondizzjonijiet li taħthom jista' jingħata aċċess għal *data* kunfidenzjali trażmess lill-awtorità Komunitarja.
- (17) Il-miżuri meħtieġa għall-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu adottati skond id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċizzju tas-setgħat ta' implementazzjoni konferiti lill-Kummissjoni<sup>(7)</sup>.
- (18) B'mod partikulari, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tagħżel u tispeċċifika s-suġġetti ta' din l-istatistika, il-karatteristiċi tagħhom fir-rigward ta' htigjiet teknici jew ta' politika, l-analizi dettaljata tal-karatteristiċi, il-perjodu ta' osservazzjoni u l-iskadenzi għat-ġaqbz tar-riżultati, ir-rekwiżi ta' kwalità inkluża l-preċiżjoni meħtieġa u l-qafas ta' rrappurtar ta' kwalità. Billi dawk il-miżuri huma ta' ambitu generali u huma mfassla sabiex jemendaw elementi mhux essenziali ta' dan ir-Regolament inter alia, billi jissupplementaw biż-żieda ta' elementi mhux essenziali ġoddha, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju prevista fl-Artikolu 5a tad-Deċiżjoni 1999/468/KE.
- (4) ĠU L 52, 22.2.1997, p. 1. Ir-Regolament kif emdat bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).
- (5) ĠU L 151, 15.6.1990, p. 1. Ir-Regolament kif emdat bir-Regolament (KE) Nru 322/97.
- (6) ĠU L 133, 18.5.2002, p. 7. Ir-Regolament kif emdat l-ahhar bir-Regolament (KE) Nru 1000/2007 (ĠU L 226, 30.8.2007, p. 7).
- (7) ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23. Id-Deċiżjoni kif emdata bid-Deċiżjoni 2006/512/KE (ĠU L 200, 22.7.2006, p. 11).

- (19) Il-Kumitat ghall-Programmi Statistici, stabbilit bid-Deciżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom (¹), ġie konsultat skond l-Artikolu 3 ta' dik id-Deciżjoni,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

### *Artikolu 1*

#### **Suġġett**

Dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas komuni ghall-produzzjoni sistematika ta' l-istatistika Komunitarja fil-qasam ta' l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-hajja.

### *Artikolu 2*

#### **Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament:

- (a) "statistika Komunitarja" tfisser kif definita fl-ewwel inciż ta' l-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 322/97;
- (b) "produzzjoni ta' statistika" tfisser kif definita fit-tieni inciż ta' l-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 322/97;
- (c) "awtoritajiet nazzjonali" tfisser kif definita fit-tielet inciż ta' l-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 322/97;
- (d) "edukazzjoni" tfisser komunikazzjoni organizzata u sostnuta mfassla għat-tagħlim (²);
- (e) "tagħlim tul il-hajja" tfisser kull attivitā tat-tagħlim li ssir tul il-hajja, bl-ghan li jittejbu l-konoxxenza, il-ħiliet u l-kompetenzi f'perspettiva personali, ċivika, soċċali u/jew marbuta mal-impieg (³);
- (f) "mikrodata" tfisser rekords statistici individwali;
- (g) "data kinfidenzjali" tfisser data li tippermetti biss l-identifikazzjoni indiretta ta' l-unitajiet statistici konċernati, skond ir-Regolament (KE) Nru 322/97 u r-Regolament (Euratom, KEE) Nru 1588/90.

### *Artikolu 3*

#### **Setturi**

Dan ir-Regolament għandu japplika ghall-produzzjoni ta' l-istatistika fi tliet Setturi:

- (a) is-Settur 1 għandu jkopri statistika dwar is-sistemi ta' l-edukazzjoni u tat-tħarrig;

(¹) ĠU L 181, 28.6.1989, p. 47.

(²) Skond il-verżjoni ta' l-1997 ta' l-Standard Internazzjonali ghall-Klassifikazzjoni ta' l-Edukazzjoni (ISCED).

(³) Riżoluzzjoni tal-Kunsill tas-27 ta' Ĝunju 2002 dwar it-tagħlim tul il-hajja (ĠU C 163, 9.7.2002, p. 1).

- (b) is-Settur 2 għandu jkopri statistika dwar il-parteċipazzjoni ta' l-adulti fit-tagħlim tul il-hajja;

- (c) is-Settur 3 għandu jkopri statistika oħra dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-hajja, bhal statistika dwar kapital uman u dwar il-benefiċċji soċċali u ekonomiċi, mhux koperta mis-Setturi 1 u 2.

Il-produzzjoni ta' statistika f'dawk is-Setturi għandha titwettaq skond l-Anness.

### *Artikolu 4*

#### **Azzjonijiet statistici**

1. Il-produzzjoni ta' l-istatistika Komunitarja fil-qasam ta' l-edukazzjoni u tagħlim tul il-hajja għandhom jiġu implementati b'azzjonijiet statistici individwali kif ġej:

- (a) il-konsenja regolari ta' statistika dwar l-edukazzjoni u tagħlim tul il-hajja mill-Istati Membri, fil-limiti ta' skadenzi specifiċi għas-Setturi 1 u 2;
- (b) l-użu ta' sistemi oħra ta' tagħrif statistiku u stħarrig, biex jiġu prrovduti varjabbl statistici addizzjonal u indikaturi dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-hajja, li jikkorrispondu għas-Setturi 3;
- (c) l-iżvilupp, titjib u aġġornament ta' standards u manwali dwar oqfsa, kuncetti u metodi statistici;
- (d) it-titjib tal-kwalità tad-data fil-kuntest tal-qafas ta' kwalità, inkluži:
  - ir-relevanza,
  - l-eżattezza, l-komparabbiltà,
  - it-tempestività u l-puntwalità,
  - l-aċċessibbiltà u c-ċarezza,
  - il-komparabbiltà, u
  - il-koerenza.

Il-kapacitajiet disponibbli fl-Istati Membri għall-ġbir u l-proċessar ta' data u l-iżvilupp tal-kuncetti u l-metodi għandhom jittieħdu in-konsiderazzjoni mill-Kummissjoni.

Fejn ikun xieraq, għandha tingħata attenzjoni u kunsiderazzjoni speċjali lid-dimensjoni reġjonali tad-data miġbura. Fejn ikun xieraq, id-data għandha tiġi analizzata sistematikament skond is-sessi.

2. Kull meta jkun possibbli, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tfitteżx kooperazzjoni ma' l-UIS, ma' l-OECD u ma' organizzazzjoniet internazzjonali ohra bil-hsieb li tiġi żgurata l-komparabbiltà internazzjonali tad-data u li tiġi evitata d-duplikazzjoni ta' l-isforzi, b'mod partikolari fir-rigward ta' l-iżvilupp u t-titjib ta' kuncetti u metodi statistici u l-konsenza ta' l-istatistika mill-Istati Membri.

3. Kull meta jiġu identifikati rekwiziti ġoddha u sinifikanti ta' data jew kwalità insuffċienti ta' data u qabel kwalunkwe ġbir ta' data, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tniedi studji esperimentali li għandhom jitwettqu fuq bażi volontarja mill-Istati Membri. L-istudji esperimentali bħal dawn għandhom jitwettqu sabiex tiġi evalwata l-vijabbiltà tal-ġbir tad-data rilevanti, b'kont meħud tal-benefiċċċi tad-disponibbiltà tad-data meta mqabbla ma' l-ispejjeż tal-ġbir u l-piż fuq min iwieġeb. L-istudji esperimentali m'għandhomx neċċasjarjament iwasslu għal miżuri korrispondenti ta' implantazzjoni.

### Artikolu 5

#### Trażmissjoni ta' mikrodata dwar individwi

Meta jkun meħtieġ ghall-produzzjoni ta' statistika Komunitarja, l-Istati Membri għandhom jittrażmettu mikrodata kunfidenzjali li tirriżulta minn stħarrig kampjunistiku lill-Kummissjoni (Eurostat) skond id-dispożizzjonijiet dwar it-trażmissjoni tad-data b'mod suġġett għall-kunfidenzjalità stabilita fir-Regolament (KE) Nru 322/97 u fir-Regolament (Euratom, KEE) Nru 1588/90. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-data trażmessha ma tip-permettix l-identifikazzjoni diretta ta' l-unitajiet statistici (individwi).

### Artikolu 6

#### Miżuri ta' implementazzjoni

1. Il-miżuri li ġejjin, imfassla biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament billi jissupplementaw, inkluzi miżuri biex jittieħdu in konsiderazzjoni l-iżviluppi ekonomiċi u tekniċi rigward il-ġbir, it-trażmissjoni u l-iproċessar tad-data, għandhom jiġi adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 7(3) bil-għan li tkun żgurata t-trażmissjoni ta' data ta' kwalità għolja:

- (a) l-għażla u l-ispecifikkjoni tas-suġġetti koperti mis-Setturi u l-karakteristiki tagħhom bhala risposta għal htigijiet teknici jew ta' politika;
- (b) l-anilizi dettaljata tal-karatteristiċi;
- (c) il-perjodu ta' osservazzjoni u l-iskadenzi għat-trażmissjoni tar-riżultati;
- (d) ir-rekwiziti ta' kwalità, inkluża l-preċiżjoni meħtieġa;

- (e) il-qafas ta' rrappurtar ta' kwalità.

Jekk dawn il-miżuri jwasslu għall-ħtieġa ta' tkabbir sinifikanti ta' ġbir eżistenti ta' data jew ghall-ħtieġa ta' ġbir ġdid ta' data jew ta' sħarrig, id-deċiżjonijiet ta' implantazzjoni għandhom ikunu bbażati fuq analizi tal-benefiċċi meta mqabbla ma' l-ispejjeż bhala parti minn analizi komprensiva ta' l-effetti u l-implikazzjonijiet, b'kont meħud tal-benefiċċi tal-miżuri, l-ispejjeż għall-Istati Membri u l-piż fuq min iwieġeb.

2. Il-miżuri msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jieħdu kont ta' dawn li ġejjin:

- (a) għas-Setturi kollha, il-piż potenzjali fuq istituzzjonijiet edukattivi u fuq individwi;
- (b) għas-Setturi kollha, ir-riżultati ta' l-istudji esperimentali msemmija fl-Artikolu 4(3);
- (c) għas-Settur 1, l-ahħar ftehim bejn il-UIS, l-OECD u l-Kummissjoni (Eurostat) dwar kuncetti, definizzjonijiet, formats ta' ġbir ta' data, proċessar ta' data, perjodiċità u skadenzi għat-trażmissjoni tar-riżultati;
- (d) għas-Settur 2, ir-riżultati mill-Istħarrig Esperimentali dwar l-Edukazzjoni għall-Adulti li sar bejn l-2005 u l-2007 u htiggi ohra ta' žvilupp;
- (e) għas-Settur 3, id-disponibbiltà, il-konvenjenza u l-kuntest legali ta' sorsi eżistenti tad-data Komunitarji wara evalwazzjoni eżawrjenti tas-sorsi eżistenti kollha tad-data.

3. Jekk ikun meħtieġ, għandhom jiġi adottati derogi limitati u perjodi ta' tranzizzjoni, li jridu jkunu bbażati fuq raġunijiet oggettivi, għal xi Stat Membru jew aktar, skond il-proċedura regolatorja msemmija fl-Artikolu 7(2).

### Artikolu 7

#### Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi assistita mill-Kumitat għall-Programmi Statistici.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu stipulat fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikolu 5a (1) sa (4) u l-Artikolu 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE, b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

*Artikolu 8***Dħul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tieghu fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburgu, 23 ta' April 2008.

Għall-Parlament Ewropew  
Il-President  
H.-G. PÖTTERING

Għall-Kunsill  
Il-President  
J. LENARČIČ

## ANNESS

## SETTURI

**Settur 1: Sistemi ta' edukazzjoni u tħriġ**1. *Għan*

L-ghan ta' dan il-ġbir ta' *data* hu li tiġi pprovduta *data* komparabbi dwar l-aspetti ewlenin tas-sistemi ta' edukazzjoni u tħriġ, spesifikament dwar il-partecipazzjoni u t-testija ta' programmi edukattivi, kif ukoll dwar l-ispejjeż u t-tip ta' riżorsi ddedikati ghall-edukazzjoni u t-tħriġ.

2. *Ambitu*

Il-ġbir ta' *data* għandu jkɔpri l-aktivitajiet edukattivi lokali indipendentement minn jekk ikunux ta' l-istituzzjonijiet ikkonċernati jew sponsorjati minnhom (kemm jekk pubbliċi kif ukoll jekk privati, nazzjonali u barranin) u indipendentement mill-mekkaniżmu ta' l-ghoti ta' l-edukazzjoni. Bl-istess mod, il-kopertura tal-ġbir ta' *data* għandha testendi għat-tipi ta' studenti u l-gruppi ta' l-etajiet kollha.

3. *Suġġetti koperti*

Għandha tingabar *data* dwar:

- (a) ir-reklutaġġ ta' studenti inkluži l-karatteristiċi ta' l-studenti;
- (b) dawk li jidħlu;
- (c) il-gradwati u l-gradwazzjonijiet;
- (d) in-nefqa għall-edukazzjoni;
- (e) il-persunal edukattiv;
- (f) il-lingwi barranin mghallma;
- (g) id-daqqs tal-klassijiet

Ilema *data* tippermetti l-kalkolu ta' indikaturi dwar l-inputs, il-proċeduri u r-riżultati tas-sistemi ta' edukazzjoni u ta' tħriġ.

Għandu jiġi trażmess mill-Istati Membri tagħrif xiera (metadata) li jiddeskri l-partikolaritajiet tas-sistemi nazzjonali ta' l-edukazzjoni u t-tħriġ u l-korrispondenza tagħhom għal klassifikazzjonijiet internazzjonali kif ukoll kwalunkwe devjazzjonijiet mill-ispecifikazzjonijiet tat-talba għad-data jew kwalunkwe tagħrif ieħor li jkun essenzjali għall-interpretazzjoni tad-data u l-kumpilazzjoni ta' indikaturi komparabbi.

4. *Perjodicità*

Għandhom jiġu fornuti kull sena, jekk ma jiġix spesifikat xorta oħra, *data* u metadata, fil-limiti ta' l-iskadenzi miftiehma bejn il-Kummissjoni (Eurostat) u l-awtoritajiet nazzjonali b'kont meħud ta' l-ahħar ftehim bejn il-UIS, l-OECD u l-Kummissjoni (Eurostat).

**Settur 2: Il-partecipazzjoni ta' l-adulti fit-tagħlim tul il-ħajja**1. *Għan*

L-ghan ta' dan l-istħarrig għandu jkun li tiġi pprovduta *data* komparabbi dwar il-partecipazzjoni ta' l-adulti u n-nuqqas ta' din fit-tagħlim tul il-ħajja.

## 2. Ambitu

L-unità statistika għandha tkun l-individwu, u tkopri ghall-inqas il-firxa ta' l-etajiet tal-popolazzjoni ta' 25-64 sena. Fil-każ ta' ġbir ta' tagħrif permezz ta' stħarriġ, it-tweġibet fisem ħaddieħor għandhom jiġu evitati, kemm jista' jkun.

## 3. Sugġetti koperti

Is-suġġetti koperti mill-istħarriġ għandhom ikunu:

- (a) il-parteċipazzjoni u n-nuqqas ta' din f'attivitajiet ta' tagħlim;
- (b) il-karatteristiċi ta' dawn l-attivitajiet;
- (c) tagħrif dwar ħiliet awtorappurtati;
- (d) tagħrif soċjo-demografiku.

Id-data dwar il-parteċipazzjoni f'attivitajiet soċjali u kulturali għandha tingabar ukoll fuq bażi volontarja bhala varjabbli ta' spiegazzjoni utli għal iktar analiżi tal-profili tal-parteċipanti u non-parteċipanti.

## 4. Sorsi ta' data u daqs tal-kampjun

Is-sors ta' data għandu jkun stħarriġ kampjunistiku. Jistgħu jintużaw sorsi ta' data amministrattivi biex jitnaqqas il-piż fuq min iwieġeb. Id-daqs tal-kampjun għandu jkun stabbilit fuq il-bażi ta' rekwiżiti ta' preċiżjoni li m'għandhomx jiurik jedu li d-daqsiġiet effettivi ta' kampjun nazjonali jkunu akbar minn 5 000 individwu, kalkulati bis-suppożizzjoni ta' kampjunament każwali sempliċi. F'dawn il-limiti, is-subpopolazzjonijiet speċifici għandhom jeħtieġu konsiderazzjonijiet partikolari ta' kampjunament.

## 5. Perjodiċità

Id-data għandha tingabar kull ħames snin. L-ewwel sena ta' implementazzjoni m'għandhiex tkun qabel l-2010.

## **Settur 3: Statistika oħra dwar l-edukazzjoni u tagħlim tul il-hajja**

### 1. Għan

L-ghan ta' dan il-ġbir ta' data għandu jkun li jipprovdi data komparabbi oħra dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-hajja biex tiġi appoġġata politika speċifika fil-livell Komunitarju mhux inkluži fis-Setturi 1 u 2.

### 2. Ambitu

Statistika oħra dwar l-edukazzjoni u t-tagħlim tul il-hajja għandha tirriferi ghall-aspetti li ġejjin:

- (a) statistika dwar l-edukazzjoni u l-ekonomija, meħtieġa fil-livell Komunitarju ghall-monitoraġġ tal-politika dwar l-edukazzjoni, ir-riċerka, il-kompetitività u t-tkabbir;
- (b) statistika dwar l-edukazzjoni u s-suq tax-xogħol, meħtieġa fil-livell Komunitarju ghall-monitoraġġ tal-politika ta' l-impjieg;
- (c) statistika dwar l-edukazzjoni u l-inklużjoni soċjali, meħtieġa fil-livell Komunitarju ghall-monitoraġġ tal-politika dwar il-faqar, l-inklużjoni soċjali u l-integrazzjoni tal-migrant.

Għall-aspetti elenkti hawn fuq, id-data meħtieġa għandha tinkiseb minn sorsi statistici Komunitarji.

## REGOLAMENT (KE) Nru 453/2008 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-23 ta' April 2008

**dwar l-istatistika ta' kull tlett xhur dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti fil-Komunità**

**(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 285(1) tieghu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (¹),

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew (²),

Filwaqt li jaġixxu skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat (³),

Billi:

- (1) Fit-8 ta' Diċembru 2003, il-Kunsill endorsja fil-konkużjonijiet tieghu l-żvilupp u l-pubblikkazzjoni ta' indikatur strutturali dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti.
- (2) Il-Pjan ta' Azzjoni dwar ir-Rekwiżiti Statistici ta' l-EMU li gew endorsjati mill-Kunsill fid-29 ta' Settembru 2000, u r-rapporti sussegwenti tal-progress dwar l-implementazzjoni ta' dak il-pjan identifikaw bhala prioritāt l-iżvilupp ta' baži gūridika li tkopri l-istatistika dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti.
- (3) Il-Kumitat tax-Xogħol stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/98/KE (⁴), endorsja l-bżonn ta' indikatur għall-postijiet tax-xogħol vakanti sabiex tiġi monitorjata l-Istratēġija Ewropea ghall-Impjiegħi stabbilita fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/600/KE tat-12 ta' Lulju 2005 dwar Linji Gwida għall-politika dwar l-impjiegħ ta' l-Istati Membri (⁵).
- (4) Id-Deċiżjoni Nru 1672/2006/KE ta' l-24 ta' Ottubru 2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi Programm Komunitarju ghall-Impjiegħi u għas-Solidarjetà Soċjali — Progress (⁶), tipprevedi l-finanzjament ta' l-azzjonijiet rilevanti inkluzi, kif specifikat fiha stess, li jiġi mtejjeb l-gharfien tas-sitwazzjoni u tal-prospetti ta' l-impjiegħ, b'mod partikolari permezz ta' analiżi u studji u l-iżvilupp ta' l-istatistika u indikaturi komuni fi ħdan il-qafas ta' l-Istratēġija Ewropea dwar l-Impjiegħi.

(¹) ĠU C 175, 27.7.2007, p. 11.

(²) ĠU C 86, 20.4.2007, p. 1.

(³) L-Opinjoni tal-Parlament Ewropew tal-15 ta' Novembru 2007 (ghadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Ufficijali) u d-Deċiżjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Frar 2008.

(⁴) ĠU L 29, 4.2.2000, p. 21.

(⁵) ĠU L 205, 6.8.2005, p. 21.

(⁶) ĠU L 315, 15.11.2006, p. 1.

- (5) Data dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti maqsuma, inter alia, skond l-attività ekonomika, hija meħtieġa mill-Kummissjoni fil-qafas ta' l-Istratēġija Ewropea għall-Impjiegħi ghall-monitoraġġ u l-analizi tal-livell u l-istruttura tad-domanda għax-xogħol.
- (6) Data ta' kull tlett xhur li tkun disponibbli mmeddatament dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti huma meħtieġa mill-Kummissjoni u mill-Bank Ċentrali Ewropew għall-monitoraġġ ta' bidliet fil-medda qasira ta' żmien fil-postijiet tax-xogħol vakanti. Data dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti li tiġi aġġustata kull stagħun tiffacilita l-interpretażżejoni ta' bidliet ta' kull tlett xhur.
- (7) Data li tingħata dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti għandha tkun rilevanti li tinkludi l-kompletezza, preċiża u li tinkludi l-kopertura, fwaqtha, koerenti, kumparabbli u aċċessibbli malajr mill-utenti.
- (8) Il-benefiċċi tal-ġbir, fil-livell Komunitarju, ta' data kompluta fuq il-partijiet kollha ta' l-ekonomija għandhom ikunu bbilancjati b'mod partikolari kontra il-possibilitajiet ta' rapportar minn, u l-piż tat-tweġġibet fuq, intrapriżi żgħar u ta' daqs medju.
- (9) Għandu jsir sforz partikulari sabiex id-data kollha li tikkonċċera l-unitajiet ta' inqas minn 10 impjegati tiġi mdaħħla fil-istatistika.
- (10) Ghad-determinazzjoni ta' l-ambitu ta' l-istatistika li trid tingabar u l-livell ta' dettall meħtieġ mill-attività ekonomika, hemm bżonn li tiġi applikata l-verżjoni tas-sistema ta' klassifikazzjoni komuni għall-aktivitajiet ekonomiċi fil-Komunità, NACE, li hija attwalment fis-seħħ.
- (11) Fil-produzzjoni u t-tixrid ta' l-istatistika Komunitarja skond dan ir-Regolament, l-awtoritajiet ta' l-istatistika nazzjonali u Komunitarji għandhom iqisu l-principji stabbilit fil-Kodiċi ta' Prassi Ewropew ghall-Istatistika adottat mill-Kumitat tal-Programm Statistiku, stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom (⁷), fl-24 ta' Frar 2005 u meħmuż mar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-indipendenza, l-integrità u r-responsabilità ta' l-awtoritajiet ta' l-istatistika nazzjonali u Komunitarji.
- (12) Huwa importanti li d-data tiġi mghoddija lill-imsieħba soċjali kemm fuq livell nazzjonali kif ukoll fuq livell Ewropew u li l-imsieħba soċjali jkunu infurmati dwar l-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament. Barra minn hekk, l-Istati Membri għandhom jaġħmlu sforz partikulari sabiex is-servizzi ta' orjentament tal-karriera fl-is-kejjel u l-entitajiet ta' tahriġ vokazzjonali jirċievu din id-data.

(⁷) ĠU L 181, 28.6.1989, p. 47.

- (13) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 tas-17 ta' Frar 1997 dwar l-istatistika Komunitarja (<sup>(1)</sup>) jipprovd qafas ġeneralni legiżlattiv għall-produzzjoni ta' l-istatistika u għalhekk jaapplika għall-produzzjoni ta' l-istatistika dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti.
- (14) Il-miżuri meħtieġa biex jiġi implementat dan ir-Regolament għandhom jiġu adottati skond id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tippordi l-proċeduri għall-eżercizzju tas-setgħat ta' l-implementazzjoni mogħtija lill-Kummissjoni (<sup>(2)</sup>).
- (15) B'mod partikolari, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa tiddefinixxi certi kuncetti; tiddetermina certi dati ta' referenza specifiċi; tiddetermina l-formati u l-iskadenzi; u tistabbilixxi l-qafas ta' studji ta' fattibilita', u taddota miżuri skond ir-riżultat ta' dawk l-istudji. Peress li dawn il-miżuri huma ta' ambitu ġenerali, u huma mfassla biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, inter alia billi jew jissupplimentaw b' elementi mhux essenzjali ġoddha, dawn għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bl-iskrutinju stipulat fl-Artikolu 5a tad-Deciżjoni 1999/468/KE.
- (16) Peress li l-għan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-produzzjoni ta' statistika Komunitarja dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti, ma jistgħax jintlaħaq b'mod sodisfaċenti mill-Istati Membri u jista', għalhekk, jintlaħaq ahjar fil-livell Komunitarju, il-Komunità tista' tadotta miżuri, skond il-principju tas-sussidarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat. Skond il-principju tal-proporzjonalità, kif stabilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħaq dak il-ghan.
- (17) Il-Kumitat tal-Programm Statistiku ġie kkonsultat f'konforma ta' ma' l-Artikolu 3 tad-Deciżjoni 89/382/KEE, Euratom,

#### ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

#### **Is-suġġett u l-ambitu**

1. Dan ir-Regolament jistipula r-rekwiżiti għall-produzzjoni regolari ta' l-istatistika ta' kull tlett xħur dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti Komunitarji.

2. Kull Stat Membru għandu jibgħat data dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti lill-Kummissjoni (Eurostat) għall-unitajiet ta' nezoxju b'impjegat wieħed jew iżżejjed.

Bla ħsara għall-paragrafi 3 d-data għandha tkopri l-attivitajiet ekonomiċi kollha definiti mis-sistema komuni ta' klassifikazzjoni għall-attivitajiet ekonomiċi fil-Komunità (NACE) fis-seħħ, ħlief għall-attivitajiet ta' familiji li jħaddmu u l-attivitajiet ta' għaqdiet u entitajiet extraterritorjali. Il-kopertura ta' l-attivitajiet ta'

(<sup>1</sup>) GU L 52, 22.2.1997, p. 1. Ir-Regolament kif emendant bir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1882/2003 (GU L 284, 31.10.2003, p. 1).

(<sup>2</sup>) GU L 184, 17.7.1999, p. 23, Id-Deciżjoni kif emadata bid-Deciżjoni 2006/512/KE (GU L 200, 22.7.2006, p. 11).

l-agrikultura, tal-forestrija u tas-sajd, kif definiti min-NACE fis-seħħ, għandha tkun volontarja. L-Istati Membri li jixtiequ jipprovdu data għal dawk l-oqsma għandhom jagħmlu dan b'konformità ma' dan ir-Regolament. Minħabba l-importanza li qed tikber ta' servizzi għall-kura personali (servizzi ta' kura residenzjali u hidma soċjali mhux residenzjali) għall-holqien ta' l-impiegji, l-Istati Membri mitluba wkoll li jittrażmettu, jekk jixtiequ, data dwar postijiet tax-xogħol vakanti għal servizzi bhal dawn.

Id-data għandha tinqasam skond l-attività ekonomika, skond in-NACE fis-seħħ fil-livell tat-taqṣima.

3. Il-kopertura ta' l-amministrazzjoni u d-difīża pubblika, is-sigurtà soċjali obbligatorja, l-edukazzjoni, l-attivitàajiet ta' xogħol tas-sahha tal-bniedem u ta' xogħol soċjali, l-arti, id-divertiment u r-rikreazzjoni u l-attivitàajiet ta' għaqdiet bi shubija, it-tiswija ta' kompjuters u ogġetti personali u tad-dar u attivitajiet oħra ja ta' servizz personali, kif definit min-NACE fis-seħħ, fi hdan l-ambitu ta' dan ir-Regolament, u ta' unitajiet b'inqas minn 10 impjegati għandhom ikunu determinati filwaqt li jitqiesu l-istudji ta' fattibilità msemija fl-Artikolu 7.

#### Artikolu 2

#### **Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- “post tax-xogħol vakanti” għandha tfisser post tax-xogħol bi ħlas mahluq ġdid jew mhux okkupat, jew li dalwaqt isir vakanti:
  - li għalih, min ihaddem qiegħed attivament jieħu passi u huwa lest li jieħu iktar passi biex isib il-kandidat adatt minn barra l-intraprija kkonċernata; u
  - li min ihaddem bi hsiebu jimlieh jew immedjatamente jew f'perjodu ta' zmien spċificu.

Il-kuncetti “attivament jieħu passi biex isib il-kandidat adatt” u “perjodu ta' zmien spċificu” għandhom jiġu ddefiniti skond il-proċedura regulatorja bi skrulinju msemija fl-Artikolu 9(2).

Meta dan ikun possibbi, l-istatistika trażmess għandha tid-distingwi bejn il-postijiet tax-xogħol vakanti għal zmien fiss u postijiet permanenti;

- “post tax-xogħol okkupat” tfisser post tax-xogħol bi ħlas fi hdan organizzazzjoni li impjegat għie assenjat għalih;
- “metadata” tfisser l-ispjegazzjonijiet meħtieġa għall-interpretażżjoni tal-bidliet fid-data li jiġi minn bidliet metodoloġici jew teknici;
- “data retrospettiva” tfisser id-data storika li tkopri l-ispecifikazzjonijiet mogħtija mill-Artikolu 1.

**Artikolu 3****Dati ta' referenza u spċifikazzjonijiet tekniċi**

1. L-Istati Membri għandhom jiġbru d-data ta' kull tlett xhur b'referenza għal dati ta' referenza spċifici li għandhom jiġu d-determinati skond il-proċedura regulatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 9(2).

2. L-Istati Membri għandhom jipprovdū data fuq postijiet tax-xogħol okkupati sabiex jistandardizzaw id-data dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti. Il-proċeduri ta' aġġustament staġonali għad-data ta' kull tlett xhur dwar il-postijiet tax-xogħol vakanti. Il-proċeduri ta' aġġustament staġonali għandhom jiġu determinati skond il-proċedura regulatorja msemmija fl-Artikolu 9(3).

**Artikolu 4****Sorsi**

1. L-Istati Membri għandhom jipproduċu d-data bl-użu ta' stħarrig tan-negozju. Sorsi ohra, bħad-data amministrattiva, jistgħu jintużaw sakemm dawn ikunu xierqa f'termini ta' kwalità, skond l-Artikolu 6.

Is-sors ta' kull data trażmessha għandu jkun spċifikat.

2. L-Istati Membri jistgħu jissupplimentaw is-sorsi msemmija fil-paragrafu 1 bi proċeduri affidabbli ta' stima ta' l-istatistika.

3. Skemi tal-Komunità ta' kampjuni għandhom ikunu stabbiliti u kkoordinati mill-Kummissjoni (Eurostat) sabiex jiġu prodotti stimi Komunitarji fejn skemi ta' kampjuni nazzjonali ma jilhqqu ir-rekwiżi Komunitarji fir-rigward tal-ġbir tad-data ta' kull tlett xhur. Id-dettalji ta' l-iskemi, l-approvazzjoni tagħhom u l-implementazzjoni għandhom ikunu spċifikati skond il-proċedura regulatorja msemmija fl-Artikolu 9 (3).

L-Istati Membri jistgħu jieħdu sehem fi skemi ta' kampjuni Komunitarji meta skemi bħal dawn joholqu possibilitajiet għal tnaqqis sostanziali fl-ispipa tas-sistemi statistici jew fil-piż fuq in-negozju li jiġi mill-ilhuq tar-rekwiżit Komunitarju.

**Artikolu 5****Trażmissjoni ta' Data**

1. L-Istati Membri għandhom jittrażmettu d-data u l-metadata lill-Kummissjoni (Eurostat) fformat u qabel l-iskadenzi ta' trażmissjoni, li għandhom jiġu ddeterminati skond il-proċedura regulatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 9(2). Id-data ta' l-ewwel kull tlett xhur ta' referenza għandha tkun iffissata wkoll skond il-proċedura regulatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 9(2). Kwalunkwe reviżjoni ta' data ta' kull tlett xhur għal kwarti tas-sena preċedenti għandha tiġi trażmessha fl-istess żmien.

2. L-Istati Membri għandhom jittrażmettu wkoll data retrospettiva għal ta' l-anqas l-erba' kwarti ta' qabel il-kwart li għalihi irid jiġi fornut fl-ewwel konsenja ta' data. It-totali għandhom jaslu mhux iktar tard mid-data ta' l-ewwel trażmissjoni ta' data, u l-analiżi mhux iktar tard minn sena wara. Fejn

hemm bżonn, data retrospettiva tista' tkun ibbażata fuq "l-aqwa stimi".

**Artikolu 6****Evalwazzjoni tal-kwalità**

1. Ghall-finjiet ta' dan ir-Regolament, il-kriterji ta' evalwazzjoni tal-kwalità li ġejjin għandhom japplikaw għad-data trażmessha:

- "rilevanza" tirreferi għal kemm l-istatistika tissodisa l-htiġiġiet attwali u potenzjali ta' l-utenti;
- "akkuratezza" tirreferi għal kemm l-istimi jqarrbu l-valuri veri li m'humiex magħrufin;
- "tempestività" u "puntwalità" jirreferu għad-dewmien bejn id-disponibiltà ta' l-informazzjoni u l-avvenimenti jew il-fenomeni li tiddeskrivi;
- "acċessibilità" u "ċarezza" jirreferu ghall-kundizzjoni u l-modalitajiet li bihom l-utenti jistgħu jiksbu, jużaw u jinterpretaw id-data;
- "komparabilità" tirreferi ghall-kejl ta' l-impatt tad-differenzi f'kunċetti statistici applikati u fghoddha u proċeduri ta' kejl meta l-istatistika titqabbel bejn zoni geografiċi jew oqsma set-torjali, jew is-sahra;
- "koerenza" tirreferi għal kemm hija xierqa d-data biex tkun ikkombinata b'mod affidabbli b'modi differenti u għal uži differenti.

2. L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni (Eurostat) rapporti dwar il-kwalità tad-data trażmessha.

3. Meta l-kriterji ta' evalwazzjoni tal-kwalità stipulati fil-paragrafu 1 jiġu applikati għad-data koperta b'dan ir-Regolament, il-modalitajiet, l-istruttura u l-perjodiċità tar-rapporti ta' kwalità għandhom jiġi definiti skond il-proċedura regulatorja msemmija fl-Artikolu 9(3). Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tevalwa l-kwalità tad-data trażmessha.

**Artikolu 7****Studji ta' Fattibilità**

1. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tistabbilixxi l-qafas adatt għat-twaqqif ta' serje ta' studji ta' fattibilità skond il-proċedura regulatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 9(2). Dawn l-istudji għandhom isiru mill-Istati Membri li għandhom diffikultajiet biex jipprovdu data għal:

(a) unitajiet b'inqas minn 10 impjegati; u/jew

(b) l-aktivitajiet li ġejjin:

(i) l-amministrazzjoni u d-difiża pubblika, is-sigurtà soċjali obligatorja;

(ii) l-edukazzjoni;

- (iii) attivitajiet ta' xogħol tas-saħħha tal-bniedem u soċjali;
- (iv) l-arti, id-divertiment u r-rikreazzjoni; u
- (v) attivitajiet ta' għaqdiet bi shubja, tiswija ta' kompjuters u ogġetti personali u tad-dar u attivitajiet oħra jn ta' servizz personali.
2. L-Istati Membri li qegħdin jagħmlu studji ta' fattibilità għandhom il-koll jibagħtu rapport dwar ir-riżultati ta' dawk l-istudji fi żmien 12-il xahar wara d-dħul fis-sehh tal-miżuri implementattivi tal-Kummissjoni msemmija fil-paragrafu 1.
3. Mill-aktar fis possibbli wara li r-riżultati ta' l-istudji tal-fattibilità isiru disponibbli u fi djalogu ma' l-Istati Membri u flimitu ta' żmien rajjonevoli, il-Kummissjoni għandha tadotta miżuri skond il-proċedura regulatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 9(2).
4. Il-miżuri adottati bis-saħħha tar-riżultati ta' l-istudji ta' fattibilità għandhom jirrispettaw il-principju ta' l-effettività fl-ispejjeż, kif definit fl-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 322/97, inkluża l-minimizzazzjoni tal-piż fuq min iwieġeb u għandhom jieħdu kont tal-problemi inizjali ta' implementazzjoni.

#### Artikolu 8

#### **Il-finanzjament**

1. Ghall-ewwel tliet snin ta' ġbir ta' data l-Istati Membri jistgħu jirċievu kontribuzzjoni finanzjarja mingħand il-Komunità għall-ispejjeż tax-xogħol involuti.
2. L-ammont ta' approprazzjonijiet allokati kull sena għall-kontribuzzjonijiet finanzjarji msemmija fil-paragrafu 1 għandu jiġi stabbilit bhala parti mill-proċeduri baġitarji annwali.
3. L-awtorità baġitarja għandha tagħti l-approprazzjonijiet disponibbli għal kull sena.
4. Jista' jiġi kkunsidrat aktar finanzjament ghax-xogħol ta' implementazzjoni rigward il-miżuri adottati wara r-riżultati ta' l-istudji tal-fattibilità.

#### Artikolu 9

#### **Il-Kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meħejuna mill-Kumitat tal-Programm Statistiku.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburgu, 23 ta' April 2008.

Għall-Parlament Ewropew  
Il-President  
H.-G. PÖTTERING

Għall-Kunsill  
Il-President  
J. LENARČIĆ

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikolu 5a (1) sa (4) u l-Artikolu 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE, filwaqt li jitqiesu d-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE, filwaqt li jitqiesu d-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jiġi ffissat għal tliet xħur.

#### Artikolu 10

#### **Rapport dwar l-implementazzjoni**

Sal-24 ta' Ġunju 2010 u kull tliet snin minn hemm 'il quddiem, il-Kummissjoni għandha tressaq rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament. Dak ir-rapport għandu jivvaluta il-kwalità ta' l-istatistika pprovduta mill-Istati Membri kif ukoll il-kwalità ta' l-aggregati Ewropej u għandu jidher jidher jipprova.

Preferibilment sa sena wara l-pubblikazzjoni tat-tliet rapporti annwali msemmija fl-ewwel paragrafu, l-Istati Membri għandhom jistipulaw kif bi hsiebhom jittrattaw l-oqsma b'potenzjal ta' titnej identifikati fir-rapport tal-Kummissjoni. Fl-istess hin, l-Istati Membri għandhom jirrapprtaw dwar l-status ta' implementazzjoni ta' rakkmandazzjoni preċedenti.

#### Artikolu 11

#### **Pubblikazzjoni tad-data statistika**

L-istatistika pprovduta mill-Istati Membri kif ukoll analiżi tagħha għandhom jiġi pubblikati kull erba' xħur fis-sit ta' l-Internet tal-Kummissjoni (Eurostat). Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tiż-ġura li l-akbar numru possibbli ta' cittadini Ewropej ikollhom aċċess għall-istatistika u l-evalwazzjoni, l-aktar permezz tal-portal EURES.

#### Artikolu 12

#### **Id-dħul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

**REGOLAMENT (KE) Nru 454/2008 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL  
tal-21 ta' Mejju 2008**

**li jemenda r-Regolament (KE) Nru 998/2003 dwar il-ħtiġiet rigward is-sahha ta' l-annimali li japplikaw  
għall-moviment mhux kummerċjali tal-pets fir-rigward ta' l-estensjoni tal-perjodu transitorju**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 37 u l-Artikolu 152(4)(b) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (¹),

Wara kkonsultaw il-Kumitat tar-Regjuni,

Filwaqt li jaġixxu skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat (²),

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 998/2003 (³) jistabbilixxi l-ħtiġiet rigward is-sahha ta' l-annimali li japplikaw għall-moviment mhux kummerċjali tal-pets u regoli li japplikaw għall-kontroll fuq tali moviment.
- (2) Addizzjonalment, l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 998/2003 jipprevedi li għal perjodu transitorju ta' hames snin mid-data tad-dħul fis-seħħi ta' dak ir-Regolament, id-dħul tal-pets, spċifikatamente tal-klieb u q-tates fit-territorju ta' l-Irlanda, Malta, l-Iż-vezja u r-Renju Unit huwa suġġett għal kondizzjonijiet spċċiali, fejn jittieħed kont tas-sitwazzjoni partikolari f'dawl l-Istati Membri fir-rigward tar-rabbja.
- (3) L-Artikolu 16 tar-Regolament (KE) Nru 998/2003 jipprovi li għal perjodu transitorju ta' hames snin mid-data tad-dħul fis-seħħi ta' dak ir-Regolament, dawk l-Istati Membri li jkollhom f'dik id-data, regoli spċċiali għall-kontroll ta' l-ekinokoċċosi u l-qurdienji stiġħi jissu għġiegħ id-dħul tal-pets fit-territorju tagħħhomgħall-konformità ma' dawk il-ħtiġiet. Il-Finlandja, l-Irlanda, Malta, l-Iż-vezja u r-Renju Unit japplikaw ir-regoli spċċifiċi tagħħom għad-dħul relatai ma' l-ekinokoċċosi; Malta, l-Irlanda u r-Renju Unit jeħtieġ li l-pets, spċifikatamente tal-klieb u l-qtates jgħaddu minn trattament addizzjonal kontra l-qurdien li għandu jkun iċċertifikat ukoll fil-passaport ta' l-annimal.

(¹) Opinjoni tat-12 ta' Diċembru 2007 (ghadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Ufficijali).

(²) Opinjoni tal-Parlament Ewropew ta' l-10 ta' April 2008 (ghadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Ufficijali) u id-Deċiżjoni tal-Kunsill tad-19 ta' Mejju 2008.

(³) ĜU L 146, 13.6.2003, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-ahhar bir-Regolament tal-Kummissjoni Nru 245/2007 (ĜU L 73, 13.3.2007, p. 9).

(4) Is-sistemi transitorji previsti fl-Artikoli 6 u 16 tar-Regolament (KE) Nru 998/2003 jiskadu fit-3 ta' Lulju 2008. L-Arikolu 23 ta' dak ir-Regolament jipprevedi li s-sistemi transizzjonal għandhom jiġu riveduti qabel it-tmiem tal-perjodu transitorju.

(5) Għal dak il-ġhan u skond l-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 998/2003, il-Kummissjoni ntalbet li tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, qabel l-1 ta' Frar 2007, rapport dwar il-ħtieġa li jinżamm it-test serologiku flimkien ma' proposti adegwati sabiex tiġi determinata s-sistema li għandha tiġi applikata wara s-sistemi transitorji previsti fl-Artikoli 6, 8 u 16 ta' dak ir-Regolament. Dak ir-rapport għandu jkun ibbażat fuq l-esperjenza miksuba s'issa u fuq evalwazzjoni tar-riskji, li għandha tkun ibbażata fuq l-opinjoni xjentifika ta' l-Awtorità Ewropea tas-Sikurezza Alimentari (EFSA).

(6) Fuq talba tal-Kummissjoni, l-EFSA ħarġet opinjoni xjentifika biex tassisti lill-Kummissjoni sabiex tiproponi emendi għar-Regolament (KE) Nru 998/2003 li jkunu xierqa u bbażati fuq ix-xjenza. Addizzjonalment, il-Kummissjoni kellha wkoll tikkunsidra r-rapporti ta' l-Istati Membri dwar l-esperjenza tagħhom bl-implementazzjoni ta' l-Artikoli 6, 8 u 16 tar-Regolament.

(7) Madankollu, minħabba li l-valutazzjoni xjentifika ġadet iktar żmien milli mbassar, kien hemm dewmien fir-rapport tal-Kummissjoni. Sabiex ikun jista' jittieħed kont suffiċjenti tal-konklużjonijiet tar-rapport, l-iskadenza tas-sistemi transitorji għandha tiġi posposta.

(8) Ir-Regolament (KE) Nru 998/2003 għandu għalda qstanti jiġi emendat kif jixraq.

**ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:**

**Artikolu 1**

Ir-Regolament (KE) Nru 998/2003 huwa b'dan emendat kif ġej:

1. fl-Artikolu 6(1), il-klieb introduttiv għandu jiġi sostitwi b'dan li ġej:

“1. Sal-30 ta' Ġunju 2010, id-dħul tal-pets elenkti fil-Parti A ta' l-Anness I ġewwa t-territorju ta' l-Irlanda, Malta, l-Iż-vezja u r-Renju Unit għandu jkun bla hsara ghall-ħtiġiet li ġejjin:”;

2. fl-Artikolu 16, l-ewwel paragrafu għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“Sal-30 ta' Ġunju 2010, il-Finlandja, l-Irlanda, Malta, l-Iżveċċja u r-Renju Unit, fir-rigward ta' l-ekinokoċċosi, u l-Irlanda, Malta u r-Renju Unit, fir-rigward tal-qurdien, jistgħu jagħmlu d-dħul tal-pets fit-territorju tagħhom bla ħsara ghall-konformità mar-regoli specjali li jkunu fis-seħħ fid-data li fiha dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ.”;

3. fl-Artikolu 23, id-data “1 ta' Jannar 2008” għandha tiġi sostitwita bid-data “1 ta' Lulju 2010”.

### *Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburgu, 21 ta' Mejju 2008.

*Għall-Parlament Ewropew  
Il-President  
H.-G. PÖTTERING*

*Għall-Kunsill  
Il-President  
J. LENARČIČ*